

## HISTOIRE

DU

### JAPON.

## HRIOTELL

Ua

HOTAL

### HISTOIRE

DU

### JAPON;

OU L'ON TROUVERA

TOUT CE QU'ON A PU APPRENDRE DE la nature & des productions du Pays, du caractère & des Coûtumes des Habitants, du Gouvernement & du Commerce, des Révolutions arrivées dans l'Empire & dans la Religion; & l'examen de tous les Auteurs, qui ont écrit sur le même sujet.

NOUVELLE ÉDITION.

Enrichie de Figures en taille-douce.

Par le Pere DE CHARLEVOIX, de la Compagnie de JESUS.

Revûe, corrigée, augmentée, & mise dans un nouvel ordre par l'Auteur.

TOME TROISIÉME.



A PARIS.

Chez ROLLIN, Libraire, Quai des Augustins, à S. Athanase.

M. DCC. LIV.

Avec Approbation & Privilége du Roi.

# IN GINE

JAPOW.

E des Colemnes de hibbrines de la comencement Se des Commerce, der Editions sinde economicales Se des Commerce, der Editional 275 des sinde 1 depine Se des Sangles de l'exceptes de music

AND THE RESERVE

Annalis and the same of the same of

#10.1202 Addition to the new York and the

Art state share 22 to a start of the start o

· ·

the state of the s

11.1

### SOMMAIRE

### DU CINQUIEME LIVRE.

E Pere Cabral est appellé par le Roi de Bungo. Ce Missionnaire bapeise un des Fils de ce Prince. Fureur de la Reine. Zele du jeune Prince. Le Roi de Tosa dérouillé de ses Etats est baptisé, & remonte sur le Thrône. Il est de nouveau déthrôné. Sa constance. Conversion du Roi d'Arima , & sa mort. Persicution dans ce Royaume. Le Roi de Bungo remet ses Etats à Joscimon, son Fils ainé. Apparence d'une Persécution dans ce Royaume. L'Ancien Roi y met ordre. Histoire d'un Neveu adoptif de la Reine, nomme Cicatora. Il se fait Chrétien; son Pere & la Reine le maltraitent beaucoup. Sa constance & celle des Missionnaires. Conduite foible de l'ancien Roi. Ardeur des Chrétiens pour le Martyre. La Reine les accuse de conspirer contre l'Etat; elle parost possedée du Demon. Fin de la Persecution , qu'elle faisoit aux Chrétiens. Etabliffement d'un Noviciat à Vosugui. Le Roi d'Arima demande des Missionnaires. Zele du Prince de Gotro. Il convertit toute une Isle. Il monte sur le Thrône. Sa mort, ses vertus. Persécution dans ce Royaume. Etat florissant de la Religion à Meaco. Le Roi de Saxuma s'empere du Royaume de Fiunga. Il en est chasse par Discimon Roi de Bungo, qui le reviert pour .ui. Nouvelle Persécution contre Cicat. ra. L'Ancien Roi de Bungo répudie sa Femme Tome III.

à cette occasion, & en épouse une autre. Bantême de ce Prince & de sa nouvelle Epouse. Ce que la Grace du Baptême opere en lui. Il abandonne de nouveau le Gouvernement à fon Fils, & se retire dans le Fiunga, où il bâtit une Ville, toute peuplée de Chrétiens. Le Pere Valegani Visiteur au Japon, Reglements qu'il fait. Irruption des Saxumans dans le Fiunga. Défaite de l'armée du Roi de Bungo. Cicatora fauve la vie à fon Pere aux dépens de la sienne. Joscimon perd toutes les conquêtes de son Pere. Effet de la persécution excitée par le Roi d'Arima contre les Chrétiens. Ce qui fait changer de conduite à ce Prince. Il se détermine à se faire Chrétien par le conseil d'un Bonze. Il est baptise; son zele. Les Portugais songent à fortifier Nangazaqui. Mauvaise conduite de Joscimon Roi de Bungo. Son Pere en tombe malade de chagrin. Vœu, que ce Prince fait à Dieu. Frat de la Religion dans le centre de l'Empire. Lique contre Nobunanga. Embarras cù se trouve Ucondono. Les Ligués font défaits. Nouvelles Victoires de Nobunanga. Dispute entre deux Sectes de Bonges en présence de ce Prince, qui, selon la convention, extermine celle, qui a été vaincue. Ce qui se passe entre ce Prince & les Missionnaires. Seminaires de Nobles à Anzuguiama.



## HISTOIRE JAPON.

### 505656565656565656565656565656565656 LIVRE CINQUIÉME.



Près l'entiere réduction de Cofi sous le joug de la Foi, il ne restoit plus dans la Principauté d'Omura aucun Idolâtre déclaré; les bonnes De Syn Mu. manieres de Sumitanda, & plus

De J. C. 1574-75.

2234-350

encore ses bons exemples, acheverent de gagner les cœurs de ceux, que la crainte, ou la politique n'avoient pû faire plier sous la volonté absolue de ce l'rince. Il s'attacha ensuite à faire estimer la Religion, qu'une douce violence avoit peut-être fait embrasser à quelquesuns par complaisance; de l'estime ils passerent bientôt à l'affection, & tout ce petit Etat ne fut plus à la fin que comme une Famille dont le Souverain étoit le Pere, & une Eglise servente, dont il fut jusqu'à la mort le Modele.

Le Pere Cabral eut bien voulu pouvoir de-

Le P. Cabril

De J, C. 1575.

De Syn Mu. 2235.

est appellé par le Roi'de Bungo, & pourquoi?

meurer quelque tems dans la Principauté d'Omura, pour y régler les affaires de la Religion, mais deux Lettres très-pressantes qu'il reçut coup sur coup du Roi de Bungo, l'obligerent d'en sortir, pour se rendre auprès de ce Prince. Voici de quoi il s'agissoit : Civan avoit trois Fils, dont le second étoit celui qui lui ressembloit le plus par les qualitez, qui font les grands Rois. Nos Relations ne nous ont point appris le nom qu'il portoit, quoiqu'elles nous ayent instruit de ceux de ses deux Freres, dont nous parlerons dans la suite. On remarquoit surtout dans ce jeune Prince une sagesse, qui le faisoit regarder comme très-digne de porter la Couronne; mais suivant l'usage assez communément reçu au Japon, il étoit destiné à servir les Autels, aussi bien que son Cadet; car il n'y a qu'une Adoption, ou une Succession, qui puille en garantir les Enfans des Grands, & des Rois mêmes, quand ils ne doivent point monter sur le Trône de leur Pere. Dans cette vûe, Civan avoit déja bâti un superbe Monastere à Vosuqui, où il faisoit sa résidence ordinaire, & qui par-là, d'un simple Château, étoit devenu une très-belle Ville. Il y avoit aussi donné un Etablissement aux Missionnaires, qui avec le tems, y eurent un Collége, & un Noviciat. Comme il vilitoit assez souvent ces Peres, il y menoir ordinairement le jeune Prince, qui s'affectionna tellement à leurs Personnes, & gouta si fort leur Doctrine, que, quand il fut question de le renfermer dans le Monastere, qu'on lui avoit construit, il ne sut pas possible de l'engager, ni par caresses, ni par menaces, à y entrer. Il déclara même nettement, qu'il vouloit être Chrétien.

Une déclaration si précise embarassa d'abord un peu le Roi, & mit la Reine en fureur; mais le jeune Prince, qui n'avoit encore que quatorze ans, ne s'étonna de rien, il gagna le Roi, & n'ayant pû, ni persuader, ni calmerila De Syn - Mu. Reine, il s'affermit contre tout ce qu'il avoit à craindre de sa part. Alors quantité de Seigneurs, que le seul respect humain retenoit Fils du Roiredans l'Idolâtrie, parce que jusques-là il n'y con le Bapteavoit eu parmi les Chrétiens du Bungo aucune me, Personne d'une grande distinction, ne dissimulerent plus leurs sentimens, & se firent tout ouvertement instruire. Le Roi l'avoit prévû, & dans le fonds, il n'en étoit point faché; aussi la Reine, qui sembloit avoir une horreur naturelle du Christianisme, & que les Fideles ne nommoient point autrement, que JEZA-BEL, à cause de la haine qu'elle leur portoit ; la Reine, dis-je, ayant voulu faire un dernier effort, pour obliger son Fils à prendre l'habit de la Secte, qu'on lui avoit choisie, le Roi lui ôta toute espérance d'y réussir; « Nous n'obli-» geons, lui dit-il, nos Cadets à se retirer dans o des Monasteres, que pour les empêcher de » brouiller dans l'Etat: or je suis bien assuré. » que si mon Fils est Chrétien, la pensée même » ne lui viendra pas de se revolter contre son Aîné; au lieu que s'il s'engage dans la Proso fession, où nous l'avions destiné, je ne » ne suis pas persuadé que l'envie ne lui en

Civan approuva donc la résolution de son Fils; mais avant que d'en venir à l'exécution; il voulut avoir l'avis du Vice-Provincial, & prendre avec lui les mesures convenables dans

» prendra point; & qui peut répondre que 3) l'occasion ne s'en présentera jamais? 3)

De J. C. 1575.

2235.

Le fecond

De J. C. 1575.

De Syn - Mu. 2235.

une occasion de cette importance. Le Pere Cabral trouva le jeune Prince parfaitement instruit, & dans une grande impatience de se voir au nombre des Fidéles, & il ne crut pas devoir différer plus longtems de le mettre au comble de ses vœux. Il le baptisa au mois de Décembre de l'année 1575, en présence de toute la Cour, & d'un Peuple infini, & le nomma Sebastien. Le Roi voulut être présent à la Cérémonie, & se tint à genoux tout le tems qu'elle dura: il alla ensuite diner chez les Peres, & fit mettre à table tous ceux, qui avoient été baptilés avec son Fils. La Reine en conçut beaucoup de dépit, elle sit dire au jeune Prince qu'elle ne le regardoit plus comme son Fils, & lui défendit de se présenter jamais devant elle. Il répondit qu'il lui obéiroit, quoiqu'avec bien du regret; mais qu'il espéroit que la Mere du Sauveur des Hommes seroit désormais la sienne, & qu'il ne perdroit pas au change.

Sa ferveur.

La ferveur de ce jeune Prince, donnoit de l'admiration à tous les Fidéles, & les Missionnaires furent souvent obligés de la modérer. Partout, où il trouvoit des Idoles, il les renversoit ; il n'étoit nulle part plus content qu'à l'Eglise, & il aimoit à s'y confondre avec les plus pauvres ; il ne goûtoir que la priere & l'entretien des Religieux, ou des plus fervens Chrétiens, & il s'étoit formé une Société de jeunes Seigneurs, Néophytes comme lui, qu'il assembloit tous les Dimanches au sortir du Service, tantôt dans une Maison, & tantôt dans une autre. On y faisoit quelquefois de petites Agapes à la maniere des premiers Chrétiens; mais l'on n'y tenoit jamais que des Dif-

cours édifiants, & l'on y prévoyoit surtout cequ'il faudroit répondre aux Docteurs Idolàtres, quand on seroit obligé de disputer avec eux sur la Religion. Ces Exercices rendoient cette Jeunesse redoutable aux Ennemis de la De Syn-Mu-Foi, dont aucun n'osoit plus entrer en lice avec elle.

De J. C. 1575.

22350

Son exem-

Les Ministres des Idoles s'étoient bien attendus que le Baptême du Prince auroit de ple est suivi de grandes suites dans ce Royaume, & ils ne se blesse. tromperent point. La haute Noblesse, ainsi que je l'ai déja remarqué, n'attendoit qu'un exemple pour se déclarer ; elle profita de celuici; & la réformation des mœurs, qui s'en ensuivit, fit encore plus d'honneur au Christianisme, que le nombre, & la qualité des nouveaux Chrétiens, qui eurent encore bientôt après la consolation de voir à leur tête un autre Prince d'un grand mérite. La converfion du Prince Sébastien avoit changé tout le système de la Cour de Bungo sur le fait du Christianisme. Jusques-là on ne l'y avoit qu'estimée, parce que le Roi se contentoit de le favoriser, mais on ne le croyoit bon, que pour le Peuple; on prit d'autres sentimens, quand on vit parmi les Chrétiens un des Fils du Roi. Celui, à qui la conversion du jeune Prince fit faire de plus férieuses réflexions, fut le Roi de Tosa, qui avoit épousé une de fes Sœurs.

Tosa est un des quarre Royaumes, qui par-Conversion ragent l'Isle de XICOCO. Le Prince, dont nous du parlons, étoit depuis peu à la Cour du Roi Tofa. son Beau-Pere, parce qu'il avoit été chassé de ses Etats par un puissant Parti, qui avoit pour Chef un de ses Vassaux, appellé Josagami:

De J. C. T575. 2235.

il y vivoit en Philosophe, qui a sçu s'élever audellus des disgraces de la Fortune, & il fut assez heureux pour s'élever jusqu'à la vraye Philosophie, qui est l'Evangile. Il voulut connoître De Syn-Mu. les Docteurs Etrangers, & il goûta leur conversation; il entendit leurs instructions, & il avoua que leur Doctrine lui paroissoit tout-àfait sensée & fondée en raison; mais lorsqu'on le pressoit de se rendre à la vérité, qu'il reconnoissoit, le point d'honneur, la crainte de faire parler; l'humilité, dont la Religion Chrétienne fait un devoir indispensable pour tous ceux, qui la professent, & surrout l'exemple du Roi son Beau-Pere, & de la Famille Royale, l'arrêtoient tout court. Véritablement c'étoit quelque chose de bien surprenant, que la conduite de cette Cour à cet égard ; & comme c'est la conduite, encore plus que les sentimens des Grands, qui est la regle de celle des autres, dans l'impossibilité d'accorder ce que le Roi de Bungo pensoit sur le compte du Christianisme, avec la Profession ouverte, qu'il faisoit d'une Religion, que le Christianisme condamne, le mal étoit que l'inconséquence & la contradiction ne faisoient tort dans l'esprit du Public; qu'à la Religion Chrétienne; il faut, disoit-on, qu'elle ne soit pas ce qu'on dit, puisque le sage Roi de Bungo, qui la doit mieux connoître qu'aucun autre, ne l'embrasse pas : & il est naturel de croire qu'il ne la tolere, que par engagement, ou par intérêt.

Le Roi de Tosa parloit en cela comme le Commun; car quoiqu'on méprile pour l'ordinaire le jugement de la Multitude, quand il ne nous intéresse en rien, on croit pouvoir

De J. C. 1576.

s'en appuyer, quand il est conforme à nos passions; mais quand ce Prince vit que la Maison Royale commençoit à se déclarer, il prit lui-même son parti, & demanda le Baprême au Pere Cabral, qui ne jugea pas à De Syn-Mu. propos de le lui accorder d'abord. Sur ces entrefaites, ce Pere fut obligé de se rendre à Arima, pour les raisons, que je dirai bien-tôt; & peu de jours après, le Roi de Tosa fur rappelle dans ses Etats par ses Sujets. Sitôt qu'il en eut reçu la nouvelle; il se fit baptiser par le Pere Monti, qui lui donna le nom de PAUL. Il partit ensuite pour ses Etats avec de bonnes Troupes, que lui fournit le Roi son Beau-Pere, il fut reçu sans opposition; le Rebelle Josagami se vit réduit à s'enfermer dans la Forteresse de Fata, qui étoit à la vérité la principale Clef du Royaume, & le Roi paisible sur son Thrône, ne songea plus qu'à y faire régner Jesus-Christ. Il commença par faire bâtir une Maison & une Eglise pour les Missionnaires, quand il pourroit en obtenir quelques-uns; mais Dieu se contenta de son zele & de sa bonne volonté. Les Bonzes furent etfrayés de ces préparatifs; qui les menaçoient d'une révolution en faveur du Christianisme; & ils cabalerent si bien, qu'ils vinrent à bout de rallumer le feu mal éteint de la derniere conjuration. Le Roi pris au dépourvû, ne put fauver sa vie, qu'en s'enfermant dans une de ses Places, appellée NANGAXIMA, la seule, qui lui fût demeurée fidele.

Ce Prince avoit regardé son rétablissement sur le Thrône, comme un effet de la bonté ce dans la pe re paternelle du Seigneur fur ceux, qui le ser\_ de ses Etats.

vent. Une si prompte révolution ébranla un

De Syn-Mu.

peu sa Foi ; si c'est , disoit-il , parce que suis pécheur, que Dieu me punit, mes Ennemis l'ont encore plus grievement offense, que je n'ai fait. Il écrivit au Pere Cabral, pour le prier de l'instruire sur cela, & le Vice Provincial lui fit une réponse, ou après avoir beaucoup relevé le prix des adversitez, il prouvoit par plusieurs exemples de l'Ecriture & de l'Hissoire de l'Eglise, que des épreuves de la nature de celle, que le Ciel venoit de lui ménager, avoient toujours été regardées par les Saints, comme des témoignages infaillibles d'une prédilection particuliere de Dieu. Cette Lettre, & les discours pathétiques du saint Aveugle Tobie, qui accourur à Nangaxima, des qu'il seur la nouvelle infortune du Roi de Foia, eurent tout l'effet, qu'on en pouvoir fouhaiter. Le vertueux Roi entra avec une résignation parfaite dans tous les desleins de la divine Providence sur lui, & fut convaincu, que le Royaume des Cieux méritoit bien d'être acheté au prix de toutes les Couronnes du Monde.

Conversion dn Roi'd'Ari

La Conversion du Roi d'Arima, qui fut encore une suite de celle du Prince de Bungo, produisit des effets plus avantageux au Christianisme, que le Baptême du Roi de Tosa. Ce Prince avoit étudié à fonds la Religion Chrétienne, & nous avons vû ce qui lui en coûta pour s'être déclaré Protecteur des Fidéles. Les plus grands revers de la fortune ne l'avoient pas fait changer de conduite, il avoit même plus d'une fois pasu sur lur le point de l'embrasser, surtout après la mort du Roi son Pere; mais lorsqu'on s'y attendoit ie moins, il se ligua avec le Seigneur d'Isafay

#### LITRE CINQUIÉME

son Beau-Frere, & le Roi de Firando contre le Prince d'Omura son Frere. Il y a pourunt tout lieu de juger, que si ce fait est vrai, ce ne fut pas le zéle de sa Religion, qui l'engagea dans une démarche si contrai- De Syn-Mu. re au caractere de son esprit, si opposée aux sentiments, qu'il avoit toujours eus pour son Frere, & si peu conséquente à la conduite, qu'il tenoit depuis si longtems avec les Chrétiens. Peut-être que ne croyant pas que Sumitanda pût tenir contre la Ligue, qui se formoit pour le perdre, il étoit bien-aile d'avoir sa part de sa dépouille, d'autant plus que la Principauté d'Omura étoit, ainsi que je l'ai dit ailleurs, un démembrement & une dépendance de son Royaume. Quoiqu'il en foit, la manière toute miraculeuse, dont Sumitanda triompha de tant d'Ennemis, frap la le Roi son Frere, & le rappella bientôt à les premiers sentiments à l'égard d'une Religion, pour laquelle le Ciel se déclaroit par des traits fi marquez.

Ces premieres réflexions le porterent à s'in- Son Bapteme, struire à fonds des plus essentiels Articles de & ceiui de notre croyance, & comme tous les Mission-presque toute naires, qui se trouvoient dans cette partie du la Famille. Ximo, étoient occupés dans la Principautéd'Omura, le seul Almeyda étant resté à Cochinozzu, le Roi lui écrivit pour le prier de le venir trouver. Almeyda se rendit sur le champ à cet ordre, & le Roi l'engagea à commencer sans délai ses Instructions, ausquelles il assista très-assiduement avec la Reine & quantité de Seigneurs, qui étoient dans les mêmes dispositions que lui. Elles opérerent bientôt d'une maniere sensible, &: la

De J. C. 1576.

Da J. C. 1576.

De syn Mu. 2236.

grace porta surtout dans l'Ame du Roi ce trouble salutaire, dont le propre est de produire une véritable tranquillité. Il ne se rendit pourtant pas d'abord, il lui fallut du tems pour rompre les chaînes, qui le retenoient dans une Religion, dont toutes ses passions s'accommodoient assez, & qu'il avoit succée avec le lait. Enfin il ne put tenir contre l'exemple du Prince de Bungo, & il se disposa sérieusement à consommer cette grande Affaire. Almeyda en donna avis au Pere Cabral, & le pria de venir baptiser le Roi. Le Vice-Provincial quitta tout, & partit pour Arima, mais il arriva encore trop tard; le Roi s'imagina que le Missionnaire ne pourroit pas sitôt sortir du Bungo, & voulut qu'Almeyda le baptisât. La Reine, un Frere & une Sœur du Roi, trois de ses Neveux, & un grand nombre de Gentilshommes & de Seigneurs furent aussi baptisés le même jour, qui fut le huitième d'Avril de l'année 1576. Le Roi fut nommé ANDRE' au Baptême.

Son zele pour l'établissement es Leets.

Il étoit question de voir comment une action d'un si grand éclat seroit reçue; elle Reigion dans fit à la vérité un grand mouvement dans le Royaume, mais il fut tout à l'avantage de la Religion. Le Pere Cabral & Almeyda se virent bientôt dans le plus grand embarras, où jamais Missionnaires se soient trouvés, tous voulant être instruits & baptités à la fois; & ils y auroient succombé, sir par un bonheur inespéré quatre nouveaux Ouvriers, n'eussent pris Terre sur ces entrefaites au Port de Cochinotzu. C'étoient les Peres AL-PHONSE GONZALEZ, CHRISTOPHLE DE LEON, JEAN FRANÇOIS, & ANTOINE LOPEZ. Jamais

#### LIVRE CINQUIEME. IS

secours ne vint plus à propos, & avant la fin de l'année on comptoit jusqu'à vingt mille Iidéles dans ce Royaume. Pour revenir au Roi, la premiere chose, qui l'occupa après son Bapteme, ce fut de convertir en Eglise De Syn-Mule principal Temple de sa Capitale, dont il fit assigner les Revenus à la Fabrique, & à l'entretien des Missionnaires. Il prit ensuite des mesures pour que la même chose se fin dans les autres Villes de son Royaume, & seconda si bien les Prédicateurs de l'Evangile en tout le reste, qu'il pouvoir se satter de n'avoir bientôt plus un seul Idolâtre dans ses Etats; mais Dieu content de ses desirs, se pressa de le couronner.

Il lui survint tout à coup dans l'Epaule un abcès , qui l'emporta en peu de jours ; il n'eur pas même la consolation de recevoir prosent la Reles Sacrements de l'Eglise, parce que le Prince son Fils aîné, zélé Idolâtre, ou plutôt gouverné par les Bonzes, ne permit à aucun Missionnaire, ni à aucun Chrétien de l'approcher. On ajoûte que ce jeune Prince fit tous ses efforts pour obliger son Pere à abjurer le Christianisme; mais ils furent inutiles, & quoique les Bonzes ayent publié que le Roi avoit adoré les Dieux du Pays dans ces derniers moments, & que pour le persuader au Peuple, ils lui ayent fait de magnifiques obséques à leur façon, on a sçu depuis par une voye certaine, que ce Prince étoit mort en baifant un Crucifix, qu'il n'avoit jamais été possible de lui ôter des Mains. Sa mort arriva le dernier jour de Novembre de l'année 1577, dix-neuf mois après son Baptême. Il n'eut pas plutôt rendu les derniers soupirs,

De J. C. 1 476.

2339.

Sa mort. Son Successeur ligion & les Missionnaires.

De J. C. 1576.

3335.

que son Successeur sit publier un Edit, qui ordonnoit à tous les Docteurs Etrangers de sortir incessamment du Royaume, & aux Chrétiens de retourner au culte des Dieux du Pays: De Syn-Mu. zous les Lieux Saints furent détruits & les Croix abattues; mais il arriva à cette occasion une chose, qui donna beaucoup à penser aux Infidéles.

Punition de facriléges.

Comme on renversoit une de ces Croix. Dieu sur deux Hommes en prirent chacun une grosse piéce, pour s'en faire des jattes propres à se laver les pieds, disant que ces objets de l'adoration des Chrétiens n'étoient bons qu'à cela. Peu de jours après leurs Femmes, qui avoient été complices de leur impiété, tomberent dans un Puits, & s'y noyerent; les deux Hommes, qui s'étoient effectivement lavé les Pieds dans leurs nouvelles jattes, eurent bientôt les Jambes toutes couvertes d'ulceres. L'un en mourut sans se reconnoître, l'autre eut recours à la clémence du Dieu. qui le frappoit, fut guéri & reçut le Bapteme.

Le Prince Sebastien de Bungo, dont la conversion avoit donné lieu à toutes celles, que nous venons de rapporter, continuoit à faire une Guerre implacable à l'Idolâtrie; il s'attira enfin tous les Bonzes du Royaume, qui parlerent d'autant plus haut, qu'ils se sentoient appuyés de la Reine; mais le jeune Prince alla roujours fon chemin, & le Roi son Pere le soutint d'une maniere, qui sit juger d'abord à quelques - uns que lui même n'étoit pas éloigné de l'imiter. On ne sout pourtant pas encore trop pendant deux ans que penser a ce sujet, vû la façon, dont il se comporta

#### LIVRE CINQUIEME.

dans deux Affaires, qui survinrent l'une après 'autre dans cette Cour, & qui tinrent pendant tout ce tems la les esprits en suspens sur

ce qui en arriveroit.

Ce Prince, pour se conformer à la coutume du Japon, avoit remis le Gouvernement de ses Etats au Prince Joscimon son Fils aîné, & la Reine, qui connoissoit la foiblesse d'es- Pere abdique prit de ce nouveau Monarque, se promet- la Couronne. toit d'en obtenir tout ce qu'elle voudroit contre la Religion Chrétienne : il se présenta bientôt une occasion, qui lui sit connoître qu'elle ne s'étoit pas tout à fait trompée. Les deux Rois étoient allés pour une partie de Chasse à quatre lieues de Vosuqui, la Reine résolut de profiter de l'absence du Roi son Epoux, pour faire un coup d'éclat, se tenant fort assurce que son Fils approuveroit tout ce qu'elle auroit fait. Une de ses Filles, à qui elle avoit inspiré toute sa fureur contre le Christianisme, avoit un Page Chrétien nommé ETIENNE, a qui elle ordonna d'aller chercher dans un Temple une Idole, à laquelle elle vouloit faire un sacrifice; Etienne lui dit qu'il ne pouvoit pas obéir à un commandement de cette nature, & ne doutant point qu'un tel refus ne dût lui coûter la vie, il se retira sur le champ dans la Maison des Peres. aufquels il raconta ce qui venoit de lui arriver.

La Princesse & la Reine sa Mere firent en esset beaucoup de bruit, & le jeune Roi étant d'une Perlécureveru sur ces entrefaites à Vosuqui, elles Royaume. lui peignirent la désobéissance du Page avec des couleurs si noires, qu'elles n'eurent pas de peine à lui faire signer un Arrêt de mort

De J. C. IS76-77.

De Syn Mu. 2236 37.

Le Roi fon

Apparence

De T. C. 1675-77.

De Syn-Mu. 2236 37.

contre ce jeune Homme.' Joscimon sit même plus, qu'on ne lui demandoit, il protesta qu'il feroit mourir tous ceux, qui ne retourneroient pas au culte des Dieux du Pays. Cette déclaration causa une joye égale parmi les Idolâtres les plus zélés & parmi les Chrétiens; les uns se flatterent de voir bientôt le Christianisme aboli dans le Royaume, les autres croyoient toucher déja à la Couronne du Martyre; mais tous furent trompés dans leur attente-

L'Ancien Roi la fait dil-Siper.

Le Pere Cabral crut devoir aller informer Civan de ce qui se passoit; il le trouva avee le Roi son Fils, qui étoit retourné le joindre, & il lui demanda, si depuis qu'il avoit abdiqué la Couronne, la Religion Chrétienne étoit proscrite dans le Bungo? Ce Prince fut surpris de cette demande, n'imaginant pas pourquoi on la lui faisoit, parce qu'on lui avoit caché avec soin le dessein des Princesses, & la démarche de son Fils; pour toute réponse, après avoir fair le dénombrement des bienfaits, dont il avoit comblé les Misfionnaires depuis leur premiere entrée dans ses Etats, il ajoûta qu'il en avoit reçû le centuple. Il en avoit souvent usé de même, pour calmer les fureurs de la Reine son Epouse, & il n'avoit rien omis surtout pour lui persuader qu'elle devoit au Dieu des Chrétiens le grand nombre d'Enfants, qu'elle avoit eus après plusieurs années de stérilité; mais il n'avoit pû rien gagner sur ce cœur endurci. Le jeune Roi fut plus docile, ce Prince comprit plus, que ne lui disoit le Roi son Pere. il eut honte de sa conduite, & promit de révoquer ses Edits. La Reine sa Mere eur bien

#### LIVRE CINQUIÉME. 17

de la peine à ne pas faire éclater le dépit, qu'elle en conçut, & ne songea plus qu'à chercher une occasion plus favorable de sarisfaire la haine.

De T. C. I £77.

Elle crut l'avoir trouvée environ un an De Syn - Mu. après. Elle avoit un Frere, qui se nommoit CICATONDONO, riche & puillant, & qui avoit, dit-on, trente mille Vassaux, c'est-à-dire, qui Neveu adoptif pouvoit mettre trente mille Hommes sous les de la Reine. Armes. Ses revenus étoient proportionnés à cette grande puissance, & au rang qu'il tenoit dans la Cour du Roi son Beau-Frere où il avoit depuis longtems le Commande-

Mistoire d'un

ment des Armées, & le Gouvernement de trois Royaumes. Une chose essentielle manquoit à son bonheur, il n'avoit point de Fils, & il étoit sans espérance d'en avoir jamais. Pour réparer en quelque façon ce malheur, il adopta le Fils d'un Cungi (a), on appelle ainsi ceux, qui composent le Conseil du Dairy; & cet Enfant, qui n'avoit alors que sept ans, l'auroit rendu heureux, si les mauvais c nseils, & la conduite violente de la Reine sa Sœur ne l'euslent engagé, malgré sa douceur naturelle, à s'opposer lui-même à son bonheur.

CICATORA(a), c'est ainsi qu'on appella le Fils adoptif de Cicatondono, n'eut pas plutôt paru à Vosuqui, que tous les yeux se tournerent sur lui. Sa beauté, sa bonne grace, ses ma-

(a) Ou Chicatora.

<sup>(</sup> a ) CUNGI, CUNI, ou KUGE; il paroît que c'est le même nom; nous avons vu ailleurs que Kuge est un non générique, que l'on donne à tous ceux, qui composent la Cour du Dairy, & qui tirent leur origine du premier Empereur; ou prétend néanmoins que les Cungis sont les Conseillers d'Etat du Dairy.

De J. C. 1537.

De Syn - Mu. 2237.

nieres nobles & aisées, son adresse dans tous les petits exercices, aufquels on commença de bonne heure à l'appliquer, sa facilité à apprendre tout ce qu'on lui enseigna, charmerent toute la Cour : le Roi & la Reine en particulier le trouverent tellement à leur gré, qu'ils résolurent de lui faire épouser une de leurs Filles, & dans cette vue, ils prirent un

très-grand soin de son Education.

Il arriva que, comme les Missionnaires ctoient bien venus au Palais, & que le Roi leur rendoit d'allez fréquentes visites, Cicatora s'accoutuma à les voir, & s'attacha fort à eux. Son Pere, non-seulement ne le trouvoit pas mauvais, mais il le menoit lui-même quelquefois chez les Peres, à qui il recommandoit ordinairement de donner à cet Enfant de bons principes de Morale, de lui apprendre à estimer & à pratiquer la vertu, & d'en faire même, s'ils le pouvoient, un bon Chrétien. Ces Religieux, qui trouvoient dans le Fils adoptif de Cicatondono un naturel heureux, & les plus belles inclinations du Monde, n'eurent aucune peine à lui faire goûter notre sainte Loi: tout ce qu'il ente 1doit dire de nos Mysteres, le touchoit, mis rien ne fit plus d'impression sur son espri: que la guérison d'une Dame Energume le, que les Bonzes Jammabus avoient inutilement essayé de délivrer, & qu'un pauvre Chrétien délivra en sa présence.

Il prend la tien.

Il en fut extrêmement frappé, forma dans résolution de le moment le dessein d'embrasser une Relise faire Chié- gion, qui rendoit les Hommes les plus sinples & les plus ignorants formidables aux Puissances Infernales, & s'appliqua sérieuse-

nent à s'instruire des véritez Chrétiennes. Du s'en apperçut bientôt à la Cour, & comne il avoit déja quatorze ans, & qu'on étoit ur le point de le mar er, la premiere chose ju'on fit, fut de lui ôter tout moyen d'avoir De Syn . Mu. urun commerce avec les Missionnaires; on prit même la précaution de l'enfermer, & on lui déclara, que s'il ne changeoit de résolution, il ne devoit plus compter d'épouser la Princelle, qui lui avoit été promise. Il ne parut pas fort sensible à cette menace, il répondit qu'il lui étoit impossible de ne pas se rendre à la vérité, qui se présentoit à lui sons des traits si lumineux; qu'on pouvoit le renvoyer à Méaco, ou le faire mourir; que l'exil, la mort & les plus affreux tourments ne l'effrayoient point, & que rien au Monde n'étoit capable de lui faire dissimuler ses sentiments sur un sujet de cette importance.

Cette réponse fut prise pour l'esset d'une Inutilité des ferveur passagere, & la Reine se statta qu'elle moyens qu'on auroit toujours assez d'empire sur l'esprit de l'en détourner. son Neveu, pour l'empêcher de rien faire contre ses intentions; elle se trompa. Le Pere Cabral avoit confié l'Instruction de Cicatora à ce jeune Jésuite Japonnois, nommé Jean, qui l'avoit accompagné dans ses courses Apostoliques, & soit que ce Religieux se déguisât, ou qu'il eût gagné quelqu'un des Domestiques de son Prosélyte, il le voyoit souvent. A la fin Cicatondono en fut averti, il fit aussitot venir son Fils, & fut fort surpris d'apprendre de lui - même qu'il étoit sur le point de se faire Baptiser ; il en rendit compte à la Reine, qui en fut outrée; elle dissimula néanmoins d'abord une partie de sa cole-

De J. C. 1577.

2287.

De J. C. 1577.

2237.

ceur, pour ramener son Neveu au culte des Idoles. Rien ne fut épargné de ce qui peut faire impression sur l'esprit d'un jeune Hom-De Syn-Mu, me, mais Dieu fit à Cicatora la grace de triom-

pher d'une si dangereuse attaque.

Aux caresses fuccéderent les froideurs, aux froideurs les menaces, & les menaces furent bientôt suivies des plus mauvais traitements; tout fut inutile. On envoya enfuite Cicatora sous bonne Garde, au Royaume de Buygen, dont Cicatondono étoit Gouverneur, & on l'y tint enfermé, avec défense de le laisser parler à aucun Chrétien. Le Pere Cabral trouva pourtant moyen de lui écrire, & de recevoir de ses Lettres, par lesquelles il eut le plaisir d'apprendre que l'Esprit Consolateur le fortifioit d'en haut. Au bout de quelques mois, la Reine & le Prince son Frere, persuadés qu'à l'age, où étoit Cicatora, on n'est pas capable d'une grande constance, ni à l'épreuve d'une longue persécution, l'envoyerent chercher avec un grand cortége; & dès qu'on sçut qu'il approchoir de Vosuqui, toute la Cour alla en cavalcade au-devant de lui. On ne lui parla de rien, on supposoit qu'il étoir changé, & on voulut presque le lui faire croire à lui-même ; mais il eut grand foin de persuader le contraire; il dit nettement, qu'il étoit toujours, & qu'il ne cesseroit jamais d'ètre dans ses premiers sentiments.

Son Bapteme.

Ce fut véritablement alors, que la Reine entra en fureur, elle fit renfermer son Neveu dans une Chambre du Palais, puis elle le fit élargir, & elle eut encore recours aux carelles, qui furent accom, agnées de tout ce

De Syn.Mu. 2237.

que les Cours des Rois ont de plus séduisant. En un mot, il n'est rieu, dont cette Princesse ne s'avisât pour le surprendre, pour le corrompre, ou pour l'intimider; sorte de persécution, où il est rare que la vertu ne succombe point; mais celle du jeune Catéchumene n'en fut pas même ébranlée. Enfin, on s'adressa aux Magiciens, mais bien loin de rien gagner par cette voye, Cicatora, qui s'apperçut que l'Enfer se mettoit de la partie, ou qui le craignit, se hâta de recevoir le Baptême. Quoiqu'il fût extrêmement observé, il trouva le moyen d'échapper, & de se rendre à l'Eglife, où le Pere Cabral lui conféra le Sacrement, & le nomma Simon. Ce fut le vingt-quatriéme d'Avril 1577. & trois jeunes Gens de Condition furent baptisés avec lui. Il n'eut pas plutôt reçu le Caractere d'Enfant de Dieu, que l'Esprit malin, qui depuis quelques jours le tourmentoit fort, & tâchoit à l'effrayer par mille représentations nocturnes, cessa de le molester; mais Cicatondono & la Reine furent au désespoir, lorsqu'ils eurent découvert, qu'il étoit Chrétien.

La premiere chose qu'ils firent, fut de l'enfermer de nouveau, & d'ôter d'auprès de lui ce dans les tous ses Pages & ses Domestiques. Ensuire minvais trai-Cicatondono écrivit au Pere Cabral, que de- lui fait, puis qu'il avoit mis dans la Tête de son Fils d'embrasser la Religion des Européens, il ne trouvoir plus en lui qu'une rébellion continuelle à ses ordres, au lieu de certe douceur & de cette soumission, qui auparavant le lui avoit rendu si aimable; qu'il le prioît de faire réflexion à la qualité de ce jeune Homme, lequel s'avilissoit tous les jours par cent

Sa conftan-

De J. C.

De Syn-Mu.

menues pratiques de Religion, qui me sont bonnes que pour le petit Peuple; qu'il faisoit beau voir un Seigneur, destiné aux premiers emplois de l'Etat, le trouver dans une Eglife confondu avec une vile Populace ; qu'il devoit être le piemier à voir que cela ne convenoit nullement, & qu'il attendoit d'un Homme aussi sage que lui, qu'il engageroit Cicatora à cende cendre aux volontez de ceux, qui avoient autorité sur lui. Mais comme ce Seigneur avoit bien senti le peu d'apparence, qu'il y avoit que de telles prieres fusient efficaces, il fit entrevoir au Vice-Provincial ce qu'il avoit à espérer de sa reconnoissance, ou à craindre de son ressentiment, suivant le parti qu'il prendroit.

Le Pere Cabral répondit a cette Lettre, premiérement, que la Religion Chrétienne, bien l in de révolter les Enfants contre leurs Peres, les rendoit au contraire plus respectueux & plus soumis, & qu'il étoit bien assu.é, que Cicatora lui obéiroit désermais plus promptement encore, & plus aveuglément, que par le passé, en tout ce qui ne eroit point contre la Loi de Dieu. En second lieu, que de se déclarer ouvertement Adora eur du seul Dieu, qui mérite nos adorations, & d'aller dant ses Temples lui rendre les Hommages souverains, qui lui sont dûs, ne deshonoroit personne; qu'on n'étoit même Grand, qu'à proportion qu'on s'abailleit devant la Majelté Divine ; que Cicatora ne faisoit rien en cela, que ne fissent tous les jours le Prince Sébattien, les Rois de Tosa, de Tamba, de Gotto, le brave Sumitanda, le Héros du Ximo, & quantité des plus grands Seigneurs de la Cour

### LIVRE CINQUIÉME, 23

Impériale, & dans l'Europe un très-grand nombre de Souverains, plus Puissants de beaucoup, que tous les Rois, & l'Empereur même du Japon. Enfin il déclara que lui & les siens s'estimeroient heureux de verser jusqu'à la De Syn-Mu. derniere goute de leur sang, pour conserver à Cicatora les sentiments, qu'ils avoient tant travaillé à lui inspirer.

Cicatondono reçut fort mal cette réponse; mais avant que d'en rien témoigner, il tendit à la simplicité de son Fils un piège, dans lequel le faint jeune Homme donna d'abord. Il lui envoya uu Homme affidé, pour lui dire, que le Pere Cabral étoit d'avis; que se contentant de conserver la Foi dans son cœur, & de persévérer dans la résolution d'en faire une Profession publique, quand il seroit le Maître de ses volontez, il pouvoit la dissimuler pour quelque tems devant les Hommes, afin d'éviter la ruine du Christianisme; sur quoi cet Envoyé le pressa de lui donner une réponse prompte & précise par écrit. Le Néophyte se trouva fort embarasse; la droiture de son cœur ne s'accommodoit pas d'une feinte, surrout dans une affaire de cette importance; mais comme il ne se défioir point de celui, qui lui parloit, parce que tout Payen qu'il étoit, il lui avoit toujours paru fort attaché à sa Personne, & qu'il s'en étoit souvent servi avec fuccès pour entretenir un Commerce réglé avec le Pere Cabral; il lui donna eufin un Billet, par lequel il promettoit à son Pere de ne plus contrecire ses volontez, & de lui être foumis en tout.

Cerécrit causa une grande joye à la Cour , Fermeté du & fut an vrai triomphe pour les Infidéles; mais Pere Cabral.

De J. C. 1577.

il dura peu. Cicatora reconnut bientôt la su-

De J. C. 1577.

De Syn - Mu. 2237 . .

percherie, qu'on lui avoit faite, & pria le Pere Cabral de lui marquer ce qu'il devoit faire pour expier sa faute, protestant, qu'il n'y avoit rien, à quoi il ne fût disposé pour cela. Le Pere lui manda, qu'il falloit que, lans ta. der, il retractat ce qu'il avoit écrit, & qu'il fit une Profession publique de sa Foi, sans se mettre en peine de suites. Il obest sur le champ, & il écrivit à son Pere, qu'il étoit Chrétien, qu'il n'avoit pas cessé un moment de l'être, & qu'il le seroit toujours, lui en dût il coûter la vie. Cicatondono ne se posséda plus après avoir lû cette Lettre; & dans le premier mouvement

de sa colere, il ordonna qu'on tuât le Pere Cabral, & le Pere Froez, qui étoit depuis peu à Vosuqui; qu'on mît en pieces le jeune Jésuite, qui avoit instruit son Fils, qu'on sit main basse sur tous les Chrétiens, & qu'on réduisit leur Eglise en cendres. Il envoya même avertir le Vice-Provincial que c'étoit là sa dernière

ils étoient les Auteurs. Le P. Cabral reçut cer avis, sans en paroître fort émû. >> Vous pou->> vez assurer le Prince, dit-il à ceux, qui le so lui donnerent, que notre chagrin est de

résolution, & que sûrement il se vengeroit sur lui & les siens, de la perte de son Fils, dont

» n'avoir qu'une vie à donner pour une si » belle cause; & que quand il lui prendra » envie d'en venir à l'evécution de les mena-

» ces, il nous trouvera sans défense.

de

La persecu- Le Prince Sébastien étoit témoin de toutes tion plus vive ces scenes, mais il n'y pouvoit pas renédier; que jamais. Co duite foi-les deux Rois étoient absens ; la Reine si Mere, ble de l'Ancien Femme impérieuse, & que le Roi même son Epoux craignoit souvent d'irriter, l'avcit chassé Roi.

chez elle, & son Oncle ne gardoit plus avec lui aucune mesure; jusques-la, qu'ayant un jour rencontré un de ses Pages, qui portoit une Lettre de sa part à Cicatora, il la lui prit, & le menaça de le tuer, s'il s'avisoit jamais de se De Syn Mu. charger de pareilles commissions. D'un autre côić, le Pere Cabral ayant fait avertir les deux Rois de tout ce qui se passoit, Civan se trouva un peu embarallé; il craignoit son Beau-Frere, qui étoit fort Puissant, & avoit tous les Ministres des Dieux à sa disposition. Joscimon n'aimoit pas la Religion Chrétienne; mais par déférence pour son Pere, it dissimuloit ses sentiments; il fit néanmoins prier son Oncle, de ne pas porter plus loin son restentiment, & Civan crut que cette démarche de son Fils suffiroit pour remettre la tranquilité dans la Cour de Vosugui; mais comme on se désoit beaucoup de la sermeté, lorsqu'il s'agissoit de s'opposer aux volontez de la Reine, & que d'ailleurs il ne se méloit plus des affaires, la Lettre de son Fils ne parut pas avoir produit un grand effet, & on ne crut pas les Missionnaires fort en sûreté.

Les choses allerent meme si loin, que quel- Ferveur des ques Seigneurs Chrétiens s'enfermerent dans Chrétiens, & leur Maison, résolus de les désendre au péril pour le Matde leur vie, si on vouloit entreprendre de leur tyre. faire violence. Le Pere Cabral fit tout ce qu'il put pour les engager a s'en retourner chez eux; il leur représenta que la cause de Dieu ne se défendoir point par les Armes; que d'une querelle, qui lui étoit personnelle, ou qui n'intéressoit du moins, que le peu qu'ils étoient d'Etrangers dans le Royaume, ils en alloient faire une Guerre Civile; & que pour vouloir

Tone III.

leur arteur

De J. C.

1577.

2237.

De J. C. 1577. Le Syn-Mu. 2237. sauver deux ou trois pauvres Religieux, qui seroient bientôt remplacés, ils exposoient toute une nombreuse Chrétienté aux derniers malheurs. Ils répondirent, qu'il s'agissoit de l'honneur de la Religion, & d'empêcher qu'elle ne reçût un affront dans la Personne de ses Ministres, & qu'ils se croiroient eux-mêmes deshonorés pour toujours, s'ils lesouffroient; qu'au reste, si l'injustice prévaloit, & qu'il leur arrivât de perdre la vie en combattant pour les Autels & pour leurs Passeurs, ils en feroient avec joye le sacrifice.

Le Vice-Provincial, qui les vit fermes dans leur résolution, & qui ne doutoit point que Cicatondono ne pouffat les choses aux dernieres extrémitez, fit un Ballot des Vases sacrés, & des Ornemens de l'Eglise, & les voulut envoyer au Pere Monti, qui étoit à Fucheo; mais il ne trouva pas un seul Chrétien, qui voulût les porter, chacun craignant de perdre la Couronne du Martyre, s'il fortoit de Vosuqui. Il pria un Gentilhomme de s'en charger, & celui-ci le porta à sa Femme, a qui il ordonna de le garder elle-même : elle lui dit, qu'il avoit bonne grace de la laisser ainfi au Bagage, tandis qu'il alloit combattre & mourir pour Dieu. Les Filles de Chambre, à qui l'un & l'autre s'adresserent ensuite, en dirent autant, & il fallut porter ce précieux dépôt chez un Payen, honnête Homme, qui en répondit.

Sur le soir on ferma l'Eglise, où il n'y avoit encore que les Gentilshommes, dont j'ai parlé, avec le P. Cabral, le Pere Froez, deux jeunes Jésuites Ja onnois, & quelques Caréchistes. Comme ils étoient tous en priere, ils entendi-

De J. C. 1577. De Syn-Mu.

2237-

rent out-à-coup un grand bruit à la Porte : chac: n se leve, les Gentilshommes prennent leurs Armes; on ouvre, & l'on est fort surpris de voir une troupe de Femmes de qualité avec leurs Suivantes, qui venoient, disoient-elles, pour mourir avec leurs Peres en Jesus-Christ. Il y en avoit une entr'autres, qui appréhendant que ses Parens ne l'arrêtassent, s'ils la voyoient fortir à une heure indue, avoit percé une muraille, (a) pour se rendre à l'Eglise par des chemins détournés. Les Femmes Chrétiennes ayant donné cet exemple, il fut bientôt suivi de tous les Fidéles, non-seulement de Vosuqui, mais encore de tout le Pays d'alentour. On les voyoit arriver par troupes des extrémités du Rojaume; & quand on leur demandoit ce qui les menoit a Vosuqui, ils répondoient, qu'ils y alloient mourir pour la Foi.

Ce qu'il y avoit de plus étonnant en tout ceci, c'étoit l'inaction du Roi Civan, qui se Roi continue contentoit de menacer de loin, & de dire en mollir. gineral qu'il ne soustriroit pas, qu'on entreplit, ni sur les Missionnaires, ni sur les Chrétiens. Il avoit même voulu des le commencement persuader à Cicatora d'obéir à son Pere; & l'on prétend, qu'il fut d'avis, que le P. Cabral s'éloignât pour quelque tems, & qu'il écrivit à son Neveu que c'étoit le seul moyen de tout pacifier; mais il en recut, ajoûte-t-on, une réponse, qui lui fit sentir combien cette conduite étoit peu digne de lui, & qui le rendit un peu plus ferme. Il s'expliqua alors de maniere à persuader, qu'il alloit par un coup

L'Ancien

<sup>(</sup>a) Il faut se souvenir que ces murailles ne sont ordinairement que des Cloisons; avec un enduit fort mince de Piatre, de Terre, ou de Ciment.

qu'il ne croyoit pas que son Beau Frere en vint

Cicatora, rien n'étant plus propre que cette retraite, à calmer un orage, dont il sçavoit que la Reine étoit le principal Auteur; qu'il étoit bien résolu de répudier cette Princesse, mais qu'il avoit encore des ménagements à

De J. C. 1577.

jamais a aucune violence contre les Peres; mais que s'il s'avisoit d'aller par voye de fait, il au-De Syn Mu, roit à faire à lui. Cicatondono, & la Reine sa Sœur n'en rabattirent pourtant rien de la hau-2237. teur, avec laquelle ils avoient commencé d'agir, & le Roi parut encore mollir; il manda au P. Cabral, qu'il lui conseilloit de ne point différer, & d'avancer même un peu le voyage, qu'il devoit faire dans le Figen, d'y mener avec lui le jeune Religieux, qui avoit instruit

Plusieurs Idolâtres tou

garder, avant que d'en venir jusques-là. D'autre part, le Prince Sébastien, qui avoit trouvé le moyen de s'aboucher avec Cicatora, ches de la fer- & lui avoit promis de ne jamais féparer ses tiens, conçoi interêts des siens, fit parler à son Oncle sur vent u e gran- un ton, qui fit comprendre à ce Seigneur, de estime de qu'il n'auroit pas aussi bon marché des Chréleur Religion. tiens, qu'il se l'étoit imaginé. Cependant l'Eglise & la Maison des Missionnaires ne se dé. semplissoient point; les Dames, qui ne pouvoient y rester avec bienséance parmi tant de Monde, furent longtems sans pouvoir se résoudre à retourner chez elles, & demeurerent plusieurs jours assemblées dans le voituage, chez une Niéce de la Reine, jeune Princeile, qui dans cette Troupe d'Héroines, se distinguoit autant par sa ferveur & le désir qu'elle avoit du Martire, qu'elle étoit au-dessus des autres par sa naissance. Il faut avoiier que

# LITRE CINQUIÉME.

grand mouvement fit beaucoup d'honneur à " la Religion Chrétienne; les Japonnois, ainsi que nous l'avons observé plusieurs fois, n'est imant rien tant, que cette grandeur d'Ame, qui marque un grand mépris de la Vie; De Syn -Mu. & comme ce Peuple passe aiscment de l'estime à l'imitation, on vit alors quantité d'Idolâtres prendre le parti des Fidéles, & demander le Baptême, sans en apporter d'autre raison que celle-ci: Une Religion, qui inspire tant de courage, ne scauroit être fausse.

La Reine & son Frere ne vouloient pour- Les Bonzes tant pas avoir le démenti de cette affaire; & tachent d'inticomme ils sçavoient profiter de tout, ils firent d'aigrir les semblant de craindre que ce concours de Chré- deux Rois. tiens de toutes les parties du Royaume, & ces Assemblées nocturnes, qui continuoient, ne dégénérassent en sédition. Ils firent plus ; car ils manderent aux deux Rois, qu'il y avoit une Conspiration formée contre leur vie par les Chrétiens, qui ne vouloient plus de Souverains d'une autre Religion que de la leur; que le Prince Sébastien & Cicatora étoient à la tête de ce complot, & que la résolution étoit prise de mettre l'un des deux sur le Thrône.

Cette intrigue ne put être si secrete, que Le Perc Cale Pere Cabral n'en eût le vent, & ne fût ailez bial écrit à à tems pour prendre ses mesures. Il écrivit a l'Ancien Roi, Civan, pour l'instruire de tout : le Prince Sé- qui fait enfin bastien écrivit aussi de son côté au Roi son Pere, cutton, & ce Monarque choqué qu'on est poussé si loin les choses, quoiqu'il eût affez déclaré ses intentions, gagna enfin sur lui de mander à la Reine & a son Beau-Frere, que depuis vingtsept ans, qu'il connoissoit les Docteurs Européens, & qu'il avoit des Chrétiens dans ses

De T. C. 1577-

De Syn-Mu. 2237.

Etats, il ne les avoit jamais reconnu, ni broiillons, ni Rebelles, qu'il les avoit toujours au contraire trouvé pleins de zéle, & d'une fidélité à toute épreuve ; qu'il se tenoit bien assuré qu'ils n'avoient pas changés, & qu'il ne vouloit pas non plus changer à leur égard; que s'il avoit pris hautement la protection de tous ceux, qui dans les autres Royaumes étoient persécutés pour leur Religion, à plus forte raison le feroit-il pour ceux, qui avoient été ses Sujets; & que si son Beau-Frere chassoit de chez lui son Fils Adoptif, parce qu'il étoit Chrétien, par cette raison là même, il le recevroit dans son Palais, & le mettroit au nombre de ses propres Enfans. Enfin, que si la Reine persistoit à vouloir perdre des Gens, qu'il aimoit, & qu'il estimoit, il pourroit prendre un parti, qui la mettroit hors d'état d'en venir à bout, & qui la feroit repentir de son peu de complaifance pour lui.

Reinerossédée du Démon.

Il écrivit ensuite au Pere Cabral une Lettre paroit remplie de témoignagnes les plus sinceres d'estime & d'amitié, & cette maniere ferme eut enfin son effet : à quoi ne contribua pas peu une maladie fort douloureuse, & fort extraordinaire, dont la Reine fut atraquée sur ces entrefaites. On fut assez longtems sans connoître la nature de son mal; mais on crut enfin qu'elle étoit possédée du Démon. Les Bonzes, pour cacher un accident, dont ils craignoient que les Chrétiens ne triomphassent, entreprirent de prouver qu'il n'y avoit rien que de naturel dans ce que souffroit cette Princesse. Mais les Médecins les démentirent, & déclarerent qu'il n'y avoit point de remedes humains contre le mal de la Reine. Elle-même se trahit.

& se montra dans des situations, qui ne laissereut aucun doute sur son état. On fit tout ce qu'on put, pour la tenir renfermée, mais inutilement, & bien-tôt toute la Ville fut persuadée que la Possession de cette implacable Enne- De Syn Mu. mie du nom Chrétien étoit réelle.

La Reine de Bungo avoit une Sœur, qui entroit dans tous ses sentimens ; Dieu lui sit aussi que de la colesentir la pesanteur de son bras. Le feu prit à re du son Palais, sans qu'on ait jamais pû décou- secuteurs. vrir, par où, ni comment cela étoit arrivé. Il n'y eut personne, qui ne reconnût, que c'étoit une punition du Ciel sur cette Princesse, à qui il n'avoit pas tenu, qu'on ne brûlât l'Eglise des Chrétiens; & ce qui confirma tout le Monde dans cette pensée, c'est que tous les Appartements qu'occupoit la Princesse, ayant été consumez, le feu s'arrêta tout à coup à ceux du Prince Sébastien, qui logeoir alors chez sa Tante.

Tant de marques de l'indignation du Ciel toucherent enfin la Reine; elle promit de ne plus molester les Fidéles, & fut délivrée du malin Esprit, qui la tourmentoit. Quant à Cicatondono, comme il n'agissoit guéres que par le mouvement de sa Sœur, il ne fut pas difficile à appaiser, des que la Reine cessa de faire du bruit. Les deux Rois revinrent peu de tems après à Vosuqui, & on ne parla plus de rien. Cicatora eut liberté entiere de faire une profession ouverte de sa Religion: mais l'on fut fort étonné de le voir sortir de sa Retraite dans un état à faire juger qu'on lui avoit souvent refusé le nécessaire. Le Prince Sébastien & lui se jurerent une amitié éternelle, mais le Roi leur sit dire de modérer

De J. C. 1577.

2237.

Autre marcontre les Per-

La perfécu-

De J. C. I577.

un peu la vivacité de leur zéle, & de ne rien faire, qui pût offenser, ni la Reine, ni son Irere, qui venoit de recevoir de très-bonne grace son Fils dans sa Maison.

De Syn Mu. 2237.

Peu de jours après le Pere Cabral partit pour Nangazaqui, où il étoit à peine arrivé, qu'il apprit que le Pere Balthazar Lopez, envoyé Arrivée de douze Jesuites quelques années auparavant aux Indes pour

représenter les besoins, que le Japon avoit au Japon. Etablissement d'Ouvriers, étoit débarqué à Cochinotzu le d'un Noviciat quatriéme de Tuillet avec douze autres Téluia Vosuqui. tes, parmi lesquels, il n'y en avoit que cinq, qui ne fussent pas Prétres. Il donna sur le champ à chacun sa Mission, & comme on lui demandoit de toutes parts des Ouvriers, il se trouva bientôt qu'il ne lui en restoit pas un seul, dont il pût disposer. Cela lui fit hater l'exécution d'un dessein, qu'il méditoit depuis quelque tems. C'étoit de changer la Maison de Fucheo en Collége & celle de Vosuqui en

Provincial n'étoit pas d'avis qu'on les tirât sitôt du rang de simples Catéchistes Le Roi d'A-

Comme il venoit d'apprendre que le Roi rima sou' aite d'Arima, a la persuasion du Prince d'Omura Missionnaires, son Oncle, avoit changé de sentiment à l'égard du Christianisme, & souhaitoit d'avoir des Missionnaires dans ses Etats, il jugea à propos de lui rendre une visite, & non-seument il en fut bien reçu, mais ce Prince lui fit de grandes excuses de tout ce qui s'étoit passé depuis la mort du Roi son Pere, ce qui engagea le Vice-Provincial à laisser deux

Noviciat, d'autant plus, qu'il se présentoit assez souvent des Portugais, pour entrer dans la Compagnie; car pour ce qui est des Japonnois, nous verrons dans peu que le Vice-

d'avoir des

de ses Religieux à Cochinotzu. Il envoya aussi le P. Antoine Lopez & Louis Almeyda dans le Royaume de Saxuma, où Michel Vaz avoit fait une excursion l'année précédente, & où le Roi demandoit avec instance des Mission- De Syn-Mu. naires. Ce n'étoit pourtant encore que l'intéret, qui faisoit agir ce Prince; les Bonzes de son Royaume, où plusieurs de ceux d'Omura s'étoient retirés, étoient puissants, ils s'opposerent ouvertement au progrès de l'Evangile, & la Cour les laissa faire; ainsi tout le fruit du Voyage des deux Missionnaires se borna à consoler & à fortisser un petit nombre de Fidéles, que les Ennemis de la Foi n'y

laissoient pas fort tranquilles.

La Principauté d'Omura étoit dès -lors pres- Zele du Prinque toute Chrétienne, & il y avoit tout lieu ce de Gotto. d'espérer qu'il en seroit bientôt de même du Royaume de Gotto. Nous avons vû qu'au moment, que le Prince Louis avoit été régénéré dans les eaux du Baptême, il s'étoit proposé de procurer le même bonheur à tout le Royaume. Il avoit commencé à y travailler en personne d'une maniere, qui auroit illustré l'Apostolat du plus laborieux Missionnaire; on le voyoit sans cesse aller de Bourgade en Bourgade, parcourir les Montagnes & les Bois, pénétrer dans les plus inaccessibles retraites, tantôt pour assister un Moribond, ou pour ensevelir un Mort, tantôt pour baptiser les Adultes, instruire les Proselytes, exhorter les Infidéles, faire le Catéchisme aux Enfants, & les Prieres publiques partout, où il se trouvoit. Rien ne lui paroissoit petit, lorscu'il s'agissoit de gagner une Ame a Jefus-Christ; aussi ne rencontroit-il nulle part

De J. C. 1573.

2232.

De J. C.

De Syn Mu. 2237. aucun obstacle; ces Insulaires accoutumés à regarder leurs Souverains, comme des Divinitez bien plus inabordables, que les Dieux mêmes, qu'ils adoroient, ne pouvant réfister aux discours pleins de bonté & d'onction de ce vertueux Prince, & se trouvant même déja convertis par ses exemples, avant qu'il leur parlât. Le Roi son Pere fut presque le seul, auprès duquel il travailla infructueusement, & ce Malheureux Prince n'apporta jamais d'autre raison, pour ne se pas rendre à la vérité connue, sinon qu'il étoit trop vieux pour changer de Religion. Il tomba enfin Malade, & le Prince son Fils, qui ne désespéroit pas encore de le gagner, sit venir de Firando un jeune Jésuite nommé ARIAZ SANCHEZ, pour le seconder: mais le Missionnaire arriva trop tard; il trouva le Roi mort, & le Prince inconfolable de n'avoir pas pû procurer la vie de l'Ame à celui de qui il tenoit le jour.

Le Voyage de Sanchez ne fut pourtant pas inutile pour les Isles du Gotto. Il y en a une plus avancée que les autres vers le Firando, dont les Habitants gagnoient leur vie a faire du Sel, & le Prince s'étoit transporté lui-même dans leur Isle, pour travailler à leur conversion; elle étoit déja bien avancée, lorsque le Prince fut obligé d'interrompre ses Travaux Apostoliques, pour aller rendre les derniers devoirs au Roi son Pere, qu'il apprit être dangereusement Malade, & qui expira en effet peu de jours après entre ses Mains. Il retourna aussitot dans son Isle., & y mena Sanchez, qui eut le bonheur de baptiser tout ce qui y restoit d'Idolâtres. Je passe plisieurs circonstances de cette conversion, où l y a

beaucoup de ce merveilleux, qui seroit aujourd'hui du goût de peu de Personnes.

Ceci se passoit en 1576. L'année suivante le P. de Figheredo fut envoyé dans le Royaume de Gotto, où il ne demeura que quatre ou cinq mois; aussi ce Royaume n'avoit-il pas un besoin si pressant de Missionnaires, parce que les soins du Gouvernement n'em- veau Roi. Un pêchoient point le nouveau Roi de donner sa de ses Freres principale attention au falut de ses Sujets. Il usurpe la Coului restoit bien peu de chose à faire, pour Neveu. achever l'entiere réduction de ses Etats so 1s le joug de la Foi, lorsqu'après trois ans de Régne Dieu l'appella, pour lui faire porter dans le Ciel une Couronne beaucoup plus préciense, que celle qu'il portoit sur la Terre. Il mourut en 1579, laissant un Fils en bas âge déja baptifé, & de même nom que lui. Un de ses Freres, Idolâtre zélé, prit en Main la tutelle du jeune Prince, & la Régence du Royaume. Les choses alors changerent entiérement de face. Il ne fut pas difficile au Régent d'usurper la Couronne sur un Enfant, qui n'avoit point d'appui : mais comme le jeune Prince, héritier des vertus, encore plus que de la Couronne de son Pere, demeura fidéle aux prometles de son Baptême ; le Seigneur le fit dans la suite remonter sur le Trône qui lui appartenoit. Il est vrai que tout le tems, que régna l'Usurpateur, la Chrétienté du Gotto persécutée sans relâche, & n'ayant pû avoir aucun secours de la part des Missionnaires, se trouva à la fin extrêmement diminuće.

De J. C. 1577.

Syn - Mu. 2237 -

Mort da nou-

Telle étoit pendant les années 1575, 1576, Zele de Tan & 1577, la situation du Christianisme dans le cayama & de De J. C.

De Syn-Mu: 2235-37.

Juste Ucondono son Fils.

Ximo. Il ne fleurissoit pas moins dans la Capitale de l'Empire, & dans les Provinces Voifines, par le crédit que lui donnoit la faveur constante de Nobunanga, qui continuoit aussi de persécuter les Bonzes à toute outrance, & par le zéle de quelques Seigneurs, parmi lefquels se distinguoient toujours le brave & vertueux Tacayama, & a son exemple Juste Ucondono son Fils. Toute l'occupation du Pere étoit de faire des Prosélytes, & le premier jour de l'année 1575. on compta jusqu'à soixante-dix Gentilshommes, qu'il avoit amenés au P. Froez, pour être baptilés, & qui se trouverent parfaitement instruits; peu de jours après, il en amena encore trente-cinq, & l'on ne peut dire jusqu'où alloit son attention à profiter de tout ce qui pouvoit contribuer à avancer l'œuvre de Dieu. Bientôt même il ne put se résoudre à partager ses soins entre Dieu, & le Monde, & pour n'avoir plus rien, qui l'empêchat de fe consacrer tout entier à la propagation & à l'affermissement de la Foi, il se déchargea du Gouvernement de son petit Etat sur son Fils, se retira auprès d'une Eglise, qu'il avoit fait bâtir avec une grande magnificence, & n'y voulut plus entendre parler, que de ce qui concernoit le Service de Dieu.

Quand il n'avoit point chez lui de Missionnaire, il en faisoit lui-même toutes les fonctions, qui pouvoient lui convenir. Il présidoit aux Prieres & aux Exercices de Pénitence, qui se faisoient toujours en commun, & tous les ans il choissisoit parmi les principaux Chrétiens quatre des plus distingués par leur vertu, & les chargeoit de veiller à ce que les Insidéles fussent instruits, les Pauvres secourus, les Malades visités & soulagés dans leurs besoins spirituels & temporels; les Morts enfevelis; qu'on exerçat l'hospitalité envers les Etrangers; en un mot qu'on n'omît rien de toutes les bonnes œuvres, qui se présentoient De Syn - Mu. a faire. Lui-même étoit de tout, & par son affabilité il s'étoit tellement attaché les cœurs, qu'il n'y avoit personne, qui ne le regardar comme son Pere. Il avoit coutume de dire à la Princesse Marie son Epouse, pour l'engager à entrer toujours, comme elle faisoit, dans toutes ses vûes, qu'il n'y avoit point de vraye vertu dans le Christianisme, qui ne fût accompagnée d'une charité tendre & compatissante envers les Malheureux; mais ses soins les plus empressés étoient pour les Veuves & les Enfants de ceux, qui étoient morts à son service; & il est vrai de dire, qu'ils retrouvoient en lui toute la tendresse d'un Pere & d'un Epoux. Enfin il n'y avoit rien, dont il ne s'avisat, pour mettre en honneur & en crédi: la Religion Chrétienne, surtout pour gagner les Bonzes à Jesus - Christ, & il en gagm effectivement un grand nombre.

Plusieurs autres Seigneurs travailloient avec le même zéle & le même fuccès dans leurs Terres, & les Missionnaires pouvoient à peine siffire à baptiser ceux, qui se présentoient, & à leur administrer les autres Sacrements de l'Eglise. Sur la fin de l'année 1576. le Vice Provincial apprit que le Pere Froez succomloit sous le poids du travail, & il envoya le Pere Jean Lopez pour le relever. Ce Missonnaire arriva à Méaco le premier jour de l'innée 1577. & le Pere Froez en partit auslifot pour le Bungo, où il fut témoin de

De J. C. 1575-77.

2235-37.

De J. C 1578.

tout ce qui se passa au sujet de la conversion v de Cicatora, dont nous allons reprendre l'Histoire.

Queique Civan, Roi de Bungo, eut déja De Syn-Mu, mis le Prince Joscimon son Fils Aimé sur le Trône, il n'en étoit pas encore descendu lui-Le Roi de même : il y étoit resté pour y établir son Suc-Saxuma s'em- cesseur, & le former au grand art de régner. pareduRoyau- Enfin l'an de Notre-Seigneur 1578. il résome de Fiunga. lut de se retirer; mais deux choses lui firent encore différer de quelque tems l'exécution de ce dessein. La premiere fut la mort du Roi de Fiunga son Gendre, ou plurôt les suites qu'elle eut. Ce Prince avoit laissé deux Fils en bas âge: le Roi de Saxuma, qui avoit des prétentions sur le Fiunga, crut l'occasion favorable pour les faire valoir; il leva une Armée avec cette promptitude, qu'on ne voit guéres qu'au Japon, & fondit si brusquement sur ce Royaume, que la Reine surprise eut à peine le tems de se sauver avec ses Enfants chez le Roi son Pere. Civan la reçut comme une Fille, qu'il chérissoit, & comme une Reine malheureuse, dont la disgrace intéressoit également sa gloire & sa tendresse; mais il fut bien-aise de laisser à son Fils tout l'honneur de la venger. Il crut sans doute, que ce Prince ne pouvoit pas commencer plus heureusement à régner, qu'en rétablissant sur le Trône un Roi, qu'on en avoit injustement chasse, & qui le touchoit de si près.

Le ieuneRoi Ce ne fut pourtant pas le parti que prit de Bungo le recouvre, & ne Joscimon, il traita avec sa Sœur d'un cchanle rend pas à ge des droits de ses Enfants à la Couronne son Neveu, qui de Fiunga contre des Terres, qu'il offrit de en avoit éte lui céder en toute propriété; & l'y ayant fait

consentir sans peine, il leva une Armée de soixante mille Hommes, & la conduisit dans le Fiunga. Ce Royaume est divisé en deux parties égales par une belle & large Riviere, qui coule au travers d'un Pays uni, & un des plus délicieux du Japon. L'approche des Bungois obligea d'abord le Roi de Saxuma, qui n'avoit pas assez de Troupes, pour tenir contre tant de forces, de se retirer au-delà de la Riviere, mais Joscimon l'ayant passée, le Saxuman se vit contraint de lui abandonner absolument toute sa Conquête.

Une si glorieuse Expédition combla de joye le vieux Roi de Bungo, il voulut visiter en Persécution Personne le nouveau Royaume, que son Fils contre Cicatovenoit d'acquérir, & il trouv ale Pays si char- son Pere & de mant, & surrout un Canton appellé Cuchi- la Reine de мосні, qu'il le choisit pour le Lieu de la Bungo. Sa conitance. retraite, qu'il méditoit; mais une autre chose l'empêchoit encore de quitter la Cour, 29 de remettre toute son autorité entre les mains de son Fils. Il vouloit auparavant voir consommer l'affaire du Mariage de Cicatora avec celle de ses Filles, qui avoit été promise à ce jeune Seigneur. Il en fit la proposition à la Reine, qui sentant renaître dans ce moment toute sa haine contre les Chrétiens, déclara qu'elle ne consentiroit jamais à cette Alliance. Le Roi, qui étoit fort las des hauteurs de cette impérieuse Princesse; & qui avoit son dessein, ne répliqua rien : son silence sit croire à la Reine, qu'il n'avoit pas fort à cœur ce qu'il avoit proposé & elle engagea son Frere à pousser à bout Cicatora, s'il ne changeoit de Religion. Cicatondono entra sans peine dans les vûës de sa Sœu!, Il n'omit rien pour gagner, pour sur

De J. C. 1578.

De Syn-Mu. 2238.

De J. C. 1578. De Syn Mu. 2238.

prendre, pour intimider son Fils; il le carella, il le menaça, il le maltraita; la Reine se jognit à lui, & jamais la constance Chrétienne ne fut mise à de plus rudes & de plus dangéreuses épreuves. Cicatora triompha de tout ; enfin son Pere le chassa de chez lui.

Le Roi réme, & en époule une autre,

Le saint jeune Homme ravi d'avoir perdu pudie sa Fem- sa Fortune pour la cause de Dieu, se retira chez les Missionnaires, & avec un contentement, qui étoit peint sur son visage, il leur dit, que n'ayant plus de Pere, il venoit se jetter entre les bras de l'Eglise sa Mere. Le Roi Civan fut bientôt informé de ce qui se passoit, mais il ne sit pas semblant de l'être, & il envoya dire en secret aux Jésuites de Vosuqui de garder Cicatora dans leur Maison de Fucheo, Cette indifférence affectée trompa la Reine & son Frere. Ils crurent n'avoir rien à craindre du ressentiment du Roi, mais ils eurent bientôt tout lieu de se repentir de n'avoir pas assez étudié ses sentiments & ses inclinations. Lorsqu'on y pensoit le moins, Civan épousa une Dame de qualité, dont le Prince Sébastien avoit épousé la Fille, il fit dire en même tems à la Reine, qu'elle eût à se retirer chez son Frere, & que sa place étoit prise par une autre, qui n'abuferoit pas, comme elle avoit fait, de son rang, & de la confiance de son Epoux & de son Roi.

Baptême de la nouvelle Reine.

Cet ordre fut pour la Reine un coup de foudre, & la jetta dans des accès de fureur si violents, qu'on fut obligé de la garder à vûc pour l'empêcher de se poignarder. Ce grand evenement surprit bien du Monde; mais ce qui donna encore plus à penser, c'est que la neuvelle Reine, & la Princesle sa Fille étoient toutes

deux Catéchuménes, & que le Roi écrivit peu de jours après au Pere Cabral de lui envoyer ce jeune Jésuite Japonnois, nommé Jean, dont nous avons si souvent parlé, & à qui ce Prince ordonna de faire tous les jours des Inf- De Syn Mu. tructions publiques dans le Palais. On remarqua même qu'il ne perdoit aucunes de ces Instructions, qu'il y apportoit une attention infinie, & qu'il paroissoit souvent rêveur, & comme un Homme, qui médite un grand deslein. Un jour, qu'on avoit expliqué aux Princesles la Passion de Notre - Seigneur, le Roi s'approchant de la Reine, lui dit assez haut: Voilà, Madame, ce que je trouve de plus grand & de plus incompréhensible dans cette Religion; mais il faut captiver son esprit, & soumettre son jugement : ce seroit une extrême folie, que de rejetter comme faux tout ce qu'on ne comprend pas. Les Princesses furent enfin baptisces. Le Roi fut présent à cette action, & sit ferment, quand la Cérémonie fut achevée, de n'avoir jamais d'autre Epouse que la Reine.

On s'apperçut peu de tems après qu'il jeûnoit tous les Vendredis & les Samedis, & que Roi. chaque jour il récitoit le Rosaire; on sçut encore, qu'étant un jour entré dans son Cabinet, il en avoit tiré deux petites Idoles, qu'il estimoit infiniment, dont l'une représentoit Xaca, & l'autre un de ses Disciples, & qu'après les avoir confidérées quelque tems avec beaucoup d'attention, il les avoit fait jetter à la Mer. On ne donta plus alors que ce Prince ne fût sur le point de se déclarer Chrétien, & son Baptême, qui stivit de près, ne surprit personne. Ce fut le vingt-huitième d'Août, de l'année 1578. que Civan' fut solemnellement mis au nombre

De J. C. 1578.

2238.

Baptême du

De J. C. 1578.

De Syn-Mu. 2238.

te fainteré.

des Chrétiens par le Pere Cabral, environ dans la cinquantieme année de son age. En l'honneur du Pere Xavier, il voulut qu'on lui donnât le nom de FRANÇOIS, il entendit ensuite la Messe, & resta à diner avec les Peres.

Au reste on peut dire de ce Prince, ce qui Son éminen- a été dit de saint Augustin, sous les auspices duquel il reçut le Sacrement de la Régénération, qu'en faisant profession du Christianis me, il l'avoit faite de la perfection Chrétienne. En effet il prit dès le même instant une si forte résolution de regagner par sa fervour le tems, que ses irrésolutions lui avoient seit perdre ; qu'il parut tout à coup changé en une autre Homme, & qu'il tint exactement la parole, qu'il avoit donnée peu de jours après le Baptême de la Reine à ce jeune Missionnaire, qui avoit été chargé d'instruire cette Princesse: car ayant pris ce Religieux en particulier, il lui parla confidemment de la forte,

» Je ne sçai pas trop ce que pensent de moi » les Chrétiens, & surtout les Peres de la » Compagnie, ils me regardent peut etre » comme un Homme, qui ne sçait à quoi » se résoudre, & dont les démarches n'ont » rien de fort suivi : j'avoue qu'ils ont quelo que raison d'en juger ainsi ; ils se trompent » néanmoins; & il n'y a au fonds, ni légere-55 té, ni tant d'inconsequence, qu'on croit, » dans ma conduite. Des que j'ai eu connoif-» sance de votre Religion, j'ai conçu pour elle » une estime, que je n'ai jamais perdue, & si » j'ai différé si longtems à l'embrasser, c'est » que j'ai voulu m'instruire à fonds de la » fausseté de nos Sectes, & que j'éteis bien » aise de ne me déclarer, qu'après ni être pro-

# Livre Cinquiéme. 43

» curé du repos, & avoir remis à mon Fils le » gouvernement de mes Etats. La Morale des 3 Bonzes a quelque chose de fort spécieux, » mais j'ai bientôt senti qu'elle porte a faux, « & qu'elle est établie sur un fondement rui- De » neux; pour ce qui est de leurs Mysteres, plus » je les ai approfondis, & moins j'y ai trou-» vé de quoi me satisfaire. Je n'y vois que té-» nebres, qu'incertitude, qu'extravagance : » votre Loi seule dissipe mes doutes, me ras-» fure, me contente & me tranquillise; je suis » résolu de ne plus adorer, que le Dieu des >> Chrétiens. Vous pouvez en affurer le Pere Cabral, & dites-lui que je veux recevoir le » Baptême de sa main : le plutôt sera le mieux; » & vous verrez que, plus j'ai eu de peine à » prendre mon parti, plus je serai ferme,

so quand je l'aurai pris. >> La grace du Sacrement ayant trouvé un cœut si bien disposé, y produisit des fruits surprenans. Ce Prince, qui pendant vingt-sept ans n'avoit pû se déterminer entre la vérité, dont il avoit été tant de fois convaincu; & l'erreur, qui de jour en jour lui devenoit plus visible, ne concevoit pas comment on peut connoître le vrai Dieu sans l'adorer, & au sortir de l'Eglise & de la Maison des Missionnaires, comme il retournoit à son Palais, la vûe des Infidéles, qu'il tencontroit sur son passage, lui faisoit verser des larmes de compassion sur leur aveuglement. Au reste, il n'est pas possible d'exprimer l'effet, queproduisit cette conversion dans tout l'Empire; car outre qu'il y avoit au Japon peu de Souverains aussi puissants que le Roi de Bungo, ce Prince étoit d'ailleurs dans une si hauteréputation de sagesse & de Doctrine, que

De J. C.

Syn - Mu.

De J. C. 1578.

De Syn-Mu. 2330.

nement de ses Royaume.

ceux, à qui l'on apprit la nouvelle de son Baptême, s'accorderent tous à dire, qu'on ne pouvoit gueres faire un plus grand éloge de la Religion Chrétienne, qu'en disant que le sage Roi de Bungo l'avoit embrassee. Il n'y eut que les Bonzes, qui s'aviserent de publier partout que la Tête lui avoit tourné, il y avoit déja quelques années; mais on les laissa dire, & leurs difcours n'eurent point d'autre effet, que de les rendre encore plus méprisables.

Il abandonne Le Roi cependant, qui ne vouloit plus vatout' a fait le quer qu'à son salut, & qui ne pouvoir plus goûsait le Gouver- ter que Dieu, forma un dessein bien digne d'un Etats, & se re. grand Prince; il abandonna absolument tout tire dans le le soin des affaires & du Gouvernement à son Fiunga. Situa- Fils, & comme il avoir déja choisi pour le lieu de sa Retraite le Canton de Cuchimochi dans le Royaume de Fiunga, il y fit bâtir une Ville avec une diligence incroyable, il n'eut pas même la patience d'attendre qu'elle fût achevée, pour s'y transporter; persuadé que sa préfence feroit encore plus hâter les travaux; & le quatriéme d'Octobre, cinq semaines après son Baptême, il s'embarqua sur une petite Flotte, dont tous les Bâtimens avoient des Pavillons d'un beau Damas bleu semé de Croix rouges relevées en or. La nouvelle Reine, le Prince Sébastien & son Epouse, Cicatora, le Pere Cabral, Louis Almeyda, & le jeune Jésute, qui avoit instruit les Princesses, s'embarquerent avec le Roi, & furent accompagnés d'un grand nombre de Chrétiens de tout âge & de tout état; Civan s'étant déclaré qu'il n'admettro taucun Idolâtre dans sa nouvelle Ville. Le Fianga est dans l'Isle de Ximo, il a le Bungo au Nord, le Vosumi au Sud, la Mer à l'Est, & le Saxuma à

#### LIVRE CINQUIÉME.

l'Ouest. Une suite de Montagnes, difficiles à traverser, le sépare du Bungo, ce qui obligea le Roi à faire ce voyage par Mer; mais il n'a rien, qui le défende du côté du Saxuma, & les. Bungois reconnurent bientôt la faute, qu'ils De Syn-Mu. avoient faite de n'avoir pas assez bien fortissé cette Frontiere, après qu'ils eurent reconquis

ce Royaume fur les Saxumans.

Le Pere Froez étoit demeuré à Vosuqui avec Roi de Bunle jeune Roi, qui peu de jours après le départ go en use bien de son Pere pour le Fiunga, lui dit, qu'il n'y avec les Misauroit pour la Religion Chrétienne aucun chan- sionna ires. gement à la Cour par le départ de ce Prince, qu'il sçavoit que les Peres songeoient à établir un College à Fucheo, que non-seulement il y consentoit de tout son cœur, mais qu'il leur donnoit le choix de l'emplacement de cette Maison, si celui qu'ils avoient occupé jusqueslà, ne leur plaisoit point : qu'ils lui donnassent un Mémoire de tout ce qu'il leur seroit nécessaire, & que par la manière, dont il iroit audevant de tous leurs desirs, ils connoîtroient l'affection, qu'il leur portoit. Les effets répondirent à ces promesses ; Joscimon ne ménagea pas même la Mere, lorsqu'il fut question des intérêts du Christianisme; il eut encore moins d'égard pour les Bonzes, il donna aux Missionnaires un Temple magnifique, bâti autrefois par son Pere, & l'on en fit une Eglise. Une de ses Nièces étant morte sur ces entrefaites entre les muins des Bonzes, qui firent inutilement tous eurs efforts, pour intéresser leurs Dieux à la conservation de la jeune Princesse, le Roi fit publier que tous les Bonzes Mandians, & tous œux, qui se méloient de sortiléges, eussent à sortir dans l'année de ses Etats, sinon

De J. C. 1578.

2238.

46 HISTOIRE DE JAPON, qu'il seroit permis à quiconque de les tuer.

De J. C. 1578. De Syn Mu. 2238.

Il se fait

Deux choses, disoit-il, lui faisoient tenis cette conduite à l'égard de ces faux Prêtres l'une était le peu de cas, que le Roison Per avoit fait des Sectes du Japon, après les avoit étudiées à fonds; & la seconde, la prospérité dont jouissoit Nobunanga, après tous les maux qu'il avoit fait aux Bonzes. Jusques-la Joseimon ne connoissoit le Christianisme, que par ce que la Renommée en publioit : il voulut enfin en être instruit à fonds, & il le déclara au Pere Froez, qui commença par lui mettre en tre les mains un petit Traité, qu'il avoit fait fur cette matiere. Le Roi son Pere, qui avoit eude bonnes raisons pour ne le point gêner sur l'article de la Religion, apprit avec bien de la iove sa résolution, & lui envoya à sa priere le Catéchiste des Princesses. Le jeune Prince eur avec ce Religieux de fréquentes conférences, aussi bien que la Reine son Epouse; tout ce qu'il apprit le charma, & il manda au Roi son Pere, que son parti étoit pris d'insiter son exemple, mais qu'il croyoit ne devoir tien précipiter dans une affaire de cette importance, qu'il alloit disposer les Grands de sa Cour à entrer dans les sentiments, ou du moins à les approuver, & qu'auffitôt qu'il n'auroi: plus à craindre aucun mouvement dans ses Etats, il ne tarderoit pas à se déclarer. Cette résolution étoit sage, mais ce qui la fit plus appreuver du Roi Civan, c'est qu'il ne doutoit pas qu'elle ne fût encore plus le fruit de la timidité & de l'irrésolution de son fils, que de sa prudence. Il connoissoit l'esprit léger & inconstant de ce jeune Prince, & il étoit charmé qu'il ne s'engageat point dans une démarche de cette na-

Sur ces entrefaites, c'est-à-dire, au commencement de l'année 1577. le Pere ALEXAN-DRE VALEGNANI, qui depuis quelques années exerçoit aux Indes l'emploi de Visiteur Général, arriva au Port de Cochinotzu, pour visiter le Japon, qui étoit compris dans sa Commission, & pour examiner la conduite, que tenoient les Missionnaires dans la prédication de Missions l'Evangile. Comme la premiere nouvelle, qu'il Japon. avoit apprise à son débarquement, étoit la conversion de l'ancien Roi de Bungo; il résolut d'abord de se rendre dans ce Royame d'autant plus qu'il pensoit à suivre le projet du P. Cabral. d'établir un Noviciat de sa Compagnie à Voluqui, & celui qu'il avoit formé lui-même d'un Séminaire de Nobles dans l'endroit, qui lui paroitroit plus propre pour le dessein, qu'il se proposoit dans ce dernier Etablissement. Mais les tristes nouvelles, qu'il reçut peu de tems après du Bungo, & dont nous parlerons dans peu, le firent résoudre à ne point sortir de Cochinorzu, qu'il n'y eut terminé les affaires de sa Visite, & il envoya ordre à sous les Missionnaires de le venir trouver dans ce Port.

Ils y vinrent tous, à l'exception de ceux, Témpignage, qui étoient à Méaco, & qui ne pûrents'y ren-qu'il rend à dre au tems marqué: le Visiteur, qui étoit un sonGénéral de des plus grands Hommes, que sa Compagnie ait la vertu & des eu dans l'Orient, se connoissoit trop en Hon- Missionnaires mes, pour ne pas rendre justice à cette Troupe d'Hommes Apostoliques, parmi lesquels il n'y en avoit en effet aucun, qui ne fut recommandable par de grands services & par de grandes vertus; austi dans la Lettre qu'il écri-

De J. C. 1579.

De Syn-Mu. 2239.

Arrivée du P. Valagnant en qualité de Visiteur

De J. C. 1579.

De Syn-Mu. 2239.

vit alors au Pere Aquaviva son Général pour lui rendre compte de l'état, où il avoil trouvé cette Mission, il ne craint point de lu dire, que de cinquante-neuf Religieux, dont elle étoit alors composée, & parmi lesquels il y avoit vingt-trois Prêtres, il n'en voyoit pas un, qui ne fût digne d'avoir contribué à former la plus belle Chrétienté, qui eût peut-ctre été depuis les Apôtres.

Il juge réceffairede fonder unkveuhé au Tapon.

Mais il ajoute qu'ils succomboient sous le poids du travail, qui croissoit tous les jours d'une maniere inconcevable; qu'un seul avoit baptisé en deux ans soixante & dix mille Perfonnes, & que cette disette d'Ouvriers l'avoit convaincu de la nécessité d'établir un Noviciat & un Séminaire; qu'il croyoit aussi qu'il étoit tems de demander au Saint Siege l'Erection d'un Evêché, l'Eglise du Japon ne pouvant plus avec bienscance se patier d'un Chef; outre qu'un Evêque pourroit consacrer des Prêtres du Pays, dont on tireroit de grands services, quand ce ne seroit que de conserver dans la Foi ceux, qui y étoient assez solidement sondés, pour n'avoir plus tant de besoin du secours des Missionnaires d'Europe.

Ce qu'il re-Midionnares.

Dans les entretiens, que le Pere Valegnani commandeaux eut avec ces Religieux, il leur recommanda sur toute chose ce que Saint François Xavier leur avoit laissé par écrit dans ses Mémoires, de ne jamais oublier qu'ils avoient affaire à une Nation, véritablement capable par son caractere de tout ce qu'il y a de plus héroique dans la vertu, mais qui par la nature de son Gouvernement présent, & par la situation, où se trouvoient alors les plus considérables Provinces de l'Empire, étoit tous les

# LITRE CINQUIÉME. 49

les jours exposée aux plus étranges Révolutions; qu'ainsi il ne falloit jamais compter que fur le présent, sans cesser néanmoins de travailler pour l'avenir; qu'il étoit surtout nécessaire d'user d'une grande prudence & d'une De Syn-Mu. grande dextérité, pour ménager l'esprit de ceux, qui pouvoient contribuer, ou nuire au succès de leur Ministere, & qu'il falloit bien plus s'attacher à donner de la solidité à leur ouvrage, qu'à défricher un Terrein, qu'ils n'étoient pas en état de cultiver. Il leur fit remarquer aussi, que leur but principal ne devoit pas être de courir au Martyre, mais de gagner des Ames à Jesus-Christ; & que si l'on pouvoit se flatter de voir jamais un si puissant Empire soumis à l'Evangile, cela n'arriveroit, que par le moyen d'une subordination entiere, & d'une parfaite conformité de conduite dans l'exercice du Ministere Apostolique.

Il examina ensuite en particulier avec les Principaux d'entr'eux plusieurs points de Dis- des Missionnaicipline, qui pouvoient causer quelque embar-res dication de ras, & après que toutes choses eurent été dis- l'Evangile est cutées avec la maturité convenable, & sur les approuvée par lumieres, que donnoit une longue expérience le St Siège. à ceux, qui composoient cette Assemblée, le Visiteur jugea à propos de ne faire que des Réglemens provisionnels, qu'il rédigea par écrit avec les raisons, sur quot chaque article étoit fondé, & il les envoya à Rome par la premiere occasion, qui se présenta. On avoit surtout agité dans l'Assemblée de Cochinotzu une question, qui y avoit été fort débattue, & sur laquelle il paroît qu'on n'avoit pû entierement s'accorder; à sçavoir s'il ne seroit pas mieux de s'établir solidement dans les lieux, où rien

Tome III.

De J. C. 1579. 2239.

La conduite

De J. C. 1579.

De Syn-Mu. 2239.

n'empêchoit de cultiver en toute liberté la Vigne du Seigneur, que de saisir, comme on avoit fait jusqu'alors, toutes les occasions de répandre la semence de la Foi jusques dans les Provinces, où les guerres continuelles ne permettoient pas d'espérer qu'elle y jettat de profondes racines. L'affaire sut enfin examinée dans le Conseil du Général de la Compagnie, lequel ordonna ensuite aux plus habiles Théologiens, qu'il y cût alors parmi les Jésuites d'Europe, de donner sur ce point leur avis doctrinal, pour être jugé au Tribunal du Vicaire de Jesus-Christ. Il n'y eut pas deux avis, la reponse unanime fut qu'il n'y avoit rien à changer à ce qui s'étoit pratiqué par le passé, & qu'il ne falloit négliger aucune occasion de précher l'Evangile dans les Provinces, où il n'avoit pas encore pénétré: nous avons sur cela un fort bel écrit du Pere Jean MALDONAT. Nous parlerons ailleurs d'un autre point aussi important, qu'aucun autre de ceux, qui furent alors traités, & dont la décision avoit aussi été renvoyée a Rome.

L'Assemblée étant terminée, les Missionnaires retournerent pour la plûpart dans leurs Eglises; mais comme il en étoit arrivé l'année précédente quelques-uns, qui pouvoient peine commencer alors à s'exprimer cassablement en Japonnois, & que plusieurs Princes demandoient avec instance des Ouvriers Evangéliques, il fallut faire quelques changemens à ce qui avoit été réglé avant l'arrivée du Visiteur, & le Pere GREGOIRE DE CESPIDEZ fut envoyé à Méaco avec un Frere pour yremplacer le Pere Louis Froez, qui ne tarda pourtant pas a y retourner. Le Pere Valegnani, qui

### Livre Cinquiéme, 12

Froit toujours dans le dessein de passer dans le Royaume de Bungo, & de-la à Méaco, rélolut d'attendre dans le Royaume d'Arima, qu'elle seroit l'issue de la Guerre, qui occupoit alors les deux Rois de Bungo, & dont il faut De Syn-Mu.

maintenant que je parle.

Le jeune Ro: de Bungo ne paroilloit occupé, que du soin de s'instruire des Véritez Chrétien- mans s'empanes, lorsqu'il eat avis que les Saxumans étoient rent de nourentrés dans le Fiunga : il affembla sur le veau du Fiunchamp une Armée de quarante mille Hommes ga, & en sont & l'envoya sous la conduite de son Oncle Cicatandono au Roi son Pere, dont il ordonna au Général de suivre exactement les avis; & pour être lui-même en état de veiller à tout, il se transporta dans la Ville de NOCEN, sur la frontiere du Bungo & du Fiunga. L'Armée Bungoile ne fit encore que parcourir ce dernier Royaume, pour le remettre sous l'obéiffance du légitime Souverain, & le Roi Civan s'avanca jusques sur la frontiere du côté du Saxuma, où il y avoit encore quelques Forteresles, qui tenoient pour les Saxumans. Au reste on auroit dit, que c'étoit uniquement pour Lieu, que se faisoit cette Guerre; partout, cù l'Armée victorieuse passoit, on abattoit les Temples, on bâtissoit des Eglises, & le Service Divin se faisoit dans le Camp, & dans tous les lieux, où le Roi portoit ses pas, avec la même liberté & la même décence, qu'il auroit où se faire au milieu de la plus profonde paix.

La même chose se pratiquoit à Nocen, où le Bungo miers P. Froez avoit suivi Joscimon, & ce jeune Prin- disposé que pece sembloit vouloir l'emporter sur le Roi son mais en faveur Pere pir son zele & par toutes les marques de de Chilhauf-

De J. C. 1579.

2239.

Les Saxo-

Le Roi de

HISTOIRE DU JAPON;

De J. C. 1579.

De Syn-Mu. 2239.

la plus sincere piété. Il apprit un jour que la Reine son Epouse, qu'il avoit laissée à Vosuqui, étoit continuellement aux prises avec sa Belle-Mere, qui avoit formé le deslein de la rappeller au culte des Idoles: il lui envoya aussi-tôt le P. Froez, qui fut assez heureux pour mettre la jeune Princesse à l'abri de la séduction. Le Missionnaire à son retour à Nocen, eut le bonheur d'y baptiser un Seigneur nommé Cotandono, qui avoit épousé une Sœur du Roi, & ensuite le Gouverneur de Nocen avec sa femme. Quelques jours après Joscimon recut par un Courier, que lui dépêcha le Roi son Pere, la nouvelle que trois Forteresses s'étoient rendues, sans qu'il en eût coûté un seul Homme a ses Troupes: il étoit à Cheval avec une partie de sa Noblesse, lorsqu'il reçut ce message ; il n'eut pas plutôt lu la Lettre de son Pere. qu'il mit pied à terre, se jetta à genoux, & remercia le vrai Dieu d'un succès, dont il se croyoit redevable à sa seule bonté.

In prudence au Géréral jes luites.

Civan apprenoit ces heureuses dispositions de son Fils avec des transports de joye, qu'il Luigois, & n'est pas facile d'exprimer; mais ce n'étoit point sur la Terre, que ce Prince devoit goûter toute la douceur des consolations célestes : Dieu, qui avoit trouvé en lui un Roi selon son cœur, le voulut purifier par les tribulations. Les trois Forterelles, dont nous venons de parler étant prises, il en restoit une quatriéme beaucoup plus considérable, & dont la conquête devoit achever celle de tout le Royaume de Fiunga. Cicatandono en faisoit le Siége avec toute son Armée, mais comme s'il eût eu honte d'employer quarante mille Hommes contre une si petite Place, & persuadé qu'il

### LIVRE CINQUIÉME. 53

étoit, que sa seule présence à la tête d'une Armée victorieuse suffiroit pour la faire tomberen sa puissance, il se contenta de la tenir bloquée, & ne prit aucune melure pour le garantir d'une surprise. Il est rare que ces fautes n'ayent pas de fâcheules suites à la Guerre, surtout, quand on a à faire à un Général, qui sçait son métier. Le Roi de Saxuma étoit grand Capitaine, & la Place assiégée lui étoit d'une conséquence infinie, parce qu'elle donnoit aux Victorieux une entrée libre jusques dans le centre de ses Etats. Il fit donc un effort pour rétablir son armée, que l'approche de celle de Bungo avoit dissipée, & sa marche sur si secrette, & si prompte, qu'il arriva à la vûe des Assiégeans, lorsqu'ils ne s'attendoient à rien moins, qu'à avoir une Armée sur les bras. Il fallut combattre; le Général Bungois paya de sa personne, mais il fut mal secondé, & apprit à ses dépens que des Troupes, à qui l'on ne fait pas garder une exacte discipline, ne tiennent point contre la surprise; d'ailleurs il sit dans cette occasion une perte, qui mit le comble à sa disgrace.

Il avoit depuis peu rétabli Cicatora dans tous Cicatora et ses droits, & lui avoit rendu toute son estime; tué en suca ve mais il eut le chagrin de ne connoître ce qu'il la vic a 10: valoit, qu'au moment qu'il le perdit. Il étoit environné d'un gros de Saxumans, contre lesquels il se défendoit avec toute la valeur possible; on en avertit son Fils, lequel accourut aussitôt à son secours & le dégagea; mais la retraite lui ayant été coupée, il fut quelque tems par sa bravoure l'admiration des deux Armées. Enfin il succomba avec la gloire d'avoir sacrifié sa vie pour la conserver à celui.

De J. C. 1579. De Syn-Mu.

22390

De J. C.

De Syn- Ma.

qui avoit été plus son Persécuteur, que son Pere, & a qui il laissa, avec le désespoir d'avoir perdir l'Etat par son imprudence, le remord d'avoir persécuté la Vertu dans un Fils, qui pouvoit faire son bonheur & son appui. On crut pendant quelque tems qu'il ne survivroit pas à sa désaire, car il avoit été retiré d'entre les Morts tout couvert de blessures, mais il guérit pour son malheur & pour celui de sa Patrie.

Pour revenir aux Saxumans, leur victoire fut complette : toute l'Armée Bungoise fut taillée en pieces, & la Conquête du Fiunga ne coûta pas plus cette troisiéme fois, & fut plus durable, que les deux premieres. Le Roi Civan fut obligé d'en sortir, & Joscimon de quitter Nocen, où il n'étoit pas en sureté, pour retourner à Volugui. Les Infidéles, & surtout les Bonzes ne manquerent pas d'attribuer un si grand revers de fortune à la colere de leurs Dieux, mais les deux Rois les laisserent dire. Je suis Chrétien, dit Civan au Pere Cabral, Dieu qui sonde le fond des cœurs, connoît la sincérité du mien ; il scait la maniere, dont je voulois le servir dans ma Retraite, il en a disposé autrement, il a ses desseins, il faut adorer jusqu'au mystere, qu'il nous en fait, & soumettre notre soible jugement à sa divine Sagesse.

Le jeune Roi ne fit point paroître moins de fermeté; il répondit à ceux, qui attribuoient au dessein, qu'il avoit de se faire Chrétien, la perte du Fiunga, qu'il ne se reprochoit, que d'avoir, par complaisance pour sa Mere, & pour quelques-unx de ses Vassaux, disséré à recevoir le Baptême, & sur le champ il se mit au cou un Chapelet. Son malheur, & celui de

l'Eglise du Japon, sut qu'il ne persévéra pas lougtems dans des sentimens si héroiques, &

qui lui firent alors tant d'honneur.

Cependant le Roi de Saxuma ne crut pas tellement son Ennemi abattu par sa derniere défaite, qu'il ne craignît de le voir à la Tête d'une nouvelle Armée lui disputer encore le Fiunga, & il prit pour l'en empêcher un expé-Bungo dédient, qui lui réussit; il se ligua avec R102061 pouillé de tou. & avec Azequi (a), deux des plus grands Sei- tes 1es Con-quêtes de son gneurs du Ximo, & leur persuada de profiter Pere. de la consternation des Bungois, pour faire des Conquêtes sur eux. Riozogi étoit né Vassal du Roi d'Arima, mais il avoit déja donné plus d'une allarme au feu Roi André : devenu depuis peu Feudataire du Roi de Bungo; il avoit longtems refusé de lui prêter serment de fidélité, & ne s'y étoit rendu, qu'à la force. Un Sujet soumis de cette maniere ne l'est qu'autant qu'il ne se croit pas en état de secouer le joug; le Roi de Saxuma connoissoit bien cette disposition de Riozogi à l'égard du Roi de Bungo, & il n'eut aucune peine à lui persuader d'entrer avec toutes ses forces dans le Royaume de Chicungo, qui appartenoit à ce Prince.

Azequi avoit de grandes Terres dans le Royaume de Chicugen, le Roi de Saxuma n'eut pas besoin de le presser beaucoup pour l'engager à s'emparer de ce Royaume, & lui-même entra dans le Fingo. Joscimon ainsi attaqué de toutes parts, & ne doutant pas que ces forces dispersées ne se réunissent contre lui, du moment qu'ils le verroient tourDe J. C. 1179.

De Syn-Mu. 2239.

Le Roi de

<sup>(</sup>a) Ou AQUEZUQUI.

De J. C. 1579. De Syn-Mu-

2239.

ner ses Armes contre l'un des trois, ne songea plus qu'à mettre le Bungo hors d'état d'être insu'té. Ainsi le Roi de Saxuma n'ayant point d'Ei nemis en Campagne, se rendit Maître de la plus grande partie du Fingo. Azequi trouva encore moins de réfistance dans le Chicugen, où il étoit très - puissant par lui-même, & il le conquit sans peine tout entier; il pénétra même dans le Buygen, qui appartenoit encore au Roi de Bungo. Riozogi ne réussit pas moins dans le Chicungo, qui le reconnut pour son Roi, & Joscimon se vit en une seule Campagne dépouillé de toutes les Conquêtes de son Pere, & assez embarrassé comment il pourroit conserver

l'héritage même de ces Ancêtres.

On peut bien juger que dans un si grand renversement de l'Etat, les Affaires de la Religion Chrétienne n'étoient pas dans une situation tranquille; le Pere Valegnani eut d'abord la pensée d'accourir au secours de cette Eglise désolée, & de ne pas abandonner les deux Rois dans le tems, que Dieu les frappoit d'une maniere si sensible: il n'auroit pas même attendu si longtems à s'acquitter de ce qu'il devoit à ces deux Princes; mais tout considéré, il jugea sa présence inutile, & peut-être même importune dans la confusion, où se trouvoient les Affaires de cette Cour, d'ailleurs elle étoit nécessaire dans le Royaume d'Arima, où le Christianisme après avoir quelque tems gémi dans l'oppression, devint enfin l'unique Religion du Prince & de ses Sujets.

Nous avons vû dans quelle disposition le Fifet de la pertécution, jeune Roi d'Arima s'étoit trouvé, à la mort du Roi son Pere, à l'égard des Missionnaires & des Chrétiens; il avoit proscrit les premiers, & ordonné aux autres sous peine de mort de retourner au culte des Dieux de De Syn-Mu. l'Empire, & le Japon avoit vû pour la premiere fois des Apostats, qui ne tarderent pour- que le Roi tant pas à faire tous une Pénirence exem- d'Arima avoit plaire de leur infidélité. Le Roi fut beaucoup excitée contre plus choqué du repentir de ce petit nombre de Foibles, qu'il ne l'avoit été de la résistance des autres, mais il se contenta de menacer, & de faire renverser toutes les Croix. Ensuite ayant sçu que les Missionnaires étoient restés dans leur Maison, il y fit mettre le feu. Ces Peres crurent qu'il falloit au moins faire semblant de céder au tems: ils étoient trois dans ce Royaume; le Pere Cabral se retira dans le Royaume de Bungo, & n'évita, que par un secons particulier du Ciel, de tomber entre ies Mains d'une Troupe d'Assassins, envovés par les Oncles du Roi d'Arima, & par les Bonzes, pour le massacrer: les Peres Lopez & Almeyda pafferent à l'Isle d'Amacufa.

Leur retraite produisit l'esfet, qu'ils en avoient espéré. Les Bonzes les voyant éloi-gnanigagne ce gnés, & les Oncles du Roi n'entendant plus parler de rien, ne douterent point que le Christianisme ne tombât de lui-même, & cesserent leurs poursuites, d'où il arriva que le Roi, qui n'avoit emprunté que d'eux cette aversion du Christianisme, dont il venoit de donner tant de marques, prit insensiblement des sentiments plus modérés. C'étoit-la où les choses en étoient, lorsque le Pere Valegnani arriva au Port de Cochinotzu. Le Visiteur, dès qu'il eut congédié l'Assemblée des

De J. C.

Le P. Vale-

De J. C. 1579.

he Syn Mu. 22340

Williamaires, dont nous avons parlé ci-dessus. crut devoir faire avec plusieurs Religieux, une vifite au Prince, & il se rendit à Arima. Le Roi le reçut bien, lui parut d'un très-bon caractere, plein de raison & fort docile. Il eut avec lui plusieurs entretiens sur la Religion, & il ne le quitta point, qu'il ne l'eût déterminé à le déclarer au plutôt Chrétien. Un des Oncles du Roi, un de ses Neveux & quelques Seigneurs de sa Cour entrerent dans les mêmes sentiments, & prirent la même résolution, & il fut réglé, que pour éviter les mouvements, qu'un changement si peuattendu pourroit produire parmi les Grands, & parmi les Bonzes, la cérémonie du Baptême se feroit à Cochinotzu.

La conflance WEST

Le Pere Viliteur s'y achemina auffi-tôt pour de ce Prince préparer toutes choses. Le jour marqué étant est mise a de venu, il fut bien surpris de ne point voir le grandes pieu- Roi. Ce Prince s'étoit pourtant mis en chemin, mais au moment qu'il alloit entrer nans la Barque, qui le devoit porter à Cochinotzu, il tomba en foiblesse, & on le crut mort; on le rapporta dans son Palais, où il fut

quelque tems sans connoissance.

Les Bonzes & tous ceux, qui étoient dans leurs intérêts, s'attendoient bien à tirer un grand avantage d'un accident si triste, mais leur espérance fut vaine; dès que le Roi fut revenu à lui, il assigna un autre jour pour la cérémonie de son Baptême. Cependant Riozogi fier de la Conquete du Chicungo, & nemercant plus de bornes à son ambition, entra avec une puissante Armée dans le Royaume d'Asima, & y prit plusieurs Places, avant que le Roi est rien appris de son dessein. Il

en reçut néanmoins la nouvelle avec une fermeté, qui étonna dans un Prince de vingt ans: il ne changea rien à ce qu'il avoit résolu, si ce n'est, qu'étant obligé de s'avancer fur la Frontiere, pour mettre ordre aux Af- De Syn-Mu. faires de la Guerre, il fit prier le Pere Valegnani de l'y venir trouver au jour, qu'il avoit marqué pour son Baptême. Ce qu'il y eut de plus surprenant, & ce

qui fait bien voir que Dieu sçait tirer sa gloire de tout ; un vieux Bonze, qui toute sa vie l'affermit enavoit été à la Cour d'Arima, & passoit pour core. la meilleure têre du Conseil, alla trouver le Roi, & lui dit qu'il n'y avoit point à balan-& qu'il ne pouvoit plus différer à se faire Chrétien. » Ce n'est pas, ajoûta-t-il, que je » croye au Dieu des Européens; car je n'en » reconnois aucun, mais l'état de vos affai-» res demande que vaus vous assuriez du » Prince d'Omura votre Oncle; lui seul peut » vous tirer du mauvais Pas, où vous êtes » engagé, & en vain le sang lui parlera en » votre faveur, si l'intérêr de la Religion » qu'il professe, ne l'engage à voler à votre » secours. Le Roi fut charmé de cette ouverture, qui lui fournissoit une réponse à ceux de ses Vassaux, ausquels son changement de Religion pourroit paroître une démarche imprudente dans la situation, où il se trouvoit. Cependant le Pere Valegnani sit quelque difficulté de lui administrer pour lors le Bap,ê.

me, par la raison que, si ses Affaires tournoient mal, on ne manqueroit pas de l'atrribuer à la justice vengeresse des Dieux,

qu'il auroit abandonnés.

Ce qui donnoie lieu au Pere Visiteur de Il reçoit le

du Royaume, mécontents de la Cour, & cou-

penfer ainfi, c'est que plusieurs des Grands De J. C. 1579.

vrant leur mécontentement du voile spécieux de la Religion, s'étoient déja rangés auprès De, Syn-Mu- de Riozogi; mais le jeune Roi s'élevant au-22390

bles de fa Cour.

dessus de la politique intéressée du Bonze, & Baptême & de la timide prudence du Missionnaire, comton exemple prit qu'il étoit perdu, si le bras du Tout-Puis-Reine & des fant ne le soutenoit, & se hâta de mériter son Personnes les secours. Il renouvella ses instances auprès du plus cont déra. Visiteur, qui ne put enfin se défendre de l'aller trouver dans une Forteresse, où il s'étoit renfermé pour couvrir la Frontiere, & le baptisa avec tous ceux, qui étoient dans les mêmes dispositions que lui; à sçavoir, un de ses Oncles, un de ses Neveux, deux de ses Freres, & plusieurs Gentilshommes de sa Cour. Quelques semaines après, la Princesse, qu'il devoit épouser, sa Mere & deux Princesses du Sang, reçurent aussi le Baptême. Le Roi fut nommé PROTAIS, & sa future Epouse reçut au Sacrement le nom de Lucie.

mit par les fucces les plus contribue besucoup.

Ceci arriva pendant le Carême de l'année Dieu le bé- 1580. Dieu ne tarda pas à faire sentir à ce Prince qu'il n'est point de ressource plus cerinessérés. Le taine, que la confiance en lui. A peine cut-il P. Valegnani assuré la paix de l'Eglise dans ses Etats, en se rangeant sous ses Loix, que le Ciel la lui donna à lui-même : on apprit peu de tems après qu'il y avoit des mouvements dans les Conquêtes de Riozogi, que plusieurs Vassaux du Roi d'Arima avoient levé une Armée, & que les Portugais, qui avoient conduit le Pere Valegnani au Japon, avoient promis, à la persuasion de ce Pere, de servir le Roi de leurs Munitions, & même de leurs Personnes.

# LIVRE CINQUIÉME. 61

Enfin le Pere Visiteur persuadé que Riozogi ne cherchoit plus qu'une belle Porte pour sortir du Royaume d'Arima, l'alla trouver, lui représenta les obligations, qu'il avoit à la Maison Royale d'Arima, lui fir comprendre que le Prince d'Omura ne verroit pas tranquillement opprimer son Neveu, surtout depuis qu'il étoit devenu son Frere en Tesus-Christ, & qu'en s'obstinant à courir après une Conquête incertaine, il s'exposoit à se voir dépouillé de ce qu'il possédoit, & de toute fa gloire. Il lui sit ensuite des propositions très-avantageuses de la part du Roi d'Arima, & elles furent acceptées ; Riozogi mena ses Troupes dans le Chicungo, & après y avoir rétabli l'ordre & la tranquillité par sa présence, il s'avisa de faire des courses dans le Fingo, ce qui le broiiilla avec le Roi de Saxuma.

La retraite d'un si dangereux Ennemi rent- Zele du Roi plit de joye le Royaume d'Arima, & tous, après son Bapa jusqu'aux Idolâtres, publioient que le Pere tême. Sémi-Valegnani avoit sauvé l'Etat & servi de Pere naire de Noau Roi. Ce Prince lui-même, pour marquer Royaume. à Dieu sa reconnoissance d'un succès si inespéré, se porta des-lors avec une ardeur incroyable à étendre la Foi dans toutes les Terres de son obéissance; il ruina en peu de jours plus de quarante Temples; il sir bâtir des Eglises à Cochinotzu, à Aria, à Arima, & on ne fut pas longtems sans en voir jusquestdans les plus petites Bourgades. Le P. Visiteur songea alors à mettre en exécution le dessein, qui avoit été pris dans l'Assemblée des Missionnaires, de former un Séminaire, où l'on pût élever la jeune Noblesse

De J. C. 1579.

De Syn Mu. 2239.

dans l'étude de la Religion & des beaux Arts; il comprir que de la maniere, dont le Christianisme s'établissoit dans le Royaume d'Arima, il n'en étoit point de plus propre à une pareille institution, & il en parla au Roi, qui l'approuva, & en pressa l'exécution, à laquelle il contribua de tout son pouvoir. On y ajoûta dans la suite un Collége, & l'on ne peut dire le nombre d'Apôtres & de Martyrs, qui sont sortis de ces deux Ecoles.

On fortifie le Port de Mangazaqui.

Rien n'arrétant plus le Pere Valegnani à & on peuple la Cour du Roi d'Arima, il voulut, avant que de quitter ce Royaume, travailler à soulager la misere des Pauvres Chrétiens de Cochinotzu, que la Guerre avoit ruinés, & les Portugais lui ouvrirent généreusement leurs bourses pour une œuvre si sainte. Il fit enfuire observer aux Principaux Officiers des Navires de cette Nation, que de tous les Ports du Ximo, il n'en étoit aucun, qui fût plus commode, & où il fût plus aise d'entrer, que celui de Nangazaqui, soit qu'on vint des Indes, où de la Chine; mais qu'il n'avoit aucune défense, & qu'ils re pouvoient pas s'y garantir d'une insulte, & que puisque le Prince d'Omura le leur avoit cédé sur le même pied , qu'il avoit fait d'abord celui de Vocoxiura, il falloit avec l'agrément de ce Prince travailler incessamment à y mettre les Habitants & les Navires en sureté. L'avis fut trouvé bon, & on le suivit. Sumitanda consentit à tout, & l'on mit d'adord la Main à l'œuvre. Depuis ce tems-là Nangazaqui a été longtems le seul Port du Japon, où l'on ait vû des Navires Portugais. si ce n'est lorsque par quelque accident, ils

le sont trouvés contraints de mouiller l'Ancre

dans quelque autre,

Toutes choses étant ainsi réglées dans cette extrémité du Ximo, le Pere Valegnani, à qui l'ancien Roi de Bungo avoit écrit plu- De Syn Mu. sieurs fois, pour l'engager à venir au plutôt consommer le grand Ouvrage de la conversion du Roi son Fils, se préparoit au Voyage Bungo change de Vosuqui, lorsqu'il reçut une Lettre de Ci- de conduite à van, qui le prioit de ne point se presser de Chretiens, & quitter le Royaume d'Arima, & qui lui mar- ce qui l'y. enquoit qu'il auroit soin de l'avertir, quand il gage. seroit tems qu'il parût dans le Bungo. La raison de ce contre-ordre étoit que Joscimon avoit changé, finon de sentiment, au moins de conduite à l'égard de la Religion Chrétienne. Ceux d'entre ses Vassaux & ses Courtisants, que ni lui, ni son Pere n'avoient jamais pû rendre favorables à cette Religion, ne l'avoient pas plutôt vû réduit au seul Royaume de ses Ancêtres, qu'ils lui avoient déclaré qu'en vain il compteroit sur leurs fecours, pour conserver ce qui lui restoit, s'il ne juroit sur les Dieux du Pays de restituer aux Bonzes & à leurs Temples les rentes, qui leur avoient été ôtées, & de rétablir tout l'ancien culte de la Religion Japonnoise. Le jeure Prince, dont le fonds n'étoit pas mauvais, eut bien de la peine à en venir là; maiscomme il se crut perdu sans ressource, s'il nedonnoit les mains à ce qu'on exigeoit de lui , il promit & jura tout ce qu'on voulut.

Il n'eut pas plutôt fait cette démarche, que Le Roi son comme si la vue des Missionnaires ent été pour Pere en tombe lui un reproche de son crime, il parut extrê- malade de chamement refroidi à leur égard ; il ne laissoit grin-

De J. C. 1180.

2240.

Le Roi de

De J. C. 1180.

De Syn-Mu. 2240.

ce Royaume.

Il apprit sur ces entrefaites qu'un Seigneur de la Cour nommée CICAFIRO s'étoit retiré de la Cour, sans prendre congé du Roi son Fils, auquel il avoit fait demander d'un ton, qui ne sentoit en rien le Suppliant, la restitution des Terres, qu'on lui avoit ôtées sous le précédent Mont du Roi Regne, pour les donner à la Reine & à Cide Gotto. Re- catondono son Frere. Aussi-tôt il manda à son volution dans Fils de contenter sur le champ Cicafiro : ainsi la paix fut achetée aux dépens de la Reine répudiée & de son Frere, lequel fut obligé de quitter la Cour. Peu de tenis après Cicafiro mourut, & son Fils, qui avoit nom Cicacura, se brouilla de nouveau avec les deux Rois. Civan sentit alors que l'humiliation, oil les grandes pertes de l'Etat l'avoit réduit, rendoit les grands Vassaux insolents, & il apprit que Cicacura ayant scu que le Pere Valegnani devoit passer par ses Terres, pour se rendre à Vosuqui, étoit dans le dessein de l'enlever; ce fut ce qui obligea ce Prince à contremander le Visiteur, qui pour surcroit de chagrin reçut en même tems la triste nouvelle de la mort du Roi Louis de Gotto, & de la Révolution arrivée dans ce Rovaume par la perfidie de l'Oncle du jeune Roi. Mais on tira cet avantage du malheur de ce Royaume, où le Christianisme fut alors proscrit, que plusieurs Chrétiens chassez de leur Pays, ou ne pouvant pas y espérer le libre exercice de leur Religion, passerent à Nangazaqui, & s'y établirent.

Les progrès, que la Religion Chrétienne faisoit dans le centre de l'Empire & dans toutes les Provinces, qui obéissoient à Nobunanga, consolerent aussi beaucoup le Visiteur de la triste situation, cu elle se trouvoit dans les

Progrès de la Religion dans le centre de l'Empire.

#### LIVRE CINQUIÉME. 67

Etats, dont le Roi de Bungo venoit d'être dépouillé, & dans le Boyaume de Gotto. Le Pere ORGANTIN GNECCHI étoit alors à la tête de toutes ces florissantes Eglises, où le nombre des Fideles croitsoit tous les jours d'une ma- De Syn-Mu. niere incroyable: le zele de ce Missionnaire embrassoit toute la grande Isle de Nipon, & la considération, où il étoit à la Cour de l'Empereur, le mettant en état de tout entreprendre, on compta dans la seule année 1577. jusqu'à onze mille Personnes, qu'il avoit baptisées de ses propres mains dans les Royaumes de Ca-VACCI & de KIINOCUNI.

Les trois Fils de Nobunanga n'étoient, ni Les trois Fils moins favorables aux Missionnaires, que l'Em- de l'Empereuc pereur leur Pere, ni moins déclarés contre les favorables aux Bonzes. L'Aîné, qui se nommoit Jono Su- Missionnaires. QUENDONO, étoit Roi de Mino & de Voary, & donne à ces tenoir sa Cour à Guiso dans le premier de ces Religieux une deux Royaumes. Oquaxen Fungadono, le Maison à Anfecond, portoit le nom de Roi de FARIMA, & zuquiamason Pere étoit actuellement occupé à la conquête de cette Province. Le troisième, appellé SANXI CHINDONO, étoit Roi d'Ixo. Ces trois Princes vivoient avec les Missionnaires dans une familiarité, qui donnoit tout lieu d'espérer qu'un jour ils seroient eux-mêmes à la tête des Chrétiens, & le Roi d'Ixo s'en déclaroit même tout ouvertement. Enfin à l'occasion d'une Fête, que Nobunanga donna à tous les Grands de l'Empire dans sa Ville d'Anzuquiama, au commencement de l'Eté de 1579. ce Prince ayant (çû que le Pere Gnecchi souhaitoit fort d'avoir une maison & une Eglise dans cette Ville, où il n'avoit jamais été possible aux Bonzes de s'établir, non seulement il lui accor-

De J. C. 1580.

22400

De J. C. 1580.

De Syn-Mu. 2240.

volution dans ce Royaume.

Il apprit sur ces entrefaites qu'un Seigneur de la Cour nommée CICAFIRO s'étoit retiré de la Cour, sans prendre congé du Roi son Fils, auguel il avoit fait demander d'un ton, qui ne sentoit en rien le Suppliant, la restitution des Terres, qu'on lui avoit ôtées sous le précédent Mort du Roi Regne, pour les donner à la Reine & à Cide Gotto. Re- catondono son Frere. Ausli-tôt il manda a son Fils de contenter sur le champ Cicafiro : ainsi la paix fut achetée aux dépens de la Reine répudice & de son Frere, lequel fut obligé de quitter la Cour. Peu de tenis après Cicafiro mourut, & son Fils, qui avoit nom Cicacura, se brouilla de nouveau avec les deux Rois. Civan fentit alors que l'humiliation, où les grandes pertes de l'Etat l'avoit réduit, rendoit les grands Vassaux insolents, & il apprit que Cicacura ayant scu que le Pere Valegnani devoit passer par ses Terres, pour se rendre à Vosugui, étoit dans le dessein de l'enlever : ce fur ce qui obligea ce Prince à contremander le Visiteur, qui pour surcroit de chagrin reçut en même tems la triste nouvelle de la mort du Roi Louis de Gotto, & de la Révolution arrivée dans ce Royaume par la perfidie de l'Oncle du jeune Roi. Mais on tira cet avantage du malheur de ce Royaume, où le Christianisme fut alors proscrit, que plusieurs Chrétiens chassez de leur Pays, ou ne pouvant pas y espérer le libre exercice de leur Religion, passerent à Nangazaqui, & s'y établirent.

Progrès de la Religion dans le centre de l'Empire.

Les progrès, que la Religion Chrétienne faisoit dans le centre de l'Empire & dans toutes les Provinces, qui obéissoient à Nobunanga, consolerent ausli beaucoup le Visiteur de la triste situation, où elle se trouvoit dans les

#### LIVRE CINQUIÉME.

Etats, dont le Roi de Bungo venoit d'être dépouillé, & dans le Boyaume de Gotto. Le Pere ORGANTIN GNECCHI étoit alors à la tête de toures ces florissantes Eglises, où le nombre des Fideles croilloit tous les jours d'une ma- De Syn - Mu. niere incroyable: le zele de ce Missionnaire embrassoit toute la grande Isle de Nipon, & la confidération, où il étoit à la Cour de l'Empereur, le mettant en état de tout entreprendre, on compta dans la seule année 1577. jusqu'à onze mille Personnes, qu'il avoit baptisées de ses propres mains dans les Royaumes de CA-VACCI & de KIINOCUNI.

De J. C. 1580.

22400

Les trois Fils de Nobunanga n'étoient, ni moins favorables aux Missionnaires, que l'Em- de l'Empereuc pereur leur Pere, ni moins déclarés contre les favorables aux Bonzes, L'Aîné, qui se nommoit Jono SuNobunanga QUENDONO, étoit Roi de Mino & de Voary, & donne à ces tenoit sa Cour à Guiso dans le premier de ces Religieux une deux Royaumes. OQUAXEN FUNGADONO, le Maison à Anfecond, portoit le nom de Roi de FARIMA, & zuquiama. son Pere étoit actuellement occupé à la conquête de cette Province. Le troisiéme, appellé SANXI CHINDONO, Étoit Roi d'Ixo. Ces trois Princes vivoient avec les Missionnaires dans une familiarité, qui donnoit tout lieu d'espérer qu'un jour ils seroient eux-mêmes à la tête des Chrétiens, & le Roi d'Ixo s'en déclaroit même tout ouvertement. Enfin à l'occasion d'une Fête, que Nobunanga donna à tous les Grants de l'Empire dans sa Ville d'Anzuquiama, au commencement de l'Eté de 1579. ce Prince ayant (çû que le Pere Gnecchi fouhaitoit fort l'avoir une maison & une Eglise dans cette Vile, où il n'avoit jamais été possible aux Bontes de s'établir, non seulement il lui accor-

Les troisFils

De J. C. 1 180.

De Syn-Mu. 22.10.

da sur le champ un emplacement qu'il avoit refusé à plusieurs grands Seigneurs, qu'il considéroit beaucoup, mais il donnade si bons ordres pour faciliter cette Entreprise, que l'un & l'autre édifice furent achevés en très-peu de tems.

Ligue contre Nobunanga.

Cependant l'ambition de ce Prince, qui alpiroit tout ouvertement à la Monarchie universelle de ces Isles, lui suscita une Guerre, qui auroit eu de grandes suites, si par cette présence d'esprit & cette incroyable diligence, qui jusques-là lui avoient donné un fi grand ascendant sur ses Ennemis, il n'eût prévenu plutôt que dissipé l'orage, qui se formoit contre lui. Il avoit mis les deux Assassins du feu Empereur absolument hors d'état de lui causer la moindre inquiétude, & il paroît même que ces deux Seigneurs étoieut morts; au moins n'en est-il plus parlé dans l'Histoire, pas même dans l'occasion présente, qui sembloit leur offrir une derniere ressource. Les Rois de Farima, d'Ixo, d'Izumi, le Bonze qui régnoit toujours à Ozaca, & ARAQUI Roi de Tsunocuni avoient été dans leurs intérêts; il en avoit coûté à quelques-uns leurs Etats, & les autres ne pouvoient pas se flatter d'être plus épargnés; tous, ou dans l'espérance de se rétablir, ou persuadés, qu'il ne leur resteit point d'autre moyen de se conserver, se liguerent & engagerent Morindono Roi de Naugato dans leur parti.

Il fe rend Fortereffe.

Araqui étoit Vassal de Nobunanga, mais maître d'une Tacayama Frere de Vatadono, & Pere de Juste Ucondono, étoit le sien pour la Forteresse de Tacacuqui. Cette Place étoit la clef de ses Etats, & il prévoyoit bien que Nobunan ga feroit ses premiers efforts de ce côté-là; il falloit s'assurer de Tacayama, ou plutôt d'Ucondono, sur qui Tacayama se reposoit absolument de tout: il commença par lui faire jurer de lui être fidele, puis il l'obligea de lui donner son De Syn-Mu. Fils aîné & une de ses Sœurs en ôtage. Cela fait, les Princes confédérés n'attendoient plus qu'une occasion favorable pour se déclarer, & résolurent de tenir jusques-là leur Ligue fort secrette. Nobunanga en fut pourtant instruit, & crut de son côté devoir dissimuler. Il se contenta de faire dire au Roi de Tsunocuni, qu'il avoit besoin de la Forteresse de Tacaçuqui, & le somma comme son Vassal de la lui mettre entre les mains. Araqui le refusa, & Nobunanga marcha sur le champ pour en faire le siège, il s'étoit flatté qu'elle ne l'arrêteroit pas longtems, mais des les premieres attaques il s'apperçut bien qu'il s'étoit trompé, & que Vatadono revivoit dans son Neveu. Cette résistance déconcertoit toutes ses mesures, mais jamais Homme ne fut plus fertile en expédiens, & voici ce qu'il imagina pour se rendre maître de la Place.

Il conneissoit assez Ucondono, pour être convanicu qu'il n'étoit pas capable d'une trahi- d'Ucondono, son, & d'ailleurs il étoit instruit de ses enga- & du P. Gnegemens avec le Roi de Tsunocuni son Seigneur; mais il sçavoit qu'il étoit Chrétien & fort zélé pour sa Religion, & ce fut par-là qu'il l'attaqua ; il lui fit dire que s'il ne lui livroit au plutot sa Forteresse, il alloit immoler tous les Chrétiens à son ressentiment, sans épargner les Missionnaires, & qu'il ne laisseroit pas une seule Eglise sur pied. Cette menace de la part d'un Prince, qui étoit Homme à en venir sur le

De J. C. 1,80.

2240.

De J. C.

De Syn-Mu.

champ à l'exécution, mit Ucondono dans un grand embarras; ne pouvant se résoudre entre deux partis, qui lui paroissoient également extrêmes, il écrivit au Pere Gnecchi, pour le prier de lui mander, à quoi il le croyoit obligé selon Dieu. Le Missionnaire lui sit réponse, qu'il ne point devoit balancer à se soumettre à Nobunanga, qui étoit son Seigneur Souverain, & que s'il refusoit de le faire, il se rendroit coupable de la félonie du Roi de Tsunocuni.

Le Courier d'Ucondono étoit à peine parti avec cette réponse, qu'il en arriva un autre de la part de l'Empereur avec une Lettre, où le Prince ordonnoit à ce Religieux de le venir trouver; il obéit sur l'heure d'autant plus inquiet du tour, que prendroit cette affaire, que de huit Missionnaires, qu'il avoit sous sa conduite, quatre avoient déja été arrêtés, & renfermés dans une Citadelle. L'Empereur le recut avec un air de hauteur, qui ne marqu oit néanmoins aucun courroux; il lui dit que la Forterelle de Tacaçuqui relevoit de lui, & que ceux, à qui elle appartenoit, ayant pris les armes contre lui, qui étoit leur Souverain, ils avoient perdu tout le droit, qu'ils y avoient en; qu'il jugeoit néanmoins Ucondono plus digne de compassion que de sa colere; qu'il entroit tout-a-fait dans sa peine; mais qu'enfin il falloit de deux maux également nécessaires, choisir le moindre; qu'il se déterminat au plutôt, & que s'il différoit plus longtems à lui rendre sa place, il alloit mettre en Croix tous les Missionnaires, & faire main basse sur tous les Chrétiens, ce qu'il confirma par un horrible serment.

Le Pere Gnecchi lui dit ce qu'il avoit déja fait

pour engager Ucondono à se soumettre, il ajoura qu'il alloit de ce pas le trouver, & ajouta qu'il n'épargneroit rien pour le resoudre à faire tout ce que souhaitoit Sa Majesté. Il y fut en effet au sortir de chez l'Empereur: un morne filence régnoit dans la Forteresse, & Ucondono, tout persuadé qu'il étoit déja par la Lettre, que le Pere lui avoit écrite, ne put presque lui répondre, qu'en lui faisant voir sa Femme & sa Mere en pleurs. Le Missionnaire eut beau lui représenter que la cause qu'il défendoit étoit injuste; que quand il s'agiroit de la ruine entiere de toute l'Eglise du Japon, il ne seroit pas permis, pour l'empêcher, de faire la moindre démarche contre son devoir : mais qu'ici son devoir & l'intérêt de la Religion s'accordoient parfaitement, & qu'il prît bien garde de ne pas facrifier ses plus essentielles obligations à la chair & au sang. Ucondono convenoit de tout, mais au moment de se rendre, il sentoit toute la nature se révolter, & il ne voyoit plus rien.

Le Pere le quitta donc sans en avoir pâ tirer que des soupirs, mais dès qu'il fut sorti Ucondono se sentit pénétré d'un remords, qui prit le dessus sur tous les autres sentimens, dont son cœur étoit déchiré. Il entra aussitôt dans son Oratoire, & là prosterné aux pieds du Crucisix, & la face collée contre terre, il conjura le Seigneur de lui inspirer le courage, qui avoit armé le bras d'Abraham contre son propre Fils. Il n'eut pas plutôt sait cette priere, qu'il se sentit tout autre; il sit rappeller le Pere Gnecchi, & lui dit qu'il voyoit bien qu'il falloit faire à Dieu le sacrifice de ce qu'il avoit de plus cher au monde, & qu'il y étoit résolu.

De J. C.

De Syn-Mu. 2240. De J. C.
1 (80.
De Syn-Mu.

3340.

Alors toute la Maison retentit de sanglots, & Ucondono retomba dans ses premieres irrésolutions. Tout ce qu'il put gagner sur lui, sut de faire assembler sa Famille & ses principaux. Officiers dans la Chapelle, qui se trouva en un moment remplie de Personnes de tout âge & de tout sexe. Une partie de la nuit se passa à conjurer le Seigneur d'avoir pitié d'une Famille désolée, & qui le servoit depuis longtems avec tant de serveur & de zele: aux larmes ils joignirent leur sang, & tous jusqu'aux enfans se déchirerent le corps à coups de discipline.

Cependant le Missionnaire, à qui Nobunanga avoit fait promettre de lui rapporter au plutôt une réponte positive, ne voyant point que tous ces mouvemens aboutissent à rien de décisif, craignit que son retardement ne fit prendre à l'Empereur quelque résolution violente, & dont il ne seroit plus possible d'arrêter les suites funestes, & il songea à se retirer; on s'en apperçut dans la Forteresse, & on y comprit que son retour auprès du Prince, sans avoir rien conclu, alloit rendre le mal incurable ; ainsi on résolut de l'arrêter : il s'en douta, & comme il connoissoit le Prince, à qui il avoit affaire, il fit si bien, qu'il sortit sans être vâ, mais on courut après lui, & quoiqu'il fit pour attester la parole d'Ucondono, sur la foi duquel il étoit entré, on le retint, sans cependant lui faire aucune violence & fans s'écarter du respect, que l'on portoit à sa Personne & à la sainteré de son caractere. Tout cela se faisoit à l'insçû d'Ucondono, qui traitoit avec Dieu seul, & qui passa toute la nuit en prieres dans la même posture, où neus l'avons représenté d'abord.

Enfin

#### Livre Cinquiéme. 7

Enfin au point du jour il se leva, entra un moment dans son Cabinet & en sortit couvert d'habits déchirés & avec tout l'extérieur d'un Homme, qui a renoncé au Monde; il assembla ensuite toute sa Garnison, & avec une contenance triste, mais assurée, il dit que Nobunanga étant son premier Souverain, il n'y avoit point à délibérer sur l'obéissance, qui lui étoit dûe, qu'il étoit déterminé à lui remettre sa Place, & qu'il comptoit bien que personne de ceux, qui étoient sous ses ordres, ne seroit allez hardi ponr s'opposer à une résolution si raisonnable; qu'il scavoit bien à quoi il expofoit son Fils, & sa Sœur; que l'Empereur ne pouvoit lui faire aucune grace, qui le dédommageat de la perte, qu'il faisoit pour lui obéir; qu'il ne lui demanderoit rien, & qu'il attendoit sa récompense de Dieu seul, dont la volonté suprême étoit l'unique regle, qu'il consultoit dans une occasion si délicate; qu'il mettoit son Fils & sa Sœur sous la sauve-garde du Tout-puissant, qui lui étoit témoin, que s'il donnoit encore quelque soupir au danger, où il exposoit des Têtes si cheres, il n'en étoit pas moins déterminé à faire son devoir; que la Religion n'anéantissoit point les droits de la Nature, & qu'il seroit au comble de ses vœux, s'il pouvoit racheter au prix de tout son sang la vie de ceux, qu'il exposoit au ressentiment du Roi de Tsunocuni. Il se coupa ensuite les cheveux, & partit pour Méaco avec le Pere Gnecchi.

En entrant chez l'Empereur, il se jetta à ses pieds, & lui exposa les raisons, qu'il avoit eues de ne pas lui livrer d'abord une Place, que son Seigneur immédiat lui avoit consiée; mais

Tome III.

De J. C.

De Syn Mu.

De J. C. 1580.

De Syn - Mu 2240.

que la réflexion, qu'il avoit faite sur l'injustice de cette Guerre, l'avoit fait frémir en pensan qu'il étoit armé contre son Souverain; que cependant la tendrelle paternelle lui avoit ôté pendant quelque tems la liberté de prendre le parti, que lui dictoient la justice & son devoir ; qu'il avoit enfin gagné sur soi de s'élever au deslus de toutes ses craintes & de toutes fes foiblelles; qu'il devoit cette force au Dieu qu'il adoroit, & au service duquel il étoit résolu de consacrer le reste de ses jours dans la compagnie de ceux, qu'il regardoit comme les Peres de son Ame.

La joye, qu'eut l'Empereur de voir à ses pieds un Homme, qui peu d'heures auparavant bravoit toute-sa puillance, & l'arrêtoit au commencement de ses Conquétes, ne l'empécha pas de comprendre tout ce qu'il y avoit de grand dans la conduite d'Ucondono; aussi lui donna-t-il toutes les louanges, qu'elle méritoit. Il ordonna a ce Seigneur de laisser croître les cheveux, & lui promit de lui restituer toutes ses Places, dès que la Guerre seroit finie; il lui augmenta même des-lors ses revenus au double, puis élevant jusqu'au Ciel la Religion Chrétienne, qui apprenoit aux Hommes a distinguer leurs véritables devoirs, & à surmonter, pour les remplir, toute la sensibilité qu'inspire la plus étroite liaison du sang, il protesta qu'il continueroit d'en être le Protecteur, & il tint parole.

Il n'étoit pourtant pas encore maître de la Prife de la Foucresse de Forteresse de Tacaçuqui. Tacayama Pere d'U-Tacacuanip r condono, en avoit pris le commandement Diffrace de aussitôt que son Fils en étoit sorti; il étoit allé Tacayami, & ensuite trouver Araqui, pour l'informer de ce

#### LIVRE CINQUIÉME.

qui se passoit, & des raisons, qui avoient obligé Ucondono de se retirer; ajoutant que pour lui il étoit résolu de lui être fidele jusqu'à la fin. Araqui le reçut d'abord fort mal, & fut sur le point de faire mourir sa Fille & son Petit-Fils; De Syn - Mu. toutefois la vûe de ce brave Homme en posture de Suppliant l'attendrit, & les murmures de pulage, qu'ises Officiers l'intimiderent : il s'adoutit, & il en fait. rendit même les Otages. Tecavama foutint encore quelque tems le siège de Tacacuqui, mais il fut enfin forcé & pris. Nobunanga le condamna d'abord à perdre la Tête, mais à la priere d'Ucondono, & des Missionnaires, il se contenta de l'exiler dans le Royaume de Veci-GEN, où Tesus-Christ n'avoit jamais été préché, & dont il devint l'Apôtre; il y fit des conversions innombrables par lui-même, & par les Missionnaires, qu'il y appella; de sorte que son nom devint plus célebre pendant sa difgrace, qu'il ne l'avoit été dans le tems de la plus grande prospérité. Sa réputation s'é-

Cependant Nobunanga ne se vit pas plutôt en possession de la Forteresse de Tacaçuqui, Victoires Nobunanga. qu'il la rendit à Ucondono, après s'être de nouveau assuré de sa sidélité. Il se mit ensuite aux trousses d'Araqui, & l'assiégea dans une autre Place, où ce Prince avoit eu l'imprudence de s'enfermer. Il s'y défendit quelque tems avec assez de valeur; mais ne voyant aucune pparence d'y être secouru, il en sortit secretement & s'alla jetter dans Ozaca avec le Bonze. qui s'et étoit rendu le maître. Nobunar ga y marcha, força la Place, mais loríqu'on s'attendoit qu'il useroit contre les Rebelles de tout

tendit même julqu'aux Indes, & sa mémoire

y fut longtems en bénédiction.

De I. C. 1577.

De J. C. 1,80. De Syn -Mu. 2240.

le droit, que lui donnoit sa victoire, il leur sit grace de la vie, se contentant de ne leur pas laisser un seul pouce de terre : il lui fut fort aisé après cela de venir à bout de la plûpart des autres Confédérez, & avant la fin de l'année 1579. il ne lui restoit plus à réduire, que le seul Roi de Naugato, contre lequel il se contenta d'envoyer une Armée: nous verrons dans la suite ce qu'il lui en coûta, pour n'avoir pas voulu finir par lui-même cette Guerre.

Trilrute ende Bonzes devant PEmpereur; & ce qui en arrive.

Le Christianisme profita beaucoup de ses tre deux Sectes dernieres Victoires: il sembloit ne plus faire la Guerre que pour ruiner l'Idolatrie dans l'Empire, & il paroissoit surtout s'être fait un point d'honneur d'exterminer les Bonzes. Il se présenta alors une occasion, qu'il ne manqua point, d'éteindre presqu'entiérement toute une Secte de ces faux Prêtres, & la plus opiniatre Ennemie du nom Chrétien. Les XODOXINS & les FOQUEXUS étcient depuis quelque tems aux prises sur un point de Religion, & la dispute dégénéra bientôt dans une véritable animofité. Rien n'est plus aveugle que l'esprit de Parti, & que cette vivacité si ordinaire entre ceux, qui courent la même carrière; une Guerre Domestique, allumée par la passion, fait oublier l'Ennemi commun, lequel profite toujours de ces divisions intestines, & quelquefois la fureur va jusqu'à négliger ses véritables intérêts, & le foin même de sa propre conservation; il semble qu'on soit content de périr, pourvû qu'on attire dans le précipice ceux, dont on a résolu la perte. Jamais on ne vit un exemple de ceci plus marqué, que dans l'occasion, dont il s'agit. Les deux Sectes opposées ne

#### Livre Cinquiéme. 77

cherchoient plus la vérité; elles vouloient se détruire, & elles s'y prirent de maniere à ne pas manquer leur coup. Elles s'accorderent à prendre Nobunanga pour Arbitre, & accepterent la condition, fans laquelle ce Prince De Syn-Mu. ne voulut pas les juger, à sçavoir, qu'il pour-Toit punir de mort ceux, qui seroient vain-CUS.

De T. C. 1180.

Le jour de la Conférence ayant été mar- Les vaincus qué, les plus habiles des deux Sectes se ren-nort, comme

dirent chez l'Empereur avec un appareil, & on en étoit un faste, qui témoignoit de part & d'autre convenu. une grande assurance. On disputa longtems, & avec un acharnement, qui convenoit mieux à des Soldats dans une mélée, qu'à des Docteurs dans une dispute. Enfin les Foquexus furent si vivement poussés par leurs Adversaires, que n'ayant plus rien à repliquer, ils s'avouerent vaincus. Ils vont aussitôt se jetter aux pieds de Nobunanga, & le supplient de ne point faire exécuter la Sentence, à laquelle ils avoient eux-mêmes souscrit; mais ce Prince fut inéxorable, il les fit sur l'heure dépouiller tous nuds, & foiletter publiquement. Il les obligea ensuite à signer de leur sang leur défaite, & qu'ils méritoient la mort, après quoi il leur fit couper la Tête. Il ne s'en tint pas là, il fit transporter dans une Isle déserte, tout ce qu'il y avoit parmi les Foquexus de Gens de mérite, & il condamna les autres à une Amende si excetsive : que malgré leur crédit & leurs immenies richesses, ils ne furent pas en état d'y satisfaire : de sorte qu'ils se virent réduits à abandonner tous leurs biens, & à se retirer dans

les Provinces, qui ne recevoient point la Loi de l'Empereur.

De J. C.

De Syn-Mu.

Mais si la conduite de ce Prince à l'égard des Bonzes avançoit si fort les Affaires de la Religion, en décréditant ses plus grands Ennemis, & en diminuant leur nombre, son avenglement par rapport à son salut, coûtoit bien des larmes a toute l'Eglise du Japon. L'accueil extraordinaire, qu'il faisoit dans toutes les occasions aux Missionnaires, le plaifir, qu'il paroilloit prendre à les entretenir en public & en particulier sur leur Religion, la joye, qu'il témoignoit, quand on lui rapportoit les succès de leurs Travaux; tout cela fit croire quelque tems à plusieurs qu'il suivroit l'exemple du Roi de Bungo; mais cette opinion ne fut jamais bien fondée, & dura peu. On fut enfin convaincu, que Nobunanga n'avoit point de religion, & que si la droiture de son esprit lui faisoit estimer le Christianisme & ceux qui le prêchoient, il y avoit dans les marques de distinction, dont il les accabloit, une sorte de vanité délicate, qui consiste à tenir dans l'humiliation les Grands, tandis qu'on prodigue les Honneurs, à ceux, qui n'ont aucun Titre pour y prétendre. Néanmoins la Multitude, qui refléchit peu, voyant les Docteurs Etrangers carrefles, & honorés par un Prince, qui étoit le plus fier des Hommes, s'accoutuma à les sespecter, & conçut une grande idée de leu: Doc-

trine, tandis que les Sages & ceux, qui approfondissoient les choses, profitoient de cette disposition du Prince, pour embraser en liberté, & pour professer ouvertement la vé-

### Livre Cinquiéme.

rité, qu'ils avoient reconnue. Enfin les Missionnaires, quoiqu'ils ne se flattassent point de voir jamais Nobunança Chrétien, ne vouloient pourtant pas avor à le reprocher de n'y avoir pas apporté tous leurs foins, & De Syn-Mu. faisissoient d'autant plus volontiers les occafions, qui se présentoient de parler de la Religion en sa présence, qu'il s'y trouvoit toujours quelqu'un, qui profitoit de leurs discours; outre qu'ils sçavoient que les Miséricordes du Seigneur sont infinies, & les Mysteres de sa grace impénétrables.

Un jour que la Cour étoit fort nombreu- Deux Mise, on vint dire à l'Empereur, que le Pere sionnaires ont Guecchi demandoit à lui faire la révérence, une Audince Le Prince aussitot montrant un Visage fort sempereur gai, fir ouvrir les deux battants de sa Cham- & ce qui s'y bre, & adressant la parole aux Courtisans : passe.

>> Messieurs, leur dit-il, si vous ne vous met->> tez de mon parti, je serai obligé de me >> rendre, & d'embrasser le Christianisme ; o ces Docteurs Etrangers me poussent à bout, » & je ne sçai bientôt plus que leur répon-» dre. Comme il parloit encore, le Pere entra avec son Compagnon, qui étoit ce même Laurent, dont nous avons si souvent parlé : ils saluerent l'Empereur, qui les recut avec sa politesse ordinaire, & même avec une sorte de respect : puis reprenant son air enjoué, mes Peres, leur dit-il, voici une » belle occasion de faire tout d'un coup bien » des Conquêtes; redites-nous, ce que vous

» m'exposates derniérement de l'unité de

» Dieu, de ses perfections infinies, de sa » Providence, & surrout de sa Justice inflé-

D iv

De T. C. 1180.

22.0.

De J. C.

De Syn-Mu.

» xible dans la distribution des récompenses » & des châtiments, & je vous réponds, que » vous allez faire autant de Chrétiens, qu'il » y a ici de Personnes sensées.

Comme Laurent, ainsi que je l'ai déja remarqué plusieurs fois, parloit sa Langue avec une grace toute particuliere, le Pere Gnecchi avec la permission de l'Empereur, le chargea de ce que ce Prince défiroit. Il obéit, il parla longtems, & il fut écouté avec une attention merveilleuse. Quand il eut fini, chacun se regarda, tout le Monde étoit charme; on confessoit que rien n'étoit plus solide, ni mieux prouvé; il paroissoit même, qu'on s'intéressoit au Triomphe de la Religion Chrétienne sur les Sectes du Japon. On donna de grandes loilanges au Missionnaire, mais ce fut tout le fruit, qu'il tira de fon discours. Un moment après, l'Empereur prit en particulier les deux Religieux, & leur parla ainsi: Il faut que vous me juriés de me parler sincerement. Quoique le Pere Gnecchi ne vît pas, où tendoit une telle proposition, il n'eut pas de peine à donner à Sa Majesté toutes les assûrances, qu'elle demandoit. Alors Nobunanga reprenant la parole: » De bonne foi, dit-il, êtes-vous véritable->> ment persuadés de tout ce que vous prê-» chez au Japon; car je vous dirai, qu'a-» près avoir promis le secret à des Bonzes, o dont je ne vous nommerai point la Secte, sils m'ont avoilé que tous leurs Miltéres » étoient de pures Fables pour amuser, ou » pour contenir la Multitude; vous pouvez me parler avec la même liberté, & je

>> vous engage ma parole, que je n'en abu-

>> ferai pas ...

Le Pere Gnecchi, qui ne s'attendoit à rien moins, qu'a une pareille propolition, s'approcha sans dire mot d'un Globe Terrestre, De Syn Mu. qui étoit dans la Chambre de l'Empereur, & montrant à ce Prince la valte étendue des Terres & des Mers, qu'il lui avoit fallu traverser, pour se rendre au Japon: » Seigneur, >> lui dit-il, Votre Majesté paroît faire quel-» que estime de nous; mais si pour vous dé-» biter des Fables, nous avions entrepris de >> si longs Voyages, essuyé tant de travaux, » couru tant de dangers, renoncé à nos >> Parents, à nos Amis, à notre Patrie, à » à toutes les espérances, que nous pouvions » avoir sur la Terre, y auroit-il folie pareil-» le à la nôtre ? Que les Bonzes parlent » d'une maniere, & pensent de l'autre, qu'ils » vous disent des choses, qu'ils n'entendent » pas, dont ils connoillent même la faulle-» té, il n'y a pas lieu de s'en étonner; leur » fortune & toute la douceur de leur vie so sont attachées à faire passer ces chimeres » pour des véritez constantes; mais que » nous revient-il à nous de notre pénible » Ministre & de notre sidélité à remplir nos » engagements, & à nous abstenir de tous ce les plaisirs de la vie ? En un mot la mamiere, dont nous vivons ici, notre pauvre-» té, notre défintéressement doivent suffire » pour convaincre les plus incrédules qu'il >> faut que nous ayons des preuves bien in-» contestables des véritez, que nous prê->> chons, puisqu'il nous en coûte tant pour

De J. C.

De T. C. 1730.

De Syn - Mu. 32-C.

» les prêcher & pour les pratiquer.

Tandis qu'il parloit, Nobunanga tenoit les yeux bailles & fixes, comme un Homme abimé dans une projonde rêverie. Il demeura même dans cette lituation quelque tems après, que le Pere eut cessé de parler : puis reprenant tout à coup son air libre & ouvert, il donna aux deux Religieux mille nouveaux témoignages d'estime & de bonté, & marqua en les congédiant beaucoup de regret de ne les pouvoir entretenir plus souvent. A l'exemple du Maître, les Courtisans, comme il arrive pour l'ordinaire, parurent se disputer, à qui feroit plus d'amitié aux Docteurs Européens; plusieurs agissoient trèsfincérement, & ne tarderent pas à le faire connoître par leur conduite, & les trois Fils de l'Empereur furent de ce nombre. Enfin peu de jours après l'Audience, dont nous venons de parler, l'Empereur donna aux Ouvriers de l'Evangile une nouvelle preuve de fon affection pour eux, qui surprit plus toute la Cour, que ce qu'on avoit vû jusques-

Sémin lire de zuquiama.

Vis-à-vis du Palais de ce Prince, le Lac, Nobles à An- sur le bord duquel nous avons vû que la Ville d'Anzuquiama étoit construite, avançoit dans les Terres, & formoit une Baye, qui féparoit une partie de la Ville de la Montagne, où étoit le Palais ; l'Empereur avoit ordonné qu'on la comblat, & cela s'étoit fait en vingt jours. On ne dit point à quoi il destinoit ce Terrein; ce qui est certain, c'est que le Pere Gnecchi lui ayant proposé d'y bârir un Séminaire, pour y élever du jeun es

#### LIVRE CINQUIÉME.

Gentilshommes fous fes year, il y consentit d'abord; il joignit même à cet emplacement celui de deux Mailons voilines, qu'il fit abattre, & accompagna cette grace d'un compliment, qui en releva infiniment le prix: Ce que vous me demandez, dit-il, je l'ai refusé à de grands Seigneurs, qui vouloient avoir leur Palais en face du mien; mais j'aime. mieux y avoir une Maison consacrée au vrai Dieu; faites-y la plus magnifique Eglise que vous pourrez, ce sera le seul Temple, qu'on verra jamais dans Anzuquiamá. Nous avons vû néanmoins, que les Missionnaires avoient déja une Maison & une Eglise dans cette Ville; mais il y a bien de l'apparence, que ce premier établissement étoit peu de choie.

Quoiqu'il en soit, on avoit depuis peu élevé à Méaco une très-belle Maison, qui étoit destince au même usage; Ucondono, & quelques autres Seigneurs Chrétiens furent d'avis, qu'on la transportat toute entiere à Anzuquiama, & les Bâtiments Japonnois ont cette commodité, qu'on les monte & démonte comme on veut. Ucondono donna quinze cents Hommes pour le transport; plusieurs Chrétiens s'y joignirent d'eux-mêmes ; personne ne voulut recevoir aucun salaire de fon travail, & en peu de jours la Maison fut fur pied. Elle étoit fort grande, & elle ne déparoit point la Place, où elle étoit. Nobunanga en fut surpris, & en témoigna beaucoup de joye. Il exhorta les Peres à lui rendre de fréquentes visites, ajoûtant avec une extrême bonté, que rien ne contribueroit davantage à les accréditer dans tout l'Empire.

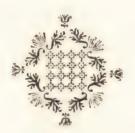
De J. C. 1580.

De Syn Mu. 2240.

#### 84 HISTOIRE DU JAPON,

En esset le Christianisme sit en très-peu de tems des progrès étonnants, surtout parmi la haute Noblesse. Les choses étoient en ces termes, lorsque le Pere Valegnani arriva De Syn-Mu. à Méaco; mais avant que de voir quel sur le fruit de ce Voyage, il faut reprendre la suite des Affaires du Bungo, où il avoit passé les derniers mois de l'année 1580.

Fin du Cinquième Livre.



# SOMMAIRE DU SIXIEME LIVRE.

L'Ancien Roi de Bungo reprend les Rênes du Gouvernement, & range à la raison les Grands du Royaume. Reglement du Visiteur pour la conduite des Missionnaires. Fin déplorable du P. Acosta. Caractere du P. Cabral. Il est déposé par le Visiteur, & renvoyé à Macao, & pourquoi? Action hardie des Japonnois à Siam. Le Visiteur ne juge pas à propos de baptiser Joscimon, qui l'en pressoit. Il part pour Meaco, & court un grand risque dans ce voyage. Belle action d'une Princesse Chrétienne. Le P. Valegnani à la Cour de Nobunanga. Conversion du Roi & de la Reine d'Omi. Magnificence & cruauté de Nobunanga. Un jeune Japonnois Apostat est martyrise aux Indes. Zele d'un Prince de Bungo. Les Rois de Bungo, d'Arima, & le Prince d'Omura forment le projet d'une Ambassade à Rome. Choix des Ambassadeurs. Le P. Valegnani s'oppose à ce qu'on leur donne un grand train. Calomnie contre les Jésuites au sujet de cette Ambassade. Départ des Ambassadeurs. Dangers qu'ils courent sur Mer. Honneurs, qu'on leur rend à Goa, à Lisbonne, à Madrid , à Pise. Leur arrivée à Rome. Le Pape donne une Audience particuliere à un d'eux, qui étoit malade. Leur Entrée publique. Leur Audience en plein Consistoire dans la Salle des Rois. Lettres des trois Princes. Réponse,

qu'on y fait de bouche au nom de Sa Sainteté. Mort du Pape. Election de Sixte V. Honneurs & graces, qu'il fait aux Ambassadeurs. Il répond aux Lettres des Princes. Les Ambassadeurs sont reçûs Patrices au Capitole. Îls partent de Rome, & la bonne odeur, qu'ils y laissent. Réception, qu'on leur fait à Spolette, à Perouse, à Lorette, à Boulogne, à Ferrare, à Venise, à Mantouë, à Milan, & à Gênes, où ils s'embarquent. Le Roi Catholique leur donne Audience à Mongon. Ils s'em**b**arquent à Lisbonne. Nobunanga se fait adorer comme un Dieu. Il ne trouve pas mauvais que les Chrétiens ne l'adorent point. Son imprudence. Il est trahi, tué & brûlé dans son Palais avec son Fils aîné. Providence de Dieu sur les Missionnaires. Ucondono se déclare contre les Meurtriers de ce Prince, dont le plus jeune Fils Roi d'Ava, joint ce Général: Faxiba s'assure du jeune Prince, & se rend maître de l'Empire. Son caractere.





## ISTOIRE JAPON.

#### LIVRE SIXIÉME.

Lest plus dangereux pour un Prin- De J. C. ce de reculer devant ses Sujets, que devant ses Ennemis: l'un peut faire à sa gloire une brêche facile De Syn-Mu. à réparer ; l'autre avilit , & sou-

vent anéantit pour toujours son autorité. A la vérité la prudence denrande quelquefois qu'il revienne sur ses pas, & qu'il change de fystême. Il est Homme, il peut se tromper, & il lui convient encore moins, qu'au reste des Mortels, de vouloir par une fausse honte, ou une fierté indigne d'un grand cœur, soutenir ce qu'il a fait par surprile : mais il faut que ce changement paroisse venir de la droiture de son esprit, & d'une grandeur d'Ame digne de la Majesté du Trône. En un mot, il est nécessaire qu'on sente qu'il a eu la sagesse de corriger ce qu'il y avoit de défecque jamais per1580.

2240.

De J. C. 1580.

De Syn Mu.

2340.

sonne ne puisse se vanter de l'y avoir contraint. Quelques réels, & quelques criants même, que soient les abus, qui se sont glitsés dans le Gouvernement de l'Etat, il n'en est point, qui puisse entrer en parallele avec celui de la dégradation du Pouvoir suprême, par la raison, que celui-ci entraîne imman-

quablement tous les autres après lui.

Le jeune Roi de Bungo reconnut trop tard la vérité de cette maxime fondamentale du grand Art de régner. Quand bien même, à ne consulter que les régles d'une Politique toute humaine, il se fût déclaré trop tôt, ou trop ouvertement en faveur de la Religion Chrétienne; ce n'étoit point en cédant bassement à des Sujets, qui le menaçoient, ou en prenant, comme il fit, tout le contrepied de ses premieres démarches, qu'il devoit redresser sa conduite, si elle n'étoit pas réguliere. Ceux, qui lui avoient ainsi donné la Loi, n'attribuerent pas sa docilité à la force de leurs raisons, mais à la foiblesse de son esprit, & ils se promirent bien d'en profiter, pour établir leur crédit sur les ruines du sien, ainsi qu'il ne sçauroit manquer d'arriver en pareille occasion.

L'ancien Roi vernement,

Joscimon, Roi de Bungo, n'avoit presque de Bungo re-plus que le nom de Roi; il le ressentoit viprend les Rê-vement; &, ce qu'on n'avoit pas attendu de nesdu duGou- son génie borné, ni de son caractere, que nous verrons dans la suite se développer davantage, il prit pour se tirer de ce mauvais pas, le seul parti, qui lui restoit. Il pria le Roi son Pere de reprendre le timon, que ses foibles Mains ne pouvoient pas encore bien gouverner dans un tems d'Orage, & Civan

y consentit; mais il ne voulut pas que son Fils descendît du Trône, où il l'avoit placé, il se contenta de s'y asleoir à côté de lui, & seulement pour l'aider à rétablir la subordination dans sa Cour, & le bon ordre dans De Syn-Mu.

De J. C. 1,80.

toutes les parties de l'Etat.

Cicatondono, dont l'imprudence avoit at- Il range à la tiré tant de maux sur sa Patrie, étoit celui, r ison les qui donnoit plus de peine au Roi fon Ne-Royaume, qui veu, & qui parloit plus haut; ce qui peut vouloient donfaire juger qu'il étoit rentré en possession de nerlatoi à leur ses Biens par la mort de Cicacura, tué peu Souverain. de tems auparavant les Armes à la Main contre son Prince, dans une Bataille, que Civan lui avoit livrée. Ce qui est certain, c'est que ce Prince ayant aussi réduit son Beau-Frere à rentrer dans son devoir, confisqua tout ce qu'il possédoit alors de Biens, & traita de même tous ceux, qui avoient suivi son exemple. Cependant pour ne laisser aucune semence de Guerre civile dans l'Etar, qu'il étoit dans l'imparience de remettre de nouveau tout entier à son Fils; il pardonna à tous ces Seigneurs humiliés, sans en excepter son Beau-Frere; mais comme Cicatondono n'avoit point d'Enfants, il l'obligea de reconnoitre pour son Héritier CICAMORO, le plus jeune des trois Princes ses Fils.

Le Bungo étant ainsi rétabli dans sa pre- L'AncienRoi miere tranquillité, on s'attendoit que Civan fe horne à réta n'en demeureroit pas là, & qu'il employeroit me de Bungo, son Armée, qui étoit fort belle, à reconqué- Le Noviciat de rir les Royaumes, qui lui avoient été enle-Vosuqui se vés, mais ce Prince n'étoit plus d'humeur à peuple, faire des Conquêtes pour lui, & il croyoit fort inutile d'en faire pour un Successeur,

De J. C. 1180.

22 jo.

qu'il ne jugeoit pas capable de les conserver, Il ne songea donc plus qu'à faire fleurir son Royaume, que les Guerres passées avoient fort épuisé, afin de le rendre à son Fils tel, qu'il De Syn-Mu- l'avoit reçu de ses Peres. Peu de tems après, le Pere Valegnani arriva à Vosugui. Les deux Rois y étoient actuellement, & des la premiere Audience, qu'il eut de Civan, ce Prince prit avec lui des mesures, pour mettre la derniere Main à l'Etablissement du Noviciat, où le Visiteur reçut d'abord seize Novices, dont quelques-uns étoient des Portugais venus des Indes avec lui. Pour ce qui est du Séminaire, il fut dans la suite fondé par le Pape Gregoire XIII. Joscimon ne fit pas moins d'accueil au Pere Valegnani, que le Roi son Pere en avoit fait à ce Religieux, il lui témoigna un très-vif regret de ce qui s'étoit passé, & s'excusa sur la nécessité de ses Affaires; il lui parla avec beaucoup de confiance de ce qui le regardoit, & lui donna sa parole, qu'aussi-tôt que les Troubles du Royaume seroient entiérement pacifiés, il se feroit baptiler.

Regioment pour la confionnaires.

Le Visiteur s'appliqua ensuite à faire quelques Réglements sur plusieurs points, ausduite des Mis- quels il n'avoit pas voulu toucher, qu'il n'est acquis par lui-même une connoillance exacte du génie & de la façon de penser des Japonnois. Il avoit rencontré dans le Bungo le Pere Cabral, Vice-Provincial, & le Pere Froez, un des plus sages Missionnaires du Tapon, & le plus ancien de tous ceux, qui étoient Prêtres. Ce fut particuliérement avec eux, qu'il traita, mais il ne fut pas également satisfait de l'un & de l'autre. Il commença par examiner en quoi il étoit à propos de se conformer aux usages du Pays, pour le Logement, le manger, la maniere même d'être assis, soit à Table, soit ailleurs, de recevoir & de faire les visites indispensa. De Syn - Mus bles; de saluer, & tout ce qui regarde le Cérémonial civil. Tout bien considéré, il ordonna qu'on se conformat pour toutes ces choses à ce que pratiquoient les Bonzes, & les autres Ministres des Dieux, sur ce principe, que rien ne contribué davantage à gagner la confiance d'une Nation; que de marquer de l'estime pour ses usages, & que la fimplicité, & l'aisance des manieres de l'Europe passeroient toujours pour impolitesse dans l'esprit d'un Peuple Idolâtre au point, que le sont les Japonnois, du plus gênant Cérémonial, qui se puisse imaginer. Aussi dans la Lettre, qu'il écrivit à son Général. pour lui rendre compte de ce Réglement, il marque expressément, que l'Ordre le plus austere, qui fût dans l'Eglise, n'avoit point un Noviciat aussi rude, que l'Apprentissage, qu'il falloit faire pour se bien conduire au Japon. Jusqu'alors les Missionnaires n'avoient pas tous été également exacts sur ce point, & cette négligence, qui causoit une diversité peu convenable entre des Personnes, dont un des plus essentiels devoirs est l'uniformité de conduite, fut ce qui obligea le Visiteur d'entrer dans un si grand détail.

Mais l'article, qu'il examina avec le plus de foin, fut ce qui regardoit la façon de s'habiller, ou plutôt la matiere de l'Habillement; car pour la forme, il paroît que les Jésuites n'ont rien changé aul apon à ce qui se prati-

De J. C. 1580.

De J. C.

De Syn-Mu.

quoit sur cela dans les Indes. Or il étoit arrivé au bout d'un certain tems, que quelques Missionnaires avoient cru devoir quitter les Etoffes de Fil ou de Cotton, dont leurs Soutannes étoient faites, pour leur substituer celles, qui étoient propres du Pays, & oû il entroit de la Soye. Ils se fondoient sur le vil prix de cette Marchandise au Japon, où les plus petites Gens en portent : sur la nécessité, où ils se trouvoient de traiter avec les Grands, & qui demandoit qu'ils fussent décemment vêtus: sur l'exemple de Saint François Xavier, qui avoit paru à la Cour du Roi de Bungo dans un équipage propre à y faire respecter son Ministere, & qui s'étant montré aisleurs avec ses Habits ordinaires, y avoit été fouvent insulté & baffoiié; sur ce que le Pere de Torrez avoit toujours eu pour maxime de se conformer aux manieres du Pays, en tout ce qui n'intéressoit pas la conscience, d'où ils concluoient, que les Ministres des Dieux du Japon étant vêtus de longues Robes de Soye, les Missionnaires en devoient user de même ; (mais cette derniere preuve tomboit d'elle-même, parce que le P. de Torrez n'avoit jamais porté de Soye.) Enfin sur ce que c'étoit le sentiment du Roi de Bungo, du Prince d'Omura, & de quelques autres Seigneurs zélés pour le bien de la Religion.

Fin deptorable du Pere Acosta-

Les choses étant sur ce pied-là, lorsque le Pere François Cabral arriva au Japon avec la qualité de Vice-Provincial. Il regarda cette nouveauté comme un abus dangéreux, & après s'être donné le tems d'examiner les raisons de part &' d'autre, il se confirma dans son sentiment, & répondit aux objections, qu'on lui sit, qu'il avoit paru devant tout ce que le Japon avoit de plus grand avec l'habit, qu'il avoit apporté des Indes, & qu'il n'en auroit pas été mieux reçu; quand il se seroit montré avec tout le faste des Bonzes. Tous s'étoient rendus à les raisons, De Syn-Mu. & s'étoient soumis, excepté le Pere Balthazar Acosta, qui le premier avoit introduit l'usage; que le Vice-Provincial proscrivoit; mais cette résistance, qu'il voulut colorer du prétexte spécieux du bien de la Religion, lui coûta cher. Il ne falloit que des Saints dans la Mission du Japon; & la désobéissance d'un Particulier, quel qu'en fût le motif, pouvoit y être d'un dangéreux exemple ; le Vice-Provincial renvova le Pere Acosta aux Indes, où il y a de l'apparence, qu'il ne voulut point reconnoître fa faute; car on l'embarqua peu de jours après pour le Portugal, où il devoit sortir de la Compagnie, foit que cela vint des Supérieurs, ou de lui-même; mais il périt malheureusement dans la traverse avec le Navire, qui le portoit. Les Jésuites avoient donc repris au Japon leur premiere maniere de se vêtir, lorsque le Pere Valegnani y arriva; & tout bien confidéré, il jugea qu'ils avoient fort, bien fait.

Ces Réglemens domestiques étant finis, le Visiteur apporta toute son attention à donner une forme convenable aux Séminaires, qu'il venoit d'établir à Arima & à Fucheo. Son dessein étoit, qu'on multipliat dans la suite ces Etablissements, le plus qu'il seroit possible, & il s'étoit fortement persuadé, que de tous les movens de procurer la gloire de Dieu, qui ont été imaginés par le Fondateur de la Compagnie, l'érection des Séminaires pour l'éducation de la Jeunesse est peut-être celui, dont

De J. C. 1580.

2240.

De J. C.

De Syn. Mu

le succès est plus certain, & le fruit plus durable. D'ailleurs il étoit d'une nécess té indispensable de sormer des Ouvriers Evangéliques dans le Pays même, où les besoins croissont beaucoup au-dela des secours, qu'on pouvoit tirer des Indes & de l'Europe; & il est d'une évidence maniseite, que pour s'assurer de ne pas manquer de bons Sujets, il faut les avoir éprouvés & formés de longue main. Ce projet étoit si sensé, que lePereValegnani ne s'attendoit pas d'y trouver de la contradiction; il y en trouva néanmoins, & de la part du Vice-Provincial même.

Caraclere

Le Pere François Cabral étoit un saint Religieux, un grand Missionnaire, un Supérieur vigilant & aimable, mais il étoit de ces gens de bien, qui s'imaginent aisément penser plus juste que les autres Hommes; & qui par conl'équent ne prennent gueres confeil, que d'euxmêmes, ou plutôt; qui se croyent inspirés, quand ils ont demandé a Dieu de l'être, & regardent comme des Arrêts du Ciel, qui s'expriment par leur bouche, toutes les résolutions qu'ils ont prises aux pieds du Crucifix. où la derniere chose; que l'on dépose, est son propre Jugement Ce Religieux s'étoit fortement mis dans la tête, que les Japonnois étant naturellement hauts, & communément d'un génie élevé, & d'un esprit excellent, si une fois ils étoient cultivés par l'étude de toutes les Sciences divines & humaines, ils en abuseroient, & en viendroient bientôt à mépriser les Européens. Sur ce principe, de vingt-six Japonnois, qu'on avoit reçûs ju'ques-la dans la Compagnie, & qui presque tous étoient deltinés au Sacerdoce, il n'avoit permis à aucun

d'autres études, que celles, qui étoient absolument nécessaires pour être employez en second dans le Ministere Evangélique, & il les tenoit toujours dans une très-grande dépendance.

Ce n'étoit assurément pas l'expérience, qui l'obligeoit a en user ainsi avec les Jésuites Japonnois: rien n'étoit plus modeste, ni plus soumis, & comme ils avoient par-dessus les autres Missionnaires, l'avantage de connoître Valegnani, qui mieux les coutumes du Pays, & de parler leur le renvoie aux langue dans une perfection, où il n'est pref. Indes. que pas possible d'atteindre, quand on ne l'a point succée avec le lait, toutes les grandes Conversions demandoient leur Ministere. Leur humilité & leur soumission n'en souffroient point, & les merveilles, que le Ciel opéroit affez fouvent à leur priere, répondoient de leur vertu, & n'en ébranloient point la folidité. Le Pere Valegnani ne laisloit pourtant pas de trouver quelque fondement dans les appréhensions du P. Cabral, du moins pour l'avenir; car de compter que les choses demeure-

roient toujours sur le pied, où il les avoit trouvées, c'auroit été ne pas connoître le fonds de corruption, qui se trouve dans le cœur de l'Homme, & dont la fermentation fait tôt ou tard dégénérer les plus saintes institutions. Mais leVisiteur ne pouvoit pas approuver qu'on portat la précaution aussi loin, que la portoit le Vice-Provincial; il lui représenta qu'il falloit bien choisir les Sujets, qu'on recevoit; les faire passer par des épreuves, qui fussent capables de les établir dans une sincere humilité de cœur, & ne les point engager par des vœux, qu'on ne se fût bien assuré de la bonté de leur

De J. C. 1,80.

De Syn-Mu. 2240.

Il s'ertête mai à propos contre les tentimens du P.

De J. C.

De Syn - Mu 2240. caractere; mais il persista à vouloir qu'on n'omit rien pour cultiver l'esprit de tous ce ux, qui seroient élevés dans les Séminaires. Le Vice-Provincial ne se rendit point, & le Pere Valegnani, qui comprit que cet esprit roide & entier, pourroit dans la suite se porter à quelque éclat fâcheux, jugea a propos de le renvoyer à Macao, & de donner sa place au Pere Gaspard Cuello.

Je trouve sous cette année dans un Auteur (a), dont je ne garantirois pas toutes les relations, que nous avons de lui, un fait qu'il a tiré d'un Journal Hollandois, qui est assez dans le caractère des Japonnois, & qu'on ne peut raisonnablement croire entierement fabuleux: le voici dans ses propres termes. « Dans le » tems que le Christianisme étoit florissant au » Japon, les Japonnois avoient la liberté touor te entiere d'aller hors de l'Empire, comme » il leur plaisoit ... & ils s'engageoient dans >> les Pays étrangers, comme bon leur femobloit, pour un tems, ou pour toute leur vic. » Cette liberté fut ôtée avec celle de la profes-» fion du Christianisme; car quand on défen-» dit l'exercice de la Religion Chrétienne, on » défendit aussi la sortie du Pays aux Sujets du » Japon. Un grand nombre de Japonnois s'é-» toit établi dans le Royaume de Siam. Le Roi or trouvant ce Peuple belliqueux & brave au-» dessus des aurres, leva une Compagnie de » cent Japonnois, & cette Garde étoit celle du 55 Corps, répondant à celle des Cent-Suisses en >> France. Il arriva l'an 1,80. qu'un des prin-» cipaux Seigneurs du Royaume de Siam

<sup>( 4 )</sup> Le Chevalier Chardin.

De J. C.

1181.

» ayant pris ces Gardes Japonnois à partie, » le Roi, au lieu de les protéger, lâcha la bri-» de à la haine de ce grand Seigneur, & dimi-» nua en plusieurs choses les Privileges & les » émolumens de cette Compagnie. Ceux-ci ne De Syn-My. » voyant point de remede au mal, & qu'il fal-» loit avaler la honte des injures, qu'on leur » faisoit souffrir, ou périr en entreprenant » d'en arrêter le cours, formerent un dessein » désespéré, sçavoir de se rendre maîtres du » Palais du Roi, en tuant tous les Gardes, & » quiconque voudroit résister, & se saisir en-De luite de la Personne. Ils l'exécuterent, com-» me ils l'avoient projetté, en pallant au fil de » l'Epée plufieurs centaines d'Hommes; après » quoi ils allerent à la Chambre du Roi, & » lui dirent qu'ils alloient le tuer, & qu'ils se » tueroient ensuite eux-mêmes, s'il ne leur » accordoit leurs justes demandes ... Le Roi, » qui connoitloit le génie de ces Gens déter-» minés, & qui voyoit sa mort certaine en » cas de refus, leur donna par écrit, comme ils voulurent, les conditions, ausquelles ils » seroient entretenus & traités à l'avenir, & il on jura l'observation. Il les a très-fidele-» ment observées, & ses Successeurs après lui.

» Compagnie de Japonnois. Cependant le Roi de Bungo ne bornoit pas ses soins à ranger ses Vallaux rébelles à la rai-gnani ne mee son, & à rétablir l'ordre dans ses Etats; il tra- pas a propos vailloit efficacement à augmenter le nombre de buster le des Chrétiens dans sa Cour, & il eut le boa-Bungo. heur de convertir le Chef de tous les Bonzes de

» En effet, les Siamois sont religieux Obser-» vateurs de leur serment; & n'étoit ce res-» pect, ils auroient fait périr mille fois cette

Tome III.

De Syn-Mu. 2241.

son Royaume. Il eût bien souhaité de voir baptiser le Roi son Eils, mais quoique ce Prince est témoigné un grand repentir de la faute, qu'il avoit faite, le Pere Visiteur ne jugea pas qu'il y eur encore beaucoup de sûreté a lui administrer le Sacrement, & il sit goûter ses raiions au Roi ion Pere, dont il fut obligé de prendre congé au commencement du mois de Mars de l'année 1581, pour se rendre à Méaco. Il s'embarqua au Port de Figen, avec les Peres Louis Froez & Laurent Mexia, sur un Navire, dont le Patron avoit juré au Roi de Bungo qu'il ne toucheroit à aucun des Ports du Naugato.

Il court un en allant de confolation qu'ni cut dans cc voyage.

Le motif de cette précaution étoit un bruit grand risque qui couroit, que Morindono, qui haissoit les à Chrétiens, & n'aimoit point Nobunanga, avec Mesco. Sujet lequel il étoit actuellement en Guerre, ayant sçu que le Supérieur Général des Religieux Européens devoit bientôt partir du Bungo pour la Capitale de l'Empire, & ne doutant point qu'il ne fit un très-grand chagrin à l'Empereur, s'il l'arréteit, avoit envoyé ordre dans tous ses Ports de se saisir de lui, s'il y paroissoit, & avoit mêmefait armer un Batiment pour croiser la route, qu'il devoit tenir; mais quoique le Conducteur des Peres, oubliant son serment, eur deux fois mouillé l'ancre dans les Etats de ce Prince, & qu'il est été longtems poursuivi par des Corsaires jusqu'à Sacai, il entra sans aucun accident facheux dans le Port de cette Ville, d'où les Missionnaires se rendirent par terre à la Forteresse de Tacaçuqui, pour y passer les Fêtes de Pâques. Les réceptions magnifiques., qu'on leur fit partout sur leur passage, apprirent au Pere Visiteur combien la Religion Chrétienne étoit en honneur dans les

Provinces du centre de l'Empire : les grands exemples de Vertu, qu'il avoit sans cesse devant les yeux, le convainquirent aussi qu'on n'avoit point flatté cette belle Chrétienté dans le Portrait, qu'on lui en avoit fait.

Un jour, qu'il passoit sur les Terres d'un Prince, que les Relations ne nomment point, il fut assez surpris de voir la Princesse venir se jetter à ses pieds, les arroser de ses larmes, & tienne. le prier de lui donner sa bénédiction : peu de jours auparavant cette Dame, qui étoit trèsbonne Chretienne, par une faute, où elle étoit tombée par pure ignorance, avoit été la caule, ou l'occasion d'un grand scandale, & toute innocente qu'elle étoit, elle en avoit voulu faire une pénitence publique avec des circonstances bien humiliantes pour une personne de son rang. Le Pere Visiteur donna à sa vertu les éloges, qu'elle méritoit, & la consola beaucoup. Il fut surpris du nombre prodigieux de Chrétiens, qu'il rencontroit partout, & d'apprendre qu'on en comptoit ju qu'à dix-huit mille dans les seules Terres d'Ucondono. Il demeura chez ce Seigneur jusqu'après les Fêtes de Paques, après quoi il en partit pour Méaco, où étoit l'Empereur.

Il en fut reçu avec une distinction, qui auroit flatté l'ambition des plus Grands de l'Em- il est recu de pire, & de retour chez lui, il y trouva huit l'Empere in Le beaux Canards, qu'on avoit envoyés de fort Roi & la Reiloin au Roi de Bandoue, & dont ce Prince coivent le Bapavoit fait présent à l'Empereur, comme de tême. quelque chose de fort rare; mais ce qui toucha beaucoup plus le Visiteur, ce fut la nouvelle, cu'il apprit en arrivant à Méaco, que CIACONDONO Roi d'Omi & la Reine son Epou-

De J. C. 1581.

De Syn-Mu. 2241.

Belle action Princeffe

Commose

### HISTOIR DU JAPON.

De T. C. 1581.

Da Syn Mu. 2241.

se avoient depuis peu reçn le Baptême. Ce Roi avoit été dépouillé de ses Etats par l'Empereur, à la Cour duquel il vivoit en grand Seigneur, heureux d'avoir su se dédominager de la perte d'une Couronne corruptible par l'acquisition d'une éternelle, dont il y a tout lieu de croire qu'il jouit maintenant dans le Ciel, étant mort peu de jours après son Baptéme, dans la premiere ferveur de sa conversion.

Ce qui emde feire Chrétiens.

On étoit alors persuadé dans tout l'Empire, pêch l'i mpe- que ce qui empêchoit l'Empereur & les Rois reur & ses Fils ses Enfans d'embrasser une Religion, dont ils ne rouvoient se lasser de vanter la sainteté, étoit uniquement l'article des Femmes, sur le nombre, & le changement desquelles ces Princes ne pouvoient le résoudre a se gêner. Le Roi de Mino s'en expliqua même affez nettement un jour avec les Jésuites : « Vous devriez bien, leur dit-il, vous relâcher fur ce » point en faveur de ceux, dont la conver->> fion auroit des suites si avantageuses pour » votre Religion ». Seigneur, lui répondit un de ces Peres, se si les Hommes étoient Au-» teurs de la Loi, ils pourroient en dispen-» ser, mais elle vient de Dieu: d'ailleurs elle » ne nous prescrit rien, qui soit au-dessus de >> nos forces. Cet article en particulier est ob-» servé par des milhers de Chrétiens, qui ne » sont point d'une autre nature que les au-» tres, & la raison même dégagée des téne-» bres, dont la passion cherche à l'envelop-» per, suffit pour en comprendre la sagesse & » pour rendre possible l'accomplissement des » préceptes, qui paroissent le plus au-dessi sus de nos forces; il ne faut que jetter les yeux sur les récompenses, qui sont promi-» ses à ceux, qui les observent, & sur les » châtimens, dont leur transgression sera sui-» vie : » Le Prince approuva cette réponse, mais il en demeura-la.

Le Pere Valegnani partit de Meaco avec l'Empereur, qui s'en retournoit à Anzuquia- L'Empereur ma, après avoir donné dans la Capitale de donne une l'Empire une Fête, où il étala toute sa magni- grande rête, ficence, mais qu'il enfanglanta par sa cruauté, giante par un Toute la haute Noblesse s'y étoit trouvée dans afte de cruauun appareil, qui les auroit fait prendre tous te. pour les Souverains d'un grand Etat, parce qu'on sçavoit que le meilleur moyen de faire sa Cour à ce Prince, étoit cette somptuosité; mais comme il avoit donné au troisième de ses Fils le titre de Roi d'Ixo, ainsi que nous l'avons déja dit ; ayant appris que les principaux Gentilshommes de ce Royaume en avoient murmuré, il en fit arrêter trente, & leur fit couper la Tête: il traita de la même maniere sept Officiers du Royaume de XAMATO, & fit xaser leurs Châteaux sur quelque soupçon, qu'il avoit conçu contre leur fidélité. Ces exécutions inspirerent une si grande terreur dans tout l'Empire; que le seul nom de Nobunanga faifoit trembler les plus hardis.

Ce qui menoit le Pere Valegnani à Anzu- Ordre, que quiama, étoit l'impatience, où il étoit de le Visiteur etamettre en regle le Séminaire de cette Ville, & minaire des l'Empereur étoit bien aife qu'il vît sa Forteresse Nobles d'An-& son Palais. Le Séminaire étoit déja composé zuquiama. de vingt-six Enfans de la premiere qualité, Presentagni. Le Pere Visiteur y établit le même ordre, qu'il fique, que sui fait pEmpeavon déja établi dans celui d'Arima. Nobunan- rur. ga, qui voulut tout voir, & tout examiner par

De J. C. 1681.

De Syn-Mu. 2240.

De J. C.

De Syn-Mu. 2241.

lui-même, en fut charmé, & il est certain que si le regne de ce Prince eût été plus long. le seul Séminaire d'Anzuquiama eût fait embrasser le Christianisme a toute la premiere Noblesse du Japon, parce que les Grands Seigneurs & les Rois mêmes, voyant l'intérêt, que ce Prince y prenoit, n'auroient pas manquer d'y envoyer leurs Enfans. Enfin le Vititeur ayant eu son Audience de Congé de l'Empereur, en reçut une nouvelle faveur, qui mit le comble à toutes celles, dont Sa Majesté l'avoit honoré jusques-la. Ce Prince lui fit présent d'un tenture de Tapisseries, qu'il avoit refusée au Dairy, & sur laquelle étoit représenté au petit point le plan de la Ville d'Anzuquiama, avec ses plus beauxEdifices: le fond en étoit trèsriche, & l'ouvrage si délicat, que le Pere Valegnani l'ayant envoyé au Pape Gregoire XIII. on convint à Rome, qu'il ne se voyoit rien en ce genre de si beau, ni de si fini.

Taronnois
Apolitat, puis
Martyr aux
Indes.

Le Visiteur, avant que de retourner dans le Ximo, où ses affaires le rappelloient parcourut toutes les Eglifes des environs d'Anzuquiama & de Meaco, & il avoila à son retour, que les termes lui manquoient, pour exprimer tout ce qu'il y avoit vû de grand & d'énifiant. Mais il arriva dans le même tems aux Indes unfait, qui mérite d'avoir ici sa place. Un jeune saponnois natif de la Province, où est située Meaco, servoit un Homme de quilité; dont il encourut la disgrace; ne scachant plus que devenir, il s'embarqua sur un Navire Portugais, qui retournoit aux Indes, & qui alia prendre terre au Royaume de Funda, dont les Habitans sont Maures & Mahométans : il resta parmi eux, & quoiqu'il fût Chrétien, il se sit Musulman. Les Portugais de Malaca alloient tous les ans trasiquer au Royaume de Funda; le jeune Japonnois, qui n'avoit pû goûter un moment de repos depuis son infidélité, n'eut pas plutôt appris, qu'il étoit ar- De rivé un Navire de cette Nation, qu'il alla trouver le Capitaine, lui ouvrit son cœur, & le pria de lui donner un asyle sur son bord, jusqu'à ce que le tems fût venu de retourner à Malaca. Le Capitaine y consentit; mais l'évasion du Japonnois étant venue à la connoisfance des Habitans du lieu, ils en porterent leurs plaintes au Roi, lequel pour obliger les Portugais à remettre ce jeune Homme entre ses mains, fit arrêter environ trente d'entre eux, & saisir quarante mille Ducats, qu'ils avoient apportés pour acheter des Marchandises du Pays.

Il y eut les jours suivans bien des pour-parlers sur cette affaire entre les deux Nations, mais ils n'aboutirent à rien. Le Capitaine Portugais déclara, qu'il perdroit plutôt tout, que de livrer aux Mahométans un Chrétien, qui s'étoit jetté entre ses bras, & le Roi de Funda ne voulut de son côcé entendre à aucune proposition, quoiqu'on lui en fit de fort avantageuses, s'il vouloit se relâcher. Alors le jeune Japonnois alla trouver le Capitaine, & après lui avoir témoigné une reconnoillance infinie de la générosité, avec laquelle il prenoit ses intérêts; il lui dit, qu'il seroit au désespoir, s'il arrivoit le moindre déplaisir à un seul Por. tugais pour son sujet, qu'après tout il ne couroit risque que de la vie, & qu'il espéroit que Dieu lui feroit la grace d'en accepter le facrifice en expiation de son infidélité; qu'il étoit

De J. C.

e Syn - Mu.

## 104 HISTOIRE DU JAPON,

De J. C.

De Syn-Mu.

résolu d'aller se présenter au Roi, & qu'il le prioit de ne point s'y opposer. Le Capitaine out quelq e peine à le voir ainsi s'exposer à une mort certaine, il le laissa faire néanmoins, & le généreux Pénitent n'eut pas plutôt mis le pied hors du Navire, qu'il fut investi d'une troupe de Maures, qui le suivirent jusques chez le Roi.

Ce Prince lui demanda pourquoi il avoit renoncé à la Loi de Mahomet? Il répondit qu'il étoit Chrétien, qu'il vouloit vivre & mourir dans certe Foi, & qu'il détestoit Mahomet de toute son Ame. A ces mots tous les Assistans en fureur se jettent sur, le chargent de coups, & en moins de rien le mettent tout en sang. Tandis qu'on le traitoit avec tant d'inhumanité, il demandoit pardon à Dieu, & le prioit de vouloir bien laver son crime dans le sang, qu'il répandoit pour la confession de son saint Nom. Les Maures l'entendant parler ainfi, le dépoüillerent tout nud, & le foiietterent jusqu'à ce que tout son corps ne fût plus qu'une playe; mais ils eurent beau faire, la constance du Saint Martyr croissoit avec ses souffrances: alors ils lui passerent au Col un Crochet de fer, qu'ils attacherent apparemment a quelque Poteau, ou contre la Muraille, & le laisserent en cet état, sans lui rien donner à manger; les Portugais l'assisterent jusqu'à la mort, & ont rapporté, qu'il n'avoit cessé jusqu'au dernier soupir, de réciter le Credo, & de prononcer les saints Noms de JESUS & de MARIE.

Le P. Va. Pour revenir au Pere Valegnani, ce Relilegnani chez le gieux n'ayant plus rien, qui le retint dans les Roi de Tola, Etats de l'Empereur, s'embarqua au Port de Sacai, & ayant été obligé de prendre un détour, pour éviter les Corsaires du Naugato, il fut porté sur les Côtes du Royaume de Tosa dans l'Itle de Xicoco, L'occation étoit trop belle, pour ne pas rendre visite au Roi de To- De Syn-Mu. sa, qui dépouillé une seconde fois de ses Etats, ainsi que nous l'avons vû ailleurs, vi- qui étoit devoit en simple Particulier dans le Château d'un Etats En quelde ses fidéles Sujets. Le Pere Valegnani fut le disposition étonné de le trouver aussi content, que s'il ille trouve. eût été sur le Trône, & dans les sentiments de la plus parfaite réfignation à la volonté de Dieu. Des qu'il apperçut le Missionnaire, il se jetta à ses pieds pour recevoir sa bénédiction, il lui renouvella ensuite sa profession de Foi, & fit paroitre tant de grandeur d'Ame, que l'Homme Apostolique regretta fort qu'un tel Prince ne fûr pas sur le Trône, pour y faire régner Jesus - Christ. Le Roi de Tosa avoit un Fils âgé de treize ans, il pria le Pere Visiteur de le mener au Séminaire d'Arima, ce que le Pere fit avec beaucoup de plaisir. C'est la derniere fois, qu'il est parlé de ce Prince dans les Relations du Japon.

Des Côtes de Tosa le Visiteur se rendit au Zele de l'An-Royaume de Bungo, où le Roi Civan, qui ré- cien Roi de gnoit encore, & la Princesse, qu'il avoit répulicé faisoient tous leurs efforts, l'un pour avancer, & l'autre pour arrêter le progrès de l'Evangile. Mais le Roi, qui avoit pour lui le Ciel, voyoit avec une incroyable confolation de son Ame, presque tous ses projets réussir. Il sit entrer dans le sein de l'Eglise la Reine de Fiunga sa Fille, & deux Fils de cette Princesse, & ces grands exemples, joints à quelques guérisons Miraculeuses, qu'opéra dans

De J. C. 1581.

De J. C. 1781.

De Syn Mu. 2241.

ce même tems la Vertu du Sacrement de Baptême, attirerent à la Foi un grand nombre d'Infidéles. Voila en général, quelle étoit dans toutes les parties de l'Empire la situation du Christianisme, sur la fin de l'année 1581, mais quoiqu'il y eût alors au Japon plus de cinquante Jésuites, dont chacun avoit plusieurs Catéchistes Japonnois, ils ne suffisoient pas pour administrer les Sacrements, & rompre le Pain de la parole aux Fidéles, encore moins pour instruire les Idolatres, dont plufieurs ne mouroient dans leur infidélité, que faute d'avoir quelqu'un, qui leur ouvrit les yeux, ou qui leur aidat à descendre dans la Piscine mystérieuse.

Projet d'une Ambaffide vers le Pape de la part des Rois de Bun d'Omura Cacixdes Aniballadeurs.

Ce fut en partie pour remédier plus promptement à un si grand mal, que le Pere Visiteur se hata de terminer une Asfaire très-importante, qu'il avoit déja concertée avec les go & d'Arima Rois de Bungo & d'Arima, & avec le Prince & du Prince d'Omura. Il s'agitloit d'une Ambassade d'obédience vers le Pape de la part de ces trois Princes; & comme tous trois concouroient au même dessein avec un zéle égal, la chose fut bientôt conclue, & il ne fut plus question, que du choix des Ambassadeurs. Le Roi de Bungo nomma d'abord pour le sien le plus joune des deux Princes de Fiunga ses Petits-Fils; mais mais ce Prince étoit au Séminaire d'Anzuquiama, & on ne crut pas avoir le tems de le faire venir, parce que le Navire, qui devoit porter les Ambaffadeurs aux Indes, pressoit son départ ; ainsi le Roi lui substitua Mancio Iro, Fils d'une de ses Niéces, Cousin-Germain du jeune Prince, & de la même Maison que lui.

Cet Ambassadeur n'avoit que quinze à seize ans; mais il avoit l'esprit extrêmement avancé, & il ne se pouvoit rien voir de plus sage, ni de plus judicieux. Le Roi d'Arima & le Prince d'Omura son Oncle, ne nommerent De Syn Mu. qu'un Ambassadeur pour les représenter tous deux, & leur choix tomba sur MICHEL DE CINGIVA, Neveu du Prince, & Cousin-Germain du Roi. Le nom de CINGIVA étoit celui de la principale Terre du Pere de Michel, lequel étoit Frere du feu Roi d'Arima, & de Sumitanda, Ce second Ambassadeur étoit à peu près de même âge, que le premier; il avoit d'ailleurs une bonne grace & un air de Noblesse, qui prévenoienc en sa faveur, & inspiroient du respect pour sa Personne. Deux Seigneurs alliés de la Maison Royale d'Arima, dont l'un s'appelloit Julien de NACAU-RA, & l'autre MARTIN DE FARA, du nom de deux Châteaux, qui appartenoient à leurs Familles, furent donnés aux deux jeunes Princes, pour leur servir de Compagnie; ils avoient tous deux beaucoup d'esprit, & ils firent honneur à ceux, qui les avoient envoyés. Le Pere Valegnani voulut les conduire lui-même, & se fit accompagner du Pere Diegue de Mes-QUITA, qui devoit leur servir de Précepteur, & d'un Frere Japonnois, nommé George Loyola.

Outre l'obéissance, que les Ambassadeurs devoient rendre au Vicaire de JESUS-CHRIST de la part de leurs Maîtres, ils étoient encore chargés de plusieurs Instructions particulieres, tant pour le Souverain Pontife, que pour le Roi Catholique, dont l'Empire s'étendoit alors dans les deux Indes, par la réu-

De J. C. 1781.

2241.

De J. C. 1581. De Syn viu. 2241.

nion du Portugal à fa Couronne, & pour quelques Princes d'Italie, aufquels l'Eglife du Japon devoit une bonne partie des secours spirituels & temporels, qui l'avoient soutenue jusques-là, & dont elle en attendoit de plus considérables encore dans la suite. Mais ce que Civan avoit le plus à cœur, étoit la Béatification du Pere François Xavier, dont la mémoire lui devenoit de jour en jour plus chere, & plus respectable. Son Ambassadeur avoit des ordres très-politifs de faire sur cela les plus fortes instances auprès du Saint Pere, & elles ne furent pas sans effet. Les Historiens du Saint Apôtre conviennent, qu'encore que toute la Chrétienté de l'ancien & du nouveau Monde s'intéressat à cette Béatification, personne n'agit dans cette affaire, ni plus vivement, ni plus efficacement, que le Roi de Bungo.

Bien des Gens avoient été d'avis que les Ambassadeurs partissent du Japon avec un Equipage magnifique, mais ce ne fut pas le sentiment du Pere Valegnani, qui fit même plus; car il écrivit au Pape, au Roi d'Espagne, & au Pere Aquaviva, Général de la Compagnie, qu'il croyoit nécessaire de faire a ces jeunes Seigneurs peu d'honneurs, & beaucoup d'amitié, que cette Nation, naturellement fiére, étoit fort portée à juger que les déférences, qu'on avoit pour elle, lui étoient dûes, & à se croire au-dessus de ceux. qui lui donnoient quelques marques de distinction: qu'il étoit à propos de lui inspirer une grande idée de la magnificence de nos Egliles, & de la puissance des Princes Chrétiens; mais qu'il falloit avoir une attention particuliere à ne lui rien laisser appercevoir, qui pût la scandaliser, ce qu'on ne pourroit gué- De J. C. res éviter, si l'on ne retranchoit le faste, dont on cherche ordinairement à relever les Amballades; qu'il jugeoit donc qu'on devoit trai- De Syn-Mu. ter ces Envoyés en simples Particuliers, chargés d'une Commission, où la Religion seule étoit intéressée.

Outre les raisons, que le Pere Valegnani Calomnies alléguoit pour autoriser son sentiment, il en contie les Jéavoit une autre, qu'il ne disoit point, & dont suites a cette il ne s'ouvrit qu'à son Général. Il prévoyoit, occasion. Un ce qui ne manqua point d'arriver, que cette teurs le ré-Ambassade, si elle se faisoit avec éclat, atti- tracte au sit de reroit sur la Compagnie un orage d'autant la moit. plus furieux, que la jalousie l'auroit formé. Effectivement, Grégoire XIII. & Philippe II. n'ayant point eu d'égard aux raisons du Visiteur, ainsi que nous le verrons bientôt, peutêtre parce qu'ils envisagerent cette Ambassade comme un Evénement, qui illustreroit leur régne, on ne tarda point à voir l'ancien & le nouveau Monde inondés de Libelles, qui la représentoient comme un artifice des Jésuites, lesquels avoient travesti en Ambassadeurs quatre jeunes Gens de la lie du Peuple, leur avoient fabriqué des Lettres sous le nom de Princes, qui n'éxistoient point, avoient impudemment trompé les Cours de Rome & d'Espagne, & mis toute l'Europe en rumeur, pour augmenter leur crédit. Un des Auteurs de ces Ecrits diffamatoires eut l'assurance de le répandre dans le Japon, où il se transporta, & où il ne voulut pas même ouvrir les yeux pour voir ce qui étoit aussi clair que le jour. Le charme ne fut levé, que quand il fut

De J. C. 1581.

De Syn-Mu. 8241.

au lit de la mort; alors il confella son crime, avoila que son dessen avoit été de flétrir la réputation de la Société, & fit jetter au feu tout ce qui lui restoit d'Exemplaires de ses Imprimés; mais le désaveu d'une calomnie, quoiqu'infiniment plus croyable que la Calomnie même, n'est jamais si aitément cru, parce qu'il n'est pas reçu avec la même avidité; & quelqu'authentique qu'il soit, il s'en faut bien, qu'il faile autant de chemin, parce qu'il n'est point porté sur les ailes de la passion. Les bruits, dont nous parlons, furent encore longtems regardés comme trèsbien fondés, même par plutieurs Gens de bien, mais qui n'étoient pas allez en garde, ni contre la malignité du cœur Humain, ni contre certaines passions délicates & certains préjugés de corps, qu'on prend ordinairement pour un très-bon zéle.

Départ des Dangers, qu'ils cfluyent.

Ce fut le vingtienne de Février de l'année Ambassadeurs 1582, que les Ambassadeurs s'embarquerent à Nangazaqui sur un Navire Portugais commandé par Dom Ignace de Lima, qui alloit à Macao, (a) Ils arriverent dans ce Port après dix-sept jours d'une Navigation tr's-périlleule, & ils furent contraints d'y séjourner dix mois, parce que la Saison de la Navigation des Indes étoit passée. Quand elle fut revenue, le Pere Valegnani se trouva fort embarassé: trois Navires se disposoient à faire voiles vers Malaca; un Chinois & deux Portugais, dont celui d'Ignace de Lima, sur

<sup>(</sup>a) De Nangazaqui à Macao on compte trois cent lieuës communes de Mer, qui en font quatre cent cinquante du Japon. De Macao à Malaca, il y a fix cene lieuës.

lequel il étoit venu à Macao, étoit un. L'autre étoit beaucoup plus grand & meilleur : le Capitaine, qui le commandoir, fir de grandes instances, pour engager le Visiteur a lui donner la préférence, mais ce Pere n'ofa fai- De Syn Mu. re le déplaisir à Lima de l'abandonner, & pour consoler le premier, il mit sur son bord deux Jésuites. Ce Navire sit naufrage à dix lieue's de Malaca, & toute sa Charge, qui étoit très-riche, fut perdue ; une bonne partie de l'Equipage périt : les deux Jésuites furent assez heureux pour se sauver avec le reste; mais l'un d'eux mourut en arrivant à Malaca. Le Batiment, qui portoit les Ambassadeurs, courur aussi de grands risques : après avoir elluyé deux rudes Tempétes, qui le mirent à chaque fois à deux doigts du Naufrage, il toucha rudement dans le Détroit de Sincapour, & il ne s'en fallut rien qu'il ne s'ouvrit, mais il arriva heureusement à Malaca le 27. Janvier de l'année 1583. après vingt-neuf jours de navigation, & le premier objet, qui se présenta aux yeux de ceux qu'il portoit, quand il entra dans la rade, ce furent les débris du grand Navire, dont nous venons de parler, & dont le mauvais tems l'avoit séparé presqu'en sortant de Macao.

Les Ambassadeurs ne resterent à Malaca que huit jours, & se rembarquerent pour Goa. Cette troisiéme traverse ne fut pas moins rude que les deux premieres, l'eau & les vivres manquerent, les calmes réduisirent l'Equipage aux dernieres extrémitez, les Maladies s'y mirent, le Prince de Fiunga, & le P. Diego de Mesquita furent très-mal, &

De J. C. 1581. 2214.

De J. C. 1581. De Syn-Mu, 2241. pour comble de disgraces le Vent étant devenu bon, le Pilote manqua sa route; il crut avoir passé le Cap de Comorin, qu'il étoit encore bien loin en deça, & il alloit périr dans le Canal DES PERLES, entre l'Isle de Ceylan, & la Côte de la Pêcherie, sur les Rochers de Colao, fameuses par les Naufrages, qui s'y sont faits, si le Pere Valegnani, qui se doutoit de la méprise, n'eût à force de prieres obtenu du Capitaine qu'il fit jetter la sonde. On ne trouva que quarante brafles d'eau, & l'on mouilla a cinq ou fix lieue's de Tricandour, où le Pere Visiteur se fit conduire dans une Barque. Il en rapporta quantité de provisions, que les Peres de la Compagnie lui ramasserent en diligence, mais il fit en même tems débarquer les Ambassadeurs & toute leur suite, & se rendit par Terre avec eux à MANAPAR; il palla de-là à la Côte de TRAVANCOR, gagna COULAN, & arriva a Cochin le septième d'Avril 1583.

C'étoit justement au commencement de la Saison, pendant laquelle ces Mers ne sont point navigables, ou, pour parler plus juste, les Ports de cette Côte ne sont point abordables, parce que les entrées en sont bouchées de Sables mouvants: ainsi quoiqu'il n'y ait que cent lieues de Cochin à Goa, il fallut rester six mois dans le premier de ces deux Ports, & ce ne sur qu'au mois de Septembre, que les Ambassadeurs arriverent dans la Capitale de l'Empire Portugais en Asie. Ils y furent magnifiquement reçus par le Vice-Roi Dom François MASCAREGNAS, qui en les abordant, leur mit à chacun au col une chaîne d'or, de laquelle pendoit un très-ri-

che Reliquaire. Il leur fit ensuite toucher trois mille ducats, pour les frais de leur Voyage jusqu'à Lisbonne, & donna ordre qu'on armât en diligence le S. JACQUES, le plus grand Navire, qui se rencontrât alors dans le Port de Cochin, où ils retournerent s'embarquer. Ils appareillerent le vingtième de Février 1584, après avoir pris congé du Pere Visiteur, qui se sépara d'eux avec peine, mais qui venoit de recevoir de nouveaux ordre très-précis de ne point quitter l'Asie, & qui substitua à sa place le Pere Nugno Ro-

DRIGUEZ, Recteur du Collége de S. Paul. Cette quatricme Navigation fut affez heureuse, & ne fut pas longue, ils essuyerent néanmoins un coup de Vent très-violent à la hauteur de la Terre de NATAL un des parages de ces Mers les plus décriés, ils doublerent le Cap de Bonne Espérance le dixiéme de Mai, & le dixiéme d'Août ils entrerent dans le Port de Lisbonne. Le Cardinal Infant ALEERT d'Autriche, Vice-Roi de Portugal, fit aux Ambassadeurs toutes les caresses. dont il put s'aviser, & à son exemple tout ce qu'il y avoit de Seigneurs dans la Ville leur donna de grandes marques de diftinction, & d'amitié. Ils furent vingt-cinq jours dans cette Capitale, & tous furent marqués par quelque Fête. Dans toutes les Villes, où ils passerent ensuite, ils furent reçûs par la Noblesse à cheval, au son des Cloches & au bruit du Canon, & conduits à l'Eglise principale, où l'on chantoit pour l'ordinaire un Motet en Musique: il y eut même quelques endroits, où l'on fit des courses de Chevaux en leur Honneur.

De J. C.

De Syn- Vu. 2242-43.

## 114 HISTOIRE DU JAPON

De J. C. 1582-83.

De Syn - Mu.

Dom THEOTON de BRAGANCE, Archeve. que d'Evora, envoya son Major - d'homme avec ses Carosses au - devant d'eux jusqu'à MONTEMAYOR, & les garda fix jours dans le Collége des Jésuites d'Evora, où il les défraya; il les régala même dans son Palais, où ils furent très-édifiés de voir une Table de douze couverts bien servie pour douze Pauvres. Le saint Prélat ne manquoit pas un seul jour de pratiquer cet acte de Charité, & de donner à ces Hôtes la nourriture spirituelle, après les avoir régalés avec profuhen. Il fit présent aux Ambassadeurs de tout son Trésor, lequel consistoit en une ties-grande quantité de Reliquaires d'Or & d'Argent, & il y ajoûta une bourse de mille Ecus. C'est à ce grand Archevêque, que nous sommes redevables d'un fort gros Recueil de Lettres écrites du Japon par les Missionnaires jusqu'à lui.

D'Evora, les Ambassadeurs se rendirent à Villaviciosa, séjour ordinaire du Duc de Bragance; les amitiés qu'on leur fit dans certe Cour , pailent tout ce qu'on en peut dire, & quand ils en partirent le Duc Théodore, Pere du Roi Dom Jean IV. leur donna ses Carosses pour plusieurs jours, leur sit toucher une somme considérable, & ne les laissa partir, qu'après leur avoir fait promettre qu'ils repasseroient chez lui à leur retour de Rome. Ils entrerent en Castille par notre-Dame de Guadeloupe, où ils firent leurs dévotions : de-là ils allerent à Talavera, & ensuite à Tolede, od Dom Jean de Mendoze, qui fut depuis Cardinal, les caressa beaucoup. Le Prince d'Arima y fut attaqué de la petite Vérole, & on craignit pour sa vie, heureux s'il l'ent perdué dans les dispositions, où il étoit alors! Au bout de vingt jours il fut en état de partir avec les autres. Comme ils approchoient de Madrid, ils rencontrerent une Troupe de jeunes Seigneurs tous Fils de Grands d'Espagne, qui venoient en Cavalcade au-devant d'eux, & qui présenterent à chacun des Ambassadeurs un Carosse à six chevaux. Le jour même de leur arrivée dans cette Capitale, Martin de Fara tomba dangereusement malade; le Roi lui envoya ses Médecins, & il fut si bien traité, qu'en quinze jours il fut sur pied. Comme les autres n'avoient pas voulu aller sans lui à l'Audience de Sa Majesté, ils assisterent incognito à la cérémooie du Serment de fidélité, qui fut alors prêté au Prince d'Espagne, ce qui n'empêcha pourtant point qu'ils n'y recussent de très - grandes marques de distinction de la part du Roi.

Trois jours après, ils eurent leur première Audience publique, & tout s'y passa avec une magnificence extraordinaire; le Roi reçut les Lettres & les Présents, dont ils étoient chargés pour lui, d'une manière, qui les charma, & jamais peut-être ce Prince ne parut plus gai & plus assable. Il invita ensuite les Ambassadeurs à entendre Vêpres dans sa Chapelle, où toutes les Dames de la Cour s'étoient renduc's pour les voir. Le lendemain l'Impératrice Marie, Veuve de l'Empereur Maximilien II. & Sœur du Roi Philippe II. leur envoya ses Carosses, & ils ailerent lui faire la révérence; après quoi, ils firent & reçurent les visites de l'Ambassadeur de France

De J. C.

De Syn-Mu.

De J.C.

De Syn Mu

ce, & des Grands d'Espagne, & le premier leur fit de grandes instances de la part du Roi son Maître, pour les engager à prendie leur route par la France, en allant à Rome; ils s'excuserent, & promirent qu'a leur retour ils iroient rendre leurs devoirs à Sa Maiesté Très - Chrétienne, si la chose étoir possible. Le vingt-cinquieme de Novembre, le Roi suivi de tous les Grands, des Ambassadeurs, & des Conseils Royaux, vint tenir Chapelle dans l'Eglife du Collége Impérial, où ils logeoient, & leur rendit visite dans leur Appartement. Ce Prince, & l'Impératrice sa Sœur ne voulurent jamais qu'ils se servissent d'autres Litieres, que des leurs, tant qu'ils furent à Madrid.

Ils en partirent le vingt-six pour Alcala. où ils arriverent le jour même. L'Univerfité les invita à un Exercice public, & le Recteur les reçut à la Porte, accompagné de toute sa suite, ce qui ne se pratique jamais, qu'a l'égard du Roi, des Personnes Royales, & des Nonces du Pape. Ils prirent ensuite leur route par VILLAREJO, BELMONTE, MURCIE, ORIGUELA, & se rendirent à ALICANTE, où les ordres étoient déja donnés pour leur Embarquement: partout, où ils pafferent, on leur rendit les mêmes honneurs, qu'on auroit pû faire au Roi; & quoique ce Prince en eût donné l'ordre, il parut bien par l'affection, avec laquelle tout cela se sit, qu'on les auroit prévenus. Sa Majesté Catholique avoit aussi écrit au Comte d'Olivarez, son Ambassadeur à Rome, la Lettre suivante : » Comte, Notre Cousin, de notre Conseil, » & notre Ambassadeur; Dom Mancio, Pe-

s tit-Fils du Roi de Fiunga, Dom Michel, » Coufin Germain du Roi d'Arima, Dom Julien, & Dom Michel sont arrivés ici du Japon, conduits par quelques Peres de la Compagnie de Jesus, & leur dessein est De Syn - Mu. d'aller bailer les pieds de Sa Sainteté; comme je souhaite qu'à leur retour dans leur » Pays, ils puissent se louer du traitement, o que je leur aurai fait, & que cela puille o engager leurs Compatriotes à le faire Chréo tiens à leur exemple, je vous ordonne de leur rendre tous les Honneurs, & tous les » services, qui dépendront de vous, afin qu'à votre exemple la Cour Romaine ait pour 5) eux les égards : que leur Naissance & leur >> Vertu exigent; faites moi sçavoir leur arrivée à Rome, & la maniere, dont Sa >> Sainteté les aura reçus. A Madrid, le 24. Novembre 1584.

Ils resterent huit jours à Alicante, mais étant partis de ce Port le dix-neuvième jour de Janvier, ils furent obligés par les Vents contraires d'y rentrer après quatorze jours de Mavigation. Ils se remirent en Mer le premur de Février, mais une furieule Tempête les jetta dans le Port d'ALCUDIA, en l'Isle de Majorque, où ils resterent quatre jours, & ce fut un coup particulier de la Providence, qui veilloit à leur sâreté; car s'ils eussent été en Mer pendant ces quatre jours, ils n'auroient pû éviter de tomber dans une Flotte d'Alger, contre laquelle leur Bâtiment n'énoit pas en état de se défendre, ou dans une Madre de Galiotes Turques, qui prirent dans le même tems un Navire beaucoup plus fort, & mieux armé que le leur. Ils entrerent le

De J. C. 1582-85.

2242 450

De J. C

De Syn - Mu.

premier jour de Mars 1585, dans le Port de Livourne sur une Frégate, que le Grand Duc avoit envoyée à leur rencontre; toute l'Artillerie du Château les salua a leur débarquement, & les Carosses du Prince les conduisirent à Pise, où Son Altesse les attendoit.

Dès qu'on sçut qu'ils approchoient, presque toute la Cour alla au-devant d'eux, & ils furent conduits d'abord dans un Palais, qu'on leur avoit préparé, & où ils trouverent un dîner magnifique. Après le repas, ils furent visités par Dom Pierre de Me-DICIS, Frere du Grand Duc, & sur le soir ils allerent en cérémonie au Palais de ce Prince, lequel les accieillit avec une bonté, qui les toucha sensiblement. Ils lui irrent les remerciments de toute l'Eglise du Japon; & il y avoit véritablement peu de Scuverains en Europe, dont elle reçût plus de secours; Son Altesse donna toujours la Main au Prince de Fiunga, qui étoit regardé comme le premier Amballadeur, fans donte parce que le Roi de Bungo, dont il reprétentoit la Personne, étoit au Japon dans une toute autre considération, que le Roi d'Arima, & le Prince d'Omura. Pour ce qui est des trois autres Ambassadeurs, ( car les deux Seigneurs adjoints furent toujours regardés sur ce piedlà, ) le Grand Duc voulut que Dom Pierre leur donnât la Main. Au sortir du Palais, le Prince les mena lui-même chez la Grande Duchesse, qui les reçut avec une tendresse de Mere.

Ils passerent tout le Carnaval à Pise, ils allerent ensure à Florence, conduits par un-

détachement de la Garde Suisse du Crand Duc commandé par Dom Virginio Orsini, Neveu de ce Prince, & Fils du Duc de BRAC-, CIANO. A leur arrivée dans cette belle Ville, ils furent visités par le Nonce du Pape, & le De Syn-Mu. Cardinal Archevêque de Florence, qui fut de- 2242-4). puis le Pape Léon XI. les reçut à la Porte de son Eglise Métropolitaine avec la Croix & en habit rouge, quoiqu'on fût en Carême; il leur sit aussi de fort beaux prélens, & les combla de marques de la plus sincere bienveillance. Dès qu'on sçut a Sienne qu'ils étoient partis de Florence, toute la Noblesse monta à Cheval. & alla au-devant d'eux fort loin dans la campagne. L'Archevêque même fortit de la Ville. & ils ne cesserent d'être défravés aux dépens du Grand Duc, que quand ils entrerent dans l'Etat Eccléfiastique, où ils le furent toujours par les Officiers de Sa Sainteté. En quittant la Garde, qui les avoit conduits depuis Florence, ils furent reçus par deux cent Arquebusiers, que Monseigneur CELSI Vice-Légat de Viterbe,

leur envoya sur la Frontiere. Cependant le Pere Aquaviva, Général de la Lour atrivée Compagnie, qui avoit reçu les Lettres du Pere à Rome. Valegnani, & qui approuvoit fort le sentiment de ce Visiteur sur la réception, qu'on devoit faire aux Ambassadeurs Japonnois, fit auprés du Saint Pere les plus vives instances, pour obtenir qu'ils fussent admis à lui baiser les pieds, & a lui rendre l'obéissance due au Vicaire de Jesus-Christ, sans aucun appareil. Il étoit à la vérité un peu tard, pour faire cette demande, vû ce qui s'étoit passé en Portugal, à la Cour d'Espagne, & à celle du Grand Duc, mais inutilement auroit-elle été

De J. C. 1582-85.

De J. C. 1582-85. De Syn Mu. 2257-45. faite plutôt, Grégoire XIII. avoit pris son parti: sur la nouvelle de l'arrivée des Ambassadeurs en Italie, il avoit tenu un Consistoire, où il avoit été conclu, qu'il étoit de l'honneur de l'Eglife & du S. Siége de recevoir cette Ambaffade avec toute la pompe & tout l'éclat poffible; ainfi sans avoir égard aux raisons du P. Valegnani, & du Général de la Société. Des que le Pape eut avis que les Ambatladeurs étoient a Viterbe, il leur envoya fa Compagnie de Chevaux-Légers. Un nombre confidérable de Seigneurs Romains monterent ausli a Cheval; & comme une bonne partie des Gentilshommes des lieux, où ils passerent, se joignirent a eux, presque tout le chemin de Viterbe à Rome s'en trouva rempli.

Le dernier jour de leur marche, qui fut un Vendredi 22 Mars, Julien de Nacaura fue faisi d'une sièvre violente, ce qui joint au desir, qu'avoient ses Collégues d'entrer dans la Capitale du Monde Chrétien sans être vûs, & en priant Dieu, les sit marcher fort lentement, pour n'arriver que la nuit. Mais comme le Duc de Sora, JACQUES BONCOMPAGNI Frere du Pape, & Capitaine de la Sainte Eglise, les avoit joints sur le midi à la tite d'une Compagnie de Chevaux, que plus de mille Seigneurs, ou Gentilshommes les accompagnoient, & que les Chevaux-Légers les précédeient au son des Trompettes; tou'e la rue du Cours depuis la Porte LEL Popolo, & la Place de S. Marc jusqu'au Jesus (a), où ils devoient loger, se trouverent remplies d'un Peuple infini, qui

<sup>(</sup>a) C'est le nom de le Maison Professe des Jésuites de Rome, & de leur Eglise.

par leurs acclamations annoncerent leur arrivée à toute la Ville. Le Pere Aquaviva les reçut à la descente de leur Carosse, accompagné de tous les Jésuites, qui étoient à Rome, & les conduisit à l'Eglise, où le Te Deum fut De Syn -Mu. chanté en Musique.

Le lendemain vingt-trois, qui étoit destiné à leur Entrée publique, parce que le Pape, publique à Ro qui sentoit ses forces diminuer de jour en jour, me. craignoit, s'il différoit plus longtems, de ne rouvoir leur donner audience, l'Ambassadeur d'Espagne leur envoya de bon matin ses Carolles, pour les conduire à la Vigne du Pape Jules, qui est le lieu, d'où l'on part pour ces grandes Cérémonies. Nacaura étoit toujours fort malade, & les Médecins vouloient qu'il gardat le lit; mais il fit de si grandes instances pour avoir la permission de monter en Carosse avec les autres, disant, que s'il avoit à mourir, il mourroit content, après avoir rendu obéissance au Vicaire de Jesus-Christ, qu'on fut obligé de lui donner cette satisfaction. Il ne put néanmoins aller que jusqu'à la Porte del Popolo, où sentant ses forces l'abandonner tout-à-fait, & prévoyant qu'il lui seroit impossible de monter à cheval, il fut obligé de s'arrêter. Alors Monseigneur Antonio Pinti le prit dans son Carosse, & le mena au Vatican, où il vit le Saint Pere, & lui baisa les pieds (a); Il vouloit attendre que le Consistoire fut assemblé, mais Sa Sainteté l'embrassant amoureu-

De J. C. 1582-85.

2242-450

Leur entré

<sup>(</sup>a) Le P. Bartoli dit qu'il alla jusqu'à la Vigne du Pape Jules, & monta à Cheval avec les autres, mais que s'étant trouvé mal, & piêt à tomber, Monseigneur Antonio Pinti le prit dans son Carosse, & le mena chez e Pape.

#### 122 HISTOIRE DU JAPON,

De J. C.

De | Syn-Mu.

Comment

fement, l'engagea à se retirer & lui promit d'assembler une autre fois le Consistoire, asin qu'il eût la consolation de le voir.

Dès que les Ambassadeurs furent arrivés à la Vigne du Pape Jules, l'Evêque d'Imola Maître de Chambre du Pape, les y vint complimenter de la part de Sa Sainteré, & tout étant prêt pour la marche, ils partirent en cet ordre. Les Chevaux-Légers du Pape paroifsoient les premiers, la Garde Suille venoit après, & étoit suivie des Officiers des Cardinaux; on voyoit ensuite les Carosses des Amballadeurs de France, d'Espagne & de Venise, & ceux des Princes Romains, puis toute la Noblesse Romaine à Cheval; les Pages & les Officiers des Ambassadeurs suivoient avec les Trompettes & les Timbales : les Camériers du Pape & les Officiers du Palais, tous en Robes rouges, précédoient immédiatement les Ambassadeurs, qui étoient à Cheval, & vêtus à la Taponnoise. Rien n'étoit plus superbe & plus riche, que leur habillement; ils avoient trois Robes longues l'une sur l'autre, mais d'un Tassetas si sin, que toutes les trois ne pesoient pas une des nôtres, & d'un blanc, qui éblouifsoit; encore n'avoient-ils pas choisi les Etosses les plus blanches, mais celles, que portent les Vieillards. Ces Etoffes étoient semées de fleurs, de feuillages & d'Oiseaux parfaitement dessinés, & qui paroissoient travaillés au petit point, quoique ce ne fut qu'un même tiffu; pour les figures, elles étoient distinguées par leurs couleurs naturelles, mais d'une vivacité extraordinaire. Ces Robes étoient ouvertes par-devant, & avoient des manches extrêmement larges, & qui ne venoient que jusqu'aux coudes; mais afin qu'ils n'eussent point le reste du bras nud, comme c'est la coutume de l'avoir au Japon, le Pere Valegnani y avoit fait fait des allonges de mome Etoffe, aufli bien qu'au collet, qui descend pour l'ordinaire si bas, qu'on voit une partie des épaules découvertes. Ils avoient encore sur les épaules une espece d'Echarpe de trois palmes de long & de deux de large, attachée avec des rubans, croisée sur la poitrine, rejettée en arriere, & nouée comme une ceinture : ces Echarpes étoient d'une Etofie assez semblable à celle des Robes, mais d'un travail beaucoup plus fin. Ils étoient chauill's jusqu'aux genoux d'une maniere de Brodecuins d'un cuir extrêmement fin, fendus au pied entre l'orteil & les autres doigts, converts en dessous d'une simple semelle attachée avec des courroyes: leurs Cimeterres & leurs Sabres étoient de la plus fine trempe, & les poignées, aussi bien que les fourreaux, étoient garnis de Perles fines, d'autres Pierres de prix, & de plusieurs Figures travaillées en Email. Ils n'avoient rien sur la Tête, qui étoit toute rafée, à la réserve du haut, d'où tomboit par derriere un flocon de cheveux: Les traits de leurs visages n'avoient rien de moins étranger, que leurs vétemens; mais on y remarquoit cet air aimable, que donnent l'innocence & la vertu, une fierté modeste & je ne sçai quoi de noble, qu'inspire un Sang illustre, & que rien ne peut démentir.

Le Prince de Fiunga marchoit le premier entre deux Archevêques, le Prince d'Arima le suivoit entre deux Evêques, & Martin de Fara venoit après entre deux Personnes titrées; le P. Diegue de Mesquita en qualité de leur Interpre-

De J. C.

De Syn-Mu. 2242-4j. De Syn - Mu.

te, étoit derriere, aussi à Cheval, & un grand nombre de Cavaliers richement vêtus fermoient la marche. Ce fut dans cet ordre, qu'on entra dans Rome; & quoique toute la Ville fut accourue à ce spectacle, que les rues, les fenêtres & les toits mêmes fussent remplis de monde, l'admiration & la Religion suspendoient de telle sorte les esprits, qu'il régnoit partout un profond & facré filence, lequel n'étoit interrompu, que par le bruit des Trompettes, des Timbales & des Hautbois, & par quelques acclamations, qu'on entendoit de tems en tems, & qui sembloient se faire par mesure & de concert. Quand les Ambassadeurs furent sur le Pont Saint Ange, tout le Canon du Château tira, l'Artillerie du Vatican, y répondit, ensuite on entendit un concert de toutes sortes d'Instrumens, qui les accompagna jusques chez

Leui Audien. le Pape.

CUa

Dès qu'on scut qu'ils étoient proche, le Pontife & tous les Cardinaux descendirent à la Salle Royale, laquelle se trouva si pleine, qu'il fallut que les Suitles usassent de violence, pour conduire Sa Sainteté jusqu'à son Trône. A peine y étoit-elle assife, que les Ambassadeurs parurent, chacun la Lettre de son Prince à la main : ils se prosternerent aussitôt à ses pieds, déclarerent en leur langue naturelle d'une voix haute & distincte, qu'ils venoient des extrémités de la Terre reconnoître en sa Personne le Vicaire de Jesus-Christ, & lui rendre obéissance au nom des Princes, dont ils étoient les Envoyés, & en leur propre nom. Dès qu'ils eurent fini, le Pere de Mesquita expliqua en Latin ce qu'ils venoient de dire; mais la vûe de trois jeunes Seigneurs, qui avoient essuyé tant de périls & de fatigues,

pour venir rendre leurs hommages au Saint Siége Apostolique, étoit un langage, qui n'avoit pas besoin d'Interprete, & qui pénétroit jusqu'au fonds des cœurs; aussi la plûpart des De Syn-Mu. Cardinaux, & quantité de Personnes de la premiere considération ne cesserent de pleuter & de sanglotter pendant toute l'Audience: le Pape lui-même eut bien de la peine à se contenir assez, pour leur dire un mot de consolation; il les releva d'abord, les baisa au front, les embralla plusieurs sois, les baigna de ses larmes, & leur témoigna une tendresse, dont l'impression leur resta toute leur vie. On les conduisit ensuite sur une Estrade, qu'on avoit dressée exprès, & où ils demeurerent debout, tandis que le Secrétaire du Consistoire lut tour haut les Lettres, qu'ils avoient apportées, & que le Pere de Mesquita avoir traduites en Italien; j'ai cru qu'on les verroit ici avec plaisir dans notre Langue.

De J. C. 1982-89.

# LETTRE DU ROI DE BUNGO.

A celui, qui doit être adoré, & qui tient la place du Roi du Ciel, le grand & très-saint Pape.

3) Plein de confiance en la grace du Dien so suprême, & Tout-Puillant, j'écris à Vorre

>> SAINTETÉ, avec toute la soumission possible.

Le Seigneur, qui gouverne le Ciel & la Ter-» re, qui tient sous son Empire le Soleil &

» toute la Milice céleste, a fait luire sa clarté

>> sur moi, qui etois plongé dans l'ignoran-

so ce, & enseveli dans de profondes ténébres;

2) il y a plus de trente-quatre ans, que ce Mai-

De J. C. 1582-85. De Syn-Mu. 55 tre Souverain de la Nature, déployant tous les trésors de sa miséricorde en faveur des 33 Habitans de ces Contrées, y envoya les Peres 55 de la Compagnie de Jesus, qui ont semé by le grain de la Parole divine dans ces Royaumes du Japon, & il a plû a sa bonté infinie od'en faire tomber une partiedans mon cœur: 55 grace finguliere, dont je me crois redevab e, >> Tiès-faint Pere de tous les Fidéles, aufli-bien 55 que de plufieurs autres, aux prieres & aux mérites de Votre Sainteté. Si les Guerres, o que j'ai à sourenir, ma vieilletle & mes inon firmitez ne m'avoient retenu, j'aurois été moi-même visiter les saints Lieux, que vous >> habitez, & vous rendre en Personne l'obéitso fance, que je vous dois ; j'aurois dévotement » bailé les pieds de Votre Sainteté, je les >> aurois mis sur ma Tête, & je vous aurois 55 supplié de faire de votre Main sacrée l'augu-55 ste signe de la Croix sur mon cœur. Con->> traint par les raisons, que j'ai dites, de me priver d'une si douce consolation, so j'avois en dessein d'envoyer à ma place >> Jerôme Fils du Roi de Fiunga, & mon >> Petit-Fils; mais comme il étoit trop éloi-» gné de ma Cour, & que le Pere Visiteur ne » pouvoit différer son départ, je lui ai sub-33 Ititué Mancio son Cousin Germain, & mon » petit Neveu. J'aurai une obligation infinie >> à Votre Sainteré, qui tient sur la Terre » la place de Dieu même, si elle continue de >> repandre ses faveurs sur moi, sur tous les 33 Chrétiens, & sur cette petite portion du >> Troupeau, qui est commis à ses soins. J'ai >> reçu des mains du Pere Visiteur le Reliquai-» re, dont Votre Sainteté m'a honoré, &

## LIVRE SIXIÉME. 1 127

» je l'ai mis sur ma Tête avec beaucoup de » respect. Je n'ai point d'expressions, pour » vous exprimer la reconnaissance, dont in

» vous exprimer la reconnoissance, dont je » me sens pénétré pour un don si précieux.

by Je ne ferai pas cette Lettre plus longue,

>> parce que le Pere Visiteur, & mon Ambas->> sadeur, instruiront plus amplement Votre

>> SAINTETÉ de tout ce qui regarde ma Per-

so fonne & mon Royaume. Je vous adore en

>> vérité, très-saint Pere, & je vous écris la

» présente saisi d'une crainte respectueuse.

» L'onzième jour de Janvier de cette Année

>> 1682. depuis la venue de Notre Seigneur.

François, Roi de Bungo prosterné aux pieds de Votre Sainteté.

# LETTRE DU ROID'ARIMA.

Au très-grand & très-faint Scigneur, que j'adore, parce qu'il tient sur la Terre la Place de Dieu même.

» Aidé de la grace de Dieu, je présente

>> avec humilité cette Lettre à Votre Sain->> teté. Il y a deux ans, que pendant le Ca-

>> rême, tems, auquel on célebre la précieuse

» Passion de Jesus-Christ Notre Seigneur.

me trouvant embarassé dans une très-fá-

>> cheuse Guerre, & plongé dans les plus pro-

» fondes ténébres de la Gentilité, le Pere des

» Miscricordes a daigné faire luire sur moi

» le Soleil de la Justice & de la Vérité, & me

mettre dans le chemin du falut par le Mi-

» nistere du Pere Visiteur, & des autres Re-

» ligieux de la Compagnie de Jesus, lesquels,

De J. C.

De Sin Mu.
2242-45%

De J. C.

De Syn-Mu.

» après avoir prêché la parole de Dieu dans » mon Royaume, ont répandu dans mon » cœur & dans celui de mes Sujets, la Grace o divine, comme une Rosée céleste, par la » vertu du faint Baptême. Je rends d'immorb telles actions de graces à l'Auteur de tout bien, pour tant de faveurs, qui remplissent mon Ame d'une allegresse au-dessus de tou->> tes mes expressions; & comme Votre >> SAINTETÉ est le Pasteur de toute l'Eglise, » je désirerois de toute l'ardeur de mon Ame » d'aller en Personne lui rendre, avec toute la o foumission & l'humilité convenible, l'obéissance, qui lui est dûc, baiser ses Pieds facrés, & les mettre sur ma Tête; mais mes » grandes affaires ne me le permettant pas, "i'envoye avec le Pere Visiteur, MICHEL DE CINGIVA mon Cousin Germain, pour yous rendre en mon nom l'obéissance filia->> le, que je vous dois : il vous fera connoître » la fincérité de mes intentions, & les desseins, » que je forme pour la gloire de Dieu: ainsi » je ne vous en dirai pas davantage, & je » finis en protestant à Votre Saintete, » que je l'adore avec toute la foumission d'un » cœur fidéle, & la plus profonde vénération. >> Le huitième jour de Janvier, l'an de Notre >> Seigneur 1582.

PROTAIS, ROI D'ARIMA, incliné sous les pieds de Votre Sainteté.

LETTRE DU PRINCE D'OMURA. De J. C. Les Mains élevées vers le Ciel, & dans 1532-85. les sentiments d'une vénération profon- De Syn Mu.

de , j'adore le très-saint Pape , qui tient la place de Dieu sur la Terre, & lui présente humblement cette Lettre.

22-12-1)0

» Je prends beaucoup de liberté, trèss saint Pere, en vous écrivant, mais je le fais » avec confiance, aflifté du fecours du Roi » des Cieux, quoique mon style soit rude & so groffier. Comme je sçai, que vous tenez » fur la Terre la place de Dieu même, & que » tout le Peuple Chrétien reçoit de Vorre » SAINTETÉ les salutaires leçons, dont il a » besoin, pour régler sa Foi & sa conduite, » il étoit de mon devoir de passer les Mers, » pour lui aller rendre en personne mes hom-» mages, & mettre ses Pieds sacrés sur ma >> Tête, après les avoir respectueusement bai-» sés ; mais je me trouve malheureusement » privé de ce bonheur par d'indispensables 33 affaires, qui ne me permettent pas de m'é->> loigner de mes Etats. Il n'y a pas long tems, on que le Pere Visiteur de la Compagnie de >> JEsus est venu dans ces Royaumes du Ja-» pon, & après avoir réglé toutes choses pour » le bien de cette Eglise, il s'en retourne vers >> Vous. J'ai cru devoir profiter d'une si fa->> vorable occasion, & je fais partir avec lui » Michel de CINGIVA, mon Neveu, à qui » j'ai donné ordre de rendre en mon nom à >> Votre Sainteté l'obéissance, que je lui » dois. Une Commission de cette importance De J. C.

1582-85.

De Syn Mu.

pour moi & pour lui-mane; je supplie très2242 45.

pour moi & de toute cette Chrétienté,
venir de moi, & de toute cette Chrétienté,

yenir de moi, & de toute cette Chrétienté, y qui est une si petite portion du Troupeau, y que le Souverain Pasteur vous a consiée. C'est où se bornent tous mes desirs. Le Pere y Visiteur & mon Ambassadeur informerone

>> Viliteur & mon Ambalfadeur informerone
>> Votre Sainteté de ce qui concerne mes
>> Etats & ma Personne. Je finis en vous ren-

dant mes adorations avec crainte & respect.

Ce vingt Janvier de l'Année 1582, depuis

» la venue de Jesus-Christ.

BARTHELEMI, profterné fous les pieds de Votre Sainters.

Après la lecture de ces Lettres, le Pere GASPARD GONZALEZ Jésuite, sit au nom des trois Princes & de leurs Ambassadeurs le discours, qu'on appelle d'obédience: on le trouve tout entier dans l'Ouvrage du Pere Louis de Gusman, & on pourra le voir à la fin de ce Volume: quand il eut cessé de parler, Monseigneur Antoine BOCAPADULI répondit en Latin au nom du Pape en ces termes.

Latin au nom du Pape en ces termes.

>>> SA SAINTETÉ me commande, très-nobles
>>> Seigneurs, de vous dire; que Dom Fran>>> çois Roi de Bungs, Dom Protais Roi d'A>>> rima, & Dom Barthelemi Prince d'Omu>>> ra ont agi en Princes fages & religieux,
>>> quand ils vous ont envoyés des extrémitez
>>> de l'Afie, pour reconnoître la puidance,
>>> dont Dieu par sa bonté l'a revêtu sur la

De J. C.

1582-85.

>> Terre, puisqu'il n'y a qu'une foi, une Eglise » universelle, un seul Chef & Pasteur suprême, dont l'autorité s'étend sur toutes les Parties du Monde, où il y a des Chrétiens, & que ce Pasteur & ce Chef unique est l'E- De Syn-Mu. vêque de Rome, Successeur de S. Pierre. Elle est charmée de voir, qu'ils croyent fermement, & professent hautement cette vérité avec tous les autres articles, qui composent la croyance Catholique, elle en rend des graces immortelles à la divine Bonté, qui a opéré ces merveilles; & la joye, qu'elle » en restent lui paroît d'autant plus légitime. » qu'elle a son fondement dans le zèle, qui l'anime pour la gloire du Tout-Puissant, & » pour e salut des Ames, que le Verbe In-» carné a rachetées de son sang. C'est pourquoi » ce vénérable Pontife, & tout le sacré Col-» lége des Cardinaux de l'Eglise Romaine » reçoivent avec une affection véritablement ce paternelle, la protestation, que vous faites » au Vicaire de Jesus-Christ de leur Foi, de » leur dévotion filiale, & de leur obéissance. >> SA SAINTETÉ désire ardemment, & prie Dieu que tous les Rois & Princes du Japon, >> & tous ceux, qui regnent dans les autres >> Parties du Monde, initent de si beaux exem-» ples, renoncent à l'Idolâtrie, & à toutes » leurs erreurs ; adorent en esprit & en vérité » le Souverain Seigneur, qui a créé cet Uni->> vers, & son Fils unique Jesus-Christ, qu'il » a envoyé sur la Terre, puisque c'est en cette » connoissance & en cette Foi, que consiste

>> la vie éternelle.

2242-450

Ce discours fini, les Ambassadeurs furent conduits de nouveau au pied du Trône, & De J. C. 1582-85. De Syn-Mu-

2242 45 ..

baiserent encore une fois les Pieds du Pape : après quoi les Cardinaux s'étant approchés, les embrasserent, & leur firent bien des queltions sur les aventures de leur voyage, & sur les raretez de leur Pays. Ils répondirent à tout avec tant d'esprit & de sagesse, que la surprise augmentoit à chaque moment. Enfin le Pape se leva en prononçant tout haut ces paroles du Saint Vieillard Siméon: Nunc dimittis servum tuum Domine, &c. & voulut que les deux premiers Ambassadeurs, qui étoient de SangRoyal, lui levassent le devant de sa Robe, & depuis il les fit toujours servir de Caudataires, honneur qui est affecté à l'Ambassadeur de l'Empereur. Quand ils eutent conduit le Saint Pere dans son Appartement, le Cardinal de Saint Sixte, Neveu de Sa Sainteté, le Cardinal Guas-TAVILLANI, & le Duc de Sora leur firent servir un magnifique Dîner.

Le Pape leur donne une Audience en paticulier.

Après le repas, le Pape voulut les entretenir en particulier, & fut charmé de leurs manieres & de leur conversation; il les envoya de-là à l'Eglise de S. Pierre, rendre de nouvelles actions de graces à Dieu, & réitérer leurs Hommages au Prince des Apôtres sur fon Tombeau; il fit dire ensuite au Pere Aquaviva, qu'il se reposoit sur lui de tout ce qui les regardoit, qu'il ne vouloit pas qu'ils manquassent de rien, & que ses ordres étoient donnés pour fournir à tous leurs besoins. Non content de cela, il les envoya tous les jours suivants visiter de sa part, & n'en manqua aucun sans leur faire porter des Plats de sa Table. Le vingt-cinquieme, jour de l'Annonciation de la Vierge, ils accompagnerent Sa Sainteté, qui alla selon la coutunie en Cavalcade à la Minerve, & furent toujours les ! plus près de sa Personne, & comme en cette occasion on distribue des dots à un certain nombre de jeunes Filles, le S. Pere voulut que ces jeunes Seigneurs y ajoûtassent quelque chose, & leur fit toucher pour cela une som-

De J. C. 1582-850 De Syn-Mu. 2242-45-

me confidérable.

Ils vifitent

Ils se vétirent ce jour-là à l'Italienne, mais si magnifiquement, que les seules Etosses pour les sept Eglises, trois Habits, qui furent donnés a chacun, y compris tout le Vestiaire de Chambre, montoient à douze mille écus Romains, & les fournitures à proportion. Le Pape leur fit même dire, qu'après que le Carême seroit passé, il les feroit beaucoup mieux habiller. Au reste, tout le Monde admiroit la maniere aisée & noble, avec laquelle des Etrangers venus d'un Pays, où les usages sont si différents de ceux de l'Europe, & dans un âge si peu avancé, se tiroient d'un Cérémonial, qui coûte toujours à ceux mêmes, qui y sont faits. Avant que de rendre aucune visite, ils souhaiterent de faire celle des sept Eglises, & Sa Sainteté ordonna qu'on les y recût en Procession, au son des Cloches, & avec les Orgues. Comme on sçut qu'ils devoient voir les Reliques, toute la Ville les y suivit, & jamais on n'avoit vû une si grande affluence de Personnes de toutes les Conditions : ils reçurent encore là une marque de distinction, à laquelle ils furent très-sensibles, c'est qu'on leur donna à baiser toutes les Reliques, celles mêmes, qui ne se montrent jamais au Peuple, que de loin.

Au retour de ce Pélerinage, 1 Saint Pere Nouvelle les fit appeller, & fit asseoir les deux premiers Audience parDe Syn. Mu-2242 45.

Ambassadeurs, le troissème de neura deboue; Il leur commanda ensuite de lui faire un récit fidéle de l'état, où ils avoient laissé la Chrétienté du Japon a leur départ ; & pendant tour le tems qu'ils parlerent, les larmes ne cesserent point de lui couler des yeux. Quand ils ticuliere du eurent fini, il leur dit qu'il vouloit fonder le Pape, où ils Séminaire, que le Pere Valegnani avoit comlui remettent mencé à Fucheo, & sur le champ il lui assigna leurs présents. quatre mille écus Romains de revenu. Ce fut dans cette Audience, qu'ils firent leurs présens à Sa Sainteté. Ils étoient précieux par la rareté, par le travail, & par la matiere; mais je n'ai trouvé nulle part, en quoi ils confistoient. Le Saint Pere les reçut avec bonté, il conduisit lui-même les Ambassadeurs dans tous ses Appartemens, & il leur dit en les congédiant, que tous les Cardinaux & les plus grands Seigneurs de Rome vouloient les régaler, mais qu'il craignoit que cela ne dérangeat leur santé, qui lui étoit chere; qu'ainsi il ne vouloit pas qu'ils acceptassent de pareilles invitations fans fon confentement, & il ne le leur accorda, qu'en faveur des Ambassadeurs de l'Empereur, du Roi de France, & du Roi d'Espagne.

Attention du Pape pour le quatriéme lade.

Julien de Nacaura étoit toujours malade, & l'on craignit même pour sa vie; mais par les Ambassadeur, soins empresses de Sa Sainteté, qui lui enqui étoit ma- voya ses Médecins, & voulur à toutes les heures du jour être informée de l'état, où il se trouvoit, il fut tiré d'affaires. On ne sçauroit croire jusqu'où alloit l'attention de ce bon Pape pour ce jeune Seigneur; on lui dit un jour que le Malade avoit une très-grande répugnance à prendre une potion, qui lui avoit été ordonnée, & dont on espéroit un grand effet : il l'envoya prier de se faire cette violence pour l'amour de lui. Il sembloit que le saint Pontife prévit ce que devoit être un jour ce vertueux jeune Homme, & véritablement une De Syn-Muvie, qui fut toujours uniquement employée au salut des Ames, qui pendant plus de cinquante ans ne fut gueres qu'une mort continuelle au milieu du feu de la plus horrible Persécution, qui ait affligé l'Eglise, & que nous verrons terminée par un glorieux Martyre, méritoit bien, que le Vicaire de Jesus-Christ s'intérellat à la conservation.

De J. C.

1582-85.

4242-450

Le dixième d'Avril, cinq jours après l'Audience, dont je viens de parler, Grégoire XIII. mourut, n'ayant été malade, que peu de jours : un moment avant que d'expirer, il s'informa encore de la fanté de Nacaura, & il parut dans ce dernier moment que toute sa tendresse pour les Ambassadeurs se réveilloit : le bruit courut même dans bien des endroits, que la joye qu'il avoit eu de leur arrivée, avoit abrégé ses jours : aussi sentirent-ils vivement la perte qu'ils faisoient, & l'on eut bien de la peine à leur en adoucir la douleur; mais on les rassura en leur disant, que quiconque seroit élû Chef de l'Eglise, auroit pour eux la même bonté, que le défunt Pape leur avoit témoignée, & quelque tems après les Cardinaux assemblés dans le Conclave, leur envoyerent un Evêque, qui leur donna les mêmes assurances.

Dès le vingt-cinquième du même mois, le Election de Cardinal de Monte Alto fut proclamé Pape Sixte V Honsous le nom de Sixte V. Ce Pontife, avant neurs & amitiez, qu'il sait son Exaltation, avoit été un des Cardinaux, aux Ambassas

deurs.

De J. C. 1582-85.

8242-45,

qui avoient fait plus d'amitié aux Ambalsadeurs : il redoubla d'affection pour eux, quand il fut sur le Trône Pontifical, jusques-là qu'ayant sçu qu'ils étoient venus sur le champ, De Syn-Mu. pour lui baiser les pieds, il les fit passer devant trois Cardinaux, qui demandoient audience. Il leur demanda des nouvelles de la santé de Nacaura, & il les assura, qu'ils obtiendroient de lui autant & peut-être plus pour eux, & pour l'Eglise du Japon, qu'ils n'avoient espéré du Pape Grégoire. Enfin A commanda expressément aux l'ésuites, qui les accompagnoient, de l'avertir exactement de tous leurs besoins. Ils se trouverent à son Couronnement, & ils y tinrent leur place comme Ambassadeurs de Rois: ils y porterent le Dais, & ils donnerent à laver à Sa Sainteté, lorsqu'elle dit la Messe. Ils eurent les mêmes honneurs, lorsque le Pontife fut intronise à Saine Jean de Latran. Le Saint Pere les invita ensuite à aller visiter sa Vigne, où son Majord'Homme, & vingt-quatre Prélats les reçurent de sa part & les régalerent splendidement.

Enfin la veille de l'Ascension au sortir de la Chapelle, ils furent faits publiquement, & en présence de presque toute la Noblesse Romaine, Chevaliers aux Eperons dorés. Le Pape leur mit lui-même le Ceinturon & l'Epée, fit chauffer les Eperons aux deux Princes par les Ambassadeurs de France & de Venise, & aux deux Seigneurs, par le Marquis Altemps. Il les fit venir ensuite en sa présence tout armés, leur mit à chacun une Chaîne d'or, & sa Médaille d'or aucol, les embrassa, & les baisa. Le Prince de Fiunga répondit au nom de tous, qu'en qualité de Chevaliers Chrétiens, ils se croyoient

dans l'obligation de combattre les Ennemis de la Foi par tout, où ils les trouveroient; mais que leur joye seroit complette, s'ils avoient l'honneur de répandre leur sang pour Jesus-Christ. Aussi ne fut-ce point avec les Armes, De Syn-Mu. qu'ils venoient de recevoir, qu'ils combatti- 2242 45. rent les combats du Seigneur, & ils rouloient même déja dans leur tête d'autres projets, dont nous verrons bientôt l'exécution. Le lendemain Sa Sainteté dit la Melle en particulier, voulut qu'ils y assistassent, & les communia de sa main. Elle traita ensuite avec eux & avec le Pere Aquaviva des choses contenues dans leurs instructions, & dans un Mémoire, qu'ils lui avoient remis dans la premiere Audience, dont elle les avoit honorés. Elle leur tint la parole, qu'elle leur avoit alors donnée; car ils obtinient beaucoup plus, qu'ils ne demandoient: après quoi il ne fut plus queftion, que de répondre aux Lettres, qu'ils avoient apportées. Le Pape le fit de la maniere du monde la plus obligeante, & la plus honorable pour les Princes, a qui il écrivoit. Voici ces Réponses, que j'ai tirées du Pere Louis de Guzman, qui n'a travaillé que sur les Pieces originales, & qui a pâ voir les Amballadeurs à leur passage en Espagne.

De J. C. 1582-85.

De J. C.

# BREF DU PAPE SIXTE V. au Roi de Bungo.

De Syn Mu. 2242 45.

Notre très-cher Fils en Jesus-Christ, Salut & la Bénédiction Apostolique.

» La piété finguliere, qui respire dans les >> Lettres, que vocre Ambaliadeur a remis de » votre part, au feu Pape Grégoire XIII. o d'heureuse & sainte mémoire, & notre Pré-» décesseur sur le Trône Pontifical, a causé » une très-grande joye à Dieu, a ses Anges, » & aux Hommes. Le ser Pape, qui étoit so alors assis sur la Chaire de Saint Pierre, » en a reslenti une consolation, qui ne se 5) peut exprimer : tous les Cardinaux de la » fainte Eglise, du nombre desquels nous 55 étions, l'ont partagée avec lui, & tout le 55 Peuple de cette Capitale du Monde Chré-» tien en a fait paroitre une allégresse in->> croyable: c'est ce qu'on a pû juger par l'af-» fluence extraordinaire des Grands & des >> Petits, qui remplissoient les ruës & la salle » Royale, où les Ambassadeurs ont rendu leur » obeillance au S. Siége. En notre particu->> lier nous en avons rendu d'infinies actions » de graces au Seigneur du Ciel, & depuis so que, par la mort du faint Pontife, qui oc-» cupoit si dignement le premier Trône du » Monde Chrétien, & qui vient de passer de » cette Vallée de misere au lieu de l'éternel >> repos, nous nous sommes trouvés malgré » notre indignité chargés du pesant fardeau, » qu'il soutenoit avec tant de gloire; Dom-

Mancio votre Ambassadeur, nous ayant renouvellé en votre nom l'obéissance filia-» le dûë au Chef de l'Eglise, nous l'avons reçu avec toute la tendrelle paternelle, qu'il méritoit, & nous lui avons donné toutes De Syn-Mu. les assurances, qu'il pouvoit souhaiter de notre zéle pour votre Personne Royale. » Pour commencer à vous en donner des marques certaines, nous vous reconnoison fons pour Roi Chrétien & Catholique, & » nous vous regarderons toujours en cette » auguste Qualité. Nous ne pouvons mar-» quer trop d'estime pour votre grandeur 33 d'ame, & pour votre invincible constance » au milieu des malheurs, que le Seigneur a permis, qui vous soient arrivés. C'est 55 l'esprit infernal, notre très-cher Iils, qui » vous avoit suscité ces persécutions, mais » votre foi puissamment aidée de la Grace » toute-puissante de Dieu, vous a fait triom-» pher de tout, & l'Ennemi n'en a retiré que o de la confusion. Reconnoissez donc, que >> vous devez votre Victoire à la Bonté divi-» ne, qui vous a soutenu. Redoublez de cons fiance en un fi puissant Protecteur, & n'oubliez jamais les belles paroles de l'A-Dorre aux Hébreux, quand pour les con-» foler, & les encourager, il leur disoit, >> Souvenez-vous, (a) mes Freres, de ces » jours heureux, lorsqu'éclairés de la lumie->> re de l'Evangile, vous soutintes le rude >> Combat, que vous livroient vos passions ; » que tantos vous éties en spectacle par les » opprobres, & les tribulations, que vous

De J. C. 1582-85.

3242-450

De Syn-Mu. 2243=450

>> Souffriez, & tantôt vous aviez part aux De J. C. » Jouissances de ceux, qui étoient traités de 1582-85. » la même maniere. Car vous égiez traines >>> dans les Prisons avec vos Freres, vous >> vous êtes vûs avec joye dépouillés par for-» ce de vos biens, scachant que quelque cho->> se de meilleur vous attendoit, & ne pou-» voit vous échapper; ne perdez point cette » confiance, dont le Ciel vous a revêtus, parce qu'une grande récompense y est attace chée. La patience, Très-Illustre Prince, ne vous est pas moins nécessaire, qu'à ces » premiers Fidéles; elle vous apprendra à » vous sonmettre toujours à la volonté divion ne, & vous mériterez la couronne de » gloire, qui est promise à cette soumission. 35 Inspirez les mêmes sentiments au Prince >> votre Fils, & faites-lui bien comprendre 3) que les vrais Soldats de Telus-Christ ne 3) doivent pas se laisser abattre par les ad->> versitez, & ne s'étonnent point de tout ce » qui peut leur arriver de fâcheux contre » leur attente. Le même Apôtre, que nous >> vous avons cité, nous en avertit, & l'ex-» périence nous le confirme tous les jours. (a) Tous ceux, qui veulent mener une vie sainze, & s'attacher à Jesus-Christ, souffriront persécution. » Ne pe isons donc pas, que Dien >> nous ait abandonnés, quand il nous arri->> ve quelque chose de semblable, il nous a » promis, qu'alors il nous soutiendroit par >> fa Grace. Je fis, nous dit-il, avec lui dans la tribulation, je le délivrerai, & je le couronnerai de gloire, (b) » Il yous servire

<sup>( #) 2.</sup> Tim. 3. 12, ( b) Pfalm. 90. 15.

so beaucoup, pour en venir là de vous con-» server dans une piété tendre, de rappeller » souvent à votre esprit le souvenir des bien-» faits, que vous avez reçûs de la Main li-» béral du Pere Céleste, & de méditer sans » celle la Pailion du Sauveur des Hommes. » Ce saint exercice est le plus sûr moyen » d'opposer une invincible constance aux » plus grandes disgraces de la vie. Nous » vous envoyons à ce dessein une parcelle du » précieux Bois, où le Fils de Dieu fut attaso ché pour le falut des Hommes, & nous 33 l'avons renfermé dans une Croix d'Or o qui vous sera présentée de notre part avec une Epée & un Chapeau, que nous avons » béni de la maniere, dont les Pontifes Romains bénissoient autrefois les Casques la nuir de Noël. Nous prions le Souverain os des Rois d'armer Votre Majeste' par sa » bonté de l'Epée tranchante du S. Esprit, ,, de sanctifier sa Tête en la couvrant du Cas-» que du salut, de la défendre des embûches » & des efforts de l'Ennemi, & de lui faire 35 remporter sur l'Enfer une pleine victoire, » Notre intention est, que l'Epée & le Cha-» peau vous soient présentés à la fin d'une » Messe, & à tous ceux, qui y auront assisté s avec dévotion, & auront prié Dieu, pour 55 la paix de l'Eglise, la conservation des » Princes Chrétiens & l'extirpation de l'hérésie, s'ils ont une véritable consiance en » la divine Miséricorde, au pouvoir des saints >> Apôtres Pierre & Paul, & en celui dont on nous fommes revêtus, nous accordons une » Indulgence pléniere de tous leurs péchés. De La modestie & la piété de votre Ambassa-

De J. C. 1582-85.

De Syn-Mu. 2242-4).

#### 142 HISTOTRE DU JAPON,

>> deur & notre cher Fils, Dom Mancio, nous

>> ont extrêmement charmé; les wertus, &

>> les autres belles qualitez, que nous avons

1582-85.
>> remarquées en lui, nous le font aimer

>> tendrement. Il informera Votre Majes
2242-45.
>> te' de tout ce que nous ne pouvons pas

>> vous mander nous-mêmes. Sur ce, nous

>> prions inftamment le Dieu du Ciel, qu'il

>> vous accorde, & à tout votre Royaume.

>> vous accorde, & à tout votre Royaume,
>> le repos, la paix, la sûreté, & qu'il vous
>> comble de tous les biens. Donné à Rome,
>> à S. Pierre, sous l'Anneau du Pêcheur, ce
>> vingt-six de Mai, l'an de Notre Seigneur
>> 1585. & le premier de notre Pontificat.

## BREF DU PAPE SIXTE V.

### Noble Prince & notre Fils bien-aimé, Salut & Bénédiction Apostolique.

» Notre bien aimé Fils Dom Michel, votre
» Ambassadeur en cette Cour, a remis au
» Pape Gregoire XIII. notre Prédécesseur de
» sainte & d'heureuse mémoire, qui jouit
» maintenant de la gloire, ainsi que nous
» devons le présumer, les Lettres, dont Vo» TRE MAJESTE! l'avoit chargé, & après que
» ces mémes Lettres ont été sûes publique» ment, il a rendu à ce même Pontise l'o» béissance, qui est dûe au Vicaire de Jesus» Christ, & que tous les Rois Catheliques
» ont accoutumé de lui rendre : cela s'est
» fait en présence de tous les Cardinaux de
» la sainte Eglise, q'i se trouvoient pour
» lors à Rome, & du nombre desques nous

59 étions: on n'a peut-être jamais vû un plus » grand concours de Personnes de toutes 23 Conditions, & une allégreffe publique plus » univertelle. Peu de tems après, comme il » a plû a la divine bonté de nous charger, » sans que nous l'ayons mérité, du Gouver-» nement de son Eglise, nous avons aussi re-» çu avec une tendresse toute paternelle, » les mêmes devoirs d'obéissance, que Dom » Michel nous a renouvellés au nom de Vo->> TRE MAJESTE', & nous avons trouvé bon b) de vous mettre au nombre de nos très-» chers Fils, les Rois Catholiques de la sain-» te Eglise. Nous avons vû avec beaucoup de » joye & de satisfaction, les témoignages de » votre piété, & de votre Religion, & pour » vous donner moyen d'accroître dans votre >> cœur ces sentiments nous vous envoyons >> par vorre fuldit Amballadeur dans une Croix >> d'or, une parcelle de la Croix, sur laquel-5> le Jesus-Christ le Roi des Rois & le Pretre » éternel a été attaché avec des Clous, & » par l'effusion de son sang nous a fait auso tant de Roix & de Pretres du Dieu vivant, » Nous vous envoyons auffi l'Epée & le Cha-» peau bénis, ainfi que les Pontifes Romains » ont accoutumé de le faire à tous les Rois >> Catholiques, & nous prions le Seigneur, so qu'il soit le soutien de Votre Majeste » dans toutes ses Entreprises. Elle recevra >> l'Epée & le Chapeau, ainsi qu'il se pration que dans les Cours des Rois de l'Europe, so à la fin d'une Messe, à laquelle nous atta-» chons une indulgence pléniere de tous les so páchés, pour ceux, qui v affifterout, & après

» s'être confessés, prieront pour la tranquil-

De J. C.

De Sy. - Mu.

### 144 HISTOIRE DU JAPON,

De T. C.

2242.450

» lité de l'Eglise Catholique, le salut des » Princes Chrétiens, & l'extirpation des hé-» réfies, s'ils ont une véritable confiance en 1582-85. " la Divine miséricorde, dans le pouvoir, De Syn-Mu. » qui a été donné aux Saints Apôtres Pierre & Paul, & dans celui dont nous fom-» mes revêtus nous-mêmes. Donné à Roce me, à Saint Pierre, sous l'Anneau du Pê-

>> cheur, &c.

#### DU PAPE SIXTE BREF au Prince d'Omura.

Notre très-cher Fils en Jesus-Christ, Salut & la Bénédiction Apostolique.

cc Dom Michel votre Ambassadeur avant » remis au feu Pape Gregoire XIII. qui » étoit alors sur le Trône de l'Eglise, & qui régne aujourd'hui dans le Ciel, ainsi que nous le devons croire, les Lettres, dont >> vous l'aviez chargé, & lui ayant rendu en » votre Nom l'obéillance, que tous les Fidé-» les doivent au Vicaire de Jesus-Christ; ce » Pontife en conçut une joye extraordinai-" re, aussi-bien que tous les Cardinaux de » la Sainte Eglise, du nombre desquels nous " étions alors, & tout le Peuple Romain, s) dont le concours fur prodigieux, pour être so témoin d'une action si remarquable. La .. mort du Pape Grégoire, qui survint peu en de tems après, n'a rien changé dans ce » qui vous concerne; élevé, sans que nous » l'ayons mérité, sur la Chaire de Saint » Pierre, nous ne nous sentons pas moins de » zéle, que n'en avoit notre Prédécesseur oo pour

De pour vos intérêts, & pour ceux de vos Su-» jets; & pour gage de notre affection pa->> ternelle, nous vous envoyons par votre >> susdit Ambassadeur une Croix d'or, où » nous avons renfermé du Bois de la vraye >> Croix, que le Fils unique de Dieu a teinte » de son Sang, lorsque Sacrificateur & Vic-» time, il s'est offert lui-mome en sacrifice, » pour laver les taches de nos péchés. La » vue de cette précieuse Relique vous rap-» pellera fans celle la Passion de notre divin » Sauveur, vous fortifiera dans la pratique » des Vertus Chrétiennes, & surrout de la patience, de l'humilité, de l'obéffance, » de la force & de l'innocence, selon la » pensée de Saint Augustin, qui dit que le » Bois, sur lequel le Fils de Dieu a été at-» taché, lui servit de Chaire pour nous enso seigner sa Loi : elle vous servira aussi de Bouclier contre tous les assauts, que vous >> livrera l'Ennemi de votre salut. Dans tous » les dangers, dit un autre Docteur, nous » devons recourir à la Croix de Jesus-Christ, » nous en faire un bouclier contre les sug-» gestions de l'Esprit de ténébres, & dire à » ce divin Sauveur, crucifiés ma chair avec Des clous de votre crainte. Nous sçavons, » notre Fils bien aimé, que vous êtes sça-» vant dans cette science; & c'est pourquoi » nous n'avons point voulu vous entretenir » d'autre chese. Nous avons été fort conso tent de Dom Michel votre Neveu, & de » tous ses Collégues, & vous apprendrez d'eux » ce que vous serez bien aise de sçavoir de » plus. Dieu vous aide, très-Noble Prince, » & vous comble, Vous, & vos Sujets, de Tome III.

De J. C. 1582-85.

De Syn Mu.

De J. C. 1582-85.

The Sin - Mu-2242 45.

mariere les A mhasladeurs font recus au Capitole. Leur congé du Papc.

Les Missionnaires du Japon eurent aussi part aux libéralitez du Saint Pere, & l'on peut dire que ce Pontife n'omit rien de tout ce qui pouvoit contribuer à l'avancement & à l'affermissement du Christianisme dans le Ja-De quelle pon. La derniere visite des Ambassadeurs fut au Capitole, où le Sénateur & les Conservatours s'étoient assemblés pour les recevoir en qualité de Patrices; on leur fit en cette occa-

so jove & de bonheur. Donné à Rome, &c.

Audience de tion un très-beau discours Latin, & le Prince de Fiunga répondit en peu de mots, que Rome en ce jour faisoit bien voir que son Empire devoir s'étendre sur toute la Terre, puisqu'en leurs Personnes elle prenoit possession de celle de toutes les Nations du Monde, qui éroit le plus éloignée d'elle. On leur délivra ensuite à chacun une Patente scellée d'un Sceau d'or, large comme la Main, & de l'épaisseur d'un doigt. Le jour de leur départ approchant, ils allerent à S. Pierre baiser les pieds du Pape, qui leur fit toucher dequoi les défrayer jusqu'à Lisbonne, les recommanda au Roi d'Espagne & à la République de Génes par des Brefs, où l'on vovoic

> on leur fit des réceptions magnifiques. Nous avons vû que Henri III. Roi de France, les avoit déja fait inviter, dès leur arrivée en Espagne, à passer par ses Etats. Son Amballedeur a Rome le fit encore de la part avec instance. Celui de l'Empereur Rodolphe H. & celui du Duc de Savoye en firent autant, & Grégoire XIII. avoit donné parole à ces trois Ministres, que leurs Mai-

> route là tendresse d'un Pere, & ordonna, que dans toutes les Villes, où ils passeroient,

tres auroient cette satisfaction; mais Sixte V. confidéra qu'il y avoit déja plus de trois ans, qu'ils étoient partis du Japon, & qu'ils ne pouvoient user de trop de diligence, pour aller rendre compte à leurs Princes du fuccès de leur Commission. Il ne voulut pas non plus qu'ils allassent a Naples, parce que dans la Saison, où l'on alloit entrer, l'air y est mauvais. Ainsi il se pressa de les expédier, & les exempta même du Cérémonial d'une Audience publique de congé; il les vit en particulier, les caressa beaucoup & les congédia, pénétrés de la plus vive reconnoissance pour ses bontez.

Ils partirent de Rome le troisième de Juillet 1585. & laisserent toute la Ville charmée de Rom : R de leur modestie, de leur bonne grace, de ception qu'il leur esprit, & surrout de leur piété, dont ils leur fattent donnerent des marques si solides, qu'on les d'Italia. regardoit comme des Saints, & qu'ils soutinrent parfaitement l'opinion, qu'on avoit conçue depuis longtems de la haute vertu des Chrétiens Japonnois. Les Chevaux-Legers du Pape les accompagnerent tout le jour de leur départ, & une bonne partie de la Noblesse Romaine monta à cheval pour leur faire cortége, & les conduisit fort loin : le Cardinal de Saint Sixte les reçut à Caftellana, & les y traita splendidement; à Spolette on seur présenta les Clefs de la Ville, & ils furent regus dans la Cathédrale au son des Cloches & des Haubois. A Affile & à Monte-Falco, ils visiterent toutes les Reliques de ces deux célébres Sanctuaires. Le Cardinal PHILIPPES SPINOLA leur fit rendre à Péroule, où il étoit Légat, des honneurs extra-

De J. C. 1,82-35. De Svii Mu. 224 --- 50

Leur denare palicuis, i. . 3 De J. C. 1582-85. 2242.45.

ordinaires. Lui-même à la tête du Clergé s'avança pour les recevoir assez près de la Porte de la Ville, & fit chanter en Musique ces paroles d'Isaie (ch. 55.) Gentem, quam De Syn. Mu. nesciebas, vocabis, & gentes, que te non noverunt, ad te current propter Deum tuum, & fanctum Israël, qui glorificavit te; ensuite il les régala magnifiquement. A voir de quelle maniere ce Cardinal témoignoit son affection à ces jeunes Seigneurs, aufquels il vouloir même faire dreffer des Arcs de Triomphe, si le tems le lui eût permis; on eût dit qu'il pressentoit qu'un de ses Neveux, qu'il aimoit tendrement, qu'il avoit fait élever avec un très-grand soin, & qui étoit alors au Noviciat des Jésuites à Nole, étoit destiné à devenir une des plus fermes Colonnes, & un des plus illustres Martyrs de l'Eglise du Japon.

> rent à Lorette, où ils firent leurs dévotions, Ils allerent ensuite à Ancone, où le Cardinal Gesualdi Légar les traita avec magnificence: ils ne furent pas moins bien reçus à Pesaro par le Duc d'Urbin, & a Bologne par les soins des Cardinaux SALVIATI & PALEOT-To, dont le premier étoit Légat, & le second Archeveque de cette Ville. A l'entrée du Ferrarois, ils trouverent le Comte Bev :-LAQUA avec cinquante Arquebusiers à cheval, que le Duc de Ferrare avoit envoyés

De Péroule, les Ambassadeurs se rendi-

au-devant d'eux : à quelque distance de la Alphonse d'Est, Oncle du Duc, les vint complimenter, & les conduisit au Palais avec un Cortége de cent Carolles. Son Alrelle les attendoit avec toute sa Cour au bas de son Escalier; elle les reçut avec mille démonstrations d'amitié, & les logea dans l'Appartement, où avoit logé Henri III. à son retour De J. C. de Pologne en France, & qui étoit encore 1'582-85. tout meublé. Le lendemain ils visiterent les De Syn-Mu. Duchesses de Ferrare & d'Urbin, le Duc ne les quittant point, & donnant toujours la Main au Prince de Fiunga. Nacaura retomba malade à Ferrare, ce qui fut cause que les Ambassadeurs y séjournerent quelque tems. Avant que de partir, ils firent prélent au Duc d'un Habit Japonnois complet, & d'un Sabre de grand prix, que le Roi de

2242-45.

Bungo avoit porté. Ce Prince à leur départ leur donna sa Barque pour les conduire; ils y trouverent trois Chambres richement tapissées, & un lit dressé pour Nacaura, qui n'étoit pas encore bien rétabli, & avec qui les Médecins de son Altesse s'embarquerent. Une petite Frégate bien armée alloit devant pour les escorter; & à l'heure du dîner, deux petites Barques, qui les suivoient, s'approcherent de la seur; la Cuisine étoit dans l'une, & les Osfices dans l'autre, & ils furent servis, comme s'ils eussent été à la Table du Duc. Ils eurent le Vent si favorable, qu'ils arriverent le même jour de bonne heure à Quiosa. Philippes CAPELLO, qui en étoit Podesta, les attendoit à trois milles de la Ville, à la Tête d'une nombreuse Noblesse, dans des Brigantins magnifiquement parés; celui, où on les fit entrer, avoit un Dais, sous lequel ils recurent les premiers compliments de la Seigneurie. Ils furent ensuite conduits au Palais au bruit du Canon du Port & de la Forteresse, & ils

#### 150 HISTOIRE DU TAPON,

De J. C. 1;82-85.

De Syn - Mu. 2242-450

Ils arrivent > Venife ; l nncurs , er en leur fait 100

y furent complimentés en Latin par Gabrieb FIAMMA, Eveque de Quiosa, un des plus éloquents Hommes, qu'eût alors l'Italie; après quoi on leur servit un somptueux repas, pendant lequel on fit plufieurs décharges de Canon, & le soir il y eut illumination & Feu d'artifice.

Le lendemain ils partirent pour Venile, conduits par l'Evéque & le Podesta. En passant devant les Galeres de la République, ils de coure Vil-les trouverent ornées de toutes leurs Banderoles & de leurs Pavillons, & ils en furent salués d'une décharge de toute leur Artillerie. Le fameux Sénateur Lipomani, nouvellement revenu de l'Ambassade de Vienne, les attendoit à SAN-SPIRITO, à la Tête de quarante autres Sénateurs en Robes rouges; il les complimenta, puis les fit passer dans trois Plattes Ducales, armées & parées comme pour le Doge même. Ils entrerent ainsi dans Venise par le grand Canal, suivis d'un nombie prodigieux de Gondoles remplies de Personnes les plus qualifiées de la Ville: ils descendirent à la Maison Professe des Jésaites, où le Te Deum fut chanté par les Muliciens de saint Marc; ils surent ensuite conduits à leurs Appartements, qu'on avoit magnifiquement meublés. Sur le scir le Nonce du Pape les visita; le jour suivant le Patriarche & les Ambassadeurs des Princes leur rendirent aussi visite, ils furent toujours traités aux frais de la Seigneurie, comme l'auroient été des Têtes couronnées; il y avoit à tous les repas un Concert sur un sujet de piété; & Constantin MOLINA, un des plus vertucux & des plus accomplis Cavaliers de son tems, eut ordre de ne les laisser manquer de rien,

& de les accompagner partout.

Le troisième jour après leur arrivée, ils eurent leur Audience publique: trente Sénateurs les vinrent prendre dans leurs Appar- De Syn-Mu. tements. Ils s'embarquerent sur les mêmes 224-40. Batiments, sur lesquels ils étoient entrés à Venise, & furent conduits dans la grande Salle du Conseil, où le Doge Nicolas DA Ponto vénérable Vieillard de quatre-vingtquatre ans, les attendoit debout, & les fir asseoir à ses côtés; ils firent leur Compliment en Japonnois, comme ils avoient fait à Rome dans le Consistoire, & le Pere de Mesquita expliqua leur Discours en Italien. Tout le reste de l'Audience se passa en civilitez réciproques; à la fin les Ambassadeurs firent présent au Doge d'un Habit Japonnois, d'une Epée , & d'un Poignard ; le soir ils virent tout ce qui leur restoit à voir dans Venise. La Procession du vingt-cinquiente de Juin, jour de l'apparition de S. Marc, avoit été différée en leur considération jusqu'au vingtneuf : elle fut d'une magnificence extracroinaire, on y porta une grande quantité de machines, qui repréfentoient au naturel divers points de l'Histoire Sainte, & dans la derniere, qui étoit superbe, les Ambassadeurs furent extrêmement surpris de se voir euxmêmes rendant hommage au Souverain Pontife. Un autre jour on les mena aux deux Châteaux di Lido, entre lesquels la Seigneurie les régala splendidement sur la Mer par le plus beau tems du monde : elle vouloit aussi avoir leurs Portraits, pour les faire placer avec ceux des Doges, & l'ordre de les G iiii

1 682-8j.

De J. C. 1582-85.

De Svn Mu.

2242.45.

tirer fut donné au célébre Tintoretti, se renommé dans l'Ecole de Venise, mais il n'eut le tems d'achever que celui du Prince de Fiunga. Enfin on leur fit de magnifiques Présents, & les ordres furent donnés pour les défrayer, tant qu'ils seroient sur les Ter-

res de la République.

De Venile ils allerent à Mantoue . & en arrivant à Villa França, ils rencontrerent le Commandeur Mutio Gonzaga, qui les complimenta de la part du Duc Guillaume, & leur sit les excuses de Son Altesse, qu'une incommodité, qui la retenoit au lit, avoit empêché, leur dit-il, de les venir recevoir elle-même sur la Frontiere. Quand ils furent arrivés en un Lieu nommé Marmiruolo, qui est à cinq milles de Mantouë, ils y trouverent le Prince VINCENT, Fils aîné du Duc, avec un Cortége de cinquante Carosses, & toute la Maison du Duc à cheval. Le jeune Prince, après leur avoir fait son compliment. & de nouvelles excuses pour le Duc son Pere, vouloit prendre les devants, pour leur servir, disoit-il, de Fourrier, mais ils lui firent de si grandes instances, pour l'engager à monter en Carosses avec eux, qu'il y confentit cnfin. Ils entrerent dans la Ville au bruit de cent pièces de Canon, les Peuples se mettant à genoux par dévotion. Comme ils approchoient du Palais, les Canonades recommencerent, & durerent au moins une heure. On leur avoit préparé des Appartements superbes, & dès le lendemain matin le Duc, qui se portoit mieux, alla le premier avec le Prince son Fils les visiter dans leurs Chambres. Ce jour-là Son Altesse deVoit tenir sur les Fonts de Baptême un Rabin Juif; il engagea les deux premiers Ambassadeurs à prendre sa place. Le soir il y eur illumination dans le plus beau Quartier de la Ville, & les trois jours suivants se passe- De Syn-Mu. rent, partie en exercices de piété, & partie en plusieurs sortes de Divertissements. Enfin il n'y eut rien; dont le Duc ne s'avisât, pour témoigner à ses Hôtes le plaisir, qu'il avoit de les posséder. Lui & le Prince leur firent de fort beaux Présents, & les Ambassadeurs les prierent d'accepter un Habit Japonnois fort riche, & deux Epées fort précieuses. Ils visiterent aussi tous les Lieux célébres, qui font aux environs de Mantouë, & surtout la grande Abbaye de SAN BENEDETTO, où ils furent reçus processionnellement au son d'une Cloche, qui ne sonne que pour les Personnes Royales. A leur départ de la Ville, le Duc les conduisit lui-même fort loin, & les fit escorter jusques dans le Milanois.

Dès qu'ils furent arrivés à Crémone, un Gentilhomme du Duc de TERRA NOVA. Gouverneur du Milanois, les vint complimenter de la part de son Maître, & le Cardinal Nicolas SFONDRATI, alors Evêque de Crémone, & depuis Pape sous le nom de Grégoire XIV. les retint deux jours, pendant lesquels il les combla de carelles. De Crémone ils se rendirent à Lodi, où ils resterent encore deux jours, parce que le Duc de Terra Nova n'étoit pas à Milan, & qu'il voulut les y recevoir lui-même. Ils partirent de Lodi le vingt-troisième de Juillet avec une nombreuse escorte; ils rencontrerent à moitié chemin un Officier Général avec un De J. C. 1582-85.

2242-450

A Milan.

Le J. C. 1582-85.

De Syn - Mu 2-42 450

STATE OF THE PARTY détachement de Cavalerie, & peu de tems' après Dom Blaise D'Arragon . Oncle du Duc de Terra Nova, parut à la Tête des Chevaux-Legers & des Arquebuziers a cheval. Les Ambassadeurs descendirent de cheval pour recevoir les civilitez de ce Seigneur, lequel leur présenta quatre Genets d'Espagne superbement enharnachés, qu'ils monterent. Toute la Ville étoit sortie dehors; & bien avant dans la Campagne les chemins étoient bordés d'un nombre infini de toutes sortes de Personnes. Le Gouverneur lui-même s'étoit avancé au-delà du Fauxbourg avec ses deux Fils, le Marquis d'Avalos son Neveu, le Magistrat, & plus de cinq cents Personnes à cheval.

> Après les premiers compliments, qui se firent avec plus d'affection, que de cérémonie; on commença la marche en cer ordre. Le Duc mit à sa droite le Prince de Fiunga; le Visiteur du Roi, le Prince d'Arima; le Grand Chancelier, Martin de Fara; & le Préfident du Grand Conseil, Julien de Nacaura. les Seigneurs, & la Noblesse, tous magnifiquement vêtus, suivoient à cheval dans une très~ belle ordonnance: les rues, par où l'on pasfa, étoient tapissées de tout ce qui s'étoit trouvé de plus précieux dans la Ville, & les Ambassadeurs furent ainsi conduits au Collège de BRERA, qui est aux Jésuites. Le Dimanche suivant ils assisterent à la premiere Messe solemnelle, que l'Archevêque Visconti célébra dans son Eglise Métropolitaine, & ils communierent de la main du Prélat. Le Duc de Terra Nova leur rendit plusieurs visites jusques dans leurs Chambres, & les défraya tou

jours; & à fon exemple toute la Ville témoigna pour leur faire honneur un zéle, qui les toucha sensiblement. Don't Sancho DE PADIL-LA, Gouverneur de la Citadelle, les y invita à dîner, & les reçut dans sa place au bruit De Sen Mu.

de plusieurs décharges d'Artillerie.

Sur le soir du même jour, il vint nouvelle de Genes, que les Galeres, qui devoient les porter en Espagne, étoient prêtes, ce qui les obligea de partir le lendemain, après avoir séjourné toute une semaine à Milan. En mettant le pied dans l'Etat de Genes, ils trouverent deux Députés du Sénat, qui les complimenterent de la part de cet auguste Corps, & à quatre milles de la Ville, quatre Sénateurs parurent avec quantité de Noblesse pour les recevoir. Les Ambassadeurs descendirent de Carosse, dès qu'ils les appergurent, & après les civilitez réciproques, ils monterent des chevaux, qu'on leur avoit amenés, & dont les harnois étoient d'une grande richefle. Ils furent reçus à la Porte de la Ville par quatre Procurateurs, & furent conduits à la Maison Professe des Jésuites au milieu des acclamations du Peuple. On se préparoit à leur faire une grande Fêre, mais le vent étant devenu bon, ils voulurent en profiter : ils rendirent néanmoins auparavant une visite de cérémonie au Doge, qui les reçut debout au milieu de la Salle d'Audience, & les reconduisit jusqu'à l'Escalier. Jannetin D'AURIA, qui commandoit dans le Port dix-residente res au nom du célébre André D'Auria, ion Oncle, leur offrit toute's celles, qu'ils voud oient pour leur Voyage ; et la République les fournit abondamment de tour : Errees de

De J. C. 1582-85.

> 2242-41 A Génes,

De J. C. 1532-85.

De Syn Mu. 22-12-450

va mois. lis

Libonne

provisions. Ils s'embarquerent le huitieme d'Août, & ayant toujours eu la Mer belle & le vent favorable, ils arriverent heureulement le dix-sept à Barcelonne.

Nacaura y eut encore quelques accès de fiér vre, ce qui obligea les Ambassadeurs de ref-

I's arrivent ter plus d'un mois dans cette Ville : ils fià l'arcelone, rent ensuite le Pélerinage de Notre-Dame de cu ils sento Montserrat, cu on leur rendit de grands bigés de reiter Honneurs, & dela ils allerent à Monçon, où royent le Roi le Roi Catholique les attendoit. Ce Prince Catholique a les reçut de bout, comme il avoit toujours Aioscon Leur fait à leur premier passage : il enchérit encosoute julqu'a re sur les caresses, dont il les avoit alors comblés, & après leur avoir fait de très-beaux présents, il envoya ses ordres pour leur faire équiper le meilleur Vaisseau, qui se trouveroit dans le Port de Lisbonne, il fournit avec sa libéralité ordinaire à tous les frais de leur Voyage, leur fit outre cela toucher une somme considérable, manda au Vice-Roi des Indes de les pourvoir abondamment de tout jusqu'à ce qu'ils fussent rentrés au Japon, & voulut qu'à leur débarquement, on leur donnât à chacun un Cheval Arabe, Ils prirent leur route par Sarragoce, dont ils visiterent tous les Sanctuaires, & surtout Notre-Dame DEL PILAR, & ensuite l'Université : ils virent encore l'Impératrice Marie à Madrid, & ils entrerent en Portugal par Oropesa.

Ils s'embar. o al'en concut p ur cur par yancient.

Ils tinrent la parole, qu'ils avoient donné quent. L'estime au Duc de Bragance, de repasser par chez lui, en allant à Lisbonne. Dom Théoton de Braort, où ils gance les reçut à Evora à la porte de son-Eglise Métropolitaine, accompagné de tout son Clergé, & fit chanter le Te Deum en actions de graces de l'heureux succès de leur Voyage, puis il les régala pendant neuf jours. Ils se rendirent enfin à Lisbonne dans une Galere, que le Cardinal Infant leur avoit envoyé, & après qu'ils eurent passé quelques De Syn-Mu. jours dans cette Capitale, le Vaisseau, qui les devoit porter aux Indes n'étant pas encore équipé, ils allerent à Conimbre, où on les avoit invités, & où ils resterent vingt jours. Le Navire étant prêt à mettre à la voile, ils retournerent à Lisbonne, visiterent: chemin faisant, les fameux Monasteres de la BATAILLE & D'ALCOBAÇA, & la célébre Eglise de Notre-Dame de Nazareth, & la nuit du treizième d'Avril 1586. ils s'embarquerent avec dix-sept Jésuites, qu'ils avoient obtenus du Pape & du Roi d'Espagne pour le Japon.

Ils furent longtems dans tous les Lieux, où ils avoient passé, le sujet ordinaire des entretiens: on convenoit, qu'il est infiniment rare de voir dans des Personnes de leur âge tant de Noblesse, de raison, de modestie, de vertu & de mérite; mais ce qui charma tout le Monde, ce fut la tendre, & sincere piété, qu'ils firent paroître ; rien ne fut jamais capable de leur faire manquer à aucun de leurs exercices de dévotion, & toute l'attention du Pere de Mesquita, à qui on leur avoit expressement ordonné d'obéir ponctuellement en tout, fur à modérer leur ferveur. Ils ne pouvoient refuser l'Aumône à un Pauvre, & quand ils arriverent à Goa, ils n'avoient pas un sou. Ils avoient tous quatre une douceur ingénue, qui leur gagnoit d'abord tous les cœurs, & on ne pouvoit leur parler, sans se

De J. C. I 5.82-85.

#### 158 HISTOIRE DU JAPON,

De J. C. I 582-85.

De Syn - Mu. 2242-45.

sentir porté à la vertu : ils y avoient fait euxmêmes de si grands progrès pendant leur Voyage, qu'à leur retour au Japon, quantité de jeunes Gens demandoient qu'on les envoyat à Rome, s'imaginant qu'ils en reviendroient Saints.

Mais ce qui montre encore mieux combien ils étoient déja avancés dans la perfection Chrétienne, c'est que de tout ce qu'ils virent eu Europe, rien ne les toucha plus, & rien ne demeura plus vivement imprimé dans leur mémoire, que les conversations particulieres, qu'ils avoient eues avec des Personnes d'une sainteté éminente. Les Principaux furent Dom Theoton de Bragance, Archevêque d'Evora, un des premiers Prélats de son siècle, & que Saint Ignace n'avoit pas jugé à propos de recevoir dans sa Compagnie, ou ce Prince avoit voulu se consacrer dès sa plus tendre jeunesse, persuadé qu'il seroit plus utile à l'Eglise en restant dans le Monde: les Cardinaux Paleotto, & Sfondrati; Eleonore d'Autriche Duchesse de Mantoue, Fille de l'Empereur Ferdinand I. & Saint Louis de Gonzague, qui entra cette même année au Noviciat des Jésuites de Rome. Je parlerai ailleurs de leur arrivée à Goa & de leur retour au Japon, où les Affaires pendant leur absence avoient bien changé de face, & où il est tems que nous retournions.

Nobunanga comme un Dieu.

La protection constante, que l'Empereur se sait adorer donnoit aux Missionnaires, & surtout les dernieres marques d'estime, dont il avoit honoré le Pere Valegnani, avoient fort accrédité le Christianisme. Dans le fonds Nobunanga estimoit cette Religion, & s'il eût voulu de bonne foi en embrasser quelqu'une, il y a toute apparence, qu'il n'en eût point choisi d'autre; mais elle auroit géné ses plaisirs, elle se seroit opposée à son ambition, & c'est contre ce dernier écueil, que sa raison même échoüa d'une maniere pitoyable, & a laquelle personne ne s'étoit attendu. Qui auroit cru en esset que ce Prince eut jamais la folie de se faire adorer comme un Dieu, lui qui s'étoit mocqué toute sa vie des honneurs divins, qu'on rendoit aux Camis? Mais on ne raisonne plus, quand on s'est une fois laiss' avenueler par la passon.

s'est une fois laissé aveugler par la passion. Nobunanga fit donc construire un superbe Temple sur une belle Colline, qui regardoit Anzuquiama, & quand il fut achevé, ce qui fut fait avac une promptitude incroyable, il fit avec la même diligence & des dépenses énormes applanir un nouveau Chemin de Meaco à Anzuquiama, Il ordonna enfuite qu'on apportat dans son Temple toutes les plus belles Idoles, qu'on pourroit trouver dans le Japon, & l'on plaça par son ordre dans le lieu le plus apparent du Temple, une Pierre, ou ses Armes étoient gravées avec quantité de Devises. Il parut après cela un Edit, qui suspendoit tout culte Religieux dans l'Empire, & ordonnoit fous de très-griéves peines à quiconque de venir adorer le XANTAI: (c'étoit le nom de la Pierre figurée, dont j'ai parlé, ) & lui demander tous ses besoins, avec promesse de les obtenir: on se mocqua de ses promesses, mais on craignit ses menaces. Le concours fut si extraordinaire, que dans la Ville, & dans toute la Campagne, on ne pouvoit se tourner, & que le Lac même étoit couvert de Batteaux. Le Fils aîné de Nobunanga fut son premier Adorateur, & tout l'Empire suivit son exem-

De J. C.

De Syn Mu.

De J. C.

De Syn - Mu.

ple, si on en excepte les Chrétiens, dont aucun ne parut à cette Fête. L'Empereur s'y étoit bien attendu sans doute, & il ne sit pas semblant de s'en appercevoir. Mais il ne sçavoit pasencore jusqu'a quel point leur Dieu est jaloux de sa gloire. Son impiété ne fut pas longtems impunie, & la justice Divine parut d'autant plus manifeste dans la vengeance, qu'elle entira, que l'instrument, dont elle se servit pour précipiter le superbe Nobunanga, étoit plusméprisable,

Imprudence de ce Prince.

Ce Prince étoit toujours en Guerre contre Morindono Roi de Naugato, & il avoit enfin résolu de faire un effort pour le réduire. Il comptoit qu'après cette victoire, le reste du Japon se soumettroit sans peine, & l'on prétend, qu'il songeoit à tourner ensuite ses armes victorieules contre la Corée & la Chine. On assure que des feux, qui parurent dans l'air, au-dessus de son Palais, le jour même, qu'il fut adoré dans son Temple sous le nomde premier Cami, & qui fut le premier de l'année Japonnoise; c'est-à-dire; environ le cinq, ou le six de Février 1 582, furent regardez comme de mauvais augure, mais qu'il les prit luirour un heureux prélage de les Conquêtes futures. Ce qui est certain, c'est que Faxiba, qui commandoit son Armée dans le Naugato, lui ayant envoyé un Courier pour lui dire, que s'il avoit trente mille Hommes de plus, il le faisoit fort de conquérir bientôt tous les Etats de Morindono; il partit sur le champ pour Meaco, dégarnit cette Capitale & les Places des environs de toutes les Troupes, qu'il y avoit, en forma une Armée de trente mille Hommes, & les envoya fur le champ à Faziba, fous la conduite d'A QUECHI.

Jamais on ne vit une imprudence pareille à celle de ce Prince, dont la sagesse avoit bien eu autant de part à ses grands Exploirs, que sa valeur ; mais le Seigneur pour se faire De Syn-Mu. justice des faux Sages, qu'il veut perdre, commence d'ordinaire par leur ôter le jugement. Nobunanga étoit craint, mais comme les Tyrans le sont, c'est-à-dire, qu'il avoit autant d'Ennemis, qu'il y avoit de Gens, qui le craignoient. Cependant il porta la sécurité jusqu'à demeurer seul sans Troupes dans une Ville, où il tenoit deux Empereurs dans l'oppression. & en quelque maniere dans les fers, & à confier toutes ses forces à deux Hommes, qu'il avoit élevés trop haut, pour ne les pas exposer à la tentation de s'élever encore davantage sur ses ruines, s'il étoit assez imprudent, pour leur en fournir les moyens.

Aquechi étoit une espece de Favori sans naissance & sans autre mérite, que de sçavoir pasfablement le génie & de bien dessiner, d'être fort intrigant & affez brave. Son manége l'avoit introduit à la Cour, quelques actions hardies à la Guerre, lui avoient donné de l'accès auprès de l'Empereur ; l'inclination, & la paffion, qu'ont souvent les plus grands Hommes de créer, & de mettre au comble des Honneurs des Personnes, qu'ils ont tiré de la poussiere, soit par vanité, soit par politique, pour humilier les Grands, avoient fait le reste. Aquechi de simple Ingénieur étoit parvenu jusqu'à se voir Roi de TANGO & de TAMBA, & Seigneur des riches Montagnes de Jesan. Les dépouilles de deux Rois, & celle des plus puisfans Bonzes de l'Empire ne l'avoient pourtant

De J. C. 1582.

De J. C. 1532.

De Syn-Mu. 22-12.

pas satisfait, & s'il n'avoit pas encore porté ses vies jusqu'a détrôner son Maitre & son Bienfaicteur, la pensée lui en vint, quand il se crut en état de l'exécuter. A peine eut-il pris le commandement des Troupes, dont j'ai parlé, qu'il s'assura des principaux Officiers: il gagna les uns par l'espérance du butin, les autres, en les flattant d'être les vengeurs des Bonzes égorgés, des Rois opprimés, & des Dieux deshonorés; & pour ne leur point laisser le tems de considérer entre les mains de qui ils s'abandonnoient, il reprit sut le champ la route de Meaco, après avoir fait courir dans son Armée le bruit d'un contre-ordre, qu'il avoit, disoit-il, reçu de l'Empereur.

L'Emperenr eft bleffe & brule vif dans

On fut allez étonné dans la Capitale de revoir Aquechi, qui n'en étoit parti, que la sonPalais avec veille, mais le même faux bruit, qui avoit son Filsaîne. trompé les Soldats, fit que les Habitans ne s'opposerent point à son entrée, & l'Empereur n'apprit son retour, que quand on vint lui dire, que l'Armée étoit autour de son Palais. Il mit la Tête à la Fenêtre, pour s'instruire par lui-même d'une chose, qu'il ne pouvoit encore croire, & dans le moment Aquechi lui tira une Fléche, qui le blessa au côté; cela ne l'empêcha point de fortir le Sabre a la main avec le Roi de Mino, son Fils ainé, & un petit nombre de Gardes, qui se trouverent auprès de la Personne : il combattit quelque tems avec cette valeur, qui portoit la frayeur dans l'Ame des plus hardis, mais ayant eu le Bras cassé d'un coup de Mousquet, il fut oblige de faire retraite, & de rentrer dans son Palais; le Roi de Mino l'y suivit, & les Rebelles y ayant mis le feu de toutes parts,

#### LIVRESINEME. 161

ils y farent en peu de tems réduits en cendres avec tous ceux, qui y étoient renfermés (a). Telle fut la fin tragique du fier Nobunanga. Son sort avoit été juiques-là assez semblable à celui du superbe Nabuchodonosor : De Syn-Mu-Conquerant comme lui, comme lui Protecteur de la véritable Religion; il avoit voulu comme lui, s'égaler à Dieu, mais il n'eut pas comme lui un châtiment de grace, & il ne se reconnut point. Il mourut dans la sforce de son age, & au milieu de ses Conquetes, un Mercredi vingtiéme de Juin 1582.

Cette grande Expédition ainfi terminée, Aquechi, qui se crut Maître de l'Empire, se pEmpire, & fit apporter les Têtes de tous ceux, qui avoient éparenc les eu part aux bonnes graces du malheureux No- Jesuites pas bunanga, & il y en eut bientôt un si grand politique. nombre, qu'elles paroissoient dans une Place de Meaco comme une Montagne. Les Jésuites de cette Capitale, s'attendoient à avoir le même sort, mais celui qui tient le cœur des Rois entre ses mains, arrête quand il lui plaît le bras des Tyrans, & ne leur permet point de passer les bornes, qu'il a marquées à sa vengéance. dont ils ne sont que les vils instrumens ; il vint en penice an Rebelle Aquechi que les Missionnaires pourroient lui servir à gagner les Seigneurs Chrétiens, qui étoient dans l'Armée de Faxiba, il donna de bons ordres

De J. C. 1583.

23 42.

Le Meur. trier de Prince afpire a

( a ) Les Heilandois, dans les Mémoires de Icurs Ambaffaces , difent que ce Prince ne voyant nulle apparence de le defendre dans ion Polais , abandonna la Ville, passa la Riviere, & se retira dans un Bois; qu'il y sut ponissivi, & qu'apiès s'être defendu quelque tems en Prince valeur.ux , il fut enfin tué. Ils ajoutent que ce Bus a depuis été appellé le Bis du Sang Impiral. Il y a bien de l'apparence qu'ils attribuent à Nobimanga ce qui leur a cié raconié de quelqu'autre Empereur,

qu'on ne leur fit aucune insulte, & ils furent exécutés.

De J. C. 15820

De Syn-Mu. 2242.

Seminariftes d'Anauquiama courent un grand rilque.

Il partit le même jour pour Anzuquiama, qu'il croyoit surprendre, mais on y avoit déja eu avis de la mort de l'Empereur, & le Gouverneur s'étoit retiré avec sa Garnison dans la Le P. Gnec- Forteresse, après avoir fait rompre le Pont. chi & tous les qui joignoit la Ville a la Montagne. (a) Aquechi occupa toute son Armée a le répaier, & le Pere Gnecchi profita du tems, qu'il employa à ce travail pour sortir de la Ville avec tout son Séminaire: il est vrai qu'en évitant un péril, il tomba dans un autre encore plus grand. Un Corlaire, qui couroit dans le Lac d'Onz, s'offrit à le mener dans un lieu, où il n'auroit rien à craindre de la part des Rebelles: & il s'abandonna à la bonne foi de ce Perfide, qui le conduisit dans une Isse déserte, où se i dessein étoit de l'égorger avec tous ceux, qui l'accompagnoient; mais la même Providence, qui avoit sauvé ses Freres de Méaco, le sauva Lienzôt de ce mauvais pas. Un Chrétien d'Anzuquiama. qui apprit sa retraite, se doute de la trahison. qu'on lui vouloit faire, arma en diligence une Barque, courut à l'Iste, où il étoit, en chassa le Corfaire, & mena les Missionnaires & les Séminaristes à Sacomoto.

> Ils n'y eurent pas été longtems, que le Chef des Révoltés, qui avoit déja forcé la Ville & la Forteresse d'Anguainna, & enlevé tous les Tréfors de Nobananga, ayant sçu le lieu de leur retraite, envova prier le Pere Gnecchi, d'écrire à Ucondono, qui étoit dans la Forteresle de Tacaçuqui, de le venir trouver, & lui

<sup>(</sup> a ) Elle en étoit séparée par un Fossé.

promit que, s'il engageoit ce Seigneur dans son parti, il retrouveroit en lui toute la protection, dont le feu Empereur avoit favorisé les Chrétiens & leurs Docteurs. Le Missionnaize répondit qu'il écriroit, mais sans s'expli- De Syn-Mu. quer davantage & sur cette réponse, toute équivoque qu'elle étoit, le Fils ainé d'Aquechi fit escorter les Peres par un de ses Pages, jusqu'a Meaco, où ils avoient témoigné beaucoup d'empressement de se rendre.

De J. C. 1582. 2242.,

Cependant le P. Gnecchi écrivit à Ucondo- Avis que le no pour lui faire part de tout ce qui se passoit, Missionnaire donne a Ucon-& des Propositions, que lui avoit faires Aque-dono. chi, mais il lui ajoûta, qu'encore que sa sureté parût attachée aux démarches, qu'il feroit, il le prioit de n'avoir égard, qu'à ce que son devoir & la reconnoissance exigeoient de lui. Ucondono, lorsqu'il recut cette Lettre, avoit déja pris son parti, & assembloit ses Vassaux, mais si secretement, que le Rebelle n'en fut po nt informé, & ne le tint pas assez sur ses gardes. Effectivement il étoit fort tranquile à Anzuquiama, & ne craignoit rien moins, que d'être attaqué, lorsqu'il apprit, qu'il alloit avoit fur les bras Ucondono, Faxiba & le Roi d'Ava, qui étoient en marche chacun de leur côté

pour se joindre. Le Roi d'Ava étoit, ainsi que je j'ai déja dit, le troisième des Fils de Nobunanga : des deux d'Anzug jama autres Princes l'Aîné avoit péri avec l'Idole, brûlé par le qu'il avoit le premier encentée, le second étoit scood Fils de Nobunanga, tombé en démence, & en donna quelque tems qui étoit tom. après une grande marque, en mettant le feu be en demenau Palais d'Anzuquiama, qui fut consumé par ca. L'incendie les slammes evec la Ville, la Forteresse, & se communitous les autres Edifices, qui avoient fait de Ville.

Le Palais

#### HISTOIRE DU JAPON,

De J. C. 1,582.

DeSyn - Mu. 2242.

cette Ville la merveille du Japon, & qui par un juste jugement de Dieu furent en trois jours pillés par une Troupe de Soldats, & réduits en cendres par un Infenfé. L'Empereur peu de jours avant sa mort, avoit donné au Roi d'Ava quatorze mille Hommes de bonnes Troupes, pour s'aller mettre en possession de son Royaume, & de toute l'Isle de Xicoco. Ce jeune Prince avoit du mérite, une bravoure éprouvée & beaucoup de douceur; il aimolt sincérement la Religion Chrétienne, & avoit même promis de l'embraffer. Il y a bien de l'apparence, qu'il n'étoit pas fort loin de Meaco, lorsqu'il apprit la funeste mort de son Pere : ce qui est certain, c'est que sa jonction avec Faxiba, & avec Ucondono, se repandit dans les Provinces presque en même tems, que la trahison d'Aquechi.

Le troifiéme

Faxiba fut reconnu pour Général de cette Fils de l'Em. grande Armée, & il parut d'abord n'avoir en percut, Faxiba, vûe, que de servir le Roi d'Ava, qui se por-& Ucondono toit pour Héritier de tous les Etats de son de cette Ville. Pere, Il mena sur le champ ce Prince à Méaco, Mort duR bel. où sa présence retint tout le Monde dans le devoir ; il n'y sejourna pourtant point, & prit avec son Armée la route d'Anzuquiama, ou Anuechi étoit encore, & s'ampioit à délibérer & à négocier, tandis qu'il falloit agir. Il en fortit à la nouvelle de l'approche de Faxiba, & il vint à sa rencontre avec huit mille Hommes seulement, tout le reste de ses Troupes s'étant diffipé. Il n'avoit pas affez bonne opinion de lui-même, pour croire qu'avec si peu de forces, il pûr tenir tête à une Armée Royale, où le Prince étoit en Pertonne, & qui étoit commandée par deux des plus grands Hommes de

Guerre, qui fussent alors au Japon; aussi pritil le parti de se retrancher dans un lieu avanrageux. Cette précaution lui fut pourtant fort inutile: Ucondono s'étant avancé avec son petit Corps, qui n'étoit gueres composé que de De Syn - Mu. mille Hommes choisis, pour observer en quelle posture il étoit, en sit si peu de cas, qu'il ne craignit point de l'attaquer, le rompit dès les premieres charges, & dissipa de telle sorte toute son Armée, qu'il n'en resta pas dix Hommes ensemble. Aquechi se sauva fort blessé, & se déguisa pour tâcher de gagner quelqu'une de ses Forterelles; mais il fut reconnu par des Payfans, qui lui couperent la tête, & la porterent au Roi d'Ava. Ce Prince la fit recoudre au Tronc, & le Corps fut mis en Croix douze jours après que ce Traître eut ôté la vie & l'Empire à Nobunanga. Ce ne fut les jours suivans qu'un massacre continuel, on ne voyoit autre chose sur les Chemins de Méaco, que des Têtes, qu'on portoit sur de longs bâtons, & il s'en trouva un jour jusqu'à deuz mille, qui venoient d'être placées autour des rumes du Palais du feu Empereur.

Le Roi d'Ava se voyant ainsi défait du seul, Ennemi, qu'il crît avoir, songea à se met- Mesures, qu'il tre en possession de la souveraine Puissance, prend pour y & à le faire reconnoître dans tous les Etats paivenir. Imde son Pere, mais il s'apperçut bientôt que prudence du Faxiba étoit bien moins venu pour le secourir & pour venger Nobunanga, que pour occuper sa place. Par malheur pour le jeune Prince, l'Armée venue du Naugato ne reconnoilloit que ce Général, & tous les Officiers étoient à sa dévotion : le seul Ucondono étoit dans ses intérêts; mais ce Seigneur

De J. C. 1582.

2243.

Faxiba vife à l'Empire.

De J. C. I 582.

De Syn-Mu. 2242.

n'avoit pas des forces suffisantes, pour tenir tête à une si grande Puissance, & Faxiba, qui avoit pris toutes ses mesures en habile Homme, n'attendoit qu'une occasion pour se déclarer : sa bonne fortune & l'indiscrétion du Roi d'Ava la lui fournirent bientôt. Xibatadono, Oncle maternel du Roi, ayant appris la situation, où étoit son Neveu, crut qu'il n'y avoit pas un moment à perdre, il assembla une puissante Armée, & sit sçavoir au jeune Prince, qu'il marchoit pour mettre Faxiba à la raison. La prudence vouloit que le Roi dissimulat jusqu'à l'arrivée de son Oncle, il n'en sit rien, il rompit avec le Général, & le fit sans prendre aucune précaution pour mettre sa propre Personne en sûreté.

Il se saisit de Roi , & d'ane Place forte , & teur du Petit nanga.

Faxiba comprit que la diligence étoit néla Personne du cessaire dans une occasion aussi décisive, mais qu'elle suffisoit; il s'assura du Roi, & marcha fe déclare Tu- a grandes journées contre Xibatadono, qu'il furprit : ce Général ne se déconcerta pour-Fils de Nobu- tant point, mais comme son Armée étoit consternée, il en licentia une partie, & se jetta avec l'élite de ses Troupes dans une Forteresle. La Place étoit bonne, & Faxiba ne l'y auroit pas aisément force, mais malheureusement elle se trouva dépourvée de vivres & de munitions. Xibatadono y fut bientôt réduit aux dernicres extrémités, & se voyant fans ressource, il se fendit le Ventre, & la Place se rendit. Après cette Victoire Faxiba leva le masque : il déclara au Roi d'Ava, que le seu Roi de Mino son Frere aîné ayant laissé un Fils au Berceau, tout ce qui avoit obéi à Nobunanga, appartenoit à cet Enfant, qu'i devoit se contenter de l'Isle de Xicoco, que fon

Ton Pere lui avoit donnée pour son Apanage, & que pour lui, il alloit prendre la Tutelle du jeune Prince & la Régence de ses Etats. Le Roi, qui se trouvoit à la discrétion de Faxiba, n'eut point d'autre parti à prendre, De Syn-Mu, que de le retirer; tout se soumit au Général, qui ne garda pas longtems la qualité de Régent, & l'on fut ensuite plusieurs années sans entendre parler du jeune Roi de Mino, qui fut élevé en particulier d'une manière peu convenable à sa Naissance & à ses Droits, & vêcut fans ambition. Nous le verrons pourtant reparoître quelque tems après la mort de l'Ulurpateur, mais sans crédit, sans pouvoir, sans aucune vue pour sa sortune, & presque sans aucun reste de la grandeur de son Ayeul: de sorte qu'il ne resta de Nobunanga que le souvenir de son nom, qui fur même éclipsé par un Homme, lequel sans avoir à beaucoup près son mérite, sout profiter de ses Conquêtes, & se rendit beaucoup plus puissant, qu'il n'avoit jamais été.

Voilà de quelle maniere Faxiba parvint à la Souveraine Puissance. Sa Naissance étoit des plus obscures. Il se nommoit d'abord To- pargint a la QUIXIRO, & il changea de nom, autant que louveraine de condition. Il fut quelque tems aux gages puillinced'un Officier, qui étoit fort bien à la Cour de Nobunanga; & tout l'emploi de Toquixiro chez ce Gentilhomme, étoit d'aller couper du Bois dans une Forêt, & de l'apporter sur ses épaules à la Ville. Son Maître lui trouva de l'adresse & de l'esprit, & le mit dans le Service; Nobunanga entendit parler de lui, comme d'un Plaisant & d'un Brave, le voulut voir, le goûta, se l'attacha, & se divertit fort de

Tome III.

De J. C. 1681.

2241.

Portrait de Faxiba, & par quels dégres il

#### 170 HISTOIRE DU JAPONS

De J. C. 1582. De Syn Mu. 2242. quantité de tours, qu'il faisoit, & qui matquoient de la force & de l'industrie. Toquixiro étoit d'une très-petite taille, assez gros, & extrêmement fort; il avoit six doigts a une Main, & quelque chose d'affreux dans l'air & dans les traits du visage. Il n'avoit point de barbe, & les yeux lui sortoient de la Tête d'une maniere si difforme, qu'on avoit peine à le regarder. Au travers d'un extérieur si disgracié, Nobunanga, qui se connoissoit en Hommes, démela que Toquixiro pouvoit être bon a quelque choie. & le tira du rang de simple Soldat; il sit des actions de bravoure & de tête, qui lui procurerent de l'emploi; il y montra de la conduite & du génie, & il fut avancé; il passa avec rapidité par tous les dégrés de la Milice,: l'Empereur lui donna quelque Corps de Troupes à commander. & il justifia dans toutes les rencontres le choix de son Prince. Enfin Nobunanga l'envoya avec une grande Armée contre Morindono, & lui donna le nom de Faxiba, dont la fignification failoit allusion aux Armes, ou à quelque devise du Roi de Naugato.

On a prétendu que dès lors il avoit songé à s'élever sur les ruines de son Mante, & que pour engager Morindono dans ses intérêts, il le ménagea au préjudice de son devoir, mais je ne trouve pas ce fait assez autorisé, pour le donner comme certain: un Historien ne sçauroit être trop en garde contre de pareilles conjectures publiées après coup. La naissance, l'immense fortune, l'usurpation, & les mauvaises qualitez de cet Homme, le grand nombre d'Ennemis, qu'il se sit, tout le Japon mis sous le joug, suinsent pour

faire juger qu'on a débité à son désavantage bien des choles, qui n'avoient point d'autre fondement, que la haine, qu'on lui portoit; & la persécution, qu'il excita contre l'Eglise, peut fort bien avoir rendu les Missionnaires De un peu trop crédules sur le mal, que l'on en publioit. Ce qui est certain, c'est que se trouvant en main, lorsque Nobunanga mourut, les principales forces de l'Empire, il s'en fervit, pour monter sur le Trône, quoique, comme j'ai déja remarqué, il feignit pendant quelque tems de n'en être que le Gardien, & le dépositaire de l'Autorité suprême. lui failoit du tems pour gagner ceux des Grands, à qui la Famille de Nobunanga étoit infiniment chere, & la mémoire respectable: & pour accoutumer les autres à lui obéir. Ce fut en faveur des premiers, qu'il fit au feu Empereur les plus magnifiques Obséques, dont on ait jamais entendu parler, & qu'il y assista lui-même portant l'Epée nue de ce Prince. Quelques Mémoires parlent de ces Obséques, comme d'une véritable Apothéose.

De J. C.

2242.

Fin du sixiéme Livre.

# SOMMAIRE

# DU SEPTIÉME LIVRE.

TAT florissant du Christianisme au commencement du Regne ce Faxiba. Riozegi enleve Ximabara au Roi d'Arima, qui reprend cette Place, après avoir gagné une Bataille, où son Enremi est tué. Prudence de ce Prince dans une occasion critique. Conversion de quelques Bonzes. Le Ride Bungo se rend mairre du Chicungo. Progrès de la Religion dans le centre de l'Empire. Un célebre Docteur reçoit le Başiême. Reisons, qui portent Faxiba à favoriser le Christianisme. Ce Prince se fait céder deux Forteresses importantes. Mort du P. Louis Almeyda. Ferveur d'un Prince & d'une Princesse de Bungo. Le Roi d'Ava est dépouillé de Jes Etats par Faxiba, qui prend le titre de Cambacundono; ce que Signifie ce ture. Ambition de ce Prince. Cambacurdeno rebâtit Ozaca. & en fait la vius grande Ville du Javon. Sa situation. De la Riviere de Jedogawa, & de sa Source. Description d'Ozaca & de son Château. Pierre estrraordinaire. Intrigue du Roi de Saxuma. Le Vice-Previncial à Ozaca. Honneurs, qu'il reçoit de l'Empereur & de l'Impératrice. Effet, que cela produit dans l'Empire. Etat de la Religion dans le Bungo. Mauvaise conduite du Roi J. seimon. Il persecute les Chrétiens. Il est attaqué par le Roi de Saxuma. Le Roi fon Pere va demander du secours à l'Empereur

qui lui en promet. Joscimon dépouille le Prince Sebastien, son Frere, de tous ses biens, & le laisse mourir de misere. Il en use avec le Roi fon Pere d'une mani re indigne. Faxiba envoie Condera avec une sirmée contre le Roi de Saxuma, Conquêres de ce Général. Le Buzgo conquis par les Samumans. Action hardie d'une Femme Chrétienne. Les Rois de Bungo & de Sanoqui, par l'imprudence de ce dernier, défaits par les Saxumans. Condera chasse les Saxumans du Bungo. Il entreprend la conversion du jeune Roi de Bunto, & v réussit. L'Empereur se rend maître de tout le Ximo. Le Partage, qu'il fait des Etats de cette grande Isle. L'Ancien Roi de Bungo refuse le Royaume de Fiunga. L'Empereur rétablit les Jésuites à Facata. Etat florissim de la Religion. Le crédit des Missionnaires augmente à la Cour de l'Empereur. Mort de l'Ancien Roi de Bungo & du Prince d'Onner, & leur éloge. Inquiétudes des Milionnaires, & sur quoi elles étoient fondées. Conduite peu édifiante des Portugais. L'Empereur entre en défiance des Missionnaires, & s'indificese contre les Européens. Un Bonze, Ministre de fes plaisirs, est multraité par les Chrétiennes d'Arima, & en prend occasion d'engager le Prince à proscrire le Christianisme. Ucondono est exilé. Imprudence de l'Empereur. Vertu heroïque d'Ucondono. Questions faite par erdie de l'Empereur au Vice-Provincial, & les réponses que ce Pere y fait. Il recoit ordre de sortir du Japon avec tous ses Religieux. Parci qu'il prend. Murmure & cri géréral contre l'Empereur à ce sujet. Le Roi d'Arima & le Prince d'Omura maltraités par ce Prince, qui

H iij

se rend maître du Port de Nangazaqui. Tous les Princes Chrétiens invitent les Jésuites à se retirer dans teurs Etats. Ce qui sauve la Religion dans ces circonstances. Conversions en grand nombre. L'Empereur ferme les yeux sur tout cela, & ce qui l'y engage. Le Roi de Firando veut persécuter les Chrétiens, & ce qui l'en empêche. Conversion de la Reine de Tango. Elle reçoit le Baptême en secret. Le Roi son Mari entre en sureur à cette nouvelle.





# HISTOIRE DU JAPON.

## LIVRE SEPTIÉME.



TN L est certain que les Missionnaires & toute l'Eglise du Japon ressentirent vivement la perte de De Syn - Ma. Nobunanga, & plus encore fans doute le malheur du Roi d'Ava,

avec le juel il y avoit tout lieu d'espérer que le Christianisme monteroit sur le Trône Impérial; cependant ils eurent bientôt lieu de le rassurer sur leurs craintes, & leurs espérances mêmes se réveillerent peu à peu tout à fait. Les premieres années du régne de Faxiba furent affez paisibles; il n'étoit pas de son intérêt qu'on eat aucun prétexte de reniuer; le plus foible Ennemi n'étoit pas à mépriser dans un tems, où tout pouvoit servir de prétexte à des mouvements d'autant plus dangereux, que le nouveau Prince ne De J. C. 1582.

Le Syn Mu.

pouvoit encore bien compter sur Personne; & sa Puissance n'étoit pas encore assez légitime, pour que ceux, qui entreprendroient de l'abattre, dustent craindre que les Peuples les regardassent comme des Rébelles. Aussi ne changea-t-il rien d'abord dans la manière, dont son Prédécesseur avoit gouverné. Les Amis de Nobunanga furent les siens, il distingua & caressa tous ceux, qui avoient eu part aux faveurs de ce Prince; il s'attacha surtout à faire du bien aux Missionnaires, & la Resigion Chrétienne prit un tel accrosssement pendant les premieres années de son régne, qu'elle devint même à sa Cour la Resigion dominante.

Faxiba perf cute les Bonres, & favorite les Milfonnaires.

Les Bonzes n'étoient pas mieux dans l'efprit de Faxiba, qu'ils ne l'avoient été dans celui de Nobunanga, il en extermina même un très-grand nombre, & ruina quantité de Temples & de Monasteres, dont il assigna les revenus à ses Créatures. Il donna aux Missionnaires un des plus beaux Temples, qu'eussent les Négores. Enfin les Ministres des Dieux se voyant méprisés, odieux, & contraints, pour éviter la fureur du Prince, de mener une vie errante & milerable, pluneurs quitterent leur Profession, & quelques-uns embrasserent le Christianisme. Faxiba ne trouvoit à redire dans notre Religion, que sa trop grande sévérité; car il étoit le plus voluptueux de tous les Hommes, & donnoit même avec brutalité dans les plus monstrueuses débauches. D'autre part, il croyoit pouvoir compter sur les Chrétiens, dont il y avoit plufieurs parmi les principaux Othciers. Il n'ignoroit pas la conduite, que le Pere Gnecchi

avoit tenuë avec Aqueshi; & comme il avoit trouvé le moyen de s'attacher Ucondo 10 & quelques autres Seigneurs, qui étoient les Colonnes de l'Eglise du Japon, il étoit perfuidé que tous les Chrétiens étoient a lui, & qu'il De Sui-Mu. ne pouvoit trop s'étudier à augmenter leur nombre.

La grande Victoire qu'Ucondono avoit remportée avec une poignée de Monde contre Aquechi, avoit mis ce Seigneur en grande réputation dans tout l'Empire; Faxiba ne se lassoit point de faire son éloge; il avoit mis en lui toute sa consiance, & quelqu'un ayant un jour ofé lui dire de prendre garde à Ucondono, qu'il avoit deux visages, & pouvoit bien avoir quelque mauvais dessein contre lui, il fit à ce Flateur une réprimande, qui lui ôta pour toujours l'envie de tenir jamais de pareils discours en sa présence. Ucondono avoit fait transporter dans sa Forteresse de Tacaçuqui le Séminaire d'Anzuquiama; ce fut principalement par son crédit, que peu d'années après il fut transféré à Ozaca, après que cette Ville fut devenue le Siège de l'Empire, & la plus considérable Ville du Japon, de la maniere que nous verrons bientôt.

Mais ce qui contribuoit davantage au triom- Etat florissant phe de la Religion Chrétienne en ce tems là, da Cardlandétoit la manière éclatante, dont les Princes, me. qui l'avoient embrassée, la faisoient régner dans leurs Etats, plus encore par leurs exemples, que par leurs Edits. Rien d'ailleurs n'étoit plus florissant, que ces mêmes Etats; le Bungo par la sage conduite du Roi Civan s'étoit parfaitement remis de ses anciennes pertes, & ce Royaume gouverné par un Prince,

#### HISTOIRE DU JAPON,

De T. C. 1582. De Syn-Mu. 2242.

qui retraçoit en sa Personne toutes les versus des Théodofes & des saints Louis, paroitloit comme une Ecole de sainteré, qui faisoit l'admiration de tout l'Empire. Il en étoit de même de la Principauté d'Omura & du Royaume d'Arima, & un des plus opiniâtres Ennemis du Christianisme éprouva alors qu'on est invincible, quand on a pour soi le Dieu des Armées.

Sumitanda Mid.ard.

Riozogi fier de ses succès passés, ne s'étoit est obligé de pas tellement réconcilié avec le Roi d'Arima, faire homma- qu'il ne conservat toujours le dessein d'ajoûge a Riozogi, ter ses Etats, & ceux du Prince d'Oniura, aux mentre de Xi. Conquêtes, qu'il avoit faites sur le Roi de Bungo. Lorsqu'on s'y attendoit le moins, il parur en Campagne avec une puissante Armée, & envoya déclarer aux deux Princes qu'il prétendoit qu'ils le reconnussent pour leur Souverain Seigneur, Sumitanda, que l'orage menaçoit de plus près, & qui craignoit encore plus la ruine du Christianisme, que la sienne propre, ne crut pas se deshonorer en se soumettant à un hommage, qu'il ne se voyoit pas en état d'éviter de rendre; il traita avec Riozogi, & pour aflurance de sa parole, il lui donna trois de ses Enfants en ôtage. Le Roi d'Arima ne fut pas si docile, il ne put consentir à devenir le Vassal d'un Prince, qui avoit été le fien, rejetta avec fierté la proposition de Riozogi, & se ré olut à la Guerre; mais comme il n'étoit pas prêt, & que son Ennemi l'étoit, il eut le chagrin de se voir enlever la forte Place de Ximibara, qui avoit été depuis peu réunie à la Couronne, & plusieurs Châteaux, sans les pouvoir secou-Bir.

C'étoit apparemment fait de tout son Rosaume, si quelques mouve nents survenus dans le Chicungo n'y avoient rappellé Riozogi. Cette diversion fit reprendre cœur, non-seulement aux Sujets du Roi d'Arima, mais en- De Syn-Mucore au Prince d'Omura son Oncle, qui crut cette occasion favorable pour secolier le joug, que la seule impossibilité de l'éviter lui avoit fait fubir: il ne voulut pourtant point paroître ouvertement dans cette Guerre, mais il envoya de fort belles Troupes au Roi son Neveu. Le Roi de Saxuma, qui craignoit que Riozogi, s'il s'avisoit de pousser plus loin ses Conquêtes, ne vint jusqu'à lui, en fit autant, & le Roi d'Arima, qui se trouva avec une assez belle Armée, marcha promptement vers Ximabara, pour en faire le siège.

A cette nouvelle Riozogi, qui n'avoit eu aucune peine à pacifier le Chicungo, rentra avec toutes ses forces dans le Royaume d'Arima. Le Roi sur le bruit de l'approche de Riozogi, convertit le fiège de Ximabara en blocus, & s'alla mettre en Bataille dans une Plaine à la vûc de la Ville. Il s'en falloit bien que son Armée égalat celle de l'Ennemi, mais Dieu lui avoit donné une confiance, qu'il inspira à toutes ses Troupes. L'Armée de Riczogi étoit de vingt-cinq mille Hommes, tous vieux Soldats, & accoutumes à vaincre; rien n'étoit plus beau que l'ordonnance de leur Marche, & rien n'approchoit de la richesse de leurs Armes & de leurs Equipages. Mille Arquebuziers faisoient l'Avant-Garde. & étoient soutenus d'un Corps de quinze cents Piquiers, dont toutes les Piques éroient dorces. Deux gros Elcadrons, un de Lanciers,

De J. C. 1582. De Syn-Mu. 2242.

ou de Hallebardiers, & l'autre d'Archers, formoient le Corps de Bataille, & l'Arriere-Garde étoit composée de deux Troupes de mille Arquebuziers, entre lesquelles il y en avoit une de Piquiers. Un train d'Artillerie bien escorté fermoit la Marche avec le Bagage. Le Roi de Chicungo étoit porté au centre de son Armée dans un superbe Norimon; trois de ses Fils étoient à ses côtés; il avoit autour de lui quinze ou vingt Bonzes, parmi lesquels il y en avoit un, qui avoit la réputation de s'entretenir toutes les nuits avec le Démon. Riozogi avoit été Bonze, & ne marchoit jamais en Campagne, sans avoir avec lui une

Troupe de ces Religieux Idolatres.

L'Armée s'avança en cet ordre jusqu'à une petite Hauteur, d'où le Roi de Chicungo ayant découvert les Alliés, il s'écria qu'il avoit honte d'être venu avec tant de forces, pour combattre un Ennemi si foible, & qu'il auroit fouhaité que toutes celles de Saxuma & d'Arima se fussent réunies, pour lui donner lieu d'acquérir plus de gloire. Il mit ausli tôt ses I roupes en Bataille sur trois colomnes, dans le detiein d'attaquer l'Ennemi avec celle du milieu, & de l'investir de toutes parts avec les deux autres, dont l'une marchoit en cotoyant une Montagne, & l'autre le long de la Mer. Le Roi d'Arima de son côté rangea son Armée en cet ordre; il sit embarquer deux Piéces d'Artillerie avec un bon nombre d'Arquebuziers sur un Bâtiment, qu'il avoit à la Côte, pour empêcher que les Ennemis ne brûlassent sa Flotte, qui y étoit à l'Ancre. Il plaça un Corps considérable de ses meilleures Troupes, pour tenir les Assiégés en res-

#### LIVRE SEPTIÉME.

pect pendant la Bataille; & comme il ne lui restoit plus qu'environ sept mille Hommes, il en composa un seul Corps, à la tête duquel il se mit avec le Général Saxuman. qui étoit Frere du Roi de Saxuma. Il attendit en cetre posture le Roi de Chicungo avec une intrépidité, qui étonna ce Prince. Aussi comptoit-il beaucoup moins sur ses forces, que sur la protection du Seigneur, pour lequel il alloit combattre; car on étoit persuadé dans tout le Ximo que le sort de la Religion Chrétienne dépendoit de cette Bataille, & toutes les Eglises étoient en prieres, pour son heureux succès.

Elle commença un Vendredi vingt-quatriéme d'Avril vers les huit heures du matin, & tima gigne dura jusqu'à midi sans se déclarer pour aucun victoire sur des deux partis. Le dépit de ne pas vaincre Riozogi, qui animoit les uns, la résolution de ne céder est tué dans le la Victoire qu'avec la vie foutenoit les autres, Combat. & personne ne reculoit. A la fin les Alliés furent poussés jusqu'à leurs Tranchées, mais ceux des Ennemis, qui s'étoient placés le long du rivage, furent mis en désordre par le Canon des Vaisseaux, dont aucun coup ne portoit à faux, & l'Auteur de la Relation remarque que les Canoniers ne tiroient jamais, qu'ils ne se fussent mis à genoux, & n'eussent invoqué le Nom du Seigneur. Le Roi d'Arima, pour avoir perdu du terrein, n'en soutenoit pas moins le Combat, & le Prince ETIENNE un de ses Freres, lequel avoit d'abord été renversé d'un coup d'Arquebuse, qui avoit donné sur son Casque, & ne l'avoit qu'étourdi, s'étant relevé faisoit fuir, ou tomber à les pieds quiconque osoit l'approcher.

De J. C. 1583.

De Syn Mu. 22430

Le Roi d'A-

182 HISTOIRE DU JAPON;

De J. C.

De Syn Mu.

Enfin un Capitaine Saxuman mit fin au Combat par une action, qui le couvrit de gloire. Suivi d'une Troupe des plus Braves de l'Armée, il perça jusqu'au Roi de Chicungo, lequel entendant du bruit autour de son Norimon, mit la tête dehors, & croyant que c'étoit de ses Gens, qui se querelloient, cria qu'ils prenoient fort mal leur tems, pour vuider leurs querelles particulieres. Dans le moment ceux, qui portoient le Norimon ontent jettés morts par terre, le Norimon tomba, & le Capitaine Saxuman se jettant de furie sur le Roi, lui coupa la tête d'un revers de son Sabre.

Le bruit de cette mort s'étant aussitôt répandu dans les deux Armées, la victoire ne balança plus. Le Roi d'Arima poursuivit les Fuyards pendant une lieue, & la Terre demeura couverte d'Ennemis; mais le Capitaine Saxuman, à qui ce grand succès étoit particulièrement dû, pensa être enteveli sous ses Lauriers. Il avoit été un des plus ardents à la poursuite, & ne voyant plus d'Ennemis, il retournoit join l'e le Roi d'Arima, lorsqu'il entendit une voix, qui l'appelloit ; il se retourna & apperçut un jeune Soldat de l'Armée de Riozogi, qui lui cria qu'il avoit un mot de conséquence à lui dire; il l'attendit, avant déja remis son Sabre dans le fourreau, & le jeune Homme s'étant approché, tira le sien avec tant de promptituie, qu'il en dechargea plusieurs coups sur la tête du Saxuman, & l'auroit achevé, si le Fils de ce brave Homme, qui n'étoit pas loin, ne fût accouru à son secours. Des le même jour le Commandant de Ximabara ouvrit ses portes au Vi-

## LIVRE SEPTIÉME. 183

torieux, à condition, que lui & ses Gens auroient la vie sauve, & les trois Fils du Prince d'Omura, que Riozogi avoit amenés avec lui, se rendirent au Camp du Roi d'Arima, lequel, après avoir rendu à Dieu de solemnel- De Syn-Mu. les actions de graces, de l'avoir si glorieusement tiré d'une affaire, qui n'intérelloit pas moins la Religion que lui, s'appliqua plus que jamais à faire régner dans ses Etats celui, par qui, & pour qui il venoit de vaincre.

De J. C. 1583.

2243.

Infolence.

La joye publique fut pourtant d'abord mêlée de quelque amertume: les Troupes auxi- des Saxumans liaires de Saxuma, voulurent avoir part aux après la vic-fruits d'une victoire, dont ils c'arreitagie toire, a laquelfruits d'une victoire, dont ils s'attribuoient le ils avoient tout l'honneur, & se mirent par voye de fait eu beaucoup en possession de deux Forteresses du Royau-de part. Prume d'Arima, que les Troupes de Riozogi dence du Roi avoient évacuées : ils firent plus, ils abattirent toutes les Croix, & les autres marques du Christianisme, qu'ils y trouverent, & ils oserent même proposer d'un ton de Vainqueurs au Roi, de changer de Religion. Cette insolence piqua au vif ce Prince, & mit en fureur tous ceux, qui en eurent connoillance : on pressa fort le Roi de ne la point laisser impunie, mais il n'étoit pas de la prudence d'entreprendre sitô: une nouvelle Guerre, dont le ficcès pouvoit être douteux. Le Roi naturellement sage & modéré, dissimula donc une partie de son ressentiment; il se contenta de répondre aux Saxumnns avec toute la dignité & la fermeté, qui lui convenoient, & il ne se parla plus de rien.

Peu de tems après le Roi apprit que la Conversion de conduite des Saxumans a son égard étoit l'ef-zes.

De J. C. 1583. De Syn Mu. 2243.

fet d'une intrigue de huit ou dix Bonzes, les feuls, qu'il n'avoit pû encore gagner à Jesus-Chrlst dans son Royaume, & parmi lesquels il y avoit deux Tundes: il les fit tous venir à son Palais, & leur dit d'un ton de Maître, qu'ils eussent à choisir incessamment, où de se faire Chrétiens, ou de sortir des Terres de son obéillance. Une déclaration si précise leur fit comprendre, qu'il falloit prendre leur parti, & ils le prirent sur le champ. Quelques - uns s'exilerent volontairement, pout aller chercher ailleurs la liberté d'exercer leur ministere, qu'ils ne pouvoient plus espérer dans leur Patrie; les autres se firent instruire, & reçurent de bonne foi le Baptême, & entre autres un nommé Minxi, qui étoit le plus considérable de tous, & avoit toujours tenu un rang distingué à la Cour. Il passoit pour être fort sçavant dans sa Secte, dont il révéla bien des Mysteres aux Prédicateurs de l'Evangile, & il fut jusqu'à sa mort un trèsfervent Chrétien.

Le Roi de Bungo recou

Tandis que le Roi d'Arima s'occupoit ainvre le Royau- si à purger ses Etats du culte des Idoles, le me de Chicun- Roi de Saxuma songeoir à profiter de la consternation, où la mort de Riozogi avoit réduit la Famille de ce Prince; il entra avec une bonne Armée dans le Fingo, dont cet Usurpateur lui avoit enlevé une partie, & qu'il reprit sans peine : il comptoit bien de conquérir avec la même facilité le Chicungo, mais le Roi de Bungo, à qui ce Royaume avoit appartenu, le prévint, & rentra dans ses droits; de sorte que le Fils de Riozogi se vit réduit au premier état, où son Pere avoit été avant toutes ses Conquêtes. Le Roi de Saxuma eut bien de la peine à digérer que Civan l'eût aimi acrété au milieu de ses victoires, mais il crut devoir attendre une occasion favorable pour s'en venger plus surement, & elle ne tarda pas à se présenter. Nous verrons bientôt, quel fut le succès de cette nouvelle Guerre, qui eut des suites bien

funestes pour la Religion Chrétienne.

Méaco, & les Provinces du Domaine Impérial, quoique fous la domination d'un Prince idolátre, & qui au fond n'aimoit pas les Chrétiens, ne sournissoient guéres moins de fujets de confolation aux Ouvriers Evangéliques, que le Ximo & les autres Royaumes, où le Christianisme étoit le plus en honneur. Le Pere Gnecchi sollicitoit sans cesse le Pere Cuello, Vice-Provincial, de lui envoyer du secours, & il en arriva enfin fort à propos, pour recueillir une abondante moisson, qui se perdoit faute d'Ouvriers. Rien n'est plus beau, que le détail, que ce Missionnaire fait dans ses Lettres à son Général des succès, dont Dieu bénissoit ses Travaux, & ceux de ses Freres, & j'avoue que j'ai quelque regret de ne pouvoir m'étendre ici sur quantité de traits infiniment édifians, dont le récit consoleroit sans doute ceux, qui ont un véritable zéle pour la gloire du nom de Chrétien : mais l'abondance du Sujet que je traite. m'oblige à me borner. Je ne puis néanmoins me résoudre à passer sous silence la converfion d'un célébre Médecin, dont il est vrai de dire que le changement contribua extrêmement aux progrès incroyables, que fit alors le Christianisme dans la Capitale de l'Empire, & dans les Provinces voifines.

De J. C. I 583.

De Sin. Mu-22830

#### 186 HISTOIRE DU JAPON

De J. C. 1583-84.

De Syn-Mu-2243-44.

Conversion Médecin & fes fuites.

Ce Docteur avoit nom Dosam, & l'on affure, qu'il avoit parcouru les plus fameuses Universitez de la Chine & du Japon, & qu'il s'y étoit fait un grand nont parmi tous les Scavants des deux Nations : ce qui est certain, c'est qu'il ne s'étoit point borné à la seule connoissance de la Nature, & du corps d'un célebre humain, en quoi il n'y avoit peut-être perfonne en Orient, qui l'égalât. Le désir, qu'il avoit eu de sçavoir, avoit embrassé généralement toutes les Sciences, dont il avoit pû rencontrer des Maîtres, ou dont il avoit trouvé les principes par les proptes réflexions; de forte que les plus célébres Docteurs n'avoient pas honte de le déclarer ses Disciples. C'est un dangereux écueil pour la fagesse, qu'une telle réputation : on croit aisément n'avoir plus rien à apprendre, quand on se voit ainsi encensé, & généralement reconnu, pour en sçavoir plus que les autres. Par bonheur, pour Dosam, il n'étoit pes de ce caractère, il avoit véritablement beaucoup de connoissances, mais il étoit bien éleigné de penfer qu'aucune ne lui est échapré, & ce qui est infiniment rare, tout Grand-Maitre qu'il étoit, il paroissoit toujours prêt à de enir Disciple.

Il arriva, que le Pere de Figueredo, dont nous avons souvent parle dans cette Histoire. fut atraque d'une incommo lité fort extraordinaire, & a laquelle tou les Médecins, qu'il confulta, ne trouverent point de reméde; on Iui confeilla de faire le Voyage de Méaco, pour y voir Dofam, il suivit ce conseil, & le Docteur fut surpris de voir un vénérable Vieil-I rd, qui malgré son mal, conservoit une vigueur, laquelle sembloit lui promettre encore

## LIVRE SEPTIEME.

an grand nombre d'années à vivre. Il lui demanda ce qu'il avoit fait, pour en venir là, malgré ses fatigues, & ses souffrances, & le Missionnaire lui répondit, que des sa plus tendre enfance il s'étoit accoutumé à vivre De Syn Mu. durement, qu'il avoit exercé son corps par les veilles, l'abstinence & les travaux; qu'il lui avoit refusé tous les plaisirs, & que par ce moyen il avoit trouvé le secret de vivre content; que l'incommodité même, qui l'amenoit à Méaco, ne l'inquiétoit point, parce que si elle abrégeoit ses jours, elle le mettroit plutôt, ainfi qu'il croyoit pouvoir l'espérer du Dien, qu'il servoit, en possession d'une autre vie, incomparablement plus heureuse, que celle qu'il perdroit, & qui auroit encore l'inestimable avantage de ne finir jamais.

Dosam, qui n'admettoit point l'immortalité de nos Ames, fut frappé de ce discours, & après quelques moments d'une profonde réflexion: « Vous êtes donc, dit-il au Pere, o du sentiment de ceux, qui croyent l'Ame o immortelle. Mais, ajoûta-t-il, m'expliqueor riez-vous bien, comment il se peut faire, on qu'une partie de l'Homme meure, & que 23 l'autre reste vivante, & par quel secret 35 deux choses aussi opposées, que la matieor re, & une pure intelligence, contractent on entre-elles une union si étroite, que tou-» tes leurs opérations deviennent en quelque 53 façon communes? Enfin, où va l'Ame tan-» dis que le Corps est réduit en poussiere, & pourouci n'en entend-t-on plus parler après or cette léparation? « Le Missionnaire répondit à toutes ces questions d'une maniere, qui donna bien à penser au Médecin, & qui lui

De J. C. 1583-84. De J. C. I \$8 3-84.

2243-44.

fit concevoir une grande estime des Religieux d'Europe. Il proposa encore quelques difficultez, aufquelles il fut aise de satisfaire, & il demeura enfin perfuadé, que notre Ame ayant De Syn - Mu. des opérations purement spirituelles, telles que sont nos pensées & nos désirs, on ne peut se dispenser de reconnoître, pour peu qu'on raisonne, qu'elle est un pur esprit. Dela le Pere lui fir conclure sans peine, que puisque l'Ame n'a en soi aucun principe de corruption, elle est immortelle de sa nature : or fi cela est, ajoûta le Pere de Figueredo, » elle est créée pour une fin, qui lui est propre, & à laquelle cette vie présente n'est >> qu'une disposition & un passage «. Il conduisit ainsi le Docteur par dégrés jusqu'à la connoissance d'un Dieu Créateur & Sauveur des Hommes, Rémunérateur libéral de la Vertu, & sévere Vengeur du crime.

Alors Dosam entrevit la nécessité d'embrasser le culte de ce Dieu, seul digne d'être adoré, & à l'existence duquel il ne trouvoit rien de raisonnable à opposer; mais il fut estrayé des conséquences d'une telle démarche, & de la difficulté d'une entreprise, qui à son âge Iui paroissoit comme impossible. Comment arriver à la pureté, que demande le Christianisme, avec des habitudes vicieuses de toute la vie? Le moyen d'avoiler qu'on s'est trompé dans une affaire de si grande importance, quand on jouit de la réputation de n'avoir rien ignoré? D'ailleurs les préjugés de l'enfance, les entêtements, dont les Scavants se préservent encore moins que les autres, & dont ils ne reviennent presque jamais, parce que bien loin de les juger tels, ils les reLIVRE SEPTIEME

gardent comme le fruit de leurs études & de leurs recherches; la crainte des discours des De J. C. Hommes: tout cela parut au docte Médecin comme autant d'obstacles, qu'il ne croyoit pas pouvoir vaincre: il sentit pourtant bien qu'il De Syn Mule vouloit, & il ne se roidit point contre la grace; fon impuillance l'humilia, & Dieu, que l'humiliation du cœur ne manqua jamais de toucher, l'éclaira & le fortifia tellement, que sans songer davantage aux suites de son changement, il prit la résolution de s'instruire à fonds de nos saints Mysteres. La vérité, qu'il aimoit fincérement, se dévoilà enfin à ses yeux, & il demanda le Baptême, qui lui fur conféré au mois de Décembre de l'année

1584.

L'étonnement, où cette nouvelle mit tout le Monde, & furtout les Sçavants, ne se peut dire, non plus que les suites avantageuses, qu'elle cut pour le Christianisme. Huit cents jeunes Gens, qui prenoient les leçons du Docteur converti, suivirent son exemple, & furent imités d'un si grand nombre de Personnes de toutes sortes de Conditions, que les Eglises ne pouvoient plus contenir la multitude des Fidéles, qui croissoit tous les jours. On entendoit dire partout: le Sage a embrafsé la Religion des Européens, il faut qu'elle soit la seule véritable. Faxiba & toute sa Cour ne s'entretinrent quelque tems que de cet Evénement, & les Bonzes au délespoir, ne sçachant de quelle maniere réparer une telle breche, voulurent engager le Dairy à contraindre Dofam de retourner au culte des Idoles: mais le Sçavant Néophyte étoit trop ferme dans le parti, qu'il venoit de prendre,

1 , 83 - 84.

2243-441.

#### HISTOIRE DU JAPON,

pour laisser entrevoir la moindre espérance; qu'aucune autorité humaine pût jamais l'é-De J. C. branler.

1583-84. De Syn-Mu. 2243-440

Il n'est point douteux que tant de succès, qui faisoient tous les jours triompher la vérité de l'erreur, ne servissent beaucoup à pro-Conversion de curer au Christianisme la faveur & la protec-Ilucamidono tion de Faxiba, mais la politique y avoit en-& de Conde- core plus de part, que l'estime. Ce Prince voyoit presque tous ceux, qui l'apprechoient de plus près, ou favorables à cette Religion, ou les Sectateurs zélés. Les deux Villes dont après Méaco, la confervation lui importoit davantage, étoient Sacai & Ozaca. Le Gouverneur de celle-ci étoit Chrétien, ou se disposoit à l'être, & Faxiba fut obligé de priver celui de Sacai de fon Emploi, & de le donner à un brave Chevalier Néophyte nommé Joachim Riusa. Le premier Capitaine de ses Gardes & l'Homme de l'Empire, qu'il lui étoit c'une plus grande conséquence de s'attacher, étoit Juste Ucondono; le Grand Amiral, & le Colonel Général de la Cavalerie; tous deux ses Favoris, venoient de recevoir le Baptéme par les soins du même Ucondono. Le premier étoit Fils du nouveau Gouverneur de Sacai, & se nommoit Tsuca-MIDONO. (a) Il reçut avec le Sacrement le nom d'Augustin, & c'est ce Héros si fameux dans les Relations Espagnoles & Portugailes, fous le nom de Dom Augustin. Le Colonel Général s'appelloit CONDERA, & n'est pas moins célébre dans les Fastes de l'Eglise du Japon; il fut nommé Simon au Baptê-

<sup>(</sup>a) Ou Tsunocampono.

#### LIVRE SEPTTEME. 191

tue. Enfin le premier Secrétaire d'Etat, le ! Giand Trésorier, le Vice-Roi de Voary, & quantité d'autres Seigneurs également diftingués par leurs Emplois, & par leur mérite, adoroient le vrai Dieu. Faxiba étoit trop De Syn-Meprudent, pour se déclarer contre une Religioo, que tant de Gens en place avoient embrailée, & que tous les autres estimoient. Il n'avoit pas encore reçu de titre, qui le fit regarder comme Empereur, & fa dominationn'étoit pas affez affermie, pour mécontenter des Personnes, dont il avoit besoin, pour achever fon Ouvrage, & dont il pouvoit encore paroître douteux, s'ils lui avoient plus d'obligation des Emplois, qu'il leur donnoit, qu'il ne leur en avoit lui-même de les accepter.

De J. C. 1583-85. 22 13-450

Quoiqu'il en soit, ce Prince avoit une at- Le Sémirention continuelle à faire plaisir aux Chré-nire d'Anzutiens, & ce fut alors, qu'il fit transporter à jeré à Oza-Ozaca le Séminaire d'Anzuquiama, qui étoit ca. Faxiba actoujours a Tacaçuqui. Cet Etablissement, & quiert un autre, que les Missionnaires firent en me- foiteresses inme tems à Sacai, furent dans la suite d'une échange. très-grande utilité à tout le Japon. Il y eut dans ce même tems à la Cour quelques changements, dont les suites ne furent pas moins favorables à la Religion. Le Régent, qui vouloit s'assurer de l'Empire, avant que de prendre le titre d'Empereur, jugea qu'il ne pouvoit mieux faire pour parvenir à son but, que de se rendre maitre de toutes les Places fortes, qui étoient aux environs de la Capitale · celle de Tacaçuqui étoit de ce nombre, & il la demanda à Ucondono, en lui offrant un dédoinmagement, qui pouvoir flatter ce

De J. C. 1583-85.

De Syn Mu. 2243-450

Seigneur, peu jaloux de se rendre important par la possession d'une Place forte, siruce comme la sienne, parce qu'il n'étoit point de caractere à entrer dans les intrigues de Cour, & qu'il avoit besoin d'un plus grand revenu pour soutenir le rang, qu'il tenoit dans les Armées. Il ne sit donc point de difficulté de céder sa Place à Faxiba, qui lui donna en échange assez de Terres, pour le mettre de niveau avec la plûpart des Rois. Un autre Scigneur Chrétien nommé Simon Tangan-DONO, son voisin, & dont le Château se trouva aussi fort à la bienséance de l'axiba, céda aussi sa Place pour quantité de Terres, qui ·lui firent un grand Etablissement dans le Royaume de Mino, mais l'un & l'autre se crurent obligés de prendre leurs précautions, pour s'assurer que leurs anciens Sujets ne fouffriroient point de ce changement par rapport à la Religion, & Faxiba leur fit sur cela des protestations, qui leur parurent sinceres, & qui eurent leur effet, tandis que ce Prince ciut devoir ménager les Chrétiens. D'ailleurs ils se promettoient bien d'établir solidement le Christianisme dans leurs nouvelles acquisitions, & ils y réussient.

Mort de da.

La Chrétienté du Japon fit vers ce même Louis Almey- tems une perte, à laquelle toutes les Eglises particulieres, qui la composoient, prirent beaucoup de part. Le Pere Louis Almeyda mourut dans l'Isle d'Amacusa au mois d'Octobre de l'année 1583, trois ans après qu'il eût été recevoir les Ordres sacrés à Macao. Quoiou'il ne fût encore que dans la cinquante-neuviente année de l'on âge, il étoit extremement caste, austi n'y avoit-il gueres de Contrées au

Japon,

Japon, que ce zélé Missionnaire n'eût parcourue avec des travaux incroyables, dans l'espace de vingt-huit ans, qu'il avoit passé dans ces Isles. Il pouvoit faire un dénombre- 1583-85. ment des dangers, qu'il avoit courus, assez De Syn. Mu. femblable à celui que l'Apôtre des Nations nous a fait des fiens, & l'on ne concevoit pas, comment il pouvoit suffire à tout ce qu'il entreprenoit. Puissant en œuvres & en paroles, il finit des jours pleins par une mort digne d'un des plus laborieux Ouvriers, qui

avent travaillé dans cette Vigne.

On n'entendoit parler de toutes parts en Conversions ce tems-là, que de Conversions de Princes, é latantes. Fer-& de Princesses, & des plus fameux Bonzes, tiens Belleuc-Nangazaqui comptoit déja trente mille Ha- tion d'une bitants , & l'on n'y souftroit augun Infidele. Princesse qu La serveur des Chrétiens croissoit avec leur Bungo. nombre, & leur faisoit faire des choses incrovebles. Le Roi de Bungo ayant un jour exhorté une de ses Filles, qui venoit de recevoir le Baptome à doneurer ferme dans la Loi, au elle venoit d'embroffer, cett. Princesie, a lui on avoit donné le nom de MANEN-CE, alla fur l'houre le tracer fur le bras avec un poinçon les sacrés Nom de fisus & de Marie, puis répandit fur la Plive une poudre, qui rendit les euracteres ineiligables. Au bout de quelques jours elle fit voir ces Figures au Roi son Pore, & lui ajoâta, que l'amar de Jesus & de Marie étoit encore plus profondément gravé dans son cœur, que c. s caracteres fur fon bras.

Cicamoro le plus jeune de ses trois Fils, 7010 d'un le lequel avoit été aussi baptifé depuis peu, ne les Fretes. donnoit pas moins de confolation au Roi fon

Tome III.

De J. C.

De J. C. 1583-85. D. Syn Male 22-13-45.

Pere par fa pieté & par son zéle pour la propagation de la Foi: j'ai dit plus haut, que Civan avoit obligé fon Beau-Frere Cicatondono a déclarer ce jeune Prince Héritier de toutes ses Terres, ce Seigneur n'attendit point sa mort, pour les lui céder, il l'en mit en possession, dès que le jeune Prince eut l'âge marqué par les Loix pour gouverner, & il n'y fut pas plutôt, qu'il fit dire aux Bonzes, qu'il n'avoit ras besoin d'eux, & qu'il alloit partager leurs Biens, & les revenus de leurs Temples entr'eux, & ses Soldats. Cette déclaration les sit frémir, & ils en porterent leurs Plaintes à leur ancien Seigneur; celuici manda à son Neveu, qu'il ne falloit pas aller si vite dans une Affaire de cette imporrance & gu'il c'expoloit à faire révolter tous fes Sujets; le jeune Prince lui répondit, qu'il ne difconvenoit point de s'être un peu-trop prellé, mais que le pas étoit fait, & qu'il ételt réfelu de tout risquer plutot que de reculer. Cicatondono commit par cette réponse, qu'il n'y avoit rien à espérer pour les Lenzes; il leur fit obierver qu'apparemment le nouveau Prince ne s'étoit point avancé si fort, sans être sûr d'être soutenu par le Rei son Pere, & que le plus court pour eux, étoit de céder: ils prirent donc le parti de se retirer ailleurs avec ce qu'on voulut bien leur donner, & tous les Temples furent tenverfés.

L. Roid'Ava Lalisa

Cerendant le Roi d'Ava supporteit fort im-1.5 de Norte-patiemment la honte de voir un Sujet & un 1 nga ch cer l'iomme de néant occuper un Trône, où il 10 le de les croyoit, que fa Famille seule cût d'roit d'être ailise. Il avoir rassemblé quelques Troupes,

s'étoit joint au Roi de Micava son Oncle, & il ne laissoit pas de donner de l'occupation à Faxiba. Enfin le Régent voulut une bonne fois se tirer d'inquictude. Il leva promptement une Armée de soixante-dix mille Hommes . Be Syn Mu. se mit en Campagne, obligea les deux Rois à s'enfermer dans une Place, qui pailo : a la véricé pour imprenable, mais dont il fçavoir bien le moyen de s'emparer; elle étoit toute environnée d'une Foret, à l'exception d'un feul endroit, qu'il ferma d'un bon mur. Il dérourna enfaite une Rivière, qu'il sit entrer dans la Foret; & comme les Laux, par la disposition du recreiu, ne pouvoient avoir d'autre ifine', que par l'espace, qu'on venoit de fermer de muraille, la Place afflégée le trouva bient/st au milieu d'an Lac, qui crollibit toujours sans aucune espérance de secours. Le Roi d'Ava & son Oncle, n'eurent point d'autre parti à prendre, que de se remettre à la discrétion de Faviba. Ce Prince en eur pitié, un reste de respect pour la mémoire de son ancien Mutre l'empécha de tremper fes mains dans fon lang, il fit grace à ces Princes de la vie, mais il ne leur laina pas un pouce de terre, il leur fit feulement affigner un revenu fuffilant, pour vivre avec honneur.

Ce fut après cette Victoire que Faxiba, com- Faxiba prend me s'il n'eut fair que commencer à régner, le tare de le fir donner par le Dairy le titre de CAMBA- Cambicundo. cu, ou, comme parlent nos Historiens, de no. Ce qual CAMBACUNDONO. Quelques Auteurs ont avancé, que ce nom fignific souverain Seigneur; mais il y a toute apparence qu'ils fe trompent. Nous avons và ailleurs, qu'il le donnoit anciennement au premier Ministre

De J. C. 1583-85.

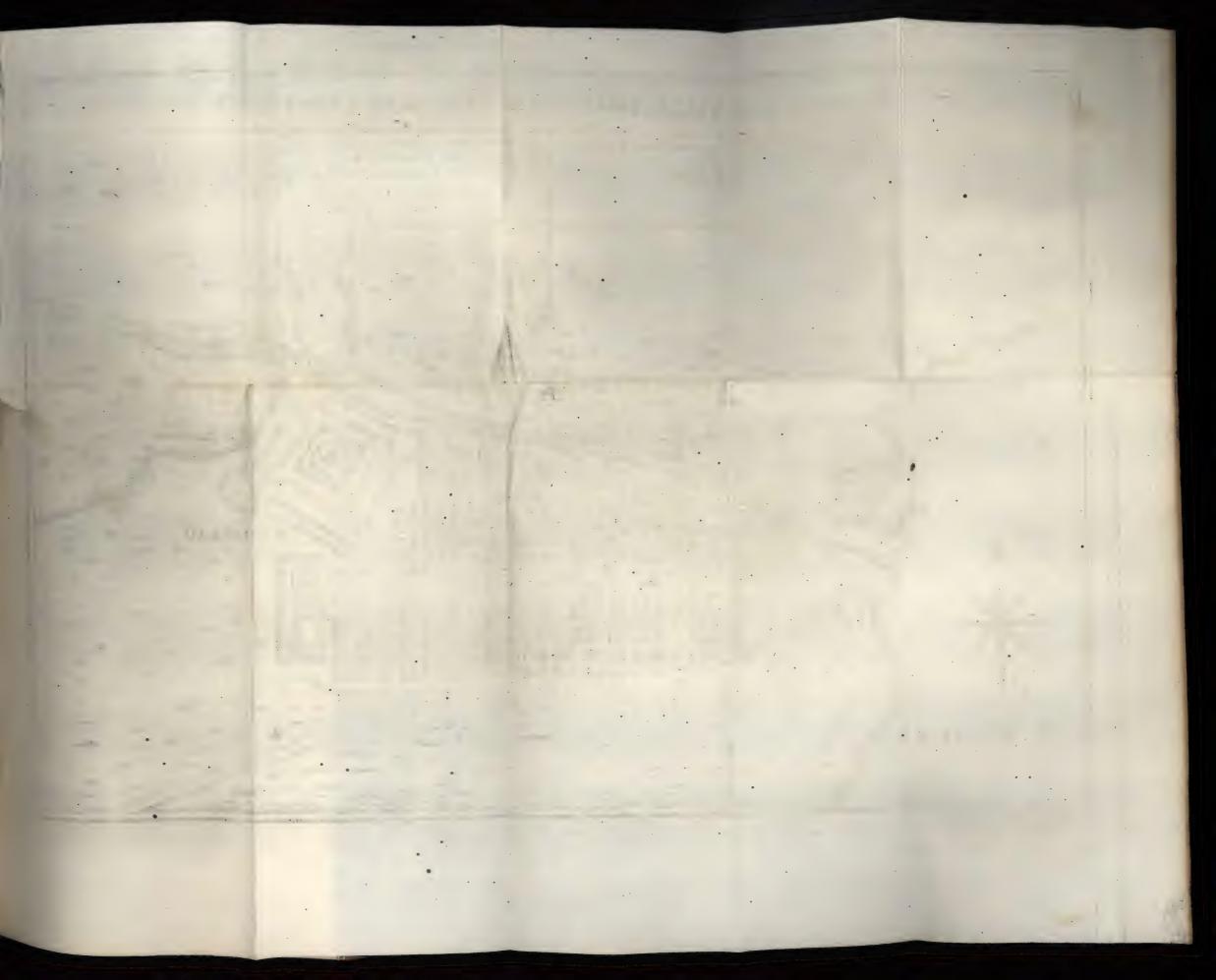
122+3.450

De J. C.
1583-85.

De Syn-Mu.
2243-45.

du Dairy, & je trouve dans des Mémoires; qui me paroissent assez sûrs, que sa véritable fignification est l'Arche du Trésor, sans doute parce que celui, qui en étoit revêtu, avoit le maniement des Finances. On prétend néar. moins que le Cambacu étoit au-dessus du Cubo-Sama, avant que ces Généraux de la Couronne eussent usurpé l'Autorité souveraine, Mais il y a bien de l'apparence que Faxiba prit en même tems l'un & l'autre titre, puilque depuis ce tems la il fut reconnu Empereur dans tout le Japon. Il demanda en même tems au Dairy une de ses Filles en mariage & l'obtint : par-la le Sang des anciens Camis se méloit avec le sien & en corrigeoit la bassesse; il ne put néanmoins assurer l'Empire à sa Postérité.

Il est plus que vraisemblable que des lors il songeoit à achever la Conquête de tout le Japon, que Nobunanga avoit si fort avancée: mais il étoit trop sage, pour se déclarer sitôt; il sçavoit que les commencements d'une Domination usurpée, surtout par un Homme nouveau, n'est pas un tenis propre pour faire de pareilles entreprises; & jamais Prince ne sçut mieux dissimuler, quand son intérét le demandoit. Il parut donc occupé de toute autre chose, que du soin de s'aggrandir. Sa manie étoit de copier en tout Nobunanga, & d'essayer de le surpasser, dans les choses mêmes, où ce grand Prince s'étoit fait admirer davantage; mais s'il avoit les idées aussi ve stes, il s'en falloit bien qu'il les eût aussi justes; il manquoit toujours un certain goût dans tout ce qu'il exécutoit, & il étoit content, pourvû que le Vulgaire, qui juge à l'œil,



# PLAN DE LA VILLE DOZACA ET DE SON CHATEAU A. petit Fort qui defend lentre de la Rivierc E. Chantiers ou l'on construit les Vaisseaux. B. Ecucil sur le quel on a mis une balise. F. Magasin a lepreuve du Feu. C. Deux Corps tie Garde. G. Palais de l'Amiral. D. Temple ou sont 363. J doles. H. Palais du Gouverneur de la Ville. Echelle de trois mille pas Commun. Riviere de Jodogawa BAYE LE CHATEAU D'OZACA Direulland Soul

#### LIVER STEPTEMENT 197

on plutôt à la toise, parût charmé. Cependant comme il emplovoit quel quefois d'excel ents Ouvriers, il ne laisla point de faire de très belles choses.

Ainsi parce qu'on parloit toujours avec ad- De Sya-Mumiration de la Ville & du Palais d'Anzuquia- 2243-45. ma, Cambacundono se persuada, que pour esfacer en cela son Prédécesseur, il n'avoir Ozaca, & qu'à faire une plus grande Ville, qu'Anzu-l'aggrandit quiama, & y accumuler toutes les richelles beaucoup. de l'Empire, comme il fit, avec plus de profusion, que de véritable magnificence. Il choisit à ce dessein la Ville d'Ozaca, dont nous avons déja parlé plus d'une fois, & que Nobunanga avoit conquise sur le Bonze, qui s'en étoit rendu le Maître. Les Missionnaires ne nous ont pas assez instruit de ce qui regarde cette grande Ville, qui depuis le tems, dont je parle, est devenue Ville Impériale, & qui est encore aujourd'hui en toutes manieres une des plus confidérables du Japon. J'y vais suppléer par les Mémoires les plus récents de ceux, qui ont été sur les Lieux depuis la derniere Révolution de cet Empire.

Ozaca est dans la Province de Serzu (a), dont on ne peut guéres douter qu'elle ne fût description de la Capitale, avant même que Cambacundono cette Ville. la mît dans l'état, où on l'a vûc depuis. Certe Ville est située par les trente-cinq dégrés cinquante minutes de latitude Nord, dans une Plaine également fertile, agréable &

De T. C. 1 983-85.

Situation &

(a) Les Ambassades des Hollandois difent dans le Pays de Quino l'ai déja observé que ces changemens, ou catte varieté de noms, ne doit point faire de difficulté.

De J. C. 1583-85. De Syn Mu. 2243-41.

commode, sur les bords de la Riviere de Je-DOGAWA (a), laquelle est navigable jusqueslà. Elle est désendue à son extrémité orientale par un Château bien fortifié, & à l'occidentale par deux bons Corps de Gardes, qui la séparent des Fauxbourgs. Sa longueur de l'Orient à l'Occident, c'est-à-dire, depuis les Fauxbourgs julqu'au Château, est entre trois & quatre mille pas communs; fa largeur du Midi au Septentrion est un peu moindre. La Rivière passe au Nord de la Viele, à laquelle on affure qu'elle aprorte des richeffe; immenses; elle coale de l'Ist à l'Ouest, & elle va se jetter dans la Mer à mil e ou douze cents pas de-la; ainfi fon cours n'est pas bien long; car sa source n'est qu'à une journée & demie de la Ville.

Cette Source est le Lac d'Oitz, ou d'Omi, dont nous avons donné ailleurs la Description. A la sortie de ce Lac, la Riviere traverse un Village nommé Tsinatofas, où elle a un Pont magnifique, partagé en deux par une Isle, comme le l'out-Neul à Paris; elle coule ensuite près des petites Villes d'UDsi & de Jepo, dont la dernière lui a donné le nom qu'elle porte : de-la elle continuë Ion cours jusqu'à Ozaca; mais une lieue audessus il s'en sépare un bras, qui va droit à la Mer. Vis-a-vis de la Ville, & au Nord du Château, elle reçoit deux autres Riviéres appellées Jamattagawa & Firanogawa, qu'on traverse sur de très-beaux Ponts. Toutes ces Eaux jointes ensemble, ayant arrosé un tiers de

<sup>(4)</sup> JEDOGAWA veut dire Riviere de JEDO, mais il ne fiur point confondre ici ce Jedo avec la Vil e Impérials de ce nont.

la Ville, on en a tiré un Canal pour fournir de l'eau a partie du Sud, qui est la plus grande, & habité par les Pertonnes les plus riches : & pour une plus grande commodité de ce Quartier, de ce premier Canal on en a tiré De Syn Mu. plusieurs autres, qu'on a fait passer dans les principales Rues. D'autres Canaux rapportent ensuite les Eaux au grand bras de la Riviére, & ils sont assez profonds pour porter de petits Batteaux, qui par ce moyen pouvent entrer dans la Ville, & décharger les Marchandises devant la porte des Marchands. Tous ces Canaux sont coupés fort régillérement, & d'une largeur proportionnée. On y a construit plus de cent Ponts, dont quelques-uns sont d'une beauté rare ; il ne manqueroit rien à ce travail, si plusieurs de ces Canaux ne se remplissoient point de vase pendant une bonne partie de l'Année, qu'ils n'ont pas affez d'eau pour la pousser dehors; ce qui ne peut manquer de causer un peu d'insection dans ccs Quartiers-là.

Un peu au-dessous de la sortie du Canel, qui arrole la partie méridionale de la Ville, un autre bras se sépare de la Rivière du côté du Septentrion, mais il a peu d'eau, & n'est jamais navigable. Ce n'est guéres qu'une espice de Torrent, qui coule toujours a l'Ouest, jusqu'à ce qu'il se perde dans la Mer. Le grand bras de la Rivière continue son cours dans la Ville, à l'extrémité de laquelle il tourne aussi à l'Ouest, & après avoir arrosé les Fauxbourgs, & quelques Villages, qui n'en sont pas éloignés, il se separe en plusieurs branches, dont chacune a fon embouchure cans la Mer. Cette Rivière est étroite, mais

De J. C. 1583-850 2243 45.

1583-85°.

2243.45.

profonde, julqu'. la Ville & un peu plus haut. Il y a rarement moins de mille Batte.u., qui montent ou descendent, les uns chargés de Marchandises. & les autres, qui portent De Syn · Mu. des Princes, ou des grands Seigneurs, lesquels demeurent en très-grand nombre à l'Occident d'Ozna. Les bords de la Rivière sont relevés des deux côtés avec des marches de pierres ruitiques raillées, ce qui fair une très-belle suite d'Escaliers, & donne la facilité de prendre terre partout où l'on veut. Entre la Ville & la Mer il y a deux Ponts à distance égale, d'environ quatre cents pas les uns des autres. Les deux premiers, c'elt-àdire, les deux plus Orientaux, ont fix cents brasses de long, & ils sont portés sur trente Arches, soutenues chacune par cinq fortes Poutres. Le troisième, qui joint les deux principaux bras de la Rivière, a cent cinquante pas de long. Tous trois sont bâtis d'un Cédre bien choisi, & bordés de chaque côté d'une Balustrade ornée de boules de Cuivre jaune.

Les rues d'Ozaca sont pour la plûpart étroites, mais régulières, & coupées à angles droits, Nord & Sud, Est & Ouest, si ce n'est dans la partie de la Ville, qui est du côté de la Mer, où elles courent Ouest-Sud-Ouest, & Est-Nord-Est, en suivant les divers Canaux, dont j'ai parlé. Flier sont ordinairement très propres, quoiqu'elles ne foient point pavées, si ce n'est que le long des Maisons il y a de grandes & larges pierres, pour la commodité des Gens de pied. Il y a aussi dans chaque ruë un grand espace environné de Baluftrades, où sont toutes les choses nécessaires pour éteindre le feu, ou arrêter l'in-

#### LIVRE SEPTIÉME. 201

cendie, un Puits, & deux Portes aux deux extrémités, qui le ferment, quand on le juge a propos. On ne peut alors sortir de la rue sans une permission de l'Ottona, ou Commandant du Quartier. Il paroît que la plûpart des Maisons ont deux étages, mais elles n'en peuvent pas avoir davantage; chaque étage n'a même qu'une brasse & demie, ou tout au plus deux brasses de haut. Elles sont bâties de bois, de chaux & d'argile. Les Boutiques des Artilans ont une espèce d'Auvent, où les Ouvriers travaillent a découvert, les Boutiques mêmes sont cachées par une grande pièce de Drap noir, qui sert en même tems d'ornement, si on en croit les Japonnois, & plus certainement de préservatif contre les Vents & les autres injures de l'Air. On suspend au même endroit à celles des Marchands des échantillons & des montres de tout ce qui se vend dans la Boutique, ce qui est d'une grande commodité. Les toîts sont plats, & les Personnes de Qualité les couvrent de tuiles, qu'on fait tenir avec de la chaux, les autres se contentent de couvrir les leurs de bardeaux; dans tout le reste elles différent peu, ou point du tout de celles, dont j'ai donné ailleurs la Description.

Ozaca est extrémement peuplé, & les Japonnois, qui exagerent peut être un peu, disent que de ses seuls Habitants on peut lever une Armée de quatre-vingt mille Hommes. On ne sçauroit nier au moins qu'après Méaco, ce ne soit la Ville du Japon la plus marchande, & peut-être même ne le céde-t-elle pas en cela à l'ancienne Capitale de l'Impite, sa situation la rendant également progre

De J. C. 1583-85. De Syn Mu. 22)3:4). 1.e J. C.

De Syn - Mu. 22.13.13.

au Commerce de Terre, & à celui de Mer. Aussi ne voit - on nulle part ailleurs de plus riches Marchands, ni de plus de fortes d'Ou-1583 85. vriers: néanmoins les vivres y font à trèsbon compte, ausli-bien que tout ce qui peut servir au luxe & aux délices de la vie; & ce n'est pas sans raison qu'on nomme au Japon cette Ville le Théatre universel des plaisirs & des passe-tems. On y représente tous les jours des Piéces de Théâtre, tant en public, que dans les Maisons particulières. Les Saltinbanques, les Joueurs de Gobelets, & tous ceux, qui gagneut leur vie à tromper la fimplicité, & a abuter de la curiotité des autres, ou qui montrent des raretez, & des Animaux extraordinaires, sont assurés à'y bien faire leurs Affaires.

Sur quoi Koempfer raconte que, quelques années avant qu'il allat pour la premiere fois au Japon, la Compagnie Hollandoite des Indes Orientales, ayant envoyé avec les Préfents, qu'elle destinoit pour l'Empereur, un Cafuar, espéce d'Oiseau des Indes, qui avale, dit-on, des pierres & des charbons ardents, le Gouverneur de Nangazaqui ne jugea pas à propos de l'agréer, & ordonna qu'il fût renvové à Batavia; qu'alors un Japonnois, qui étoit présent, dit aux Hollandois que, s'il pouvoit avoir la permission de l'acheter, il en donneroit volontiers mille Taëls, & qu'il étoit bien assuré, qu'en le portant à Ozaca, il y gagneroit le double en moins d'une année. Tous les Princes & Seigneurs, que j'ai dit habiter à l'Occident d'O zaca, ont des Palais dans la Ville même, mais il ne leur est pas permis d'y parer deux nuit Chine même, & jusqu'aux Indes.

2243 15.

Le Château d'Ozaca est bâti dans une grande Plaine; c'est ce qui reste de plus entier de Cambacundono : il est quarre, & il faut une heure, pour en faire le tour à pied en se promenant : il est bien fortific avec des Bastions, qui sont ronds suivant l'Architecture Militaire du Pays. Après celui de Fingo, c'est le plus grand, le plus régulier, & le plus beau, qui se voye aujourd'hui dans le Japon; il est défendu du côté du Septentrion par le Jedogawa, qui baigne ses murs, après qu'il a reçu les deux autres Riviéres, dont j'ai parlé. Il a la Ville au Midi & à l'Occident, & il en est séparé par une Muraille, qui a des appuis, aufque's Kompfer donne sept brasses d'épaisseur; mais il n'en a på juger qu'à l'œil : la Muraille même, que ces éperons soutiennent, est très haute, & très-épaisse, bordée de pierres de taille, & elle a un Terre-plein avec une rang e de Cédres & de Sapins. Quand on a passé cette premiere Muraille, on trouve une seconde enceinte, qui est comme un second Châteru de même Architecture, & qui en renferme un taifiéme. Ces trois enceintes vont en s'élevant comme des Terraffes & celle du centre a tous les angles ornés de belles Tours à olufieurs Dil. C.

De Syn- v tt. 2243 43.

étages. Il y en avoit au milieu une cinquiéme d'une grande magnificence, dont le toit le plus exhausié étoit couvert de deux Poissons monstrueux, qui au lieu d'écailles avoient des Ubangs d'or parfaitement polis; de sorte que, quand le Soleil donnoit dessus, ils jettoient un si grand éclat, qu'on l'appercevoit du Fiunga. Cette Tour sut entiérement brûlée par accident vers l'an 1660, ou 61.

A côté de la Porte, par où l'on entre de la premiere Enceinte dans la seconde, on voit une Pierre noire & polie, qui sait partie du Mur: sa grosseur extraordinaire, & la Tradition, qui porte qu'elle a été voiturée par eau à Ozaca, la font regarder comme une chose merveilleuse; elle a cing brasses de long, quatre de large, & à peu près la même (paitfeur. Ce fut un Gouverneur de Fiunga, qui ayant eu ordre de Cambacundono, lorsque ce Prince faisoit travailler au Château, d'y envoyer les plus grandes Pierres, qu'il pourroit trouver, entreprit d'y faire transforter celle-ci, & pour en venir a bout, il joignit ensemble cinq grandes Barques. Il y a toujours une grolle Garnilon dans le Château d'Ozaca, tant pour garder les Tréfors de l'Empereur, qui y sont déposés en grande partie, que pour tenir en respect les Provinces d'alentour. Deux des principaux Favoris du Prince en ont le Commandement tour à tour pendant trois ans; quand l'un revient de la Cour, l'autre y retourne, & il leur est défendu de se parler, ni même de se voir: si le premier a quelque instruction à donner au second, il le doit sure par écrit. Ils n'ont rien à démêler avec le Gouverneur de la Ville,

auquel il paroît qu'ils sont supérieurs en dignité. Les Ambailades des Hollandois font mention d'un Château d'Ozaca bâti dans la Mer & environné de bonnes & fortes Murailles avec quantité de piéces de Canons de fonte à De Syn-Mu. fleur d'eau pour la défense du Havre; c'est, dit l'Auteur, un Ouvrage commencé par l'Empereur Xogun Sama, & achevé par son Succesfeur, mais comme dans la Description d'Ozaca, il ne fait point mention du grand Château de Tayco-Sama, il pourroit bien s'etre trompé, au moins pour le nom de l'Empereur, qui a construit le Château d'Ozaca.

Voilà ce qu'est encore aujourd'hui cette grande Ville, après avoir souffert les incendies, & les pillages, dont nous parlerons dans la suite de cette Histoire. Lorsque Cambacundono eut résolu d'en faire la Capitale de ses Etats, elle n'occupoit qu'un côté de la Riviére, & elle n'avoit rien de considérable, que sa situation. Le nouveau Frince la sic abattre presque entiérement, puis il la rétablit beaucoup mieux : ensuite il fit construire de l'autre côté une nouvelle Ville plus grande que l'ancienne, & il y plaça son Palais fur le bord du Fleuve. Ce Palais étoit d'une grandeur & d'une magnificence incroyable, & tout couvert de tuiles d'or ; en sorte que quand le Soleil donnoit dessus, il n'étoir pas possible d'y arrêter les yeux. On ne peut croire avec quelle promptitude tous ces Edifices furent achevés: aussi dit-on, qu'on y a vû jusqu'à soixante mille Ouvriers y travailler en même tems. Mais il paroît qu'il n'en reste aujourd'hui aucun vestige.

Tandis que le nouvel Empereur s'occupoit Intrigues de

De J. C. 1583-85.

2243-45.

De J. C. 1583-85. De Syn Mu. 2243 45.

Roi de Saxu-

de ces travaux, il s'étudioit à gagner l'affection de tous les Ordres de l'Empire, & il est vrai de dire que les Missionnaires furent ceux, à qui il donna de plus grandes marques d'estime. Sur la fin de l'année précédente, le Pere Gaspar Cuello Vice-Provincial étant à Nangazaqui, où il venoit de lui arriver un nouveau renfort d'Ouvriers, le bruit sé répandit, qu'il se disposoit à aller à la Cour d'Ozaca, & ce Religieux fut fort surpris de voir entrer chez lui deux Envoyés du Roi de Saxuma, qui avoient ordre de le grier de remettre son Voyage à l'année suivante. Il n'en marquoit point la raison, mais il étoit évident qu'il avoit en cela un intérêt, qui ne s'accordoit pas avec celui de la Religion, ce Prince ayant toujours été très-oppose au Christianisme. L'on sout en esset peu de tems après qu'il songeoit à faire la Guerre au Roi de Bungo, & qu'il appréhendoit: que si le Chef des Religieux d'Europe se trouvoit alors à la Cour de l'Empereur, il n'y agit fortement, pour engager ce Prince à fecourir fon Ennemi Le Pere Cuello ne pénetroit point ce dessein, que le Roi de Saxuma tenoit fort caché : d'ailleurs il croyoit devoir ménager ce Prince, qui étoir alors le plus puissant des Rois du Ximo. Le parti qu'il prit, fut de rester à Nangaraqui tout le reste de l'année Japonnoise, c'est-à-dire, environ deux ou trois mois encore.

Voyage du II ne se mit même en chemin, que le Vice-Provindix de Mars de l'année suivante 1585, & cial à Ozaca; comme si son dessein n'eût été, que de visicomment il y ter les Eglises, qu'l l'avoit point vûes depuis longtems, il prit la route de Firando.

Il y arriva en peu de jours sur un Navire Portugais, & y fut reçu avec un concours De J. C. extraordinaire des Chrétiens, que le Pere Jean-Baptiste Monti, & Arias Sanchez, entretenoient dans une ferveur admirable: mais le premier étoit fort vieux, & tous les deux étoient tellement excédés de travaux, qu'il fallut fonger à leur donner du secours. Le Roi de Firando étoit toujours austi mal disposé, qu'il l'avoit été a l'égard des Fidéles, mais il ne les inquiétoit point, & il fit même beaucoup d'honnétetez au Vice - Provincial, julques-la qu'il exempta de tous droits le Navire, qui l'avoit amené, & qui étoit chargé de marchandiles. De Firando le Pe e Cuello tourna vers Facata, où il n'entra point, & alla prendre terre dans le Port de Ximonosequi, un des plus fréquentes du Naugato par les Marchands du Ximo; il n'y resta qu'une nuit, & passa dans un autre Port du même Royaume éloigné de trente-cinq lieue's du premier. Il y fut visité par quelques anciens Chrétiens baptisés par S. François Xavier, qui lui donnerent, & reçurent de lui beaucoup de consolation : continuant ensuite son chemin, il entra dans le Port de XIBACU. où il apprit qu'on sçavoit déja à Ozaca le dessein de son Voyage.

Il eut cet avis par des Domestiques du Grand Amiral Tlucamidono, que ce Seigneur envoyoit au-devant de lui avec des Provisions, & une Escorte, & qui l'inviterent de sa part d'aller se délasser au Port de Muro, qui lui appartenoit; il s'y repola effectivement quelques jours, ensuite il se rendit à la Forterelle d'Acaxi, dont l'Empereur avoit fait

1585. De Syn viu.

2245

De J. C.

De Syn-Mu.

présent à Ucondono, & où Tacayama Pere de ce Seigneur, la Princesse Marie son Epousée, & une partie de leur Famille avoient sixé leur séjour. Le P. Cuello y trouva une trèsbelle Eglisé, qu'ils y avoient bâtie. Les Peres Organtin Gnecchi, & Grégoire de Cespedez, l'y attendoient avec un grand nombre de Gentilshommes Chrétiens des environs de Sacai; & comme le vent se trouva bon pour continuer son Vovage, il se remit en Mer, & moüilla devant Sacai sur la fin d'Avril; il s'y arrêta quelques jours en attendant des nouvelles d'Ozaca.

Il avoit tout lieu d'espérer un accueil favorable de la part de l'Empereur, surtout après ce que lui avoit rapporté le Pere de Cespédez, que peu de tems auparavant Cambacundono étant allé visiter la Maison des Peres à Ozaca, il avoit pris en particulier ce Religieux, qui en étoit Supérieur, lui avoit marqué l'estime qu'il faisoit de la Loi Chrérienne, & de la bonne conduite de ceux, qui la prêchoient, & lui avoit ajoûté: >> Une » seule chose m'empêche de l'embrasser, si >> elle permettoit d'avoir plusieurs Femmes, » je me ferois baptiser tout à l'heure «. Il avoit déja dit la même choie à Laurent, avec qui il prenoit quelquefois plaisir a s'entretenir familiérement & qui lui répondit en riant: >> Vous voilà bien embarassé, Seigneur, >> recevez toujours le Baptême, vous n'en se->> rez pas plus avancé pour votre salut éter-» nel, si vous ne quittez vos Concubines, » mais vos Sujets se feront tous baptiser à votre exemple, & seront bons Chrétiens. Puis prenant un air un peu plus sérieux, il a pouta: >> Une éternité de fupplices, ou de le benheur, entre lesquelles il n'y a point de la milieu: cela ne vaut-il pas bien la peine le que vous fassez le sacrifice d'un plaisir

n paslager ?

La chose en étoit demeurée là, mais cette disposition du Prince, & les avis que le Vice-Provincial reçut d'Ozaca, ne lui laisserent aucun lieu de douter que son Voyage n'eût tout le succès, qu'il en avoit espéré, & il partit pour Ozaca. Des qu'il y fut arrivé, Ucondono, Tiucamicondono, Condera & les autres Seigneurs Chrétiens lui conseillerent de demander une Audience à Cambacundono; il fuivit leur conseil, & l'Audience ayant été accordée, il commença par envoyer felon la coutume quelques raretez d'Europe, pour être présentées à l'Empereur, & à l'Impératrice; puis il se rendit au Palais à l'heure, qui lui avoit été marquée, & il s'y fit accompagner de plusieurs de ses Religieux, qui étoient les plus conpus a la Cour. Ils furent reçûs à la premiere Porte par le premier Médecin, qui leur fit bien des civilitez, & les conduisit chez l'Empereur. Ce Monarque étoit dans l'Appartement, où il avoit accoutumé de donner Audience aux Ambatladeurs, & aux Princes, avant tous ses grands Officiers autour de lui, chacun selon son rang, & à ses pieds un Secrétaire d'État, qui lui nommoit tous les Religieux, a mefure qu'ils entroient, ajoûtant quelque chote d'obligeant pour chacun.

Après les prosternements, & tout le reste du Cérémonial, l'Empereur congédia tous les Princes & Seigneur, retint Ucondono seul, sit apprecher les Missionnaires, & s'entretint

De J. C.

De Syn Mu.

De I. C. 1585.

2245.

familièrement avec eux. Après quelques difcours, qui toulerent particulièrement sur les Inces, & fur l'Europe, il leur fit apporter un Plat d'excellentes fi mes, qu'on lui avoit De Syn Mu. envoyées du Royaume de Mino; & comme il vit, que tous les Pages de la Chambre se mettoient en devoir de les servir, il sit retirer ceux, qui n'étoient pas Chretiens. Pendant cette petite Collarion Cambacandono se leva de l'endruit, où il écoit demeuré assis, s'approcha du l'are Cuello, lui parla de ses grands projets, & ajour, sue quand il seroit venu à bout de mures les l'intreprifes, il affujettiroit au Dieu des Chrétiens tous les Etats, qu'il auroit subjugués. Il lui dit ensuite, que la Doctrine des Bonzes régondoit à leurs mœurs, qu'il voulois purper le fapon de ces faux Prêtres, & mettre les Religieux d'Europe en possessi ne de tous leurs biens, parce qu'il étoit égalen me charmé de leur Doctrine, & de leur milé: il avoit sans doute ses vues en parlane de la force, & d'ailleurs il en diloit trop, pour cire cru,

Cette convert tion fi lie, il fit rappeller les Seigneurs Chrétiens, & leur ordonna, auslibien qu'à (Rondono, de conduire les Peres dans tous les Apparentements du Palais. Tout y étoit d'une righell' incrovable, mais rien ne furprie davantage les Millionnaires , qu'une petite chambre route d'or massif, qui se montoit & se d'imontoit à vie, qu'on leur sit voir an plus hand the ratais Tandis qu'on les mencit ainfi a' Appartement en Appartement, l'Eurerour parut en deshabillé, faveur qui les écona infiniment, mais peut-étre falloitil l'attribuer à ce que Cambacundono n'étant

rio né Prince se trouvoit gêné, quand il lui I lloit représenter ; quoiqu'il en soit, il leur et en les abordant, qu'il étoit jaloux du plaiir, que gontoient ses Officiers dans leur entretien. Il continua de les conduire partout, De son-Mu. puisqu'il les fit monter sur une maniere de Terrasse fort élevée, d'où l'on découvroit les deux Villes d'Ozaca, & la prodigieuse multitude d'Ouvriers, qui travailloient à la Ville neuve. Si ces Religieux furent surpris d'une si excessive dépente, le Peuple ne le fut pas moins de voir ce fier Monarque traiter si familiérement avec des Etrangers. Enfin les Peres comblés d'honneurs & de mille marques d'estime, prirent congé de l'Empereur, lequel pour derniere faveur sit venir toutes les Dames Chrétiennes, & fut bien aise, quelles vissent de le 115 veux la considération, où étoient auprès de lui leurs Docteurs.

Le le Jemain le Pere Gnecchi retourna L'Empereur feul au ralais, où il étoit toujours très-bien veutqu'il voye venu, pour y remercier Sa Majesté. Camba- l'Impératrice. Ce qui se passe cundono lui demunda, si les Peres étoient à cette A diencontents de mi: ils font charmés, & confus, ce. répondie le Milliannaire. J'en suis ravi, reprit l'Imp reur, mais l'Impératrice ne les a point vas & souhvite de les voir. Cette Princelle étoit fort superstitieu'e, & les Bonzes la gouvernoient absolument : elle s'étoit même employe pea de tems auparavant, pour obtenir du Prince son Epoux, qu'il empêchât Ucondono d'inquiéter ceux, qu'il avoit trouves dans l's muvelles acquificions, mais l'Empereur lui répondit: » J'ai donné ces Terres à Ucondono, je prétends qu'il soit maître » chez lui ; si les Bonzes ne scavent ou pla-

De J. C. Ir85.

De J. C.

De Syn-Mu.

» cer leurs Idoles, qu'ils les jettent à la Mer, » comme du bois inutile, mais qu'ils ne m'inn-» portunent jamais de pareilles affaires, qui » ne me regardent pas ». On craignoit que cette Princeile ne confervat quelque refientiment contre les Chrétiens d'avoir essuré un refus à leur sujet, & le Vice-Provincial sut ravi d'avoir cette occasion de lui parler de Jesus-Christ.

Il se rendit à son Appartement avec les mêmes Religieux, qui l'avoient accompagné chez l'Empereur, & fut introdait dans sa Chambre par deux Dames Chrétiennes les Confidentes, & dont l'une étoit Mere du Grand Amiral Tiucamidono & l'autre Femme du Gouverneur de Sacai. L'accueil, que Sa Majesté sit aux Missionnaires, les surprit d'autant plus, qu'ils l'avoient moins espéré; mais leur étonnement redoubla, lorsque cette Princelle. à qui on avoit dit qu'ils avoient une grace à demander à l'Empereur, voulut, que le Vice-Provincial lui remit sa Requete: il ob.it, & elle la porta fur le champ a Cambacandono, qui en figna deux copies. Le Pere Cuello demandoit trois choses à ce Prince : la piemiere, qu'il fût permis aux Missionnaires de prêcher librement l'Evangile dans toutes les Terres de son obéissance, & que rous ses Sujets pullent librement l'embr fler: la seconde, que les Maisons des Prédicateurs de l'Evangile ne fussent pas soumises au Logement des Soldats, comme l'étoient les Monasteres des Bonzes: & la troisième, que ces Religieux étant Etrangers pour la plûpart, fussent exempts de certaines corvées, dont les Princes & les Seigneurs particuliers ont droit de charger leurs

Vassaux: l'Empereur en remettant à l'Impé-Latrice les deux copies, qu'il avoit fignées, ajouta que l'une suffiroit pour tout le Japon, ou il prétendoit que sa volonté fût regardée comme une Loi Souveraine; & qu'il souhai- De toit, que l'autre fut envoyée aux Princes Chrétiens de l'Europe, afin qu'ils fussent instruits de l'estime, qu'il faisoit de leur Religion, & de ceux, qui l'enseignoient dans son Empire ( .z ).

De J. C. 1585. Syn-Mu. 22+5.

Le jour suivant le Pere Cuello alla encore an Palais accompagné du feul Pere Gnecchi; Audience de l'impereur les entretint au moins trois heu- l'Empereur 1133, & leur raconta tout ce qui s'étoit passé amitiez, que chez Mobunanga entre le Pere Froez & Lau-ratrice. rent d'une part, & le Bonze Niquixoxuni de l'autre. » J'y étois présent, ajoûta-t-il; & je puis bien aflurer, que si j'avois été alors o le Maire, je n'aurois pas eu la patience or d'entendre toutes les extravagances, que nous dit cet insolent Prêtre, & que je lui so aurois coupé la tête moi-même «. La nuit vint que les deux Peres étoient encore ches l'Empereur, qui ne voulant pas les laisser retourner si tard sans rien prendre, leur sie servir à souper dans son Appartement. Pendant qu'ils étoient à table, l'Impératrice leur envoya les Fruits les plus exquis, qu'on avoit pâ trouver dans Ozaca, & leur fit dire, qu'el-

('a) Ce n'est pas la coutume au Japon, que les Fripercurs mettent leurs noms aux Referits , q ils de naem: , 115 10 contentent d'y appofer leur Scetu. I cutêtre que l'Antour de mes Memoires s'est ici mal er; rime, plut-tie auffi que Cambacunaono vontat ca cette occasion se consorn er à l'usage de l'Europe, , arce que l'une de ces Copies devoit y être envoyée.

## HISTOIRE DU JAPON,

De J. C. 1585.

De Syn - Mu. 2245.

le étoit charmée d'avoir si bien réussi, pour la premiere fois, qu'elle s'éroit employée en leur faveur, & gu'ils pouvoient toujours compter sur sa protection. En effet cette l'rincelle fut depuis ce tems-là très-favorable au Christianisme, & quelques Ecrivains ont meine donné à entendre, qu'après la mott de l'Empereur, elle & son Fils s'étoient fait baptiser; mais on n'a sur cela que des conjectures trèsfoibles, & il n'est pas même bien certain, qu'elle ait été la Mere de l'ide Jori, qui iégna après son Pere.

FILT , que fav.u.s pou. la Religion.

Cependant les honneurs inouis, dont leurs produient ces Majeltez avoient comblé le Supérieur Genéral des Religieux Européens, eurent des suites très-avantageuses pour la Religion Chréticnne. Tsucamidono en profita pour engager le Roi de Bigen à lui donner entrée dans les Etats, & Concera, qui traitoit alors de la part de l'Empereur avec Morindono, Roi de Naugato, pour engager ce Prince fon ancien Ami à reconneître Cambacundono pour son Souverain Seigneur, obtint en même tems de lui le rétablillement des Missionnaires dans Amanguchi. Enfin il n'est rien manqué à la satisfaction des Ouvriers de l'Evangile, si le Ximo cût été tranquille; mais tandis que l'Empereur s'occupoit des moyens d'affermir & d'accroître sa Puissance, les Princes, qui regnoient dans ces Provinces Méricionales, s Moblifloient en se failant continuellement la Guerre, & lui préparoient eux-mêmes la conquête de leurs Etats.

Civan, Roi de Bango, après avoir rétabli ce Frat de la Royaume dons sa premiere splendeur & re-Raigan dats conquis le Buygon, & le Chicungo sur le Fils le Eurgo.

de l'Usurpateur Riozogi, avoit encore unie fois remis le Prince Joscimon son Fils ajnic fur le Trone, & s'étoit retiré dans un lie u nommé Sucumi, où il ne fongeoit plus qu'à le fanctifier & à faire connoitre Jesus-Christ De Sy. Mu. aux Infidéles. Le Prince Sébastien son second l'ils, Cicamoro le troisième, dont nous avons rapporté il n'y a pas longtems la conversion, & le zéle; un Neveu de Cicatondono, & de la Reine répudiée, nommé Paul Scingando-No, baptisé depuis peu avec sa Femme, & dont la Foi avoit d'abord c'é mise aux plus nules épreuves; & plusieurs autres Seigneurs Chrétiens travailloient à l'envi à procurer l'accroissement du Royaume de Dieu. Il est viai que le jeune Roi avoit encore changé de sentiment à l'égard du Christianisine, & il y a lieu de croire, que sa Mere & son Oncle n'v avoient pas peu contribué; mais il n'inqui'toit point encore les Chrétiens, & la Reine même touchée de la piété & de la vertu de deux de ses Filles, qui demouraient avec elle depuis sa disgrace, paroissoit avoir dépoié toute cette aversion de la vraie Religion, qui lui avoit attiré son malheur. Elle recut fort bien le Vice-Provincial, qui crut devoir lui rendre une visite à son retour de la Cour Impériale, & elle lui envoya de fort beaux présents: enfin dans les trois Royaumes, qui obéissoient au Roi de Bungo, on comptoit plus de cent c'inquante mille Idolatres dispoles à embrasser la Religion de leur ancien Souverain: mais de nouveaux malheurs dissiperent bientôt ces belles espérances.

A peine Joscimon se vitaffermi sur le Tro- Le je ine Roi ne de son Pere, d'où le grand âge & les in- de Bango per-

De J. C. 1585. 22450

De J. C. I585.

De Syn-Mu. 2245.

Dla.

sirmitez de ce Prince lui faisoient espérer de ne plus descendre, qu'il tint une conduite qui fit verser bien des larmes à tous les Fidéles. Il le contenta d'abord de leur faire mauvais visage, mais son méchant naturel, aigri de longue main par les leçons de sa Mere & sécuteles Chré-les sollicitations de son Oncle, joint a la dislotiens. Heft at- lution de ses mœurs, ne lui permit pas de se taqué par le contenir longtems dans les bornes de cette Rei de Saxu- modération. Il perfécuta ouvertement les Fimodération. Il perfécuta ouvertement les Fidéles, en fit mourir quelques-uns, & dépouilla plusieurs des plus riches de leurs biens; mais la Main vengeresle de Dieu ne tarda pas à le frapper. Le Roi de Saxuma, qui avoit fait secretement ses préparatifs, & s'étoit de houveau ligué avec Azequi, Usurpateur du Cincugen, leva tout à coup le malque. Azequi entra dans le Buygen, & peu de tems après le Saxuman tomba fur le Bungo, l'un & l'autre avec des forces, ausquelles scicimon n'étoit pas en état de réfifter.

Le partiqu'il prit, fut de conjurer le Roi fon Pere d'aller demander du secours à l'Empercur. Civan y alla, Cambacundono le reçut bien, lui témorgna l'estime, qu'il faitoit de sa Personne, lui fit de magnifiques présents & l'assura de sa protection. Ce Prince avoit ses vues en faisant cette promesse, & sa premiere pensée fut de marcher en personne contre le Roi de Saxuma, mais après avoir mûrement réfléchi sur cette démarche, il crut qu'il n'étoit pas encore tems de la faire, & il se détermina à envoyer proposer aux Ennemis du Roi de Bungo sa médiation pour un accommodement. Il paroît que son dessein étoit, qu'elle ne fût pas acceptée; car les committeen s

conditions de cette Paix étoient toutes au desavantage de ces Princes; aussi les rejetterentils, & pour ne pas donner le tems à l'Empereur de secourir les Bungois, ils se presserent d'entrer en action. Une bonne partie du Buy- De Syn-Mu. gen fut d'abord subjuguée, & le Bungo se 2249.47. vit sur le point d'avoir le même sort, d'autant plus que quelques-uns des plus grands Seigneurs de ce Royaume étoient dans les intérêts du Roi de Saxuma.

Ce qu'il y eut de plus déplorable, & ce Il maltraite qui acheva d'attirer sur Joseimon tout le poids le Ptince Side la colere divine, c'est que ce Prince de- bastien, son chargea son chagrin sur le seul Prince Schas-meut bient t tien, son Frere, qu'il n'avoit jamais aimé, & après de micontre lequel sa Mere, & son Oncle l'avoient sere, ou de fort irrité, depuis que ce Prince étoit Chré- poison. tien. Comme on connoissoit la disposition du Roi à l'égard de son Frere, il se trouva de ces pestes de Cour, dont les mauvais Princes sont ordinairement obsédés, qui se firent un mérite de soufier le feu, & persuaderent à Joscimon que Sébastien étoit d'intelligence avec le Roi de Saxuma. Cette calomnie n'avoit pas même de vrai-semblance, elle fut néanmoins crue; le jeune Prince sur chassé de la Cour, dépouillé de tous ses biens, & réduit à une si extrême misere, qu'il en mourut peu de tems après, si ses jours ne furent pas avancés par le poison.

Joscimon ne pouvoit douter, que le Roi Il en use mal son Pere ne ressentit vivement de si grands avec son Pc e. excès, mais il crut n'avoir plus rien à craindre de ce Prince, dans le tems même, qu'il n'avoit rien à espérer, que de lui : car pour s'assurer, que Civan ne songeroit plus à re-

Tome III.

De Syn - Mu 2246 47.

prendre en mains les rênes du Gouvernement, il avoit sçu persuader a un grand nombre de ses Courtisans de se joindre à lui pour lui en ôter tous les moyens, & il étoit venu à bout de le réduire au point de n'avoir pas plus de crédit, que le moindre de ses anciens Sujets. Civan, qui n'avoit plus d'autre ambition, que celle de se faire un Saint, auroit vû tout cela avec une grande indifférence, si la Religion n'y fût entré pour rien; mais il n'avoit pû digérer que son Fils, pour le rendre odieux & méprifable, eût mis dans la tête à ceux, qui l'approchoient de plus près, & cût même répandu parmi le Peuple, que c'étoit lui, qui, par son attachement au Christianisme, avoit attiré sur ses Etats tous les malheurs passés, & tous ceux, dont on étoit encore menacé. Il étoit même arrivé de-la, que ce Prince avoit été plus d'une fois en danger de sa vie, & que souvent il manquoit presque du nécessaire. Il falloit être bien maitre de son ressentiment pour continuer à servir un Fils si dénaturé : Civan néanmoins le fit, & ayant appris, lorsqu'il éroit encore à Ozaca, le danger, où étoit le Bungo de subir le joug du Saxuman, il pressa de nouveau l'Empereur de tenir la parole, qu'il lui avoit donnée de le secourir.

Les Miffiongalo.

Cambacundono ne se fit pas prier longtems, nair a rétable Simon Condera, Général de la Cavalerie Imdans le Nou- périale, eut ordre de partir avec une Armée, pour aller apprendre aux Rois de Saxuma & de Chicugen, que si l'Empereur avoit bien daigné faire auprès d'eux l'office de Médiateur, ce n'étoit pas qu'il ne fut en état de leur commander en Maître; il écrivit en

#### LIVRE SEPTIÉME.

même tems au Roi de Naugato de joindre Condera avec toutes ses forces. Morindono obéit, & le Pere Cuello ayant sçu, que ces Princes devoient se trouver ensemble au Port de Ximonosequi, s'y rendit pour profiter de De Syn-Mu. cette entrevûe, dans l'espérance de terminer par l'entremise de Condera l'Asfaire du rétablissement des Missionnaires dans les Etats du Roi de Naugato. Il trouva en arrivant, que Condera l'avoit prévenu; ce Général le présenta au Roi, qui lui fit un accueil trèsgracieux, lui permit d'avoir des Maisons & des Eglises dans le Port même de Ximonosequi, dans Amanguchi, & dans le Royaume d'Ixo, qui relevoit de lui, & qui appartenoit à un de ses Oncles. Le Pere Cuello ne perdit point de tems. Il avoit amené avec lui des Religieux, qu'il envoya fur l'heure même prendre pollession des terreins concédés, avec ordre de bâtir sans délai : ils n'y trouverent aucane opposition, & ces trois Etablissements furent bientôt d'un grand secours aux Chrétiens du Bungo.

Cette Affaire terminée, le Colonel Général, & le Roi de Naugato marcherent contre s'coure le Rii le Roi de Chicugen, entrerent dans ses Etats, d. Bungo ; la le Roi de Chicugen, entrerent dans les Leats, vue qu'il av nt l'obligerent à quitter le Buygen, pour secou- en cela. Le rir son Royaume, le céfirent dans une gran- jeune Roi de de Bataille, le laisserent sans un pouce de Bungo ne terre, & Condera rétablit partout la Religion profite pas de Chrétienne, que ce Prince Infidéle avoit rui- les avantag s. née dans tous les Lieux, où il avoit paru. Le Roi de Saxuma resté seul, n'eût pas tenu longtems contre une Armée victorieuse, si le Roi de Bungo n'eit lui-même rendu cette Victoire inutile. L'Empereur, qui, ainsi que

De J. C. 1586-87. 2246-+7.

L'Empereur

### 220 HISTOIRE DU JAPON,

De J. C. 1:86-87.

De Syn - Mu. 22,6 47.

nous l'avons déja remarqué, vouloit quelque chose de plus, que secourir le Roi de Bungo, envoyoit sans celle de nouvelles Troupes dans le Ximo, pour renforcer l'Armée de Condera, & il nomma pour Généralissime un de ses Gendres, d'autres disent un de ses Freres nommé Camidono (a), mais le Colonel Général avoit dans le fond toute l'Autorité. D'autre part le Roi de Sanoqui avoit eu ordre de l'Empereur d'entrer avec une nonibreuse Armée dans le Bungo, pour aider Joscumon à en chaffer les Saxumans; ce Prince aufsi jeune & aussi imprudent que le Roi de Bungo, s'étoit rendu a Fucheo avec de belles Troupes, & croyant que sa présence dans cette Capitale suffiroit pour obliger le Roi de Saxun'a à se retirer, il ne songea qu'à se divertir avec Joscimon, auquel il avoit inspité la même sécurité.

LcRcyaume prove aux cakumans.

Le Roi de Saxuma étoit trop habile, pour de Bungo en ne pas profiter de l'avantage, que lui connoit une conduite si peu sensée; il pressa sa marche, & ne trouvant point d'Ennemi en Campagne, il avoit conquis une bonne partie du Royaume, que les deux Rois le croyoient encere sur la Fientiere. Le seul Seingandono eur l'assurance de lui faire tête, & l'arreta; mais ne se voyant point soutenu, & n'ayant avec lui qu'une poignée de Monde, il fut obligé de faire retraite; il la fit en ben ordre, entra sans avoir perdu un seul Homme dans une de ses Forteresses, & enveya denner avis aux deux Rois de ce qui se passoit. Ils répondirent qu'ils ne tarderoient

<sup>(</sup> a ) Il paroît que ce nom étoit un titre d'honneur.

pas à marcher à son secours; mais au lieu d'accourir où le mal étoit plus pressant, ils tournerent du côté du Buygen. Alors le Roi de Saxuma, Maître de la Campagne, partagea son Armée en deux; il prit avec un Camp volant la route de Vosuqui, & laissa le reste de ses Troupes à son Frere nonuné NACAZUCAZA, qui n'étoit ni moins brave, ni moins habile que lui, & qui tourna du côté de Fucheo.

De J. C.
1586-87.
De Syn- Mu.
2346-47.

CHARLES AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PART

Le Roi Civan étoit dans Vosuqui; mais la Ravages, Place n'ayant point de défense, ce Prince n'eut que les Bonzes point d'autre parti à propulse, que de la ré y font.

point d'autre parti à prendre, que de se ré- y font. fugier dans une Forterelle voisine, qui étoit toute environnée de la Mer. Tout ce qu'il y avoit de Personnes considérables dans la Ville, les Missionnaires, & les jeunes Gens du Séminaire de Vosuqui, (a) y entrerent avec lui, mais les derniers n'y resterent pas long-tems. Le Roi obligea les Peres de se retirer dans le Naugato avec leurs Séminariftes & tous les Meubles de l'Eglise; & il ne resta qu'environ treize de ces Religieux dans le Royaume, pour avoir soin des Fidéles : à qui un tel secours ne fut jamais plus nécessaire. En esfet une Troupe de Bonzes s'étant jointe à l'Armée Saxumane, faisoit partout des désordres infinis. Rien ne fut épargné de ce qui se rencontra sur le passage de ces Furieux, & partout on ne vo/oit qu'Eglises ruinces, & que Missionnaires en fuite. Ce qui consol: un peu ceux-ci dans un désaftre fi général & fi peuattendu, c'est qu'aucun Fi-

<sup>(</sup>a) Il n'y avoit point de Séminaire à Vosuqui mais un Noticiat. Peut-être que les Seminaristes de Fucheo s'étoient résugiés à Vosumi, ou bien par le terme de Sensnarium, il faut entendre le Noviciat.

De J. C.

De Syn -Mu.

déle ne se démentit, & qu'il se sit même alors des conversions, qu'on n'auroit pas osé espérer dans de meilleurs tems. L'aînée des Sœurs du jeune Roi de Bungo, l'Ayeul & un des Freres de Scingancono, & plusieurs autres Personnes de distinction, jusques la opinitatrément attachées à leurs Secies, de nancerent & requient le Baptéme, & tous connerent dans les rencontres des preuves éclatantes de la sincérité de leur conversion, dont on n'avoit d'ailleurs aucun lieu de douter, étant faite dans de telles conjonêtures.

Relie action d'o c temme Chrétienne.

Une Femme Chrétienne fit pendant ce tems-là une action, qui mérite bien d'avoir place dans cette Histoire. Elle étoit dans une Forterelle bâtie sur un petit bras de Mer, à l'autre côté duquel étoit située Vosuqui. Cette Ville ayant été prite par le Roi de Saxuma, qui y entra peu de tenis après que Civan en fut sorti, les Chrétiens apperçurent avec bien de la douleur au haut du Chateau, dont je viens de parler, deux Eglises, & le Noviciat des Jésuites, que les Victorieux avoient réduits en cendres; mais ce qui irrita davantage notre Héroine, ce fut de voir un très-beau Temple d'Idoles, qu'on avoit conservé avec un trègrand toin : Quoi done , s'écria-t'elle , fouffrirons-nous ce trienphe de l'Impiété? & fans délibérer davantage, elle se jette dans l'eau, traverle seule à la nâge le bras de Mer, entre dans la Ville, met le feu au Temple & à la Maison des Bonzes, repasse la Mer, & rentrant dans la Ferteresse, invite tout le Monde à venir goûter avec elle le plaisir de voir confumer par les Flammes ces beaux Edifices, dont elle avoit regardé la conservation comme l'epprobre du Christianisme.

De J. C.

1586-8-. 2215-47.

Le Roi de

Tandis que ces choses se passoient du chté de Vosuçui, Nacazucasa marchoit en Conquérant ve. s la Capitale; mais comme le brave Scingandono le harceloit sans cette par des Partis, qu'il faisoit sortir de sa Forteresse, il tourna de ce côté-là, pour l'y assiéger. Scingandono se désendit il bien, que le Prince Sa- Buago perd xuman, qui avoit quelque chole de mieax à une gante faire, jugea à propos de le lanfer, & de con-Batalie. Or tinuer sa route vers Fucheo. Les Rois de Bango Capta e est & de Sanoqui y étoient enfin revenus, & ayant rumée. appris que les Saxumans s'étoient encore arrétés à une autre Place, qu'un Seigneur Chrétien défendoit avec beaucoup de valeur, ils prirent la réfolution de les aller combattre. Ils arriverent trop tard, le Commandant avoit été tué d'un coup d'Arquebuze, & la Place étoit renduë : ils ne laisserent pas de précenter la Bataille à Nacazucafa, qui ne balança point a l'accepter, & qui les défit entierement. Le prix de cette Victoire fut la réduction de Fucheo. Les Vainqueurs y entrerent sans résistance, & sirent main-basse sur tout ce qui n'avoit pas eu le tems de fuir , pillerent & brûlerent les liglis, & réduisirent cette malheureuse Ville a n'être plus qu'un amas de ruines. Peu de jours après, comme elle commençoit à se repeupler, parce que le Roi de Saxuma; qui y étoit revenu de Voluqui, avoit donné fareté pour ceux, qui voudroient y revenir, la peste s'y mit, & s'étendit dans presque tous le Royaume. Quantité de personnes en mourerent, & entr'autres la malheureuse Reine répudiée, Mere de Joscimon.

Cependant le Roi de Saxuma voyant qu'il Los Savolui restoit si peu à faire pour être entière- ans classes De J. C. 1586-87.

De Syn-Mile-2246-470!

Condera.

ment maître du Bungo, donna ce Rovaume à son frere, qui en avoit conquis la meilleure partie, & se dispesoit à suivre les restes de l'Armée vaincue, lorsque Condera, qui avoit remis le Chicugen & le Buygen sous l'obéissance de Joscimon, tandis que ce malheureux Prindu Bungo par ce perdoit son propre Royaume, parut à la vie de la Forteresse de Scingandono, où les deux Rois s'étoient réfugier. Les affaires alors changerent bien de face. Le Roi de Saxuma ne songea plus qu'à se cantonner; il ne demeura pas même long-tems dans cette pensie, & laissant à son Frere le soin de désendre comme il pourroit, sa Conquête, il se regira dans ses Etats. D'autre part l'Armée Impériale, qui avoit sait une marche forcée, sut obligée de s'arrêter quelque tems pour le reposer, & durant cet intervalle Condera entreprit une chose, qui fit bien voir que sous le Casque & la Cuirasse il avoit le cour & le zele d'un Missionnaire, & qu'en faisant la guerre, il avoit moins en vie la propre gloire, que celle de Tesus-Christ.

Cendera congo, & le reta-Lials.

Il étoit parfaitement informé des excès, où venitle jenne Joscimon s'étoit porté à l'égard des Chrétiens; Roi de Bur- il en avoir été indigné, & ce Prince l'étant llit dans fes allé trouvé dans sen Camp, il lui reprocha ses crimes, tui parla sur sa conduite avec toute l'autorité, que lui donnoient les fervices inportans, qu'il venoit de lui rendre, & lui sit entendre que c'étoit uniquement ce qui avoit attiré sur lui & sur ses Etats le poids de la colere du Ciel: mais il affaisonna ces reproches de tant de sagesse, & il lui dit des choses si touchantes, qu'il le fit enfin renner en luimême. Alors, pour ne point la sier son Ou-

vrage imparfait, il lui dit résolument qu'étant instruit, comme il l'étoit de nos divins Mylleres, il ne devoit pas se promettre le Ciel favorable, s'il n'adoroit le Dieu, qu'adoroit toute sa Famille, & qu'il ne pouvoit s'empêcher de reconnoître lui-même pour le seul véritable. La situation, ou étoit Joscimon, le rendit docile : d'ailleurs il étoit véritablement convaincu, & ne tenoit à son ancienne Religion, que par le libertinage du cœur, & par la crainte de ses Vassaux. Condera crut l'en avoir détaché, parce que ce Prince lui promit tout : Joscimon lui-même se crut changé, & il l'étoit sans doute quant à la situation présente de son cœur; mais dans un Homme d'un caractere aussi léger, il y a peu à compter sur ces changemens si pro upts, d'autant moins durables, qu'ils ont moins coûté. Cependant Condera, qui jugeoit de ses sentimens par ses paroles, sit sçavoir à Civan la disposition, où il se flatoit d'avoir mis son Fils, & le pria de lui envoyer un Prêtre.

Le Saint Roi à cette nouvelle sentbla oublier Ce Prince est tous ses malheurs. il fit partir sur l'heure mê-baptisé avec me le Pere Prerre Gomez, lequel après avoir fa Femme & rafraîchi au Roi Prosélyre les instructions, plutieurs perqu'on lui avoit autrefois données, le baptisa Famille. le 27 d'Avril de l'année 1587, & le nomma Constantin. Il conféra le même Sacrement à la Reine son Epouse, au Prince son Fils, à deux jeunes Princesses ses Filles, & à plusieurs Personnes de marque, que la seule crainte de lui déplaire avoit jusques-là empêché de se déclarer. Condera tongea ensuite aux moyens de mettre les Sa cumans hors du Lu-go. Il avoit commencé par renvoyer hontensement le Roi

De J. C. 1586-87.

De Syn-Mu. 2246-470

De J. C. 10:0-87.

De Syn - Mu. 2246-47.

de Sanoqui dans ses Etats, dont ce Prince ne jouit pas long-tems. Il se mit au commencement de Mai aux trousses de Nacazucasa, qui n'ota l'attendre dans aucune de ses Places, & n'ayant fait que parcourir le Royaume, pour le remettre dans l'obcissance du légitime Souverain, Apôtre & Conquérant tout ensemble, il se rendit a Vosugui, & présenta au Roi Civan son Fils Chrétien & Victorieux. Une Froupe de Saxumans s'étoit séparée du Gros de l'Armée, pour fuir plus aisément, & se voyant poursuivie par Scingandono, s'étoit jettée dans une Place allez forte, située vers la Frontiere du Fingo. Scingandono les y affiégea, les força, & il en auroit coûté la vie à tous les Chefs, si quelques Seigneurs Chrétiens, & entre autres Jean, Seigneur d'Amacusa, ne se fussent trouvés dans cette Place, n'ayant pû re. fuser au Roi de Saxuma, dont ils étoient Vaisaux, d'y entrer pour la défendre.

L'Empereur 'empare du A.11110.

Les choses en étoient-là, lorsqu'on apprit que l'Empereur s'étoit avancé jusqu'à Ximonofiqui avec une Armée formidable, commandée sous ses ordres par Ucondono, & qu'il étoit sur le point de passer dans le Ximo sur une Flotte, que lui amenoit le Grand Amiral Tsucamidono. Cambacundono n'apprit qu'en arrivant dans ce Port les malheurs & le rétablissement du Roi de Bungo, & ia premiere chose qu'il sit, fut de demander ce qu'étoient devenus les Missionnaires pendant ces troubles, & où étoit le Vice-Provincial? Le Pere Cuello, qui étoit à Amanguchi, averti de cette attention du Prince, partit aussitôt pour l'aller trouver, & le rencontra qui étoit déja entré dans le Fingo, & qui ve

noit de réduire la fameuse Forterelle de Fingo, laquelle est encore aujourd'hui estimée la meilleure de tout le Japon. Elle avoit osé faire quelque résistance, & ceux qui étoient dedans, avoient été condamnés à perdre la pe Syn Mutête. Le Vice-Provincial arriva fort à propos pour ces Malheureux; car, comme on vit l'Empereur le recevoir avec une affabilité, & une distinction extraordinaire, on l'engagea à demander leur grace : il le fit, & non-seulement il l'obtint, mais Cambicundono voulut qu'ils apprissent par lui-même leur pardon, afin qu'ils ne pussent pas douter qu'ils

ne lui en eussent toute l'obligation. Le Fingo réduit, tout le Ximo fut sommé de reconnoître l'Empereur pour son Souve-qu'il en fiis. rain. Trois Armées Impériales l'environnoient L'encien Roi de Bungo repar Mer & par Terre: le moyen de rejetter fuse le Royau. une sommation si imprevue, faite avec une me de Fiunga. si grande Puissance, & après dix ans de Guerres civiles. Tout plia d'abord, & l'Empereur, sans avoir presque tiré l'Epée, se trouva Maitre absolu de cette belle & grande Isle, que la commodité de ses Ports, la fertilité de ses Campagnes, & l'avantage de sa situation, rendent une des plus importantes parties de l'Empire Japonnois. Le Roi de Saxuma, fur qui l'orage étoit tombé d'abord, & qui avoit offensé l'Empereur, en refusant sa médiation, fut le premier à subir le joug, & par cette prompte soumission il mérita que les Royaumes de Saxuma & de Vosumi, qu'il avoit hérités de ses Peres, lui fussent conservés; mais Cambacundono voulut qu'il demeurât en ôtage à la suite de la Cour, & que son Fils aîné gouvernåt pour lui. Il n'y eut aucun changement

Da T.C. 1586-87.

2246-47.

Le partage.

De ]. C. 1586-87. De Syn-Mu. 2245.470

dans les Royaumes de Bungo, de Firando, & d'Arima, ni dans la Principauté d'Omura. Le Fiunga fut offert au Roi Civan, mais ce Prince répondit qu'il n'avoit plus d'ambition, que pour régner dans le Ciel. L'Empereur admira ce détachement des choses de la Terre, & y trouva un Héroisme, qu'il n'avoit point encore connu. Il partagea le Fiunga entre plusieurs Seigneurs, & deux Neveux de Civan y eurent la meilleure part. Le Chicugen & le Chicungo furent donnés à l'Oncle du Roi de Naugato, en échange du Royaume d'Ixo, que l'Empereur retint pour iui, auslibien que le Sanoqui, qu'il confisqua. Il fut même sur le point de faire couper la tête au Roi de Sanoqui, dont l'imprudence avoit causé la plûpart des malheurs du Bungo. Enfin le Grand Amiral eut la meilleure partie du Royaume de Fingo, & le Colonel Général de la Cavalerie, de grandes terres dans celui de Buygen. Outre cela, le premier eut la Lieutenance-Générale du Ximo. On ne sçait pas au juste quelle part eut Ucondono à ces libéralités de l'Empereur : quelques Auteurs se sont contentés de dire en général, & sans rien spécifier, que ce Prince lui avoit donné plusieurs terres dans le Ximo.

Frat flor flant de to Religion. Les Million-GE dale

Tout étant ainsi réglé dans cette Isle, Cambacundono entra dans le Chicugen, & s'arna rese grand rêta à Facara, dont le Port lui plut beaucoup, & comme il avoit été ruiné dans la derniere Guerre, il ordonna qu'on le rétablit. Le Pere Cuello, qui l'avoit suivi dans ce Voyage, & qui paroissoit toujours plus avant dans ses bonnes graces, qu'aucun de ses plus intimes Confidents, lui représents que les Missionnaires avoient eu une Eglise & une Maison à! Facata, & qu'ils n'en avoient été chassés, que De J. C. par la fureur des Bonzes. L'Empereur lui accorda sur le champ la permission de rebâtir l'une & l'autre, il lui assigna même un ter- De Syn-Mu. rein fort commode, & ajoûta qu'il n'y auroit dans cette Ville, ni d'autre Temple, ni aucune Maison de Bonzes. Tout rioit alors aux Missionnaires, jamais ils n'avoient été plus en crédit. Les Armées Impériales étoient commandées par des Chrétiens, & la révolution arrivée dans le Ximo n'avoit presque donné pour Maîtres aux Provinces, dont l'Empereur avoit disposé en vertu de son droit de Conquête, que des Seigneurs, ou Partisans zélés, ou Protecteurs déclarés du Christianisme. Mais d'un autre côté les Rois Chrétiens n'étoient plus Souverains, & il est certain que le coup, qui les dégrada, ébranla les fondements de l'Egli'e du Japon; car enfin sur le pied, qu'étoient les choses avant la réduction du Ximo, les Empereurs eussent eu beau faire des Edits contre la Religion Chrétienne, cette grande Isle eût toujours été une retraite assurée pour les Missionnaires, & un Pays de liberté pour les Chrétiens.

Mais avant que les Fidéles eussent eu le loisir de faire ces Réflexions sur les malheurs, tienne du Prinqu'ils pouvoient craindre pour la suite, ils ce d'Omura, eurent à pleurer des pertes présentes, dont rien ne les a jamais consolés. Barthelemi Sumitanda, Prince d'Omura, mourut après une fort longue Maladie, qui acheva de le purifier, & donna un nouveau lustre à ses vertus. La premiere chose, à quoi ce Religieux Prince pensa, lorsqu'il se sentit attaqué, fut

1586-87. 2246 47.

Mort Chrea

De J. C.

De Syn - Mu.

à se demander à soi-même un compte exact de toute sa vie. Il appella ensuite le P. Alphonse Lucena son Confesseur, & lui fit une Confession générale, avec des sentiments de componction si vifs, & une si grande abondance de larmes, que le Pere au sortir de sa Chambre ne put, dans le transport, où le mettoit ce qu'il venoit de voir & d'entendre, s'empécher de s'écrier. O! qu'heureuse servit l'Eglise de Jesus-Christ, si elle avoit un grand nombre de pareils Pénitents! Sumitanda délivré de ce premier soin, sit plusieurs dispofitions, où il suivit les régles les plus exactes de la Charité & de la Tustice, & elles furent si agréables à Dieu, que ce Prince en fut sur le champ récompensé d'une confiance trèssensible en la bonté divine, qui lui répondoit en quelque façon de son salut éternel. Comme il ne vouloit plus entendre parler, que des choses du Ciel, il pria son Confesseur, & deux autres Religieux, de ne le point quitter. De sorte que ces trois Missionnaires étoient obligés de se relever, afin d'avoir le moyen de vaquer à leurs autres exercices, & de pre-1dre un peu de repos. Leurs saints discours pénétroient le Malade jusqu'au fond de l'Ame, & le faisoient continuellement fondre en pleurs.

Mais ce n'étoit pas encore affez de tant de vertus pour un Prince, qui depuis son Baptême avoit presque toujours été en danger de perdre ses Etats, & sa viememe pour la confervation de sa Foi, & il paroissoit convenable, pour la consommation d'u e si éminente sainteté, & pour l'honneur de la Religion, que Lieu en acceptat le sacrifice volontaire,

# Livre Septiéme. 231

fi souvent offert par Sumitanda dans toute la fincérité de son cœur. La maladie du Prince d'Omura étoit une langueur, qui avoit dégénéré en Phtisse. On lui parla d'un Médecin fameux, qu'on prétendoit avoir un reméde infaillible contre ce mal, mais par la seule raison, que la plûpart de ces Empiriques passoient pour employer la Magie dans l'usage de leurs remédes, il ne voulut jamais soussir qu'on le sit venir. Impatient, comme David, de voir la sin de son exil, il étoit bien éloigné de chercher à le prolonger par un crime.

Dès qu'il sentit sa fin approcher, il fit appeller sa Famille, lui recommanda la fidélité envers Dieu, & la conjura de réparer le tort, que son peu de zéle, disoit-il, & ses mauvais exemples avoient causé à l'Eglise, & après avoir donné sa bénédiction à chacun en particulier, il leur ordonna à tous de se retirer. Depuis ce moment le Monde n'occupa plus en aucune maniere son esprit; il ne pensa qu'à Dieu, il ne parla même qu'à lui, & ce fut au milieu de ces entretiens amoureux avec son Createur, qu'il lui rendit sa grande Ame le vingt-quatrieme jour de Mai de l'année 1587. Il eut en mourant la consolation de laisser en la Personne du Prince SANCHE son Fils ainé, un Successeur, qui s'étoit en toutes les rencontres montré digne de le remplacer, & qui avoit même confesse Tesus-Christ avec un courage de Héros Chrétien dans la Cour du Roi de Firando, & dans celle de Riozogi, où le Prince son Pere s'étoit vû obligé de l'envoyer en ôtage; heureux si la fin

De J. C.

De Syn-Mu,

### 232 HISTOIRE DU JAPON.

de sa vie eût répondu à de si beaux commencemeuts!

De J. C. 1 5 87.

De Syn Mu. 2247. 1

Et de l'An-Bungo.

François Civan, Roi de Bungo, ne survéquit au Prince d'Omura, que de quatorze jours. Ce fut le sixième de Jain, qu'il alla recevoir dans le Ciel la récompense de ses vertus. Dans le peu de tems, que ce Prince avoit été cien Roi de Chrétien, il étoit parvenu à un dégré de perfection si sublime, qu'il étoit également l'admiration des Fidéles & des Idolâtres. On peut lui rendre cette justice, que personne n'a jamais tant contribué à la conversion des Japonnois, que lui. Ce qu'on mandoit tous les ans en Europe des soins, qu'il se donnoit pour la propagation du Christianisme, même avant qu'il l'eût embrasse, faisoit renouveller à chaque fois les vœux, qu'on y formoit pour le salut d'un Roi, qui étoit presque Apôtre avant que d'être Chrétien. Enfin le Pere Aquaviva, Général des Jésuites, ordonna des Priéres dans toute la Compagnie, pour demander à Dieu, qu'il éclairat un Monarque, dont la conversion ne pouvoit pas manquer d'avoir des suites très-avantageuses pour la Religion, & le Pape Grégoire XIII. accorda à cette même intention aux Jésuites une Indulgence pléniere en forme de Jubilé.

Le Roi de Bungo étoit bien convaincu du tendre, & sincere attachement, que tous les Jésuites avoient pour sa Personne; & du zéle ardent, qu'ils témoignoient pour le voir engagé dans la voye du salut. C'est dans cette persuasion, qu'après son Baptême il avoit accoutumé de dire, qu'il étoit Enfant de la Compagnie de Jesus. S'il disoit vrai à l'égard de

ceux, qui l'avoient effectivement enfanté en Jesus-Christ, tous les autres pouvoient bien De J. C. avec autant de justice l'appeller leur Pere; car il ne s'étoit jamais épargné en rien, lorsqu'il s'étoit agi de leur rendre service, & l'on De Syn. Mune sçauroit s'imaginer jusqu'où il portoit l'attention à leur faire plaisir. Il prenoit leurs intérêts avec la même chaleur, que les siens propres, & cela non-seulement après qu'il eut renoncé au culte des Idoles, mais dès le

premier moment qu'il les eut connus.

Quant aux vertus particulieres de l'incomparable Civan, on peut dire, qu'il posséda dans un dégré éminent toutes celles, qui font les plus grands Saints. Ses austéritez étoient extrêmes, son oraison continuelle, sa patience invincible, & sa douceur inaltérable. Nous avons dit, qu'il s'étoit engagé par vœu à obéir aux moindres avis de ses Confesseurs, qui concernercient le salut de son Ame. S'il montra une grande résolution en prenant cer engagement, il n'eut pas moins de fidélité à l'accomplir : sa dévotion envers la Reine des Anges étoit tendre & solide. Tous les jours au matin il assembloit sa maison pour réciter en commun & à genoux une partie du Rofaire, & il achevoit le reste en son particulier. Tout son tems étoit réglé autant que ses Asfaires le lui pouvoient permettre ; il communioit tous les jours; jamais il ne le faisoit, qu'il ne se fut confessé avec larmes, & chaque année il se retiroit pendant huit jours au Noviciat de Vosuqui, pour y faire les exercices de faint Ignace.

On peut juger de son zele pour le salut des Ames, par ce que disoient les Missionnaires,

I 687.

.2287.

234 HISTOIRE DU JAPON,

De J. C. 1587.

2247.

qui l'avoient le plus pratiqué, à Gavoir, qu'il y avoit peu de Chrétiens au Japon, dont il n'eût procuré directement, ou indirectement la conversion: par le nombre des Temples & De Syn-Mu. des Maisons de Bonzes, qu'il renversa, & que quelques-uns font monter à trois mille. & parce que lui-mone afluroit, qu'il n'étoit point de nuit, qu'il ne s'éveillat en pensant a de nouveaux moyens d'étendre la vraye Religion. Rien ne lui coûtoit pour cela; il fit des dépenses immenses, & se priva souvent du nécelleire pour batir des l'glifes. La pureté & la vivacité de sa Foi paderent tout ce qu'on en peut dire; mais ce qui fit son caractere dominant, depuis qu'il se fut soumis au joug de l'Evangile, & ce qui lui a mérité une place dis muée parmi les Héros du Christianisme, c'est son inébranlable constance dans les adversitez. Pendant la dermere Guerre, que ie Roi de Sazuma fie au Roi son Fils, la peste ayant gagné la Citadelle de Vosuqui, où nous avons vû, qu'il s'étoit retiré, il fut obligé d'en sortir, & on le vit quelque tems errer comme un autre David Ans les Bois & fur les Montagnes, plus touché de sçavoir son Fils révolté contré fon Dieu, & les Infidéles blafphemer fou saint Nom, qu'il ne l'étoit de voir sa Famille & ses Etats à la merci d'un Ennemi cruel, & d'avoir à elluyer les reproches de plus d'un Semei. Ce qu'il eût à scu frir dans cette occasion, & dans plusieurs autres; n'est presque pas croyable, & auroit pû attendrir & faire éclater les pierres, pour me servir des termes d'un de nos Historiens; mais lui, bien loin d'y paroître sentible, s'étonnoit de voir les Missionnaires s'en affliger. » C'est pour "> Tesus-Christ, & à votre sujet, mes Peres, » qui m'avez annoncé sa sainte Loi, leur di-» soit-il, que je suis persécuté de mes Enne-» mis, abandonné de mes Amis, méprile & De Syn Mu. » haï de mes Proches, & de mon propre Fils; » que je ne sçai, où me retirer, qu'à peine » ai-je dequoi vivre, enfin qu'il ne me reste » plus rien a perdre, que la vie: mais si vous m'aimiez, comme vous le devez, vous ne me plaindriez pas, au contraire vous me 55 féliciteriez. Quel plus grand bonheur en or effet, quelle gloire plus véritable, & plus so solide, que de souffrir pour un tel sujet, » & que je m'estimerois heureux, si tout le Japon, & tout l'Univers même s'armoit contre moi, pour avoir pris en main les » intérêts de Jesus-Christ «! Comme il ne lui restoit plus d'autre bien, que la vie, ainsi qu'il le diroit lui-même, il en faisoit sans cesse le facrifice à Dieu; il ne voulut plus de Gardes, des qu'il se vit expose à toute la fureur des Bonzes, qui avoient soulevé contre lui ses propres Sujets; & un jour, qu'on l'avertit, que des Missionnaires couroient ri que d'être égorgés la nuit suivante, il se rendit chez eux seul & sans Armes. Je ne viens point, mes

qui me reste. Après la réduction du Ximo sous l'obéisfance de l'Empereur, il se retira avec le Pere François LAGUNA, son Confesseur, dans son ancienne solitude, que la derniere Guerré lui avoit fait quitter, & il ne songea plus, qu'à

Peres, leur dit-il en entrant, pour vous défendre, je n'en ai pas le pouvoir, mais pour mourir avec vous : c'est la seule consolation,

Dee J. C. 11;87.

2247.

De J. C. I 187.

De Syn-Mu. 2247

y vacquer à Dieu, & à passer le reste de ses jours dans la Pénitence; mais sa grande Ame épurée par les tribulations, étoit un fruit mûr pour le Ciel. Le chagrin qu'il eût de voir de toutes parts les Eglises renversées, & les Peuples révoltés contre lui, & contre les Missionnaires, joint à la maladie populaire, dont il avoit été frappé, & dont il n'étoit pas bien remis, fut ce qui contribua le plus à abréger ses jours, & Dieu se hâta sans doute de l'appeller à lui, pour lui épargner la vûe des malheurs, qui menaçoient la Chrétienté du Japon. Sa mort fut précieuse devant Dieu, comme l'est celle de tous les Saints; & les merveilles, qui ont rendu son tombeau glorieux, ont fait penser à le placer sur les Autels: mais la situation, où le Bungo a presque toujours été depuis, a sans doute entpêché, que cette Affaire ne fût suivie. Au reste on n'épargna rien, pour honorer par de magnifiques obléques la mémoire de ces deux grands Princes; mais les larmes, dont leurs cendres furent arrosces, furent le plus bel ornement de leurs pompes funébres.

Inquiétudes maires.

Cependant l'irréparable perte, que venoit des Mission- de faire l'Eglise du Japon, fut d'autant plus sensible aux Missionnaires, qu'ils se trouvoient dans une fituation, où ils avoient beaucoup à craindre, & peu à espérer de l'Empereur. Quoique ce Prince eût paru vouloir enchérir sur la faveur, dont son Prédécesseur les avoit honorés, & sur la maniere, dont il s'étoit intéressé au progrès du Christianisme, il s'in falloit bien, qu'ils comptassent autant sur lui, qu'ils avoient fait sur Nobunanga, I's provoient avoir tout à craindre de son humeur farouLIVRE SEPTIÉME. 237

che. & de son caractere ombrageux. Mais rien ne leur causoit de plus vives allarmes, que la vie scandaleuse, que menoient alors plusieurs Portugais au Japon. Ce n'étoit plus cette vertu édifiante, & austere, qui quelques années auparavant avoit fait tant d'honneur à cette Nation, & avoit été dans l'esprit des Japonuois un préjugé si favorable au Christianisme. Ces Insulaires après avoir longtems trouvé dans la conduite des Marchands d'Europe la preuve pratique des maximes, que prêchoient les Ministres de Jesus-Christ, furent étrangement surpris de les voir tout d'un coup se livrer à toute la fureur de leurs passions. On remarqua ensuite qu'ils affectoient de ne mouiller que dans les Ports des Princes Infidéles, & l'on ne douta point, que le motif de ce changement ne fut la crainte d'y avoir les Missionnaires pour témoins de leur libertinage. Tous à la vérité ne donnoient pas dans ces excès, & quelques - uns continuoient à édifier les Fidéles, & à servir l'Eglife, comme avoient fait leurs Prédécesseurs; mais outre qu'ils étoient en petit nombre, on ne vit jamais mieux, que dans cette occasion, combien l'exemple est plus efficace, pour le mal, que pour le bien.

Toutefois l'Evangile avoit déja pris de si fortes racines dans le Japon, que ces scandales, tout grands qu'ils étoient, n'auroient pas été capables de prévaloir contre la sainteté des sidéles Japonnois, dont la bonne odeur se répandoit partout, & y préparoit les voyes à la propagation de la Foi. Il n'y avoit presque plus de Grand à la Cour de l'Empereur, qui ne voulût être instruit des principes du

De Jf. C.

De Syrn-Mu.

De J. C.
1587.

De Syn Mu.
2247.

Christianisme, & qui ne donnat quelque espérance de l'embrasser. Quelques Mémoires assurent même que le Cubo-Sama dépossédé par Nobunanga, & qui étoit encore traité en Empereur, étoit de ce nombre. Cambacundono paroissoit de son côté vousoir tenir sa promesse de ranger sous les Loix de l'Evangile tous les Royaumes du Japon, à meatre, qu'il les réduiroit sous son obésissance.

n'en donnoit presque point, qu'à des Seigneurs Chrétiens; les Rois les plus éloignés demandoient des Prédicateurs. Enfin il tembloit, qu'on fut arrivé au moment, que tout

le Japon alloit adorer Jesus-Christ.

L'Empereut s'indispese contre les Missionnaires.

Mais tant de belles apparences s'évanoiiirent bientôt, & de ce grand nombre d'illustres Proiclytes, qui faisoient espérer une Révolution générale en faveur de la Religion Chrétienne, à peine y en eut-il un ou deux, qui demeurerent constants jusqu'a la fin. Un mot, qui échappa un jour à l'Empereur, contribua beaucoup à ce fâcheux revers. Ce Prince dans un accès de mauvaile humeur, dont il ne su: apparemment pas le maitre, & qui fit connoître plutôt qu'il ne vouloit, ce qu'il avoit dans l'Ame, dit tout haut, qu'il craignoit bien que toute la verta des Religieux d'Europe ne fût qu'un masque c'hypocrifie, & ne servit à cacher de pernicieux desseins contre l'Empire: qu'il étoit même bien tromré, si ces Etrangers ne vouloient point marcher fur les pas du Bonze, qui avoit si longtems été le Tyran d'Ozaca. C'est que ce faux Prêtre ne s'étoit rendu le Souverain de cette importante Place, que par une apparente fainteté, qui lui avoit donné un très-grand afcendant sur les esprits des Peuples, non-seulement de cette Ville, mais encore de toutes les Provinces voifines : en forte que Nobunanga avoit eu plus de peine à le réduire, que ne lui en avoient donné tous ses autres De Syn-Mu. Ennemis ensemble.

De J. C. 1587.

Ce discours détrompa bien des Gens, qui Pressentime ts avoient cru Cambacundono dans les même: es, Fidéles, fentiments, que Nobunanga, par rapport au qui les aver-Christianisme. D'ailleurs le Ciel par plus d'un tinir prêts au signe extraordinaire avertissoit les Iidéles de combat. se tenir prêts au Combat ; plusieurs, & entr'autres Ucondono, avoient eu des pressen-

timents, qui tenoient toute cette Fglise dans l'attente de quelque grand malheur, & l'on étoit préparé à tout événement, lorsque l'orage après avoir quelque tems grondé, creva tout à coup, & dans des circonstances, qui

ne firent pas d'honneur à l'Empereur.

Il étoit arrivé depuis peu a Firando un Na- Un Bonze vire Portugais, si grand & si beau, que ce engage l'Em-Prince, devant qui on l'avoit fort vanté, eut pereura profla curiosité de le voir, & pria le Pere Cuel-tianisme. lo d'engager le Capitaine à l'amener à Facata, oil se trouvoit alors la Cour. Le Vice-Provincial en écrivit au Capitaine, & Ini ajoûta, que s'il ne pouvoit donner au Prince la fatisfaction, qu'il souhaitoit, il n'omit rien, pour faire sentir à Sa Majeité, que la seule impossibilité l'empéchoit d'exécuter ses ordres. Le Capitaine ayant reçu cette Lettre, vint lui-même à Facata, représenta à Cambacundono l'intérêt, qu'avoit toute sa Nation, & l'extrême envie, qu'il avoit lui-même en particulier, de conserver ses bonnes graces, mais que Sa Majesté connoissoit trop bien la

crire le Chris-

De J. C.

De Syn Mu.

situation des Lieux, pour ne pas sçavoir, qu'un Bâtiment comme le sien ne pouvoit pas entreprendre le passage de Firando à Facata sans s'exposer à un das ger certain de se perdre. L'Empereur témoigna, que ces raisons le satisfaisoient, il rendit même visite au Capitaine, & au Vice-Provincial dans le Bâtiment qui avoit amené le premier à Facata, il s'entretint fort avant dans la nuit avec eux, & jamais on n'eut plus lieu de le croire bien disposé pour la Religion. Néanmoins cette même nuit, qui fut celle du vingt-quatre au vingt-cinq suillet de l'année 1587. il figna le Banissement des Missionnaires, & le sit signifier au Pere Cuello. Il est vrai, que dans le court intervalle de cette visite, & d'une si étrange catastrophe, il étoit arrivé une chose, qui avoit engagé l'Empereur à éclater, plutôt apparemment, qu'il ne l'avoit résolu d'abord.

Ce Prince, le plus dissolu des Hommes, en parcourant le Japon, ne se contentoit pas d'ajoûter de nouvelles Provinces à son Empire, mais comme un Camp ne lui avoit point paru propre pour loger un Serrail, il avoit laissé ses Concubines à Ozaca, & faisoit enlever, pour fatisfaire sa passion brutale, tout ce qui se trouvoit sur son passage de Femmes & de Filles en réputation de beauté. Un fameux débauché nommé Jacuin Tocun, qui avoit été Bonze à Jesan, avoit quitté cette Profession, & n'en avoit retenu, qu'une haine irréconciliable contre le Christianisme, s'étoit fait Médecin, & suivoit la Cour; il s'y étoit engagé à l'Empereur pour l'infâme recherche, dont nous venons de parler, & se rendoit

rendoit la terreur de tout ce qu'il y avoit dans le Ximo de belles Personnes, a qui l'honneur fût cher.

De J. C. 1587.

2247.

Cambacundono s'étant arrêté à Facata, & Voulant y faire quelque séjour, pour les rai. De Sy . Mu. sons, que j'ai dites, Tocun alla faire ses courses accoutumées dans le Royaume d'Arima, qui n'en est pas loin. J'ai dit que ce Royaume fait partie du Figen, où les Femmes passent pour être les plus belles du Japon, & si on en croit Koempfer, ne le cédent a celles d'aucune autre Nation de l'Asie; mais tout y étoit Chrétien, & le Ministre des plaisirs de l'Empereur v fut si mal reçu, qu'il crut avoir fait beaucoup, de s'en être tiré la vie fauve. Outré de ce mauvais succès, il reprit la route de Facata, ne respirant que la vengeance, y arriva quelques heures après que Cambacundono eut quitté le Vice-Provincial & le Capitaine du Navire Portugais; le troma en grande Compagnie faisant la débauche avec d'excellent Vin de Portugal, dont on lui avoit fair présent depuis peu, & il entra en jurant contre les Chrétiennes d'Arima, qui l'avoient, disoit-il, voulu assommer, & dont il n'avoit pù obliger aucune à le suivre.

L'Empereur, à qui le Vin commençoit à monter à la tête, se leva aussitôt en colere, & fit ferment de faire couper la Tête à toutes les Filles & Femmes d'Arima. Tocun & la piùpare de ceux, qui faisoient la débauche avec ce Prince, trouverent l'occasion trop favorable de lui faire changer de sentiment à l'égard du Christianisme, pour n'en pas profiter, & ils s'y prirent d'une maniere, qui ne pouvoit manquer d'avoir l'effet, qu'ils pré-

Tome III.

### 142 HISTOIRE DU JAPON,

De J. C.

De Syn- Mu-

tendcient. Ils commencerent par lui dire qu'il se trompoit, s'il s'attendoit à trouver jamais beaucoup de soumission dans ceux, qui suivoient la doctrine des Européens; que cependant cette Secte croissont tous les jours, & que si Sa Majesté vouloit conserver quelque autorité dans l'Empire, il falloit qu'elle se hátât d'y exterminer une Religion, qui faisoit autant de Rébelles de tous ceux, qui l'embrassoient. Je l'abolirai, dit l'Empereur, & je ne veux pas, qu'il en soit parlé davanta-

ge. Le Médecin voyant ce Prince ébranlé, s'approcha de lui, & affectant une grande modération, lui dit, que ce n'étoit pas sur des Femmes, qu'il devoit se venger, mais sur ceux, qui par leurs damnables maximes les avoient rendu Rébelles ; qu'il ne convenoit pourtant pas à un grand Prince comme lui d'agir avec précipitation, ni de suivre un premier mouvement de colere dans une affaire de cette importance; qu'il devoit considérer, mais avec toute la maturité possible, que l'union des Chrétiens entre eux, & leur soumission aveugle envers des Ftrangers, en faisoient un corps formidable; que ce corps embrassoit toutes les parties du Japon, qu'il avoit à sa tête des Rois, des Princes, des Généraux d'Armées; & quels Généraux, Ucondono, Tsucamidono, Condera, & tout ce qu'il y avoit de plus brave dans toute la haute Noblesse: enfin que les Chrétiens pouvoient mettre aisement cent mille Hommes fous les armes. Que quelque favorable qu'eût été jusqu'alors Sa Majesté à cette Secte, elle en seroit toujours regardée comme Ennemie, & traitée

#### Livre Septiéme. 243

comme telle, tant qu'elle ne la suivroit pas; que les Personnes sensées ne comprenoient pas comment un Prince si sage ne voyoit point le danger, où il s'exposoit en fortifiant comme il faisoit ce Parti, & que pour peu, qu'il diffé- De Syn Mu. rât de l'abattre, on verroit peut-être bientôt les Chrétiens proclamer Empereur quelqu'un de ceux, entre les mains de qui il avoit luimême remis toutes ses forces.

Ces dernieres paroles regardoient particulierement Ucondono, & elles ne tomberent point à terre. Tocun toucha ensuite un autre article, qui ne tenoit pas moins au cœur à Cambacundono: il sçavoit que la folie de ce Prince étoit de vouloir être mis après sa mort au rang des Dieux. C'est pourquoi il lui parla de la sorte : » Avez-vous bien fait ré-55 flexion, Seigneur, que toutes les Provin-» ces du Japon, par la destruction des Tem-» ples, & des Monasteres, ressemblent à des Days ravagez par le fer, & par le feu ? Ucon-» dono seul en a ruiné plus que bien des Em-» pereurs n'en ont bâti pendant plusieurs siéor cles. Cependant aucun Souverain n'a juson qu'ici plus mérité que vous les honneurs des Camis; mais qui vous les rendra, si vous n'arrêtez les progrès d'une Religion, qui » dégrade les Camis, & qui est sur le point » de ruiner entierement leur culte? Les Prê->> tres Européens font le tour du Monde, pour venir au Japon; à les entendre ils n'ont mautre chose en vûe, que de nous éclairer, » & que de nous sauver d'une perdition éternelle: voilà sans doute une grandeur d'ame » poussée bien loin : mais est-elle croyable, & » n'est-il pas de votre sagesse de craindre

De J. C. 1587.

### HISTOIRE DU TAPON.

De T. C. 1587.

De San Mu. 3247.

» qu'il n'y ait quelque dangéreux projet ca-» ché sous de si belles apparences? Souvenez-» vous, Scigneur, du Bonze d'Ozaca, il prê-» choit comme eux une Loi nouvelle, il s'at-» tacha un Peuple infini, dont il fit des Sol-" dats, il leur promettoit un Paradis infini-» ment supérieur à ceux de nos Dieux, & il » les en avoit infatués à ce point, que pour y parvenir, il n'étoit point de p'rils, qu'ils " n'affrontassent; par-là l'Imposteur se fit Roi, » il pensa meme a se faire Empereur, & il y » auroit peut-être réuffi, s'il n'avoit trouvé » en fon chemin le grand Nobunanga, qui » eur besoin de toute sa puissance pour le so dompter: vous le sçavez mieux que personpo ne , Seigneur , vous , qui eûtes tant de part » aux victoires de votre illustrePrédécesseur. » Or croyez-vous que les Docteurs Chrétiens es ayent moins d'ambition, que ce Tyran? >> Ignorez-vous par quelles Puissances ils sont >> appuvés? Qu'ils ont à Nangazagui, une Forrerefle, un Port ouvert aux secours étran-" gers, une bonne Artillerie, des Vaisleaux; » & de grandes intelligences jufques dans le » cœur de l'Empire ? Il n'y a peut-être pas >> un moment à perdre, si on veut les préve-> nir.

la difgrace.

Ucordone Rien ne flatte plus agréablement un Prince, est exilé; com que de lui fournir de quoi justifier ce que lui mentil prend avoit foit résoudre un premier mouvement de colere: Cambacundono étoit l'Homme du Mende le plus vain, & qui vouloit le plus paroitre mesuré dans ses démarches. Il auroit eu sans doute bientôt honte de son emportement contre les Chrétiens, si on lui eût donné le tenis d'en revenir : il fut charmé du discours

du Bonze, qui tendoit à lui faire voir la raison de concert avec sa passion; & qui lui donnoit lieu de colorer du prétexte d'une profonde & nécessaire politique, ce qu'il venoit de résoudre sans réflexion; aussi entra t-il si aile- De Syn Mu. ment dans tout ce que Tocun, & les Seigneurs Idoláties lui fuggéierent, qu'il ne put même goûter le conseil, que lui avoit donné le premier, de ne rien précipiter, & qu'avant le fin de la nuit les uns & les autres obtinrent tout ce qu'ils fouhaitoient, & peutêrre plus, qu'ils n'avoient ofé esperer d'abord. Le premier coup de foudre tomba sur Ucondono, qui étoit campé avec l'Armée Impériale aux environs de Facata. Un Envoyé de l'Empereur vint lui déclarer que Sa Majesté ne pouvoit se sier plus long-tems à un Homme, qui professoit une autre Religion qu'elle, & qui ne manquoit aucune occasion de détruire les Temples des Dieux, qu'elle adoroit; ainii, qu'il choisit, ou d'abjurer le Christianisme, ou d'aller fur l'heure même en exil.

Il falloit que Cambacundono eût des Chrétiens une idée bien différente de celle, qu'il vouloit paroître en avoir, pour en user ainsi avec Ucondono. Ce Seigneur étoit adoré des Troupes, & il n'auroit peut-être tenu qu'à lui, de faire repentir dans le moment l'Empereur du traitement, qu'il lui faisoit. Si ce Prince croyoit véritablement son Lieutenant Général capable d'une trahison, quelles mesures prenoit-il pour s'assurer de sa Personne, dans le tems qu'il le poussoit à bout, & le mettoit dans une fituation, à n'avoir plus rien à ménager? Mais il sçavoit très-bien qu'il avoit affaire a un Homme aussi incapable de se révoltet, qu'il

De J. C 1587.

De J. C.

De Syn - Mu.

étoit en état de soutenir une révolte. Ucondono écouta froidement l'alternative, que l'Empereur lui faisoit proposer, & répondit qu'il ne balançoit pas à choisir l'exil, qu'il choisiroit même la mort, plutôt que de manquer à la fidélité, qu'il devoit à son Dieu. L'Envoyé voulut l'engager à faire une réponse moins précise, afin de donner à Sa Majesté le loisir de la réflexion; quelques Seigneurs Idolâtres se joignirent à ce Gentilhomme, & conjurerent Ucondono de considérer la vieillesse de son Pere, & la jeunesse de ses Enfans, qu'il expofoit aux plus grands malheurs; car nous avons déja observé que le bannissement d'un Chef de Famille emporte la confiscation de tous les biens de ceux, à qui il appartient, ou qui dépendent de lui; en sorte, qu'un grand Seigneur, & un Roi même dans cet état se trouve tout d'un coup réduit à la plus affreuse indigence, & n'a pas où se retirer; personne n'olant lui donner même le couvert, sans l'agrément du Souverain.

Mais Ucondono avoit tout prévû, & rien n'étoit capable de le faire biaiser en matiere de Religion : il protesta, que s'il croyoit qu'on dût affoiblir sa réponse, il iroit la faire luimême, & l'Envoyé étant parti, il se senti inspiré de le suivre, de se présenter devant l'Empereur en équipage de Banni, c'est à-dire, la Tête rasée, sans Armes, & avec un méchant Habit, & de lui annoncer Jésus-Christ. » Il me arrivera, disoit-il, de deux choses l'une, ou que je le toucherai, & lui ferai reprendre ses premiers sentiments en faveur du christianisme, ou que choqué de ma harme diesse, il me fera mourir. C'est la le pis

aller, & ce feroit le comble de mes vœux > : mais on ne lui permit pas de faire une démarche, dont on lui sit sentir, qu'il y avoit tout à

craindre pour la Religion.

Au point du jour il assembla les principaux De Syn-Mu. Officiers, dont la plûpart étoient Chrétiens; il leur déclara les ordres de l'Empereur, & la résolution, où il étoit d'y déférer sur le champ, l'Armée à cet Il est aisé d'imaginer quelle fut la surprise & to nouvelle. la douleur de ces Officiers; tous commencerent par tirer leurs Sabres & à le couper ces Cheveux pendants, en quoi nous avons vû, que les Gentilshommes font consister tout l'ornement de leur Tète; & l'action, dont je parle, est la marque de la plus vive douleur. Ils s'offrirent ensuire à le suivre, mais il les remercia, & leur fit comprendre que cette rélolution ne convenoit ni à ses propres intérêts, ni à ceux de la Religion.

Il ne reçut pas de moindres témoignages d'affection des Soldats; & tous, jusqu'aux Ido- toute sa Famillâtres, lui ouvrirent leur bourse. Il remarqua même peu de tems après que toute l'Armée étoit en rumeur, & voulant prévenir les suites de ce commencement d'émotion, il se fit transporter sans plus tarder dans une petite Isle, qui est vis-à-vis de Facata, & d'où il partit sur le champ, pour se rendre dans ses Terres. Il fit une si grande diligence, que Tacayama son l'ere n'apprit sa disgrace, que par lui-même. Ce vertueux Vieillard, qui loin de la Cour & des affaires, menoit une vie angélique, occupé sans cesse de son propre salut, & de la sanctification des autres, fur plus charmé de voir son Fils Confesseur de Jesus-Christ, que s'il l'eût vû Empereur du Japon. La Femme

De J. C. 1587.

Ferveur de

De J. C. 1587.

De Syn-Mu. 2247.

& les Enfans d'Ucondono, & jusqu'à ses Domestiques, firent paroître la même joye, & cette fainte Famille, après avoir remercié Dieu de la grace, qu'il lui faisoit de lui donner part a ses opprobres & a ses soustrances, le conjura d'y ajoûter celle de répandre tout son sang pour la défense de sa Loi. La plûpart de leurs Vasfaux, & quantité d'Officiers, qui avoient longtems servi sous le Fils & sous le Pere; les fuivirent, & aimerent mieux abandonner leurs biens, & renoncer à leur fortune, que de manquer a ce que la Religion & l'honneur leur paroissoient exiger d'eux en cette rencontre. Sur quoi il me semble nécessaire de remarquer en passant, que dans les Sentences de mort & de Bannissement, qui furent portées dans la fuite contre les Chrétiens, on verra par plufieurs exemples, que les Parens, les Vassaux, les Domestiques, n'y furent compris, malgré la coutume du Pays, que quand ils ne voulurent pas renoncer à la Religion Chrétienne; les Empereurs n'avant garde d'en user autrement, dans le dessein, qu'ils avoient de ramener, autant qu'il seroit possible, leurs Sujets au culte des Dieux du Japon. Vice-

Pour revenir a Cambacundono, en même fromicial rae tems que ce Prince envoyoit un Exprès à Uconger de l'Empe-dono, pour lui faire la proposition, dont nous nur, & pour-avons parlé, il envoya au Pere Cuello deux Couriers, n'ayant pas meme attendu le retour du premier, pour faire partir le second. Le Vice-Provincial couchoit dans le Port, a bord d'un Navire Portugais, parce que la Maison, qu'il avoit eu la permission de faire batir à Facata, n'étoit pas encore achevée. Nous avons dit qu'il y avoit reçu la veille une visite de l'Ema

cost un Messa-

quoi?

pereur, & rien certainement ne l'avoit pû préparé au coup, qu'il étoit sur le point de recevoir; ainsi on ne peut dire qu'elle fut sa surprise, lorsque vers le minuit il s'entendit appeller de la part de l'Empereur avec des termes fort méprisants. Il parut, & on lui commanda de venir à terre ; il obéit, & celui , qui l'avoit appellé, lui dit : que Sa Majesté Impériale vouloit sçavoir de lui, pourquoi, & par quelle autorité 10. lui & ses Religieux contraignoient ses Sujets à se faire Chrétiens, 20, ils engageoient leurs Disciples & leurs Sectateurs a renverser les Temples, 30. ils persécutoient les Bonzes, 40, eux & les autres Portugais mangeoient des Animaux utiles à l'Homme, tels que tont les Boeufs & les Vaches? enfin, ponrquoi ils permettoient aux Marchands de leur Nation d'acheter des Japonnois, pour en faire des Esclaves aux Indes?

Le Vice-Provincial n'avoit pas encore eu le tems de répondre à ces questions, lorsque le Envoyé lui fecond Envoyé de l'Empereur vins lui lie le apprend la dissecond Envoyé de l'Empereur vint lui lire la grace d'Ucon-Sentence de Bannissement portée contre Ucon-dono. Réponte dono, & sans rien dire de plus, se retira. Le de ce Pere au premier Envoyé attendoit la réponse de ce premier. Religieux, qui la lui donna par écrit. Elle portoit, que les Ministres du vrai Dieu étoient venus au Japon des extrémitez de l'Europe, &s. s'étoient exposés à toutes sortes de dangers,. pour faire ouvrir les yeux aux Japonnois, qui étoient sur le fait de la Religion ensevelis dans les plus épaisses ténebres de l'erreur; mais qu'il ne leur étoit jamais venu à l'esprit d'user de violence, & que quand ils l'auroient voulu, il y auroit eu de la folie à le tenter; que si les nouveaux Chrétiens connoissant la fausseté des

De J. C. 1587.

De Syn-Mu. 2247.

Un fecond

De J. C. 1587.

2247.

Sectes du Japon, & persuadés que les Camis & les Fotoques n'étoient rien moins que des Dieux, avoient cru devoir ruiner leur culte. & abattre leurs Temples, il ne falloit pas s'en De Syn-Mu. prendre aux Missionnaires, qui n'y avoient jamais contribué, qu'autant que les Souverains l'avoient trouve bon; qu'ils n'avoient jamais maltraité les Bonzes, & que toute la persécution, qu'ils leur avoient faite, s'étoit bornée à les convaincre d'erreur dans les Conférences publiques; qu'ils ne mangeoient jamais ni Bœuf, ni Vache, excepté, quand ils setrouvoient à la Table des Portugais, ce qui arrivoit rarement: que ni eux, ni les Marchands de leur Nation n'avoient pas cru faire en cela rien, qui pût déplaire aux Japonnois, l'usage étant dans leur Pays d'user de cette Viande; que si sa Majesté ne le trouvoit pas bon, ils n'en useroient plus désormais : enfin qu'ils n'avoient rien omis pour empêcher les Portugais d'acheter des Japonnois, pour les revendre aux Indes comme Esclaves; mais que Sa Majesté pouvoir aisément remédier à ce désordre, en défendant ce Commerce à ses Sujets, & en donnant sur cela de bons ordres dans ses Ports.

Les Téfuites bannis du Jaron.

L'Empereur ayant lû cet Ecrit, n'y répliqua rien, mais renvoya le même Député au Vice-Provincial, pour lui ordonner de sa part d'assembler au plutôt tous ses Religieux à Firando, & de s'embarquer avec eux pour les Indes dans six mois. Le lendemain ce Prince se leva plus furieux encore qu'il ne s'étoit couché; mais il voulut pallier sa fureur des apparences d'une grande modération, & la faire passer pour le mouvement réfléchi d'une indignation légitime & nécessaire. Il proséra mille blasphêmes contre le Dieu des Chrétiens, & parla des Missionnaires, comme des plus détestables de tous les Hommes. Il rendit le même jour un Edit, qui bannissoit du Japon à De Syn-Mu. perpétuité tous les Religieux d'Europe, parce qu'ils y prêchoient, disoit-il, une Loi diabolique, ordonnoit d'abattre toutes les Croix & les Eglises des Chrétiens, défendoit de porter sur soi la moindre marque de Christianisme, & menaçoit les Chrétiens de les obliger, sous peine de mort, ou d'exil, à renoncer à l'Evangile; menace, qu'il n'effectua pourtant jamais. Il étoit ajouté que les Missionnaires auroient vingt jours pour se rendre à Firando, & que pendant ce tems-la il ne seroit point permis de leur faire aucun tort, mais que ce terme passé, tous ceux, qui seroient découverts dans tout autre endroit que Firando, auroient la Tête coupée. Quant aux Portugais, il étoit dit qu'ils pourroient continuer leur Commerce à l'ordinaire, mais qu'ils se donnassent bien de garde de parler aux Japonnois de leur Religion, ni d'amener au Japon aucun de leurs Docteurs.

Cet Edit fut signissé au Pere Cuello, auquel on en laissa une Copie scellée du Sceau de Provincial al'Empereur, celui, qui la lui remit, ajoûta que près qu'on lus le meilleur avis, qu'il pouvoit lui donner, étoit eut fig. ifie cet de ne rien faire, qui pût irriter ce Prince. Il suites se rensuivit ce conseil, mais il ctut devoir écrire à dent à Biran lol'Impératrice, qui étoit à Ozaca, & à tous Leurs Sémiceux, qui avoient du crédit à la Cour, pour ca veulent les les engager à interposer leurs bons offices au- suivreprès de Sa Majesté en faveur d'une Religion, qu'ils ne pouvoient se dispenser d'estimer. Il manda en même tems à tous ceux de ses Reli-

De J. C. 1587.

2247.

Conduire du

De J. C. 1587.

D. Sin My. 2247.

gieux, qui étoient établis dans les Terres du Domaine Impérial, de livrer leurs Maisons & leurs Eglises aux Officiers du Prince, après en avoir retiré & mis en sûreté les Vales sacrez & les Ornements. L'Impératrice lui fit réponse qu'elle étoit infiniment sensible à ce qui étoit arrivé, & qu'aussi-tôt que l'Empereur seroit de retour à Ozaca, elle tâcheroit de lui faire reprendre ses premiers sentimens en faveur de la Religion Chrétienne : tous les autres témoignerent la même bonne volonté, mais aucun n'osa parler, ni écrire. Tous les Missionnaires de leur côté, à l'exception du Pere Gnecchi, lequel demeura caché, les uns disent à Ozaca, & les autres dans le Port de Muro, & un Frere, qui resta dans le Bungo; tous, dis-je, au nombre d'environ six vingts, arriverent avant la fin du mois d'Août dans le Port de Firando; ceux, qui étoient venus d'Ozaca, furent même obligés d'y mener presque tous leurs Séminaristes, n'ayant pû résoudre ces Enfans à retourner dans leurs Familles, aufquelles ils renoncerent par un Ecrit signé de leur Main, austi bien qu'à tout ce qu'ils pouvoient espérer dans le Monde.

Les Missionnaires apprirent à Firando que la nouvelle de leur Bannissement, & de la cit reçu dans disgrace d'Ucondono avoit été très-mal reçues, & cela leur fut bientôt confirmé par quantité de Lettres de tout ce qu'il y avoit de Grands dans l'Empire, dont plusieurs même leur offrirent de l'argent; mais on leur marquoit en même tems que l'Empereur ne vouloit point entendre parler de révoquer ses Edits, & qu'il n'y avoit que le tents, qui pût l'adoucir en leur faveur. Sur ces avis, ces

Comment I'l die de leur Buniffement l'Empire.

Peres résolurent de témoigner toujours à l'extérieur une déférence parfaite aux ordres de ce Prince, & quelques-uns proposerent même d'envoyer les Novices & les Etudiants à Macao; mais ce sentiment ne fut point suivi. De Syn-Mu. Tout bien considéré, on crut qu'un tems de persécution étoit plus propre qu'un autre, à former de jeunes Religieux destinés à l'Apostolat, & qui ne seroient pas même inutiles pendant leurs Etudes & leur Noviciat. Néanmoins, comme la ferveur étoit grande parmi eux, pour empêcher qu'elle ne les portat à quelque indiferction dans un tems, où l'on ne pouvoit se conduire avec trop de circonspection, & où il devoit être plus difficile de veiller sur la conduite des Particuliers, le Vice-Provincial jugea à propos de faire plufieurs Réglements, qu'il fortifia de toute son autorité.

Cependant les premiers murmures, qu'a- L'Empereur voit excités dans toutes les Provinces du maltraite le Roi d'Arima Japon la nouvelle de la Proscription d'Ucon- & Prince d'Odono, & de l'exil des Missionnaires, se chan- mura. Les Ingerent bientôt en un cri général: des Idola- fitéles mêmes tres memes disoient publiquement, que la fe récrient contre l'Edit. Nation avoit toujours eu une liberté entiere de professer telle Religion, que chacun trouveroit la meilleure, que l'Empereur ne devoit pas la dépouiller de ce Droit, non plus que la perdre de réputation, comme il faisoit par cette violence, dans l'esprit de tous les Etrangers, qui apprendroient avec étonnement, qu'on eût chasse du Japon des Personnes de vertu & de mérite, uniquement parce qu'ils y prêrhoient une Doctrine, à laquelle on n'avoit encore pû rien opposer de raisonna-

De J. C. 1587.

254 HISTOIRE DU JAPON,

De J. C. 1187.

De Syn-Mu. 2247.

ble. On dit même que quelques Infidéles ayant vouln faire compliment au Gouverneur de Ximonosequi, de ce que les Prêtres Européens avoient ordre de sortir de l'Empire, il répondit, que si on en usoit ainsi avec eux, pour les punir de quelque crime réel, il faudroit louer l'équité de l'Empereur; mais que la raison, pour laquelle il les exiloit, ne lui faisoit pas honneur. Le Gouverneur d'Amanguchi, qui étoit aussi Payen, parla à peu près dans les mêmes termes, & tous deux, après avoir envoyé faire des civilitez à ces Religieux, les prierent de s'adresser à eux, s'il leur manquoit quelque chose pour leur Voyage.

L'Empereur gazaqui.

Cambacundono n'ignoroit rien de ce qui envoye saisir le se disoit, & l'on eut dans la suite plus d'un Port de Nan-sujet de croire, qu'il pensoit dans le fond comme tous les autres : mais parmi ses plus grands défauts, il en avoit un, qui rendoit ses fautes irréparables; c'étoit une sotte vanité de ne vouloir rien changer à ce qu'il avoit une fois résulu, pour ne pas paroitre avoiier qu'il s'étoit trompé. Ainsi il ne songea qu'à faire exécuter ses Edits; & comme il ne pouvoit douter que le Royaume d'Arima & la Principauté d'Omura ne fussent les deux Etats, où il y avoit plus de Chrétiens, il y envoya des Troupes, avec ordre d'en ruiner les principales Forteresses, d'abattre les Eglises, & toutes les autres marques publiques de Christianisme, & de prendre possession en son nom du Port de Nangazaqui. En vain les deux Princes intéressés allerent le trouver, pour lui représenter qu'ils n'avoient point mérité de la part un traitement si dur,

tandis qu'ils étoient à Facata, où ils furent mal reçus, les Commissaires Imperiaux entrerent dans le Pays d'Omura, y raserent une des plus fortes Places de cette Principauté, & y démolirent plusieurs Eglises. Ils ju- De Syn Mu. gerent donc à propos de retourner chez eux, où ils espérerent de traiter plus utilement avec les Commissaires mêmes. En effet, ils en obtinrent à prix d'argent de ne pas pousser les choses plus loin, & Nangazaqui ne fut point encore pour cette fois réuni au Do-

maine de l'Empereur. Sur ces entrefaites un Navire Portugais ; Les Jésuites qui étoit mouilllé à Firando, se disposa à prennent le faire voiles pour les Indes, & il fut signifié parti de rester au Capitaine de la part de l'Empereur, qu'il au Japon. Tous eût à y faire embarquer tous les Jésuites, qui Chrétiens les étoient dans ce Port. Alors ces Religieux invitent à vevoyant que la promptitude, avec laquelle ils nir dans leurs avoient obéi au premier ordre de l'Empereur, Etats. n'avoit point produit l'effet, qu'ils en avoient espéré, prirent leurs mesures pour ne manquer à rien de ce qu'ils devoient à Dieu, & au Troupeau, qui leur avoit été confié. & protesterent aux Chrétiens allarmés, qu'ils s'exposeroient à tout, plutôt que de les abandonner. Ils reçurent quelque tems après des Lettres de plusieurs Princes du Ximo, qui leur offroient une retraite dans leurs Etats; & quelque danger, qu'eussent couru tout récentment le Roi d'Arima & le Prince d'Omura, d'attirer sur eux toute l'indignation de l'Empereur, ils furent les premiers à faire ces offres. Le Roi fit même plus; car avec un courage digne d'un Héros Chrétien, il entreprit de convertir ceux de ses Sujets, qui faisoient

De J. C. 1587.

De Syn Mu-2247.

Ce qui fauve la Rel gion dans ces cir constances.

en grand nom. bre.

encore profession de l'Idolâtrie, surtout les Habitants de Ximabara, de Cogiro & de Mie, qui avoient été longtems sous la domination du Roi de Saxuma, & il y réussit au-delà

même de ses espérances.

Quelque tems après le Seigneur d'Isafai son Coutin-Germain, dépouillé de son petit Etat par l'Empereur, qui en avoit gratifié un Fils de Riozogi, ayant sçu que Cambacundono étoit parti de Facata, pour retourner dans la Conversions Te sse, vint prier le Roi de sui aider à recouvrer l'Héritage de ses Peres, & lui promit, s'il y rentroit, de se faire Chrétien avec tous ses Sujets. Le Roi lui donna aussitôt des Troupes, qui chasserent le nouveau Seigneur d'Ifafay, restituerent au Prince légitime son Patrimoine, & celui-ci ayant tenu sa promesse, tout ce petit Canton, qui touche d'un côté a la Principauté d'Omura, & de l'autre au Royaume d'Arima, ne fut plus peuplé que de Fidéles. Au reste ce n'étoit pas seulement l'éloignement de l'Empereur, qui avoit fait le malheur du Fils de Riozogi, mais le Roi d'Arima, avant que de donner du secours à son Compétiteur, s'étoit assuré du Grand Amiral Tsucamidono, à qui sa Charge ou sa Commission de Lieutenant-Général du Ximo donnoit une grande autorité dans cette Isle. Ce Seigneur, à qui l'on peut dire que l'Eglise du Japon fut redevable de sa conservation dans ces tems critiques & orageux, donna un tour si favorable à cette Affaire, qu'il persuada à l'Empereur que le nouveau Seigneur d'Isafay avoit mérité par sa mauvaise conduite la perte, qu'il venoit de faire, & cela étoit vrai.

Les Mission. Le Navire Portugais mit enfin à la voile;

le Capitaine, après avoir envoyé en Cour un Officier, pour déclarer a l'Empereur qu'il lui étoit impossible d'embarquer tous les Missionnaires, en prit seulement quelques-uns, que le Vice - Provincial envoyoit à la Chine, & De Syn - Mu. les autres quitterent en même tems le Firando, & se répandirent déguisés dans les Etats naires se retides Princes, qui les avoient invités. Le Prin-rent dans les ce d'Omura en obtint douze; quatre reste- Etats des Prinrent dans les Terres des Princes Jerôme & ces C rétiens. Balthazar de Firando, Fils & Héritiers de Le Roi d'Aritoute la vertu de leur Pere le Prince Antoi- que sur tous ne : cinq passerent dans le Bungo, & la Prin- les autres. cesse Maxence, Sœur du koi Joscimon, laquelle venoit d'épouser le nouveau Roi de Chicungo, en voulut avoir deux. Le Seigneur d'Amacusa en eut neuf, & tous les autres. qui passoient le nombre de soixante-dix, resterent dans les Etats du Roi d'Arima, qui leur fit bâtir deux Maisons très - commodes, l'une pour eux, & l'autre pour les jeunes Séminaristes, qui étoient venus d'Ozaca.

L Empereur n'ignoroit point ce qui se pas- L'Empereur soit dans le Ximo, mais il avoit ses raisons d'ssimule, & pour le dissimuler, en quoi jamais Prince ne ce qui Py fut plus grand Maître que lui. Il sentoit fort bien, que si Ucondono avoit voulu prendre les Armes contre lui, les Princes & Seigneurs Chrétiens se seroient joints à ce Seigneur, & il avoit de grandes mesures à garder, pour ne pas s'attirer tant de Noblesse fur les bras. Les deux Hommes, qu'il devoit plus ménager, étoient le Grand Amiral Tsucamidono, & Condera, Lieutenant - Général de la Cavalerie ; ils étoient l'un & l'autre aussi déclarés Chrétiens qu'Ucondono, & ou-

De J. C. 1587.

De J. C. 1587.

2247.

tre qu'il ne croyoit pas qu'il fût de la prudence de les pousser aussi à bout, il sçavo t bien qu'il ne lui auroit pas été facile de les remplacer; il avoit encore bien des Con jué-De Syn-Mi, tes à faire, & ce n'étoit pas le tems de s'affoiblir, & d'augmenter à la Cour le nombre des Mécontents. Ces deux Seigneurs connoissoient trop leur Maitre, pour n'avoir pas pénétré qu'ils n'avoient rien à craindre de sa part, & qu'il fermeroit les yeux a tout ce qu'ils pourroient faire en faveur des Chrétiens; ils firent effectivement tout ce qu'on pouvoit attendre des Hommes du Monde les plus zélés ; & les Princes Chrétiens du Ximo étoient bien assurés d'en être soutenus.

L'Empereur cependant avoit donné d'a-

Tfucam dono milie.

revire Ucon bord au Grand Amiral une marque bien sendono dars ses sible de son mécontentement, en faisant chattoute sa Fa ser sa Mere du Palais, où elle occupoit une des premieres Places dans la Maison de l'Impératrice, qui l'aimoit, & la vouloit conserver; mais cette Dame n'avoit pû se résoudre à dissimuler sa Religion. Cela n'empêcha point Tsucamidono de retirer Ucondono & toute fa Famille avec le Pere Gnecchi dans l'Isle de Junogima, qui lui appartenoit, & où il ne les laissa manquer de rien. A la vérité il prit, pour ôter à l'Empereur la connoissance de leur retraite, ou du moins pour le mettre en état de pouvoir feindre qu'il l'ignoroit, toutes les précautions, dont il put s'aviser, & il recommanda surrout au Gouverneur de l'Isle, lequel étoit un brave Gentilhomme Chrétien, de n'y laisser entrer aucun Idola re. Ce ne fut pourtant pas longtems un secret; quantité de Seigneurs Chrétiens le

sçavoient, & bientôt tout le Japon en fut instruit : l'Isle de Junogima devint célébre par le concours d'une infinité de Personnes de Marque; & plusieurs furent si charmés de la paix & de la douceur, que goûtoient ces illustres Bannis, qu'ils se défirent des Charges, qu'ils avoient à la Cour, pour venir s'établir avec eux.

On vit alors quelques apparences d'une Perfécution dans le Firando, le Roi qui n'avoit Ficando veut jamais aimé la Religion Chrétienne, & qui p rsecuter les n'avoit pas encore découvert les véritables in-Chrétiens. Ce tentions de l'Empereur, crut faire sa cour à qui l'en empêce Prince, en déclarant une Guerre ouverte tiens foupirent à ses Sujets Chrétiens; mais il quitta bien- après le Martôt cette pensée, quand il eut appris que les tyre, ce qui Princes Balthazar & Jerôme affembloient leurs produit un Vassaux, & que tous les Fidéles étoient en bre de convermouvement, pour se réunir dans les deux sions. Isles, qui appartenoienr à ces Princes. Alors la crainte d'une Guerre civile lui fit attendre, pour satisfaire sa haine, une occasion plus favorable, qui ne se rencontra pas sitôt. Ses frayeurs n'étoient pourtant fondées, que sur ce qu'il ne connoissoit pas encore bien les Chrétiens, lesquels mouroient d'envie de répandre leur sang pour Jesus-Christ, & n'étoient nullement disposés à faire la moindre résistance à ceux ; que le Roi voudroit leur envoyer, pour leur procurer ce bonheur. Tous les Chrétiens des autres Provinces étoient dans les mêmes sentiments, & il étoit aisé de le voir à la joye, qui éclatoit sur leurs vifages, dès qu'ils voyoient luire la moindre espérance d'une Persécution. Il n'est pas aisé de dire l'effet, que produisirent partout ces

De J. C. 1 (88.

De Syn - Mu. 2248.

De J. C.

De Syn - Mu.

premieres saillies de ferveur: jamais on ne vit tant de conversions, & jusques dans Ozaca, il s'en fit, qu'a peine on auroit osé espérer avant les Edits de l'Empereur; mais il n'y en eut point, qui surprit davantage, que celle de la Reine de Tango (a), qu'on peut dire avoir été le premier fruit de la Pertécution.

Conversion de la Reine de Tango.

Cette Princesse étoit Fille du malheureux Aquechi, qui fut l'Assassin de Nobunanga: JECUNDONO (b), Roi de Tango, à qui elle fut donnée en Mariage, craignant pour sa beauté, qui étoit rare, & qui étoit pourtant la moindre de ses Perfections, ce qu'Abraham avoit tant appréhendé pour celle de Sara, la tenoit toujours enfermée dans un de fes Palais, soit à Ozaca, soit à Tango: elle y vivoit en Philosophe, sans chagrin & sans desirs, & ne paroissoit nullement sensible à la jalousie du Roi son Epoux, quelqu'extraordinaire que soit cette passion parmi les Japonnois. Comme ce Prince étoit des Amis d'Ucondono, & qu'il l'entendoit souvent parler de la Religion Chrétienne, il en entretenoit quelquefois la Reine, qui à l'âge de vingtquarre ans possédoit tous les secrets de la Théologie Japonnoise, aussi bien, & mieux que la plûpart des Maîtres mêmes. Après avoir estavé toutes les Sectes, qui avoient le

<sup>(</sup>a) Tango est apparemment le même que Tanga; nous avons vû qu'Aquechi Pere de la Princesse, dent nous par ens, étoit Roi de Tanga; il y a bien de l'apparence que Jecundono, en époulant la Edle, ou après l'avoir epousée, avoit obtenu de Cambacundono e tre parte de la Succession de son Beau-Pere.

<sup>(</sup>b) Ou JACUNDONO.

plus de vogue, elle s'étoit fixée dant celle des Athées, qui croyent que tout est sorti du Cahos, & y retourne, & que notre Ame n'est qu'un souffle, qui se dissipe. Elle en avoit subi toutes les épieuves; mais quoiqu'elle eût pû faire pour calmer sa raison fur ce qui peut arriver après la mort, ses efforts avoient été inutiles, & les craintes se réveillerent, surtout lorsque le Roi son Mari eut commen-

cé à lui parler du Christianisme.

La pénétration de son esprit, qui tenoit véritablement du prolige, lui faisoit comprendre beaucoup plus que le Prince ne lui en difoit : & comme l'innocence de sa vie avoit préparé son cœur aux impressions de la Grace, elle se sentit bientôt portée par une force, qui lui étoit inconnue, mais à laquelle il ne lui étoit pas possible de résister, vers cette Vérité, qu'elle ne faisoit encore qu'entrevoir. Il s'agissoit de faire agréer cette démarche au Roi, ou de la lui cacher: ce dernier parti lui parut le plus sûr, & le Voyage du Ximo, où ce Prince fut obligé de suivre l'Empereur, lui fit naître une occasion favorable à son detlein. Jecundono l'avoit laisfée à Ozaca, où le Pere de Cespedez cultivoit une très-florissante Chrétienté sous la protection de Cambacundono: mais elle étoit si étroitement gardée, & veillée de si près dans fon Palais, qu'il lui parut d'abord également impossible d'en sortir, ou d'y introduire un Missionnaire.

Elle découvrit sa peine à une jeune Princesse de son age, proche Patente du Roi, & & qu'on lui avoit donnée pour Compagne, & pour la confolation dans l'elpéce de captivité,

De T. C. 1588. De Syn-Mu.

2248.

De J. C.

De Syn-Mu. 2278. où on la retenoit : heureusement la sympathie, encore plus que l'Alliance, avoit formé entre elles une très-tendre amitié & une confiance réciproque; en forte qu'elles n'avoient rien de secret l'une pour l'autre. La Princesse n'eut pas plutôt connu l'embarras, où se trouvoit la Reine, qu'elle lui fournit un moyen facile d'en fortir. On devoit célébrer dans peu une Fête, pendant laquelle tous les Temples de la Ville sont ouverts, parce que les Ministres des Dieux ont persuadé aux Peuples qu'on obtient un pardon général de les péchés, en les visitant tous. Ce jour n'avoit pas été excepté dans la défense, que le Roi avoit faite de laisser sortir la Reine du Palais: mais comme l'ulage est, que les Femmes aillent à ces Dévotions, enveloppées dans des espéces de Mantes, qui les couvrent depuis la Tête jusqu'aux Pieds, la Reine prit celle d'une de ses Filles, se sit conduire a l'Eglise des Chrétiens, & fit avertir le Pere de Cespedez, que des Dames de Qualité, qui avoient de bonnes raisons pour ne se pas nommer, vouloient l'entendre parler de la Religion Chrétienne.

Le Missionaire leur envoya un Religieux Japonnois, nommé VINCENT, qui parloit sa Langue avec beaucoup de grace, & qui satissit parfaitement à toutes les difficultez, que la Reine lui proposa. Ce ne sut pourtant point sans combat, que cette Princesse se rendit: la Conférence dura jusqu'au soir, & sut trèsvive, & si le jeune Missionnaire n'eût eu autant de sçavoir, que d'éloquence, il se sût trouvé plus d'une sois sort embarasse. Le lendemain la Princesse, qui avoit toute liberté d'aller &

de venir, apprit au Pere de Cespedez, qui étoit l'Adversaire contre laquelle Vincent avoit eu à combattre la veille, & lui laissa par écrit quelques doutes, dont la Reine n'avoit pas eu le loisir de se faire éclaircir, ou qui lui étoient De Syn-Mu. survenus depuis ; elle fit la même chose les jours suivants, mais en travaillant ainsi pour une autre, elle ne s'oublia pas elle-même. Elle goûta fort les principes, sur quoi roule toute la Loi de l'Evangile, & dès qu'elle se crut suffisamment instruite, elle demanda instamment le Baptême, qui lui sut accordé, avec le Nom de MARIE. Toutes les Filles & Dames d'honneur allerent ensuite successivement de la part de la Reine conférer avec les Missionnaires, & en revinrent Chrétiennes. Enfin cette Princesse, que ces exemples avoient achevé de perfuader, déclara qu'elle ne pouvoit plus se Souffrir Esclave de l'Enfer au milieu de tant de Personnes, à qui elle avoit procuré la liberté des Enfans de Dieu, & résolut de se faire encore une fois conduire à l'Eglise des Chrétiens, quoiqu'il lui en dût coûter.

Les choses étoient en ces termes, lorsque la Persécution éclata, & le Pere de Cespedez ne le Baptême. voulant point partir peur Firando, sans avoir mis en sûreté le salut de cette Princesse, la fit prier de lui envoyer une Personne de confiance, qu'il pût instruire de la maniere d'administrer le Baptême. La Reine lui envoya sa Cousine, qui , après avoir pris les leçons du Missionnaire, s'acquitta d'une si sainte Commission avec une ferveur, dont les suites lui furent très-avantageuses. La Reine fut nommée GRACE au Baptême, & le Saint Esprit remplit dans ce moment son cœur d'une suavité, qu'il ne fait sentir qu'aux Ames, dont il

De J. C. 1,88.

2248.

Elle recoit

### 264 HISTOIRE DU JAPON,

De J. C.

De Syn - Mu 2248. a pris possession d'une façon toute particuliere. Pour la Princesse Marie, en exerçant ce sacré Ministere, elle fut tellement ensammée de l'Amour divin, que dès-lors elle se regarda comme une Personne consacrée au Seigneur. A peine la Cérémone sur achevée, qu'elle alla trouver le Pere de Ceipedez, se prosterna en sa présence au pied de l'Autel, sit voeu de chaîteté perpétuelle, & dès le même jour parut dans Ozaca avec toutes les marques d'une Personne, qui a renoncé au Siécle.

Fureur du Roi de Ian go en appre nant cette nouvelle.

Quelque tems après le Roi de Tango étant de retour à Oznca, fut bien surpris d'apprendre ce qui s'étoit passé dans son ablence. Il comprit qu'il n'en falloit pas davantage pour le perdre auprès de l'Empereur, & pour prévenir ce malheur, il commença par déclarer à la Reine & à toutes ses Femmes, qu'il falloit au plâtôt abjurer une Loi, qu'il ne goâtoit pas, & que l'Empereur avoit profcrite. Comme il vit que, ni ses représentations, ni ses prieres, ni ses menaces n'avoient aucun effet, il eut recours aux mauvais traitements pour se faire obéir; la Reine fut encore moins épargnée, que les autres, & l'on peut dire que son barbare Epoux la sitsouffrir a proportion de l'amour passionné, qu'il lui portoit. On içait combien ces contrastes sont ordinaires dans cette capricieuse passion, & combien aisément on y passe de l'extrême tendresse à la plus excessive fureur.

La Reine Le Roi ôta a la Reine toutes les Persongage à J.C. nes, en qui elle avoit quelque confiance, to tes les mais autant de fois qu'il changea ses Femquos, metau-mes, & ses Officiers, ce surent autant de présurité. Ce nouvelles conquêtes pour Jesus Christ, dont

il

il procura les occasions à la Reine : pen'are treize ans, que cette Princesse a vécu après son: Baptome, & que dura son Martyre, personne n'entra à son Service, qui ne se fit Chrétien. Véritablement il n'étoit pas spotsible de résister à ses discours, qu'elle accompagnoit de qu'elle cut à tant de force & de douceur, qu'on étoit en foustire. même tems touché & persuadé : encore moins aux exemples de vertu, qu'elle donnoit à toute sa Cour. Elle baptisa elle même ses Enfans, & leur donna une très-fainte éducation. Sa patience tenoit du prodige : Jecundono lui porta plus d'une fois le Poignard à la Gorge, pour l'obliger à renencer Jelus-Christ; elle le défarmoit par la joye, qui éclatoit sur son visage. Mais ce qui parut plus admirable en elle, & ce que les Payens mêmes attribuerent à un Miracle de la Religion Chrétienne, cette Princesse, avant son Baptême, étoit extrêmement sujette à la colere, & avoit des accès de mélancolie, qui la rendoient à charge à elle-même & aux autres; du moment qu'elle eut reçu le caractère d'Enfant de Dieu, non-seulement elle ne ressentit plus aucune atteinte de l'une & de l'autre de ces deux passions, quoiqu'elle ne fût presque pas un moment, sans se trouver au milieu de tout ce qui pouvoit les réveiller, mais fa douceur paroilloit croître à mesure qu'elle essayoit les plus sensibles contradictions; & la sérénité, qui régnoit sur son vilage, faisoit connoître que l'Esprit Consolateur avoit répandu dans son cœur cette joye céleste, qui est un des plus précieux fruits, & la marque la moins équivoque de l'innocence & de la sainteté.

Fin du sepțieme Livre. Tome III.

De J. C. 1,688.

De Syn- Au. 2248. 1

# SOMMAIRE DU HUITIÉMELIVRE.

A Postasie du Roi de Pungo. Il veut obliger ses Sujets à faire un Serment imvie. Ce qui l'en empêche. L'Em: ereur fait aboutre les Eglises de Meaco, de Sacai & d'Ocaca. Zèle & constance des Princes Chrétiens Ferveur des Missionnaires. Conversions singulieres opérées par le ministère d'un pauvre Chrétien. Le Roi de Bungo ordonne aux Milionnaires de sortir de ses Etats. Edit publié dans ce Revaume contre la Religion Chrétienne; comment il est recû des Chrétiens. Miracles opéres à l'occasion d'un Martyr. Réponse hardie d'une Dame Chrétienne. Plusieurs conversions dans le Gotto. Ucondono est rappellé à la Cour. L'Enrereur l'envoie dans le Royaume de Canga. Mert du Pere Cuello & ses défauts. Arrivée des Ambassadeurs Japonnois à Goa. Le P. Valee nani nomme Ambassadeur du Vicerci des Inces vers l'Empereur du Japon. Il se fait all cier les Ambassadeurs, qui revenoient de Rome, & pourquoi. Il arrive à Macao, & ce qui s'y passe. Il écrit à l'Empereur; réponse, cu'il en reçoit. L'Empereur fait rebatir un Temple fameux , que Notunanga avoir frit battre. On soupçonne qu'il avoit dessein de 'y faire adorer. Il fair semblant de vou'e i rétablir l'autorité des Dairys. Description de leur Palais. Leur marche, quand ils sortent. L'Empereur sait la Conquête du Bandouë. Ce que l'on comprend sous ce nom. Les Ambassaceurs de Rome arrivent à Nangazaqui. Its écrivent au Pape Le P. Valegnani écrit à l'Empereur, qui lui fait répondre qu'il sera le bien venu à sa Cour, & qui donne des ordres pour son voyage. Accueil, que lui font les Princes & Seigneurs Chrétiens, Eplusieurs Insidéles mêmes. Son voyage à la Cour est différé. Le Roi de Bungo se réunit à l'Eglise L'Empereur donne lieu d'espérer le rétablissen.er.t des Missionnaires. Courage héroique du Roi a' Arima. Conversion de plusseurs Bonzes, qui convertissent un arand nombre d'Insideles. Le Frince d'Amacuf vréfifte à l'Empereur. Le grand Amiral Tjucamideno le tire de ce mauvais pas. Cambacundono sommel'Emrereur de la Chine de le reconnoître pour son Scuverain, & sur son refus fait construire une Flotte prodigieuse, & s'assure du Port de Nangoya. Son véritable dessein dans cette entreprise. On tache de lui renaie suspecte l'Ambaffade du Pere Valegnani. Le Pere part pour la Cour, & plusieurs Portugais l'y accompagnent avec les Ambaliadeurs de Rome. Il fait de grandes conversions pendant son voyage. Riception, qu'on lui fait partout, & aux Ambassadeurs de Rome. Le Roi de Bungo reconcilié à l'Eglise. Ucondono visite les Ambassadeurs. Sa constance dans l'adversité. Cortège le l'Ambassadeur. Comment il est reçu à Meaco Son Augience de l'Empereur. CePrince s'entretient familierement avec l'Ambassadeur, & avec ceux, qui étoient revenus de Rome. Il declare le Pere Rodriguez sen Interpréte. Avis, qu'il lui donne. Sage conduite du Pere Valegnani. Baptome du Roi de Zeuxima. Zèle d'une Princesse. Les Rois de Bun-

M ij

so & d'Arima, & le Prince d'Omura recoivent les Présents du Pape. Les Ambassadeurs qui les avoient apportés entrent dans la Compagnie de Jesus. Indiscretion des Chrétiens. On veut persuader à l'Empereur que l'Ambassade du Pere Valegnani est supposée. Il prend feu au premier mot, qu'on lui en dit. Belle révonse du Prince Jerôme de Firando, du Roi d'Arima & du Prince d'Omura. Le Collège & le Noviciat des Jésuites transférés à Amacusa, & pourquoi. Vexation des Gouverneurs de Nangazagui, & ce qui en arrive. Mauvaise conduite de deux Espagnols, & leur fin funeste. L'Empereur écrit au Viceroi des Indes une Lettre, dont le Pere Valegnani ne veut pas se charger. On vient à bout de la faire changer. Présents & Lettre de l'Empereur au Viceroi.





## HISTOIRE JAPON.

### LIVRE HUITIÉME.

N étoit fort persuadé que l'Empereur n'ignoroit rien des nouveaux progrès de la ReligionChrétienne, que nous venons de voir dans le De S.n. Mu. Livre précédent, & l'on s'apperque

D. J. C. 1183.

bientôt qu'il avoit pris son parti de soutenir a l'extérieur ses premieres démarches, mais de n'en point faire de nouvelles, si on ne l'y contraignoir par quelque indiscrétion. Ainsi les Prédicateurs de l'Evangile persuadés que, pourvû qu'ils se comportassent avec prudence, les affaires du Christianisme iroient, a peu de chose près, comme elles étoient allées juiqu'alors, formerent sur cela leur plan, & Dieu permit que pendant plusieurs années leurs conjectures se trouvassent justes : cette ferveur, qui est ordinairement le fruit des Persécutions,

De J. C. 1 ,88.

Do Syn - Mi. 2248.

fuppléant a l'éclat, que donnoit auparavant à cette Eglise la protection déclarée des Empereurs. Le Pere Gnecchi étoit toujours dans l'Isle de junogima, d'où il faisoit des courses dans les Viltes Impériales & dans les Provinces voifines: pour ce qui est de l'Isle même, où il faifoit sa résidence ordinaire, comme tous les Habitans en étoient Confesseurs de Jesus-Christ, on peut juger avec quelle ferveur Dieu y étoit fervi.

I rati ucs Rei giona

Le Roi de Les Princes du Ximo paroissoient toujours Bungo se rela- dans la disposition de tout sacrisser a leur Foi; che dans les la seule Eglise de Bungo étoit dans la désolation. Conftantin Joscimon, depuis son Bapteme jusqu'a la mort du feu Roi son Pere, s'étoit comporté en Prince véritablement Chrétien; il ne fut pas même ébranlé par le changement de l'Empereur, & nulle considération ne put l'empêcher de recevoir plusieurs Misfionnaires dans ses Etats, après la répartition, qui se ht a Firando de ces Ouvriers Evangélique; mais cette ferveur dura peu. Ce Prince étoit toujours gouverné par son Oncle Maternel Cicatondono, & ce Seigneur avoit encore le cœur envenimé contre les Chrétiens pour les raisons, que nous avons vûës en plusieurs endroits de cette Histoire. Comme il connoissoit l'esprit inconstant de son Neveu, il ne se donna pas d'abord beauconp de peine pour lamener à son but, persuadé que le tems feroit plus, que ses efforts prématurés ne pourroient faire: il ne se trompa point, & on s'apperçut bientôt d'un grand relâchement dans la piété du Roi.

Alors Cicatondono lui réprésenta vivement On l'engage à chasser les les malheurs, ausquels il s'exposoit en con-

### LIVRE HUITIÉME.

tinuant de faire profession, & de prendr. ! 1 défense d'une Religon proscrite. Des qu'il 13 vit intimidé, il parla plus haut, & lui ait mu? l'unique moyen, qui lui restoit de mettre la De Syn Ni .. Couronne, a peut-etre la vie en sareté, écoit de chasser les Missionnaires de toutes les Ter-les Missionnais res de son obéissance; mais ces Peres lui épar- re desentats. gnerent une démarche si odieuse; ils prévin- Ce qui en amirent l'orage, sans néanmoins sortir du Royau- ve. me : quelques-uns se retirerent a Sucumi auprès de la Reine Julie, Veuve de Civan, d'autres dans les Terres de Cicamoro, Frere du Roi, qui craignant le reflentiment de son Oncle, dont il avoit eu la dépoliille, & se souvenant de ce qui étoit arrivé au Prince Sébastien son Frere, jugea a propos de s'éloigner de la Cour. Paul Scingandono fon Cousin - Germain, qui avoit plutieurs Places fortes, retira le reste caez lui. Cicatondono enhardi par la retraite de ces dona Princes & des Missionnaires, fit encore un pas en avant: il remontra au timide Joscimon, qu'il ne pouvoit trop s'étudier a effacer de l'esprit de l'Empereur les préjugés, que ce Monarque ne pouvoit pas manquer d'avoir conçûs contre lui, & contre toute sa Famille, la plus ouvertement déclarée de tout tems en faveur de la Religion Chrétienne, & que pour cela il falloit un coup déclat, qui perfundat à tout l'Empire, que non-seulement il avoit renoncé à cette Secte, mais qu'il étoit réfolu de l'abolir dans ses Etats.

Il n'eut aucune peine à gagner ce point, Et à exiger & il ne fut plus question, que de trouver un serment une occasion favorable, pour exécuter un si impie de 1; étrange dessein. Cicarondono n'e sur pre sort Sujets Chr'étrange dessein. Cicatondono n'y fur pas fort uens

1;58.

De J. C. 1,88. De Syn-Mu. 1 22-18.

embarrasse : il dit au Roi qu'il falloit faire courir le bruit qu'il avoit reçu ordre de l'Empereur de lui faire préter un nouveau serment de fidélité par tous ses Sujets, & de les faire tous jurer sur les Dieux de l'Empire. Joscimon n'étoit plus qu'une ombre de Roi; son Oncle, en lui donnant des conseils, lui imposoit des Loix; il consentit à tout, & l'Edit fut publié. Ce n'étoit pas tant aux Chrétiens en général, qu'en vouloit Cicatondono, qu'a Paul Scingandono son Neveu; sa haine contre eeux-la n'avoit jamais été fort vive, mais sa jalousie étoit extrême contre celui-ci, à qui le feu Roi, qui l'aimoit tendrement, avoit fait épouser une de ses Niéces ; d'ailleurs il étoit regardé , même à la Cour Impériale, comme un des plus braves Hommes du Japon, depuis que dans la derniere invasion du Bungo par les Saxumans, lui seul avoit osé tenir tête aux Victorieux, qui n'avoient jamais pû l'entamer : rant de mérite & de crédit faisoient ombre à Cicatondono, & la Religion ne fut guéres qu'un prétexte pour le perdre.

Scingandono, pouffer.

Scingandono le fentit bien lui-même, & a qui on en déclara qu'il périroit plutôt, que de faire le vouloit parti- serment impie, qu'on exigeoit. On ne douculierement, toit point que la Cour ne le poussat à bout; pièter, & le mais le Rei, au moment de faire un coup de Roi n'oie le cet éclat, fut airété par sa propre timidité. La Princesse Reine, sa Sœur l'avertit, qu'il risquoit beaucoup en s'attaquant ainsi a un Homme, qui avoit pour lui le Peuple & les Cens de guerre ; que quand il réussiroit a le faire périr, sa mort seroit peut-etre vengée par celui-la même, a qui il voudroit perfua-

der qu'il l'auroit immolé; que l'Empereur estimoit les braves Gens, & faisoit surrout De J. C. grand cas de Scingandono, ( & c'est en estet ce que portoient expressement quelques Let- De Syn-Mutres, qu'on avoit depuis peu reçues d'Ozaca), que Sa Majesté Impériale trouveroit sans doute fort mauvais qu'on eut fait sans soir ordre le procès à un Honnne de ce rang & de cette confidération; que l'on alloit être étrangement surpris dans tout l'Empire, lorsque l'on apprendroit que le Roi de Bungo persécutoit les Chrétiens, qui vivoient en paix jusques sous les yeux de l'Empereur, & que ses premiers coups eussent porté sur un Homme, qui étoit son Cousin-Germain, qui lui avoit rendu des services essentiels, & qui f. isoit l'ornement de sa Cour. Des avis si judicieux donnés par une Sœur à un Prince, dont le plus grand défaut étoit de se laitler gouverner, eurent dans le moment sur son esprit l'effet, qu'ils devoient naturellement avoir. Les Missionnaires, qui étoient auprès de la Reine Dollariere à Sucumi, ayant appris qu'il étoit ébranlé, l'allerent trouver, & le firent consentir sans peine à se contenter du ferment, que les Chrétiens voudroient fuire à leur maniere. Ainsi on ne parla plus de rien; mais ce calme fut de peu de durée. Quelque tems après la Princesse Reine épousa le Prince Barthelemi de Fiunga, à qui l'Empereur avoit depuis peu donné une partie de ce Royaume, qu'il avoit perdu à la mort de son Pere.

C'est dans ce même tems-là, que l'Envoyé du Capitaine Portugais, dont nous avons con concernate parlé, étant arrivé à Ozaca, présenta a l'Em- d'abbatis

1588.

De J. C. 1;88.

De Syn Mu 2248.

co ; de Sacai & d'Ozaca, & à quelle occa tion,

pereur la Leure cont d'oit chargé, & par laquelle le Camaine marchoit ? Sa Majesté l'impossibilité, où il avost été d'embarquer tous les Missionnaires, & le prioit de trouver bon que ces Peres attendissent une occasion plus favorable. Cambacundono regut Eglises de Mea fort mal l'Osscier Portugais, & pour toute réponse il donna ordre qu'on renversit toutes les Eglises, qui étoient à Méaco, a Ozaca, à Sacai & aux environs de ces Villes. Il ôta vers ce mime tems l'Isle de Junogima au Grand Amiral, & on ne douta point que ce ne fût parce qu'elle servoit de retraite à Ucondono, qui sut obligé d'en chercher une autre dans le Ximo; mais comme il ne vouloit point paroitre agir par ce motif, il prit un prétexte pour réunir l'Isle de Junogima à son Domaine, & donna en dédommagement à Tsucamidono des Terres dans le Royaume de Fingo, dont il possédoit déja la meilleure partie. Il y a même apparence que ce fut alors qu'il l'honora du Titre de Roi de Fingo.

Belle Teponfe du Seigneur d'Amacu a.

Cependant les nouvelles preuves, que l'Empereur venoit de donner de sa haine contre le Christianisme, intimidérent les Missionnaires, & ces Religieux craignirent d'attirer fur les Princes Chrétiens, qui les avoient retirés, un orage, dont le contre coup retomberoit sur eux, & sur toute l'Eglise du Japon. Ils vouloient donc se réfugier dans des Lieux écartés, où il ne seroit pas aisé de les découvrir; mais le Roi d'Arima, à qui ils en parlerent d'abord, leur répondit qu'il ne soulfriroit pas qu'aucun d'eux sortit de son. Royaume. Tous les autres Princes leur déclarerent la même chose, & le Seigneur dA-

macufa protesta en cette occasion qu'il se coiroit le plus heureux Homme du Monde, s'il se voyoit accablé sous les ruines de son E :lise; qu'au reste il en faudroit venir là, avant que de faire la moindre insulte dans son Lile De sin Mu. au vrai Dieu & à ses Ministres. On devoit d'autant plus compter sur la sincérité & sur la constance de ce Prince, qu'il en avoit déja donné des preuves très-décisives dans une occasion bien délicate: il avoit été Prisonnier de Riozogi, lequel n'avoit rien omis pour l'engager à renoncer le Dieu des Chrétiens, & n'avoit pû même obtenir qu'il didimulat

fa Religion. Les Prédicateurs de l'Evangile auroient eu

honte de se laisser vaincre en ferveur par des Missonnancs. Princes Néophytes, qui s'exposoient de si bonne grace à perdre tout ce qu'ils possédoient au Monde pour la cause de Dieu, & la conservation de ses Ministres. Aussi, aux travaux Apostoliques, dont le poids devenoit de jour en jour plus pelant; aux dangers, qu'ils couroient sans cesse dans leurs excursions, & qui les obligeoient à porter toujours leurs Ames entre leurs mains; & à la douleur de voir leur Eglise sur le penchant de sa ruine, ils joignirent de nouvelles austéritez pour fléchir la colere du Ciel, & quelques-uns s'y ménagerent si peu, qu'ils y succomberent bientôt. Mais tandis qu'ils se disposoient au Combat par les vertus les plus propres de leur Etat, & les plus convenables à la situation, où ils se trouvoient, Dieu pour les retenir dans l'humilité si nécessaire aux Hommes Apostoliques dans tous les tems, employoit à la conversion des Ames dans le;

De J. C. 1588.

2248.

Ferveur des

De T. C. 1 (88.

De Syn Mu. 2248.

Conversious finaulicies. um ifier d'un Lichie

Provinces, où il ne leur avoit pas été permis de demeurer, les instruments les moins propres, ce semble, à un Ministere si relevé; je n'en rapporterai qu'un seul exemple d'un trèsgrand nombre, que je trouve dans les Relations de ce tems-là.

Nous avons dit qu'il y avoit dans le Naugato un bon Vieillard nommé MATHIEU, eperées par le que S. François Xavier avoit baptisé à Amannn ther d'un guchi: il étoit extrêmement pauvre, mais ce qui est préférable à toutes les richesses du Monde, il aimoit sa pauvreté, & ne l'auroit pas changée pour l'Empire du Japon. Il gagnoit alors sa vie à aller couper du Bois dans la plus proche Forêt, & à le vendre dans la Capitale. Un jour qu'il étoit allé plus loin qu'à son ordinaire, il s'égara sur des Montagnes, & suivant le premier sentier, qu'il rencontra, il arriva à un Village, dont il trouva tous les Habitants, Hommes, Femmes & Enfants, qui dansoient autour d'une Idole. Cette vûe alluma son zéle, il courut à ces pauvres Aveugles, & du plus loin qu'il put se faire entendre: » Que faites-vous, Mal->> heureux, s'écria-t-il! Pourquoi rendez-» vous à ce morceau de bois des hommages, » qui sont dûs au seul Créateur de toutes >> choses! Levez les yeux vers le Ciel, c'est-» là qu'est le Dieu, qui mérite toutes vos so adorations. Puis, sans leur donner le teins de revenir de la surprise, où les avoit jettés une apostrophe si brusque, il s'assit au milieu d'eux, & avec une certaine autorité, que Dieu donne à ceux, par qui il veut opérer de grandes choses, il leur apprit tout ce qu'il sçavoit de la Doctrine de Jesuss-Christ.

Ces bonnes Gens, qui n'avoient jamais rien entendu de semblable, & que leur simplicité empêchoit d'être en garde contre la vérité, trouverent tout à fait fondé en raison ce que le Vieillard leur exposa, & le prierent de re- De Syn - Mu ster avec eux quelques jours, pour achever de les instruire. Il y consentit : il trouva en eux cette docilité, qui nous dispose si bien aux opérations de la grace, & en peu de tems il les baptisa tous. Il s'en retourna ensuite fort satisfait à Amanguchi; mais au bout de quelques jours un de ses Néophytes vint le prier de se transporter de nouveau à leur Village, où ils avoient beloin de ses conseils. Il s'agissoit de répondre au Seigneur du Lieu, lequel avant sçû ce qui s'étoit passé, avoit fait dire à ces pauvres Gens, que s'ils ne renonçoient le Dieu des Chrétiens, il envoyeroit faire main basse sur eux. Le Vieillard commença par leur faire une sévere réprimande, de ce qu'ils avoient balancé à choisir la mort, plutôt que de manquer aux promesses de leur Baptême : » mais, ajoûta-t-il, » je craints bien que Dieu ne vous trouve pas encore dignes de mourir pour lui; car, mes Freres, vous devez sçavoir que c'est la ce plus grande grace, qu'il puisse faire à ceux » qu'il aime. Hélas! depuis tant d'années, » que je le sers, je n'ai pû encore y parve-» nir; qui sçait cependant, s'il n'a pas réso->> lu de vous la faire, tout Novices, que ovous êtes dans la Foi? ses bontez sont in->> finies, & ses desseins sont un abime sans of fonds. Quel seroit votre bonheur, & quel-» le feroit ma gloire, si je me voyois le Pe-» re de tant de Martyrs? Voici donc la ré-

De J. C. 1588.

2248.

De J. C. 1588.

2248.

» ponse, que vous devez faire à votre Seigneur: >> Nous vous avons été fidèles, tandis que nous » étions Adorateurs des Dieux sourds & im->> puissants, qu'on encerse au Japon; à présent De Syn-Mu. , que le Dieu de vérité a dissipé les ténebres, » où nous étions plongés, vous pouvez bien au->> trement encore compter sur notre sidelité. Du » reste, nous sommes tous prêts à révandre » jusqu'à la dernière goute de notre sang nour >> le Dieu, que nous servons, & si vous vou->> lez en venir à l'exécution de vos menaces, » vous ne trouverez aucune resistance de notre part. Alions, mes Freres, continua le faint "Vieillard, prenons courage, metions notre >> confiance dans le Tout-Puillant, je veux demeurer avec vous, & vous donn 'r l'exemple » de mourir pour le Dieu, que je vous ai fait >> connoître.

Tandis qu'il parloit, il sembloit que l'esprit, dont il étoit animé, se communiquat à ses Auditeurs. Tous l'assurerent qu'ils évoient prêts de mourir, & le Député fut renvoyé avec la réponse, qu'il venoit de leur dicter. Le Tono fut étrangement surpris de voir tant de grandeur d'Ame dans des Gens de cette sorte, & comme il n'étoit pas de son intérêt de les perdre, il leur fit dire qu'ils pouvoient vivre à leur mode, pourvû qu'ils continuaisent dans l'obéissance, qu'ils lui avoient jusques-là si fidélement renduë. Celui qui fut chargé de leur porter cette parole, les trouva tous affemblés autour de leur charitable Instructeur, qui les exhortoit au Martyre, & qui avant entendu la derniere résolution de leur Seigneur, s'écria les larmes aux yeux: Je vous l'avois bien dit, mes Freres, que notre Dieu ne nous trouveroit pas dignes de mourir pour lui; après quoi ilse

retira fort trifte. Depuis quelque tems les Missionnaires s'é-

toient assez multipliés dans le Royaume de De Syn Mu. Bungo, où les Fiacles avoient plus besoin de fecours, que par tont ailleurs; mais ils ne paroissoient pas en public, & le Roi ne les Bungo ordoninquiétoit point. Ce Prince n'étoit pas tran- ne aux Jesuiquille du côté de la Cour Impériale, & il tes de sortit de résolut enfin d'y faire un Voyage, dans l'es-fes Etats. pérance, que l'Empereur le voyant adorer les Dieux de l'Empire, toutes les impressions, qu'on avoit données à Sa Majesté contre lui au sujet du Christianisme, s'esfaceroient entiérement. Comme il étoit sur le point de partir, il reçut une Lettre d'un Frere de Cambacundono, qui étoit fort dans ses intérêts, qui lui mandoit que son Voyage à Ozaca ne pouvoit être que très-à-propos, & qui lui en apportoit les mêmes raifons, qui l'y avoient déterminé; sur quoi Cicatondono lui dit, qu'assurément si l'Empereur apprenoit qu'il y eût des Prédicateurs Européens dans son Royaume, il feroit mal reçu. Joscimon intimidé, fit dire aux Peres, qu'ils lui feroient plaisir de se retirer, vû le danger, où leur séjour dans ses Etats le mettroit, si Cambacundono en étoit instruit. Ils lui répondirent, qu'ils fe comporteroient avec tant de discrétion, & se tiendroient si bien cachez, qu'ils ne lui attireroient aucun reproche; mais ils eurent beau dire, ils ne le rassurerent pas : de sorte qu'à l'exception de huit, que le Prince Cicamoro Frere du Roi, & Scingandono retinrent chez eux, tous les au-

De J. C. 1588.

2248.

Le Roi de

De J. C. I 788.

De Syn-Mu. 2249.

tres furent contraints de partir & de se retirer au Royaume d'Arima.

Le Roi tiré de cette inquiétude, se mit en chemin, & rencontra sur sa route un Courier de l'Empereur, qui lui rendit une Lettre, par laquelle ce Prince lui ordonnoit entr'autres choses de ne point souffrir de Chrétiens dans son Royaume. Le Frere de Cambacundono lui mandoit d'exécuter ponctuellement les ordres de Sa Majesté Impériale, mais le Sécrétaire de ce Prince, qui étoit grand Ennemi de la Religion Chrétienne, avoit ajoûté de son chef qu'il y alloit de sa vie, s'il ne contraignoit Scingandono à renoncer au Christianisme. Il n'en falloit pas tant pour réveiller toutes les craintes du foible Joscimon, & il écrivit sur le champ à tous ceux, qui composoient son Conseil, de faire exécuter à la rigueur le commandement de l'Empereur. Il n'y avoit parmi eux, que des Infidéles, ils furent charmés d'avoir trouvé une si favorable occasion de sarisfaire leur haine contre le Christianisme, & ils firent aussitôt publier un Edit, qui enjoignoit sous de griéves peines à quiconque, de porter sur soi une marque, à laquelle on pût reconnoitre, qu'il adoroit les Dieux tutélaires de l'Empire.

Il y eut véritablement parmi le petit Peu-Courage hé roique de la ple quelques laches Chrétiens, à qui la crain-Reine Douai, te du supplice sit oublier leur devoir : mais le ricre, d'une nombre en fut peu considérable, & nulle Per-Sœur du Roi, sonne de marque ne fit paroître la moindre & de Scingan- foiblesse. La Reine Douairiere fut la premiere, qui s'expliqua sur ce point, & elle le fit en Héroine: la Princeste Reine, qui n'étoit

pas encore mariée, ne montra pas moins de fermeté, & sur ce qu'on l'avertit, qu'elle n'avoit rien à espérer au Monde, que de la liberalité du Roi son Frere, & que de lui résister dans une Affaire, qu'il avoit tant a cœur, De Syn-Mus ce n'étoit pas le moyen de l'engager à lui faire du bien, qu'elle devoit même s'attendre au moins à l'exil, si elle n'obéissoit pas; » J'ai out prévû, répondit-elle; si mon Frere me » chasse de sa Cour, je n'aurai aucune peine a aller demander mon pain chez tous les Vassaux de notre Maison, « Scingandono toute sa Famille parlerent sur le même ten, & ces grands exemples furent suivis de route la Nobletie, de forte que le Conseil du Roi craignant un soulévement général, ne jugea pas à propos de pousser les choses plus loin.

De J. C. 1 588.

Le Roi de son côté arriva à Ozaca, & dans L'Empereut la premiere Audience, que lui donna l'Empe-traite soit mal reur, ce Prince lui fit de grands reproches, le Roiau sujet fur ce qu'il avoit donné retraite à un Sei-no Volugui gneur, qui s'étoit révolté contre lui. Josci- reduit jen cenmon s'excusa assez bien sur get Article; mais dres avec son ayant voulu jetter une partie de la faute sur Château. Scingandono, il gâta tout. Cambacundono le traita de fat, & lui dit qu'il ne sçavoit pas distinguer les Gens de mérite, ni reconnoitre les services d'un Homme, qui lui en avoit rendu d'essentiels. Il ne pouvoit plus rester à Ozaca avec honneur, après un affront, comme celui-là, il en partit sur le champ, & dès qu'il fut arrîvé chez lui, il envoya son Fils à la Cour de l'Empereur avec une fort belle suite de Seigneurs, dont les principaux étoient Cicatondono, & Scingandono. Pour

De J. C. T 688.

. 2245.

lui il sembloit, que la Justice divine le pourfuivoit par tout. Voluqui avoit été entiérement rumé par les Saxumans pendant la derniere Cuerre, il l'avoit rebati beaucoup mieux, De Syn-Mo. qu'il n'étoit auparavant, mais il eut le chagrin de voir cette Ville confamée toute entiere par les flammes; & ce qui étonna infiniment tout le Monde, c'est que la Citadelle, qui étoit lur une Montagne foit élevée, prefque toute environnée de la Mer, & qui ne tenot a la Ville ; que par un pallage fort étroit, fut enveloppée dans l'incendie, sans qu'il fût possible de l'empêcher.

Scingandono une grande diffunction de PEmpereur.

occasion un

Le jerne Prince de Bungo se mit en cheest reen avec min pour Ozaca dans le dernier mois de l'année Japonnoi e, ce du revenoit au commencement de Janvier 1589. Scingandono, qui Cicatondono l'accon pagnoit, ne sçavoit pas que le Roi & estaye en citte (, caturdono avoient pris des me ures, pour le perdre auprès de l'Empereur; muis le Ciel, grand chagrin. dont il sourenoit la caute, le sit triompher de tous les artifices de ses Ennemis. Le Prince s'étant présenté au Palais, pour avoir Audience, & le Gentilhomme de la Chambre ayant nommé tous les Seigneurs, qui l'accompagnoient, Sa Majesté, dès qu'elle ent entendu le nom de Scingandono, dit: Ne faites entrer que lui avec le Prince; c'est, ajoûta-t-il, le plus grand Homms de guerre, qui soit dans le Bungo, & ansirôt il se mit à raconter à cen", qui formoient sa Cour, les grandes actions de ce Seign ur. Cicatondono fut extrêmement mortifié de cette préférence, mais ce fut bien pis moore, quand au bout de trois jours le Mo reme ent invité Scingandono seul avec le Prince de Bungo à dîner dans la CitaLivre Huitiéme. 313

delle, & laissa leur Oncle dehors avec les bas Officiers.

Le Roi Joscimon ne fur gueres moins sensible a l'affront, qu'avoit reçu son Oncle à Ozaca, que Cicatondono lui même, & pour s'en venger sur celui, qui en avoit été l'occasion, il refolut de le pouller à bout sur l'article de la Religion. A peine Scingandono étoit de retour meScingandodans ses Châteaux, qu'il reçut un ordre de ce no de renoucer Prince de se soumettre à l'Edit Impérial, qui défendoit l'exercice de la Religion Chrétienne Seigneur. dans le Royaume. S. ingandono lui fit réponte, qu'il sçauroit rendre bon compte à l'Empereur de la conduite ; que pour .ui , qui étoit son Roi , il ne pouvoit pas se plaindre qu'il se fit rien contre son service dans ses Terres; que de tout tems il y avoit eu au Japon une liberté entiere d'embrasser telle Religion, qu'on voudroit; qu'il avoit fait choix de la Chrétienne, & que dût-il lui en coûter la vie, il n'y renonceroit pas; qu'ainsi il pouvoit désormais se dispenser de lui envoyer de pareils mellages.

Joscimon ne douta point que les Missionnaires, qui étoient avec Seingandono, ne lui le faire mourir eussent dicté ce te reponse, & formi le dessein avec ons les de les faire mourir avec ce Seigneur. Il le communiqua à un de ses Officiers, en qui il avoit de mis sa principale confiance; mais celui-ci lui représenta que le Roi son Pere, lors même qu'il étoit Adorateur fidéle des Dieux de l'Empire, ayant protégé les Docteurs Européens d'une maniere éclatante, on seroit surpris, & même choqué avec raiton, que lui, qui étoit Chritien, les persécuiar, & répandit leur sang: que pour ce qui regardoit Scingandono, il devoit bien s'attendre que ce Seigneur ...

De J. C. 1589.

De Syn-Mu. 2249.

Le Roi foma la Religion. Réponse de ce

Le Roi veus

De J. C. 1589.

De Syn Mu. 2249.

qui étoit un très-brave Homme, & dont les Vafsaux faisoient profession de la même Religion quelui, se défendroit bien, sion l'attaquoit enfir, qu'il devoit faire attention à l'estime, qu'en faisoir l'Empereur, qui n'avoir pasignoré qu'il étoit Chrétien, lossqu'il l'avoit comolé de graces & d'honneurs, & qu'il y avoit tout lieu de juger, qu'il trouveroit mauvais, qu'on se fût porté contre lui a quelque violence fous ce prétexte.

il fait quel-

Le Roi se tendit à ces raisons, mais pour ques Martyts! donner aussi que que chose a l'importunité de son Oncle, qui lui remettoit sans cesse devant les yeux les ordres précis de l'Empereur au sujet du Christianisme, il condamna, ou permit à son Conseil de condamner à mort quelques Particuliers de moindre considération. Ainsi les premiers Martyrs; que la Perfécution du Japon ait donnez a l'Eglise, périrent par l'ordre d'un Roi Chrétien. Celui auquel on s'attaqua d'abord, fut un Vieillard nommé Joram MACA-MA, qui avoit long-tems servi sous le Regne précédent, & que le feu Roi, qui l'estimoit. s'étoit donné la peine d'instruire lui-même de nos Mysteres; on lui trancha la tête, sans en apporter d'autre raison, siaon qu'il étoit Chrétien, & qu'il se donnoit de grands mouvemens pour empicher qu'on n'obéit aux derniers Edits. Son corps demeura exposé dans l'endroit, où l'on laissoit ceux des malfaiteurs, mais les F-déles trouverent moven de l'enlever. & de lui donner une sépulture digne d'un Confesseur de Yesus-Christ; & le Ciel sit éclater par plusieurs signes sensibles la gloire, dont son Ame jolifloit. Le Roi fit quelques recherches pour découvrir ceux, qui lui avoient rendu

es derniers devoirs, mais ce fut en vain, & on en fit porter la peine aux Amis; & a quelques Parens du Défunt, qui furent décapités.

Un autre Chrétien nommé Joachim, qui lepuis le départ des Missionnaires, s'occupoit ivec Macama à fortifier la Foi des Fidéles, reçut a même récompense de son zele. On ne put evoir fon Corps, & comme on ne crut pas celui de Macama en sûreté dans le Royaume, Il fut secretement transféré à Arima, où les Fitéles le reçurent avec toute la vénération possible. Dieu fit encore peu de tems après connoître combien la mort de ce Saint Martyr avoit été précieuse à ses yeux. Le Délateur, dont on s'éoit servi pour le perdre, fut frappé d'une ilcere à la langue, qui, après la lui avoir rongée & pourrie jusqu'a la racine, le fit expirer lans les douleurs les plus aigues. Le fort d'un untre Idolâtre entêté, & qui avoit eu la confis-cation des biens de Macama, fut fort différent; à peine étoit-il entré en possession du Logis, qu'avoit occupé le Martyr, que changé tout a coup en un autre homme, il n'eut point de repos, qu'il n'eût été instruit & baptisé, en-suite se jugeant indigne d'habiter la Maison d'un Saint, il en fit un Oratoire, & alla se loger ailleurs.

On Prince du caractere de Joscimon est beaucoup plus à craindre, que ces Tyrans, qui trouvent dans leur propre fonds les vices, qui les rendent odieux, par la raison, que ces vices sont rarement sans quelque mélange ne vertus, dont on ressent de tems en tems d'heureux essets, au lieu qu'un Roi soible & incoustant, quand, par un malheur presque inévitable, il s'est livré aux conseils de ceux, qui cher-

DaJ. C.

De Syn-Mu

De J. C. 1589.

De Syn Mu. 2:49.

chent à profiter de son incapacité, pour le gouverner, le trouve en que que façon chargé ce tous leurs vices, dent il aevient l'instrument, sans avoir presque jamais l'occasion de l'etre de leurs vertus. On sit pendant presque tout le Regne du Rei de Bungo une extérience bien trifie de cette vérité; mais queique plit faire ce Prince, il s'apperent bien-tet qu'il n'étoit pas en sen pouvoir a'exterminer le Christianifme dans les Etats.

Action har-

L'action a'une Femme de qualité l'en persuadie c'un: D. - da furtout d'une manière, qui cu: lui cire fenme Chieuch-fible. Cette Danie parut un jour gevant lui avec un Chapeter au col, il le pur pour une infulte, & lui demanda d'un ton de colere, qui l'avoir rendu si hardie, que d'oser paroitte en cer état devant lui? » Seigneur, lui répondit-elle, » ce Chapelet est un pré ent, cont vous m'avez >> honne rée; je ne penfois pas faire une faute, en » me parant de cette marque de vos anciennes » ben ez peur moi, » Enfin il fut fort heureux que son Conseil voyant tous les autres Chrétiens disposés a tout risquer pour seur Foi, craignit une Révolution, dont chacun appréhenda d'etre la premiere victime, & qu'on cessat de l'anin et contre les Heéles.

Tancis que ces choses se passoient dans le Bungo, & qu'un Rei Chiétien en chatioit les Miss ennaires, un Prince Idolatre les recevoit dans ses Frats; je parle ce l'Usurpateur cu Gotto. Nous avons vi., que son invasion avoit été le commencement d'une perfée nien, qui avoir obligé une lonne partie des Chictiens à se réfugier ailleurs. Il profita d'abord de cette retraite, pour bien établir son autorité; mais quand il vit, que son Neveu, a qui il avoit

bré le Sceptre vivoit sans ambition, & que personne ne penson a remuer en sa faveur, il s'appliqua a regagner les Chrétiens, & y réuffit de telle forte, que la plûpart de ceux, qui Croient sort's du Royaume, y retournerent. De Syn-Mu. Comme on ne les mquiétoit point sur leur Religion, ils donnerent une libre carrière à leur ferveur: mais it leur manquoit une chose ellentielle, c'étoit un Missionnaire. Enfin le Prince, qui les gouvernoit affez partiblement, permit a deux Jésuites de s'établir dans le Royaume, & ce sur une nouvelle obligation, que ces Peres eurent au Grand Amiral, dont l'Usurpateur crut par-la s'allurer la protection, supposé qu'il prit envie a son Neveu d'intriguer pour remonter sur le Thrône, qui lui appartenoit.

Le crédit du Grand Amiral augmentoit chaque jour, & a la confidération les plus grands Seigneurs de la Cour, quoiqu'Infidéles, s'intérefloient aux affaires du Christianisme. Condera Général de la Cavalerie, n'étoit gueres moins bien auprès de l'Empereur, & ne s'épargnoit point non plus, lorsqu'il s'agissoit du Service de Dieu; ces deux Seigneurs rendirent alors un grand service au Roi d'Arima, qui éteit sur le point de s'engager dans une fort mauvaise affaire. On eur aussi alors quelque Ineur d'cipé: nue de voir Ucondono rentrer en grace auntès de Cambacundono : ce Seigneur contraint de fortir de l'Isle de Junogima pour la raison, que j'ai dite, fut invité par le Grand Amiral a se retirer avec toute fa suite dans les nouvelles Terres, que l'Empereur lui avoit données auRoyaume de Fingo, & Ucondono accepta cette offre. Avant que de

De J. C. 1589.

2249.

De J. C.

De Syn-Mu.

s'en étant répandu dans ce Royaume, on ne peut dire le concours, qui se sit des Chrétiens, pour voir ce grand Homme, dont l'exil avoit ajoûté un nouveau lustre à ses belles actions. Il ne se peut rien ajoûter aux carettes, que lui fit le Roi, & tout le tems, qu'il resta chez lui, ce fut une véritable Fête pour toute sa Cour.

Il étoit encore à Arima, & il s'étoit enfermé dans la Maison des Jésuites, pour ne vaquer pendant quelques jours, qu'a sa conscience, loriqu'il reçût des Lettres de plusieurs Amis, qu'il avoit à la Cour d'Ozaca, par lesquelles ils l'exhortoient à se rapprocher, & lui assuroient que l'Empereur le verroit volontiers. En effet ce Prince ayant un jour demandé de ses nouvelles, comme on lui eût répondu qu'on n'entendoit plus parler de lui, & qu'apparemment il avoit passé dans quelque Pays étranger. Pourquoi, reprit-il, serois-il sorti du Japon ? Ce n'a jamais été mon intention. Peu de tems après, il sçut qu'il étoit dans le Ximo, & alors il dit qu'il pouvoit, quand il voudroit, paroître à la Cour. Ses Amis lui en donnerent avis, & le Roi d'Arima lui perfuada de partir pour Ozaca. Au bout de quelques jours, il reçut une Lettre du Grand Amiral, qui lui conseilloit de ne pas tant se presser, mais l'illustre Confesseur de Jesus-Christ ne désiroit rien avec plus d'ardeur, que ce que l'on craignoit pour lui, & il se rendit en diligence à Ozaci. Cambacundono lui fit un accueil, qui fit juger qu'on alloit le revoir rétabli dans tous ses droits; mais quelques jours après Sa Majesté lui sit entendre, qu'il lui feroit plaisir de passer avec sa lamille

### LIVRE HUITIEME. 319

mille dans le Royaume de Canga, où il avoit besoin de lui pour des affaires de grande importance, & lui assigna un revenu capable de l'y saire subsister avec honneur. Le Roi de Canga étoit depuis long-tems un de ses plus intimes Amis: mais ce Prince reçut un ordre secret de le traiter en Exilé, & obéit, quoiqu'à son grand regret; de sorte qu'Ucondono se trouva réduit à manquer souvent du nécessaire, & personne alors ne douta que son rappel & les seintes caresses de l'Empereur n'eussent été un piège, pour le tirer sans bruit du Ximo, où le Monarque appréhendoit quelque soulevement en sa faveur.

L'année suivante les Missionnaires du Japon perdirent leur Supérieur Général, le Pere Gaspard Cuello, qu'une fiévre lente, causée par le chagrin de voir le triste état de son Eglise, & par la crainte des nouveaux malheurs, dont elle étoit continuellement menacée, leur enleva. Il mourut à Conzusa le septieme de Mai 1590, & eut la consolation de finir une vie toute Apostolique par le Baptême de la Princesse Douairiere d'Isafay, Sœur du Roi d'Arima. Sa vertu & son zele le sirent beaucoup regretter des Fidéles, & le Roi lui fit dans Arima, où son Corps fut transporté, des obseques magnifiques. Il méritoit véritablement les pleurs, dont on arrofa son Tombeau, mais il en avoit fait verser plus d'une fois d'une autre nature à ceux, qui travailloient sous sa conduite à la Vigne du Seigneur. Le Pere Valegnani en le substituant au Pere François Cabral, ne l'avoit pas bien connu, car il n'y eut jamais deux Hommes plus semblables, que ce Supérieur, & celui, dont il occupoit la place; Tome III.

De J. C.
1589.
De Syn:Mu.
2249.

De J. C.

De Syn-Mu.

plus propres à prêcher l'Evangile, & a gagner les Infidéles, autant par l'exemple de leurs vertus, que par la force de leurs discours, mais moins capables de gouverner, & plus persuadés qu'ils pensoient plus juste que les autres. Les fautes, que ce dangéreux principe fit faire au Pere Cuello, furent d'autant plus considérables, qu'il se trouva dans des tems plus facheux. Les Mémoires, que j'ai eus entre les mains, n'en marquent aucune en particulier, & se contentent de dire, que le Japon s'en ressentit longtems, & que les Missionnaires, qui s'allemblerent après sa mort à Conzusa, eurent beaucoup à faire, pour y apporter le remede, qui pouvoit dépendre d'eux. On lui rendoir la justice de croire, que son intention étoit droite, mais on ne pouvoit lui pardonner, qu'il ne consultât jamais personne sur ce qu'il avoit à faire, & que quand il recevoit de son Général des ordres, qui n'étoient pas conformes à ses idées, il trouvat mauvais, qu'on voulût de si loin lui prescrire de quelle maniere il devoit se comporter dans un Pavs, où la conjoncture des tems obligeoit d'un jour à l'autre de changer de conduite. Les Missionnaires, qui convenoient avec lui que le Général ne pouvoit pas donner des ordres absolus pour une Mission si éloignée, n'en conclusient pas, comme il faisoit, que le premier Supérieur y dut avoir une autorité despotique : ils prétendoient au contraire qu'il falloit l'obliger à ne rien entreprendre d'important : que par l'avis de son Conseil. Le choix, qu'en fit du Pere Pierre Gomez, pour lui succéder, ne pouvoit Etre plus heureux. Ce Religieux étoit doiié de toutes les qualités, qui avoient fait estimer les

# Livre Huitiéma.

deux Prédécesseurs, & de toutes celles, dont le céfaut leur avoit fait faire bien de fausses démarches.

De J. C. 1587-90. 2247 50.

Quatre mois après la mort du Vice-Provincial, c'est-a-dire, le vingtieme de Juillet 1590. De Syn-Mu, le Pere Alexandre Valegnani, & les quatre Ambassadeurs, qui avoient été à Rome, entrerent dans le Port de Nangazaqui. Mais avant que de raconter ce qui se passa depuis leur arrivée au Japon, il est nécessaire de reprendre l'Histoire des Ambassadeurs, où nous l'avons interrompue, c'est-a-dire, à leur embarquement au Port de Lisbonne le 13 d'Avril 1586. Ils eurent beaucoup à soustrir dans cette traversée, sur-tout vers le Cap de Bonne Espérance, & par le travers de l'Isle de Madagascar. où ils furent même en grand danger de périr. Ensuite les vents leur manquerent, dès qu'ils furent arrivés au Mozambique, & ils furent contraints d'y passer l'Hyver. Ils se remirent en Mer au mois de Mars de l'année 1587, faillirent à faire nauffrage le lendemain de leur départ, & arriverent enfin à Goa sur la fin du mois de Mai.

Le Pere Valegnani, qui depuis quinze mois n'avoit eu aucune nouvelle d'eux, fut bien charmé de les revoir en parfaite santé, & d'apprendre de leur propre bouche toutes les circonstances de leur Ambassade. Il en médicoit lui-môme une autre, dont il communiqua le dessem au Vice Roi des Indes, Dom Edouard de Menesez, & dont voici quel étoit le motif. Le Pere Cuello lui avoit mandé les faveurs, dont l'Empereur du Japon continuoit à combler les Miffionnaires & les Chrétiens, & avoit ajoûté dans sa Lettre, que pour retenir ce Prin-

### HISTOIRE DU JAPON, 12-2-2

De T. C. De 571 - N.u.

.22-17 50.

ce dans des sentiments si favorables, il jugeoit que rien ne seroit mieux, qu'une Ambassade au Vice-Roi des Indes, dont le but seroit de 1587-90. remercier Sa Majesté de la protection, qu'il accordoit aux Missionnaires, & de lui en demander la continuation. Ce projet plut fort au Pere Valegnani; qui en ayant parlé à Dom Edouard de Menesez, ce Seigneur non seulement l'approuva, mais fit entendre au Provincial', qui devoit retourner au Japon en qualité de Visiteur, qu'il falloit que lui-même fût l'Amballadeur.

Ses raisons étoient, que personne n'étoit mieux instruit que lui des affaires du Japon, qu'il avoit vû Cambacundono a la Cour de Nobunanga, & que ce Prince avoit été témoin de la confidération toute particuliere, qu'avoit eue pour lui son Prédécesseur : enfin qu'il étoit à propos d'honorer par un caractere respectable la Religion Chrétienne dans le premier de ses Ministres au Japon. Tout cela étoit playfible, & le Pere Valegnani n'avoit rien de solide a y opposer. Ainsi malgré sa répugnance, causée par le tour & les couleurs, qu'il prévit que les Ennemis de la Compagnie donneroient à cette démarche, il accepta la Commission, sur ce principe, qu'un bien public & nécessaire ne doit point être laissé par la crainte des fâcheuses interprétations, qu'on peut lui donner. Il proposa ensuite de s'associer les Ambassadeurs venus de Rome, & se fit fort d'en obtenir l'agrément des Princes, dont ils étoient les Envoyés; son but en ceci étoit, qu'à l'occasion de cette Ambassade, ces jeunes Gens pessent inftruire tout ce qu'il y avoit de Grands au Japon de la puissance des Princes de l'Europe, & de

### Huitiéme. LIVRE

la magnificence du culte, qu'ils rendoient au vrai Dieu. Mais il y a bien de l'apparence que le Pere Valegnani n'accepta l'Ambailade, & ne proposa d'en partager les honneurs avec ces jeunes Seigneurs, qu'après l'arrivée des nou- De Syn-Mu. velles, qu'on apprit à Goa sur la sin de l'année, de la proscription du Christianisme au

Japou.

Ce qui est certain, c'est que les Ambassadeurs ne mirent à la voile, que le 22 d'Avril de l'année suivante 1588. Ils furent soixante & dix jours à gagner Malaca, ce qui se fait ordinairement en un mois, & de-là ils se rendirent à Macao en vingt-neuf jours. Comme on avoit eu avis au Japon de leur voyage, le Pere Melchior de Mora étoit venu à Macao par ordre du Pere Cuello, pour instruire le Pere Valegnani de la situation, où se trouvoit. le Christianisme dans ces Isles. Le Visiteur, après l'avoir entendu, vouloit partir sur le champ, craignant que le mal, si on le laissoit. vieillir, ne devint incurable, mais n'ayant trouvé dans le Port de Macao, qu'un assez méchant jone Chinois, qui se di posat à passer au Japon, il ne put jamais obtenir du Capitaine, qu'il lui donnât passage, quelque ostre, qu'il lui fit; & peu de tems après on sçut que co Bâtiment avoit péri en Mer avec tout l'Equipage.

Le refus de ce Capitaine ayant donné au Pere Valegnani le tems de réfléchir plus mûrement sur ce qu'il convenoit de faire dans la conjoncture délicate, où il se trouvoit, & d'en déliberer plus à loisir avec le Capitaine Général, & tout ce qu'il y avoit de personnes de confidération dans la Ville ; il prit par leur.

De J. (. 1,83-9.10 2290 ) ...

De J. C.

De Syn Mu. 2248.50. conseil le parti d'écrire à l'Empereur, pout lui donner avis de sa Commission, & lui demander la permission d'entrer au Japon en qualité d'Ambassadeur du Vice-Roi des Indes. Jérôme Pereyra, qui étoit prêt de lever l'Ancre, pour aller à Nangazaqui, se chargea de cette Lettre & la remit au Vice-Provincial des Jésuites, qui avant que d'en faire aucun usage, voulut avoir l'avis des Princes Chrétiens du Ximo. Tous convinrent qu'il falloit mettre cette affaire entre les mains d'un Seigneur Payen, mais ami du Grand Amiral, & qui lui avoit promis de servir les Chrétiens de tout son pouvoir. Il se nommoit Asonadario, & l'Empereur paroiffoit avoir en lui une confiance entiere. Le Roi d'Arima, & les autres Princes lui envoyerens donc la Lettre du Pere Valegnani, & le prierent de dire à l'Empereur, que l'Amballade, dont ce Pere étoit chargé, n'avoit point eu d'autre motif de la part du Vice-Roi des Indes, que de remercier Sa Majesté des faveurs, qu'elle faisoit aux Portugais, & en particulier aux Missionnaires, & de la prier de les continuer. mais que l'Ambassadeur ayant été plus particulierement instruit à son arrivée à Macao du changement arrivé dans les affaires de la Religion, il n'avoit pas cru devoir passer outre fans fa permission.

Asonadario ne trouva aucune difficulté à remettre la Lettre à l'Empereur, auquel il rendit compte du scrupule de l'Ambassadeur. Cambacundono reçut sa Lettre, & l'ayant lûe, répondit que l'Envoyé du Vice-Roi des Indes, seroit le bien venu. Asonadario envoya cette réponse à Arima; où, parce que l'Empereur n'avoit point nommé se Pere Valegnani, & qu'il avoit

expressement défendu de laisser entrer au Japon aucun Docteur Européen, quelques-uns crurent, qu'il falloit l'engager à s'expliquer; mais Asonadario, à qui on en écrivit, ne fut pas de ceravis. Il manda au Roi, qu'il seroit De Syn - Mu. dangéreux de faire faire tant de réfléxions à l'Empereur, & ajoûta que la réponse qu'il avoit donnée, quoique conçue en termes généraux, sufficit pour la sûreté des Ambassadeurs.

Une autre affaire occupoit alors le Roi d'Arima, & le Prince d'Omura son Cousin ger-Prince d'Omain, & leur causoit de grandes inquiétudes. muta sont L'Empereur, pour goûter les plus doux fruits de mandés à la ses Conquétes, prenoit plaisir de mander de tems Cour de l'Em. en tems à sa Cour les Souverains, qu'il avoit sub- percut. Lour embatras. jugues; une vue de politique entreit au li dans ce dessein; car ce Prince, tout vain qu'il étoit, ne se repailloit pas seulement de fumée, & ne faisoit gueres de démarche inutile; il se connoissoit assez en Hommes, & en exigeant que fes grands Vassaux lui vinssent rendre en perfonne leurs hommages, il vouloit les étudier, & tacher de distinguer ceux, sur qui il pouvoit compter, d'avec ceux, dont il devoit se désier. Les deux Princes dont je viens de parler, avoient reçu ordre de se trouver à Ozaca au commencement de l'année suivante, qui répondoit au premier jour de Février de l'année 1,89. Ils ne sçavoient pas trop, s'ils devoient obéir à ce commandement; ou chercher quelque moyen de l'éluder, parce qu'ayant retiré chez eux la plûpart des Missionnaires, ils croyoient avoir tout à craindre d'un Prince soupçonneux, & qu'une pareille désobéissance à ses Edits, devoit avoir extrêmement choqué contre eux.

De T. C. 1588-90.

2248-50.

Le Roid'A. rima '& le

N iiii

## 326 HISTOIRE DU JAPON,

De J. C. 1588-90.

De Syn - Mu 2298.50.

l's font tien to us de Sa Migolié, & charges de process.

Comme ils étoient dans cette incertitude, ils apprirent que le Grand Amiral étoit dans le Fingo. Ils lui firent aussi-tôt scavoir leur irrésolution, & ce Seigneur leur manda, qu'ils ne devoient point balancer à se rendre auprès de l'Empereur, qu'il étoit lui-même sur le point de partir pour Ozaca, qu'il seroit charmé de les y accompagner, & qu'il leur répondoit, qu'ils seroient bien reçus. Ils suivirent ce Conseil, & se disposerent à aller joindre Tsucamidono, qui les attendoit, pour les embarquer sur ses Navires. Avant leur départ, le Vice-Provincial des Jésuites offrit au Roi d'Arima, de faire sortir de son Royaume rous ses Religieux, afin qu'il pût assûrer à l'Empereur qu'il n'y en étoit demeuré aucun; mais ce Prince n'y voulut point entendre. » Si mes En-» nemis, dit-il, ont pris ce prétexte, pour me » perdre, le malest déja fait, & ce que vous >> me proposez n'y apporteroit aucun remede: so le meilleur est de se jetter entre les bras de » la Providence. Toute la grace, que je vous so demande, est de lever les mains au Ciel » avec tous les Chrétiens, tandis que je serai » en voyage. » L'Eglise du Japon étoit trop intéressée à la conservation de ce Prince, pour que tous les Fidéles ne le portassent point d'eux mêmes à faire ce qu'il souhaitoit. Tout le tems qu'il fut absent; il se fit partout des prieres & des pénitences publiques, & elles furent exaucées; Cambacundono combla d'honneurs les deux Princes, & les renvoya chargés de présens.

Ce fut à peu près en ce même tems, que ce Monarque, qui venoit d'ajoûter une nouvelle Mucaco le Ville à Meaco, y rehâtit magnifiquement le Temple Daibods, lequel avoit éte

Livre Huitiéme:

minsi que nous l'avons dit ailleurs, dans la Ville de Nara, où Nobunanga l'avoit ruiné. Dès qu'il fut achevé, il en sit la Dédicace avec un appareil magnifique, où il étala toute sa grandeur. On ne doutoit point alors que son intention ne fût d'y placer sa Statuë, pour s'y faire adorer de son vivant à l'exemple de Nobunanga, & ce qui confirma davantage tont le monde dans cette pensée, fut que depuis veut s'y faire qu'il eut reçu les premiers avis de l'arrivée d'un adorer... Amballadeur du Vice-Roi des Indes, on lui entendit souvent dire, qu'il avoit toujours fort aimé les Prêtres Européens, mais qu'il s'étoit néanmoins déterminé à les faire sortir du sapon, parce qu'ils y vouloient établir une Religion, qui privoit les Empereurs des Honneurs Divins, qu'on leur avoit toujours rendus, au moins après leur mort, depuis la fondation de la Monarchie : qu'ainsi le Christianisme étoit bon en soi, & qu'il pouvoit être urile ailleurs, mais qu'il ne convenoit pas au Japon.

La Dédicace du Daïbods achevée, Cambacundono s'avisa de faire publier qu'il alloit remettre les Empereurs H'i éditaires en possession. de toute leur autorité. Il commença par leur faire bâtir un Palais superbe ; & comme le Dayri venoit d'abdiquer la Couronne en faveur de son Fils, il prit occasion de la cérémonie du Couronnement du nouveau Monarque,, pour donner à cette Cour une Fête splendide... Le jeune Dayri y parut comme Empereur, mais après que la Comédie eut duré quelques jours, les choses furent remises au même état où elles étoient auparavant, & le nouvel Emi pereur n'y gagna que le magnifique P lais,

qu'on lui avoit construit.

De J. C. 1,89-90. De Syn - Mu. 2249-50.

bods.On foup . conne qu'il

De J. C. 1589-50.

De Syn - Mu-22-19-50.

Description du Palais de ees Princes.

Voici la description de ce Palais, telle que je la trouve dans les Mémoires des Ambassades des Hollandois : quoique je ne la garantisse pas en son entier, il est difficile qu'elle soit toute de génie, ou d'imagination, & j'ai cru qu'on la verroit ici avec plaisir.

On entre dans le Palais du Dayri par un grand Portail, dont la bordure du Toit est semée de boules de Vermeil doré, & ce Portail est au milieu d'une Galerie & de huit Chambres de même structure. Le Platfont de la Galerie représente un Ciel, tel qu'il est aux plus beaux jours. On apperçoit par les fenétres de la Galerie quantité de Statuës, dont les couleurs sont relevées par le plus beau vernis du Japon & une Banniere, où sont les Armes du Dayri en broderie d'or & d'argent. Le Portail est pris dans la muraille, dont le Palais est environné, & qui est fortifiée d'un grand nombre de bastions, à chacun desquels il y a des Corps de Garde; on trouve ensuite une Cour pavce de pierres de toutes fortes de couleurs,ou lorsque le Monarque paroit pour sortir dans la Ville, ou pour aller à la Promenade, tout le monde se prosterne en terre. Aux deux bouts de la Cour, sont deux Edifices somptueux, occupés par les Femmes du Prince ; chaque appartement a sa cuisine, composée de plusieurs pieces de plein-pied, & derriere ces cuisines est un très-beau Jardin, dont les murailles ont à distances égales de belles Tours toutes habitées. Du milieu du Jardin, il s'en éleve une extremement haute, qui fait un effet charmant. Il n'y a dans ce Jardin ; que des Arbres rares , & l'on y voit des simples & des fleurs, qu'on ne trouve nulle part ailleurs.

A travers tant de beautés on découvre le Palais du Dairy: il est fort exhausse, & fermé d'une muraille, ornée des plus belles Statues. On monte à ce Palais par un large Escalier de quinze marches de Bronze, lequel est flanqué aux deux bouts de deux Corps-de-Garde, dont le Toît est en cul de Lampe, & presque tout d'or. Le tout est bordé à l'ordinaire de Pommes dorces. Des deux extremités du Perron on entre dans deux autres Jardins entourés de murailles, & aux quatre coins de chacun, il y a quatre Pavillons de Figures octogones, dont la couverture est en coquille. Il ne manque rien dans ces beaux lieux de tout ce qui peut faire plaisir aux sens. La principale entrée, qui donne sur le milieu du Perron, lest ornée de huit grosses Colomnes émaillées, dont les Chapiteaux font dans les regles de l'ordre Co-Tynthien, & les bases d'une espece de Marbre blanc. La face de ce Bâtiment est plus exhaussée que le reste; & quelque part qu'on regarde, on apperçoit des Raretez, que les yeux ont peine à quitter. Toute la Sculpture est de blanc poli, sur des fonds d'or mat, ce qui y répand une douceur toute particuliere.

Les volers & les embrasures des croisées, qui sont en grand nombre, ont les mêmes ornements. Le Pavé est de Pierres si bien liées & si polies, qu'on le prendroit pour une glace de Miroir. De-là on passe dans une seconde Cour pavée de bleu & de noir, & de celle-ci dans une troisième, d'où paroît à découvert toute la face du Bâtiment. Des deux côtés sont des Pilastres dans le même goût que les Colonnes dont nous avons déja parlé; ils soutienment une Architecture, dont la frise & les corniches sont

De J. C. 1580-90. De Syn-Mu. 2246 50.

#### HISTOIRE DU TAPONA 330:

anssi de l'ordre Corinthien. Il y a dans les intervalles des Figures de Marbre sur des pieds De J. C. d'Estaux, & des marches de nieme matiere. On entre d'abord dans un grand Salon, de De Sin-Mu. chacun des angles duquel s'éleve un imposte, 22-19.50 qui couronne la face, & soutient une Balustre

en rond, lequel regne tout autour du Salon.

Le second étage est porté sur seize Colonnes, & l'on y voit cinq Salous tous percés de doubles croisées, dont les premieres sont à demibouchées par le Toît, qui avance. Sur les quatre coins de ce Toît sont couchés quatre Dragons volans d'or bruni. Le milieu du troisiéme étage est percé d'une croisce un peu moins. large que haute : celles des côtés font aussi doubles, mais elles different de celle ci, en ce. qu'elles sont en arcade. Le milieu du Château. est en Dôme, & s'éleve à perte de vûe. Ce Dôme est couronné d'une bordure fort légere, & crenelée, & son sommet est une Pyramide de boutons faits au tour. A droite & à gauche sont des Galeries appuyces fur dix grotles Colonnes toutes couvertes de lames d'or, & ce qui avance des Toîts sur le premier rang des croisées, est aussi de pur or. Derriere les Galeries. sont les Salles basses, que le Dayri habite la plûpart du tems. C'est quelque chose de si admirable, que cet Appartement, dit l'Auteur de la Relation, qu'il est mal-aisé de le décrire. Au lieu de vîtres, les Croisces ont des toiles de Soye si fines & si unies, qu'on les prendroit pour du Cristal. Le pavé est de Marbre noir, gris, bleu, & couvert des plus belles Nattes, qui se fassent au Japon. Les Salles hautes sont à peu près de même. Mais il y a bien de l'ap-. parenec que celui, de qui neus tenons ces deLIVRE HUTT PEME.

tails, n'a pas eu la liberté de voir bien à son " aite les dedans de ce Palais, & qu'il en a parlé

par oui-dire.

Quand le Dayri sort de son Palais, c'est toujours dans une Litiere faite à peu près comme De Syn-Munos Carolles, excepté que l'Impériale est soutenue de Colomnes d'or massif, & chargée en dehors de Figures de toutes les fortes, toutes Dayri, quand d'or, & que du milieu il s'éleve une pointe il fort. de cinq ou six boutons de même métal. La Litiere est comme enveloppée d'une toile de seye si déliée, que le Dairy peut tout voir au travers sans être vû. Il est porté par quatorze Gentilshommes des plus qualifiés, & qui ont un air fort leste. Sa Garde est assez nombreuse, & outre cela il est environné d'un grand nombre d'Officiers, qui ne le quittent jamais. Un détachement de Soldats marche devant, & sa Litiere est suivie d'un Carosse tiré par deux Chevaux, dont les Housses sont semées de Perles & de Diamans. Deux Gentilshommes en tiennent les rênes, pendant que des deux autres, qui marchent aux deux côtés, l'un remue sans cesse un Eventail, & l'autre porte un Parasol. Ce Carosse est magnifique, & c'est celui de l'Impératrice. Une file de belles Caléches tirées aussi par deux Chevaux, & conduites chacune par deux Hommes, portent les autres Femmes ou Concubines du Prince. Ces Caléches sont enveloppées comme le Carosse & la Litiere, de toiles fines, qui empéchent d'être vû, & qui n'empêchent point de voir: Quantité de Dames & de Courtisans viennent après sans ordre, & forment un Cortége, qui a quelque chose de magnifique.

Cependant Cambacundono au milieu des

De J. C. 1589-90.

2249 500

Marche du

Conquite du

De J. C.

De Syn-Mu.

Bandouë par l'Empereur.

spectacles, dont il amusoit le Peuple & endormoit les Grands, ne perdoit point de vue le projet de se rendre maître de tout le Japon, qu'il avoit formé d'abord : il ne lui restoit plus que le Bandoue à conquérir, mais ce n'étoit pas une Entreprise aisée. Le Bandouë contient huit grandes Provinces, parmi lesquels sont les cinq, qui composent le QUANTO, où sont situées les Villes de Surunga & celle de Tepo. aujourd'hui Ville Impériale, & le séjour des Empereurs Cubo-Samas, Cambacundono, avant que de déclarer son dellein, avoit eu soin de disposer tellement toutes choses, qu'il pât mettre sur pied une grande Armée en peu de jours; & pour n'avoir rien a craindre, ni pour le centre de l'Empire, ni pour ses nouvelles Conquêtes, tandis qu'il seroit occupé ailleurs avec ses principales forces, il s'étoit étudié de longue main à ruiner les Grands, tantôt par des exactions excessives, tantôt par des dépenses énormes, & dont il ne falloit pas se dispenser, quand il avoit témoigné ses volontés, les représentations étant ordinaireme t traitées comme des refus d'obéir. Il avoit aussi eu la précaution de désarmer les Particuliers. Enfin lorsqu'on y pensoit le moins, il parut en Campagne à la tête de deux cents mille hommes, & au commencement de l'Automne de l'année 1589, il marcha du côté du Bandoue'.

Toute cette Contrée obéissoit à un Prince nommé Foyendono, lequel ne parut pas toutà fait pris au dépourvû; toutesois comme il ne pouvoit point opposer à l'Empereur des Forces, qui égalassent celles de ce Prince, il avoit pris le parti de bien garnir ses meilleures Places. Il en avoit plusieurs, qu'il croyoit capables de faire une longue résistance, & il espéroit que l'hyver, qui approchoit, & qui est très-rude en cesquartiers-là, feroit périr une bonne partie de l'Armée Impériale, ou obligeroit l'Empereus à se retirer bientôt; mais Cambacundono avoit De Syn-Mu. plus d'une reslource. Son argent, & ses promesses lui ouvrirent une partie des Forteresses du Bandouë, il en surprit quelques-unes, il en força d'autres, & Foyendono voyant qu'il étoit perdu, s'il résistoit plus longtems, se foumit, ou ce qui est plus vraisemblable, se retira dans les Montagnes. L'Empereur changea presque tous les Seigneurs particuliers de ces Provinces, & fut de retour à Ozaca avant la fin de l'année. Le Roi de Bandoue voulut profiter de son abience pour reconquérir ses Etats, mais il fit peu de progrès, & dès que l'hyver fut passé, Cambacundono retourna dans le Bandoue, & mit le malheureux Foyendono hors d'état de remuer jamais.

Tant d'heureux succès firent croire à l'Empereur que tout lui étoit possible, & il ne se pro- me arrivent à posa rien moins dès-lors, que la Conquête Nangazaquis de la Chine, & des Philippines. Nous dirons tout de saite ce qui regarde ces Entreprises, après que nous aurons vû quel fut le succès de l'Ambaisade du Pere Valegnani, qui prir enfin terre au Port, de Nangazaqui, le vingt-uniéme de Juillet de cette année 1590, avec les Ambailadeurs revenus de Rome. La joye fut grande parmi tous les Chrétiens à cette nouvelle, le Prince LEON Frere du Roi d'Arima, étoit sur le Port avec une très-nombreuse suite de Gentilshommes, pour les recevoir à la descente de leur Navire : le Roi lui-même & le Prince d'Omura, la Mere de Michel de Cingiva,

De J. C. I 589-90.

2249-50.

De J. C. 1590.

De Syn-Mu. 22 0.

& celle de Martin de Fara, arriverent à Nangazaqui peu de jours après, & furent suivis d'un très-grand nombre de Princes & de Seigneurs, la plûpart Parents, ou Alliés des quatre Ambassadeurs, qu'on ne se lassoit point d'entendre parler des aventures de leur voyage. Le saint aveugle Tobie s'étoit aussi embarqué pour venir rendre ses devoirs au Pere Valegnani, & apprendre des nouvelles de l'Europe; mais le Navire, qui le portoit, s'étant brisé contre un écueil, il fut obligé de s'arrêter. Cet excellent Ouvrier mourut peu de tems après a Sacai, où il étoit allé secourir les Fidéles destitués de Pasteurs, & où il eut la consolation de convertir plusieurs Idolâtres, parmi lesquels il y avoit un Bonze de très-grande réputation.

Ils écrivent au Pape.

Quand les Ambassadeurs se furent un peu délassés, ils écrivirent au Pape Sixte V. une Lettre, ou après avoir fait à Sa Sainteté le récit de ce qui leur étoit arrivé depuis leur départ de Rome, ils lui rendoient de très-humbles actions de graces de toutes les faveurs, dont Elle les avoit comblés. Ils s'étoient deja acquittés de ce devoir au Mozambique, & à Macao, mais le Saint Pere ne recut que la premiere de ces Lettres, & il y répondit de la manière la plus aimable. Ils écrivirent aussi au Roi Catholique, de la libéralité duquel ils s'étoient ressentis jusqu'après leur arrivée au Japon, & à plusieurs autres Princes & Seigneurs Chrétiens, dont ils avoient reçu des marques plus particulieres d'estime & d'ami-

Accueil, que tié. lui font les gacuis, Chré tiens.

Le Pere Valegnani de son côté écrivit à Princes & Sei l'Empereur, pour lui donner avis de son arrivée, & lui demander en quel tems. Sa MaLivre Huitiëme. 335

jesté auroit pour agréable de lui donner Audience. Asonadario & Condera, qui venoit d'être honoré du titre de Roi de Buygen, se chargerent de présenter cette Lettre à l'Empeteur, qui leur dit que l'Ambatfadeur du Vice. De Syn Ma. Roi des Indes seroit toujours le bien venu, & les chargea d'avoir soin que rien ne lui manquat pour son voyage. Ils lui firent aufsitôt sçavoir cette réponse, & ajoûterent qu'il y avoit toute apparence que le Prince s'adouciroit de plus en plus à l'égard des Chrétiens: Le Grand Amiral Roi de Fingo, qui étoit occupé du côté du Bandouë pour le service de l'Empereur, lui manda aussi, qu'il auroit bien du chagrin, s'il ne se trouvoit point en Cour, quand il y arriveroit, & ordonna à la Reine Juste son Epouse, qu'il avoit laissée dans ses Etats, de pourvoir à sa subsistance. Riusa son Pere en usa de même, & lui envoya de l'argent: La Reine Douairiere de Bungo, le Roi & la Reine de Chicungo; en un mot tout ce qu'il y avoit de Seigneurs & de Princes Chrétiens; ou qui n'étoient point Ennemis de la Religion Chrétienne, lui donnerent des marques éclatantes d'une estime sincere, & les Fidéles crurent si bien l'Empereur revenu à leur égard, qu'ils ouvrirent partout leurs Eglises; mais le Pere Valegnani leur fit dire de s'abltenir de s'y assembler, & de célébrer publiquement leurs Fêtes, jusqu'à ce qu'il eût eu son Audience de Cambacundono.

Ce fut par cette même raison, qu'il ne jugea point à propos de délivrer pour lors au Roi d'Arima & au Prince d'Omura les Présents de Sa Sainteté, parce qu'il convenoit que cette action se fit avec une célébrité, que les tems De J. C. 1790.

22500

HISTOIRE DU JAPON,

De J. C. 1590.

De Syn-Mu. 2250.

ne comportoient pas encore. Il se contenta de leur faire remettre les Brefs, qui accompagnoient les Présents, par Michel de Cingiva leur Ambailadeur. Ils y répondirent sur le champ, & l'on nous a conservé leurs Lettres, qui lont des monuments authentiques du zele & de la pieré de ces Princes, Le Pere Valegnani & les Ambassadeurs reprirent ensuite la route de Nangazaqui, parce que le Roi de Buygen & le Grand Amiral leur avoient mandé de se tenir prêts à partir au premier avis, qu'ils leur en donneroient, & que c'étoit dans ce Port, qu'ils devoient s'embarquer.

Sin voyage differe.Le Roi

reconholls

Il se présenta peu de tems après une occala Cour est sion, qui parut très-favorable au Pere Valede Bungo se gnani pour son voyage, & qu'il résolut de na point manquer. Le Roi d'Arima & le Prince d'Omura furent avertis de nouveau de se rendre à Ozaca, comme j'ai dit qu'il arrivoit de tems en tems à tous les Rois & à tous les Grands Seigneurs du Japon; & la circonstance du tems étoit d'autant plus favorable, que le Monneque recevoit les complimens de ses nouvelles Conquêtes; mais une maladie, qui survint à ce Pere, rompit toutes ses mesures & retarda son voyage. Une Lettre, qu'il reçut du Roi de Bungo, le consola beaucoup de ce retardement. Joscimon, dès l'année précédente, ayant appris l'accueil gracieux, que l'Empereur avoit fait au Roi d'Arima & au Prince d'Omura, le; deux plus déclarés de tous les Princes Chrétiens, & ceux, qui s'étoient le moins ménagés sur cet article avec la Cour Impériale, & le comparant avec la maniere, dont il avoit été traité luimême, malgré sa soumission aux Edits, il en conçut une confusion, qui lui fut salutaire. LIVRE SEPTIÉME. 237

In effet, il résolut de réparer tout le mal, qu'il avoit sait, de rappeller les Missionnaises dans ses Etats, & de retourner lui-même au culte du vrai Dieu. Il communiqua son dessein a Scingandono, avec qui il se reconcilia sincérement, & qui se chargea de ménager sa reconciliation a l'Eglise avec le Pere Gomez, qu'il alla trouver à ce dessein dans le Royauma c'Arima. Le Pere Gomez répondit qu'il ne tiendroit jamais a lui, que le Roi de Bungo ne tentrat dans le sein de l'Eglise; mais le Pere Valegnani étant arrivé peu de tems après à Nangazaqui, il lui remit cette assaire entre les mains.

Il ne paroît pourtant pas que Joscimon se fût extrémement pressé d'envoyer faire compliment au Vifiteur, ni aux Ambasladeurs, parmi lesquels étoit celui du Roi son Pere: mais enfin étant obligé d'aller à Ozaca, pour faire compliment a l'Empereur sur la Conquête du Bandouc, il envoya Scingandono au Pero Valegnani, pour lui renouveller les mêmes protestations, que ce Seigneux avoir déja faistes de sa part au Pere Gomez, & pour le prier de ne pas laisser plus longtems son Royaume sans Missionnaires. Le Pere lui sit réponse, que le Fils du saint Roi Civan, & un Prince, dont les égaremens avoient fait verser tant de larmes aux Fidéles, & aux Ministres de l'Evangile, trouveroit toujours dans ceux-ci tous les sentimens & les dispositions, que la reconnoissance & le zele leur pouvoient inspirer; mais qu'il ne croyoit pas qu'il fût à propos d'envoyer des Missionnaires dans ses Etats, avant son retour de la Cour, où il espéroit de le voir,

De J. C.
1570.

De Syn-Mua
2250.

HISTOIRE DU JAPON,

De J. C. 1590.

De Syn Mu. 2250.

Le Visiteur profita aussi du loisir, que lui donnoient sa convalescence, & les délais, qu'on apportoit à son voyage, pour regler bie 1 des choles concernant la manière de precher l'Evangile dans un tems, où la moindre inditcrétion pouvoit avoir les plus fâcheuses suites. Il avoit amené avec lui une recrué confidérable d'Ouvriers Apostoliques, & on en comptoit alors cent quarante dans tout le Japon, répartis en vingt-trois Maisons, dont les plus considérables étoient le Noviciat, qu'on avoit depuis peu transféré dans les Terres du Prince d'Omura, le Collège, qui étoit dans la Forteresse de Conzusa au Rovaume d'Arima, & le Séminaire, qui étoit fort près du Coll'ge. Les Royanmes de Firando, de Gotto, de Chicungo & de Fingo, & l'Ine d'Amacufa, où le Seigneur de Xequi s'étoit depuis peu converti, avoient aussi des Missionnaires, mais le plus grand nombre étoit dans le Rovaume d'Arima; dans la Principauté d'Omura, & surtout à Nangazaqui. Dans les autres endroits, où les Téluites n'avoient point d'Etablissements fixes, ils y supplécient par de fréquentes courtes, qu'ils faisoient secretement, & pour l'ordinaire déguisés, & ils avoient partout des Catéchistes habiles & zélés, qui entretenoient une grande ferveur parmi les Chrétiens, & faisoient tous les jours de nouvelles Conquêtes.

r'Empercur D'autre part l'Empereur, depnis qu'il se donne lieu voyoit Maître absolu de tout le Japon, paroitd'espérer le retablissement soit changé en un autre Homme : il étoit d'udes Mission-ne affabilité, dont ceux, qui connoissoient mail CS. son humeur atrabilaire, étoient extremement surpris, & jamais on ne vit plus de jour au

rétablissement des Religieux d'Europe dans

les bonnes graces. On avoit déja remarqué, m qu'il n'avoit point disposé des Maisons, que ces Peres avoient eucs a Ozaca, a Sacai, & a Méaco; & divers traits, qui lui échapperent en différentes occasions, donnoient a penser De Syn - Mu qu'il reconnoissoit sa précipitation dans tout ce qu'il avoit fait contre la Religion Chrétienne. Un jour, qu'on célébroit à Ozaca une grande Fête en l'honneur d'une Idole, il rencontra dans le Palais une Fille d'honneur de l'Impératrice; il sçavoit que cette Demoiselle étoit Chrétienne, il l'appella, & lui dit: >> Vous ne prenez pas grand plaisir à nos So-» lemnitez; car vos Docteurs ne les approu-» vent pas. » Il continua quelques tems la conversation sur le Christianisme, dont il parla avec honneur, & tur les Missionnaires, dont il dit beaucoup de bien ; puis venant a leur exil, il lui échappa de dire : il est vrai que j'ai été un peu trop vîte. L'Impératrice, qui n'étoit pas loin, s'avança ausli-tót, & dit, qu'en effet on n'avoit point approuvé qu'il eût traité si rudement des Etrangers, dont personne ne se plaigneit Alors ce Prince, qui avoit assez de raiton pour se rendre quelquefois justice; mais qui n'avoit pas affez de grandeur d'ame pour souffrir qu'on désaprouvet sa conduite, prit tout a coup un visage sévere, & repartit brusquement : Après tout , j'ai fait ce que je devois. L'Impératrice vit bien qu'il ne falloit pas infifter, & rompit la conversation.

Quelque tems auparavant l'Empereur conversant avec Riusa, Gouverneur de Sacai, lui demanda si tous les Docteurs Etrangers étoient sortis du Japon? Il sçavoit bien que non, mais il vouloit paroître l'ignorer; Riusa lui dit qu'il en

De J. C. 1590.

22504

De T. C. 1590.

De Syn. Mu-22,00.

restoit encore plusieurs, parce qu'ils n'avoient point trouvé ailez de Bâtiments pour s'embarquer. >> Laurent, reprit l'Empereur, partiraby t'il avec les autres ? Et le moyen , Seigneur , >> repartit Riusa, il est trop vieux; pour s'ex-» poler à un si grand voyage, & je crois bien » que l'intention de Votre Majeste, à quit u: » le Monde (çait qu'il a toujours été fort agréa. » ble , n'est pas d'avancer ses jours. Vous » avez raifon, repliqua l'Empereur, il ne o convient point qu'a fon age il quitte son air » natal. » Ce Religieux mourut deux ans après: il avoit le premier de sa Nation embrassé l'Etat Religieux, & la Compagnie de Jetus l'a toujours mis au nombre de les plus dignes Enfans. On peut en effer lui rendre cette justice, qu'aucun Missionnaire n'a travaillé dans sa Patrie avec plus de succès au Salut des ames. Sa vertu & son éloquence lui avoient donné un grand accès à la Cour des Empereurs, & il y parut toujours en Religieux, & en Apôtre. Il laissa en mourant un grand vuide dans la Mission, où l'on comptoit beaucoup fur son crédit, & sur les bonnez, que l'Empereur lui avoit toujours témoignées.

Enfin, pour achever de donner une idée de Conversion de plusieurs l'état, où le Pere Valegnani tre uva l'Eglise du Bonzes, qui Tapon à son arrivée dans ces Isles, un de nos convertifient plus exacts Historiens assure, qu'on avoit bapgrand nombre tile l'année précédente onze mille cinq cents d'Infidéles. Idolátres dans le seul Royaume d'Arima, &

presque autant à proportion dans les autres Provinces du Ximo. Il est vrai, que le Rei d'Arima n'épargnoit ni peine, ni dépense; & ne connoissoit point de danger, quand il s'a-

gissoit de la Igloire de Dieu. Quelque tems

après son retour d'Ozaca, il apprit, que deux Missionnaires travailloient infatigablement dans une petite Ville de son Royaume appellée MIGRA, & ne retiroit presque aucun fruit de leurs sueurs, parce que les Bonzes, qui y étoient De Syn Mu. fort puillants, s'opposoient au progrès de l'Evangile. Comme il avoit fait de tres-expresses défenses de troubler les Prédicateurs dans l'exercice de leur Ministere, il fut choqué de cette désobéissance; il sit appeller le Supérieur des Bonzes de Migra, & le regardant d'un ceil courroucé : » Scavez-vous bien , lui dit-il; » que je suis Chrétien? & si vous ne l'ignoor rez pas, qui vous a rendu si hardi, que » de traverser le progrès d'une Religion, or que votre Roi prosette? » Il lui déclara enfuite, que tous leurs biens étoient confiqués, & qu'il alloit aviser avec son Conseil de quel supplice il puniroit leur résistance à ses ordres. On commença en effet à procéder contr'eux, mais les Millionnaires demanderent & obtinrent leur grace. Une générolité si peu attendue les charma, ils se convertirent tous, & attirerent au Christianisme plus de deux mille personnes.

Une révolte du Prince Jean d'Amacusa contre l'Empereur, qui l'avoit mandé à sa Cour, & que la crainte d'y être arrêté l'avoit fa. Il en est empéché de s'y rendre, faillit alors a ruiner delivré par le une des plus belles Chrétientez, qui sût au Grand Amiral Japon. Par bonheur Cambacundono envoya, pour le réduire, le Grand Amiral, qui auroit fini cette guerre sans effusion de sang, s'il n'avoit pas eu un Collegue Idolatre, nommé TORONOSUQUE, l'arent de l'Empereur, & dont nous aurons plus d'une fois occasion de parler

De J. C. 1590.

22,500

Danger, que court le l'rince d'Amacu-Tiucamidono. HISTOTRE DU JAPON,

De J. C. 1590.

2250.

dans la suite: mais les Soldats de ce Général s'étant apperçus d'abord, que le Grand Amiral épargnoit les Chrétiens.; & en ayant murmuré, Tsucamidono fut obligé de ne plus rien De Syn-Mu, ménager. Il assiégeoit la forte Place de Fion-Do, il y donna un assaut, qui fut soutenu avec une extrême vigueur, & coûta bien du monde aux Asfaillans; trois cents Femmes s'y firent furtout admirer, & rendirent longtems la victoire douteule; enfin elles furent toutes tuces à l'exception de deux, qui furent dangéreulement bleffées; la Place fut forcée, le Commandant, qui étoit Oncle du Prince, y fut tué; mais Torosonuque, qui avoit perdu ses meilleurs Soldats à cette attaque, ayant été obligé de se retirer, le Grand Amiral resta seul chargé de cette Guerre, & le Prince d'Amacula se rendit à lui. Il n'eut pas lieu de s'en repentir; Tsucamidono lui promit de faire sa paix avec l'Empereur, & il y a bien de l'apparence qu'il lui tint parole. Ce qui est certain, c'est que cet orage passé, l'Isse d'Amacusa fut, par un effet des bons soins du Grand Amiral, une des parties du Ximo, où la Religion fut longtems plus florissante.

Le Religion le Filando

Elle l'étoit toujours infiniment dans le Fifloussantedant rando, où elle n'avoit jamais cessé d'être persécutée. Le Roi fort porté de lui-même a maltraiter les Fidéles, & persuadé plus que jamais qu'il feroit la Cour à l'Empereur en les perfécutant, n'auroit pas manquer de les pouller à toute outrance, s'il n'eût appréhendé qu'en obligeant les Missionnaires de quitter ses Etats, il n'en éloignat les Marchands Portugais, qui depuis les derniers Edits contre la Religion, se conduiscient avec plus de circonspection, qu'ils n'avoient fait les années précédentes. D'ailleurs le Prince Jérôme, dans les Terres duquel ces Religieux demeuroient ordinairement ," n'auroit pas souffert qu'on usat de violence contre

eux, & il étoit en état de l'empêcher.

Cependant la maladie survenue au Pere Valegnani dans le tems que les Amis, qu'il avoit à la Cour Impériale, lui avoient mandé de s'y rendre incessamment, l'ayant obligé de diffé- la Chiac de le rer son voyage, il s'en fallut peu que ce retar- reconnoître dement ne fit échoiier son Ambassade. Cam- pour son Soubacundono, qui voyoit toute l'étendue de l'Empire Japonnois soumise à ses Loix, ce qui etoit construire une sans exemple dans ces Isles, depuis que les Fotte. Cubo Samas avoient usurpé l'autorité louveraine sur les Dayris, forma d'abord, ainfique je l'ai déja remarqué, le dessein de porter la Guerre dans les Pays étrangers ; bien plus à la vérité pour éterniser son nom par une Entreprise, qu'aucun des plus puissants Souverains du Japon n'avoit encore tentée, que dans l'espérance de conquérir de nouveaux Royaumes. L'Histoire ne dit point pour quelle raison, ni sous quel prétexte ce Prince déclara la guerre aux Chinois : ce qui est certain , c'est qu'il crivit à l'Empereur de la Chine une Lettre, dans laquelle il le sommoit de le reconnoître pour son Souverain, & que ce Prince lui ayant envoyé un Ambassadeur, qui ne lui sit pas une réponse conforme à ses prétentions, il sit construire une Flotte prodigieuse, s'assura du Port de NANGOYA, qui n'est pas loin de Nangazaqui, le fortifia, en fit sa Place d'Armes, & que toute cette Côte parut en peu de tems couverte de ses Vaisseaux.

Tome III.

De J. C. 1190.

De Syn Mu. 2250.

Camb cundono fomme l'Empereur de De J. C. 1590.

2250.

He deffein dans cette Entiof file.

Dans le fond le dessein de l'Empereur en faisant certe Expédition, n'étoit pas aussi insense, qu'il le pouvoit paroître, & Cambacundono alloit à ses fins par les détours d'une po-De Syn-Mu. litique affez bien coi certée. Rien n'étoit mieux réglé, que le Japon, & il paroissoit bien alors Son vérita- que les Japonnois, non plus que la plûpart des autres Nations, n'ont besoin, pour être soumis & pacifiques, que d'être sous la domination d'un Prince, qui sçache régner. Le crime étoit puni, la vertu récompensée, le mérite placé, les Esprits remuants occupés, ou mis hors d'état de broiiiller, & à la réserve de la persecution, qu'on faisoit aux Chrétiens, & dans laquelle l'Empereur fit toujours paroître une modération, qu'on n'avoit pas dû attendre de son caractere, personne n'avoit aucun lieu de se plaindre du Gouvernement. A la vérité ce Monarque n'étoit pas aimé, mais on le craignoit, & on l'estimoit, & cela suffisoit pour retenir tout le Monde dans le devoir. Une feule chose l'inquiétoit, plus à la vérité pour l'avenir, que pour le présent, mais assez pour troubler son repos, & pour l'empêcher de goûter la douceur d'une si grande prospérité. Sa passion dominante, ainsi que je l'ai déja remarqué, étoit une vanité, qui ne connoissoit point de bornes, & il vouloit s'assurer une place parmi les Dieux après sa mort. Or il comprenoit bien que, si le Christianisme prenoit le dessus, il seroit privé des honneurs Divins, & il avoit tout lieu de croire que, pour peu qu'il cessat de s'opposer à ses progrès, il n'y auroit plus bientôt d'autre Religion dans tout l'Empire. Son dessein n'étoit pourtant pas d'employer la violence pour le ruiner, & j'avoue que je trouve la plûpart de nos Historiens fort injustes a l'égard de ce Prince. Il est vrai qu'il a commencé cette terrible perfécution, qui fait encore aujourd'hui frémir d'horreur le Monde Chrétien; mais de plus de deux De Syn-Mucents Millionnaires, & de dix-huit cents mille Fidéles, que l'on a vûs au Japon pendant son régne, il n'en a fait mourir, que vingt-six ou vingt-fept, & il n'a exercé sur eux aucune de ces cruautez extraordinaires, qui ont été inventées par ses Successeurs. Si l'on veut même examiner avec soin les motifs, qui l'engagerent à les condamner au supplice, on ne le taxera point d'avoir été sanguinaire. Je ne vois donc pas sur quoi fondé, on nous le représente comme un de ces Tyrans cruels, qui se plaisent à répandre le sang, & comme une bête féroce & intraitable. On pardonneroit peut-être ces expressions dans une Lettre écrite par quelques zélés Missionnaires dans le moment, qu'ils voyoient avec une véritable amertume de leur cœur, les espérances, qu'ils avoient conçues d'établir le Royaume de Dieu sur les ruines de l'Idolatrie, s'évanouir pour toujours; mais un Historien qui est comptable au Public de la plus exacte vérité, doit mettre bas toute passion, aussi-bien que tout préjugé. Il est certain, que si Cambacundono eut mérité les noms odieux, dont je parle, absolu comme il étoit, il ne lui eût pas fallu dix ans, pour réduire le Christianisme au Japon dans l'état, où nous l'y voyons aujourd'hui.

Ce n'étoit pas même tout-à-fait son dessein : il paroissoit voir d'un œil assez indifférent que le Peuple embrassat cette Religion étrangere, qui le rendoit plus soumis, & plus réglé, mais

De J. C. 1190.

2250.

HISTOIRE DU JAPON.

De J. C. 1590.

22500

il ne pensoit pas de même pour les Grands. La Profession ouverte, que plusieurs faisoient de cette Religion l'autorisoit trop; le nombre de ces illustres Chrétiens augmentoit tous les De Syn-Mu. jours, & il n'étoit, ni dans son caractère, ni même de son intérêt d'user de violence pour les obliger à changer de fentiments, ou pour s'en défaire. Il prit donc le parti de les éloigner sous un prétexte spécieux, & il ne trouva point d'expédient plus sûr pour cela, que de les employer au-dehors. Ce fut au moins en partie ce qui lui fit naître la pensée d'attaquer la Chine, & il dressa son Plan sur ce Projet. Il résolut de donner aux Princes Chrétiens la principale part dans cette Expédition, & voici quel étoit sur cela son raisonnement. Il comprenoit qu'il arriveroit de deux choses l'une. ou que son Entreprise seroit malheureuse, & qu'en ce cas tous ceux, qui lui failoient ombrage, y périroient; ou que ces Princes fercient des Conquêtes, & qu'alors il pourroit leur abandonner le fruit de leurs Victoires, en échange des Provinces du Japon, dont ils étoient Seigneurs, & dont il gratifieroit ses Cicatures: en effet, on s'apperçut plus d'une fois dans la suite qu'il n'avoit pas fort à cœur le fuccès de cette Guerre.

On tâche de lui rendre futpočle PAm\_ bastade du P. Valegnani.

L'avoit un peu plus compté sur l'hommage du Gouverneur des Philippines, dont on l'avoit amusé, & dont nous remettons à parler, lorsque nous raconterons les suites fâcheuses, qu'eut cette mauvaile Affaire. Il est encore vrai que ce Prince, qui occupoir volontiers de grands Projets son imagination portée au vaste & à l'extraordinaire, & qui dans de certains moments croyoit déja voir une bonne

partie de l'Orient à ses pieds, devint si rempli de lui-même, & si fastueux, que l'Ambassade du Vice-Roi des Indes, qui d'abord l'avoit affez flatté, commença de lui paroître peu .. digne de lui, ou du moins peu utile à sa gloi- De Syn-Mu. re. Il ne fut pas difficile aux Ennemis des Chrétiens, quand ils le virent dans cette disposition, de la lui rendre suspecte. On s'apperçue en effet, qu'il s'étoit laissé persuader que le Vice-Roi n'avoit aucune part au Voyage du Pere Valegnani, & que ce Religieux ne se portoit pour l'Envoyé de ce Seigneur vers lui, que pour l'obliger à rendre ses bonnes graces aux Missionnaires, & celaen vertu d'une coutume, qui a passé au Japon en Loi irrévocable, & suivant laquelle tout Homme condamné à la mort, ou à l'exil, s'il a le bonhour de paroître devant l'Empereur, est dès-lors absous de toute Sentence portée contre lui.

Ce qui fit d'abord soupçonner qu'il y avoit par rapport à cela quelque changement dans l'esprit de ce Prince, qui étoit allé dans le Quanto, pour achever de réiinir ce grand Pays à son Empire; c'est qu'ayant commandé à Asonadario de faire venir l'Ambassadeur à Méaco, & de lui fournir tout ce qui étoit nécetlaire pour son Voyage, & celui-ci ayant envoyé un Courier au Pere Valegnani, pour l'avertir qu'un Navire le viendroit prendre, pour le conduire à cette Capitale, où il l'attendoit, le Navire ne parut point. On apprit ensuite, qu'Asonadario avoit eu ordre de rester dans le Quanto, que l'Empereur étoit à Méaco & qu'il parloit fort mal de l'Ambassade Portugaise. C'étoit le Grand Amiral & le Roi de Buygen, qui mandoient ces nouvelles, mais

De J. C. 1590.

2250.

De J. C. 1590.

De Syn Mu. 32 10.

ils ajoutoient qu'ils avoient pourtant engagé deux Seigneurs Payens à ohtenir de l'Empereur, qu'il donnat audience à l'Amballa deur: qu'ils étoient donc d'avis, que ce Pere vint incellamment, mais qu'il amenat avec lui le meins qu'il pourroit de Religieux & le plus qu'il seroit possible d'autres Portugais, qui fussent en état de représenter; d'autant plus qu'il s'agissoit d'effacer une Ambassade du Roi de Corée, qui avoit paru depuis peu avec une suite de trois cents Hommes. (a).

Le Pere Va. Rome.

Le Pere Valegnani ayant reçu ces Lettres, legnani part les communiqua au Roi d'Arima & aux au-Puneurs Poi- tres Princes Chrétiens du Ximo, qui lui rérugais by ac-pondirent, qu'il n'y avoit point à balancer, compagnent & qu'il devoit partir incessamment. Il ne refavec les Am- toit plus qu'à engager les Commerçants Porbassadeurs de tugais, qui se rencontroient à Nangazaqui & dans les Ports voifins, à faire un effort, pour rendre l'Ambassade plus solemnelle, & ils n'eurent aucune peine à s'y déterminer, persuadés qu'il y alloit, non-seulement de l'avantage de la Religion, & de la gloire de leur Nation, mais même de leur interêt particulier, d'étaler leur magnificence aux yeux des Japonnois: de sorte qu'ils quitterent tout, & n'épargnerent rien pour le mettre en équipage. Les préparatifs se firent avec une trèsgrande diligence, & l'Ambassadeur partit sur

<sup>(</sup> a ) Je n'ai pû rien trouver, qui pût m'instruire du sujet de cette Ambassade, ni du succès, qu'elle eut. Il y a pourtant bien de l'apparence que l'Empereur du Japon ayant fait demander passage au Roi de Corée; pour aller conquérir la Chine; ainsi que nous le dirons bientôt, ce Prince cherchoit à détourner ce coup : sans atrirer la Guerre dans son Pays.

la fin de Novembre, accompagné des Peres Gnecchi & de Mesquita, de deux autres Prétres, qui ne sont point nommés, & de quelques jeunes Jésuites Japonnois; les quatre Ambassadeurs revenus de Rome eurent aussi De Syn Mu. une suite convenable, & il y avoit outre cela vingt-fix ou vingt-fept Portugais, qu'on au-

roit pris pour des Seigneurs.

De T. C. 1590. 2247.

Il fait de

Il auroit été trop incommode de traverser le Ximo avec tout ce Cortége, ainsi on le par- grandes contagea en deux bandes, les Ambastadeurs pri- versions penrent la route de terre, les Portugais s'embar- ge. Réception querent; le rendez-vous fut donné au Port qu'on lui fait de Ximonoseki, & de-la tout le Monde ga-partout, & gua par terre le Port de Muro, où il fallut de-dux Ambaffameurer deux mois entiers : mais ce féjour, & me. le Voyage depuis Nangazaqui furent véritablement le triomphe de la Religion. Il y avoit longrems, qu'on n'avoit fait tant, & de si illustres conversions, qu'en fit le Pere Valegnani à l'ombre de ce même caractere, dont cer. taines Gens lui firent dans la suite un crime de s'être revêtu. Les ordres avoient été donnés de lui faire partout de magnifiques réceptions, ils furent exécutés avec toute l'affection possible, même par les Gouverneurs & les Seigneurs idolâtres, & il parut véritablement alors que la Religion Chrétienne, & ceux qui la prêchoient, étoient fort au goût de tout le Monde: mais personne ne rendit plus d'honneur au Pere Valegnani, & ne montra plus de zéle pour la Religion, que Tagirandoro oncle du Roi de Naugato, & qui avoit épousé la Princesse Maxence de Bungo, par les bons soins de laquelle il avoit depuis peu reçu le Baptême.

De J. C.
1590.

110 Syn-Mu.
22ho.

Le Port de Muro est dans la Province de Farima, à trente & une lieues de Sacay & a quarante-six de Méaco. Nous avons dit, qu'il avoit appartenu a Tsucamidono; il paroit, qu'alors l'Empereur s'en étoit faisi, mais Riufa Pere de Tiucamidono en étoit Gouverneur: & comme il l'étoit en même tems de Sacav, où il faisoit sa résidence ordinaire, il avoit a Muro un Lieutenant, auquel il ordonna de recevoir les Amballadeurs, & de les défrayer pendant tout le tems, qu'ils resteroient dans ce Port. La caute de ce long séjour fut, qu'Asonadario, ni aucun de ceux des Grands, sur le crédit desquels le Pere Valegnani pouvoit le plus compter, n'étoient à la Cour, & qu'en peu de jours l'Empereur avoit perdu son Fils unique & un de ses Freres, ce qui l'avoit mis de si mauvaise humeur, que personne n'osoit se présenter devant lui. Le Pere jugea néanmoins à propos d'envoyer secretement le Pere Gnecchi à Méaco, où étoit la Cour, pour avoir quelqu'un de confiance dans cette Capitale, qui l'informat sûrement de tout ce qui s'y paileroit.

C'étoit vers la fin de Janvier, c'est-à-dire, dans le tems, que les Rois, & les grands Seigneurs ont accourumé de se rendre auprès de l'Empereur. La plûpart apprenant que les Ambassadeurs revenus de Rome étoient à Muro avec celui du Vice-Roi des Indes, eurent la curiosité de les voir. & prirent leur route de ce côté-là; plusieurs même, que des raisons particulieres empêchoient d'aller à Méaco, sirent exprès le Voyage de Muro. On ne se las soit point d'entendre les jeunes Ambassadeurs parler des Aventures de leur Voyage, & de

tout ce qu'ils avoient vû en Europe; & comme ils avoient grand foin d'appuyer fur la Majesté du Souverain Pontife des Chrétiens, sur la puissance des Souverains de l'Europe, sur la maniere auguste, dont le Service Divin se failoit à Rome & dans toutes les grandes Eglises, ils en prenoient toujours occasion de dire quelque chose de nos sacrés Mysteres, ce qu'ils failoient avec tant de grace & de force, qu'on fortoit rarement d'avec eux, sans en être touché.

Ils avoient parfaitement appris la Musique. & chantoient fort bien : ils avoient aussi apporté d'Europe de très-belles Cartes Géographiques, des Spheres, des Montres, des Pendules, & ils s'exprimoient sur tout cela d'une maniere qui charmoit. Le vieux Morindono Roi de Naugato, ne pouvoit les quitter, mais celui, qui leur marqua un attachement plus sincere, fut Damien CAYNOCAMI Fils de Simon Condera, à qui le Roi son Pere avoit déja remis le Royaume de Buygen. C'étoit un Prince, qui à l'âge d'environ vingt ans, alloit de pair avec les plus grands Capitaines du Japon; il avoit été baptilé pendant la Guerre du Ximo, & comme dès sa plus tendre enfance il n'avoit presque point quitté les Armées, il n'avoit pû être instruit de bien des choses, qui concernoient la Religion, & fut bien aisé de profiter de cette occasion, pour acquérir sur cela les connoissances, qui lui manquoient.

Enfin le Roi de Bungo se rendit aussi à Mus ro, mais il y parut plus Pénitent, que Roi, & Bungo recon-& dans un état d'humiliation , qui convain- cilié a l'Egisfe. quit tout le Monde de la sincérité de son retour à Dieu. Toutefois, comme depuis les

De J. C. 1190.

De Syn-Mu. 2290.

De J. C. 1590.

2250.

premieres marques de repentir, qu'il avoit données par Lettres au Pere Valegnani, il n'avoit fait aucune démarche en faveur de la Religion, il n'osa d'abord s'adresser directe-De Syn-Mu. ment à ce Pere, & il interposa auprès de lui le crédit du Prince de Fiunga son Cousin, le premier des Ambassadeurs revenus de Rome. Celui-ci sit quelque difficulté de se mêler de cette affaire; il se rendit néanmoins, après avoir tiré parole du Roi qu'il répareroit tout le mal, qu'il avoit fait. Ce Prince accompagna ses promesses de tant de larmes, & d'instances si vives, que cela joint à ce que l'on devoit à la mémoire du Saint Roi Civan, dont on ne pouvoit gueres douter que le crédit auprès de Dieu n'eût obtenu à son Fils la grace de sa convertion, déterminerent le Pere Valegnani à reconcilier ce Prince à l'Eglise, & la cérémonio s'en fit d'une maniere, qui donna aux Infidéles une grande idée de la Religion Chrétienne.

Walegnani.

L'Empereur Parmi, tant de sujets de consolation les Amse prévient de bassadeurs n'étoient pas sans inquiétude, & nouveau con-tre l'Ambassa, eurent enfin de Meaco des avis qui sirent voir, de du Pere que ce n'étoit pas sans fondement. On leur manda que l'Empereur s'étoit de nouveau expliqué d'une maniere peu avantageuse au sujet de l'Ambassade du Vice-Roi des Indes, & que l'ancien Roi de Buygen lui en ayant voulu parler un jour, il en avoit reçu cette réponse, » Vous êtes bien hardi de prendre en ma » présence le parti de ces Prêtres étrangers. so Souvenez-vous que je ne vous ai pas fait

> tout le bien, que j'avois dessein de vous faire, & cola uniquement; parce que vous

> a dies Carécien. « En effet, lorlque ce Prin-

Roi de Saxuma, il lui promit deux Royaumes, & il ne lui avoit pas même donné celui de Buygen tout entier.

De J. C.

La maniere dure, dont l'Empereur venoit De Syn Mu. de lui parler, ne le rebuta pourtant point; il 2251.
gagna un des principaux Favoris de ce Prince On Pappainommé MAXITA YEMONDONO, lequel prit se, & ii conencore sur lui de servir l'Ambassadeur. Il le sent sie ie recessit, mais il sut d'abord très-mal reçu; toute-voir. fois, comme il connoissoit son Maitre, il lui

lailla jetter tout son feu, & ayant rechargé à propos, il en tira enfin cette parole: » Si le propos Pere Valegnani ne veut que me faire la réporte de la ré

comme Ambassadeur nie prier de la part
du Vice-Roi des Indes de révoquer l'Edir

b) de bannissement, que j'ai porté contre ses confreres; je ne veux ni le voir, ni lui

» parler : surtout qu'il ne s'avise point de me » rien dire en faveur de sa diabolique Reli-

so gion.

On crut avoir beaucoup fait, que d'en être venu la, & le Pere Gnecchi manda au Pere Valegnani, que le sentiment de tous leurs amis étoit, qu'il partit incessamment de Muro, ce qu'il fit. Il se rendit à Ozaca, dont le Gouverneur, à la priere de Condera & de Maxita Yemondono; lui fit une fort belle réception, & lui fournit avec profusion tous les rafraichissements, dont il pouvoit avoir besoin. Gomme le Pere sut encore obligé de rester quelques jours dans cette grande Ville, il y sut visité de plusieurs personnes de considération, qui n'avoient pû l'aller trouver à Muro. Quantité de Payens l'ayant entretenu, conçue

rent une grande estime du Christianilme, dont

De J. C. 1591.

il parloit avec discrétion, mais avec force & dignité, quelques-uns memes l'embrasserent dans la suite, & y persévérerent; de sorte qu'il De Syn-Mu. sembloit que tous ces retardements futient mé-2251. nagés par la Providence pour le falut d'un tres-grand nombre de personnes, qui sçurent en profiter.

Ucondono l'adverlité.

Les Ambassadeurs étant encore à Ozaca, visite les Am-furent agréablement surpris d'y voir arbassadeurs; sa river Ucondono, & plus encore de voir reluire constance dans sur son visage un air de contentement, que n'avoient point ceux, à qui la Fortune prodiguoit ses plus grandes faveurs. Ce Grand Homme leur protesta même qu'il regardoit comme le jour le plus heureux de sa vie, celui auquel il avoit tout perdu pour Jesus-Christ. Il proposa au Pere Valegnani le dessein, où il étoit de quitter tout-a-fait le monde, & de se consacrer tout entier au service de Dieu; mais outre qu'il avoit encore sa Femme & une Famille nombreuse, qui seroit demeurée sans ressource par sa' retraite, le Pere sit réslexion qu'il étoit beaucoup plus jeune, que l'Empereur, & que s'il étoit jamais rétabli dans ses Charges & dans ses biens, il pourroit rendre à Dieu & à l'Eglid des fervices bien plus essentiels, en restant dans le Monde, qu'en le quittant; ainsi il ne fut point d'avis qu'il changear l'état de vie, où la Providence l'avoit placé.

Cortége de I'A mbassadeur.

D'Ozaca les Ambail adeurs allerent par Mer, jusqu'au Port de Toba, qui n'est qu'a une lieue de Meaco, & ils firent ce voyage dans des Bâtiments, que leur avoit envoyés un des Freres de l'Empereur. Ils trouverent en cet endroit de magnifiques Norimons pour eux,

& des Chevaux pour toute leur suite, avec toutes les commoditez imaginables, par les soins de Condera & de Maxita Yemondono, que l'Empereur avoit chargez de tout ce qui les regardoit; ainsi rien ne les arrêtant a Toba, De Syn Mu. ils en partirent le lendemain en très-bel ordre. Les prélens étoient portés à découvert ; la marche étoit dispotée avec tant de goût, le Cortége étoit si leste, & tous ceux, qui le composoient avoient un air si noble, que le bruit s'en étant répandu de toutes parts, le Chemin & les Campagnes voisines se trouverent remplis d'une multitude incroyable de toutes sortes de personnes. Les Ennemis des Chrétiens avoient d'abord persuadé aux Habitans de la Capitale que cette Ambassade n'étoit rien au prix de celle du Roi de Corée, dont nous avons parlé, il'n'y a pas longtems, mais ils furent bientôt détrompés. Cambacundono lui-même avoit affecté de parler avec mépris des Portugais, & il·lui étoit échappé plus d'une fois de dire, que ces Etrangers venoient chercher du Pain au Japon, parce qu'ils n'en avoient point chez eux; il changea de ton, sur ce qu'on lui rapporta du Cortége de l'Ambassadeur, & il résolut de le recevoir avec toute la distinction possible. Il commanda que les Chemins fusient nettoyés & sablés, & que quand l'Amhassadeur seroit arrivé à Meaco, le Gouverneur & un autre grand Seigneur, qu'il nomma, lui rendissent visite, & le complimentasfent en son nom, & qu'il y eût des Sentinelles posces à toutes les avenues du Quartier, où il seroit logé.

Tout cela fut exécuté avec une cordialité & est une affection, qui fit encore plus dé plaisir au Meaco.

De J. C 1581. 2251

## 376 HISTOIRE DE JAPON,

De J. C.

De Syn - Mu.

Pere Valegnani, que les honneurs, qu'on lui rendoit. L'Empereur lui-même ne seroit pas entré dans Meaco avec plus d'applaudiffements. Toutes les rues, par où il paila, étoient d'une propreté charmante, & on avoit meublé pour lui & pour les Religieux, qui l'accompagnoient, un des Palais de l'Empereur même : le Pere de Mesquita, qui devoit lui servir d'interpréte; & les quatre Ambassadeurs revenus de Rome furent logés dans celui du Grand Amiral Roi de Fingo, qui étoit visà-vis, & les Portugais de la suite furent di-Aribués dans les plus belles & les plus commodes Maisons du même quartier. L'Empereur, pour paroître le jour de l'Audience avec cette majesté fastueuse, qu'il affectoit dans toutes les occasions d'éclat, avoit mandé tous les Grands, que le devoir de leurs Charges ne retenoit point nécessairement ailleurs, & leur avoit fait préparer un repas somptueux; ils s'y trouverent en très-grand nombre, & la Cour Impériale n'avoit peut être jamais été si brillante, qu'elle le fut en cette rencontre. C'est ainsi que ce Prince changeoit d'un moment à l'autre, comme on voit le Ciel serein s'obscurcir tout à coup, & reprendre aussitôt sa premiere sérénité. Il ne falloit pas trop compter sur les bons momens de l'Empereur, mais on ne devoit pas non plus s'effrayer beaucoup de ses mauvaises humeurs, qui se dissipoient d'elles-mêmes.

Son Audence. Le jour de l'Audience avoit été fixé au predel Empereur, mier Dimanche de Carême, qui tomboit cette année-là au troisséme de Mars, & l'Empereur qui étoit allé depuis peu au Royaume de Voary, se rendit à Meaco dès la veille. Tous ceux qui devoient composer le Cortége, se trouverent de grand matin au Palais de l'Ambassadeur, d'ou la marche commmença en cet ordre. On voyoit d'abord un beau Genet Arabe, couvert d'une Housse de Velours incarnat, le De Harnois garni d'argent, & les Etriers dorés: Deux jeunes Palfreniers revêtus de longues Robes de Soye, & le Turban en tête, tenoient ce superbe Animal des deux côtés par le mors, & le conduisoient entre deux Portugais montés à l'avantage, & très-bien mis. Le Vice-Roi des Indes avoit envoyé deux Chevaux Arabes, mais il en étoit mort un sur Mer. Les Pages, au nombre de sept, venoient ensuite, si richement vêtus, & avec un air fi noble, qu'on les eût pris pour des Princes; ils précédoient immédiatement les quatre Ambassadeurs Japonnois, qui étoient habillés à l'Italienne, de ces beaux habits de velours noir, avec de larges passements d'or, que le Pape Grégoire XIII. leur avoit fait faire pour paroître à Ros me dans les plus grandes cérémonies. L'Ambassadeur du Vice-Roi suivoit seul dans un Norimon le plus beau, qu'on eût vû de longtems en pareille occasion. Le Pere Jacques de Mesquita, & le Pere Antoine Lopez ses Interprétes, venoient après, chacun dans une Litiere. Les Portugais à Cheval, tout couverts d'or & de Pierreries, fermoient la Marche. On alla ainsi lentement jusqu'à la porte du

Palais Impérial, où DAINANGANDONO, Neveu de l'Empereur, & son Héritier présonptif, reçut l'Ambassadeur à la tête d'un grand nombre de Seigneurs, & le conduisit jusqu'à la Salle d'Audience. Cette Salle étoit fort grande, & divisée en cinq compartiments, qui fai-

De J. C.

225:0

# 358 HISTORR DU JARON,

De J. G.
1591.
De Syn-Mu.
22)1.

soient comme auant de Parquets. Le premies & le plus élevé de tous étoit celui de l'Empereur; il y étoit seil, assis à l'Assatique, & l'on y montoit tout autour par dégrés; les quatre autres alloient toujours en baissant; dans le second il ny avoi que trois Seigneurs, a sçavoir un Bonze nommé Meuxiqui, lequel avoit la premiere Dignité de la Maison du Dayry, le Chef du Conseil du même Empereur, & Dainangandon, qui alla y prendre sa place, quand il eut conduit les Amballadeurs; dans le troisième & le quatrième étoient les Seigneurs de la Cour & les grands Officiers de la Couronne, chacun suivant son rang & sa qualité; & cans le cinquieme, les Gentilshommes, qui devoient faire leur service pendant l'Audience & pendant le Repas. Le tout étoit d'une propreté & d'un arrangement, qui charmoit l'œil. Le pavé étoit couvert de ces belles Stores épaisses de trois doigts, que les Japonnois travaillent avec une délicatelle infinie, & dont on se sert dans les Palais des Grands au lieu de Nattes (a); les Murailles & le Plat-Fond étoient reverus d'émail, d'or, & de Peintures en Paylages, d'un goût exquis, & d'une admirable variété; dans le fonds de la Salle il'y avoit un magnifique Balcon, qui donnoit sur un espece de Parterre d'une grande beauté.

Le Pere Valegnani entra précédé d'un Gennilhomme Portugais, qui portoit la Lettre du Viceroi des Indes, écrite sur un beau velin enrichi d'or, scellé d'un cachet d'or, & enfermé dans un petit Cossre sort précieux, &

<sup>( .)</sup> Nos Relations les nomment TATAMES.

## LIVRE HUITIEME. 359

très-bien travaillé. Après tout le cérémonial des prosternements & des autres façons de cette Cour, dont nous aurons ailleurs occasion de parler, l'Empereur commanda à un Prince de lire tout haut la Lettre du Vice-Roi, dont voici la teneur.

De J. C.
1591.

De Syn-Mu.
22)1.

#### SÉRÉNISSIME EMPEREUR,

» Encore que la vaste étendue des Pays, on qui nous séparent, ne nous ait pas permis. " jusqu'à présent d'avoir beaucoup de com-» munication avec Votre Majesté, toute-» fois la renommée m'ayant appris, & les 20 Religieux, qui travaillent dans votre Em-» pire a faire connoître la Loi du vrai Dieu à » vos Sujets, m'ayant confirmé les grandes , choses, que vous avez saires, & les Victoi-» res, que vous avez remportées, & qui vous ont enfin rendu le plus puissant Monarque, » qui ait régné au Japon depuis un très-grand » nombre de siécles; j'ai cru devoir marquer à Votre Majesté la joye; que j'ai ressentie de tant d'heureux succès, dont le Dieu du Ciel l'a favorisée. Les mêmes Religieux, qui sont pour la plûpart Sujets naturels du grand » Prince, auquel les Indes obéissent, & qui avec » un courage vraiment héroïque vont par->> toute la Terre, pour apprendre aux Hommes à connoître & à adorer l'Auteur de la >> Nature, m'ont aussi fait part des insignes , faveurs, dont Votre Majesté ne cesse » point de les honorer, & m'ont conjuré de » vous en marquer leur reconnoissance, que » je partage volontiers avec eux. C'est parti-" culierement le but de cette Ambassade, » dont j'ai chargé le Pere Alexandre Valegna-

## 360 HISTOIRE DU JAPON,

De J. C.

De Syn - Mu.

» ni, qui a l'honneur d'être déja connu de » vous. Après qu'il aura rendu à Votre » MAJESTÉ ses très-humbles actions de graces pour vos anciennes bontés, il doit vous » fupplier en mon nom de vouloir bien les » continuer, & j'ole assurer Votre Majest's » qu'elle ne sçauroit répandre ses faveurs sur » des Sujets, qui les ayent mieux méritées. » J'y prendrai en mon particulier toute la » part, que je dois, & je chercherai tou-» tes les occasions de les reconnoître, autant » qu'il me sera possible. J'ai chargé mon Am-» bassadeur de vous présenter deux Genets >> d'Arabie avec leurs Housses & leurs Harnois. » deux Epées & deux Arquebuzes d'une façon » nouvelle, deux tentures de Tapillerie bro-» chées d'or, deux Armures complettes travail-» lées en acier, un Poignard, qui sert aussi de » Pistolet, & un Pavillon pour la Campagne. » A Goa, cette année 1587, de la Rédemp-

Dom EDOUARD
DE MENESEZ.

A mesure, qu'on nommoit les Présents, on les plaçoit dans un lieu marqué pour cela : ils furent agréablement reçus, & l'Empereur s'arrêta allèz longtems a les considérer : il sit ensuite signe à l'Ambassadeur de s'approcher. Le Maître des Cérémonies l'alla prendre, lui sit monter les dégrés du Trône (b), & le Pere, qui étoit vêtu de l'Habit ordinaire de sa Com-

>> tion des Hommes (:a).

(a) Le jour n'est point marqué dans la date de cette Lettre, que je n'ai trouvée, que dans l'Ouvrage du Pere Louis de Gusman.

(b) C'est à-dire, du Parquet, où l'Empeteur étoit ass, sur une espece d'Estrade.

LIVRE HUITIEME.

pagnie, étant aux pieds de l'Empereur, plia le genoux, & salua ce Prince à l'Européenne, après quoi Sa Majesté le fit asseoir vis-à-vis d Elle au milieu des Princes, qui étoient dans le troisième Parquet. Les quatre Ambassadeurs De San Mu-Japonnois baiserent ensuite la main à l'Empereur, puis les deux Interprétes, & les autres Religieux de la suite du Pere Valegnani, & enfin tous les autres Gentilshommes Portugais, qui furent aussi placés, chacun selon son

rang.

Cela fait, l'Empereur fit répondre au Compliment de l'Ambassadeur par le même Prince, qui avoit lâ la Lettre; faveur, qui ne se fair point a tous les Ministres Etrangers. Enfin on apporta le Thé dans une Coupe de vermeil doré, Cambacundono en but un peu, puis envoya la Coupe à l'Ambassadeur, à qui il fit donner en même tems cent plaques d'argent & quatre Habits de Soye; les Amballadeurs Japonnois, les Jésuites, les Portugais, eurent aussi leurs Présents, qui furent distribués avec beaucoup d'ordre & un grand silence; après quoi l'Empereur se leva, & en se retirant il ordonna à son Neveu de faire dîner les Amballadeurs, & tous ceux, quiles accompagnoient, & de leur tenir compagnie. Ce Répas, qui étoit encore une distinction extrêmement rare, se passa plus en cérémonies, qu'à faire bonne chere, & l'on y garda un profond silence. Il n'y eut à table avec les Ambassadeurs, que trois Princes de la Maison Impériale, & huit Seigneurs, qui portoient presque tous la qualité de Rois; plusieurs Personnes de grande considération étoient debout autour des Tables, & les Portugais

De J. C. 1591.

HISTOIRE DU JAPON mangerent dans une autre Salle.

De J. C. 1591.

De Syn-Mu-22 \ I.

L'Empereur s'entretient familierement avec l'Ambaf fadeur, & avec de Rome.

Sur la fin du dîner l'Empereur vint en deshabillé dans celle, où les Ambassadeurs mangeoient, & s'assit à côté du Pere Valegnani, avec lequel il s'entretint quelque tems. Il prit aussi beaucoup de plaisir a faire parler les quatre Seigneurs, Japonnois sur le grand Voyage, qu'ils avoient fait, & plus encore à les entendre chanter, & jouer de plusieurs instrumens inconnus au Japon. Il carrella fort ceux qui é- le Prince de Fiunga, il lui dit qu'il avoir rétoient revenus tabli son Cousin dans le Royaume de ses Peres, & lui témoigna qu'il seroit bien aise de l'avoir à son service, mais le jeune Seigneur lui déclara nettement, comme il l'écrivit depuis au Pere Aquaviva, qu'il avoit été dès son enfance élevé par les Peres de la Compagnis de Jesus, & qu'il étoit résolu de vivre & de mourir parmi eux. L'Empereur passa ensuite dans la Salle, où l'on avoit servi les Portugais, à qui il fit beaucoup d'amitiés. Ils profiterent de cette occasion, pour lui demander justice contre celui, qui recevoit les Droits de Sa Majesté dans le Port de Nangazaqui, & qui en usoit fort mal à leur égard; il la leur promit de bonne grace, & le Receveur fut casté.

Il déclare le

Sur le soir Cambacundono fit appellé Jean P. Rodriguez Rodriguez, Jésuite Portugais, qui n'étoit pas sonInterpréte: encore Prêtre, & qui servoit quelquesois de avis, qu'il lui Truchement au Pere Valegnani, pour apprendre de lui à monter une Pendule, dont l'Ambassadeur lui avoit fait présent; & comme il goûta fort la conversation de ce jeune Religieux, il s'entretint avec lui bien avant dans la nuit; il lui dit en le congédiant, qu'il parLivre Huitiéme. 363

toit le lendemain pour le Voary, & que le P. Valegnani pouvoit, en attendant qu'il eût répondu au Viceroi des Indes, rester à Meaco, à Ozaca, à Sacai, à Nangazaqui, en un mot partout, où il veudroit: » mais, ajoûta-t'il, » avertissez-le de faire en sorte, que les Rebligieux, qui l'accompagnent, se comportent avec beaucoup de discrétion, & ne m'obligent point par un zêle mal entendu de leur Loi, à faire un coup d'éclat, qui auproit des suires. « Quelque tems après, il » sit Rodriguez son Interpréte, ce qui attacha

ce Religieux à la Cour, & lui donna lieu de

rendre de grands services à la Religion.

Le Pere Valegnani avoit prévenu l'avis, que l'Empereur lui fit donner, mais il n'en travailla que plus efficacement pour la cause de Dieu, & l'on reconnut par une heureuse expérience, qu'un Missionnaire Ambasladeur, quand il n'oublie point qu'il est par état le Ministre d'un Dieu crucifié, & qu'il ne sert les Grands de la Terre, que pour se faire tout à tout, peut tirer un grand avantage de ce caractere emprunté, pour accréditer son Ministere. Aussi ce Pere, hors des occasions, où il étoit obligé de représenter, n'étoit que Religieux & Homme Apostolique; & l'on peut dire, qu'en recommandant à ses Inférieurs de ne se ménager en rien, pourvû qu'ils ne donnassent par imprudence aucune prise sur eux, il leur en montra l'exemple par son infatigable application aux devoirs de sa Profession.

Il ne put le dispenser de faire quelque séjour à Meaco, où son Palais ne désemplissoit point du matin au soir. Dainangandono, Neveu, & comme je l'ai dit, déja désigné Successeur

De J. C.

De Syn - Mu.

B:p'ême du Roi de Zeuxima, De J. C.

De Syn - Mu,

de Cambacundono à l'Empire, les Rois de Naugato & d'Ixo, le Prince Héréditaire de Canga, & quantité d'autres de même rang lui rendirent vilite. Le Roi de Zeuxima, Gendre du Grand Amiral, y alla comme les autres, mais ce fut moins par politelle, que pour le faire instruire de nos Mysteres, & le Pere Valegnani le baptisa en secret, parce que ce Prince avoit des melures a prendre, avant que de se déclarer ouvertement. De Meaco les Ambasladeurs retournerent à Ozaca, où il n'y eur pas moins de concours chez eux, qu'il n'y en avoit eu dans la Capitale. Au reste la piété avoit la principale part à cette prodigieure affluence de monde; car comme le Pere Valegnani, & les Jéfuites qui l'accompagnoient, dissient tous les jours publiquement la Messe, & s'acquittoient en toute liberté de leurs autres fonctions; ce qui ne se faisoit depuis le commencement de la Persécution, qu'en quelques endroits du Ximo; tout ce qu'il y avoit de Chrétiens dans les Provinces, où les Missionnaires ne pouvoient plus pénétrer qu'en cachette, ne faitoient point difficulté d'entreprendre des voyages, les uns de cinquante, les autres de cent lieues pour avoir la consolation de participer a nos divins Mysteres.

Deux Princesses d'une grande vertu engagerent le Père Valegnani a passer par Firando; l'une étoit la Princesse Isabelle, Veuve du feu Prince Antoine, & la Princesse Mancie, Epouse du Prince Héréditaire de Firando. La premiere étoit assez tranquille dans les Isses d'Iquizeuqui & de Tacuxima, qui appartenoient à ses Enfans, dont aucun n'avoit dégénéré de la vertu de leur Pere; & les Chrétiens de ces Isles animés par l'exemple de leurs Princes, & à l'abri de la Persécution dans des Lieux, où le Roi de Firando n'avoit pas beaucoup d'autorité, augmentoient tous les jours en nombre & en ferveur. Le Pere Valegnani De Syn-Mu. les visita, & ne trouva parmi ces Fidéles, que des vœux à faire pour leur persévérance dans la pratique de toutes les Vertus Chrétiennes, dont ils donnoient tous les jours des preuves éclatantes.

De J. C. 1591.

La Princesse de Firando étoit Sœur du Prince d'Omura, & son Mariage avoit été le nœud d'une paix nécessaire au repos de sa Famille; mais Sumitanda son Pere, en la donnant au Prince de Firando, avoit tiré parole du Roi, que sa Fille auroit l'exercice libre de sa Religion. On n'avoit pas laissé de l'inquiéter beaucoup sur cet article, mais elle s'étoit toujours soutenue avec un courage si héroique au milieu d'une Cour, la plus mal disposée de tout tems a l'égard du Christianisme, que le Roi son Beau-Pere n'avoit pû même obtenir d'elle, que contente de vivre en bonne Chrétienne, elle ne travaillat point à gagner des Ames à Jesus-Christ. Elle le faisoit avec un succès, qui répondoit à son zèle, & le Roi avolioit avec chagrin qu'une Femme pouvoit plus dans sa Cour, pour étendre sa Religion, que lui pour en arrêter le progrès. Le Pere Valegnani ne laissa point d'être bien reçu de ce Prince, qui, après lui avoir fait bien des politeffes, le conduisit lui-même à l'Appartement de sa Belle-Fille.

Dès que la Princesse apperçut le Missionnaire, elle se jetta à ses pieds, quoiqu'il pût faire pour l'en empicher, & elle les arrosa de ses De Syn-Mu. 22 ) 1 .

larmes, ce qui édifia & attendrit extrêmement tous ceux, qui étoient présents. Elle se confessa ensuite, & finit sa Confession en protestant, qu'elle mourroit plûtôt de la plus cruelle mort, que de manquer à la fidélité, qu'elle avoit vouée au vrai Dieu. Elle ajoût. que le feu Prince son Pere étant au lit de la mort, & elle ayanreu la permission d'aller recueillir ses derniers foupirs, ce Prince l'avoit appellée en particulier, & lui avoit témoigné sa douleur de l'avoir ainsi obligée à vivre dans une Cour Idolâtre: C'est, me dit-il, la nécessité de mes affaires, qui m'a contraint de contracter une Alliance, que je détestois; mais au moins, ma chere Fille, je vous conjure par tout ce qui peut faire impression sur votre cœur, de garder inviolablement à Dieu la foi, que vous lui devez. » Il accompagna ces paroles d'un » torrent de larmes, continua la Princesle, » fondant elle-même en pleurs, & ne serois-» je pas bien dénaturée, si après cela je m'ou-» bliois un seul moment de mon devoir? « L'Homme Apostolique admira une vertu si rare & une piété si solide. Il fortissa la Princesse dans ses sentimens, lui dit la Messe, la communia, & la laissa remplie d'une consolation, qui ne pouvoit venir que de l'Esprit Saint.

" Les Rois de

L'Ambassadeur profitoit ainsi de la liberté, Buago & d'A- qu'il avoit d'aller partout, pour animer & rima, & le pour accroître la foi des Chrétiens. Enfin il se Prince d'O rendit à Arima, pour remettre au Roi les vent les Pré- présens du Saint Pere. Il ne tint pas à ce Prinients du Pape, ce, que tout son Royaume ne prit part à cette Cérémonie; mais le Pere Valegnani le pria de ne point saire un celat : qui pat irriter l'Em-

pereur.

pereur. La Fête, pour n'être pas aussi publique, que ce vertueux Prince l'auroit fouhaité, n'en iut pas moins auguste, mais la piété en fit le plus bel ornement. On ne peut dire l'effer, que fit cette Action sur tous les Assistans; la Reine & les Princesses fondoient en larmes, & tout le Peuple poufloit vers le Ciel des soupirs, qui interrompoient & attendrissoient le Célébrant. D'Arima, le Pere Valegnani & les Amballadeurs se transporterent à Omura, & puis à la Cour de Bungo, où les Présens & les Brefs du Saint Pere furent reçûs avec les mêmes cérémonies & la même dévotion.

Les Ambassadeurs ayant ainsi rempli tous Les quatre les devoirs de leur Commission, ne différerent Ambissadeurs pas un moment à exécuter le projet, qu'ils Japonnois envo ent formé pendant leur séjour à Rome, Compagnie de d'entrer dans la Compagnie de Jesus. Il n'a- jesus. voit pas meme tenu à eux, qu'ils ne le fillent des ce tems-la; car on assure, que s'étant un jour jettés tous quatre aux pieds du Pere Aquaviva, ils le conjurerent avec les plus grandes instances de les admettre au nombre de ses Enfans, & ajoûterent, que s'ils obtenoient certe grace, ils le croiroient plus que récompentés de toutes les fatigues, & de tous les périls, qu'ils avoient effuvés pendant leur long & pénible voyage: que toute leur ambition, après avoir été les Ambassadeurs des Frinces de la Terre vers le Vicaire de Jesus-Christ, seroit d'être, selon l'expression de l'Apôtre, les Envoyés du même Sauveur des Hommes auprès des Princes, & des Peuples, qui ne le connoissoient point, & de verser justin'à la derniere goute de leur sang, pour lui procurer des Adorateurs.

Tome III.

## 368 HISTOIRE DU JAPON,

IT9I.

22)10

Le Pere Général leur répondit, que sa Com-De J. C. pagnie tiendroit à grand honneur d'avoir des Sujets aussi distingués, qu'ils l'étoient par leur naissance, par leur mérite & par leur vertu; De Syn Mu. mais qu'outre qu'ils étoient revêtus d'un Caractere, qu'ils ne devoient déposer, qu'au Japon, il pouvoit y avoir des raisons, qu'il ne connoilloit pas, de s'opposer à leur dessein, & qu'il chargeroit le Pere Valegnani de faire ce qui conviendroit, quand ils seroient de retour dans leurs Familles. Ce qui est certain, c'est que ce fut la premiere chose, dont ils parlerent au Pere Visiteur, quand ils l'eurent rejoint aux Indes, & qu'ils ne cesserent de solliciter auprès de lui une grace, qu'ils regardoient comme le comble de tous leurs vœux. Le Pere Valegnani ne parut pas entrer d'abord dans leurs vûes ; il craignoit sans doute que leurs instances ne fussent l'esset d'une ferveur passagere, mais ils le convainquirent enfin par leur constance & par toute leur conduite, que leur vocation venoit du Ciel; de sorte que quand il les vit libres de tout engagement, il ne crut pas devoir disférer plus longrems de se rendre à leurs prieres; il les reçut, & les envoya au Noviciat, que l'on avoit transféré depuis peu dans l'Isle d'Amacufa.

Il est vrai, qu'avant que ces fervents Prosélites se vissent en possession de ce bonheur. les deux plus considérables d'entre eux eurent - de rudes combats à soutenir de la part de leurs Meres. Le Prince de Fiunga, qui avoit déja refusé, ainsi que nous l'avons vû, un grand Diablissement a la Cour de l'Empereur, triompha bientôt de la sienne, qui étoit venu ex-

# Livre Hurrieme.

près avec son Cadet nommé Juste Ito, pour lui faire changer de résolution. Il y eut plus, car le Prince Juste sut si touché d'entendre son Frere parler des consolations, que l'on goûte en portant sa Croix à la suite de Jesus-Christ, De Syn-Mu. qu'il déclara a sa Mere, qu'il ne vouloit point se séparer de lui : ainsi la Princesse, qui n'avoit pas voulu faire à Dieu de bonne grace le sacrifice d'un de ses Fils, fut obligée de le lui

faire de tous les deux.

Michel de Cingiva eut plus de peine à obtenir le consentement de la Princeste sa Mere, parce que le Roi d'Arima se mit de la partie, & n'omit rien pour ébranler sa constance, jusqu'à lui faire des offres capables de satisfaire la plus grande ambition. Mais rien ne le toucha, & la Princelle, qui avoit un grand fond de Religion, donna enfin les mains à ce que le seul Fils, qu'elle avoit, & qui par bien des endroits, méritoit toute sa tendresse, se consacrât entierement au Ministere Evangélique, mais par un de ces exemples de l'inconstance, & de la fragilité humaine, que Dieu permet quelquefois pour retenir dans la crainte, & dans la défiance ceux mêmes, qu'il a le plus prévenus de ses graces, & qui ont commencé avec plus de ferveur la carrière de la sainteté, Cingiva secoua bientôt le joug du Seigneur, dont il s'étoit chargé avec tant de courage, & on n'est pas même assuré qu'il ait persévéré jusqu'au bout dans la Foi de son Baptême.

La conjoncture dans laquelle ces quatre Seigneurs s'étoient ainsi consacrés au service de Dieu, relevoit encore de beaucoup le mérite de leur sacrifice; mais pour entendre ceci,

De J. C. 1591.

2251.

Indifcrétion des Chrétiens De J.C.

De Syn Mu.

il faut reprendre la chose de plus haut. Les Vidéles, fur les premieres nouvelles, qui s'étcient répandues du grand accueil, que l'Empereur avoit fait a l'Ambassadeur du Vice-Roi des Indes s'étoient fortement persuadez que cette Amballade avoit entierement changé le cœur de ce Prince, & ils ne doutoient presque plus que les Edits portés contre la Religion Chrétienne, ne fusient bientôt révoqués. Les Missionnaires avoient eu beau faire pour les détromper, il ne leur avoit pas été possible d'y réissir, & il ne s'en fallut rien, que la joye, à laquelle ils se livrerent, & le peu de ménagement, qu'ils garderent dans une conjoncture si délicate & si critique, ne repiongeassent le Christianisme dans un abime beaucoup plus profond, que celui, dont ils se flattoient vainement d'être sortis; mais par un bonheur, auquel on n'avoit pas droit de s'attendre, l'Empereur, qui étoit toujours dans le Royaume de Voary, ne fut pas informé de tout ce qui se passoit: & les lages avis de quelques Seigneurs de la Cour modérerent ces faillies indifcretes.

Ce feu appaisé, ceux-mêmes, qui avoient porté trop loin leur confiance précipitée, voyant qu'on ne parloit, ni de rétablir les Missionnaires, ni de permettre le libre exercice de la Religion Chrétienne, passerent bientôt de l'exces de l'assârance à une crainte, qui dégénéroit presque de désespoir.

Intrigue des Au reste, la crainte des Chrétiens étoit beaudeux Geuret- coup mieux fondée, que n'avoit été leur espéneurs de Non- rance, & voici sur quoi elle l'étoit. Deux Seisaraeut cent e gneurs Payens nommés Cangonocami, & la Resigion.

# Livre Huitiëme.

gazaqui, ne s'étoient point trouvés dans ce Port dans le tems que le Pere Valegnani y arriva des Indes, mais ce Pere ayant passé par leurs Terres, en allant à Méaco, y avoit été reçu avec beaucoup de civilitez par leurs Fa- De Syn Mu. milles, & ils avoient compté que cette politesse l'engageroit à se servir d'eux, pour ménager sa réception à la Cour; il ne le fit pas, & ils en furent choqués. On eut beau leur représenter, que leur absence avoit obligé l'Ambassadeur de s'adresser à d'autres, ils n'écouterent que leur ressentiment, qui étoit d'autant plus injuste, qu'ils ne s'étoient absentés, que pour ne se point trouver engagés à solliciter une chose, qu'ils avoient d'abord appréhendé de ne pouvoir pas obtenir; mais quand ils virent avec quelle distinction l'Ambassadeur du Vice-Roi des Indes avoit été reçu, ils se repentirent d'avoir manqué une occasion d'être employés avec honneur, & au lieu de s'en prendre à eux mêmes, par une injustice assez ordinaire aux Grands, de vouloir faire porter aux autres la peine de leurs propres fautes, ils déchargerent leur chagrin sur les Chrétiens, qu'ils résolurent de perdre.

Pour cela ils projetterent deux choses; la premiere, de faire avertir l'Empereur, que pertu der a les Etats des Princes Chrétiens du Ximo étoient l'Empereur que l'Ambafremplis de ces Religieux, qui malgré les dé-tade au P e fenses expresses de Sa Majesté, y continuoient Va'egnani est leurs fonctions ordinaires; la seconde, de supposee. persuader à ce Monarque, que l'Ambassade Portugaise étoit supposée, & une pure invention des Docteurs Européens, pour regagner ses bonnes graces. Pour mieux réussir dans ce projet, ils engagerent dans leur Parti Maxita

De J. C. 1592.

22 42.

De Syn - Mu. 22520

Yemondono, qui avoit si bien servi jusques-la le Pere Valegnani, & quelques autres Seigneurs Payens, qu'ils sçavoient être Ennemis personnels du Grand Amiral, & de l'ancien Roi de Buygen. Ils s'adresserent ensuite à Jacuin Tocun, ce fameux Bonze Renégat, qui avoit été le principal Auteur de la persécution contre le Christianisme, & qui ne se fit pas beaucoup prier pour entrer dans leur complot. Ceci se passoit sur la fin de Janvier de l'année 1592. c'est-à-dire, dans le tems, que la plûpart des Grands du Japon se rendoient à la Cour. L'occasion parut favorable aux Ennemis des Chretiens, pour engager l'Empereur a faire un coup d'éclat, & ils en profiterent.

Prince dit.

Cambacundono prit feu aux premiers mots, prend seu au qu'on lui dit sur les deux points, dont j'ai premier mot, parlé, & il éclata en des menaces, qui firent croire, qu'il en alloit venir aux dernieres extrémitez, ce qui produisit un très-mauvais effet. La plûpart des Seigneurs Idolâtres, ravis de cette disposition du Prince, donnerent un libre cours à leur haine contre le Christianisme ; de sorte que le bruit se répandit de toutes parts que les Missionnaires, & ceux qui les protégeoient, alloient éprouver les plus terribles effets de la colere de l'Empereur : & comme la renommée ajoute toujours à la vérité, on publioit déja comme une chose certaine, que le Grand Amiral, le Roi d'Arima, & le Prince d'Omura devoient être bannis, & qu'on se disposoit à mettre tout à feu, & à sang dans leurs Etats. Les Gouverneurs de Nangazaqui avoient grand soin de donner cours à ces bruits fâcheux, & Iquinocami, qui étoit à la Cour,manda à son Lieutenant de faire préparer beau

coup de logements pour les Troupes, qu'il devoit conduire incessamment dans le Ximo, Enfin il n'y eut pas jusqu'au Pere Gnecchi, que le Pere Visiteur avoit laissé à Méaco, pour l'informer de tout ce qui s'y passeroit, qui écrivit De Syn-Mu. de maniere a faire juger que tout étoit per-

De T. C. 1592.

2252.

Belle reponle du Prince Térôme

Peu de tems après le Roi de Firando, qui avoit été témoin de la maniere, dont l'Empereur s'étoit exprimé au sujet de l'Ambassade, & des Missionnaires, retourna dans ses Etats, & engagea quelques Gentilshommes à conseiller comme d'eux-mêmes à la Veuve du Prince Antoine, & à ses Enfans, de prévenir l'orage, qui se formoit sur leur tête, en contenant les Chrétiens plus qu'ils n'avoient fait jusqu'alors, & surtout en faisant sortir de leurs Terres tous les Missionnaires. Le Prince Jerôme demanda à ceux, qui parloient de la forte, s'ils avoient ordre du Roi de leur tenir ce discours, & ceuxci ayant répondu, que non : » si cela est, » ajouta-t-il, vous trouverez bon, que nous-» ne suivions pas votre conseil, & bien loin nde renvoyer les Peres, qui sont dans nos >> Isles, nous voulons bien que l'on sçache, » que tous ceux, qui seront chassés d'ailleurs. .» y trouveront une retraite sûre .. En effet, peu de tems après l'Usurpateur du Gotto ayant fait prier les deux Jésuites, qui travailloient dans ce Royaume, de s'absenter pour un tems, le Prince Jerôme ne l'eut pas plutôt appris, qu'il les invita à venir chez lui, ce qu'ils firent.

Un si bel exemple ne pouvoit manquer d'ê- Du Roid'Atre suivi par les autres Princes Chrétiens. Le rima & du Prince d'O-Pere Valegnani apprenant que la colere de mura.

## HISTOIRE DU JAPON',

De J. C. 1592.

De Syn Mu 22530

l'Empereur ne s'appaisoit point, alla sur le champ trouver le Roi d'Arima, pour lui faire agréer que les Missionnaires sortissent de ses Etats, au moins jusqu'à ce que cette tempête fut appaisée : il fit la même proposition au Prince d'Omura: mais l'un & l'autre répondirent, qu'ils périroient plutôt, que de le souffrir : qu'ils avoient déja couru ce risque plus d'une fois, & que la même Providence. qui les en avoit délivrés, veilloit encore à leur sûreté. Le l'ere répliqua, qu'au moins ils trouvaffent bon que l'on fit quelques changements à la disposition présente des principales Maisons des Jésuites, & que l'on prit toutes les mesures possibles, pour ôter à l'Empereur tout sujet de plainte ; d'autant plus, qu'il n'étoit pas douteux que ce Prince ne fût sur le point de venir en personne dans le Ximo.

Le Collige , transferés pourquoi?

Il insista particulièrement sur ce qu'il sui & le Noviciat paroissoit nécessaire de fermer les Eglises les à plus exposées, & de tirer le Séminaire, & le Amacusa, & Collége de Conzusa, qui étoit un lieu de passage, & le Noviciat du Pavs d'Omura, pour la même raison. Les deux Princes trouverent cette propofition raisonnable, & il n'étoit plus question, que de voir, où l'on placeroit ces trois Maisons, lorsque le Seigneur d'Amacusa étant venu rendre visite au Pere Valegnani. & apprenant son embarras, lui offrit son Isle, l'endroit, dit-il, de tout le Ximo, où il étoit plus ailé d'être caché. L'offre fut acceptée, le Noviciat, & le Collége furent transférés à Amacusa, mais le Séminaire ne sortit point du Royaume d'Arima; on ne fit que le changer de place, & on le mit dans un endroit nommé Fakirao, où il étoit presque tout enLivre Huitiéme. 375

vironné de bois. Les choses en étoient-là, lorsque les Ambassadeurs entrerent au Noviciat de la Compagnie, & ces circonstances critiques donnerent un nouveau lustre à leur sacrisse.

De J. C.

De Syn - Mu.

Tout étant ainsi réglé, le Pere Valegnani se rendit à Nangazaqui, pour s'y préparer à Vexation des son départ du Japon, où rien ne le retenoit Gouverneurs plus, que la réponse de l'Empereur au Vice- de Nangaza-Roi des Indes, & peu de jours après le Na-qui, & ce qui vire, qui devoit le reporter à Goa, arriva de en arrive. la Chine chargé de Marchandises pour le Japon. Mais la surprile du Capitaine sut extrême lorsqu'à peine eut-il mouillé les Ancres, qu'il se vit environné de Barques, & qu'on lui déclara de la part des Gouverneurs, que l'on ne lui permettoit pas de rien vendre, s'il ne livroit tout l'or, qu'il avoit sur son Navire, & dont l'Empereur, disoit-on, avoit besoin. Peu de jours après les deux Gouverneurs arriverent eux-mêmes à Nangazaqui, le Pere Valegnani alla fur le champ leur rendre visite, mais il en fut mal reçu, & quoiqu'il pât dire, pour leur persuader qu'il n'avoit pas eu dessein de les offenser, & pour les assûrer qu'il étoit néanmoins disposé a leur faire toutes les satis-

ne voulurent pas même l'écouter.

Ils ne s'en tinrent pas-là, ils entreprirent d'enlever de force tout l'or des Portugais, que le Capitaine n'avoit pas voulu remettre à leurs Lieutenants. Alors ceux-ci, perfuadés que l'intension de Cambacundono n'étoit point de ruiner leur Commerce, con'ulterent entr'enx fur le parti, qu'ils avoient à prendre, & le réfultat de leur délibération fut, que le Capi-

factions, qu'ils voudroient exiger de lui, ils

P vi

De J. C. 1592.

2252.

taine envoyeroit un de ses Officiers porter ses plaintes à Sa Majesté de la vexation, qu'on leur faisoit. Ce Député trouva le moyen de faire présenter sa Requête à l'Empereur : ella De Syn-Mu. eut son effet, les deux Gouverneurs furent révoqués, ou du moins interdits; toute l'autorité dans Nangazaqui resta entre les mains de quelques Chrétiens; un Gentilhomme partit de la Cour avec l'Officier Portugais, pour tenir la main à ce que la vente des Effets du Navire se fît en toute liberté, & avec ordre d'informer plus particuliérement contre les Gouverneurs, afin qu'ils fussent punis, suivant qu'ils se trouveroient coupables; mais ces deux Seigneurs ayant eu avis de cette Commission, sortirent secretement de la Ville, & se rendirent à Méaco, où par le crédit de leurs Amis ils furent allez heureux, pour recouvrer les bonnes graces de leur Maître.

Cette Affaire n'étoit point encore finie, qu'il en survint une autre, d'autant plus fâcheuse, qu'elle fut suscitée par des Chrétiens, Sujets du Roi Catholique. Deux Espagnols étoient arrivés à Nangazaqui en l'année 1590. l'un venant du Perou, & l'autre des Philippines; le premier, qui se nommoit Jean DE SOLIS. avoit passé par Macao, où le Pere Valegnani. qu'il y avoit rencontré heureusement pour lui. l'avoit tiré d'un fort mauvais pas : le second, avoit débarqué dans je ne sçai quel Port du Japon, qui appartenoit à un Seigneur Paven, & où il auroit perdu tout l'or, qu'il avoit dans fon Navire, si un Missionnaire, qui parcouroit ce Canton, ne lui avoit aidé à le mettre en sûreté: il étoit passé de-là à Nangazaqui, où il avoit eu quelque démêlé avec des Por-

# LIVRE HUITIÉME.

tugais. Solis leur avoit aussi donné des gages, pour assûrer le payement de quelques dettes, qu'il avoit contractées à Macao, & tous deux étoient venus en fraude au Japon, dont le commerce, suivant le Concordat fait entre les De Syn-Mu. Espagnols & les Portugais, depuis la réunion des deux Monarchies, n'étoit permis qu'aux derniers. Un différent, que Solis eut avec quelques Japonnois, l'ayant obligé de sortir de Nangazaqui, il avoit passé dans un Port du Saxuma, où il fit construire un Bâtiment à dessein, disoit-il, de faire quelques Voyages à la Chine, puis de retourner au Pérou. L'Espagnol des Philippines l'y alla joindre, sur ce qu'il apprit que le Gouverneur des Philippines avoit écrit à Macao, qu'il étoit sorti de son Gouvernement sans permission, & sans avoir payé les droits; & comme il ne vouloit pas retourner à Macao, son dessein étoit de passer au Pérou, ou à la Nouvelle Espagne. Pour cela il falloit que l'un & l'autre retirassent l'argent, qu'ils avoient été contraints de déposer entre les mains des Portugais. Pour obliger ceux-ci à le leur remettre, ils s'adresseà Iquinocami, qui étoit encore Gouverneur de Nangazaqui, & à Toronosuque, dont nous avons déja parlé, & ils obtinrent par leur moyen de l'Empereur, qu'il envoyat deux Commillaires à Nangazaqui, pour forcer les Porrugais à restituer l'argent, dont ils étoient Dépositaires.

Il est vrai que les Commissaires ayant entendu les Parties, trouverent la chose si injuste, qu'ils ne crurent pas devoir exécuter la Commission, dont ils étoient chargés. Alors les deux Espagnols déchûs de cette espérance, De J. C. 1592.

1252.

De J. C. 1192.

De Syn Mu. 22; 2.

s'adresserent au Pere Valegnani, & le prierent d'engager les Portugais à leur rendre leur argent; & comme ils virent que le Vilitaut ne vouloit point se mêler de cette Assaire, ils le menacerent de publier partout que son Ambassade étoit supposée, & de faire connoître à l'Empereur, quels étoient les Princes Chrétiens, qui retircient les Missionnaires dans leurs Etats. On ne peut dire combien tout? cette conduite scandalisa les Japonnois, & le tort qu'elle sit à la Religion; mais la Justice divine ne tarda point à tirer une tertible vengeance de ces Malheureux. L'Espagnol des Philippines fut tout à coup saisi d'un accident, qui lui ôta la parole, il languit ensuire pendant quatre mois, & mourut en donnant de grands signes de repentir. Nous verrons en son lieu, quel fut le sort de son malheureux Complice.

E'Empereur écrit au Vice. dont le P. Va isgnani ne veut pas ie charger.

Cependant le Navire, qui devoit conduire le Pere Valegnani aux Indes, étoit prêt à Ro des Indes partir, & l'on n'attendoit plus que la réponse une Leure, & les Présens de l'Empereur, lorsque ce Religieux eut avis par le Pere Gnecchi, que Canrbacundeno le prenoit dans sa Lettre au Vice-Roi sur un ton fort haut, & qu'il y avoit joint une invective contre les Missionnaires, toute semblable à celle, dont il avoit accompagné son premier Edit de Bannissement contr'eux. Le Pere Valegnani manda aussi-tôt à ce Religieux de mettre tout en usage pour faire changer cette Lettre, & de faire entendre à Sa Majesté qu'il ne pourroit jamais se résoudre à la rendre telle qu'elle étoit. Ce n'étoit ras une Affaire aisce, mais la Providence sufcità à la Religion un Protecteur dans la Personne de Guanifoin, Gouverneur de Meaco, qui entreprit de faire ce que souhaitoit l'Ambassadeur, & qui y réussit. Un jour, qu'il se trouva chez l'Empereur avec l'ancien Roi de Buygen & quelques autres Courtisans, que De Syn-Mus ce Prince voyoit plus volontiers, le discours tomba sur l'Ambassade Portugaise, & l'Empereur demanda au Gouverneur; si les Présents, qu'il destinoit au Vice-Roi, étoient prêts; celui-ci répondit qu'ils l'étoient, & qu'il n'y avoit plus qu'à les livrer à l'Ambassadeur : > J'ai grand peur , reprit Cambacundono , » que cette Ambassade ne soit un jeu & une o fourberie des Docteurs Portugais, & j'ai bien de la peine a envoyer les Présents. Sei-» gneur, repartit Guenifoin, rien n'est plus » ailé, que d'éclaireir cette affaire : Votre » Majesté n'a qu'à faire venir son Interpré-» te, & tout ce qu'il y a ici de Portugais. » Elle les interrogera, & il est difficile qu'ils » ne se coupent, s'ils ne sont pas de bonne

Il n'y avoit gueres d'apparence que l'Empercur, prévenu au point, qu'il l'étoit, voulût s'en rapporter à de pareils témoignages; mais les Hommes les plus défiants ont des moments, où on leur persuade tout ce qu'on veut. Cambacundono trouva fort bon l'avis, qu'on lui donnoit, & il ordonna que sur le champ on fît venir Rodriguez, qui ne quittoit presque plus la Cour, & qu'on appellat aussi les Portugais, qui se pourroient rencontrer; il ne jugea pas même à propos que cet examen se fit en sa présence, & il en donna la commisfion à ceux, qui le lui avoient proposé. Rodriguez commença par faire remarquer à ces

os foi.

De J. C. 1592.

22 1260

# 186 HISTOIRE DU JAPON,

De J. C. 1592.

De Syn - Mu. 2352+

Seigneurs qu'une Ambassade comme celle-là supposée étoit une chimere, qui n'avoit pas même l'ombre de vraisemblance: >> où veuton, leur dit-il, qu'un simple Religieux ait

» pû prendre de quoi fournir aux frais d'un » si long Voyage, acheter de si rares Présents,

» & entretenir une si nombreuse Suite; au >> hazard d'être découvert dans tous les Ports, » où il seroit obligé d'entrer, & d'encourir la

» disgrace du Vice-Roi, dont il auroit osé

>> compromettre l'autorité.

On vient à faire changer. Présents Viceroi.

Cette réflexion frappa le Gouverneur de bout de le Méaco, qui sur le champ rentra chez l'Ende pereur, à qui il rapporta ce que Rodriguez l'Empereurau venoit de lui dire. Ce Prince fit austi-tôt appeller ce Religieux, qui lui répéta la même chose, & lui ajoûta, que si Sa Majesté vouloit se donner la peine de faire faire de nouvelles informations, elle pouvoit en attendant ordonper que les Jésuites de la suite de l'Ambadeur demeurassent en ôtage à Nangazaqui. Cambacundono ne repliqua rien à cela, mais continua de s'entretenir familiérement avec Rodriguez, après quoi il se fit apporter les Présents, qu'il avoit destinés au Vice-Roi des Indes. C'étoit deux Armures complettes à la Japonnoile, moins fortes que les nôtres, mais fort belles, & bien travaillées; une manière d'Esponton, ou plutôt de Hallebarde plus longue & mieux armée, que celles d'Europe, & couverte d'un Fourreau d'or ; un Sabre & un Poignard de la plus fine trempe, très-richement garnis. Comme l'Empereur considéroit ces dernieres piéces, quelqu'un s'avisa de lui dire, que c'étoit dommage d'envoyer des Armes si précieuses à des Gens, qui n'en connoîtroient point le prix, qu'il seroit aussi bon d'en i envoyer de moins fines, & que le Vice-Roi n'en feroit point la différence: » vous dites » vrai, repartit ce Prince, mais si des Pré- De Syn Mu. so fents d'un prix ordinaire peuvent convenir au Vice-Roi des Indes, il ne me convient » pas à moi d'en faire de tels «. Il demanda ensuite à Guenifoin & aux autres Seigneurs, qui étoient présents, ce qu'ils pensoient de la proposition de Rodriguez touchant les Tésuites, qu'il offroit de laisser en ôtage à Nangazaqui: ils l'approuverent fort; le Gouverneur de Méaco ajouta même, que plus on retiendroit de ces Religieux, & mieux ce seroit. Vous avez raison, reprit l'Empereur, avez soin que cela s'exécute. Ainsi par une disposition admirable de la Providence, les défiances de ce Prince servirent à mettre un plus grand nombre de ces Ouvriers Apostoliques en état d'exercer librement leurs Fonctions.

Sur ces entrefaites Cambacundono perdir encore un Fils, qui étoit né depuis la mort de celui, dont nous avons parlé; il en fut affligé au-delà de ce qu'on peut dire; mais on remarqua dans cette occasion, qu'il n'avoit pas grande dévotion aux Dieux du Pays; cependant la circonstance n'étoit point favorable pour consommer l'Affaire de l'Ambassade, d'autant plus que le moins aisé restoit à faire, sçavoir, de changer la Lettre de l'Empereur au Vice-Roi. Guenifoin voulut bien encore prendre sur soi d'en parler à ce Prince : mais il crut devoir laisser fermer la playe, que la mor de son Fils avoit faite à son cœur, & qui le rendit pendant quelque tens de difficile accès. Dès qu'il le vit plus tranquille, il l'alla

De J. C. 1592.

3252.

De J. C.

De Syn - Mu.

trouver, lui représenta que le Vice-Roi des Indes en avoit ulé trop honnêtement avec lui, & que son Ambassadeur s'étoit comporté trop sagement, pour mériter une réponse, qui choquoit le premier, & marquoit du mécontentement de la conduite du second. » Ose-» rois je meme, Seigneur, vous dire, ajour-» ta-t-il, qu'il y va de votre gloire, & de "> l'honneur de la Nation, sur laquelle vous » régnez avec tant de gloire, de donner aux » Princes Chrétiens une haute idée de votre » sagesse & de votre modération dans une si » grande prospérité? D'ailleurs en traitant » avec hauteur le Vice-Roi, vous offentes le » Roi d'Espagne, & ce Prince, qui a réuni os en sa Personne les deux plus vastes Monar-» chies de l'Univers, n'est pas, ce semble, » un Ennemi, qu'il faille se faire de gayeté 35 de cœur.

Comme Guenifoin étoit Idolâtre, il n'étoit point suspect à l'Empereur, & pouvoit parler plus librement en faveur des Chrétiens; ausli sa remontrance eut-elle son estet, & Cambacundono sit écrire une autre Lettre. Ce Prince s'y peint tellement au naturel, que j'ai cru; qu'on la verroit ici volontiers.

# ILLUSTRISSIME SEIGNEUR,

"" J'ai reçu avec plaisir la Lettre, que vous m'avez écrite, & j'ai cru en la lisant appercevoir la prodigieuse distance, qui nous s'épate, comme l'a très-bien remarqué

Votre Excellence. Le Japon contient
plus de soixante Royaumes ou Principautez,
qui ont été longtems agités de troubles & de guerres civiles, par le refus qu'ont fais

De J. C.

De Syn-Mu-

ceux, qui s'en étoient saisis, de rendre à » lear Souverain Seigneur l'obéitsance, qu'ils » lui devoient. La vue de tant de malheurs » m'a sensiblement affligé dès ma plus tendre >> jeunesse, & je songeai des-lors aux moyens » d'y remédier : pour cela je me suis forte-» ment appliqué à acquerir trois vertus, les plus nécessaires à la réussite d'un si grand » projet. En premier lieu, je me suis étudié a me rendre affable à tout le monde, afia » de gagner tou; les cœurs. Secondement. » j'ai tâché de m'accoutumer à juger sainement de toutes choses, & à me comporter » avec beaucoup de prudence & de discrétion. » En troisième lieu, je n'ai rien omis pour » donner une grande idée de ma valeur. Par-» là je suis venu à bout de ranger tout le Japon sous mes Loix, & je le gouverne » avec une douceur, qui ne le cede point au » courage, que j'ai fait paroître en le con-» quérant. Je fais surtout ressentir les effets » de ma tendrelle aux Laboureurs, qui cul->> tivent la Terre & entretiennent l'abondan-» ce dans mon Empire : toute ma sévérité est pour ceux, qui s'éloignent des sentiers de la >> vertu. Aujourd'hui rien n'est plus tranquille o que le Japon, & cette tranquillité en fait la force. Cette vaste Monarchie est comme une Pierre inébranlable, & tous les efforts de ses Ennemis ne la sçauroiene, mouvoir. Ainsi, non-seulement je suis pai-55 fible dans mes Etats, mais on y vient mê-» me des Pays les plus éloignés m'y rendre " l'obéissance, qui m'est dûc. Présentement je onge à m'assujettir la Chine, & comme je » ne fais aucun doute que ce dellein ne me

484 HISTOIRE DU JAPON,

De J. C.

De Syn - Mu.

oréuffisse, j'espere que bientôt nous serons » beaucoup plus proche les uns des autres, » & que la communication sera plus aisée so entre nous. Quant à ce qui regarde la Reigion, le Japon est le Royaume des Camis, » c'est-a-dire, du XIM, qui est le principe de » toutes choses; le bon ordre du Gouvernement, qui y a été établi des le commen-» cement, dépend de l'exacte observation des 3) Loix, sur lesquelles il est fondé, & qui ont >> les Camis mêmes pour Auteurs. On ne peut s'en écarter sans voir disparoître la disféreno ce, qui doit être entre le Souverain & ses 55 Sujets, & la subordination entre les Maris & leurs Femmes, les Peres & leurs Enfans, les Seignears & leurs Vafiaux, les Maitres » & leurs Domestiques. En un mot, ces Loix sont » nécessaires pour maintenir le bon ordre au » dedans, & pour askirer la tranquillité au » dehors. Les Peres, qu'on appelle de la Com-» pagnie, font venus dans ces Isles pour y » enseigner une autre Religion; mais comme so celle des Camis est trop bien fondée, pour so être abolie, cette nouveile Lot ne pourroit » servir, qu'à introduire dans le Japon une » diversité de Culte préjudiciable au bien de » l'Etat. C'est pourquoi j'ai défendu par un » Edit Impérial à ces Docteurs Etrangers, de » continuer à prêcher leur Doctrine. Je leur » ai même ordonné de sortir du Japon, & je >> suis résolu de ne plus souffrir, qu'on y vien-» ne débiter de nouvelles opinions. Je désire » néanmoins que le Commerce soit toujours » sur le même pied entre vous & nous. J'au-» raisoin que les Chemins soient libres par > Mer & sur Terre; j'en ai écarté tous les Pi-

# Tryne Hultieme. 385

>> tates & les Brigands. Les Portugais pour->> ront communiquer en toute sûreté avec mes

>> Sujets,& je ne soussiriai point, que personne >> leur fasse le moindre tort. On m'a remis fort

>> leur taile le moinare toit. On the a femis soit

so faisoit mention; je vous envoye aussi de ma

>> part quelques raretez de ce Pays, dont vous >> trouverez ci-joint la liste. Je me remets pour

» vous instruire du reste à votre Ambassadeur,

» ainsi je ne ferai point la présente plus lon-

y gue. La vingtième année de l'Ere TENGO, & le vingt-cinquième de la septième Lune.

Cette Lettre fut rendue au Pere Valegnani avec les Présents de l'Empereur; mais ce Religieux, pour des raisons, que je n'ai pû sçavoir, ne sut pas sitôt en état de partir du Japon.

DeJ. C.

De Syn-Mu 2252.

Fin du huitième Livre.



# SOMMAIRE

# DU NEUVIÉME LIVRE.

'EMPEREUR leve quatre Armées pour faire la guerre à la Chine; qui en sont les Généraux. Il fait courir le bruit qu'il en conduira en personne une de trois cent mille Hommes. Il associe son Neveu à l'Empire, & entre en triomphe à Meaco après une grande chasse. Il donne à son Neveu le vitre de Cambacundono, & prend celui de Taico-Sama. Il bâtit une Ville à Fucini. Description de la Corée. Le Grand Amiral Tsucamidono fait la descente en Corée sans opposition, & prend deux fortes Places d'affaut. Toutes les autres jusqu'à la Capitale ouvrent leurs portes. Ucondono est rappellé à la Cour. La présence de l'Empereur dans le Ximo allarme les, Missionnaires. Les Ennemis de l'Amiral préviennent ce Prince contre lui. Il en reçoit des nouvelles, qui le font changer de sentiment, & il en fait publiquement l'éloge. Il gagne une seconde Bataille. Le Roi de Corée se sauve à la Chine, où il répand la consternation. Mauvaise manœuvre d'un des Généraux Javonnois. Prise de la Capitale de Corée. Ce qui avoit engagé l'Empereur à exiger que le Gouverneur des Philippines lui rendît hommage. Fausse démarche de ce Gcuverneur. Quelles en sont les suites. Action indigne de quelques Espagnols. Ordre de l'Empereur pour abbattre la Maison & l'Eglise des Jesuites de Nangazaqui, &

d'informer contre les Portugais. Mort malheureuse des auteurs de cet ordre. Conversion du Roi d'Inga. Prédiction des Chrétiens de Nangazaqui, & son accomplissement. L'Empereur fait semblant de vouloir passer en Corée. Extremitez, où les Japonnois s'y trouvent réduits. Les Chinois viennent au secours des Coréens. Ils sont défaits par le Grand Amiral. Trahison d'un Officier Chinois. Bravoure des Japonnois. Lâcheté du Roi de Bungo. Nouveau combat, qui ne decide de rien. La paix se fait entre les Chinois & les Japonnois; conditions du Traité. Précautions de l'Empereur pour conserver ses Conquêtes. Toronosuque, un des Généraux Japonnois, est exilé, & le Roi de Bungo dépouillé de ses Etats. Triste état, où est réduite toute sa Famile. L'Empereur fait desarmer les Chrétiens du Ximo. Dispute du Pere Rodriguez contre deux Bonzes, & ce qui en arrive. Le Gouverneur de Nangazaqui rend un service important aux Millionnaires. Désolation des Chrétiens dans le Bungo. Mort Chrétienne du Roi de Fiunga & de son Frere. Quatre Missionnaires empoisonnes dans le Firando. Mort du Gouverneur de Sacai. Un de ses Fils obtient son Gouvernement, & ce que l'Empereur lui dit à ce sujet. Calomnies répandues contre les Jésuites. Le Pere Valegnani propose d'appeller d'autres Religieux au Japon. Le Roi d'Espagne le désend par un Edit confirmé par un Bref du Pape. Diligences du Roi d'Espagne pour faire publier & exécuter le Bref du Pave. Comment le Bref & les ordres du Roi sont recas aux Philippines. Calomnies contre les Jéfaites & les Chrétiens du Japon. Nouvelle

Purberie de Faranda. Il trompe les Peres de Saint François. Le Gouverneur envoie quelques-uns de ces Religieux au Japon avec le titre de ses Ambassadeurs. Ils arrivent au Japon, & comment ils sont reçus par les Jésuites. Ils ont une Audience de l'Empereur, & ce qui s'y passe. L'Empereur se brouille avec son Neveu. Descripcion de la nouvelle Ville de Fucimi. Le Christianisme florissant au Japon Missionnaires en C. rée. Les PP. Francisquains exercent leurs sonctions avec éclat. Ils tiennent une Maison à Meaco. Ils veulent s'établir à Nangazaqui, & ce qui en arrive. Les deux Fourbes qui les avoient amenés au Japon, prennent des mesures pour les perdre. Portrait de Cambacundono. Causes de la rupture entre lui & l'Empereur son Oncle. Celuici dissimule son mécontentement pour mieux tromper son Neveu. Entrevûë de ces deux Princes, & ce qui s'y passe. Cambacundono veut s'attacher les Grands, & il est trahi. Son Oncle lui envoie un ordre de se rendre auprès de lui, & il n'obéit point. L'Empereur dissimule. Il se rend maître de la personne de son Neveu, & le confine dans un Monastere de Bonzes. Comment il y est reçu. Il y reçoit un ordre de se sendre le Ventre. Autres exésutions, qui suivirent. Cruauté de l'Empereur.



# JAPON.

# LIVRE NEUVIÉME.



Ans le tems même que le Projet de conquérir la Chine sembloit occuper uniquement l'Empereur du Japon, ce Prince en avoit formé un autre, dont la réussite lui

paroissoit beaucoup plus infaillible, & ne devoir lui coûter presque rien, & dont le succès n'auroit guere moins flatté sa vanité. Dès l'année précédente 1591, il avoit écrit une Lettre très-fiere au Gouverneur des Philippines, par laquelle il le sommoit de le reconnoître pour son Souverain: il n'en avoit pas encore reçu de réponse, mais ce retardement ne l'inquiétoit point: nous dirons bientôt ce qui lui avoit inspiré ce dessein chimérique, & sur quoi étoit fondé la consiance, avec laquelle ilen attendoit l'événement; l'ordre des tems veut que nous voyons d'abord quel fuz le succès de ses Armesen Corée.

De J. C.

De Syn-Mu.

De J. C. 1192.

22520

les Généraux.

Les préparatifs pour l'expédition de la Chine, ne répondirent pas d'abord à l'importance d'une telle Entreprise; & pouvoit donner lieu de juger que Cambacundono avoit d'au-De Syn Mu. tres vûes, que de conquérir ce puissant Empire. Il n'avoit mis sur pied qu'une Armée de

L'Empereur quatre-vingt mille Hommes; il la partage1 curove en Co- en quatre Corps, dont le premier fut commanile trois Ar- dé par le Grand Amiral Augustin Tiucamimées; qui sont dono, qui avoit sous ses ordres le Roi de Zeuxima, son Gendre, ies Rois d'Arima, de Firando, de Gotto, c'est-à-dire l'Usurpateur de cette Couronne, les Princes d'Omura & d'Amacusa, Jean Naytadono, qui avoit été Roi de Tamba, & le Prince Thomas son Fils; mais ces deux derniers servirent en qualité de simples Volontaires, & comme Amis particuliers du Général.

Damien Cainocami, Roi de Buygen, eut le Commandement de la seconde Armée. Le: Rois de Bungo & de Canga, Paul Scingandono, Cicatondono fon Oncle, & plutieurs autres Seigneurs de marque, étoient sous les ordres de ce jeune Prince, qui n'avoit pas encore vingt-deux ans accomplis. Iquinocami, celui-là même, qui avoit été Gouverneur de Nangazaqui, fut mis à la tête de la troisième, & la quatrième fut confice à Toronosuque, dont nous avons aussi parlé il n'y a pas longtems. Parmi les Princes qui accompagnoient Iquinocami, les Historiens ne nomment que le Roi de Saxuma, & ils ne marquent en particulier aucun de ceux, qui étoient avec Toronosuque.

le bruit qu'il

Il fait courir Il est vrai que l'Empereur sit dire à tous les autres Princes & Seigneurs du Japon de se

tenir

#### Livre Neuviéme. 391

tenir prêts à le joindre avec tout ce qu'ils pourroient lever de Troupes dans leurs I er- De J. C. res, & que suivant ce qui fut alors publié, le Monarque devoit passer la Mer a la tête de De Syn Mu. trois cents mille Combattants, mais ce Projet ne fut point exècuté. J'ai dit que le rendez- y passera luivous général avoit été marqué au Port de même àlatê-Nangoya; mais tandis que tout l'Empire étoit te de trois en mouvement pour une Expédition, que les cents milie plus sages détestoient, & que personne n'oloit blâmer ouvertement, parce que le fier Empereur avoit menacé de faire couper la tête au premier, qui entreprendroit de lui faire sur cela des remontrances; tous les Grands furent mandés à la Cour, où ils se rendirent avec une extrême promptitude, & dans l'Equipage le plus superbe. Voici de quoi il s'agifloit.

Cambacundono, qui avoit, ou qui feignoit Il affocie sua d'avoir dessein de faire en personne la Conquête de la Chine, publia que pendant son abience il vouloit donner un Chef à l'Empire. Il prit en effet la résolution d'associer Dainangandono son Neveu à la Souveraine Puissance, & il fut bien aise de rendre cette action la plus célebre, qu'il feroit possible. La Fête commença par une Chasse, dont la Description, telle que nous l'ont donnée des Auteurs, qui étoient sur les Lieux, a quelque chofe de ce merveilleux qu'on ne trouve gueres que dans les Romans, mais qu'on ne juge fouvent dénué de vraisemblance, que parce qu'on s'accoutume trop à mesurer le vraisemblable sur nos usages, & selon nos idées. On prétend donc que Cambacundono, qui vouloit que son Regne renfermât, & surpassat même Tome III.

De J. C. 1592.

De Syn-Mu. 2252.

toutes les merveilles des Regnes précédents, ayant sçû qu'un Dairy avoit fait une Challe extraordinaire, prit à tâche d'en faire une, qui l'effaçat; que plus de cent cinquante Rois, Princes, Gouverneurs de Provinces, ou Grands Officiers de la Couronne, tous avec une suite magnifique, y accompagnerent ce Monarque, & qu'il y fut pris au moins trente mille Oiseaux de toutes les especes.

Il entre en Chatte.

Au retour de cette Chasse, le Monarque, Meaco après qui ne se lassoit point de jollir du spectacle de une grande tent de Souverains devenus ses Vassaux, & les Courtifans les plus foumis, retourna en triomphe à Meaco, comme s'il est déja triomphé des Chinois, & régla lui-même la marche. Elles commençoit par vingt mille Hommes de pied vetus fort proprenient de neuf, evec leurs Officiers, tous portant au bout d'une Canne dorée, un des Oiseaux, qui avoit été pris en vie. Ils étoient suivie d'une Troupe nombreuse de Seigneurs à Cheval, qui avoient tous un Oiseau de proye sur le poing; après eux paroissoient vingt Chevaux très-richement enharnachés, qu'on menoit en lesse; ils précédoient deux Norimons ornés de dorures & de Peintures exquises. L'Empereur venoit entuite dans un magnifique Palanquin de la Chine, précédé & suivi de ses Gardes, & environné des Rois & des Grands de l'Empire, dont les Equipages fermoient la Marche. Il entra ainsi dans la Capitale au milieu des acclamations du Peuple, dont il étoit plus aimé que des Grands, parce que malgré ses grandes dépenses, il ne les accabloit point d'impots, & que la multitude se repait volontiers de ces vastes Projets, & de ces grands Spectacles, qui ne lui coutent rien, & qu'elle s'imacine donner un grand lustre à la Nation.

Enfin l'Empereur déclara Daïnangandono ion Collegue à l'Empire, & lui sit donner par le Dairy le Titre de Cambreandono; pour lui, il se sit nommer Tarco-Sama, qui veut dire Très-Haut & Souverain Seigneur, & c'est ainsi que nous le nommerons désormais. Il donna son Meven de très-sages avis au nouvel Empereur, & ne fit point difficulté de l'avertir de ne point l'i- prend cein c: miter en tout. >> La Naidance & l'Education, » lui dit-il, m'ont également manqué, il Il bacit un » n'est pas surprenant qu'il me soit resté bien mi. o des désauts, dont je m'appercois très-bien, » & dont je ne pourrai peut-être junais ma » défaire entierement. » Tous les Crands préterent ferment au jeune Monarque, auquel fon Oncle laina fon Palais; & affigua des revemus suchiants, pour soutenir son rang, mais à qui il donna très-peu, ou point du tout-d'autorité: après quoi tous les Grands furent congédiés, & cent, qui devoient fervir dans les quatre Armées, qui étoient afle ablées aux environs de Nangoya, eurent ordre de se rendre à leur Poste. Tayco-Sama partit lui même de Meaco pour les suivre; mais il s'arrêta à Fuciмі (a), qui n'est qu'à une lieue & den ie de cette Capitale, & en ayant trouvé la situation à son gré, il résolut d'y bâtir une Ville, & un Palais, qui surpassat tout ce qu'il avoit déja fait à Ozeca. Il en fit auffitôt tracer le plan, y mit la premiere Pier-

De J. C. 1592.

De Syn-Mu. 22 52.

Il don'te a titie d.Cimbacun ione, it Tayou-Same. Ville a Futi-

<sup>(</sup> a ) Fucimi est regardé aujourd'hui comme un Fauxbourg de Méaro; il y a bien de l'apparence que cette Capitale a été aggrandie de ce côté là depuis le tems, dont nous parlons.

394 HISTOTRE DU JAPON.

re, & continua sa route vers Nangoya.

De J. C. 1592.

De Syn Mu.

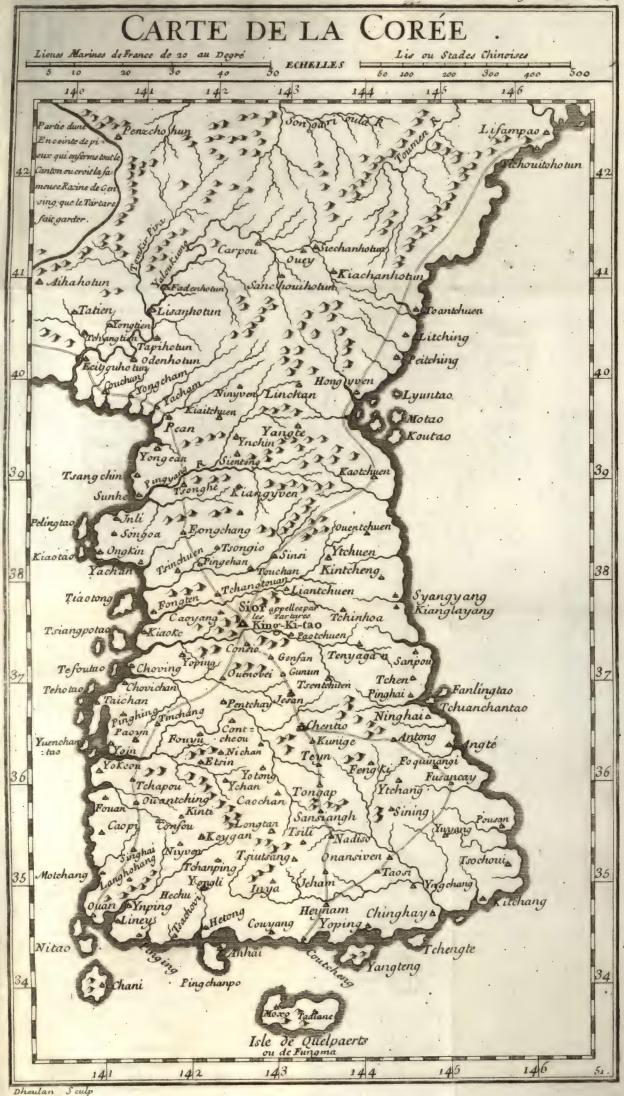
Avant que de partir de Meaco, il avoit envoyé dans ce Port des ordres, à l'arrivée desquels le Graid Amiral Roi de Fingo, qui devoit faire la premiere descente en Corée, n'attendoit plus que le vent, pour mettre à la voile; mais avant que d'entrer dans le récit des Evenemens de cette Guerre, il est bon de faire connotte en peu de mots le Pays, qui en sur le Théatre.

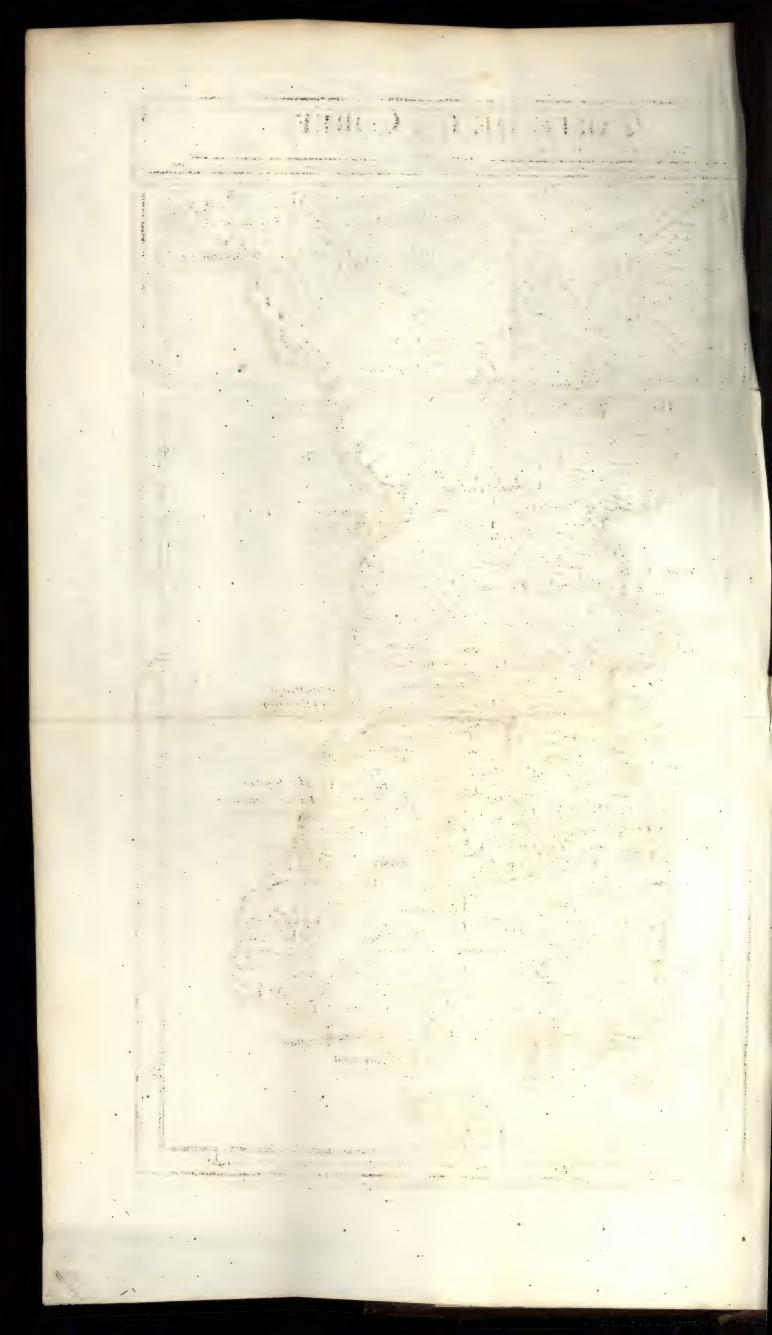
Description de la Corée.

La Corce est une Péninsule, qui tient par le Nord au Pays des Tartares Niuches, ou Orientaux, & 1 celui des ORANCAIS: au Nord-Ouest, ele est séparée du Continent par une riviere, que le P. Martini appelle YALO, & à laquelle quelques Aureurs donnent trois lieues de large (a). Le nom de Corée vient des Taponnois, le nom Chinois est CHAO-SIEN. Dans les premiers tems de la Monarchie Chinoife, ce Pays s'appelloit LEOTUNG. Le P. Martini le divite en huit Provinces, dont il marque les noms anciens & modernes. Celle du milieu s'appelle Kinki; c'est-la, dit cet Auteur, qu'est la Ville de Pingjang si célébre & si fameuse, où les Rois tiennent leur Cour; je n'ai pû sçavoir, si c'est la même, que les Japonnois, au tems, dont je parle, appelloient S:02 (b), & qui étoit alors la Ca-

<sup>(</sup>a) Si on en croit les Hollandois dans la Description, qui als ont faite ce la Corec, & qui on trouvera à la fin de ce Volume, la colec n'est tornée au Nord Est, que par une valte Mer, ou Pon trouve tous les ans une grande quantité de Baleines, dont une pattie porte encore les crochets & harpons des François & des Hollandois, qui vont à cette Fêche aux extrémitez de l'Europe; vers le Nord-Est.

<sup>(</sup>b) Les Holandois nomment aussi Stor la Capitale





pitale du Royaume. Koempfer die, sur le témeignage des Japonnois, que ce Pays étoit autrefois divisé en trois parties, que la plus basse & la plus proche du Japon se nommoit TSIOSIIN, celle du milieur CORE'E, & la plus De Syn-Mu. haute, qui confine avec la Tartarie, FAKKUsai. Ces noms sont apparemment Japonnois, Le Thohin est ce qui étoit demeuré aux Em: pereurs du Japon avant que les Coréens affiftés des Tartares, depuis la derniere Révolution de la Chine, ayent réduit les Japonnois à se cantonner sur la Côte; ce qui leur suffit dans le système de leur Gouvernement prélent.

Les Corcens sont Originaires de la Chine, dont ils ont conservé la Langue, la maniere d'écrire, la forme du Gouvernement, mais non pas l'ancienne Religion; car ils suivent celle, qui est aujourd'hui le plus en vogue dans cet Empire, c'est-à-dire, la Doctrine de Xaca, & le Culte des Foës. Ils s'adonnent fort à la Philosophie, & ils s'appliquent beaucoup à l'étude des Sciences; ils n'enterrent les corps, que trois ans après leur décès, ils les gardent durant tout ce tems-là chez eux dans des Cercueils fort propres & bien fermés, comme font aussi les Chinois, & les premiers jours ils leur rendent des honneurs proportionnés au rang, qu'ils tenoient durant leur vie. En quoi ils différent davantage des Chinois, c'est qu'ils donnent plus de liberté à leurs Femmes, qu'on voit quelquefois dans les Assemblées des Hom-

De J. C. 1792.

22530

de Corée; mais ils changent tous les noms des Provinces & des Villes, dont ils parlent. Ils s'accordent avec le Pere Martini pour la division du Royaume en huit Provinces.

2252.

mes; ce qui les fait passer à la Chine pour des foux. Ils ne marient point non plus leur s Enfants, comme on fait dans ce grand Empire sans leur participation; ils leur laissent même le choix de leurs Epouses.

Le sang est moins olivâtre en Corée, qu'au Tapon; ce qui peut encore être une preuve, que les Japonnois & les Coréens n'ont pas la même origine. Ceux-ci sont très-dociles & de bon esprit, forts, & adroits, surtout a tirer de l'Arc, ils ont des Arcs de fer, avec leiqueis ils tirent des fléches armées de fer, extrêmement pointues, & grofles comme la jambe d'un Homme: leurs autres Armes sont assez foibles, particulièrement leurs Epées, qui font courtes & très-menue's; mais ils manient la Hallebarde avec beaucoup d'adresse; ils sont braves, & se sont souvent rendus redoutables aux Chinois. Ils ne tiennent point sur Terra contre les Japonnois, mais ils leur sont supérieurs sur Mer, parce qu'outre qu'ils ont de meilleurs Navires (a), & qu'ils sçavent mieux les manœuvrer; ils ont des Feux d'artifice. qu'ils lancent fort à propos contre leurs Ennemis, & qu'il est difficile de parer. Ils rendent de grands honneurs à leur Roi, qui a un magnifique Palais dans la Capitale. Les Maisons des Villes sont ordinairement couvertes de tuiles, & pendant l'Hyver, qui est très-

<sup>(</sup> a) Leurs Navires , difent les Hollandois , om ordinairement deux Mâts, & font à trente ou treme deux rames, qui ont chacune cinq ou fix Rameurs; deforte, ajoûtent-ils, qu'il y a sur ces especes de Galeres ant en Matelots, qu'en Soldats, près de trois cent Homines, avec quelques Pieces d'Artillerie , & quantité de Foux d'artifice. Chaque Ville est obligée d'entretenir us Vailfeau équipé & pourvu de toutes chofes.

rude, les Personnes aisées se tiennent parfaitement closes par le moyen de certaines nattes, qui sont d'une grande beauté, & bien travaillées:

De J. C. 1592.

2253.

On ne voit guéres de Places fortes dans ce De Syn Mu. Royaume, que du côté du Japon; & au tems, dont je parle, le Roi de Corce avoit grand soin de ne laisser entrer dans ses Etats aucun Etranger, à l'exception de quelques Marchands de Zeuxima, dont presque tout le commerce étoit de Morues & de diverses autres sortes de Poissons. Aujourd'hui ils trasiquent à Nangazaqui, mais sous le nom & la banniere des Chinois. Ils y portent, outre leur Merluche, qui est excellente, & d'autres Poissons salés, des noix, des herbes médicinales très-rares, des fleurs & des racines, & furtout le Gin Seng, qui croit en abondance dans les Provinces dumilieu du Pays, & dans celles, qui approchent le plus de la Tartarie. Ils y portoient aussi autrefois de certains Pots de terre, qui se font dans la Tartarie Orientale; les Japonnois en faisoient grand cas, & les achetoient fort cher, mais depuis quelque tems l'Empereur du Japon en a défendu l'entrée dans les Etats. Au reste, il n'est rien, que la Corée ne produise, de ce qui est nécessaire à la vie : elle abonde principalement en ris & en froment, mais le ris n'y est pas d'une si bonne qualité qu'au Japon. On y trouve toutes forres de légumes & de fruits affez femblables aux nôtres, surtout de très-bonnes poires. On y voit plusieurs Manufactures, on y fait du Papier de différentes sortes, & de fort bons Pinceaux de poil de Loup, pour écrire. Il n'est point ailleurs de meilleure gomme de Sandaracha, ou

398 [HISTOIRE DU JAPON,

De J. C.

RESIDENCE OF THE

De Syn-Mu.

de Cie à couleur d'or, dont les Coréens, aufsi-bien que les Japonnois, font un très-beau Vernis. Enfin il y a de l'or & de l'argent dans les Montagnes, qui ne sont pas en grand nombre, mais quelques-unes sont fort haute; le reste du Pays est assez uni, mais l'Isle Fung-MA (a), qui touche presqu'à la terre du côté du Midi, est fort montagneuse. Suivant le P. Martini l'Empereur Chinois Vuus, ou Vu-, VAM; Fondateur de la Famille de CHEVA, ou Xam, & qui commença de régner l'an onze cent trente-sept avant la Naissance de Jesus-Christ, donna à un Prince nommé Kiuus, Allié de son Prédécesseur, le Royaume de Corée, à condition de le tenir de lui à foi & hommage. Sous la domination de la Famille CIN, la Corée prit le nom de Leaotung, & il paroît que dans cet intervalle, les Rois de Corée le rendirent indépendants; mais CHAO-LI, Chef de la Famille de HAN, les soumit de nouveau à l'hommage, & fit reprendre à la Presqu'Isle le nom de Chaossen vers l'an 200. de Jelus-Christ. Enfin à l'occasion de la Guerre, dont nous allons parler, & dont les Annales Chinoises traitent fort peu exactement, le Roi de Corée se soumit encore à l'hommage du Monarque Chinois, pour en obtenir du secours contre les Japonnois. Ce Prince étoit un très-méchant Homme, sans foi & sans

<sup>(</sup>a) Les Hollandois, qui y firent naufrage en 1653. la nomment QULLPAERTS; is la placent par les 33. dégrés 32 minutes de latitude Nord, lui donnent quatorze ou quinze lieuës de circuit, & prétendent qu'elle est cloignée de la Corée de douze ou treize heuës du côté du Midi. Ils ajoutent que fes Habitans Pappellent SEMESURE.

mœurs. I lut tué par les Sujets, & un nommé Ly, s'empara au Royaume, préta l'hommage à l'Empereur de la Chine, & fut reconnu par ce Prince, Roi de Corée. Ses Successeurs ont continué à se reconnoître Vassaux de ce grand Empire jusqu'a la derniere invasion des Tartares, contre lesquels les Coréens fe révolterent, parce qu'on leur avoit ordonné de se raser, & de se vetir à la Tartare; ils ont été néanmoins remis fous le joug par la Famille régnante, & c'est apparemment par le secours de ces Princes, qu'ils ont chassé les

Taponnois de presque tout leur Pays.

Tayco-Sama n'avoit pas absolument besoin de la Corce, pour faire la guerre à la Chine, Amiral Tiuca. mais les Corcens puissants & habiles sur Mer, mid mo fait la auroient på inquiéter ses Troupes; d'ailleurs, rec. la Corée une fois conquise, le Japon pouvoit foutenir long-tems la Guerre, sans presque rien mettre du sien. L'Empereur ne voulut pourtant pas l'attaquer, sans en avoir au moins une raifon spécieuse; il envoya demander au Roi de Corée le passage sur ses Terres, pour mener ses Troupes contre les Chinois, & sur le refus de ce Prince, à quoi il s'étoit bien. attendu, le Grand Amiral reçut l'ordre, dont j'ai parlé, de mettre à la voile avec le corps de Troupes, qu'il commandoit. Le vent devint bien-tôt favorable, & la Flotte Japonnoise prit heureusement terre dans un Port, auprès duquel étoit une Place très-forte, qu'on appelloit Fusançay: on y comptoit environ trois cents Maisons, la Garnison étoit de six mille Hommes, outre un grand nombre de Gens, qui s'y étoient jettés des lieux circonvoisins, tous bien armés, & couverts de Cot-

De T. C. 1592.

De Syn Mu-22 12 .

De J. C. 1192.

De Sva Mu. 22,20

tes d'Armes d'un cuir extrêmement fort. Les Murailles environnées de Fossés très-larges, & pleins d'eau, étoient garnies de deux mille mortiers affez petits, également propres à tirer des boulets & des fléches, & depuis les fossés jusqu'a la greve on avoit semé quantité de chauises-trappes, pour enferrer la Cavale-

Herand laux trs les autres leurs postes.

Tout cela n'empêcha pourtant point l'Ami-Trice: fortes ral Japonnois, qui avoit fait sa descente sans d'al ut Tous opposition, de sommer le Gouverneur de se rendre, la vie sauve. La sommation fut reçue pitale ou rent avec mépris, & le Gouverneur répondir en riant qu'il alloit envoyer demander au Rei son Maître la permission d'y déférer. Tsuca. midono ne repliquarien, mais il employa toute la nuit suivante à préparer l'assaut. Il le fit commencer sur les quatre heures du matin; les Coréens le soutinrent en braves Gens, mais le Gouverneur ayant été tué, les Japonnois entrerent de toutes parts dans la Place, & passerent au fil de l'épée tout ce qui fit mine de vouloir résister. Ils s'y reposerent tout ce jour-là & le suivant, après quoi ils allerent faire le siège de Foquinanci, autre Forteresle plus considérable encore que la premiere, & qui n'en étoit éloignée, que de trois heuës. Les murailles en étoient mieux baties & plus hautes, & comme c'étoit la principale défense du Pays; on y avoit fait entrer jusqu'à vingt mille Hommes des meilleures Troupes du Pays. Le Grand Amiral s'en approcha vers le midi, n'ayant avec lui, que la moitié de son Armée, & environ vingt mille, tant Mariniers que Valets & autres Gens de cette espéce. Le Commandant de Foquinangi étoit un

jeune Seigneur de vingt-deux ans, fort brave, & qui avoit époulé une Niéce du Roi. T'sucamidono fit d'abord planter les échelles contre les murailles, y monta le premier, & fut. si bien secondé, qu'après trois ou quatre heu- De Syn-Mures d'un combat très-vif, où il n'eut pourtant, que cent Hommes tués, & quatre cents blesfes, il remplit le Fossé de cinq mille morts, parmi lesquels fut encore le Commandant, & se trouva Maitre d'une Place, que sa situation, & ses Magazins remplis d'une prodigieule quantité d'Armes, & de provisions de Guerre & de bouche, faisoient regarder comme la principale de toute cette Frontiere. Aussi après cette Conquête, quoiqu'il y est encore cinq Forteresses a prendre, avant que d'arriver à la Capitale, la consternation fut si grande dans tout le Pays, qu'aucune n'osa s'exposer au sort des deux premieres, & toutes ouvrirent leurs portes au Vainqueur.

Le Grand Amiral n'étoit plus qu'à trois l'grane une lieue's d'une autre Place confidérable, lorsqu'il grande bataille vit venir à la rencontre une Armée de vingt mille Hommes. Il ne balança point à les attaquer, en coucha par terre plus de trois mille, le reste se sauva dans un bois, qui étoit proche, & la nuit qui survint, l'empecha de les y poursuivre. On étoit alors au font de l'Eté, & l'Empereur n'arriva au Port de Nangoya qu'au mois de Septembre. Ce Prince apprit sur la route les premiers succès de ses Armes en Corée, & on peut juger de la joye,

qu'ils lui causerent.

Le premier effet, qu'elle produisit, fut le Ucondono est rappel d'Ucondono; un jour que l'Empereur rappellé à sa s'entretenoit avec plusieurs de ses principaux Cour-

De J. C. 1592.

2252.

De J. C. 1592.

De Syn Ma. 2252.

Officiers du bonheur de ses Armes, quelques Amis d'Ucondono se hazarderent de dire à l'Empereur qu'un si brave Homme ne seroit point de trop dans une si glorieuse expédition; vous avez raison, leur dit-il, & je le verrai volontiers. Ces généreux Amis ne perdirent point de tems : ils dépêcherent un Courier à Ucondono, qui vint à Nangoya, fut bien reçu & parut même entrer bien avant dans la confidence de l'Empereur; de sorte, qu'il cessa d'être regardé sur le pied de banni, mais comme il connoissoit son Maître, il ne crut pas devoir se fier beaucoup à ces apparences, & se tint le plus éloigné, qu'il lui fut possible de la Cour. Effectivement l'Empereur ne pensa plus bientôt à lui, & il n'eut aucune part à la Guerre de Corée.

La présence allarme les Missionnaires.

Cependant la présence de Tayco-Sama dans de l'Empereur le Ximo, causoit de grandes allarmes aux dans le Ximo Missionnaires; d'autant plus, que presque tous les Princes Chrétiens étoient en Corée, ou fur la Flotte, & que le Monarque environné d'Idolâtres, & à la tête de presque tout le Japon armé, pouvoit en un moment exterminer le Christianisme dans cette partie de l'Empire, où il avoit toujours été le plus florissant. Il ne falloit pour cela, qu'un de ces accès de fureur, où il entroit quel juefois, quand on lui faisoit voir son autorité lézée, & pour l'y faire entrer, il suffisoit de lui faire connoître que le Ximo étoit rempli de Docteurs étrangers; ce qu'il étoit même très-difficile de lai cacher, tandis qu'il étoit sur les Lieux. Ce fut ce qui engagea le P. Valegnani à faire venir à Nangazaqui tons ceux de ses Religieux, qui se trouvoient dans le Royaume de Firando,

& dans la principauré d'Omura, parce qu'ils y étoient trop expolés à être découverts : au lieu qu'à Nangazaqui, où l'Empereur avoit permis d'en lailler un certain non bre, on n'y regardoit pas de si près. Enjuite, par l'avis De Syn-Mu. de quelques Seigneur. Chréciens, qui étoient à Nangoya, il envova Roch de Melo, Capitaine du Navire, qui devoit le conduire aux Indes, & Jean Rodriguez taluer Tayco-Sama, & lui saire des excuses ar ce qu'il n'étoit point encore parti, la Guerre de Coice n'ayant point encore permis aux Portugais de vendre toutes les Marchandises, dont leur Navire étoit char-

Melo & le P. Rodriguez furent bien reçus, Les Ennemis & l'Empereur demanda à ce dernier, si l'Am- de l'Amiral bassadeur étoit content des Présens, qu'on lui préviennent

avoit remis de sa part pour le Vice-Roi des contre luis Indes? Rodriguez lui répondit, qu'il en étoit charmé, & qu'en effet il ne se pouvoit rienvoir de si riche & de si magnifique; en un mot, qu'ils étoient dignes du plus grand Prince de l'Orient. » Je suis ravi, reprit l'Empereur, qu'ils soient de son goût, mandezlui de faire ses Affaires à loisir, & pour ce on qui est de vous, je vous permets de faire votre sejour ordinaire à Méaco «. Il restoit encore un grand sujet d'inquiétude aux Chrétiens: Toronosuque & Iquinocami, jaloux de la gloire de Tsucamidono, avoient écrit à l'Empereur que ce Général les retenoit sans rien faire dans l'Isle de Zeuxima, tandis que pour avoir tout l'honneur de la Conquête de la Corée, il exposoit les Troupes, qu'il commandoit, à recevoir un échec. Ces plaintes avoient porté coup, & le Monar-

De J. C. 1592.

22 520

# 404 HISTOIRE DU JAPON,

De J. C .. 1592.

De Syn - Mu. 22520

11 en recoit des nonvelles, changer de fentiment, & il en fait publiquement l'éloge.

que s'étoit exprimé plus d'une fois sur le sujet de son Amiral, d'une maniere à faire comprendre qu'il étoit fort irrité contre lui.

Ti icamidono étoit alors le principal appui de la Religion Chrétienne, & la diffrace auroit laissé toute l'Eglise du Japon. la mirci de ses plus redoutables Ennemis, in is l'orage, qui le menaçoit, se diffipa en un milant. qui le font Un jour que Tayco-Sama invectivoit a ton ordinaire contre lui, un Officier arriva de Corée avec une Lettre de ce Général, où après avoir rendu compte à Sa Majesté du succès de la derniere Bataille, il marquoit, que parmi les Prisonniers il s'étoit trouvé un Interpréte du Roi de Corée pour la Langue Japonnoise, lequel avoit eu ordre, en cas que les Corcens perdissent la Bataille, d'aller trouver de sa part Tayco - Sama & de lui faire offre, non-seulement de mettre bas les Armes, mais encore de se joindre à lui, pour la Guerre de la Chine, & de marcher à l'avant-garde pour lui servir de Guide. Il ajoutoit, que conformément aux ordres, qu'il avoit reçus lui-même de Sa Majesté de faire grace à ce Prince, s'il se soumettoit, il lui avoit renvoyé son Interpréte avec les conditions aufquelles il vouloit bien traiter avec lui: qu'il avoit tiré parole de cet Homme de revenir au bout de trois jours, & de lui amener quelques-uns des principaux Seigneurs de Corée, chargés d'un plein peuvoir du Roi leur Maître, pour conclure l'accommodement; qu'après le départ de l'Interpréte, il s'étoit approché d'une Forterelle, qu'il avoit trouvée abandonnée, qu'il étoit à sept lieue's de celle-ci, & que de-là à Sion. Capitale du Royaume, il n'y en avoit plus que vingt; qu'il aztendoit les ordres de Sa Majetté, avant que d'aller plus loin; & que si le Roi de Corce ne vouloit point accepter les conditions, qu'il lui avoit offertes, il se faisoit fort de le chasser de ses Etats en très-peu de tems. Cette Lettre, que l'Empereur s'étoit fait lire tout haut, r on-seulement désarma toute-la colere, qu'on lui avoit inférirée contre ce grand Homme, mais le transporta de joye à un point, qu'après l'avoir comblé d'éloges, il ajouta: >> j'ai onquis le Japon avec une grande Armée, » & connoissant les Ennemis, que j'avois à » combattre; mais Tsucamicondono a plus. » fait : il a pénétré dans un Pays, qui lui » étoit inconnu, & en peu de jours, il m'a » rendu Maître d'un grand Royaume. Je le » ferai le plus grand Seigneur du Japon, je >> lui donnerai plutieurs Royaumes: & fi quel-» qu'un est jamais assez hardi, pour me par-» ler mal de lui, il éprouvera tout le poids » de mon indignation.

Cependant Iquinocami & Toronosuque avoient débarqué avec leurs Troupes en Corée, suivant la permission, qu'ils en avoient obtenné de l'Empereur, & ce dernier avoit marché à si grandes journées par des chemins détournés, qu'il avoit joint l'avant-garde du Roi de Fingo, sur laquelle il voulut prendre le pas; mais celui qui la commandoit, & qui étoit un fort brave Homme, lui dit résolument, qu'il ne le sousfriroit point, & qu'il n'étoit pas juste, qu'après avoir bien combattu il eût le déplaisir de voir recueillir à un autre le fruit de ses Victoires, Toronosiuque n'osa passer campa dans un en-

De J. C.
1592.
De Syn-Mu.

406 HISTOIRE DU JAPON,

De J. C.

1592.

De Syn-Mu.

2252.

droit un peu écarté, & laisla passer l'Amiral, qui suivoit de près avec le reste de ses Troupes. Ce Général n'avoit point encore reçu la Réponse du Roi de Corée, & se ténoit sur ses gardes. Bien lui en prit, car torsqu'il s'y attendoit le moins, il se trouva vis-a vis d'une Armée de soixanne & dix matte Combattants, presque tous Cavalerie, & dans laquelle étoit la principale Noblesse du Royaume.

Il gagne une feconde bataille.

A cette vue les Japonnois parurent un peu étonnés, mais leur Général montra tant d'assûrance, & courant de rang en rang leur parla avec tant de résolution, qu'il les mit. dans l'impatience d'en venir aux mains. Il profita de cette ardeur, & sur le champ il rangea son Armée en Bataille : les Ennemis en firent autant, & s'entendirent en demi cercle à dessein d'investir les Japonnois. Tsucamidono fit donner le signal du Combat, & ses Gens se jetterent avec tant de furie sur les premiers Escadrons Corcens, qu'ils les mirent en désordre. Ils se rallierent néanmoins jusqu'à deux fois à la faveur de leur nombre, mais les Japonnois animés par l'exemple de leur Général, & d'un de ses Freres nommé Louis, qui n'avoit pas plus de vingt ans, firent des efforts si surprenants, que l'Ennemi plia de tous côtés & prit enfin la fuite. On en trouva huit mille étendus fur le champ de Bataille, un très-grand nombre se nova au passage d'une Riviere; & comme les Vainqueurs les poursuivoient l'Epée dans les reins, on fit beaucoup de Prisonniers, parmi lesquels se trouva un des principaux Officiers de l'Armée, qui avoit été obligé de se rendre au jeune Louis.

Le Roi de Le Roi de Corée n'apprit cette triste nou-

# LIVRE NEUVIEME. 407

velle, que par les fuyards: & comme il ne lui fut pas possible de rassembler ses Troupes pour artêter une Armée victorieuse, qui n'étoit plus qu'à vingt lieues de lui, il fit mettre le feu à fes Palais, & a fes Magazins, & se sauva avec De Syn - Mu. toute sa Famille & ses Trésors à la Chine, où il jetta la consternation, en y apprenant qu'en Corée se sauve moins d'un mois , vingt mille Japonnois lui à la Chine , où avoient en evé toutes les Places fortes, gagné il répand la deux Barailles, & répandu la terreur dans tout constemation. fon Royaume.

Toronosuque de son côté fut au désespoir Mauvaise mas de n'avoir eu aucune part à une si belle Vic-nœuvre d'un toire, d'autant plus qu'ayant été simple spec- des Généraux

tateur du Conibat, & pour une pique si peu Japonnois. à sa place ayant exposé les Troupes de l'Empereur son Maître à être accablées par le nombre, il devoit s'attendre d'en être séverement châtié. Pour prévenir ce malheur, il fit prier Tsucamidono de trouver bon qu'il le joignit, afin qu'il pût au moins avoir part à la prile de Sior, dont ce Général se disposoit à faire le siège; Tsucamidono lui sit répondre qu'il pouvoit le suivre, mais que l'intention de l'Empereur étoit que chaque corps de Troupes demeurât sous les ordres de celui, qui le commandoit.

Toronosuque sur cette réponse décampa se- Prise de la crettement & marcha par des chemins de tra- Capitale de verses dans l'espérance d'arriver le premier à Sios, mais le Grand Amiral s'étoit douté de fon dessein, & comme il avoit de meilleurs guides, il le précéda de plusieurs heures. Il trouva les portes de la Ville, qui étoient de fer, toutes fermées; mais prenant sur le champ sa résolution, il planta ses Echelles, & com-

De J. C.

1592.

# 408 HISTOIRE DU JAPON,

De J. C.

De.Syn Mu.

manda l'assaut; en moins de rien les Japonnois furent sur les Murailles, & le Roi de Fingo y sit arborer ses Etendarts. A cette vâë les
Habitants demanderent quartier & offrirent
aux Victorieux toutes sortes de rafraichissements, dont ceux-ci avoient un extrême befoin. Aussitôt le Genéral sit publier une défense sous peine de la vie à ses Soldats, qui
étoient presque tous Chrétiens, de causer le
moindre désordre, & il sut si exactement obsi,
qu'une Garnison de Coréens n'aureit pas vécu
plus paisiblement avec les Habitants de Sior,
que firent les Japonnois après y être entrés
par escalade.

Ce qui avoit engage l'hmpereur à eniger quell Gouverneur des Philippines sui rendit Lommage.

Tayco-Sama apprit ces nouveaux succes avec des transports de joye, dont il ne sut pas le Maître; il ne parloit plus, que de Tiucamidono, il lui écrivit la Lettre du monde la plus obligeante, il lui envoya de Précients 1010 considérables, & les accompagna de promesfes encore plus magnifiques, qu'il étoit apparemment bien résolu de ne point tenir, au moins si l'on en juge par la suite. Mais au milieu de l'allégresse publique, que causoient au Japon tant de Victoires remportées par des Chrétiens, les Missionnaires & les Fidéles étoient abîmés dans la plus amere douleur. Pour bien entendre de quoi il s'agissoit, il et nécessaire de reprendre les choses de plus haur. Nous avons vû que l'Empereur; en même tems, qu'il prenoit la résolution de conqué. rir la Chine, avoit aussi formé le dessein de foumettre les Philippines à son obsinance, & avoit écrit sur cela une Lettre extrêmement sière au Gouverneur de ces Isles; mais nous avons remis en cer endreit a dire ce qui avoit

# Livre Neuviéme.

donné lieu à cette démarche, & quel en fut " le succès. C'est ce que je vais faire le plus exactement, qu'il me sera possible; cet événement ayant été la premiere source des malheurs, qui ont causé la ruine entiere de la Chrétienté De Syn Mu.

22520

du Japon.

Quelques années avant le tems, dont je parle, une espéce d'Aventurier, nommé FA-RANDA, d'une naissance obscure, mauvais Chrétien, & un de ces Hommes, qui veulent intriguer à quelque prix que ce soit, pour se faire un nom, & à qui il ne coûte rien de sacrisser leur honneur, leur conscience, le falut, & la tranquilliré de l'Etat, à la démangeaison, qu'ils ont de se rendre importants; cet Homme, dis-je, étant allé aux Philippines pour y faire le commerce, se mit à son retour dans la tête d'obliger le Gouverneur de ces Isles à reconnoitre l'Empereur du Japon pour son Souverain. Il communiqua d'abord son dessein à un Seigneur de la Cour nommé FA-XEGAVA, avec lequel il avoit des liaisons particulieres, & qui avoit beaucoup de part à la. confidence de Tayco-Sama, & l'engagea à le servir dans cette Entreprise, sur laquelle il avoit fondée l'espérance d'une très-grande fortune; & qu'il lui représenta comme trèsfacile à exécuter.

Faxegava en parla à l'Empereur, & l'assûra que le Gouverneur des Philippines ne s'éloignoit pas de lui rendre un hommage absolu. L'Empereur charmé de ce discours, & attribuant à la terreur de son nom la disposition, on on lui disoit qu'étoit ce Gouverneur, lui écrivit la Lettre, dont nous avons parle, & la fit remettre à Faranda, qui partit aussiDe J. C.

De Syn - Mu.

tôt pour retourner aux Philippines. Arrivé à Nangazaqui, où il devoit s'embarquer, il alla trouver le P. Valegnani, lui dit qu'il étoit nommé Ambassadeur, & voulut l'engager à écrire aux Jéluites de Manile & au Gouverneur des Philippines, pour leur donner avis de la Commission, dont l'Empereur l'avoit chargé, & pour leur faire comprendre consbien il importoit au bien de la Religion, de ne point refuser de faire ce que souhaitoit Sa Majesté. Par bonheur le P. Gnecchi, qui étoit à Méaco, avoit été instruit de toute l'intrigue, & en avoit informé le P. Valegnani, lequel répondit à Faranda, qu'il ne connoissoit point le Gouverneur des Philippines, & que les Jésuites de ces Isles ne lui étoient point foumis. Il ne laisla pourtant point de les instruire par une autre voye de ce qui se passoit, & il leur recommandoit d'en faire part au Gouverneur. Il marquoit en même-tems dans la Lettre; que cette Affaire étoit extremement délicate, & qu'il s'agissoit de ménager tellement l'honneur de la Couronne d'Espagne, qu'on ne donnât point occasion à Tayco-Sama de recommencer la persécution contre les Chrétiens; sur quoi il suggéroit les moyens, qui lui paroissoient les plus convenables dans une Affaire de cette conséquence.

Fauste de Le Gouverneur des Philippines, qui se nommarche de ce moit Dom Gomez Perez de Marinas, ne Gouverneur. pouvoit assârément mieux faire, que de suivre les avis d'un Homme aussi prudent & aussi expérimenté, que le P. Valegnani; mais ce Pere étoit Jésuite, & les Espagnols des Philippines, qui de leur côté cherchoient tous les

moyens de parrager avec les Portugais de Ma-

### Livre Neuviéme. 4tr

cao le profit du commerce du Japon, croyoient devoir se défier de ces Religieux, qu'ils regardoient comme Portugais, parce qu'ils n'étoient allés jusques-la au Japon, que sur les Navires de Portugal, & par la voye de Macao; jalousie & défiance, dont nous verrons dans la suite de funeites effets. Dom Gomez n'eut donc aucun égard aux conseils, que les Tésuites de Manile lui donnerent de la part du P. Valegnani; & ayant reçu la Lettre de Tayco-Sama, par un Neveu de Faranda, parce que celui-ci n'osa point, après le refus du P. Visiteur de l'avoiler pour Ambassadeur, passer lui-même à Manile, il prit un parti, qui n'est pas été absolument mauvais, s'il avoit sou se défier de Faranda & de Faxegava. Il députa à l'Empereur du Japon un Gentilhomme nommé Lopé de Liano, & le chargea d'une Lettre pour ce Prince, par laquelle il lui marquoit, qu'il en avoit reçu une sous le non de Sa Majesté, mais qu'il soupçonnoit avoir été supposée, parce qu'elle lui avoit été rendue par un Homme, qui ne lui paroissoit point être d'une condition à être chargé d'une Commission de cette importance, & parce que les Peres de la Compagnie, qui étoient à Nangazaqui, ne lui en avoient rien mandé. Liano partit avec cette Lettre au mois de Juin de cette année 1592. accompagné d'un P. Dominiquain appellé Jean Cosos, que Dom Gomez lui avoit donné pour Adjoint, & des Lettres de recommandation pour Faranda, & pour Faxegava Ces Fnvoyés prisent terre à un Port de Saxuma, où étoit encore Jean de Solis, dont j'ai parle, il n'y a pas longtems, qui y faitoit construire un Batiment four aller au

De J. C.

De Syn-Mu.

Le J. C. 1592.

Le S'n-Miu. 22)20

Perou. Comme celui-ci avoit encore fur le cœur le refus, que lui avoit fait le Pere Valegnani, de s'intéresser pour sui auprès des Portugais, il faifit cette occaden, qui lui parut immanquable, de se venger; is dit beaucoup de mal des Jemites aux Envoyes du Gouverneur des l'hilippires, leur portonda tout ce qu'il voulut contre ces l'eres, & fit fibien, qu'il les engagea à le mener avec eux a la Cour pour y porter ses plaintes contre les Por-

tugais, & les Missionnaires.

Ils partirent sans différer, passerent par , Nangazaqui, où ils s'aboucherent avec Faranda, qui ne les quitta plus, éviterent de parler à aucun séluite, ni a aucun Portugais, & arriverent dès le lendemain à Nangoya, où ayant eu Audience de Tayco-Sama, ils lui présentereut la Lettie du Couverneur des Philippines. Faxegava & Faranda étoient prétens, & avoient traduit la Lettre en Japonnois, mais d'une maniere très-infidelle, ce qui leur étoit fort aise, parce que les Espagnols ne sçavoient pas le Japonnois. Ils interpréterent aufii mal tout ce que le Pere Cobos dit à l'Empereur de la part de Dom Gomez, & firent entendre à ce Prince, que ce Gouverneur doutoit bien à la vérité que la Lettre, qu'il avoit reçûe de Sa Majesté, fût véritable, mais qu'au reste il n'étoit pas éloigné de le conformer à tout ce qui y étoit contenu : ce qui donna une si grande joye au Monarque, que sur le champ il assigna un revenu considérable à Faranda. Il sit ensuite écrire une seconde Lettre au Gouverneur des Philippines, où il lui déclaroit, que la premiere, qui lui avoit été remise, étoit de lui, & qu'il ne manquat point d'y déférer

eu plutôt, finon qu'il sçauroit bien l'y con-

tiaindre par la force des Armes.

Les deux Envoyés reçûrent cette Lettre sans trop sçavoir ce qu'elle contenoit; mais avant que de prendre congé de Sa Majetté, ils lui De Syn Mu. dirent, qu'ils se croyoient obligés de l'avertir, que les Portugais étoient les Maîtres de Nangazaqui, qu'eux seuls profitoient du Com- sont les suites. merce; qu'ils y exerçoient de grandes violen- Actionindigne ces, & que malgre ses Edits, ils protégeoient de les Peres de la Compagnie, qui étoient tous demeurés au Japon. Ils ajoûterent que c'étoit ces Religieux, qui perfuadoient aux Portugais de resuter aux Cattillans de les admettre à trafiquer avec les Japonnois, ce qui privoit les États de Sa Majesté d'un très-giand avantage. Enfin ils n'oublierent rien pour aigrir l'Empereur contre ces Millionnaires, dans l'espérance que, s'ils étoient une fois chassés du Japon, rien n'empêcheroit plus les Espagnols des Philippines d'établir un Commerce reglé avec ces Isles. Il n'est pourtant pas certain que le Pere Cobos entrât directement dans un complot si criminel, ni qu'il y eût d'autre part, que d'avoir écouté & cru trop légerement ce qui lui avoit été dit contre les Jésuires, & de s'être joint à leurs Adversaires, qu'il scavoit bien avoir formé le dessein de les perdre.

Quoi qu'il en soit, l'Empereur prit seu à ce dicours : Quoi donc , dit-il d'un ton , qui donne ordre fit trembler tous ceux, qui étoient présens; de renverier des Etrangers, que j'ai proscrits, veulent la Maison & faire les Maîtres dans mes Etats? Je les en l'Eglise des Jé-emp cherai bien; & sur le champ il nomma gazaqui, & un Gouverneur de Nangazaqui, où il n'y en d'informer

De J. C. 1592.

2252.

Quelles en

De J. C. 1592.

2252.

malheureuse des Autoers

avoit point depuis un an, lui ordonna de renverier l'Eglite & la Maison des Jésuites, & d'informer contre les Portugais, au sujet des violences, dont Solis se plaignoi. Tout cela De Syn Mu. fut exécuté, & les Jésnites se virent réduits à se retirer dans l'Hôpital de la Misericorde : contre les Por- mais le Gouverneur de Nangazaqui, qui se tugais. Mert nommoit TERAZABA, ayant reconnu que l'acculation intentée par Solis, étoit fauile, se de cet ordre. préparoit à en faire un exemple, loriqu'on trouva sur le rivage de la Mer le corps mort de ce Mitérable. Il s'étoit embarqué dans une Chaloupe, pour aller voir le Navire, qu'il faisoit construire dans le Saxuma; il fut sur-

> ner sa Chaloupe, & il se nova. L'Envoyé du Gouverneur des Philippines, & le Pere Cobos n'eurent pas un fort plus heureux; car comme ils s'en retournoient à Manile, le Bâtiment qui les portoit fit naufrage, & ils y périrent. Je trouve dans un Auteur, que le Navire Espagnol ayant abordé à l'Isse Formose, le Pere

> pris en chemin d'un coup de vent, qui fit tour-

Cobos y fut tué par les Insulaires.

Conversion Phitement.

On ne peut douter que ces démêlés entre doRei d'Ioga, des Chrétiens, ne scandalisassent également Prediction des les Fidéles & les Infidéles; mais les icandales Chretiens de unisent qu'aux foibles, & a ceux, qui sont & the accom- mal disposés. Le Pere Valegnani avoit alors entre les mains un illustre Prosélyte, qu'il disposoit au Baptême, c'étoit le Roi d'Inga; ce Prince avoit été touché de la retraite des jeunes Ambassadeurs revenus de Rome, & plus encore de quelques conversations, qu'il avoit eues avec le Prince de Fiunga, & il s'étoit enfin déterminé à renoncer au culte des Idoles. Son Instructeur craignit avec raison,

que

#### LIVRE NEUVIEME. 410

que le procédé des Castillans ne detruisie ce que la Grace avoit n bien commencé; d'au- De J. C. rint plus, que le Roi d'Inga s'étoit trouvé chez l'Empereur, lorsque ce Prince leur don- .na Audience. Mais le Saint Esprit avoit pris De Syn-A.u. possession de son cœur; il comprit aisement qu'on n'écoure plus la Religion, quand on est pollédé d'une violente passion; il fut surtout extremement touché de la prompte punition ae l'Auteur de toute cette intrigue: mais ce qui acheva de le gagner a Jesus-Christ, ce fut l'accomplissement d'une espece de Prophétie des Habitants de Nangazaqui. L'Empereur, sinfi que nous venens de le voir, avoit ordonné a Terazaba, nouveau Gouverneur de cette Ville, de raser l'Eglise & la Maison des Jésuites. L'Eglise étoit magnisique, & dédiée à la Sainte Vierge sous le titre de son Assomption; & les Fidéles publiérent avec une affürance, qui tembloit venir d'une véritable inspiration, que le Sauveur des Hommes ne tarderoit pas à venger l'honneur de sa Mere. Peu de jours après on eut nouvelle que la Merc de Tayco-Sarna étoit morte à Meaco, & l'on sçut qu'elle avoit expiré le jour même, que le sacrilége Arrêt avoit été signé à Nangova. Cet événement sit une telle impression sur l'esprit du Roi d'Inga ; qu'il ne voulut plus différer son Baptônie, & il le reçut des mains du Pere Valegnani. Ce Pere partit au mois d'Octobre de cette même année, menant avec lui à Macao le Pere Louis Froez; dont il avoit besoin pour les affaires du Japon, & le Pere Gilles DE LA MATA, qu'il envoyoir a Rome pour informer le Pere Général de l'étar, od se rrouvoit cette Mission.

Tome III.

22520

#### 216 HISTOIRE DU JAPON,

De J. C. 1592.

2252. f t tembeant

ALI EN COICE.

Pour revenir à la Guerre de Corce, l'Empereur, en arrivant à Nangoya, avoit donné ordre à toutes les Troupes, qui étoient encore dans l'Isle de Zeuxima; & qui étoient D. Sva-Mu. groffies de plus de la moitié, de passer la Mer, de sorte que les Généraux Japonnois se tro 1-L'Empereur verent bien-tôt en Corée à la tête de plus de deux cents mille Hommes. Il en restort encore de center pal. cinquante mille à Nangova; l'Empereur disoit sans cesse qu'il les vouloit mener lui-même en Corée, & sous ce prétexte avoit mandé au Grand Amiral de lui renvoyer sa Flotte; mais des qu'elle fut arrivée, il écrivit à Tsucamidono, & il fit publier dans son Armée, que son Conseil trouvoit la saison trop avancée, & la Mer trop mauvaise, pour s'exposer à ce voyage; & qu'il ne le différoit que jusqu'au Printems prochain. Dans le fonds il paroifsoit évident à tout le monde qu'il n'avoit jamais eu envie de sortir du Japon, & qu'il n'eût pas été fâché que les Troupes, qu'il avoit en Corée, y demeurallent, pour les raisons, que nous avons dites ailleurs; mais il étoit plus ailé de conquérir ce Pays, que de le confer-

Extren ité i is to trous went reduits.

Les Corcens, en abandonnant les Villes on les apens aux Victorieux, s'étoient cantonnés dans des lieux écartés & inacceffibles, après avoir brûlé tout ce qu'ils n'avoient pû emporter, nonseulement de leurs esfets, mais encore de teutes les provisions nécessaires à la vie ; de serre que les Japonnois ayant bientôt épuisé le peu, qu'ils avoient apporté de vivres avec eux, se trouverent à la fin dans une trèsgrande disette. Les Généraux firent sçavoir à la Cour l'extrémité, où ils étoient, mais on ne

### LIVRE NEUVIEME.

leur fit point de réponse ; ils rechargerent, & l'Empereur, pour se délivrer de leurs iniportunitez, fit partir quelques Convois allez mal équinés, dont une partie tomba entre les mains des Armateurs Coréens, & l'autre De Syn-Mu. fut enlevée par les Habitans du Pays. Alors le détespoir s'empara des Troupes Japonnoises, & la nécessité les obligea de se débander pour vivre; mais tout autant que les Ennemis en rencontroient, ils les assommoient, & en très-peu de tems cette grande Armée se trou-

va diminuce de plus de la moitié.

Dès que les Coréens virent leurs Ennemis Les Chinois affaiblis jufqu'à ce point, ils songerent à les viennent attaquer avec le secours des Chinois trop in-secous téresses dans cette Guerre, pour en être sim- Coréens. ples Spectateurs. Les quatre Généraux Japonnois, après leur réilnion en Corée, avoient tenu un grand Conseil de Guerre à Sior, où il avoit été résolu, qu'ils partageroient toute la Presqu'Isle en quatre Parties, & que chacun se chargeroit de conserver la sienne. Toronosuque prit du côté des Orancays, qu'il battit en plusieurs rencontres; mais le grand effort des Allies se sit contre le Grand Amiral, qui s'étoit approché le plus près de la Chine. Il avoit fait la Place d'Armes d'une Ville apappellée PEAN, Capitale de la Province de PEANDO, une des plus considérables de tout le Royaume. La Ville étoit grande & peuplée, bien fermée de Murailles de Pierres, assez bafles à la vérité, n'ayant gueres que dix pieds de haut, mais si larges, que deux Hommes à Cheval y pouvoient marcher de front. Tsucamidono v avoit fait entrer le plus de vivres & de munitions, qu'ils avoit été possible, & il

De J. C. 1592.

De J. C. qui approchoit, lorqu'il apprit qu'une Armée de Chinois avoit débarqué assez près de là, & qu'un très-grand nombre de Coréens l'étoit

De Syn-Mu. venu joindre.

22320 Il eut bientôt la confirmation de cette noul's jont battus, velle par l'Ennemi même, qui ne balança point à le venir attaquer dans Péan. Je ne içai ce qui engagea ce Général à se tenir renfermé dans une Place, où il n'avoit pas affez de Troupes pour en garnir toutes les Murailles : ce qui est certain, c'est que les Ennemis y monterent en plusieurs endroits, & entrerent dans la Ville. Mais ils n'y resterent pas longtems; les Japonnois les en chasserent avant la fin du jour, en tuerent un grand nombre, & prirent leur Général qui fut envoyé a Tayco-Sama. Le fuccès de cette journée, qui fut suivie de quelques autres rencontres, ou les Japonnois eurent toujours du dessus, obligerent Juquequi Officier Chinois, qui par la prise de son Général, se trouvoit chargé cu Commandement, a faire des propositions de Paix; il assura au Général Japonnois, qu'il ent ageroit fon Maitre à envoyer une Ambafface a l'Empereur du Japon, & ne demanda que deux mois de Tréve, pour envoyer à la (our de la Chine. Tsucamidono ne refusa point la Trève, dont il avoit encore plus de besoin, que les Chinois, mais il se tint sur ses

gardes, & bien lui en prit.

Les Chinois felon toutes les apparences n'acuelles extrémitez leurs Ennemis étoient récuite. Ils l'opparent bientét à la faveur de la

l'arre, & ils réfolurent d'en profiter. Pous

#### Lours Neuviems. 417

le faire plus finement, Juquequi fit dire à l'Amiral que son Courier étoit revenu de la Chine, qu'il iroit au premier jour le trouver, mais qu'étant un peu incommodé, il le prioit de lui envoyer un Homme de confiance, avec De Syn-Muqui il pût d'avance prendre quelques mesures pour la conclusion du Traité. Tsucamidono reçut ce Mellage presque dans le moment, qu'on venoit de l'avertir qu'une Armée de deux cents mille Chinois & Tartares, qui avoit été renforcée sur la route par un nombre considérable de Coréens, étoit en marche pour l'assiéger de nouveau dans Péan. Il fut quelque tems en suspens sur ce qu'il avoit à faire: enfin il se détermina à envoyer à Juquequi un de ses Pages nommé Ambroise, avec une escorte de vingt Soldats. Ambroise fut bien reçu & bien traité pendant quel jues jours ; muis loriqu'il s'y attendoit le mount, on le sit embarquer, pour l'envoyer à l'Empereur de la Chine, qui avoit, dit-on, une fore grande envie de voir un Japonnois, depuis qu'il avoic entendu parler des Victoires que ces Infulaires avoient reinportées sur les Coréens. On arieta en meme tems tous ceux, qui acompagnoient le Page; mais plusiours s'échapparent, & coururent par des chemins détourmés avertir leur Général de la perfidie de Juquequi.

Peu de jours après; l'Armée des Alliés parut à la vûs de Péan, & le Grand Amiral recon-victories des nut qu'on ne lui avoit rien exagéré, quand Japoniois. on lui avoit dit que les teuls Chinois monroient a deux cents mille Hommes. Il n'avoir plus qu'une poignée de monde; la famine 85 les maladies lui enlevoient tous les jours de

De J. C.

1592. 2252.

De J. C.

De Syn - Mu.

ses meilleurs Soldats; & comme par une précaution fort sage, depuis l'endroit, où il avoit débarqué dans la Corée, jusqu'a la Capitale, & depuis la Capitale jusqu'a l'éan, il avoit fait construire de distance en distance jusqu'à quatorze Forts, pour se faciliter la communication avec Nangora, & la retraite en cas de besoin, il étoit obligé d'entretenir des Garnisons dans tous ces Forts. Il n'y avoit donc nulle apparence a défendre Pean contre de fi grandes forces, avec le peu de Troupes, qu'il avoit : il jugea plus a propos d'en sortir, & d'aller au devant des Ennemis. On fut bientôt en présence, & les Coréens voulurent avoir l'honneur de vaincre seuls un Ennemi, qu'ils ne croyoient plus en état de leur rélister. Ils fe tromperent, ils ellaverent pendant deux jours d'entamer les Japonnois, & furent toujours battus. Le troisième jour les Chinos & les Tartares survintent; les Japonnois étoient rentrés dans Péan, les Ennemis s'en approcherent, & se présenterent de toutes parts pour l'escalader : ils avoient une très-nombreuse Cavalerie, & leurs Cavaliers avoiene des Armures de fer si fortes, que les meilleurs Sabres du Japon ne les pouvoient point entamer. D'ailleurs, la discipline étoit grande dans cette prodigieuse Armée. Leurs Armes offenfives étoient l'Arc & la Fléche, la Lance & l'Epée'; mais leur plus grand avantage étoit d'être tout frais, & d'avoir affaire à des gens, qui depuis deux jours n'avoient pas eu un moment de relâche. Il falloit cependant vaincre ou périr; & cette nécessité donne à de braves gens, qui ont à soutenir une réputation acquise par des Victoires, une grande supériorité

LIVRE NEUVIÉME. 411

fur un Ennemi, qu'ils ont déja battu. Le Grand Amiral ne voyant nulle apparence d'empécher les Chinois d'entrer dans Péan, en avoit abandonné les Remparts, & s'étoit retranché au centre de la Ville: les Allies l'at-De Syn-Mu. taquerent en vain dans ce retranchement tout un jour. Sur le soir Juquequi, ne pouvant espérer de l'y forcer, & ayant perdu un grand nombre de les plus braves Soldats, fit sonner la retraite; mais les Japonnois ne purent foufirir qu'il se retirât en Bataille; ils le prirent en queue, le menerent battant jusqu'à fon Camp, & couvrirent toute la Campagne de Morts.

De J. C.

Après une si glorieuse journée, Tsucami- Lachette du dono faisant reflexion qu'il n'avoit presque Roi de Bung ». plus un Soldat, qui ne fût, cu blele, ou demi mort de faim, & que pour pou que l'Innemi s'opiniâtrât à l'attaquer, il ne pourroit éviter une entiere défaite, fongea à quitter Péan, & à mener rafraschir ses Troupes d'uns les Forts, qu'il avoit fait bâtir sur le chemin de Péan à la Capitale; mais, par un contretems, qui Calle à wat perare, joicimen Roll de Bungo, à qui il en avoit laissé le Commandement, avoit, sur une terreur panique, abandonné les deux plus proches de Péan; de forte que le Grand Amiral, qui comptoit d'y faire repoler les gens, fut surpris de n'y trouver, ni Troupes, ni provisions, & la marche forcée, qu'il fut obligé de faire, pour gagner le troisième, où Joscimon s'étoit retiré, mit sa petite Troupe dans l'état, qu'on peut integiner; car ces Forts étoient tous à une journée de distance les uns des autres. Aussi n'v avil point de doute que, si les Alliés se fussent

422 HISTOIRE DU JAPON,

De J. C.

De Syn - Mu.

avisés de les suivre, ce qui étoit aité, surtout aux Coréens, il ne se seront pas sauvé un Japonnois, d'autant plus qu'on étoit en hyver, & que les neiges étoient fort hautes.

Dès que le Grand Amiral eut fait panser les blessés dans le Fort, où il avoit rencontré le Roi de Bungo, il continua sa route vers la Capitale du Royaume, où les autres Genéraux le rendirent presqu'en même tems. Nos Histoires ne nous disent rien des raisons, qui les y obligerent; mais il y a bien de l'apparence que ce furent les maladies & la famine; le Pays étant ruiné partout, & les Convois du Japon ne pouvant pas arriver jusqu'a eux. Ce qui est certain, c'est que l'Armée des Confé férés s'en approcha dans le dessein de les en chasser. A la premiere nouvelle de la marche des Alliés, Tsucamidono sortit de la Ville avec ses seules Troupes, & alla leur présenter la Bataille, qu'ils accepterent. Elle fut très-sanglante, & la Victoire ne se détermina pour aucun des deux Partis; chacun se retira dans ses quartiers avec une très-grande perte; mais toute la gloire de cette Action fut pour les Japonnois, qui n'étant pas un contre dix, n'avoient pû être vaincus. Aussi les Alliés tournerentils toutes leurs pensées vers la paix, & les Japontinois, qui ne respiroient plus qu'après leur Patrie, ne s'en éloignerent point.

La paix fe fait entre les Japonnois & les Coréens.

Les Préliminaires furent bientôt réglés: ils portoient que les Japonnois évacuercient Sior, que toutes leurs Troupes le tiendroient dans les Places, qu'ils avoient fortifiées sur la Côte de la Mer; que toute hostilité cesseroit de part & d'autre, & que deux Ambassadeurs iroient de la part du Roi de Coree couclure

## Livre Neuviéme.

la paix aux conditions, qu'il plairoit à l'Empereur Japonnois de lui imposer. Peu de jours après les deux Ambassadeurs partirent pour le Japon, & Juquequi les accompagna jufqu'à Fulançay, où il les remit au Grand Amiral, De Syn Mus qui les conduitit à Nangoya. L'Empereur, sur la nouvelle de la premiere Victoire remportée fur les Chinois par Tsucamidono, & sur la promesle, qu'avoit faite Juquequi d'une Ambassade de l'Empereur de la Chine, pour demander la paix, s'étoit flatté de demeurer Maitre de la Corće, & sur ce principe il avoit déja formé son Plan. Il avoit résolu de peupier ce Royaume de Japonnois, d'en donner la moitié au Grand Amiral, & d'y envoyer les Princes Chrétiens du Ximo, avec le Roi de

Naugato.

Il y avoit bien à rabattre de ce Projet, mais ce n'étoit pas la faute du Général Japonnois, & Tayco-Sama eut aflez d'équité pour en convenir; il fit à ce Grand Homme tout l'accueil, qu'il méritoit, & il l'accompagna de bienfaits proportionnés à ses services. Il sit aussi de fort beaux présens aux Ambassadeurs Coréens, & tout le rems, qu'ils furent à Nangoya, il les régala splendidement. On convint enfin des conditions du Traité, qui furent fignées. 10. Que des huit Provinces, qui composent le Royaume de Corée, cinq demeureroiene aux Japonnois, 20. Que l'Empereur de la Chine donneroit une de ses Filles en mariage à. l'Empereur du Japon. 30. Que le Commerce interrompu depuis longtems entre la Chine &: le Japan seroit rétabli; c'étoit les Chinois, qui avoient exclu les Marchands Japonnois do leurs Ports, parce que ceux-ci y commettoient

1192.

23 120

De J. C. 1592.

De Syn Mu. 22 , 20

beaucoup d'insolences.4°.Que le Monarque Chinois payeroit a la Couronne du Japon un tribut annuel pour marquer, qu'il reconnoissoit sa supériorité sur la sienne. Il est assez surprenant que des Ambassadeurs d'un Prince tributaire s'engageassent de la sorte, aussi ne furent-ils pas avoués.

Précautions

L'ancien Roi de Tamba Jean Navtadono, de il impereur eut ordre de porter ce Traité à la Cour de la I west rvet Chine, & comme Tayco - Sama se doutout Les Conquétes, bien, qu'on y feroit difficulté de le ratifier, il fit passer en Corce environ cinquante mille Hommes de Troupes fraiches pour garder les Forteresles, que le Grand Amiral avoit fait bâtir le long de la Côte. Elles étoient au nombre de douze, & l'Empereur les pourvut abondamment de toutes sortes de provisions de Guerre & de bouche. Il ordonna en mêmetems aux autres Troupes, qui étoient en Corée de repasser la Mer, mais de lui faire auparavant raison d'un Seigneur Coréen proche Parent du Roi, qui tenoit une des plus fortes Places du Pays, & qui pendant toute la Guerre avoit extrémement fatigué les Japonnois par les partis, qu'il avoit envoyés contre eux. Tout cela fut exécuté: le Coréen fut assiégé, sa Place prise, la Garnison paulée au Fil de l'Epée, & s'étant trouvé lui-même parmi les morts, sa tête fut portée à l'Empereur. Le Grand Amiral fut enfuire nommé Lieutenant Général en Corée. Tous les Princes Chrétiens eurent ordre d'y rester, & l'on soupçonna plus que jamais, que leur éloignement du Japon étoit entré pour beaucoup dans le dessein de cerce Expédition.

Va 148 Gé- Toronosuque, & le Roi de Bungo, furenz

ensuite mandés à Nangoya. Le premier sut envoyé en exil; le second fur dépouillé de ses Etats, mis a la suite du Roi de Naugato l'ancien Ennemi de la Maison, & eut désense de garder plus de cinq Domestiques. Son Filseut De Syn-Mu. quelque tems après permission d'avoir jusqu'à cinq cents Hommes à son service, & néraux Japon. l'Empereur lui assigna sur le Bungo des reve- noisest exilé, nus suffisants, pour soutenir ce reste de l'ancien- & le Roi de ne splendeur de sa Famille. L'Histoire ne par- pouissé de ses le plus de ce jeune Prince depuis ce tems-là. Etats. Misere, Tant d'infortunes timent lieu de quelque où sa Famille mérite à Joicimon : ses Sujets, dont il n'avoit se trouve 1ejamais eu ni l'amour; ni l'estime, commencerent à le plaindre : d'autant plus qu'on leur donna des Gouverneurs, qui parurent s'être fair une Loi d'abolir la Religion Chrétienne dans ce Royaume, où elle étoit depuis tant d'années la dominante. Ils y entrerent comme dans un Pays de Conquite, & y firent des désordres incroyables: rien ne fut épargné, ni le sacré, ni le profane; mais ce qui toucha jusqu'aux Infidéles mêmes, ce fut de voir prefque toute la Famille Royale, & tous ceux, qui lui étoient arrachés par les liens les plus étroits du Sang, réduits à la mendicité, & obligés pour la plépart d'aller chercher un asyle à Nagazaqui, où ils n'eurent plus d'autre ressource pour la vie, que les soins des Missionmaires; & la charité des Chrétiens.

I a défolation n'étoit pas moins grande par- fit d'hans r mi les Fidéles du Ximo, & surtout dans la tus de Car-Principauté d'Omura, à Nangazaqui, & dans tiens du Kun. tous les lieux voifins de Nangoya. Un Seigneur Idolâtre ayant eu quelque démélé avec des Particuliers, Habitants de Nangaza ui,

De J. C. 1593.

De J. C. 1592.

2253.

& Chrétiens, ne trouva point de moyen plus esticace de s'en venger, qu'en avertissant l'Empereur, que l'exercice du Christianisme se faisoit toujours dans cette Ville avec autant d'é-De Sy - Mu clat, même depuis la destruction de l'Eglise, & de la Maison des Missionnaires, qu'avant les Edits de Sa Majesté. Il fit plus, & pour prendre ce Prince ombrageux par l'endroit, qui lui étoit le plus sensible, il lui dit, que les Chrétiens y faisoient de grands amas d'Armes, & de munitions, & qu'assurément ils étoient résolus de se défendre, si on entreprenoit de les inquiéter sur l'Article de leur Religion. La simple accusation en cette matiere sufficie pour persuader Tayco-Sama. Il commanda sur le champ qu'on désarmat tous les Chrétiens du Ximo, & il n'en excepta, que quelques Personnes du premier rang: il. ajoûta même qu'on ne tit point difficulté de tuer tous ceux, qui ne voudroient point rendre leurs Armes. On sçait combien les Japonnois sont délicats sur ce point, & les Fidéles du Japon n'ont peut-être jamais montré un attachement plus fincere à leur Religion, que par la patience, qu'ils sirent paroitre en cette rencontre.

La présence de l'Empereur à Nangoya produisit encore un autre effet bien trifte pour toute cette Chrétienté. Comme ce Prince faisoit sans cesse construire des Bâtiments de transports, pour envoyer des provisions, des munitions, & des Troupes en Corée, il eur bientôt épuisé tous les Bois des environs de ce Port & il fut obligé d'en envoyer couper dans le Pavs d'Omura, où il y en avoit de très-beaux, & en grande quantité; de forte

## Livre Neuvieme.

que tous ces quartiers étoient sans cesse reniplis des Officiers de ce Prince, la plûpart Idolatres; de Soldats, & d'Ouvriers, & qu'il n'étoit presque plus possible aux Missionnaires d'y faire leurs fonctions, sans être tous les jours De Syn Ma. exposés à être découverts. Le Prince d'Omura étoit en Corée avec toute sa Noblesse, & c'étoit fait de cette Eglise, si la Providence ne lui eût ménagé une ressource dans la Princesse Magdeleine, Mere du Prince, & Veuve de Sumitanda. Cette Princelle avoit une maison dans un lieu fort retiré; elle la donna aux Jésuites, & pour conserver celle, que ces Peres avoient dans Omura, elle y alla loger elle-même. Quelques Seigneurs, qui avoient obtenu la permission de rester chez eux, suivirent son exemple, & par-la ces Religieux se virent en état de subvenir aux plus pressants besoins des Fidéles. Ils alloient même déguisés à N ngova pour administrer les Sacremens aux Chréciens, qui étoient dans l'Armée & à la Cour, & à ceux, qui sous divers prétextes pouvoient obtenir la permission d'y venir de Corée.

Le P. Rodriguez, à qui sa qualité d'Inter- Dispute de préte de l'Empereur donnoit la liberté de pa- P. Rodiquez roitre dans tous les lieux, où se trouvoit la Bonzes, & ce Cour, servit fort utilement la Religion dans qui en active. ces tems critiques; car comme on ne trouvoit point à redire qu'il eût avec lui un Compagnon, il facilità à plusieurs les movens de faire, infiques fous les yeux du Prince, tout ce aui étoit de leur Ministere. D'ailleurs ce Religioux se faisoit extrêmement aimer dans cette Cour, & la plûpart des Grands le voyoient avec plaisir. Il avoit surtout gagné les bonnes

De T. C. 1593.

contre deux

De J. C.

De Syn Mu.

graces de Gixasu (a) à qui Tavco-Sama avoit donné tout le bandome, & qui a été depuis si célébre sous le nom die DAYSU-SAMA. Ce Prince joignoit beaucoup d'estime a l'amitié, dont il honoroit Rodriguez, & cette estime augmenta encore i l'ocicafion, que je vais dire, Il y avoit a la Cour deux fameux Bonzes, qui servoient d'Interpréces à l'Empereur pour la Langue Chinoise. Un jour que le Roi de Bandoue s'entretenoit avec eux, le discours tomba fur la Providence, & les Bonzes foutinrent que les Dieux ne se méloient point du tout de ce qui regardoit les Hommes; Gixalu, qui n'étoit pas fort en état de répondre aux raisons, qu'ils apportoient pour appuyer une si étrange Doctrine, sit appeller Rodriguez, & le mit aux prises avec les deux Docteurs: le Missionnaire ne refusa point d'entrer en lice, & il réfuta si solidement toutes les preuves de ses Adversaires, que forcés dans tous leurs retranchements, ils se virent réduits à dire: » C'est la doctrine de Xaca, elle est en s termes exprès dans ses Livres . s'il nous os trompe, ce n'est pas notre faute, nous ne of seavons, que ce qu'il nous a appris. « Cette réponse fit beaucoup rire le Roi; il publia partout la victoire du P. Rodriguez, & dit affez haut, qu'il n'avoit jamais mieux senti la supériorité de la Religion Chrétienne sur les Sectes des Bonzes; il étoit néanmoins luimême dans les principes, que Rodriguez venoit de réfuter si solidement, & il n'en eut jamais d'autres, ou du moins il les suivit toujours dans la pratique.

(a) D'autres le nomment Gelavo, Gyavasu', Jejas, Ondoschio; c'ett le Chef de la Famille, qui régnoit encore sur la fin du dernier fiécle.

Quelque tems après le grand Navire du Commerce, qui venoit tous les ans au Japon, étant arrivé, Terazaba Gouverneur de Nangazaqui, rendit un grand service aux Missionnaires. Ce Seigneur, après avoir reconnu la De Syn-Mu. fausseté des accusations, que les Espagnols avoient formées contre eux, avoit admiré la patience, & la modération de ces Peres, qui neur de Ninavoient vû renverser leur Maison & leur Egli- gaziqui rend se, sans dire un seul mot, & sans récriminer portant contre leurs Calomniateurs, & il cherchoit Mitiliannaires. une occasion de les servir. Il représenta à l'Empereur, que si Sa Majesté vouloit maintenir le Commerce des Portugais, il étoit nécessaire de leur laisser quelques Religieux; d'autant plus que ceux-ci, par l'autorité, que leur caractere leur donnoit sur ces Marchands, les contenoient dans l'ordre, appaisoient leurs querelles, vuidoient leurs différends, & les empêchoient de faire la moindre injustice dans leur négoce. Ce difcours ne fut point relevé, mais au bout de quelques jours Terazaba ayant trouvé Tayco-Sama en affez bonne humeur, lui dit que Sa Majesté avoit permis aux Peres de la Compagnie de recter a Nangazaqui au nombre de douze; qu'on ne pouvoit pas se comporter plus fagement, qu'ils faisoient, mais que n'ayant plus de Maison, ils étoient réduits à loger à l'Hôpital, où ils souffroient beaucoup; qu'il ne voyoit aucun inconvénient à leur permettre de rebâtir leur Maison, & qu'on ne pouvoit guéres refuser aux Portugais la liberté d'avoir une Eglise, pour y satisfaire aux devoirs de leur Religion. L'Entpereur l'écouta fort tranquillement, goûta ses raisons, & lui permit de faire ce qu'il sou-

De J. C. 1593.

2253.

Le Gouver-

De J. C. 1593.

De Sun - Mala 32500

haitoit. L'Eglise & la Maison furent bientôt fur pied, & le Gouverneur de Nangazaqui en ayant rendu compte au Monarque, lui fit encore agréer, que le Capitaine du Navire Portugais, & le P. Pasio vinssent lui en faire leurs remerciments. Tayco-Sama les reçut bien, & après leur avoir fait présenter du Thé, il les renvoya pleins d'espérance de pouvoir un jour dissiper tous les ombrages. Au reste, l'Empereur avoir enfin mis en sa main la ville de Nangazaqui, & en avoit fait une Ville Impériale, mais je n'ai pû trouver au juste en quel tems; il y a bien de l'apparence que ce fut à l'occasion de la Guerre de Corée.

Là Chrétienté d'Arima n'étoit pas à beaucoup près auffi tranquille; l'Edit, qui ordonnoit de désarmer les Chrétiens; y avoit été exécuté avec la derniere rigueur, & celui qui en avoir été charge, avoit fait entendre, qu'il fçavoit qu'on retenoit dans le Pays un grand nombre de Missionnaires, qu'il les connoissoit tous par leurs noms, qu'il étoit instruit des lieux, où ils se recircient, & qu'il en informeroit l'Empereur. On étoit d'autant plus persuade, qu'il estectueroit ses menaces, qu'il y entroit un peu de jalousie contre le Roi d'Arima, lequel s'étoit fait beauconp d'honne ir dans la Guerre de Corée; mais un Oncle de ce Prince, qui gouvernoit le Royaume dans fon absence, l'appaisa par des présents, & cet orage se dissipa Le Séminaire é oit toujours à Fakirao, & il n'avon jamais été plus floritfant, non plus que le Collége, & le Noviciat, qui étoient dans l'Isle d'Amacusa. Cette Isle étoit toute Chrétienne, & fort tranquille, tant parce qu'elle étoit plus éloignée de la Cour & de l'Armée, que parce que le Grand Amiral y avoit beaucoup d'autorité, en qualité de Sogneur Suzerain, & que personne n'osoit rien faire, qui pût chagriner ce Général dans le haut point de gloire & de crédit, où ses De Syn - Mu.

grandes actions l'avoient mis.

Il s'en falloit bien que les Chrétiens du Bungo jouissent de la même tranquillité, mais malgré la persécution, que leur susciterent les des Chrémons Gouverneuts, à qui Tayco-Sama avoit confié leu constance. ce Royaume, ils demeurent fidéles au Dieu, quils adoroient, & leur vertu adoucit leurs Iy ans. Un d'entr'eux ayant sçu que la Reine Julie Veuve du Roi Civan, étoit dans le Rojaume de Naugato avec une de ses Filles. & que ces Princesses manquoient de tout, il leur fit dire, qu'elles pouvoient revenir chez elles, & qu'il auroit soin qu'elles y vécussent en Personnes de leur rang. Le vertueux Leon Gouverneur de Nocen, & quelques autres Gentilshommes Chrétiens éprouverent les mêmes esfets de l'estime, que ce Seigneur avoit conçue, pour leur Religion. Scingandono, qui étoit en Corée, n'eur pas plutôt appris la misere, où sa Famille étoit réduite, qu'il demanda la permission de repusser la Mer, pour tâcher de lui procurer quelque soulagement, & & il la conduisit dans la partie du Fingo, qui obéissoit au Grand Amiral, où par les bons ordres, que ce Prince y envoya, ces illustres Exilés ne manquerent de rien.

Barthelemi Roi de Fiunga, & le Prince Je- Quatre M. rôme son Frere étoient aussi en Corée, ils y siornaires e tomberent malades l'un & l'autre; s'étant em-poitonnés da barqués pour aller reprendre leur air natal le Firando. au Japon, le premier mourut preique en débar-

De T. C. IroI.

De o't on du Bunco, &

De J C.

De Syn-Mu.

quant, dans l'Isle de Zeuxima, & le second peu de tems après dans le Naugato. Leur more fut aussi sainte que leur vie avoit été innocente, mais il laisserent leurs Familles, & leurs Sujets Chrétiens dans une grande défolation. Elle n'étoit pas moindre dans le Firando; la Princesse Mancie Fille de Sumitanda , dont nous avons vû, il n'y a pas longtems la ferveur, avoit afiez réuffi à gagner le cœur de son Mari, qui étoit héritier de cette Couronne, & ce jeund Prince donnoit même quelque espérance de se faire Chrétien. Pendant qu'il étoit en Corée, un Fils unique, qu'il avoit, tomba dangereusement malade; la Princesse le crovant prêt de mourir, le fit baptifer en secret, & il guérit sur le champ. Mais le Roi ne changeoit point de sentiment à l'égard des Fidéles; il ne les perfécutoit pourtant pas ouvertement, mais les Seigneurs de la Cour crovant lui faire plaisir en délivrant son Royaume des Missionnaires, en empoisonnerent deux, dont l'un étoit Espagnol, & se nommoit le Pere François CARRION, l'autre appellé le P. Théodore MANTELS (a) étoit de Liége: le premier mourut sur le champ, & le second, qui étoit plus robuste, tomba dans une langueur accompagnée de douleurs trèsaiguës, dont il mourut à Malaca après trois ans de souffrances. Cela n'empêcha point le P. George CARAVAJAL Portugais & le P. Joseph Furnaletti Vinitien, d'aller prendre leur place dans le Firando; mais ils eurent bientôt le même sort, que leurs Prédécesseurs, & ce Royaume demeura quelque tems lans

Missionnaires. Le Pere de Guzman raconte la chose de maniere à faire croire, qu'ils mouru- De J. C. rent tous quatre sur le champ, & ajoûte, qu'en reconnut qu'ils avoient été empoisonnés, parce qu'après leur mort ils jetterent quantité de De Syn - Mu. fang, effet ordinaire d'une sorte de poison, qui est en usage dans le Pays. Cependant il paroit certain que le P. Mantels est mort à Malaca.

Ce fut à peu près dans ce même tems, que Mort du Coumourut à Méaco Joachim Riusa Pere du Grand vemeur de Sa-Amiral, & Gouverneur de Sacai. L'Empereur cui, ce que qui l'estimoit beaucoup, l'avoit mené avec lui du a ce suiet à Nangoya, l'avoit fait son Trésorier Géné- au Fis de ce ral, & avoit mis, pour commander à Sacai Seigneur. en son absence son Fils aîné, qui avoit reçu au Baptéme le nom de Benoît. Riufa, qui avoit plus de soixante & dix ans, ne put longtems foutenir la fatigue, que lui donnoit l'exercice de sa nouvelle charge; il tomba malade & obtint la permission de retourner à Sacai, où fon mal étant devenu extrême, il craignit qu'on ne lui fit des obséques à la maniere des Idolatres; il se fit transporter à Méaco, & envoya prier le P. Gnecchi de le venir trouver. Le l'ere qui étoit à Nangazaqui, partit sur le champ, mais il ne trouva plus le Gouverneur qui étoit mort quelques jours auparavant, & avoit été enterré secrettement, ainsi qu'il l'avoit ordonné. Benoît se rendit aufsitôt a Nangova, pour apprendre cette nouvelle à l'Empereur, qui lui donna le Gouvernement de Sacai, & lui dit ces paroles, qui font bien voir que ce Prince avoit dans le fond unegrande estime du Christianisme: >> Souvenez-» yous que yous êtes Chrétien, & que vo-

Phop neur

434 HISTOIRE DU JAPON,

>> tre Religion vous ordonne de servir fidélement votre Empereur.

De J. C. 1593.

répandues

Mais tandis que Tayco-Sama modérant ses premiers transports, donnoit moven aux Mis-De Syn-Mu. sionnaires de respirer & de continuer partout

l'exercice des fonctions de leur Ministère, les Calomnies Philippines & la nouvelle Espagne retentisfoient des colomnies, qu'on y répandoit con contre les Je- tre ces Religieux. Il falloit sans doute, que la vertu de ces Hommes Apostoliques, pour les mettre en état de sourenir les combats, qui devoient bientôt leur être livrés pour la Foi, fûz éprouvée de toutes les manieres. La plus senfible de toutes les épreuves, celle qui vient des faux Freres, leur avoit jusques-la manqué, & Dieu ne voulut pas, qu'ils fussent privés d'une si précieuse portion de sa Croix. Elle ne lur vint pourtant pas du dedans; graces au Seigneur il n'y avoit aucune division parmi eux; mais tous les Religieux ne devroient composer qu'une même famille, & les sétuites n'avoient donné lieu à aucuns de rompre une union si nécessaire entre des Personnes, qui doivent tendre au même but. Ils avoient cependant des Ennemis parmi ceux, qu'ils croyoient pouvoir regarder comme leurs Freres, & ils eur nt même à essuyer ce qu'il y a de plus sensible dans cette sorte de pertécution, dont l'Apôtre des Nations ne fut pas exempt dans les plus beaux jours du Christianisme; des Saints mêmes s'étant laissé prévepir contre eux au point de ne pouvoir être désabusés, & de croire qu'ils rendroient un grand service à la Religion, en les failant passer pour des Hommes sans conscience, & coupables de la plus indigne présarication,

#### LIVRE NEUVIÉME 431

Mais avant que d'entrer dans le récit de ce qui s'est passé à ce sujet, il faut remonter a la source d'un des plus grands scandales qu'ait De J. C. peut-être jamais souffert l'Eglise de Jesus-Christ, & dont elle a reçu une playe, qui

n est pas encore fermée.

En 1,19. le P. Alexandre Valegnani étant alle au Japon, ainsi que nous avons vu, en grata propose qualité de Visiteur, ne put voir sans un ex- d'appeller au trême déplaisir un grand nombre d'Egitles Japond'autres sans Missionnaires, & chercha tous les moyens Religieux. de remédier à un si grand mal. Après y avoir longtems pensé, il propota aux Supérieurs de la Mission, & aux plus anciens Ouvriers, d'appeller à leur secours quelques Religieux des autres Ordres, puisque la Compagnie n'etoit pas en état de fournir au Japon un plus grand nombre de Sujets. Les Sentiments furent parragés, & l'on convint de renvoyer la décision d'une affaire si délicate au Pere Aquaviva Général de la Compagnie. Le F. Valegnani lui en écrivit, & le P. Aquaviva, après avoir chaminé les raisons de part & d'autre, crut que le plus fage étoit de remettre le tout au jagement du Souverain Pontife, qui étoit alors Grigoire XIII. & du Cardinal Henri Roi de Portugal. Il en parla au premier, il en écrivit au second; & celui-ci étant mort fur ces entrefaites, Philippe II. qui lui succéa, mit l'Affaire en délibération dans son Confeil. Elle y fut longtems discutée, & il fut enfin conclu tout d'une voix, non-seulement que les Jésuites du Japon ne devoient point appeller d'autres Religieux, pour parreger avec eux leurs travaux Apostoliques dans et Empire, mais qu'il ne falloit pas même louf-

De Syn - Niu. 229I.

De J. C.

1591. De Syn-Mu. 22)30

frir, qu'il y allat d'autres Prétres, ni d'autres

Religieux, que les Jésuites.

Le Pape fut de même avis, & jugea la cho. se si importante, que le vingt-huit de Janvier de l'année 1585, deux mois avant l'arrivée des Ambassadeurs Japonnois à Rome, il sit expédier une Bulle, dont voici ce qui fait le plus à notre sujet.

» (a) Quoique ce Pais soit fort étendu, & qu'en

(a) Et si Regio illa latissima sit , & magno , vel poties manimo Operaristum unmero ageat; tamen, quia utilitas operis non tam in Operariorum multitudine, quamii, agenti es docenti modo, de ingentorum Gentis illius cognitione confist, ideo imagna adhibenda est cautio, ne permittentur illue homines novi ich incerte pervenire, ex quorune novitate de varietate talis oriaine admir to, que insuetis nocie sit & perioniosa, ac Des opus i pedere vel perturi are potit. Proinde confiderantes nullos hattenus Sacerdotes , prieter gnam Societatis. JESU, ad regna & insulas Japonicas penetrasse , & eos solos Nationibus ellis Christiana Fidei suscipienda autores, priceeptures, ac voluti parentes fuiffe, ac viciffin illes Societati, ipfinfque hominibus fingularem quamdam fidem , pietatem ac reverentiam tribuffe : propierca N. s cupientes hanc con une ionem gy amores earitetisque cinculum ab majoreri fointis corum profecum filidum & incorruptum namere, motu projeis ex certaque scientili mofiva o ani us l'atriarchie, Arthich larn's & Episcopis , etians se incinera China & Jupasis ful Interdelle E. Carrer , & infpenfonis as rugre in Erclette, & Pout foi in a exercicion's : all's vers Sacerdatilus de Chaicis, 30 ni brifgae Bashfafticis, Secularions of Regularion injuscentique fatus, ordinas & conditionis exilentibus , excettis Societatis Tisu Rei rofes, (u) exerminem estronis maiores, à qua, mife a Romans outsine, sel in articulo mortis, al folgi nequenat, pausi fo falls incorrendis, interdictions ac problems, ne al In des Rivingue Japonica Even. gelie tralionali , at i' . na a Confiana a lecondi, and Sucrame ita ministranta and and flower Ecolofichia ca, fine will of , and Seles A, floisce expressa lisentia profize it andeant , de.

### Livre Neuviéme. 457

y air besoin d'un grand nombre, ou, pour parler plus juste, d'un très-grand nombre d'Ouvriers, néanmoins, comme le bien, or qu'on y peut faire, dépend beaucoup moins » de la multitude des Ministres de l'Evangi-" le, que de la maniere d'agir avec ces Peu-» ples, de la façon de les instruire, & de » la connoissauce du génie de la Nation ; il or faut apporter un très-grand soin, pour ne » point permettre à des Personnes, ausquelles ces Infulaires ne seroient point accou-» més de s'introduire parmi eux, parce que or cette nouveauté, & cette varieté, qui les of furprendroient, pourroient produire dans » leur esprit un mauvais esfet, & empêcher peut-être, ou du moins troubler l'œuvre o de Dieu. Faisant donc réflexion, que jus-» qu'à présent aucun Prêtre, si ce n'est ceux » de la Compagnie de Jesus, n'a pénétré » aux Ises & Rovaumes du Japon; que ces "> Religieux seuls ont instruit les Japonnois on de nos facrés Mysteres, & les ont engagés » à faire profession du Christianisme; qu'ils " font les Maitres, & en quelque sorte les Pepres de ces nouveaux Fidéles, qui de leur part ont beaucoup d'attachement, de respect, & d'amour pour la Societé, & pour » tous ceux, qui en sont les Membres: Nous, " qui défirons que cette bonne intelligence, » & ce lien d'amour & de charité soit dura->> ble, & ne reçoive aucune atteinte, & n'avant » en vûe, que le falut éternel de cette Na-» tion; de notre propre mouvement, & de motre science certaine, défendons à tous » Patriarches, Archevêques & Evêques, mê-" me à ceux des Provinces de la Chine, & du

De J. C.

De Syn-Muo

De J. C. 1593.

2253.

» Japon, (a) sous peine d'Interdit Ecclésiasti-» que, de Suspense de l'entrée de l'Eglise, » & de l'exercice des Fonctions Pontificales,

» & aux autres Prêtres, Clercs & Ministres De Syn-Mu. » Ecclésiastiques, tant Séculiers, que Régu-55 liers, excepté aux Religieux de la Compa-

manie de Jesus, sous peine d'Excommunion cation Majeure; Centures, dont on ne De pourra être absout, que par le S. Siège, si » ce n'est à l'article de la mort, & le tout

» encouru par le seul Fait, d'oser se trans-» porter aux Isles & Rovaumes du Japon,

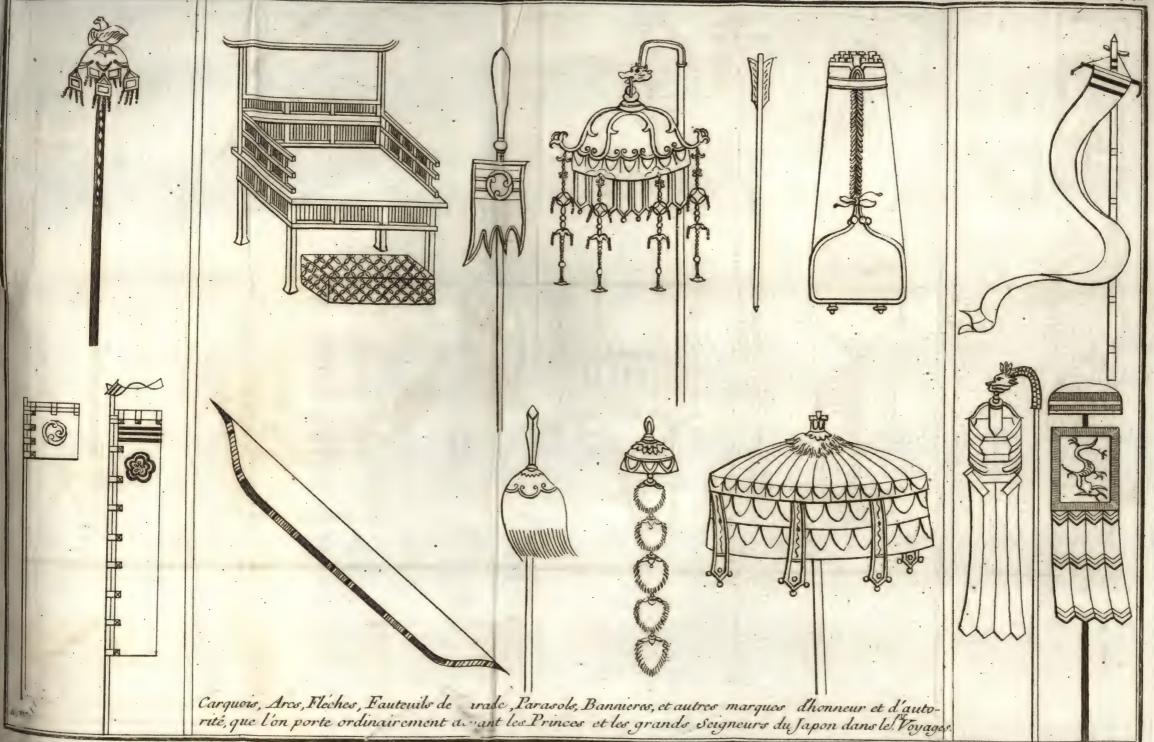
so pour y prêcher l'Evangile, ou pour y en-3) leigner la Doctrine Chrétienne, y adminitso trer les Sacrements, ou v exercer aucune

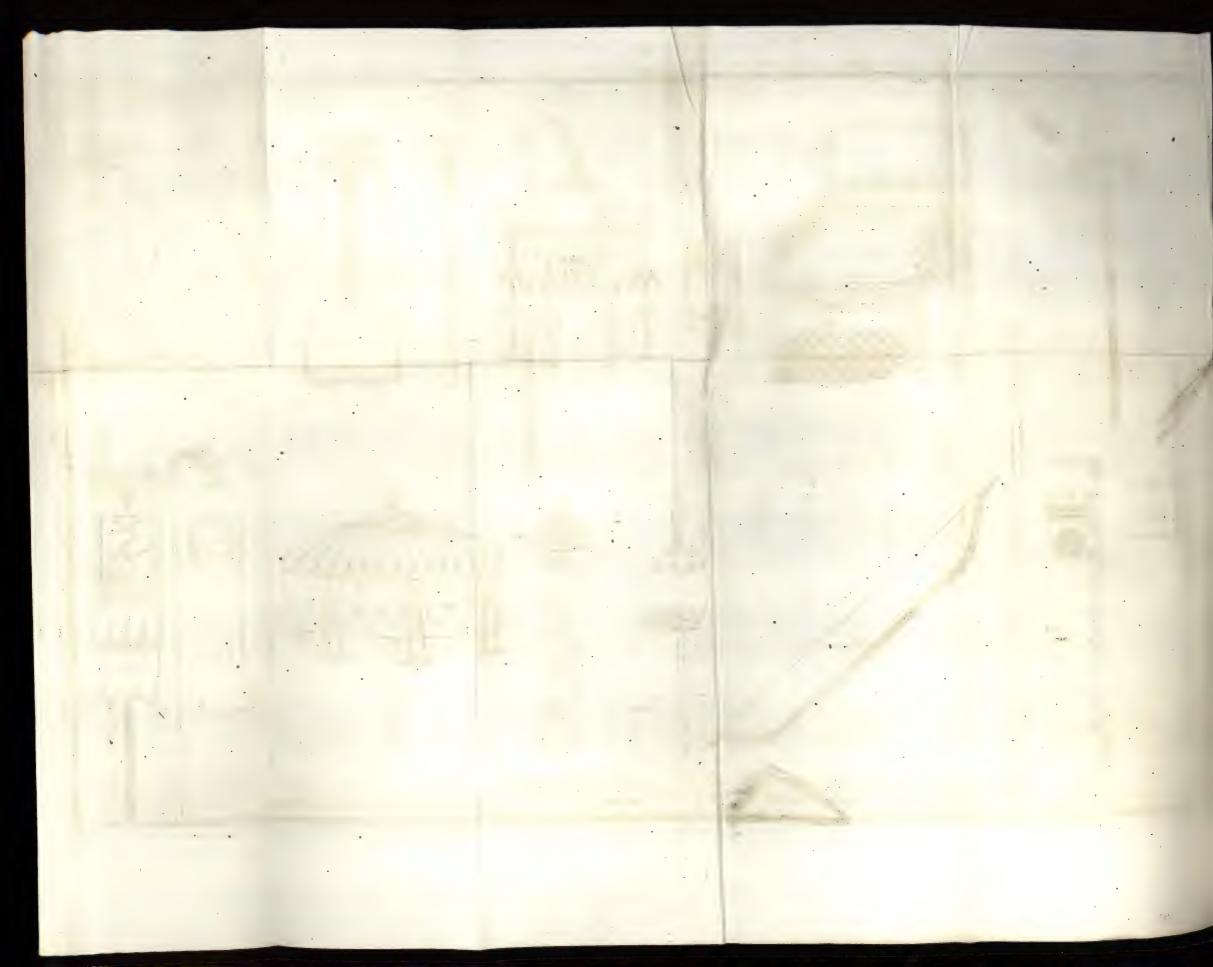
>> Fonction Ecclésiastique, sans une Permis-» fion expresse de Nous, ou du S. Siège Apo-

>> stolique, &c.

l'ai cru devoir m'étendre un peu sur ce qu a donné occasion à ce Bref, qu'on pourroit peut-être juger avoir été sollicité par les Jé fuites, s'il étoit permis de penser qu'un Souverain Pontife, & furtout un aussi grand Homme, que Grégoire XIII. eût été capable de f. ire servir l'Autorité, dont il étoit revêtu, à fatisfaire une jalousie aussi mal placée, que l'auroit été celle de ces Religieux. Mais il ne sera pas hors de propos d'ajoûter ici, que ce n'est pas dans ces derniers siécles, qu'on

(a) Il n'v avoit point encore en ce tems-là d'Evêque, qui pontat le titre d'I veque du Japon , Dom Melchior CARNERO, qui avoit porté ce Titre étant mort; mais le Saint Pere use de ce terme, à cause des prétentions des Archeveques de Goa & des Maniles sur la Jurisdict on de cette Eglile, & parce que ces Prélats & l'Evique de 1. Chine residant a Macao, auroient pu suppoter que cette Buile ne les regardoit pas.





commencé de regarder l'uniformité de conduite entre les Missionnaires, comme une des choses les plus nécessaires dans une Chrétienté naillante. Or l'expérience de tous les tems a dû nous apprendre que cette uniformité est De Syn - Mupresque impraticable entre les Personnes, qui luivent des Instituts différents, quoiqu'ils ayent dans le fond la même fin parce qu'ils ne s'accordent pas fur les moyens, & que chacun est fort éloigné de se relâcher sur ses vues particulieres. On peut voir dans le troisième Canon Deus qui, de vita & honestate Clericosum, que le Pape Innocent III. un des plus fages & des plus scavants Pontifes, qui ayent gouverné l'Eglise, porta en cette matiere la précaution si loin, qu'ayant appris qu'il y avoit en Livonie des Moines de différents Ordres. qui y prêchoient l'Evangile, il ordonna que rous prissent le même Hahit, & vécussent de la même maniere ; & l'on peut bien juger qu'il crovoit encore plus essentiel que tous agissent par le même esprit, ce que Gregoire XIII. n'étoit pas assuré de voir arriver dans le Japon, s'il y laissoit aller divers Ordres Religieux, & ce qui n'arriva pas en effer, quand, malgré ses précautions, cette varieté y eut été introduite.

Ce Pontife & le Conseil du Roi Catholique étoient d'ailleurs fort persuadés, que les bénédictions, que Dieu répandoit sur les travaux des Missionnaires du Japon, étoient bien autant dûe's aux sages ménagements, dont ils usoient à l'égard d'un Peuple difficile, & de les Empereurs naturellement ombrageux, clairvoyants, & d'une extrême attention sur toutes les démarches des Etrangers, qu'à leur

Tome III.

De J. C IS93.

2153.

De J. C.

De Syn-Mu.
22)4.

zèle, & à leur courage; & il n'y a pas lieu de douter que Gregoire XIII. n'eût encore devant les yeux cette belle Maxime, que Saint Paul se faisoit gloire de suivre, lorsqu'il disoit, (a) qu'il avoit toujours pris à tâche de ne point prêcher l'Evangile dans les lieux, où le Nom de Jesus-Christ étoit déja connu, de peur de bâtir fur le fondement d'autrui, & afin, que le Sauveur du monde fût annoncé à un plus grand nombre de Nations. En effet, quoique les Jésuites, par la démarche, qu'ils avoient faite de demander du secours, eussent bien voulu renoncer au droit, que sembloit leur donner la premiere de ces deux Regles, que l'Apôtre s'étoit prescrites; le Pape touché de la téconde. agissoit sans doute en Pere commun, en fermant la porte du Japon à un très-grand nombre d'excellens Ouvriers, pour les obliger de se répandre dans d'autres Régions, qui leur offroient des moissons mûres & abondantes; & toutes choses n'en auroient-t'elles pas été mieux en toutes manieres, si on s'en étoit tenu à ce qu'il avoit si sagement réglé ?

Diligéncesdu
Roi d'Espagne
pour faire publier & exécu
ter le Bref du
Pape. Comment ce Bref
est reçú aux
Philippines.

Ce qu'il y a de certain, c'est que le Roi d'Espagne n'eut pas plûtôt reçu le Bref de Grégoire XIII. si conforme à ce qu'il avoit déja jugé lui-même, qu'il l'envoya au Vice-Roi des Indes, Dom Edouard de Menezez, lui enjoignant très-expressément de tenir la main à ce qu'il sût exécuté dans toute sa rigueur. Le Vice-Roi obéit, il sit faire des copies du Bref,

<sup>(</sup>a) Sie enim predicavi Evangelium hoc, non ubi mominatus est Christus, ne super alienem sundamentum adiscorem; sed, seus seripium est, quebus non est nuneistum de co, videbunt; & que non audurunt, intelligent. Rom. 13. 20.21.

# LIVRE NEUVIÉME.

& les envoya, sans perdre de tems, à l'Evêque de la Chine, au Capitaine-Major de Macao, & au Gouverneur des Philippines. L'Evêque & le Capitaine-Major s'y conformerent sans peine, & ne trouverent aucune réfistance de la De Syn Mu. part des Portugais, qui ne demandoient pas mieux, que de voir les choses demeurer sur le pied, où elles étoient depuis l'établissement de leur Commerce au Japon; mais il n'en fut pas de même aux Philippines. On ne croiroit pas jusqu'à quel point ce Bref y aigrit les esprits contre les Jésuites. Un Religieux eut même la hardiesse de dire publiquement qu'il iroit au Japon malgré le Pape & le Roi d'Espagne. Il est vrai, que ses Supérieurs le désavouerent & le punirent; mais la nouvelle des premiers Edits de Tayco-Sama contre la Religion Chrétienne étant arrivée sur ces entrefaites à Manile, on vit paroître aussitôt une Relation adresfée au Roi Catholique, & au Conseil des Indes, dont voici la substance.

Elle portoit que de tant de milliers de Chrétiens, qu'on avoit vûs au Japon, six seulement répandues contreles Misétoient restés fermes dans la Foi; que de ces fionnaires six, deux avoient passé par le tranchant de les Chrétiens l'épée, & deux autres avoient été bannis; ain-du Japon. si, qu'il n'en restoit plus que deux. On n'épargnoit pas même les cendres des Morts, & l'on resfuscitoit le Saint Roi de Bungo, François Civan, pour lui faire donner à ces nouveaux Fidéles l'exemple d'apostasier. On ajostoit, que toutes les Eglises avoient été brûlées, & que tous les Missionnaires étoient en fuite, partie aux Indes, & partie à la Chine; que s'il en étoit resté quelques-uns au Japon, ils vétoient tellement travestis, & s'y tenoient si bien ca-

De J. C. 15930 22530

Calomnics

chés, qu'il valoit autant qu'ils n'y fussent pas; en un mot, qu'il n'étoit plus question de Chri-

De J. C.

ftianisme dans ces Isles. Toures ces choses se débitoient avec tant d'assurance, qu'il ne veDe syn-Mu noit dans l'espir à personne de les révoquer en doute; & ce qu'il y a d'étonnant, c'est que ces bruits n'avoient point d'autre fondement, que l'autorité d'un Canarin, qui avoit été Catéchiste au Japon, & qu'on en avoit chasse pour ses crimes; témoignage, qui devoit être d'autant plus suspect, quand même on auroit ignoré l'aventure de ce Malheureux, que les Canarins étoient en ce tems-la fort décriés pour leurs mensonges, & que par une Loi ex-

Nouvelle fourberie de karanda.

écus.

Les choses en étoient la , lorsque Faranda de vint à Manile, & y noua l'intrigue, dont nous avons parlé. Ce Scélérat étoit retourné aux Philippines peu de tems après, que les Envoyés de Dom Gomez Perez de Marimas furent partis du Japon, & ayant appris le malheur, qu'ils avoient eu de périr en chemin, il se porta pour Ambaffadeur de Tayco-Sama. On lui demanda ses Lettres de Créance, mais il répondit, qu'ils les avoient confiées au Pere Cobos: du reste il assura au Gouverneur, que l'Empereur avoit très-bien recû ce Religieux & son Associé, & continua à jouer le double personnage, qui jusques-la lui avoit si bien réussi. Dom Gomez ne laissa point d'avoir quelque vent de la réponse, que l'Empereur du Japon avoit faite à ses Envoyés; mais comme il ne voyoir pas encore bien clair dans cette

presse il étoit désendu aux Indes de recevoir leur jurement en Justice, quand il s'agissoit d'un intérêt, dont la valeur excédoit trois

# LIVRE NEUVIEWE.

affaire, il prit le parti de dissimuler, & de gagner du tems. Cette conduite n'accommodoit point Faranda, il cherchoit'des Personnes, qui pussent l'appuyer auprès du Gouverneur, & qui ne fussent pas en garde contre ses intri-

gues; & il ne les chercha pas long-tems.

Il alla trouver les Peres de Saint François', de la Réforme de Saint Pierre d'Alcantara; & Françoiscomme il avoit apparemment pénétré la difposition, où étoient la plûpart des esprits à l'égard des Jésuites du Japon, il composa un Mémoire des choses, pour lesquelles il prétendoit que l'Empereur l'avoit envoyé, & dont les principaux Articles étoient, que ce Prince vouloit vivre en bonne intelligence avec les Espagnols des Philippines; que Sa Majesté désiroit d'établir le Commerce entre eux & ses Sujets, & qu'elle demandoir des Peres Francilcains Réformés, dont on lui avoit extrêmement vanté la Sainteré, & le mépris, qu'ils faisoient des choses de la Terre. Il communiquà ce Mémoire à ces Peres, & voyant qu'ils donnoient dans le piége, il présenta son Mémoire au Gouverneur. Dom Gomez ne sçavoit trop que penser, & se défioit beaucoup de la sincérité de Faranda; mais les Franciscains, s'ils ne calmerent pas entierement ses soupçons, le déterminerent du moins à faire encore pour s'éclaircir la même manœuvre, qu'il avoit déja faire, & à écrire de nouveau à l'Empereur.

Ils avoient en cela un intérêt, qui venoit d'un bon zèle, & Dom Gomez en avoit un autre. Les premiers avoient une passion extrême d'aller prêcher l'Evangile aux Japonnois, & croyoient qu'il étoit abiolument nécessaire de courir au secours de cette Eglise désolée: car

De J. C. 1593.

De Syn Mu. 2253.

Il trompe les PP. de St De J. C. 15.930

De Syn - Mu. 2253.

quoique, selon toutes les apparences, on eur été un peu désabusé aux Philippines de la prétendue fuite des Missionnaires du Japon, & de cette Apostasse générale des Japonnois, qu'on avoit publiée partout avec tant d'affectation, bien des Gens étoient encore convaincus que cette Million étoit dans un état déplorable, & que le mal demandoit un prompt remede. Dem Gomez de son côté cherchoit toujours l'occasion de lier le Commerce avec le Japon, & il étoit fort persuadé que pour y réissir, il falloit introduire dans ces Isles d'autres Ouvriers Apostoliques, que les Jésuites, trop attachés, ainsi qu'il le croyoit, aux Portugais, & tropintérelles à y maintenir, autant qu'il dépendroit d'eux, le Commerce exclusif de cette Nation.

Le Gouvern.ur des Philippines en-

Il prit donc enfin son parti, & chargea de sa Lettre le Pere Pierre Baptiste Com-Vi yo quatre de missaire des Peres de Saint François, le ces Religieux quel se fit accompagner de trois autres Reliau Japo avec gieux de son Ordre; & il lui donna pour Adle titte de ses gieux de son Caprillanama nommé Para GONZA-Ambastadeurs joint un Gentilhomme nommé Pero Gonza-LEZ DE CARAVAJAL. Un Auteur Franciscain assure que le Pere Baptiste n'accepta cette Commission, qu'après avoir consulté un grand nombre de Théologiens pour mettre sa conscience en sûreté au sujet du Bref de Grégoire XIII. & que tous lui répondirent unanimement, non-seulement qu'il pouvoit, mais qu'il devoit même aller au secours de l'Eglise du Japon; d'autant plus, que son Ordre avoit reçu depuis peu un autre Bref de Sixte V. postérieur à celui de Grégoire, & en vertu duquel tous les Franciscains pouvoient aller librement pré-

## LIVRE NEUVIENE. 445

ment prêcher l'Evangile dans tortes les Indes. (a)

Ces Députés partirent donc de Manile le vingtieme deMai 1593. & Faranda s'embarqua avec eux: ils firent heureusement le Trajet, & pri- De Syn Mu. rent terre au Port de Firando, d'où la nouvelle en étant venue à Nangazaqui, le Pere Gomez Vice-Paoviucial, qui y faisoit sa résidence, au Japon, & leur envoya un de ses Religieux, pour les com- & comment plimenter, & leur offrir tout ce qui pou- ils sont recus voit dépendre de lui. Il y joignit ce qu'il par les Jésusput ramasser de rafraîchissements, les invita à venir se reposer dans sa Maison, & manda de toutes parts aux autres Jésuites, qui pouvoient se rencontrer sur leur route, de leur rendre

tous les services possibles.

De Firando, les Députés se rendirent à Audience de Nangoya, où ils arriverent au mois d'Août, l'Empereur,& ayant passé par Nangazaqui, où ils s'arrête- ce qui s'y passe rent plus d'un mois. Ils trouverent Faxegava à Nangoya, & ce Seigneur s'étant abouché av c Faranda, qui ne les quittoit point, concerta avec lui la maniere de les jouer, comme il avoit fait le Pere Dominicain, & son Adjoint. Il leur obtint ensuite une Audience de l'Empereur, à qui ils firent d'assez beaux Présents, & qui les reçut d'abord avec un air assez affable; mais quand il vit qu'ils n'étoient point chargés de lui faire les Soumissions du Gouverneur des Philippines, & que Dom Gomez se retranchoit toujours sur ce qu'il n'avoit point reçu ses Lettres, il s'emporta beaucoup;

De J. C. 1593.

Ils ont une

(4) On comprenoit ordinairement lous le nom des Indes tout ce qui est à l'Onent & au Midi du Fleuve Indus.

De J. C. 1593.

De Syn Mu. 3213.

& tout ce que leurs Introducteurs purent faire par le tour, qu'ils donnerent à la Lettre du Gouverneur, ce fut d'arrêter l'effet de son indignation. Il s'appaisa enfin sur les assurances que le Pere Baptiste, mal conseillé par ses faux Amis, lui donna, que le Gouverneur vouloit que les Espagnols, si Sa Majesté leur permettoit de trafiquer au Japon, lui sussent soumis comme des Enfans à leur Pere ; ajoûtant néanmeins, que pour ce qui regardoit l'Hommage, il ne pouvoit le lui rendre, sans en avoir eu l'agrément du Roi d'Espagne son Souverain. A cela l'Empereur répondit que la Lettre, qui avoit été renduë à Dom Gomez, étoit de lui, qu'il trouvoit très-mauvais que ce Gouverneur cut différé si longtems à le reconnoître pour son Souverain; qu'il devoit lui sçavoir bon gré de n'avoir pas envoyé son invincible Armée aux Philippines, pour les subjuguer, comme elle avoit fait la Corée, & qu'il ne vouloit plus entendre parler de retardement.

Comment le Japon.

Le Pere Commissaire, à qui Faxegava n'a-P. Comm ssai voit pas expliqué fidélement le Discours du obtent la Prince, pritalors la parole, & dit à l'Empodemeuter au reur qu'il alloit faire sçavoir au Gouverneur ses intentions, & qu'en attendant sa Réponse, il s'offroit à demeurer au Japon en ôtage avec ses Religieux. Tayco - Sama lui répliqua qu'il ne vouloit pas leur donner cette permifsion, s'ils ne juroient auparavant que les Plitlippines lui seroient soumises & fidelles. Le Pere ne se rebuta point, & pria Sa Majesté de trouver bon au moins, qu'avant que de quitter le Japon il pût se former une juste idée de la Puissance & des Richesses de son Empire, afin d'en instruire ses Compatriotes, & qu'il visitat

# LIVRE NEUVIÉME

ses magnifiques Palais de Merco, d'Ozaca, & de Fucimi. L'Empereur y consentit, mais il ordonna à Faxegava de le conduire avec ses Religieux, & de prendre garde qu'ils ne prêchassent point aux Japonnois. C'étoit pour- De Syn Mutant bien leur intention; & la premiere chose, qu'ils firent, quand ils eurent obtenu ce qu'ils fouhaitoient, ce fut de prier le Pere Gomez de leur envoyer une Grammaire; & un Vocabu-

laire pour apprendre la Langue, ce qu'il fir. Cet empressement pour étudier la Langue. Ils commendu Japon ne plaisoit pas fort aux deux Feur-nibliquement. bes, qui jouoient ces bons Religieux, & qui publiquement. dès-lors ne songerent plus qu'aux moyens de s'en défaire, d'autant plus que le Pere Baptiste, par le moyen d'un de ses Compagnons, nommé GONZALEZ GARCIA, lequel avoit autrefois été Marchand, avoit trafiqué au Japon, & en entendoit passiblement la Langue, avoit découvert une parrie de leurs menées, & s'étoit expliqué plus ouvertement, qu'ils n'auroient désiré dans une Audience, qu'il avoit cuë de l'Empereur. Ces défiances réciproques augmenterent Leaucoup dans la suite. Faranda & Faxegava diffimulerent pour porter plus sûrement leur coup, & les Religieux se rassurant un peu trop sur le Caractere, dont ils étoient revêtus, d'Envoyés du Gouverneuz des Philippines, commencerent à ne plus garder aucun ménagement, & à exercer assez librement les Fonctions du Ministere Apostolique. Par bonheur pour euz!, l'Empereur eut pendant quelque tems des occupations plus importantes, qui l'empêcherent de faire beaucoup d'attention à leur conduite.

CePrince, querien ne retenoit plus à Nan- L'Empereur-

De J.C. 1593.

2253.

De J. C. 1592.

De Syn Mu. 2251.

fe brouile avec ion Neveu.

goya, en partit au commencement de l'année suivante 1594. pour se rendre à Méaco: il courut de grands risques dans ce trajet; le Vaisseau, qu'il montoit, donna contre un écueil & se brisa; tout l'équipage fut noyé, lui seul se sauva à la nâge, & il eut bien de la peine à gagner la Terre; il avoit fait avertir son Neveu de son départ, & il s'attendoit que ce jeune Prince viendroit au-devant de lui, mais Cambacundono, qui se d'fioit de son Oncle, prétexta une incommodité, & se contenta d'envoyer à ce Prince un de ses principaux Officiers, pour lui faire ses excuses. Tayco-Sama fit semblant d'en être satisfait, mais aulieu de continuer sa route vers Meaco, il tourna du côté d'Ozaca, où il commença de gouverner aussi absolument, que si son Neveu

Defeription in.

n'eût rien été dans l'Empure. Ce fut aussi alors qu'il acheva les magnifide la rouvel e ques Bâtimens, qu'il avoit commencés a Fu-Ville de l'uci cimi, avant que de se rendre à Nangoya. Il y fit d'abord construire un Palais, qui en grandeur & en richesses passoit , dit-on , tout ce qu'il avoit deja fait à Meaco & à Ozaca. Il ordonna ensuite à tous les Grands de l'Empire d'y bâtir des Hôtels: quantité de gros Marchands vinrent aussi par son ordre s'y établir, & furent suivis d'un très-grand nombre d'Ouvriers de toutes les sortes; de manière que Fucimi devint en très-peu d'stems une des plus grandes, & peut-être la plus belle Ville du Japon: les rues y étoient tirées au cordeau, & le coupoient toutes à angles droits; chaque Porte de la Ville avoit une longue & large Avenne plantée de très-beaux Arbres; la Cimalelle étoit hors de la Ville; & répondoit par

# Livre Nuuviéme. 449

faitement à cette magnificence; mais ce qu'on admiroit le plus, & ce qui paroi loit incroyable à ceux, qui ne l'avoient pas vû, vis-à-vis de cette Citadelle on avoit élevé au milieu d'une plaine une Montagne affez haute, on y avoit planté un bois, dont tous les Arbres avoient été pris fort grands, & dressés à la ligne; & on y avoit percé de très-belles Allées. Enfin on y voyoit tout ce qui peut rendre délicieux un lieu artificieusement champêtre.

L'Empereur avoit encore détourné le cours d'une assez grosse Riviere, & l'avoit fait diviser en deux bras, pour entourer la Ville, à laquelle elle servoit de Fosses, assez profonds pour porter les plus grands Bâtimens du Pays. Deux superbes Ponts de pierre, de deux cents pas de long chacun, joignoient la Ville à la Campagne, & les arches en étoient si hautes, que les plus grands Batteaux passoient dessousà la voile. Un des deux bras de la Riviere baignoit le pied de la Montagne, dont nous venons de parler; & pour empêcher qu'elle. n'en fit ébouler les terres, qui n'avoient pas encore eu le tems de s'affermir', on avoit élevé de ce côté-la une bonne Muraille de Mâconnerie, qui lui servoit de digue. Au reste on ne peut dire avec quelle promptitude ces Ouvrages furent achevés : aussi l'Empereur n'épargnoit-il ni les Hommes, ni la dépense, quand il s'agissoit de venir à bout de ses desleins.

Le succès d'une si grande Entreprise, & les applaudissements de la Multitude, qui élevoit sans saçon Tayco-Sama au-dessus des plusgrands Empereurs, qui eussent régné avant lui au Japon, mirent ce Prince de fortbonne.

De J. C.

De Syn-Mu.

450 HISTOIRE DU JAPON;

De J. C. 1593.

2232.

humeur, & tout le monde s'en ressentit, jusqu'aux Chrétiens. On vit donc alors naître. quelque lueur d'espérance que le Christianisme alloit recouvrer sa premiere tranquillité; De Syn-Mu. & en effet à l'éclat près, qu'il avoit eu dans fes plus beaux jours, on ne lui pouvoit gueres souhaiter une plus heureuse situation. Rodriguez étoit toujours sur le même pied à la Cour; bien venu de l'Empereur, & se comportant avec beaucoup de sagesse : il y avoit quantité de Missionnaires autour de Meaco, qui sans paroître en Public, travailloient fort utilement à maintenir les Fidéles dans la ferveur, & à convertir les Infidéles. Le P. Gnecchi étoit dans la Capitale même avec la permission de. Tayco-Sama, & c'étoit un nouveau service, que Guenifoin & l'ancien Roi de Buygen avoient rendu depuis pen à la Religion. Un jour qu'ils conversoient assez familierementavec l'Empereur, le discours tomba sur les-Missionnaires; l'Empereur en parla avec estime, & Guenifoin encouragé par cette favorable disposition, s'avisa de dire qu'il yen avoitun bien vieux & fort infirme auprès de Meaco, qu'il étoit d'ailleurs si tranquille, & se conduisoit avec tant de circonspection, qu'on n'avoit pas crû devoir l'obliger à quitter le Pays, où il-étoit depuis trente ans (a), parce que c'eut été l'exposer à un danger manifeste de mourir en chemin ; qu'on-étoit persuadé que-Sa Majesté même, qui avoit plusieurs fois rémoigné de la confidération pour lui, en auroit en du chagrin, L'Empereur demanda qui il

<sup>(</sup>a) It n'y avoit pourtant pas à beaucoup pres auff · longteme que le Pere Gnecchi étoit au lapone.

# LIVRE NEUNIÉME

croit, & Guenifoin lui dit que c'étoit le Pere Gnecchi: » Il est vrai, reprit le Prince, que » je l'ai toujours regardé comme un hon-» nêre Homme, dites-lui qu'il peut rester » à Meaco; je ne crois pas qu'il abuse de la De Syn-Mu. » grace, que je lui fais: dans l'état, où il » est, sans Eglise, & sans secours, tout ce qu'il.

» peut faire ; c'est de vivre.

A peu près dans le même tems le Grand Ami4 ral, & les Princes & Seigneurs Chrétiens, qui étoient en Corée, firent prier le Pere Gomez de leur envoyer un Missionnaire, & le Vice-Provincial leur envoya le Pere de Cespedez. Ce Religieux passa d'abord à l'Isle de Zeuxima; où la Reine Marie, qui étoit Fille du Crand Amiral, le retint quelques jours. Il y ste plufieurs Conqueres spirituelles, & passa ensuite en Corée, où il fut bientôt suivi de quelquesuns de ses Confreres, qui eurent tous de quois'occuper auprès des Japonnois & des Coréens, dont plusieurs embrasserent la Religion Chrétienne, plus touchés encore des grands exemples de vertu; que leur donnoient leurs Vainqueurs, que persuadés par les discours des Ministres de l'Evangile. Aussi faut-il convenir que toute la fleur de la Noblesse Chrétienne du Japon se trouvoit réiinie dans cette grande Péninsule; où n'ayant plus de Conquêtes à faire pour son Souverain, elle entreprit d'en faire pour son Dieu, & y reuffit.

Tout conspiroit à relever les espérances des Chrétiens. Les Religieux de S. François, qui s'étoient affez bien mis dans l'esprit de l'Empereur, dont ils avoient étudié l'humeur, &. dont is vantoient en toutes rencontres la magnificence, l'étant allé voir à Fucimi, ils luiDe J. C. 15.94.

### 472 HISTOIRE DU JAPON;

De J. C.
1594.

De Syn Mu.
2254.

firent si bien leur cour, qu'ils se crurent entétat d'en obtenir toutes choses. Ils lui représenterent donc qu'ils étoient fort gênés dans la Maison d'emprunt, où on les avoit logés, & le prierent de leur accorder la permission d'en bâtir une a Méaco. Tayco-Sama mit leur Requête entre les mains du Gouverneur Guenifoin, & lui dir de les contenter. Il le fit, & ces bous Peres se trouverent en peu de tems en possesfion d'un Logement fort commode; mais ils garderent mal les régles de prudence, que ce Seignent leur avoit prescrites. Ils bâtirent une Eglise, qui fut achevée pour la Fête de la Portiuncule, dont ils lui donnerent le nom; ils célébrerent cette Fête avec autant d'appareil, qu'ils auroient pû faire au milieu de l'Espagne, ou de l'Italie, & ils continuerent depuis ce jour-là à chanter au Chœur, à prêcher publiquement dans leur Eglise, & a faire toures leurs Fonctions avec une confiance, qu'on ne comprenoit pas (a). Le petit peuple Chrétien en fut édifié, jusqua se scandaliser de la conduite si différente des autres Missionnaires; les Grands, & ceux qui réfléchissoient, en furent allarmés; on donna à ces Peres des avis, qu'ils ne crurent pas devoir écouter, & qui

<sup>(</sup>a) Un Auteur Franciscain nommé le Père Marien, qui a écrit l'Histoire de la Réforme, dont étoient ces Religieux, prétend que tout ces se faisont avec la permission de l'Empereur, & que le Pere Baptisse avoir même obtenu de ce Monarque là meme liberté pour les Jésuites; en quoi toute la fuite de cette Histoire fait voir combien il te trompe; mais ce n'est pas la seule fois. Onne peut lire ce qu'il dit de Maramoney, Prince d'Oxu, & du Pere Sotelo, sans reconnoître combien cet Ouvrage est rempit d'exagérations, & d'erreurs de san, ou la vraisemblance n'est pas même gardée.

fomenterent un peu les premieres impressions, qu'ils avoient reçue's aux Philippines contre les Jésuites, lesquels de leur côté ne jugerent pas à propos de changer une conduite, qui leur avoit si ben réussi jusques-là, & dissimu- De Syn Mulant sagement les petits chagrins, que leur causoient les préventions de ces bons Religieux, ne parurent sentibles, qu'aux suites facheuses,. que ne pouvoit manquer d'avoir un éclat fi

hors de faison.

Vers la fin de cette même année trois autres Religieux Franciscains arriverent à Méaco, chargés de nouveaux Présents, & d'une Lettre du Gouverneur des Philippines pour l'Empereur; ils se nommoient Marcel de Ri-BADENEYRA, Augustin Rodriguez, & Jerôme DE Jesus. Ils étoient partis quatre de Manile, mais il en étoit mort un en chemin. Tayco-Sama agréa les Présents, & fut peu content de la Lettre; parce qu'elle ne parloit point de l'hommage, qu'il exigeoit des Castillants des Philippines. On l'appaisa par les mêmes excufes, qu'on lui avoit déja apportées de l'impossibilité, où étoit le Gouverneur de faire une telle démarche sans la permission du Roi d'Espagne son Maitre; & le Pere Baptiste, pour profiter du renfort, qu'il venoit de recevoir, acheta une Maison dans Ozaca, & en fit un Couvent sous le nom de BETHLEEM. Personne ne s'opposa à cette nouvelle Entreprise, ce qui enhardit le Pere Commissaire à prier Guenifoin de leur obtenir de l'Empereur la permission d'avoir une Maison dans Nangazaqui, parce que deux de ses Religieux avoient besoin d'y aller rétablir leur santé.

Le Gouverneur lui répondit qu'il n'étoit pas

De J. C. 1594. 22540.

De J. C. 1594. De Syn-Mu, 2250. nécessaire d'avoir une Maison à Nangazaqui pour y rétablir sa santé, ni de la permission du Prince, pour faire ce Voyage. Les deux Religieux partirent donc, & arrivés a Nangazaqui, ils descendirent d'abord chez les Jésuites, qui n'oublierent rien pour leur témoigner une amitié fincere & cordiale; mais ils n'y demeurerent pas longtems. Il y avoit hors de la Ville une petite Eglise sous le titre de Saint Lazare, laquelle étoit jointe à deux Hôpîtaux; on n'y faisoit aucun exercice public de Religion depuis les derniers Edits de Tayco-Sama; mais c'étoit toujours un lieu de dévotion, que les Fidéles visitoient, autant qu'ils le pouvoient, sans donner d'ombrage aux Officiers de l'Empereur. Les deux Peres Franciscains la regardant néanmoins comme une Eglise abandonnée, s'en mirent en possession, sans s'informer à qui elle appartenoit, y dirent la Messe, & y firent toutes leurs autres Fonctions aussi publiquement, que leurs Confreres les faisoient à Méaco & à Ozaca. Les Directeurs de la Confrérie de la Misericorde. à qui elle étoit, furent un peu surpris de ce procédé; ils dissimulerent pourtant, mais le Lieutenant de Terazaba Gouverneur de Nangazaqui, lequel étoit alors à Nangoya, en fut allarmé, & ne demeura pas austi tranquille: il donna avis de ce qui se passoit au Gouverneur, & celui-ci lui ayant ordonné de fermer l'Eglise, de faire publier une défense, sous peine de la vie, à quiconque d'approcher d'une Croix', qui étoit tout auprès, pour y faire ses prieres, & de lui envoyer la liste de ceux, qui n'obérroient pas, pour les punir de mort, la consternation fur grande parmi les Fideles, qui

## LIVRE NEUVIEMB. 455

craignirent que cette Affaire n'allat plus loin.

Le Gouverneur peu de tems après fit un Voyage à Méaco, & demanda à Guenifoin, s'il avoit permis aux deux Religieux des Philippines de prêcher à Nangazaqui, & celui-ci De Syn - Mai lui ayant assuré que non, il écrivit aussitôt à son Lieutenant de les faire sortir au plutôt de Ceux, quitoute l'étendue de son Gouvernement. Le Pet les avoient inre Gomez n'eut pas plutôt été instruit de cet troduit au Ja-ordre, qu'il alla trouvez les deux Religieux, pon prennent ordre, qu'il alla trouver les deux Religieux, des & les invita à retourner chez lui, où il trou- pour les perveroit bien le moyen de les garder, & ajoûta die. qu'il espéroit qu'avec le tents le Gouverneur s'appaileroit, & leur permettroit de s'établir dans la Ville; mais ils n'accepterent point ces offres, & aimerent mieux retourner a Méaco, où personne, dirent-ils, ne les inquiétoit dans l'exercice de leur Ministere. Ils ignoroient sairs doute que ceux, sur la protection desquels ils comproient davantage, ne prenoient en apparence si hautement leurs intérêts, que pour les conduire plus sûrement au précipice. En effet Faxegava & Faranda, à qui le long séjour de ces Religieux au Japon, & le progrès, qu'ils faisoient dans la Langue du Pays, causoient de grandes allarmes, prenoient déja des mesures pour les perdre, & voyoient avec une secrete joye qu'ils couroient eux-mêmes à leur nuine. Elle ne fut effectivement reculée, qu'autant de tems qu'il en fallut à l'Empereur, pour se tirer du plus grand embarras, où il se fût jamais trouvé.

Il y avoit longtems, qu'on prévoyoit une rupture entre ce Prince & son Neveu, elle écla- Cambacundata enfin. Cambacundono étoit alors dans sa trente-unième année, beau, bien fait, d'un

De J. C. 1594.

mefures.

Portrait de

De J. C. 1594.

De Syn Mu. 2254.

esprit vif & pénétrant, d'un discernement admirable, l'air noble, les manieres engageantes, sage, prudent, sobre, modeste, fort éloigné des plaisirs grossiers, aimant les beaux Arts, se plaisant beaucoup dans la Compagnie des Gens de Lettres, & cultivant lui-même avec soin toutes les Sciences, qui peuvent convenir à un Prince destiné à gouverner une Nation telle que la Japonnoise. Un seul défaut effaçoit tant de belles qualitez, & avoit fait un monstre d'un Homme, en faveur de qui la Nature sembloit s'être épuisé. Ce jeune Prince prenoit plaifir à répandre le fang humain, & rien ne l'occupoit plus agréablement, que de se faire amener un criminel condamné à mort, & de lui faire souffrir de ses propres mains tout ce que lui suggéroit la plus capricieuse, & la plus barbare férocité, qui fût jamais; il s'y étoit même tellement endurci le cœur, & il avoit acquis tant d'adresse dans ce cruel amusement, qu'il coupoit un bras, ou une cuille avec la même facilité, & du même sang froid, qu'il auroit levé une aile de Volaille. On ajoûte qu'il prenoit des Fenimes enceintes, & qu'il les disséquoit toutes vivantes, pour examiner la situation de leur fruit. La Religion Chrétienne auroit sans doute adouci des mœurs si monstrueuses, s'il est vrai, comme quelques-uns l'ont assuré, que Cambacundono songeoit sérieusement à l'embrasl'er: mais Dieu ne l'en jugea pas digne.

Telle étoit le Collégue, que Tayco-Sama s'étoit donné sur le Trône, lorsqu'après la lui & son on- mort de ses deux Fils il désespéroit d'avoir un Successeur de sa race. La premiere cause de leur brouillerie vint de ceux, qui avoient le ; lus de

Caufes de la supture entre elc.

part aux Affaires dans les deux Cours: comme ils vouloient être, chacun de leur côté, les Maîtres de tout : il falloit pour cela que leurs Princes fuffent seuls absolus, & comme les Souverains sont souvent les premieres victi- De Syn-Mu. mes des passions de leurs Ministres, quand ils n'ont pas fait un bon choix, les deux Emperexrs se trouverent bientôt brouillés, sans trop sçavoir pourquoi. Cambacundono fut le premi er à s'appercevoir que son Oncle avoit changée de dessein à son égard, & il ne douta plus que ce Prince ne songeat à lui ôter le Scep. tie, qu'il lui avoit mis en main, lorsqu'il en reçut coup sur coup plusieurs Lettres, qui leprelloientde venir se mettre à la tête de l'Armée destinée à conquérir la Chine, avec assurance, que cette Conquête seroit pour lui. Il sentit bien qu'on ne lui offroit une Couronne chimérique, que pour avoir un prétexte de lui enlever celle qu'il portoit, & dès-lors il ne regarda plus son Oncle, que comme son Ennemi, cu fon Rival.

Ce fut pour cette raison, qu'il évita d'aller au-devant de lui, lorsque ce Prince revint de Nangoya; mais ce qui mit le comble à ses défiances, ce fut qu'étant né un Fils à Tayco-Sama, ce Monarque lui sit proposer d'adopter cet Enfant, lui qui en avoit déja plusieurs, & de le déclarer son Héritier à l'Empire. Il sentit bien où tendoit cette proposition, & il crut qu'il étoit tems de prendre ses sûretez. Il chercha à s'attacher tous ceux, qu'il sçavoit être mécontens de son Oncle, & plusieurs en effet s'engagerent à le servir tant qu'ils auroient une goutte de sang dans les veines. Le vieux Empereur fut exactement instruit de tout ce

De J. C. 2253.

# HISTOIRE DU JAPON;

De J. C. 1594.

23 54.

qui se passoit, & comprit qu'il falloit perdre son Neveu, s'il vouloit éviter de périr lui-meme; mais comme il étoit grand Maître dans l'Art de dissimuler, il s'étudia surtout à dissi-De Syn Mu. per tous les ombrages de ce jeune Prince, & il y réussit d'abord par un stratagême assez groffier.

L'Empereur diffimule fon mécontentemient.

Il manda a son Neveu qu'il manquoit une cérémonie à son Association à l'Empire, & que pour lui montrer, qu'il ne se repentoit point de ce qu'il avoit fait en sa faveur, il ne vouloit pas différer plus longtems à mettre la derniere main à son ouvrage; d'autant plus que la Grerre de Corée étant finie, rien ne le retenoit plus lui-même sur le Trône, & qu'il étoit dans la résolution de le lui céder tout entier. La cérémonie, dont il s'agisloit, consiste en ce que le Monarque, qui abdique la souveraine puissance, va en grand cortège visiter son Successeur. Cambacundono donna dans le piège, & ordonna des préparatifs extraordinaires pour recevoir son Oncle: On prétend qu'il fit faire jusqu'à treize mille tables pour le repas, qu'il devoit lui donner. Ces tables, ainsi que je l'ai remarqué ailleurs, sont fort petites & fort balles, parce qu'on est assis à terre, que chaque Convié a la sienne, & qu'on les change à chaque service. Un grand nombre de celles, qui devoient servir dans l'occasion, dont je parle, étoient d'or moulu; toutes les autres étoient couvertes d'un Vernis rouge ou noir, le plus beau qu'on ait jamais vû: il est vrai, que tout ce qu'il y avoit de Grands dans les deux Cours étoient invités à ce Festin, & que le nombre des Femmes, qui mangent touLIVRE NEUVIÉME.

jours dans un lieu séparé, devoit égaler celui! des Hommes.

Tout étoit prêt, & le jour marqué, lorsque Tayco-Sama envoya prier son Neveu de différer la Fête de six jours. C'étoit rendre inutile De Syn-Muune bonne partie des provisions, que le jeune Prince avoit faites pour les repas, & l'obliger à recommencer une partie de la dépense. Ce ne fut pourtant pas ce qui inquiéta davantage Cambacundono, mais il fut extrêmement offensé d'un bruit qui courut, dit-on, que l'on avoit averti son Oncle, qu'il s'exposoit beaucoup en se livrant ainsi entre ses mains. Il ne lui en fit pourtant faire que des plaintes respectueuses, & il offrit de lui donner toutes les assurances, qu'il pourroit désirer de sa sidélité. Tout cela se fit de si bonne grace, que Tayco-Sama eut honte de ses défiances, & de ses craintes; outre qu'il fit réflexion, qu'en soupçonnant une trahison, on en fait souvent naître la pensée. Il résolut donc d'aller à Meaco le septiéme jour, & dès le sixième l'Impératrice (a) partit seule de Fucimi pour la Capitale.

Rien n'étoit plus superbe que la marche de cette Princesse, elle commença par les Gardes de l'Empereur, qui étoient en très-grand nombre , & avoient des armes magnifiques ; la Garde-Robe de la Princesse venoit après, portée par des Valets de pied dans trois grands coffres couverts de housses d'une étoffe précieuse bro-

( a) Quelques Auteurs nomment cette Princesse MANDOCORO-SAMA , & d'autres GUITANO NADOR COROSAMA; cette diversité.vient apparemment dola diffi culté de la prononciation, & de ce que les premiers n'ont pas mis tout au long le nom de l'Impératrice.

De J. C. If9f.

22550.

460 HISTOTRE DU JAPON,

De J. C.

De Syn Mu-

chée d'or & d'argent, avec ses armes, les Garde-robes des Dames du Palais, & des Filles d'honneur, portées par cinquante Domestiques, suivoient immédiatement. On voyoit après cela les présens, que Leurs Majestés devoient faire à Cambacundono, & a ses principaux Officiers; on y remarquoit surtout quinze ou seize Chevaux superbement enharnachez & tous converts d'or & d'argent. Les Grands Officiers de la Couronne, ayant tous une suite nombreuse, une très-belle livrée, & les marques de leur dignité, suivoient les présens, & précédoient les Dames, qui étoient portés dans des Norimons d'une grande richeste: celui où étoient l'Impératrice, paroissoit le dernier, mais à une assez grande distance des autres ; il étoit tout convert d'or avec des courtines, qui faisoient un effet charmant, surtout lorsque le vent les faisoit voltiger. Plus de cent autres Norimons, qui ne le cédoient gueres aux premiers, & qui renfermoient encore autant de Dames, suivoient à la file, & tous étoient environnés de Seigneurs montés à l'avantage, & richement vêtus; un très-grand nombre de Cavaliers très-bien mis, & des Gens de livrée à pied fermoient ce corrège.

L'Impératrice en arrivant au Palais de Cambacundono, lui fit ses Présens, & en reçut de plus magnifiques de ce Prince. La nuit suivante l'Empereur entra incognito dans la Capitale, & alla loger dans un quartier asse éloigné du Palais, où il se rendit le lendemain de bon matin en cet ordre, après avoir fait disposer, depuis la maison, où il avoit couché, une double haye de sept cent Gardes, qui avoient tous le Cimeterre nud à la main. Trois

cents Hommes à Cheval, tous Seigneurs, avec les marques de leur dignité, & une nombreuse livrée commençoient cette seconde marche; ils étoient suivis des Officiers de la Maison de l'Empereur dans le même équipa- De Syn-Mus ge, & tous portoient quelque chose à l'usage de ce Prince l'un son Sabre, l'autre son Arc, & ainsi du reste. Tayco-Sama venoit après sur un Char de Trioniphe couvert de lames d'or, dont le travail surpassoit de beaucoup la matiere. Ce Char étoit traîné par des Bœufs, dont les cornes étoient dorées, & les harnois develours cramoisi brodé d'or, avec une espece de chaussure de même étoffe; deux autres Bœufs marchoient devant, couverts de housles de drap d'or : c'est la coutume des Empereurs, ou pour parler plus juste, des Seigneurs de la Tense, de ne point employer de Chevaux pour ces usages dans de pareilles cérémonies. Ce même Char étoit environné des plus grands Seigneurs de l'Empire, de tout le Conseil du Dairy, des Pages & d'une nombreuse Noblesse, qui fermoient la marche. Rien n'étoit plus riche, ni plus brillant que les Armes, les habillements, & les équipages de tous ceux, qui composoient ce cortege.

Cambacundono fit la moitié du chemin, pour rencontrer son Oncle, & son train ne le cédoit point à celui de ce Prince. Du moment qu'il l'apperçut, il s'arrêta, & l'envoya saluer par Guenifoin Gouverneur de Meaco & par un des principaux Officiers du Dairy. Tayco-Sama, qui s'étoit aussi arrêté à la vûe de son Neveu, répondit au compliment du Gouverneur en des termes très-obligeants, mis il envoya complimenter à son tour le jeune

De J. C. 1595.

### 461 HISTOIRE DO JAPON,

De J. C. 1595. De Syn Mu.

2255.

Prince par Firandono Gendre de Nobunanga, qui étoit Chrétien, & par Jecundono Roi de Tango, qui le prierent ensuite de la part de leur Maître de prendre les devants, ce qu'il fit dans le même ordre ; qu'il étoia venu jusques-là. Tayco-Sama en entrant dans le Palais embrassa son Neveu. Les deux Empereurs se firent des Présents d'une richesse ineltimable: & Cambacundono fit la Cour a lon Oncle, en le surpassant; car dans ce Pays-là il y a plus de grandeur à recevoir, qu'à donner. Tout le reste du jour & les deux suivans se passerent en réjouissances. Jamais on ne vit moins de confusion, ni plus d'ordre : les Japonnois sont admirables en cela, & Guenifoin, qui avoit eu le conduite de tout, & qui étoit Homme d'un génie extraordinaire, se surpassa en cette occasion,

Le quatriéme jour Fidano Camidono, un des plus puissans Seigneurs de l'Empire, régala le vieux Empereur & fit une dépense, dont on ne croiroit pas un Particulier capable. Il y a un cérémonial marqué pour ces Fêtes, que l'on donne aux Seigneurs de la Tense. Il faut que celui qui a cet honneur, prélente neuf fois à boire au Monarque, & lui falle à chaque fois un présent. Ceux qui furent faits ce jour-là à Tayco-Sama, furent estimés quinze mille Ducats, monnove d'Espagne. Au reste quelque habile que fût ce Prince dans l'art de feindre, il ne put assez cacher ses défiances. Sen Neveu au contraire montra sans affectation une cordialité, qui persuada tout le monde, hors celui qu'il prenoit le plus à tâche de persuader; il reçut avec la plus since-, re reconnoissance les protestations, que lui fit

# LIVRE NEUVIEME: 463

ce Prince de la résolution, où il étoit, disoitil, de lui laisser tout le soin du Gouvernement, & de pailer le reste de ses jours dans la retraite. Il fit plus : car pour lui marquer une confiance entiere, il le pria de trouver bon, qu'il lui De Syn-Mus donnat une Fete à Fucimi même : Tayco-Sama y consentit, mais le jour venu, il ne s'y trouva point, ce qui arriva plusieurs fois de suite, & engagea inutilement Cambacundono dans

des dépenses excessives.

Ce jeune Prince founçonna alors plus que jamais, que son Oncle avoit résolu sa perte, & dono veut s'atil crut qu'il étoit tems de prendre ses suretez : Grands de il retourna à Meaco, & songea à s'assurer de l'Empire, & tous ceux, qu'il croyoit affectionnés à sa per-il est trabie 11 sonne. Il confia son secret a un Seigneur nom- de se rendre a mé XIVARINGO, qui avoit plus de part qu'au- Fucimia cun autre a sa confidence; mais le Roi de Naugato, à qui celui-ci s'adrella d'abord, découvrit toute l'intrigue. Xivaringo lui ayant proposé de jurer qu'il seroit sidéle à Cambacundono, il répondit qu'il n'avoit point encore manqué au serment, qu'il lui avoit fait d'abord, & que c'étot lui faire un affront, que de lui en demander un second. Il alla ensuire trouver Tayco-Sama, & lui apprit la proposition, qu'on lui avoit faite. L'Empereur lui dit, qu'il avoit eu tort de ne point prêter le fermine, & lui commanda de le faire au plûtôt, pour mieux découvrir tous les Complices. L'hiltoire re marque point, si le Roi de Naugato le fit; mais il y a bien de l'apparence, qu'il n'y manqua point. Ce qui est certain, c'est que lorsque Cambacundono s'y attendoit le moins, Tayco-Sama lui envoya un ordre de se rendre à Fucini, où il avoit, Tone III.

De J. C. 1.59.5 .

22.5 34

Cambacun-

HISTOIRE DU JAPON.

disoit - il, une affaire importante à lui communiquer.

De J. C. 1595.

De Syn - Mu. 2255.

Pas.

Ce Prince ne douta plus qu'il ne fût trahi, & fit dire à son Oncle, qu'il étoit bien fâché de ne pouvoir pas l'aller trouver, comme il le souhaitoit, mais qu'une incommodité le Il n'y obéit retenoit au lit. Tayco-Sama lui envoya Guenifoin avec un Mémoire par écrit, après avoir fait jurer ce Seigneur, qu'il le remettroit sidélement, & lui en rapporteroit la réponle. Ce Mémoire contenoit les articles suivans : 10. Qu'il ne comprenoit pas comment son Neveu pouvoit feindre une maladie, pour ne pas se rendre à ses crdres, tandis qu'on le voyoit tous les jours monter à Cheval, & ne se relâcher d'aucun de ses exercices ordinaires. 20. Qu'il avoit appris avec horreur, qu'il d'eshonoroit son Caractère en exécutant de sa propre main les Criminels condamnés à la mort. 30. Qu'il ne sçavoit pas pourquoi il ne sortoit jamais, qu'avec une suite nombreule de gens armés, outre sa Garde ordinaire. 4º. Qu'il vouloit scavoir pourquoi il se faisoit préter un nouveau serment de fidélité par les Seigneurs du Japon. Le jeune Prince ne répondit qu'aux deux derniers articles, & sa stponse fut, que c'étoit moins pour sa propre súreté, que pour celle de son Oncle, & pour assûrer la tranquillité de l'Empire, qu'il prenoit toutes les précautions, dont on paroifloit lui vouloir faire un crime.

L'Empereur diffimule.

L'Empereur fit semblant d'être satisfait de cette répo se, il fit seulement dire à son Neveu, qu'il souhaitoit de lui une protestation par écrit de lui être fidéle, & Cambacundono la donna sur le champ. T'ayeo-Sama l'ayant

reçue, témoigna une joye & une assurance si b en feinte, que tout le monde y fut trompé; il ne parleit que de son Neveu, & en parloit en Homme convaincu qu'il n'étoit personne au monde, sur qui il dût compter davantage. Il alla même juiqu'à marquer de l'indignation contre ceux, qui lui en avoient fait des rapports désavantageux, & protesta, que quiconque lui en diroit désormais du mal, seroit puni comme Calomniateur. Il mandoit néanmoins secretement ses Vaslaux, & envoyoit par tout des ordres de lever des Troupes, mais sans bruit. Il avoit marqué Ozaca pour le rendez-vous des premiers, & lorsqu'il eut appris, qu'ils y étoient arrivés, il leva le masque, & envoya à son Neveu un Billet conçu en ces termes: >> Te suis instruit de vos intrigues, » & de vos desseins; c'est pourquoi je vous » ordonne de venir incessamment à Fucimi >> fans autre suite que deux ou trois Pages, » fi vous n'aimez mieux attendre mes ordres » dans la Forteresse de Ourrojosu dans le » Royaume de Voary, faute de quoi j'irai moi-même à Meaco; il vous en coûtera la vie. & je mettrai le feu à vos Palais.

Avant que c'envoyer cet ordre, il avoit pris ses metures pour saire garder tous les chemins, qui conduisoient à Méaco, & il sut pa faitement bien servi. Cambacundono apprit en même tems la derniere volonté de son Ocle, & que toutes les islués, pour sortir de M'aco, lui étoient sermées; il comprit que s'il y avoit encore quelque ressource pour lui, c'etoit dans sa prompte toumission, & qu'il devoit se la ménager. Il répondit au Porteur du Billet, qu'il prositeroit de la bonté qu'a-

De J. C.

De Syn-Mus

De J. C. 1591.

De Syn Mu. 2255.

Il confine fon Neveu

voit l'Empereur, de vouloir bien lui permettre de se retirer dans le Voary; mais qu'il vouloit auparavant s'aller jetter a ses pieds, pour implorer sa clémence, & lui marquer par une si grande confiance, combien il étoit éloigné de vouloir rien entreprendre contre la fidélité, qu'il lui devoit.

Il se rendit en effet a Fucimi, mais l'Empereur ne voulut pas le voir, & le lendemain dans un Mo- de son arrivée, il lui fit dire de s'en aller sur nastere de Bon- l'heure même sans répliquer au Monastere de COYA, situé dans le Royaume de Tiunocuni au milieu des Bois, & de ne mener avec lui, que dix Pages: il ne le fit pas elcorter, mais il mit des Espions sur la route, pour être informé sur le champ, si personne ne se joignoit à lui pendant le Voyage. Dès la première journée le Fils aîné de Guenifoin, jeune Homme de vingt ans, qui avoit été baptile cette même année, & avoit reçu le nom de PAUL, ayant sçû la route, que tenoit le Prince, auquel il étoit fort attaclié, monta à Cheval pour le suivre. Il fut d'abord rencontré par des Espions de l'Empereur, qui lui représenterent le danger, auquel il s'exposoit; il répondit que Cambacundono devant coucher dans un endroit, qui lui appartenoit, il ne pouvoit se dispenser de l'y aller recevoir, & il passa outre; mais le Prince, qu'il joignit bientôt, lui ordonna de se retirer, & renvoya avec lui son jeune Frere, qui étoit parmi ses Pages, & qui avoit reçu au Bapteme le nom de Constan-TIN. L'Empereur fut instruit d'abord de la démarche indiscrette de Paul, mais il ne lui en témoigna rien, non plus qu'au Pere de ce jeune Seigneur, qui éroit malade. Gueniroin

## LIVRE NEUVIÉME.

étoit un très-honnête Homme, & la meilleure tête de la Cour. Sa maladie inquiétoit fort Tayco-Sama, qui l'alla voir, lui dit qu'il perdroit tout, s'il le perdoit; fit assembler tous ses Médecins, leur déclara qu'ils lui répondroient fur leur tête de la vie du Malade, & ordonna qu'à chaque heure du jour on lui rendît compre de l'état, où il se trouveroit.

Cambacundono fut trois jours à se rendre à Coya, & dès qu'il fut arrivé au premier yestreçus gîte, il se fit couper les cheveux, & prit le nom de Dox, qui fignifioit qu'il esperoit son salut de son innocence : ses Pages se couperent aussi les cheveux, & les deux jours suivants il rencontra un assez grand nombre de ses bons Serviteurs, qui s'étoient déguités en Paysans, pour le voir paller, & lui témoigner au moins pas leur tristelle, la part qu'ils prenoient à son infortune. Les Bonzes de Coya, suivant l'ordre qu'ils en avoient, le reçurent assez mal, & le logerent fort à l'étroit avec ses Pages, ce' qui lui parut d'un très-mauvais auguie; mais ce fut bien pis, lorsqu'il vit qu'on ne lui permettoit, ni de parler à Personne, ni de recevoir aucune Lettre. Alors il perdit tout ce qui' lui étoit resté d'espérance, & son désespoir alla frloin, qu'il voulut se tuer, mais on l'en empêcha. Il avoit encore parmi ses Pages, un Neveu de Guenifein, nommé MICHEL, & qui ne failoit que d'être baptisé; il voulut le renvoxer, comme il avoit fait ses Cousins, & pour l'engager a se retirer, il lui dit qu'il ne comptoit plus au Monde, que sur son Oncle, auprès duquel il pourroit le servir; mais le jeune Homme ne put jamais se résoudre à l'abandonner dans le trifte état où il le voyoit.

De J. C. 1595.

De Syn Mu. 2255.

Comment il

De J. C.

1595.

De Syn-Mu.

2255.

Quelques jours après, il vint un ordre de l'Empereur de renvoyer cinq Pages de ceux, qui étoient avec son Neveu; ils étoient tous nommés, & Michel étoit du nombre. Les malheureux craignent, & espérent sans fondement, & seroient souvent fort embarassés de se rendre à eux-mêmes raison de ces fréquents & prompts retours de l'espérance à la crainte, & de la crainte à l'espérance. Personne dans l'Empire ne doutoit que la mort de Cambacundono ne suivit de près son emprisonnement, & le rappel de ses cinq Pages confirma tout le Monde dans cette opinion. Lui seul en jugea autrement, & il se trompa. Au commencement du mois d'Août un Gentilhonime arriva de Fucimi au Monastére de Coya, & présenta au Prince un Ecrit signé de la main de son Oncle, qui lui ondonnoit, & à ses l'ages de se fendre le ventre. La Sentence étoit fans appel, & elle fut exécutée sur le champ. Celui qui en étoit chargé, avoit ordre de couper la tête à tous, après qu'ils auroient expiré, & de lui apporter toutes ces têces; mais un des Pages de Cambacundono, qui n'avoit que dix-neuf ans, rendit ce service a son Maitre & à les Compagnons, apres quoi il le fendie le ventre en croix, & le Gentilhomme lui coupa la tête avec un Sabre, que l'Empereur lui avoit mis en main pour cette exécution.

Autres exécutions ; qui fuivirent.

Dès que ce Prince eut appris la mort de son Neveu, il condamna à la même peine trois de ses plus intimes Considents, qu'il avoit fait arrêter en même tems que lui, & consinés pareillement dans des Monastéres séparés. L'un étoit le complice des cruautés de son Maître, & il en reçut du Ciel le même châtiment. Le

### LIVRE NEUVIEME. 469

second étoit Xivaringo, celui-là même, dont le malheureux Cambacundono s'étoit servi, pour engager les Grands de l'Empire à jurer de lui demeurer fidéles. Le troisième étoit un Officier de marque, & très-estimé pour sa De Syn. Mubravoure. Ce dernier avoit un Fils ágé de seize ans d'une grande espérance; l'Empereur lui fit dire qu'il l'exemptoit de la Loi, qui veut que les Enfants de ceux, qui sont condamnés à mort, soient soumis à la même peine, & qu'il pouvoit rester chez lui en toute sûreté; mais le jeune Homme sit réponse à l'Envoyé du Prince, qu'il ne vouloit pas survivre à son Pere, lequel n'étoit pas plus coupable que lui, & que Sa Majesté risqueroit beaucoup, si elle l'empêchoit de mourir, puisqu'il étoit résolu en ce cas de ne manquer aucune occasion de venger sur elle-même la mort injuste de son Pere; mais que, pour éviter de punir un crin'e par un autre, il alloit le défaire de son plus dangereux Ennemi; après quoi il entra dans un Temple, & s'y fendit le ventre.

Cependant la fureur de Tayco-Sama n'étoit pas encore assouvie. Parmi les Femmes pEmpereur. de Cambacundono, il en choisit trente & une des plus qualifices, & les condamna à être pub'iquement décapitées avec leurs Enfants, au lieu même, où l'on exécutoit les Criminels. On les conduisit au supplice, comme l'on avoit accoutumé d'y conduire les Malfaiteurs, excepté qu'elles étoient revêtués de leurs plus beaux habits, & ce spectacle, qui attendrit tout le Monde, fit vomir bien des imprécations contre le cruel Empereur, qui sans avoir égard, ni à l'innocence, ni à l'âge de tant de Personnes de la premiere qualité, & sans

De T. C. 1591.

22150

Cruzuté de

470 HISTOTRE DU JAPON,

De J. C.
1595.
De Syn Mu

2255.

qu'aucune raison de politique parût l'y obliger, remplissoit de deuil les meilleures Maisons de l'Empire. Cambacundono n'avoit laisse que deux Fils & une Fille, ils furent exécutés les premiers, & sous les yeux de leurs Meres; & comme si Tayco-Sama ent voulu abolir jusqu'à la mémoire d'un Neveu, par qui il s'étoit cru en danger de perdre la Couzonne, & peut-être la vie, il sit raser tous les Palais, & les autres Edifices, que ce Prince avoit fait bâtir à Méaco & ailleurs.

Fin du neuvième Livre.



DISCOURS D'OBÉDIENCE prononcé par le Pere GASPARD GONZALEZ Jéfuite, dans le Consissoire, au nom des Rois & des Ambassadeurs Japonnois.

A Nature a séparé les Isles du Japon des L Pays, où nous sommes, par tant de Terres & de Mers, qu'il y a eu fort peu de Personnes, avant le siècle présent, qui en ayent euconnoissance; & il s'en trouve encore, qui ont de la peine à croire que le récit, que nous en failons, soit véritable. Il est certain néanmoins, Très-Saint Pere, qu'il y a plusieurs Isles au Japon d'une vaste étendue, & dans ces Isles quantité de belles Villes, dont les Habitants ont l'esprit subtil, le cœur noble & guerrier, le naturel officieux, les manieres honnêtes; & les inclinations portées au bien. Ceux qui les ont connus, ne font aucune difficulté de les préférer à tous les autres. Peuples de l'Asie, & il n'y a que le défaut de. la Foi, qui empêche de les comparer à ceux de l'Europe, -

Cette Foi leur a été prêchée depuis quelques années, sous l'autorité du S. Siége, par des Missionnaires Apostoliques. Les commencements en ont été petits; comme ceux de l'Eglise naissante; mais Dieu ayant donné sa bénédiction à cette semence Evangélique, elle a pris racine dans le cœur des Nobles, & depuis quelques années sous le Pontificat de VOTRE SAINTETE, elle a été reçue par

les plus grands Seigneurs, par les Princes & par les Rois du Japon. Ce qui vous doit contoler, Très-Saint Pere, pour plusieurs raisons : mais principalement parce que travaillant, comme vous faites, avec un zéle, & une vigueur infatiguable à rétablir la Religion ébranlée & presque détruite par les nouvelles Héréses dans les Royaumes d'Europe, vous la voyez prendre naissance & faire de grands progrès dans les Pays les plus éloignés de l'Univers.

Votre Saintete' jusqu'à présent, avoit cui faire récit, avec beaucoup de joye, des grands fruits, que rapportoit cette nouvelle vigne plantée avec beaucoup de travaux aux extrémités de la Terre: mais elle peut à présent les voir, les toucher, & les goûter dans cette auguste Allemblée, & en faire part à cous les Fidéles de l'Eglise: car quelle joye ne doivent point sentir tous les Chrétiens, & principalement le Peuple Romain, voyant les Ambassadeurs de si grands Princes, venir du bout du Monde se prosterner aux pieds de Vo-TRE SAINTETE', par un pur motif de Religion, ce qui n'est jamais arrivé dans aucun siècle? Quelle satisfaction pour elle de voir des Roix les plus généreux & les plus vaillants de tout l'Orient, domptés par les Armes de la Foi & par la prédication de l'Evangile, qui viennent se soumettre à l'Empire de Jesus-CHRIST, & qui ne pouvant pas, pour la distance des lieux, vous prêter en Personne le ferment de fidélité & d'obéissance, s'acquirzent de ce devoir par des Ambassadeurs, qui les touchent de si près, & qu'ils aiment si rendrement? Pour moi, quand je repasse dans

mon esprit la grandeur de cette action, je ne trouve rien, qui puisse être plus agréable au Souverain Chef de l'Eglite, plus honorable à ce sacré Collége, plus glorieux à la Chrétienté & au Peuple Romain, que cette illustre Ambassade. La Ville de Rome s'est crue autrefois bien fortunée sous l'Empire d'Auguste, lorsque quelques Peuples des Indes, sur le récit, qu'on leur avoit fait de ses grandes actions, vinrent rechercher son alliance & lui envoyerent des Ambassadeurs. Il se sit un grand concours de toutes les Villes d'Italie à Rome, pour voir cette nouvelle espéce d'Hommes: ces visages inconnus jusqu'alors aux Romains, la forme de leurs vétements, leur couleur, leur port & toutes leurs manieres surprenantes. On les dévoroit des yeux, & on les regardoit comme des Hommes d'un autre Monde.

Si nous comparons cette Ambassade des Indiens avec celle des Japonnois, nous trouverons que celle-ci est incomparablement plus noble, plus illustre & plus glorieuse. Le Pays des Indiens êtoit fort éloigné; mais celui de ces Japonnois l'est bien davantage; puisqu'il leur a fallu trois ans pour se rendre aux pieds de Votre Saintere' & faire sept mille lieuës de chemin par Mer & par Terre, parmi des dangers infinis. Du tems d'Auguste, la gloire de l'Empire Romain avoit passé jusqu'aux Indes: mais on n'y avoit point senti la force de ses Armes, ni vû ses Etendaris déployés Les Indiens venoient rechercher l'amitié des-Romains, mais non pas leur rendre obcitlince; ils traitoient avec eux comme éganx & non pas comme Sujets. Ils défiroient leur alliance, mais ils ne prétendoient pas se sourmettre à leur domination.

Ce que nous voyons aujourd'hui sur ce grand'. Théâtre de l'Univers, est un spectacle bien. plus surprenant: car nous voyons trois jeunes. Seigneurs de Sang Royal se prosterner aux pieds de Votre Saintete', non pas pour lui: demander son amitié comme éganx; mais pour lui rendre obéissance comme fidéles Sujets, quoiqu'ils se promettent qu'elle les aimera comme ses Enfants. Ceux qui n'ont jamais plié, que je sçache, sous des Armes étrangeres & qui n'ont jamais reçu la Loi d'aucun de leurs Ennemis, ont arboré maintenant dans leurs Pays l'Etendart victorieux de Jesus-Christ, que Votre Saintete' y a fait porter, & se confessent vaincus par les Armes invincibles de l'Eglise Romaine, je veux dire par la vertu de la Foi Chrézienne & Catholique; estimant que cette Victoire ne leur est pas moins avantageuse, qu'elle est agréable à toute l'Eglise de Jesus-Chrit & glorieuse à Votre Saintete', sous les auspices de laquelle elle a été gagnée. La Religion Chrétienne crut avoir fait autrefois une grande Conquête, lorsque par la sage conduite de Saint Grégoire le Grand, elle vit l'Isle d'Angleterre, séparée, disoit-on alors, de tout le reste du Monde, recevoir la Loi de Jesus-CHRIST, & se soumettre à l'Eglise Romaine: Mais autant qu'elle eut alors de gloire & de joye, de voir sous ce grand Pape une Isle soumise à son obéissance, autant a-t-elle de douleur à présent de la voir séparée par le schisme & l'héréfie, du corps des Fidéles. Voici. pour la confolation, que sous l'heureux & fage gouvernement d'un autre Grégoire, elle voit non pas une Isle, mais plusieurs Isles & plusieurs Royaumes, & des Nations séparées de Rome par un Monde entier, se venir ranger sous ses Loix, de sorte que nos pertes passées, quoiqu'à la vérité très-grandes, semblent être récompensées par ces nouvelles Conquêtes, & par l'espérance, que nous avons d'en faire encore de plus grandes, ce qui doit essuyer nos larmes & changer la tristesse de

l'Eglise en une joye universelle.

Il me semble que le Roi Prophéte l'avois prévûe & prédite plusieurs siècles auparavant, lorsqu'il chantoit sur sa harpe. (a) Un Peuple que je ne connoissois point, m'a servi: Il m'a obei, aussitôt qu'il a entendu parler de moi. Isaïe a décrit avec autant de pompe la solemnité de ce jour , lorsque parlant de l'Eglise ; il lui a adressé ces paroles : (b) Vous appellerez une Nation, qui vous étoit inconnue, & les Peuples, qui ne vous connoissoient point, accourront à vous, à cause du Seigneur votre Dieu & du Saint d'Ifraël, qui vous a comblé de gloite. Le saint Vieillard Tobie fait les mêmes conjouissances à l'Eglise: Dieu en lui rendant la vûe du corps, lui ouvrit en même tems les yeux de l'esprit, pour lui faire voir ce qui devoit arriver après la venue du Sauveur. (a)

(4) Populus quem non cognovi, fervivit mihi; in

auditu auris aubedivit mihi. Pf. 17. v. 47.

(b) Ecce gentem, quam nesciebas, vocabis; & gentes, que te non cognoverunt, ad te current, properter Dominum. Deum tuum, & sanctum Israel, qui glurisseavit te. 15.55. 10.

(a) Luce splendida sulgebis, & omnes fines terrae adorabunt te; Nationes venient ad te de longinquo, & terram tuam in sanctificationem habebunt. Tobis. 13°

de votre paix.

Je ne sçai comment la douce mélodie de ces Cantiques divins, m'a écarté presque sans y penser de mon sujet. Pour reprendre donc mon discours, vous voyez, Très-Saint Pere, devant vos yeux de jeunes Seigneurs de Sang Royal, qui viennent rendre Hommage à Vo-TRE SAINTETE' au nom des Rois, qui les ent envoyés, aufquels ils sont étroitement unis par les liens du sang. Si vous considérez la grandeur de leur naissance, la ferveur de leur dévotion, la fermeté de leur Foi, & le respect profond, qu'ils ont pour le Saint Siége, dont un si long Voyage est une preuve suffisante, vous les jugerez très-dignes d'être admis à baiser les pieds de Votre Saintete'; dignes de recevoir sa bénédiction; dignes enfin d'être aimés, & admirés de tout le Monde.

Toute l'Antiquité a vanté ce Philosophe, Homme d'ailleurs très-vain, qui poussé du

<sup>(</sup>a) Maledicti erunt qui contempserint te, & male a dicti erunt qui blasphemaverint te; Beati omnes qui dia laguntite, & qui gaudent super pace tua. Ibrd...

477

désir d'apprendre, entreprit un Voyage trèslong: car il entra dans la Perse, il passa le Mont de Circassie, il pénétra, pour parler avec saint Jérôme, le Pays des Albanois, des Tartares, & les Royaumes opulents des Indes pour y voir & entendre un certain Hiarchas, lequel assis sur un trône d'or, discouroit devant un petit nombre de Disciples, de la nature & du mouvement des Astres, & du cours des années. Ce défir passionné de sçavoir étoit à la vérité grand & rare; mais après tout, inutile & vain. Combien plus admirable est le. zéle de la Religion & le desir de la Foi, dont le seul amour a fait entreprendre à ces jeunes Seigneurs, un Voyage beaucoup plus long & plus dangereux! Car qu'est-ce que le chemin, qu'a fait ce Philosophe, si on le compare avec celui de ces Princes, qui ont passé presque autant de Mers, & traversé autant de Pays, qu'en contient le Globe de la Terre pour venir à Rome, comme au centre de la Foi & de la Religion ? Leur travail a été sans comparaison plus grand, leur desir plus violent, leur intention plus pure, leur Voyage plus difficile & plus périlleux: Maisaussi le prosit, qu'ils. en retirent, est beaucoup plus grand, & la récompense plus avantageuse. Ils ne voyent pas: ici un Philosophe au milieu d'un petit nombre de Disciples: mais Grégoire XIII. au milieu de cette auguste Assemblée de Cardinaux, assis, non pas dans un trône d'or, mais dans la Chaire de S. Pierre; qui ne dispute pas du mouvement des Cieux, mais qui enseigne le chemin assûré pour arriver au Ciel. O spectacle agréable aux yeux du corps & admirable à ceux de l'esprit!

Ces Ambassadeurs, Très - Saint Pere, one, vû beaucoup de choses fort rares dans leur Voyage; ils ont passé par quantité de Royaumes, de Terres, de Pays; ils ont remarqué. les mœurs' & les différentes contumes de plusieurs Nations. Ils ont été surpris de plusieurs merveilles de la Nature, & d'une grande variété de choses, qui se présentoient a leur vûe. Mais il n'y a rien, qui leur ait donné plus de joye & de consolation, rien, qui les ait surpris & ravi davantage, que de se voir aujourd'hui dans ce Sacré Collège en présence de Votre Saintete'. C'est maintenant qu'ils tiennent pour bien employés tous les travaux, qu'ils ont soufferts, & toutes les fatigues, qu'ils. ont esluyées. Votre Saintete' mettra le comble à leurs desirs, si elle daigne recevoir & agréer l'obéissance des Rois, qui les ont envoyés de si loin & qui autorisent leur Commission par les Lettres de créance, qu'ils lui ont préjentées.

Ils se promettent cette grace, Très-Saint-Pere, de votre bonté paternelle, qui se fait sentir à tout le Monde, & ils espérent qu'elle aura des tendresses particulières pour des Rois, qui donnent des marques si éclatantes de leur Foi, de leur piété & de leur obéssimere, & qui ont rendu des services si considérables à l'Eglise. Car le Roi François, qui est un des premiers & des plus puissants Monarques du Japon, & qui a été baptisé depuis peu, avoit trente ans auparavant tellement favorisé la Religion Chrétienne nouvellement prêchée dans son-Royaume, que nous croyons lui être redevables après Dieu, de tout le progrès, qu'el-

le a fait dans le Japon, C'est lui qui reçus fort civilement le Pere François Xavier, un des dix premiers Peres de notre petite Compaguie, & qui lui permit de prêcher librement notre sainte Foi dans toutes les Terres de son obéissance. Il a chéri tendrement & protégé tous les Peres, qui sont venus après lui dans ces Pays si éloignés, où il se voyoient destitués de tout secours humain, & il leur a fourni charitablement tout ce qu'on pouvoit attendre d'un très-bon Prince & très-affectionné à notre sainte Foi. C'est lui, qui leur a donné entrée dans les autres Royaumes, & qui leur a procuré, par Lettres & par Ambaflades, la faveur des autres Rois. C'est lui, qui dans les dangers, où ils se sont trouvés, & dans les Guerres, qui sont survenues, leur a toujours donné un azile assuré dans ses Etats. Que pouvions-nous destrer à un Prince, qui nous faisoit tant de graces, qui nous combloit. de tant de faveurs, & qui se montroit si zélé. pour la publication de l'Evangile, que la lumiere de la Foi ? Il a différé de l'embrasser plus longrems, que nous n'avions desiré; mais enfin par une très-particuliere miséricorde de Dieu nos vœux sont accomplis. De sorte qu'autant que ce retardement lui a porté de préjudice, autant semble t il avoir réparé ce dommage par l'incroyable ferveur, qu'il fait paroître à présent, pour l'exaltation de la Sainte Eglise. On ne peut exprimer l'amour, qu'il lui porte le zéle, qu'il a pour sa défense, & les efforts continuels, qu'il fait pour arrive r: lui-mê ve à la persestion Chrétienne. Quoisqu'il soit avancé en âge, sujet à de grando

infirmitez & presque toujours en Guerre avez les Rois ses Voisins, il avoit toutesois un violent desir, Très-Saint Pere, de voir VOTRE SAINTETE', & de lui baiser les pieds; mais ne pouvant avoir cette satisfaction, il a substitué en sa place Dom Mancio, que vous voyez, Neveu du Roi de Fiunga, son proche parent, distingué par sa naissance, par sa vertu & par son propre mérite; & il vous demande très-humblement par sa bouche d'être reçu à l'obéissance du S. Siége, & mis au nombre

des Enfants de la Sainte Eglise.

Dom Protais Roi d'Arima, jeune Prince très-accompli, vous demande la même grace, & pour l'obtenir vous envove Dom Michel son Cousin germain. Dom Barthelemi Prince d'Omura, Oncle du Roi d'Arima & de Dom Michel, vous fait la même priere. Je ne parlerai point aujourd'hui du Roi d'Arima, qui a donné tant de preuves de la Foi, & de la dévotion: mais je ne puis taire les grandes actions, qu'a fait le Prince d'Omura, pour la gloire de Jesus-Christ. Celt lui, Très-Saint Pere, qui a reçu le premier de tous les Princes du Japon la Foi & le Baptême avec tant de courage & de ferveur, que pour avoir brisé toutes les Idoles, qui se trouverent dans ses Terres, & pour en avoir banni la superstition, il s'attira des persécutions horribles, jusqu'à se voir presque dépouillé de tous ses Etats, fans que pour cela il ait chancelé dans la Foi. Au contraire il a fait paroître dans ces disgraces plus d'attache que jamais à la Religion Chrétienne, & par le secours de Dieu, & de son invincible courage, il a recouvré tout son Domaine. Tout ce qui manque à son bonheur & a sa schichté, c'est de n'avoir pû faire par lui-même ce que Dom Michel a ordre de faire en son nom, qui est de baiser les pieds de Votre Sainfette, & de recevoir sa bénédiction. S'il avoit pû se procurer cette consolation, il se service estimé le plus heureux de tous les Princes.

O Dieu immortel! Quel coup de votre bras. & quel eiler de votre grace! Voici que dans des lieux si éloienés du S. Siège, où jamais on n'avoit entendu prononcer le Nom de JEsus-Christ, & où jamais fon Evangile n'avoit été prêché; aussitôt que la Foi y a répandu les premiers rayons de la vérité, des Hommes d'humeurs toutes différentes des nôtres, des Rois illustres pour leur noblesse, redoutables pour leur Puissance, heureux par l'abondance des biens, qu'ils possédent, des Conquérans & des Guerriers signalés par leurs Victoires, reconnoissent la grandeur & la dignité de l'Eglise Romaine, & tiennent a grand honneur de bailer les pieds du Chef de l'Eglife, par la bouche des Personnes, qui leur font infiniment cheres; & nous verrons à nos portes des Hommes aflez aveugles & aflez impies, pour vouloir d'une main parricide, trancher la tête au Corps mystique de Jesus-CHRIST, & révoquer en doute, à leur propre ruine, l'autorité du S. Siége, qui a été établie par Jesus-Christ même, affermie par 'e cours de tant de siécles, défendue par les Ecrits de tant de saint Docteurs, reconnue & approuvée par tant de Conciles? Mais il n'est pas juste que je me laisse emporter à la douleur; & que je trouble la joye de ce jour,

par le souvenir de nos miséres.

Je reprends donc mon discours & je reviens à mon sujet, que la variété de tant de choses m'avoit presque fait oublier. Pai souvent oui dire ce que plusieurs Anteurs ont écrit, qu'il y a bien de la convenance entre le Soleil & un bon Prince: car comme le Soleil ne se contente pas d'éclairer les Astres & les lieux, qui lui sont proches, mais qu'il répand ses rayons & ses influences sur les Pays les plus éloignés : Ainsi le bon Prince ne doit pas borner ses libéralitez à quelques lieux, ni à quelques Personnes; mais il doit répandre ses graces par tout, & faire sentir ses faveurs aux Nationsles plus reculces de la Terre. Il s'en trouverapeut-être quelques-uns, qui pourroient le faire, mais fort peu, qui en ayent la volonté.

Pour vous, ô Très-Saint Pere, vous ne renfermés pas votre zéle & vos libéralitez dans. la Ville de Rome, ni dans les bornes de l'Italie, de l'Allemagne, de la Boheme, de la Hongrie, de la Pologne, de la Syrie, de la Gréce, de la Dalmatie; Royaumes & Provinces, oùvous avez fondé quantité de Séminaires, quiiont comme autant de Forterelles, pour défendre la Foi, & où vous avez dressé des Monuments éternels de votre piété & de votre magnificence; mais paulant vos libéralitez audela des Indes & de la Chine, & suivant pour ainsi dire la course du Soleil, vous les avez étendues jusqu'au Japon, qui est à l'extrémité. du Monde, Cardès que Votre Saintete' eur oppris que la Foi y étoit prêchée, qu'elle-L'fattoit d'hemeux progrès, & qu'il n'gavoitpoint de meilleur moyen, pour la conserver & l'amplifier, que de former un grand nombre de Prédicateurs de la même Nation, vû que les Habitants de ces Isles ont beaucoup de lumiere & d'esprit: ni la distance des lieux, ni la grandeur de la dépense, ni aucune disticulté n'a pû l'empêcher de fonder en ces quartiers-là des Séminaires de jeunes Enfants, lesquels croissant en âge, en doctrine & en piété, conserveront la Foi Chrétienne & extermineront avec le tems l'Idolatrie de tout

leur Pays.

Ces Ambassadeurs, Très-Saint Pere, rendent leurs actions de grace à Votre SAIN-TETE' de la part de leur Nation, & en leur propre & privé nom, pour ces infignes bienfaits, & pour le zéle dont elle est animée pour leur salur, avec d'autant plus de justice, qu'on les a affurés, qu'elle a fondé ces Séminaires la même année, que leurs Rois & Princes les avoient choisis, pour faire le Voyage de Rome: De soite qu'ils n'ont pas plutôt pensé à vous venir rendre leurs obéissances, comme vos véritables & légitimes Enfants, que vous avez longé comme un charitable Pere, à leurs nécessitez spirituelles, & à l'Asfaire de leur falut. Ce qui nous fait espérer, que puisqu'ils ont volontairement embrasse la Foi avec tant de ferveur & de courage, se voyant désormais comblés des graces & des faveurs de VOTRE SAINTETE' & animés par tant de bons Ouvriers, que produiront ces Séminaires, ils se porterent avec plus d'ardeur, & en plus grand nombre a professer la Religion Chrétienne.

Ainsi, Très-Saint Pere, il arrivera bientôt, que Dien favorisant les desirs de Votre Sait-Tete' & les travaux de notre petite Compagnie, vous apprendrez la conversion, non pas de quelques Villes & de quelques Royaumes du Japon, tels que sent ceux, que nous vous offrons comme les prémices d'un champ nouvellement défriché: mais de plusieurs autres, qui divisent ce vaste Pays, & d'une si grande multitude de Personnes, qu'il sera presque impossible de les compter.

Fin du Discours d'Obédience.



Description

### DESCRIPTION DU ROYAUME de Corée, tirée du IV. Volume des Voyages au Nord. \*

E Royaume, que nous nommons Corée, & que les Habitans du Pays appellent de la Corée. TIOCENCOUK, & quelquefois CAOSI, s'étend depuis le trente-quatriéme dégré de latitude, julqu'au quarante-quatriéme; si bien qu'il a près de cent cinquante lieue's de longueur du Midi au Septentrion, & environ foixante & quinze de large de l'Orient à l'Occident. Aussi les Coréens le représentent-ils sous la figure d'un quarré long, comme une Carte à jouer. Cela n'empêche pas qu'il n'y ait quantité de pointes de Terres, qui avancent extrêmement en Mer. Il est divisé en huit Provinces, qui, dit-on, renferment trois cent soixante Villes, sans compter les Châteaux, ni les Forteresses, qui sont toutes sur les Montagnes.

L'abord de ce Royaume est très-difficile par Mer, & fort dangéreux pour ceux, qui no connoissent pas ses Côtes, à cause qu'elles sont bordées d'Ecucils & de Bancs en divers endroits. Du côté du Sud-Est, il est fort voisin du Japon, n'y ayant entre la Ville de Pousan

L'Auteur de cette Relation est un Hollandois, lequel ayant fait noufrage en 1653, fur la pecite Isle de Quelpaerts, qui dépend de la Corée, fut transporté avec tous les Compagnons dans ce Royaume, d'où une partie de ces Malheureux sortit au bout de treize ans d'une dure Captivité, & arriva en Hollande en 1588.

& celle d'Osacco, (a) que ving1-cinq ou vingt-fix lieuës. Entre deux est l'Isle de Suis-sima, (b) que ceux de Corée nomment Taymutto. Elle leur appartenoit autrefois, mais par un Traité de Paix fait avec ceux du Japon, ils l'échangerent contre celle de Quel-paerts.

Du côté du conchant ce Royaume est séparé de la Chine par le Golphe de Nanquin; mais il y touche du côté du Nord, par le moyen d'une longue & haute Montagne, qui empêche que la Corée ne soit une Isle. Il n'est borné du côté du Nord-Est, que par une vaste Mer, où on trouve tous les ans une grande quantité de Baleines, dont une partie porte encore les Crocs & les Harpons des François & des Hollandois, qui vont ordinairement à cette Pêche aux extrêmitez de l'Europe, vers le Nord-Est. On prend la aussi beaucoup de Harangs en Décembre, Janvier, Février & Mars: ceux qu'on gêche pendant les deux premiers mois, font gros comme ceux de Hollande; mais ceux qu'on prend après, font plus petits, & restemblent a ceux, que nous appellons Harangs à frire, & qu'on mange en Mars & en Avril. D'où nous inférons qu'il y a assarément un Passage entre la Corée & le Japon, qui répond au Détroit

<sup>(</sup> a ) C'est Osaca, que les Hollandois écrivent presque toujours Osacco.

<sup>(</sup>b) On Tsussima. Je n'ai truové nulle part que l'Isse de Quelpalents ait jamais ann stenu aux Japonnois, & il paroit que celle de Tsussima sur conquise pendant la Guerre de Corée, sous l'Empire de Tayco-Sama.

De fes Rie

de VAYGATZ. Sur quoi nous avons souvent demandé aux Matelots de Corée, qui fréquentent la Mer du Nord-Est, quelles Terres étoient au-delà, & ils nous ont tous répondu qu'ils ne croyoient pas qu'il y eût autre chose

de ce côré-la, qu'une Mer sans bornes.

Ceux qui vont de Corée à la Chine, s'embarquent au plus étroit du Golphe, car le chesses. chemin par terre est trop incommode, à cause de la difficulté qu'il y a de traverser la Montagne, & furtout en Myver, parce qu'il y fait fort froid, & qu'en Eté on y rencontre quantité de Bêtes farouches. Il est vrai qu'il est aisé de faire le Trajet du côté du Nord en Hyver, parce que le Golphe gele ordinairement aflez fortement pour cela. Le froid est très-grand en Corée, car en 1562, nous étant retirés dans les cloîtres, qui sont sur les Montagnes, il tomba de la neige si prodigieusement, que pour aller d'une maison à l'autre. il falloit faire des chemins sous la neige. Pour aller à découvert, ils portent sous les pieds de petits ais, ou des especes de raquêtes, ce qui les empêche d'enfoncer, sans les empêcher de monter & de descendre sur la neige. Le grand froid est cause que ceux, qui habitent la Côte du Nord, ne vivent que d'orge, & encore assez mauvais, le Ris & le Cotton n'y n'y pouvant croître. Les plus accommodés de cette Province-là font venir leur farine du côté du Midi, mais le menu Peuple de ce Quartier n'est vétu que de grosse toile de chanvre & de méchantes peaux. En récompenses la racine de Nisy ou Ginseng croît-là en abondance. Ils la donnent en payement au

Tome III.

en mangeant que la mâchoire d'en-haut. L'épine du dos de cet Animal a foixante vertebres, & il a de longues griffes aux pieds; sa queuë est ausil longue, que le reste de son corps. Ils mangent également la viande & le poissen, & son friands de chair humaine; les

<sup>(</sup>a) C'est-à-dire, à l'Empereur de la Chine.
(1) Sept aulnes de Hollande font quatre aulnes de

Corésiens nous ont souvent dit qu'on avoit trouvé une fois trois petits Enfans dans le corps d'un de ces Crocodiles. Ils ont outre cela beaucoup de Serpens & d'Animaux venimeux. Pour les Oiteaux, ils ont des Cignes, des Oyes, des Canards, des Hérons, des Cicognes, des Aigles, des Faucons, des Milans, des Pigeons, des Bécasses, des Pies, des Corneilles, des Alloiiettes, des Pinçons, des Grives, des Vanneaux, des Faisans, des Poules, & de tout en quantité, aussi-bien que d'autres Oiseaux inconnus en Europe.

La Corée est gouvernée par un Roi, dont l'autorité est absolue, quorqu'il reconnoisse te du Roi. le Tarrare; car il ordonne de tout, comme

il lui plais, sans prendre conseil de personne. Il n'ya point de Seigneur de Places, c'est-àdire, qui ait des Villes, des Isles, ou des Villages en propriété; & tout le revenu des Grands procéde des biens, dont ils n'ont que la jouissance, & du grand nombre de leurs Esclaves; car nous en avons vû tel, qui en avoit deux ou trois cent. Ainsi les Terres & les Charges, dont le Roi honnore les Par-

ticuliers, lui reviennent toutes après leur mort.

Pour ce qui regarde la Guerre, le Roi en-De la Guerre. tretient beaucoup de Soldats dans sa Capitale, qui ne sont occupés qu'à faire garde autour de sa Personne, & à le suivre quand il va dehors. Toutes les Provinces sont obligées une fois en sept ans d'envoyer tous les Hommes libres en garde chez le Roi pendant deux mois; si bien que durant toute cette année-là, la Corée est sous les Armes, pour envoyer les uns après les autres tout le monte à la

Del'Autori -

Cour. Chaque Province a fon Général, qui a sous lui quatre ou cinq Colonels, lesquels ont chacun autant de Capitaines qui dépendent d'eux, & qui ont tous le Commandement de quelque Ville, ou de quelque Forteresle; jusques-là, qu'il n'y a point de Village, où il n'y ait du moins un Caporal, qui commande, & qui a des Dixainiers au-dessous de lui. Ces Caporaux sont obligés de donner tous les ans à leurs Capitaines un Rôle des Gens, qui sont dans leur dépendance, & par ce moyen le Roi sçait toujours précisément de combien de monde il peut faire état, lorsqu'il en a besoin. Leurs Cavaliers sont armés d'une Cuirasse, d'un Pot & d'une Epée, & portent outre cela un Arc, des Fléches, & un Fléau semblable aux notres, excepté que les leurs sont garnis de petites pointes de fer. Les Fantallins portent comme eux un Corselet, un Morion & l'Epée, avec le Moufquet ou la demie Pique: les Officiers n'ont que des Arcs & des Fléches. Les Soldats sont obligés d'être fournis à leurs dépens de quoi tirer cinquante coups à balle. Chaque Ville fournit aufli tour à tour un certain nombre de Religieux, qu'elle tire de l'étenduc de son ressort, pour garder & entretenir à leurs dépens les Forts & les Châteaux, qui sont dans les Détroits & aux penchans des Montagnes. Ils passent pour les meilleurs Soldats, & obeissent à des Officiers pris de leur Corps, qui observent les mêmes Réglemens, que l'autre Milice: h lien que la Roi sçait encore, à un Homme près, combien il y en a en état de le servir. Ceux qui ont atteint l'age de foixante ans, sont exempts de Faction, & leurs Enfans prennent leur

place. Le nompre des personnes libres, qui ne sont point dans les Troupes du Roi, & qui n'y ont point été, joint aux Esclaves, fait environ la moitié des gens du Pays. Au reste, si un Homme libre couche avec une semme esclave, les enfans qui en naissent, sont Es-

claves, ils sont au Maître de la Mere.

Comme la Corée est presque toute bordée De la Marine. de la Mer, il faut que chaque Ville entretienne un Vaisseau équipé & pourvû de toutes choses, Leurs Navires ont ordinairement deux mâts, & sont à trente on trente-deux rames, qui ont chacune cinq ou six Rameurs : de sorte qu'il y a sur ces especes de Galeres, tant en Rameurs, qu'en Soldats, près de trois cents Honmes, Ces Vailleaux ont quelques petites pieces de Canon, & quantité de Feux d'artinces. Chaque Province à cause de cela a son Amiral, qui fait la revûe des Vaisseaux tous les ans, dont il rende compte au Grand Amiral, qui se trouve aussi quelquesois aux revâes. Si quelqu'un des Amiraux, ou des Officiers, qui sont sous eux, tombe en faute, il est puni de bannissement ou de mort, comme nous vimes bannir au Printems de l'année 1666. notre Gouverneur, qui avoit le Commandement sur dix-sept Vaisseaux, pour avoir caché au Roi que le feu s'étoit pris aux Poudres, & avoit emporté cinq Hommes.

Les principaux Officiers de Terre & de Mer, qui composent le Conseil du Roi, s'assemblent paux Officiers. chez lui tous les jours, & le servent en toures les Affaires, qui se présentent, sans le pouvoir obliger a rien. Il faut qu'ils attendent qu'on leur demande leur avis, pour le donner, & qu'ils soient nommés pour une Affai-

Des princis

re, avant que de s'en mêler. Ces Gens-là tiennent le premier rang auprès du Roi, & vivent & meurent dans ces Emplois, ou jusqu'à quatre-vingt ans, supposé qu'ils ne fassent rien de mal, qui les en rende indignes. Il en est de même des autres Charges inférieures de la Cour, qu'on ne quitte que pour monter à de plus hautes. Les Gouverneurs des Places & les Officiers subalternes changent tous les trois ans : il y en a peu même, qui ferven» ce tems entier, parce qu'ils sont presque toujours accusés de diverses malversations, pendant leur exercice. Le Roi tient partout des Espions, pour être informé de la conduite de chacun; ce qui est cause qu'on en punit souvent de mort, ou de bannissement perpétuel.

Du Revenu Particuliers.

Le revenu du Roi pour l'entretien de sa du Roi & des Maison & de ses Troupes, consiste aux Droits, qu'on prend sur tout ce que la Tetre produit, ou qu'on tire de la Mer : il y a pour cela dans les Villes, & dans chaque Village, des Mag fins pour ferrer cette Dime; car les Fermiers, qui font ordinairement des Gens du Commun, prennent le dixième de toutes choses, qui se leve sur le champ au tems de la Récolte, & avant qu'on ait rien enlevé. Les Grands vivent de leurs propres revenus, comme j'ai déja dit; & pour ceux, qui sont en Charge, ils vivent des Pensions, que le Roi leur donne à prendre sur les fonds des lieux, où ils résident; assignant aux Troupes de Terre ou de Mer, ce qui se leve dans le Pays. Il faut, outre cette Dîme, que les Hommes, qui ne sont point enrôlés, travuillent trois mois de l'année à tout ce à quoi le Pays les veut employer. On distribue tous les ans à chaque Soldat & à chaque Cavalier trois piéces de toile, pour se vêtir, qui valent en tout une pistole; ce qui fait une partie de la solde des Milices, qui sont dans la Capitale du Royaume. Voilà ce qui se leve sur le Peuple, qui ne connoît point d'autres Gabelles ou Impôts.

La Justice des Corésiens est fort sévére, sur- De la Justice tout à l'égard des Criminels. Celui qui se ré- Criminelle. belle contre le Roi, est exterminé avec toute la race; ses maisons sont ralées, sans que personne ose jamais les rebâtir; tous ses biens sont confisqués pour le Public, & se donnent quelquefois à un Particulier. Quand le Roi a prononcé un Arrêt, si quelqu'un a la hardiesfe d'y trouver à redire, rien n'est capable de le garantir d'un rigoureux supplice, com ne nous l'avons vû souvent. Il me souvient entrauties, que le Roi sçachant que la Fenime de son Frere faisoit de très-beaux Ouvrages à l'aiguille, il la pria qu'il pût porter une Veste brodce de sa main; mais comme cette Princesse le haissoit mortellement dans son cœur, elle renferma entre les deux Etoffes des charmes & des caracteres d'une si grande vertu, que le Roi ne pouvoit, dit-on, goûter ni repos, ni plaisir pendant tout le tems, qu'il portoit cet Habit. Après s'être bien tourmenté, pour en découvrir la cause, enfin il lui vint en l'esprit ce que ce pouvoit être : il fit découdre la Veste, & trouva la cause de ses agitations & de ses inquiétudes. On ne fut pas longtems à faire le Procès à cette Miférable; le Roi la condamna à être enfermée dans une chambre, dont le plancher étoit d'airain, & fit allumer dellous un grand feu,

dont la chaleur la tourmenta jusqu'à la mott. Le bruit de cette exécution s'étant répandu dans les Provinces, un proche Parent de cette Malheureuse, qui étoit Gouverneur de Place, & fort confidéré à la Cour pour ses bonnes qualitez & pour sa naissance, se hazarda d'écrire au Roi, qu'une Femme, qui avoit eu l'honneur d'épouser le Frere de Sa Majesté, ne méritoit pas de mourir par un si cruel supplice, & qu'il falloit être plus indulgent pour le Sexe. Le Roi irrité de la hardiesse de ce Courtifan, le manda auffirôt, & après lui avoir fait donner vingt coups de baton sur les os des jambes, il lui fit trancher la tête. Ce crime & ceux, dont je vais parler, ne sont que personnels, & n'enveloppent pas la Famille dans le châtiment, comme au Japon.

Si une Femme fait mourir son Mari, on l'enterre toute vive jusqu'aux épaules dans un chemin fort frequenté, & on met à côté d'elle une hache, dont tous ceux qui paffent, & ne sont pas Nobles, sont obligés de lui donner un coup sur la tête, jusqu'a ce qu'elle soit morte. Dans la Ville, où ce malheur arrive, on interdit pour un tems les Juges, on lui ôte même le Gouverneur, la rendant dépendante d'un autre Gouvernement, & ne lui laissant au plus qu'un simple Gentilhomme pour commander. La même peine est ordonnée aux Villes, qui se révoltent contre leurs Gouverneurs, ou qui portent contr'eux de fausses accusations à la Cour. Un Homme, qui tuë sa Femme, & qui peut prouver qu'il avoit raison de le faire, comme l'ayant tre uvée en adultere, ou en quelqu'autre grande faute, ne court aucun danger pour cela,

Si la Femme tuće étoit Esclave, on en est quitte pour en payer trois fois la valeur à celui, à qui elle appartenoit. Ils font mourir par de cruels tourments les Esclaves, qui tuënt leurs Maîtres; mais on compte pour rien qu'un Maître tuë son Esclave, quand

ce seroit pour un léger sujet.

Voici comme on punit un Homme, qui en a tué un autre : après qu'on a longtems foulé aux pieds le Criminel, on fait passer du vinaigre sur le Cadavre corrompu, qu'on fait avaler au Patient avec un entonnoir; & lorsqu'il en est plein, ils le frappent à coups de baton sur le ventre, jusqu'a ce qu'il créve. Pour les Larrons, ils les foulent aux pieds jusqu'à la mort, & quoique ce supplice soit fort rigoureux, les Corésiens ne laissent pas d'être fort enclins à dérober. Si quelqu'un non marié est trouvé couché avec une Femme marice, on le dépouille nud, à la réserve d'un petit Caleçon: après lui avoir frotté le visage de chaux, on lui passe une Fléche à chaque oreille, & on lui attache un perit Tambour sur le dos, qu'on touche aux Carrefours, pour le tourner en ridicule. Ce supplice finit. par quarante ou cinquante coups de bâton sur les fesses nues des Hommes, mais on laisse le Caleçon aux Femmes. Les Hommes sont d'une compléxion fort amoureuse, & si jaloux, qu'ils n'accordent qu'avec peine & rarement à leurs meilleurs Amis la vue de leurs Femmes & de leurs Filles. Un Homme marié trouvé coushé: avec la Femme d'un autre, est puni de mort; & surtout parmi les Personnes, qui sont le p'us, en dignité; il faut même que le Pre dusCries minel, sil est en vie, ou son plus proche l'asrent fasse l'office de Bourreau. Le Patient peut choisir de quelle mort il veut mourir; mais ordinairement les Hommes demandent qu'on les perce à coups d'Epée par derrière, & les

Femmes, qu'on leur coupe la gorge.

Ceux qui ne payent pas a point nommé ce qu'ils doivent au Roi, ou aux Particuliers, sont frappés deux ou trois fois le mois sur les os des jambes, & cela se continue jusqu'à ce qu'ils ayent trouvé de quoi s'acquitter. S'ils meurent avant que d'avoir satisfait entiérement, leurs plus proches Parents font obligés de payer pour eux, ou de souffrir les mêmes peines; si bien que le Roi & les Parriculiers ne perdent jamais leur dû. Le plus léger supplice de ce Pays-là, est d'être battu sur les fesses nues, ou fur les gras des jambes; autli ne le tiennentils pas à honte, parce qu'il est fort ordinaire, & qu'on y est souvent exposé, pour avoir dit une seule parole mal à propos. Les Gouverneurs particuliers, non plus que les Juges subalternes, ne peuvent condamner personne à mort sans la participation du Gouverneur de la Province. Personne ne peut aussi juger les Criminels d'Etat, que le Roi n'en ait été instruit. Pour ce qui est des supplices, voici comment ils donnent des coups sur les os des jambes. On lie ensemble les deux pieds du Coupable sur un petit banc large de quatre doigts, & après en avoir passé un autre de pareille hauteur fous les genoux, où on les attache, on frappe entre les deux ligatures avec un bâton long comme le bras, un peu rond d'un côté & plat de l'autre, large de deux pouces, & épais d'un écu blanc, Ces espéces de lattes sont ordinairement de chêne,

on d'aulne, dont on ne peut donner de suite plus de trente coups, & trois ou quatre heures après on continue, jusqu'à ce que la Sentence soit exécutée. Lorsqu'il est ordonné qu'on frappera un Coupable sous les plantes des pieds, on le fait asseoir à terre, & après avoir attaché un pied à l'autre, par les deux gros doigts, on les pose sur une piéce de bois, qu'ils ont entre les jambes, & on les frappe d'un bâton gros comme le bras, & long de trois ou quatre pieds, tout autant de coups, que le Juge en a ordonné. Pour ce qui est du supplice des fesses, voici comment il se pratique: lorsqu'on a fait deshabiller les Hommes, on les fait coucher par Terre le ventre dessous, & on les attache à un petit banc. Pour les Femmes, on leur laisse un Caleçon mouillé, & en cet état, on les frappe d'une latte plus longue & plus large que les précédentes. Comme cent coups passent pour une peine de mort, plusieurs en meurent aussi, même avant que d'en avoir reçu cinquante. Lorsqu'on est condamné à recevoir les coups sur le gras des jambes, on les donne avec des baguettes groffes comme le pouce. Ce châtiment est commun aux Femmes & aux jeunes Apprentifs. Pendant que ces coups se donnent, les cris des Criminels font si lamentables, qu'il semble que les Spectateurs ne souffrent pas moins que les Patients.

Pour la Religion, les Coréfiens n'en ont Dela Religions presque point. Le menu Peuple sait bien quelques grimaces devant les Idoles, mais ils ne les réverent gueres, & les Grands les honoment encore moins, parce qu'ils se croyent quelque chose de plus qu'une idole. Pour mar-

V vi

que de cela, lorsqu'un de leurs Parents, ou de leurs Amis vient à mourir, ils se trouvent tous, pour faire honneur au mort à l'Offrande, qu'un Prêtre fait devant l'Image, & ne craignent point de faire trente & quarante lieues, pour assister à cette cérémonie, soit pour témoigner leur reconnoissance à quelque Seigneur, ou pour marquer l'estime, qu'il font de quelque Scavant Moine, & qu'ils en conservent la mémoire. Les jours de Fête le Peuple se range dans une espèce de Temple, & allument tous un morceau de bois de senteur: après l'avoir mis dans un vase, ils le viennent offrir à l'Idole, & le mettant devant elle, ils font une profonde révérence, & se. retirent. Voila leur culte. Pour leur créance, ils sont persuadés que celui, qui fait bien, en sera récompensé, & que celui, qui fait mal, en sera puni. Du reste, ils ne sçavent ce que c'est que de Prédication, ni de Mystere; aussi ne disputent-ils point de Religion, croyant tous une même chose, & la pratiquant également par tout le Royaume.

Bes Moines.

Pour les Moines, ils offrent deux fois le jour des Parfums devant une Idole, & les jours de Fête, c'est un Moine accompagné de tous les Moines de la Maison, qui font du bruit avec des Tambours, des Bassins & des Chauderons. Les Cloîtres & les Temples, dont le Pays est presque rempli, sont la plâpart sur les Montagnes, chacun sous la Jurisdiction, d'une Ville. Il y a tel Monastere, où l'on voit jusqu'à cinq ou six cents Moines, & telle Ville, qui en compte dans son Ressort jusqu'à quatre mille. Ils sont divisés par bandes de dix, de vingt, & quelquesois de trente : le

rlus vieux commande, & si quelqu'un manque à son devoir, il le peut faire châtier par les autres de vingt ou trente coups sur les fesses; mais si l'offense est grande, ils le livrent au Gouverneur de la Ville, dont ils dépendent. Comme il est permis à chacun de se faire Moine, tout le Pays de Corce en est rempli, surtout à cause qu'ils peuvent quitter cette profession, quand il seur plait. Cependant les Moines en général ne sont guéres plus estimés que les Esclaves, à cause des grands Tributs, qu'ils sont obligés de payer, & des ouvrages, qu'ils sont tenus de faire. Leurs Supérieurs sont en grande estime, surtout lorsqu'ils sont sçavants; car en ce cas-là ils vont de pair avec les Grands du Pays, & sont nommés les Moines du Roi, & en portent l'ordre. fur leurs habits. Ils jugent comme Officiers subalternes, & font leurs visites à cheval; étant fort bien reçûs & régalés partout, où ils pasfent. Ils ne peuvent rien manger, qui ait eu vie: ils rasent leurs cheveux & leur barbe, & la conversation des Femmes leur est interdite. Si quelqu'un manque à ces Réglements, on lui donne soixante - dix ou quatre - vingt coups sur les fesses, & il est banni du Cloître.

Dans le tems de leur premiere Tonsure, ou incontinent après, on leur fait une marque au bras, qui ne s'essace jamais, & c'est à celaqu'on reconnoît ceux, qui ont été Moines. Ils travaillent pour gagner leur vie, ou font quelque commerce: quelques uns vont à la quête, & ils ont tous quelques légeres pensions du Gouverneur. Ils ont toujours chez eux de petits Ensants, à qui ils apprennent avec grande application à lire & à écrire. Si

les Enfants veulent être rasés, ils les retiennent à leur service, tirant tout le fruit de leur travail & de leur industrie, jusqu'à la mort du Maître, qui les affranchit, & les met en posseilion de ses biens, dont ils héritent. Aussi sont-ils obligés d'en porter le deiiil, comme de leur Pere, en reconnoissance de toute la peine, qu'ils se sont donnée pour les instruire & pour les élever. Les Cloîtres & les Temples sont bâtis aux dépens du Public, chacun

y contribue à proportion de son bien.

li y a encore une autre sorte de Gens, qui reslemblent à ces Moines, tant pour l'abstinence, que pour le service des Idoles; mais ils ne sont pas rasés, & ils se peuvent marier. Les Coréfiens croyent par tradition que tous les Hommes ne parloient qu'un même langage, mais que le dessein de bâtir une Tour, pour monter au Ciel, avoit causé la confusion des Langues. Les Nobles fréquentent beaucoup les Cloîtres pour s'y divertir avec des Femmes publiques, ou d'autres, qu'ils y menent; parce que la fituation en est ordinairement délicieuse & plaisante, à cause de la beauté des viies & des jardinages, de sorte qu'on pourroit plutôt les nommer des Maisons de plaisir, que des Temples, ce qui se doit entendre des Cloîtres communs, où les Moines aiment fort à boire. Il y avoit de notre tems dans la Ville de Sior deux Cloîtres de Religieuses, dans l'un étoient toutes Personnes Nobles & de Qualité, & dans l'autre des Filles du Commun. Elles étoient toutes rasées, observant les mêmes Régles, & le même service que les Hommes. Le Roi & les Grands fournilloient à leur encretien, mais il y a trois ou quatre

ans, que le Roi, qui régne aujourd'hui, leur

donna la liberté de se marier,

Après avoir parlé du Gouvernement & de Des Nobles l'Etat Ecclésiastique, je dirai quelque chose & des Rotudes Particuliers. Les Maisons des Corésiens riers. de Condition sont magnifiques, mais celles du Peuple sont très-peu de chose, aussi ne lui est-il pas permis de bâtir à sa fantaisse. Personne ne peut couvrir son logis de Tuiles sans permission, ce qui est cause que la plûpart ne sont couvertes que de paille, ou de roseaux. Elles sont séparées les unes des autres par un mur, ou par un rang de Pallislades. Elles font bâties sur des Pilliers de bois, dont l'intervalle est rempli de pierres jusqu'au premier étage: le reste du bâtiment est de bois. enduit par dehors, & recouvert de papier blanc, côlé par dedans; les Planchers sont faits en voûte, & ils font faire du feu dessous en Hyve, ce qui est cause qu'ils sont toujours chaudement, comme dans un poile, le Platfond de la Chambre étant couvert de papier huilé. Leurs Maisons sont petites, n'ayant qu'un étage, & un grenier au-dessus, où ils resserrent leurs provisions. Les Nobles ont toujours un corps de logis sur le devant, où ils reçoivent leurs Amis, & logent leurs connoissances; & c'est-là aussi qu'ils se divertissent, ayant ordinairement à l'entrée de leurs Maisons une grande Place, ou basse-cour, avec un Réservoir & un Jardin, avec des Allées couvertes. Pour les Femmes, leur Appartement est dans le fond de la Maison, afin qu'elles ne soyent vûe's de perfonne. Les Marchands & les principaux Bourgeois ont ordinairement à côté de leur maiion un Magazin, où ils mettent leurs

Marchandises, & régalent, comme j'ai dit, leurs Amis avec du Tabac & de l'Arac.

Il y a parmi eux d'honnêtes Femmes, qui ont la liberté de voir le Monde, & d'aller en Compagnie, & même en festin, mais elles font assisses à part, & vis-à-vis de leurs Maris. Ils n'ont presque de meubles, que ce qu'il en faut pour la nécessité. Le Pays a quantité de Cabanes & de Maisons de récréation, où les Coréfiens vont voir des Femmes publiques, qui dansent, chantent, & jouent des instruments. L'Eté ces sortes de divertissements le prennent à la fraîcheur des Bois, & sous des Arbres fort touffus. Ils n'ont point de logis affectés pour loger les Paisants & les Voyageurs, mais celui qui voyage se va asseoir, où la nuit le prend, auprès de la pallissade de la premiere maison, qu'il rencontre; & la, quoique ce ne soit pas le Logis d'un Grand, on lui apporte suffisamment du Ris cuit, & de la viande préparée pour souper. Au sortir de-la on pourroit encore s'arrêter à une autre Maison, & même à plusieurs. Il est vrai que sur le grand chemin de Sior on trouve des logis, où l'on donne à manger & à coucher a ceux, qui voyagent pour le Public, qui en fait la dépense.

Des Mariages.

Ils ne peuvent se marier entre Parents, qu'au quatriéme dégré: ils ne se sont point l'amour, parce qu'on les marie à l'âge de huit ou dix ans, & les Filles dès ce moment-là entrent dans la Maison de leur Beau-Pere, si ce n'est qu'elles soient uniques. Elles demeurent donc chez le Pere du Mari, jusqu'à ce qu'elles ayent appris à gagner, leur vie, ou à conduire un ménage. Le jour qu'un Homme se marie, il.

monte à cheval accompagné de ses Amis, & après avoi fait le tour de la Ville, il s'arrête devant la jorte de sa Maîtresse, où il est fort bien reça par les Parents, qui prennent la Mariće, & la menent chez lui, où se célébrent les Nôces sans autre cérémonies. Quoiqu'une Femme ait donné plusieurs Enfants à un Mari, il dépend de lui de la répudier, quand il lui plaît, & d'en prendre une autre; mais la Femme n'a pas le même privilége; à moins que le Juge ne l'ordonne. Un Homme peut entretenir autant de Femmes, qu'il en peut nourrir, & aller chez elles à toute heureu, fans qu'on y puisse trouver à redire. Mais il n'y a chez lui que sa Femme; les autres sont en Ville, ou dans d'autres Maisons séparées de son ménage. Les Nobles pourtant, outre leurs Femmes, en ont encore deux ou trois autres dans le Logis, mais il n'y en a toujours qu'une qui domine, & qui a l'Intendance de tout : les autres ont chacune un Appartement séparé, où le Maître du Logis va, quand il lui plaîr. Dans la vérité ils ne font pas grand cas des Femmes, & ne les traitent guéres mieux que des Esclaves, les chassent pour les moindres petites fautes, & quelquefois sur de simples prétextes; & en ce cas-la ils les obligent d'emmener leurs Enfants, dont ces Malheureuses restent chargées. Cette liberté de chasser la Mere & les Enfants, sert extrêmement à peupler le Pays.

Les Nobles & les Personnes libres ont un De l'éducaaffez grand soin de l'éducation de leurs En-tionde la Jeusfants; il leur donnent de bonne heure des Maî-nesses, tres pour apprendre à lire & à écrire, à quoi cette Nation prend un très-grand plaisir. Ils. 504

n'usent d'aucune contrainte dans leur maniere d'enseigner, faisant tout faire par douceur, représentant à leurs Ecoliers la science, & le mérite de leurs Ancètres, & la gloire de ceux, qui par de semblables moyens ont fait de grandes fortunes, ce qui les pique & les rend allidus. Aussi est-ce une merveille de voir comment ils profitent, & comment ils expliquent les Ecrits, qu'on leur fait lire, car c'est en cela que consiste toute leur doctrine. Oatre cette étude particuliere, il y a en chaque Ville une Maison, où les Nobles, par une ancienne coutume, dont ils sont grands Observateurs, ont soin d'assembler la Jeunesse, pour leur fai-1e lire l'état des Affaires du Pays, & les concamnations des Grands, qu'on a fait mourir rour leurs crimes. Pour achever de les persectionner dans les Asfaires, il se fait tous les ens des Assemblées dans deux ou trois Villes de chaque Province, od le Frudiants se trouveit, pour avoir le l'emploi, soit pour la Flume, soit pour l'Epce. Les Gouverneurs des Plices y envoyent des Députés habiles, pour les examiner, & pour faire choix des plus capables, & sur le rapport, qu'on leur en fait, ils en écrivent au Roi. Il se fait aussi tous les ans une Assemblée à la Cour, où l'on examine la conduite de tous ceux, qui sont dans l'emploi. Les plus Grands du Royaume se trouvent-là, foit qu'ils foient encore en charge, ou non. C'est-la qu'on distribue les Emplois à ceux, qu'on en croit dignes, & le Roi en fait expédier les Provisions. Les vieux Oficiers, qui n'ont été jusqu'alors, que dans la Plume, ou dans l'Epée, font tous leurs efforts en ce tems-la pour avoir charge en l'une &

en l'autre profession, pour augmenter leurs revenus. La poursuite de ces sortes d'honneurs ruine souvent les Prétendants, à cause des Préfents, & des Festims, qu'ils font pour gagner les susfrages. Il y en a même, qui meurent en chemin, & la plûpart se contentent d'obtenir le titre de l'emploi, qu'ils prétendent, & croyent que c'est beaucoup d'avoir été dé-

fignés à une autre Charge. Les Peres chérissent fort leurs Enfants, dont Des Obséques

ils sont réciproquement fort respectés. Ils sont & du Deuil. tenus des faits l'un de l'autre, & si l'un des deux se retire après une méchante action, l'autre en est responsable. Il n'en est pas de même des Esclaves, qui se soucient fort peu de leurs Ensants, parce qu'ils sont assarés qu'on les enlevera auslitôt qu'ils seront en âge de travailler, ou de faire quelque chose. Lorsqu'un Homme libre meurt, ses Enfants en portent trois ans le de il : pendant tout ce reans-la ils vivent aussi austerement que les Moines, ne peuvent exercer aucune Charge, & si quelqu'un en a une, ou quelque emploi, que ce puisse être, il faut qu'il s'en défasse. Il ne leur est pas même permis de coucher avec leurs Femmes, & s'il leur naissoit des Enfants durant le deliil, ils ne seroient pas légitimes. Il ne leur est pas permis non plus de se mettre en colere, ni de se battre, & encore moins de s'enyvrer. Ils portent pour marque de deuil une longue robe de toile de chanvre, fans avoir rien dellous, qu'une espéce de haire, faite d'un tissu de fil tors presque aussi gros, que le fil de Bambous, ou de Ro-

feaux , dont on fait les cables des Navires. Ils portent aussi en guise de Crépe une cor-

de faite de cette herbe, sur un Chapeau tissur de roseaux verds. Ils ne vont point sans un gros bâton, ou roseau à la main, ce qui sert a distinguer de qui on porte le destil. Au reste, comme ils ne se lavent point pendant tous ce tems-la, ils sont noirs comme des Mulâtres.

Aussitot que quelqu'un est mort, ses Parents courent par les rues, pleurant, hurlant, & s'arrachant les cheveux. Ils ont grand foin ensuite de l'enterrer honorablement en quelque endroit d'une Montagne, qu'un Devin leur indique. Ils se servent de deux bierres pour chaque Mort, épaisses de deux ou trois doigts, qu'ils ferment exactement, & les mettent l'une dans l'autre, afin de résilter à l'eau, les enjolivent & les garnissant, chacun felon fon pouvoir. Ils enterrent ordinairement leurs Morts au Printems & en Automme, & pour ceux qui meurent en Eté, ils les mettent dans une loge de paille élevée sur quatre pieux, où ils les laissent jusqu'à ce que le Ris soit moissonné. Lorsqu'après cela ils les veulent enterrer, ils les rapportent au logis, & renferment avec eur dans leurs Cercueils leurs habits, & quel jues bijoux. Delà ils partent avec le corps des la pointe du jour, après avoir fait bonne chere, & s'etre réjoui toute la nuit. Les Porteurs chantent, & vont en cadence, pendant que les Parents font retentir l'air de leurs cris. Trois jours après les Parents & les Amis du Défunt retournent sur la Fosse, où ils font quelques offrandes, & ensuite ils mangent ense uble, & font grande chere. Le menu Peuple se cortente de faire une Fosse profonde de cinq ou fix pieds fort bien creuse, mais les Grands

sont mis dans des Tombeaux de pierre élevés, & avant au-dessus une statuë de même matiere, où l'on voit gravé au bas le nom & les qualitez du Mort, spécifiant les Emplois qu'il a eus. Toures les pleines Lunes ils font couper l'herbe, qui se trouve sur la Fosse, & offrent-là du Ris nouveau. C'est-là leur plus

grande Fête après celle du nouvel an.

Ils ne comptent que par Lunes, & de trois ans l'un, ils en intercalent une, si bien que la succession. cette année-là en a treize, au lieu que les deux autres n'en ont que douze. Ils ont des Devins, qui les assurent si les Morts reposent ou non, & si le lieu, où ils sont enterrés est propre, sur quoi ils sont si superstitueux, qu'ils les changent quelquesois de place deux & trois fois. Après que les Enfants se sont bien acquittés de ce qu'ils doivent à leur Pere & à leur Mere, par cette longue cérémonie, s'ils ont laissé du bien, le Fils aîné se met en postession de la Maison, qui lui appartient avec toutes les Terres, qui en dépendent. Pour les autres biens, ils se partagent entre les Garçons, sans que nous ayons oui dire que les Filles y euflent aucune part, parce que les Femmes n'apportent rien en mariage, que leurs habits. Lorsqu'un Pere vient à l'âge de quatre-vingt ans, il se déclare lui-même incapable de gouverner son bien, & le céde à ses Enfants, qui entretiennent leur Pere, & continuent toujours à le respecter beaucoup. L'Ainé étant entré en possession du bien, fait batir aux dépens de la Communauté une Maison pour son Pere & pour sa Mere, où il les loge & les nourrit.

Désauts des Les Coréfiens sont fort enclins à dérober, Corésiens.

& si sujets à tromper & à mentir, que l'or ne s'y doit pas trop fier. Ils croyent avoir foi une bonne action, quand ils ont attrapé quelqu'un, aussi la tromperie n'est-elle pas infâme parmi eux; & si quelqu'un peut prouver qu'on l'ait trompé dans un marché, soit de chevaux, de vaches, ou de quelque autre chofe, il peut en revenir, au bout même de trois ou quatre mois. Ils sont toutefois assez simples & crédules, & nous aurions pû leur perfuader tout ce que nous aurions voulu, parce que les Etrangers en sont fort aimés, & surtout des Moines. Ce l'euple est efféminé, & ne fait pas voir dans l'occasion beaucoup de fermeré, ni de courage : du moins c'est ce que plusieurs Personnes dignes de foi nous ont dit, qui ont été Témoins des ravages, que l'Empereur du Japon, fit dans leurs Pays, lortqu'il tua leur Roi, (a) sans parler de ce que Vatrévée nous a souvent raconté de l'entrée du Tartare, qui patlant sur la glace s'empara du Royaume; car il nous assuroit, comme ayant été présent à tout, qu'il périt plus de Coréfiens dans les Pois, où ils se sauverent, que l'Ennemin'en tua. Ils n'ont point de honte de la poltronnerie, & ils dépie rent le melheur de ceux, qui sont obligés de se battre. Il leur est même souvent arrivé de se retirer avec perte, lorsqu'ils pensoient piller quelque Vaisseau venu d'Europe, jetté par la tempête sur leurs côtes; en voulant aller au Japon. Ils ont une grande horreur pour le sang, & fuyent quandils en rencontrent. Ils craignent

<sup>(</sup>a) Aucune Histoire du Japon ne dit que le Roi de Corée ait été tue par les Japonnois, mais bien qu'il le sut par ses Sujets.

fort les maladies, & surtout les contagieuses, c'est pourquoi ils enlevent aussitôt les Malades, soic a la Ville, ou à la Campagne, & ils les mettent dans des Loges de paille au milieu des Champs. Là personne ne leur parle, que ceux, à qui on les donne en garde, qui avertissent les Passants de se détourner, & lorsque le Malade n'a point d'Amis, qui en ait soin, les autres le laissent plutôt mourir, que d'en approcher. Loriqu'il y a de la peste dans une Ville, ou un Village, on en ferme les Avenues avec une have d'Epines, & on en met aussi sur le toît des Maisons, où il y a des Malades, afin d'avertir ceux, qui pourroient l'ignorer. Ils pourroient dans leurs ma. ladies se servir des simples, qui croissent dans. leurs Pays, mais le Peuple ne les connoît pas allez, & les Médecins sont presque tous au service des Grands: si bien que les Pauvres, qui ne peuvent faire cette dépense, se servent pour Médecins, d'Aveugles, & de Devins, en qui ils avoient autrefois une si grande confiance, qu'ils les suivoient partout à travers les Rivieres & les Rochers, & surtout dans les Temples des Idoles, où ils invoquoient les Démons: mais cette coutume fut entiérement abolie par ordre du Roi en l'année 1662.

Avant que le Tartare se rendit Maître de ce Royanne, il étoit rempli de luxe & de débauches, les Corésiens ne faisant que boire & manger, & s'abandonner à toutes sortes de dissolutions, mais présentement que les Japonnois & les Tartares les tyrannisent, ils ont bien de la peine à supporter une mauvaise année, à cause des grands Tributs, qu'ils payent, surtout au Tartare, qui vient l'exiger

trois fois l'an. Ils croyent qu'il n'y a dans tout le monde que douze Royaumes, ou Pays commaniés (a) par un seul Empereur, qui réside à la Chine, à qui tous les autres payoient autrefois Tribut, mais qui se sont tous mis en liberté, depuis que le Tartale s'est emparé de la Chine, n'ayant pû les subjuguer. Ils nomment le Tartare Tiekse & ORANKAI. Pour notre Pays, ils le nomment NAMPANKOUK, qui est le noni, que les Japonnois donnent au Portugal; de sorte que ne nous connoissant pas, ils nous le donnent aussi, l'ayant appris depuis cinquante ou soixante ans, que les Japonnois leur apprennent à cultiver le Tabac, à le façonner & à s'en fervir; car avant cela il leur étoit inconnu; & comme ils leur disoient que la semence en venoit de Nampankouk, ils nomment souvent le Tabac Nampankoi. Ils en prennent tant aujourd'hui, que les Enfans y sont accoutumés dès l'age de quatre ou cinq ans, & il n'y a parmi eux, que très-peu d'Hommes & de Femmes, qui s'empêchent de fumer. Au commencement qu'on leur en portoit, ils l'achetoient au poids de l'argent, & c'est ce qui fait , qu'ils sestiment Nampankouk un des meilleurs Pays du Monde.

Leur Com-

Leurs Ecrits rapportent qu'il y a quatre mille Contrées différentes, mais la plûpart ne le croyent pas, & disent qu'il faudroit, si cela étoit, que chaque Islette & chaque Banc de sable passat pour une Contrée; n'étant pas

possible 1

<sup>(</sup>a) Les Corésses ne pouvoient ignorer que longtems avant la Conquête de la Chine par les Tartares de le Japon étoit un Empire absolument independant de la Chine.

possible, ajoûtent-ils, que le Soleil en éclaire tant en un jour. Quand nous leur nommions quelque Pays, ils se mocquoient de nous, toutenant que nous n'entendions parler que d'une Ville ou d'un Village. Leurs Cartes Géographiques ne s'étendent pas plus loin que Siam, a cause du peu de Commerce qu'ils ont avec les Etrangers, qui sont au-delà. Ils ne négocient presque qu'avec les Japonnois & avec les Habitans de l'Isle Suitsima, qui ont un Magasin au Sud-Est dans la Ville de Pousan. Ils apportent en Corée du Poivre, du bois de Sapin, de l'Alun, des Cornes, des Bufles, des Peaux de Cerf & de Bouc, & autres Marchandises, que nos Gens & les Chinois vendent au Japon. Ils prenneut en échange des denrées & des Manufactures du Pays. Les Coréfiens ont auffi quelque Commerce a Pekin, & aux Contrées Septentrionales de la Chine, mais il est de grande dépense; car ils ne vont là que par terre & à cheval. Aussi n'y a-t'il que les gros Marchands de Sior, qui vont à Pekin, & qui sont toujours au moins trois mois en leur voyage. Ce Commerce confiste en Toiles, & du reste les Grands & les principaux Marchands achetent & payent avec de l'argent; mais le Peuple ne trafique qu'avec du Ris & des Denrées. Il n'y a qu'un Poids & une Mesure dans ce Royaume, mais les Marchands en abusent fort, malgré toutes les précautions & les Réglemens des Gouverneurs. Ils ne connoissent de Monnoye, que les Casis, encore n'ont-ils cours, que sur les Frontieres de la Chine. Ils donnent l'argent

( a ) Ou Cafies.

au poids par petits lingots, comme ceux

qu'on rapporte du Japon.

Leurs diffé rentes langues, & leur Ecriture.

Leur Langue, leur Ecriture, & leur facon de compter sont fort difficiles à apprendre. Ils ont beaucoup de mots, pour signifier une même chose, & ils parlent tantôt vîte, & tantôt lentement, surtout les Scavans & les grands Seigneurs. Ils ont trois fortes d'Ecritures différentes, dont la premiere & la principale retiemble à celles de la Chine & du Japon. Ils s'en servent pour l'impression de leurs Livres, & pour ce qui concerne toutes les affaires publiques. La téconde est comme l'Ecriture ordinaire parmi nous; les Grands & les Gouverneurs en ulent pour répondre aux Requétes, & mettre des Apostilles aux Lettres d'avis & ailleurs ; le Peuple ne sçait pas lire cette Ecriture. La troisième est plus grotsiere, & sert aux Femmes & aux Gens du commun; elle est fort aisée à apprendre & à lire. On écrit de celle-ci plus ailément, que des autres, les noms & les choses, dont on n'a jamais oui parler, cette écriture se faifant avec de petits pinceaux fort nets & déliés. Ils ont beaucoup de vieux Livres, tant inprimés, que manuscrits, qu'ils gardent si cherement, qu'on n'en confie le foin, qu'au Frere du Roi. On en conserve des Copies, auslibien, que des Figures, en plusieurs Villes, afin qu'en cas d'incendie, on n'en soit pas entierement privé. Leurs Almanachs se font à la Chine, n'ayant pas affez d'adresse & de science pour les faire eux-mêmes. Ils impriment avec des ais, ou formes de bois, & ont une forme particuliere pour chaque côté du pain le qui fait la feiille. Ils comptent avec

de petits batons longuets, comme nous faisons avec des jettons. Ils ne sçavent pas tenir des Livres de Comptes, ou de Marchands; seu ement, lorsqu'ils ache ent quesque choie, ils mettent le prix dellus, & écrivent ce qu'ils en retirent, & voyent par ce moyen

ailément le profit & la perte.

Quand le Roi sort, il est accompagné de toute la Noblesse de sa Cour ; portant son Ordre, ou quelque Ouvrage de broderie devant & derriere, sur une Robe de Soye noi- maniere le Roi re, avec une Echarpe fort ample, suivi d'une parost en pu grande troupe de Soldats en fort bon ordre, blic. Devant lui marchent des Hommes à cheval, & d'autres à pied, dont les uns portent des Enseignes & des Etendarts, & les autres, diverts Instrumens de Guerre, dont ils jouent. Ils font suivis des Gardes du Corps, qui tont composés des principaux Bourgeois de la Ville. Le Roi est au milieu porté sous un Dais fort riche, qui passe dans un si grand filence, qu'on n'entend pas le moindre petit bruit. Immédiatement devant lui marche un Secrétaire d'Etat, ou quelqu'autre Officier de grande importance, avec une Cassette, où il met toutes les Requêtes & les Placets, que les Particuliers présentent au bout d'un Roseau, ou qu'ils font pendre le long des Murailles & des Palissades, en sorte qu'on ne voit point ceux, qui les présentent. Ceux qui sont établis pour les ramasser, les apportent au Secretaire, qui les met dans la Cassette, & lorsque le Roi est de retour au Palais, on lui présente le tout, pour en juger souverainement : c'est ce qu'il fait, & on exécute ses ordres sur le champ, & sans que personne y

#### 314 DESCRIPTION, &C.

contredife. Toutes les Maisons des rues, ou le Rei passe, sont fermées, tant les portes, que les senêtres, & personne n'os roit les entr'ouvrir; encore moins regarder par dessus la Palissade, ou par dessus la Murailie. Quand le Roi même passe auprès des Grands & des Soldats, il faut qu'ils lui tournent le dos, sans oser le regarder, ni même tousser. Aussi dans ces rencontres la plûpart des Soldats se mettent de petits bâtons a la bouche, pour n'être pas accusés de faire du bruit.

Quand l'Ambassadeur du Tartare vient, le l'Ambassad

jusqu'a son Logis, & partout chacun lui fait autant & plus d'honneur, qu'au Roi. Toures sortes de Joueurs d'Instrumens, de Danfeurs & de Sauteurs vont devant lui, tâchant à l'envie les uns des autres de le bien divertir. Pendant tout le tems qu'il est à la Cour. toutes les rues, qui sont entre son Logis & le Palais, sont bordées de Soldats, qui sont à dix ou douze pieds l'un de l'autre. Il y a deux ou trois Hommes, qui ne font autre chose que de ramasser des Billets, qui sont jettés de la fenêtre du Tartare, pour être portés au Roi qui veut sçavoir à toute heure ce que fait l'Amballadeur. En un mot, ce Prince cherche tous les moyens de le contenter, tâchant de lui faire connoître par toutes fortes de bons traitemens le respect, qu'il a pour le grand Cham, afin qu'il en fasse un favorable rapport à son Maître.

Fin de la Description du Royaume de Corée, & du troisième Volume.



# TABLE

# DES MATIERES DU TROISIE'ME VOLUME.

A

A CAXI, Forteresse donnée par l'Empereur à Ucondono, son Eglise, 207. 208. Acosta, (le Pere Balthazar) Jésuite. Voyés le second Volume. Mort suneste de ce Religieux, 93.

Albert (le Cardinal Infant) Viceroi de Portugal: réception, qu'il fait aux Ambassadeurs Japonnois, 113.

Alcala, réception faite aux Ambassadeurs Japonnois dans cette Ville, 116.

Almeyda. (le Pere Louis) Voyés le premier volume. Il inftruit & dispose au Baptême le Roi d'Arima, 11. Sa mort & son éloge, 192. 193.

Altems, (le Marquis) ce qu'il fait à la réception des Ambassadeurs comme Chevaliers aux Eperons dorés, 136.

Amacusa, fermeté du Seigneur d'Amacusa, 303. Etat de la Religion dans cette Isle, 430.431.

Amanguchi. Voyés les deux premiers Volumes. Le Gouverneur de cette Ville fait des offres très-obligeantes au Pere Cuello,

Ambassade envoyée au Pape par les Roix de Bungo & d'Arima, & le Prince d'Omura, 106. Choix des Ambassadeurs, 107. Leurs instructions, 107. Calomnies contre les Jésuites à ce sujet, 109. Départ des Ambassadeurs, leur voyage jusqu'a Goa, & comment ils sont reçus dans cette Ville, 110. & suiv. Leur arrivée à Lisbone, 114. A Madrid, III. Providence de Dieu fur sux, 117. Comment ils sont reçus à Livourne & à Florence, 118. A Rome, 119. Leur Audience publique dans le Confistoire, 122 & suiv. Audience particuliere, que le Pape leur donne, 134 & suiv. Ordres, que le Pape donne à leur départ, honneurs qu'il leur fair, 146. Ils sont reçus Patrices au Capitole, ibid. Leur départ de Rome, zéputation, qu'ils s'y étoient faite, 147. Comment ils sont reçus dans plusieurs Villes d'Italie, & surrout à Venise, 147 & fuiv Audience, que Philippe II. leur donne a Moucon, & les ordres qu'il envoye pour leur départ, 156. & suiv. Ils s'embarquent à Lisbone, 157. Leur piété & les exemples de vertu, qu'ils avoient donné partout, 157 & suiv. Leur arrivée à Nangazaqui, 321. & suiv. Concours pour les voir, 331. Ils accompagnent le Pere Valegnani à l'Audience de l'Empereur, 350 & suiv. Ils reçoivent une visite d'Ucondono, 354. Amities, que leur fait l'Empereur, 362. Ils entrent dans la Compagnie de Jésus, 367. Ambassade du Pere Valegnani. Voyés Vale onant-

#### DES MATIERES. 517

Ambassade du Roi de Corée vers l'Empereur du Japon, 348. 355.

Ambroise, Page du Roi de Fingo, arrêté contre le droit des Gens, & envoyé à Pe-

kin, 419.

André, Roi d'Arima, son baptême, 11. Son zèle & sa mort, 12 & suiv.

Anzuguiama. Voyés le second Volume. Cette Ville & le Palais réduits en cendres : par

qui, 165.

Aquaviva, (le Pere Claude) Général des Jésuites, consulte les Théologiens sur quelques difficultés survenues au Japon, 58. Il tente inutilement d'engager le Pape à recevoir les Ambassadeurs Japonnois sans appareil, 109. 114. Le Pape regle avec lui les affaires du Japon, 137. Il ne veut point recevoir les Amballadeurs à Rome dans la Compagnie, 368. Il ne veut point décider s'il est à propos d'appeller d'autres Religieux au Japon, 435.

Aquechi, qui il étoit, il trahit Nobunanga, & lui fait perdre la Couronne avec la vie, 161 & suiv. Il s'empare d'Anzuquiama, & tâche de gagner les Jésuites, 163 164. Il est défait par Ucondono, & tué par des

Paylans, 167.

Araqui, Roi de Tsunocuni, entre dans une ligue contre Nobunanga, 68. Il s'assûre d'Ucondono, 69. Il perd la Forteresse de Tacaçuqui, 75. Nobunanga lui fait grace de la vie, 76.

Arima, exemple mémorable de chasteté dans les Chrétiennes d'Arima, 241. Voyés le second Volume, André & Protais.

Arragon (D. Blaife d') reçoit les Ambassas

deurs Japonnois à l'entrée du Milanez,

Asonadario, Seigneur Japonnois; ses bons offices envers le Pere Valegnani, 324.

Avalos. (le Marquis d') Voyez Terra-nova. Autriche (Eléonore d') Duchesse de Mantouë, son éloge; amitiés, qu'elle fait aux Ambassadeurs Japonnois, 158.

Azequi, ou Aquezuqui, les Conquêtes sur le Roi de Bungo, , , & Juiv. Il en est dé-

pouillé, 219.

#### B.

BALTHAZAR, Prince de Firando, donné retraite aux Missionnaires pendant la persécution, 257 & suiv.

Bandouë. Voyez le premier & le second Volume. Tayco-Sama s'en rend le maître, étenduë & situation de ce Pays, 332 &

luiv.

Baptiste (le Pere Pierre) Commissaire des PP. de St François aux Philippines, se laisse tromper par Firanda, & part pour le Japon avec trois de ses Religieux, tous nommés Ambassadeurs du Gouverneur des Philippines,445. Son Audience de l'Empereur, & ce qu'il en obtient, 446 & suiv.

Barthelemi, Roi de Fiunga, meurt en odeur

de Sainteré, 431-32.

Beneît, Seigneur Japonnois, qui il étoit : ce que l'Empereur lui dit en lui accordant le Gouvernement de Sacai, 433-34.

Bocapaduli (Antoine) répond au nom du Pipe aux Ambailadeurs Japonnois dans le Confiltoire, 130. Boncompagni (Jacques) Duc de Sora, va audevant des Ambassadeurs Japonnois de la

pair du Pape son frere, 120.

Bragance, (Dom Theoton de) Archevêque d'Evora, réception, qu'il fait aux Ambaffadeurs Japonnois, éloge de ce Prélat; 114. Il fait rendre graces a Dieu du fuccès de leur voyage, 156.157.1,8.

Bref du Pape Gregoire XIII au sujet des Missionnaires du Japon, 436. Comment il est reçu aux Philippines, 441 & suiv.

Bungo, ce Royaume est en proye aux Saxumans, 220. Il s'y fait de grandes conversions dans ce désastre, 222.

Buygen, Royaume du Japon. Voyez le second Volume, Condera, Cainocami, Jecundono.

#### C

ABRAL, (le Pere François) Jésuite.
Voyez le second Volume. Il baptise le
Prince de Bungo, 6. Et le Roi de Tosa, 9.
Et le Roi d'Arima, 13. Réponse, qu'il fait
au frere de la Reine de Bungo. 22. Ce
Seigneur ordonne de le tuer, sa fermeté,
24 & suiv. Il visite le Roi d'Arima, &
comment il en est reçu, 32. Il baptise le
Rei & la Reine de Bungo, 42. Son caractere, 94. Il est renvoyé aux Indes, &
pourquoi, 96.

Caïnocami, (Damien) Roi de Buygen il rend visite au Pere Valegnani, & a quel dessein,

fon éloge, 351.

Cambacundono. Voyez les deux premiers Volumes. Voyez 155. Voyez Faxiba & Daïnangandono. Camidono, Général de l'Armée impériale contre le Roi de Saxuma & le Roi de Chi-

cugen , 220.

Camidono, (Fidano) sa magnificence, 462. Camizama, (Magdeleine) Princesse d'Omura. Voyez le premier Volume. Elle rend un grand service à la Religion, 417.

Canarins, décriés au Indes, & pourquoi : un Canarin Auteur d'une calomnie contre

les Jésuites, 442.

Cangonocami, Gouverneur de Nangazaqui, rend de mauvais services aux Missionnaires du Japon, 370. Il perd son Gouvernement, 375.

Capello (Philippes) Podesta de Quiosa, est chargé par le Sénat de Venise de recevoir les Ambassadeurs Japonnois, 149.

Caravajal (le Pere Georges) Jésuite, empois

sonné dans Firando, 432.

Caravajal (Pero Gonzalez de) envoyé par le Gouverneur des Philippines vers l'Empereur du Japon, 444.

Carrion (le Pere François) Jésuite, empoi-

sonné dans le Firando, 432.

Casuar, Oiseau des Indes, qui avale, dit-on; du seu, 202.

Celfi, Légat de Viterbe, honneurs, qu'il fait

aux Ambassadeurs Japonnois, 119.

Cespedez (le Pere Gregoire de ) Jésuite, remplace le Pere Froez à Meaco, 50. Son entretien avec l'Empereur, 208. Il instruit la Reine de Tango, & par qui il la fait baptiser, 26. & Juiv. Il fait plusieurs conversions dans le Zeuxima, & passe en Corée, 451.

Chaoli, Empereur de la Chine, soumet le Roi

de Corée à l'hommage, 398.

Chaosien, nom, que les Chinois donnent à la Corée, 394.

Chasse magnifique, 194.

Chicungo, Royaume du Japon, conquis sur le Roi de Bungo, 56. & reconquis par ce Prince, 214.

Chine, Tayco-Sama déclare la guerre à l'Empereur de la Chine, s'il ne veut point le reconnoître pour son Souverain, 343. Chinois en Corée, 418. Ils sont battus, ibid. & suiv.

Chrétiens, leur ardeur pour le Martyre, 25.

Ciacondono, Roi d'Omi, est dépouillé de ses Etats, il reçoit le Baptême avec la Reine,

Cicacura, Vassal du Roi de Bungo, se brouille avec la Cour, & veut enlever le Pere.

Valegnani, 66.

Cicafiro, pere du précédent, avec quelle hauteur il parle, & la Cour est obligée de lui accorder ce qu'il demande, sa mort, 66. & suiv.

Cicamoro, fils du Roi de Bungo, lequel oblige Cicatondono son beau-frere à le constituer son héritier, 89. Il reçoit le baptême, & oblige les Bonzes à sortir de ses Terres, 193. Il quitte la Cour, & retire les Missionnaires dans ses Terres, 301.509.

Cicatondono, Frere de la Reine de Bungo, adonte Cicatora, 17. Ce qu'il fair pour l'empêcher de se faire Chrétien ce qu'il enécrit au Pere Cabral, il calomnie les Chréziens auprès du Roi, 29, Il cesse de persécuter son fils, 31. Il recommence à le perfécuter, 39. Il reconquit presque tout le Royaume de Fiunga sur les Saxumans, & le perd par sa faute, 51 & suiv. Il perd son Fils, qui lui sauve la vie, 53. Le Roi son beau frere l'oblige à reconnoitre Cicamoro pour son héritier; il met le jeune Prince en possession de ses Terres, 89. Il engage le Roi son Neveu à apostasser, & à persécuter les Chrétiens, 300 & suiv. Il le presse de chasser les Missionnaires de ses Etats, 309. Il reçoit un affront à la Cour de l'Empereur, 313.

Cicatora, fils adoptif de Cicatondono, son caractere, ce qui le détermine à se faire Chrétien, 18. Ce qu'on fait pour l'en empêcher le détermine à presser son Baptéme, 19. Persécution, qu'il essuy, 20 & suiv. On le fait donner dans un piège, comment il s'en tire, 23 & suiv. Il est calomnié auprès du Roi, 29. Il est reconcilié avec son Pere, 31. La persécution recommence contre lui, sa constance, 39 & suiv. Il est tué en sauvant la vie à son pere,

5 3

Cie, Gomme de Cie, ou de Sandarakai,

fon usage, 397.

Cingiva, (Michel de) Ambassadeur du Roi d'Arima & du Prince d'Omura à Rome, 107. Il tombe malade de la petite Vérole à Tolede, 114. Il entre dans la Compagnie de Jesus malgré tous les efforts de sa famille pour l'en distinader, & n'y persévere pas, 369.

Civan, Roi du Bungo. Voyez le second Volume. Il permet à un de ses Fils de se faire Chrétien, comment il se comporte à cet égard, , & suiv. Il se contente d'estimer la Religion Chrétienne, de la protéger, d'en faire l'éloge, & ne l'embralle pas, &. Il remet le Sceptre à son fils aîné, 15: Sa conduite pendant une persécution excitée contre les Chrétiens par la Reine son Epouse, 25 & Suiv. Ce qu'il écrit à la Reine, a son Beaufrere, & au P. Cabral à ce sujet, 29 & suiv. Il médite une retraite, & ce qui la lui fait différer, 39. Il répudie la Reine, épouse une autre femme, qui reçoit le Baptême, 40-41. Il est enfin baptise, prodigieux changement que produit en lui ce Sacrement, 42 & Suiv. Effet que cette conversion produisit dans tout le Japon , 43 & Suiv. Le Roi se retire dans le Fiunga, & y bâtit une Ville, 44. Il s'avance fur la frontiere du Saxuma, f.I. Ses sentiments en apprenant que le Roi de Saxuma a conquis le Fiunga, 54. Il évite un grand danger, 57. La mauvaile conduite de son Fils le fait tomber malade, ce qu'il dit en cette occasion, vœu, qu'il fait, 65. Il reprend les rênes du Gouvernement, 89. Il se borne à conserver & à rétablir le Bungo , 90. Il convertit le Chef des Bonzes de son Royaume, 97. Il envoye une Ambassade au Pape, 106. Sa Lettre au St Pere, 125. Bref que Sixte Quint lui envoye 138 & Suiv. Etat florissant de son Royaume, 177. & suiv Il recouvre le Royaume de Chicungo, 184. Il ne s'occupe plus que du salut des ames , 215. Il va demander à l'Empereur du secours pour son Fils, & en est bien reçu, 216. Maniere indigne

dont il est traité par son Fils; en quel état il se trouve réduit, 217 & suiv. Il lui procure encore du secours de l'Empereur, 218; Extrêmité, où le réduit la guerre du Bungo, 221 & suiv. Il resuse le Royaume de Fingo, que l'Empereur lui offre, 228. Sa mort & son éloge, 232 & suiv. On publie aux Philippines qu'il avoit apostassé, 441.

Cobos (le P. Jean) Dominicain, est envoyé à l'Empereur du Japon par le Gouverneur des Philippines, 411 & Suiv. Sa mort su-

neste, 414.

Condera, (Simon) Colonel Général de la Cavalerie Japonnoise, reçoit le Baptême, 190. Il engage le Roi de Naugato a reconnoître l'Empereur, & à rétablir les Milfionnaires dans Amanguchi, 214. L'Empereur l'envoye au secours du Roi de Bungo, & il le rétablit, 224 & Juiv. Son zèle au commencement de la persécution, 258. Services, qu'il rend à la Religion, 317 & Juiv. Son zèle lui attire un reproche de l'Empereur, 313. & Juiv.

Corée, Royaume entre la Chine & le Japon, Ambassade du Roi de Corée à l'Empereur du Japon, 348. Description abregée de la Corée, 346 & Juiv. Description plus étendue à la fin de ce Volume. Guerre des Japonnois dans la Corée, Voyez Tsucami-

dono.

Catandono, Seigneur Japonnois, son Baptê-

me, 5:2.

Coya, Monastere, où Taico-Sama relegue son Neveu, & où il lui envoye ordre de se sendre le ventre, 466 & suiv. Crocodiles de Corée, 488.

Croix, punition de Dieu sur les profanateurs

d'une Croix, 14.

Cuchimochi, Canton du Fiunga, où le Roi de Bungo veut se retirer, 39. Il y batit une Ville, 44. Il est obligé d'en sortir,

Cuello (le Pere Gaspard) Jésuite. Voyez le fecond Volume. Il est nommé Vice-Provincial des Jésuites au Japon, 96. Le Roi de Saxuma veut l'engager à différer son voyage à la Cour de l'Empereur, & pourquoi ; le parti qu'il prend, 206. Amitiés, que lui fait le Roi de Firando, 207. Audience, que lui donne l'Empereur , 209 & Suiv. Amitiés, que lui fait l'Impératrice, 213 & suiv. Il obtient le rétablissement des Missionnaires dans le Naugato, 219. L'Empereur lui accorde la grace de plusieurs personnes condamnées à mort, 227. Questions, que ce-Prince lui envoye faire le même jour, qu'il lui avoit fait une visite, & ses réponses, 249 & suiv. Ordre, qu'il en reçoit, 250. Sa conduite en cette occasion, 251. Reglements, qu'il fait pour la conduite des Misfionnaires dans le commencement de la persécution, 253. Sa mort, ses vertus & ses défauts, 319 & Suiv:

## D.

D'Arbors, ou Daibut, Temples. Voyes le premier Volume. Tayco-Sama le fair rebâtir, 326.

Dainangandono, Neveu de l'Empereur Tayco-Sama il donne Audience au Pere Valegnani, 357. Il lui rend visite, 363. Tayco-Santa l'associe à l'Empire, & lui sait donner le titre de Cambacundono, 391. Son portrait, 455. Causes de la rupture entre son oncle & lui, 456. Mauvaise démarche de ce Prince, 458. Entrevue entre son oncle & lui, 459. Il veut se faire prêter un nouveau serment de sidélité, & ce qui en arrive, 463 & suiv. Il est exilé dans un Monastere, & y reçoit un ordre de se fendre le vendre, 466 & suiv.

Dairys. Voyez les deux premiers Volumes. Tayco-Sama fait semblant de rétablir l'autorité du Dairy, & lui fait bâtir un Palais superbe, 327. Description de ce Palais,

33 T.

467.

Darie. Voyez Tacayama.

Dosam, fameux Médecin, son histoire, sa conversion, & les suites, qu'elle eut, 186 & suiv.

Doy, nom, que prend le Neveu de Tayco-Sama dans sa disgrace, & ce qu'il signisse,

E.

LIZABETH, Princesse du Firando. Voyez le second Volume. Elle invite le Pere Valegnani à lui rendre visite, sa piété, 364.

Espagnols, mauvaise conduite de deux Espagnols au Japon, leur jalousie contre les

Portugais, 410. 413.

Etienne, belle action d'un Page de ce mom condamné à mort, Is.

Etienne, parent du Roi d'Arima, sabravou-

F.

ACATA. Voyez le second Volume. Commodité de son Port, l'Empereur ordonne qu'on le rétablisse, 228.

Fakirao, lieu écarté, où l'on transporte le Séminaire des Nobles d'Arima, 314.

Fakkusai. Voyez le second volume, ce que

c'est que ce Pays, 395.

Fara (Martin de ) un des quatre Ambassadeurs Japonnois à Rome, Il tombe dangéreusement malade à Madrid, 115. Il entre dans la Compagnie de Jesus, 368.

Faranda, aventurier, qui s'engage à obliger le Gouverneur des Philippines de rendre hommage à l'Empereur du Japon , il cherche à tromper les Envoyés de ce Gouverneur, 412 & suiv. Il irrite l'Empereur contre les Portugais & les Missionnaires, 413. Nouvelles fourberies de cet homme, 442. Il trompe les PP. de St François 443-450

Fata, Forteresse du Royaume de Tosa, 9: Faxiba, plus connu sous les noms de Cambacundono & de Tayco-Sama, il est envoyé avec une armée contre le Roi de Naugato; le parti, qu'il prend à la mort de Nobunanga; il est reconnu seul Général de l'Armée, 166. Il leve le masque & s'empare de l'Empire, sous prétexte de le conserver au petit fils de Nobunanga, 168. Son premier nom, sa premiere condition, par quels dégrés il s'éleva, son portrait, 169 & suiv. Il s'attache les créatures de Nobunanga & les Missionnaires, 175 & Suiv. Il 728

persécrte les Bonzes, 176. Il se rend maitre par échange de plusieurs places importantes, 191. 162. Il dépouille les Roix d'Awa & de Micava après les avoir contraint de se rendre à discrétion, & prend le nom de Cambacundono, 195. Il est reconnu Empereur du Japon, épouse une fille du Dairy, & veut surpasser en tout Nobunanga, 196. Il agrandit la ville d'Ozaca, 196 & suiv. Audience, qu'il donne au P. Cuello, & dequoi il l'entretient, 209 & suiv. Réponse, qu'il fait à l'Impératrice, qui le sollicitoit en faveur des Bonzes, 211. Graces, qu'il accorde aux Missionnaires, 272. Il envoye du secours au Roi de Bungo, 118. Il s'empare du Ximo, & comment il en use à l'égard des Princes, qui y régnoient, 226. Son attention pour les Missionnaires, ibid. Il s'empare de la Forterelle du Fingo, & accorde au Pere Cuello la grace de ceux, qui l'avoient défendue, 227. Il rétablit le Port de Facata, & y accorde une maison aux Jésuites, 229. Pourquoi ces Peres ne comptent point sur lui, 236. Ce qui lui échappe de dire contre eux, 2,8. Il rend visite au P. Cuello dans un Navi-e Portugais, & peu d'heures après il figne un Edit de bannissement contre lui & tous ses Religieux : quelle en fut l'occasion , 240 & fuiv. Questions, qu'il fait au Pere Cuello, & ordre, qu'il lui donne, 249 & suiv. 250 & suiv. Cri général contre lui à cette occasion, 253. Ordres violents, qu'il envoye dans le Royaume d'Arima, 254. Et dans la principauté d'Omura, 255. Ce qui l'oblige à fermer les yeux fur l'inéxécution

de son Edit, 257. Il fait renverser plusieurs Eglifes, 304. Il fair rebâtir le Daybods, son dessein en cela, il fait semblant de rétablir le Dairy, voyez Dairy, Il se rend maître du Bandoue; 332. Il forme le dessein de conquérir la Chine & les Philippines, 333. Il donne quelque espérance de rétablir le Christianisme, mais elle s'évanouit bientôt, 333-39. Il somme l'Empereur de la Chine de le reconnoître pour son Souverain, & fait construire une Flotte, 343. Son véritable dessein dans cette entreprise, 344. Quelques Historiens ne lui rendent pas assez de justice, 345. Il se prévient contre l'Amballade du Vice-Roi des Indes, 372. Il donne audience à l'Ambassadeur, & ce qui s'y passe, voyez Valegnani. Il écrit une Lettre au Vice-Roi, dont le Pere Valegnani ne veut pas se charger, 378. On la lui fait changer, 378. Il entreprend de se faire reconnoître Souverain des Philippines, 389. Il envoye une Escadre en Corée, 390. Il affocie son Neveu à l'Empire, & prend le nom de TAYCO-SAMA, ce que signifie ce nom, 391. Il envoye demander passage au Roi de Corée pour ses Troupes; & sur son refus, lui déclare la guerre, 199. Il écrit un seconde Lettre au Gouverneur des Philippines pour le sommer de le reconnoître pour son Souverain, 412. Ordre violent, qu'il donne contre les Misfionnaires, 412. Il fait semblant de vouloir passer en Corée, 416. Audience, qu'il donne aux PP. de St François envoyés par le Gouverneur des Philippines, 445 & suiv. Il se brouille avec son Neveu; causes de

cette rupture, 447. 456. & suiv. Il dissimule pour le mieux tromper, ils paroissent reconciliés, se voyent de nouveau, 459 & suiv. Le jeune Prince est relégué dans un Monastere, & y reçoit un ordre de se sendre le ventre, 463-69

Femmes, belle action d'une Femme Chrétienne, 222. Trois cents femmes se font tuer

fur une breche, 342.

Ferrare, honneurs, que le Duc de Ferrare fait aux Ambassadeurs Japonnois, 148 & suiv,

Fiamma, (Gabriel) Evêque de Quiosa: accueil, qu'il fair aux Ambasladeurs Japonnois,

Isc.

Figueredo (le P. Melchior de) Jésuite: Ses travaux dans le Gotto, 35. Il convertit un celebre Médecin, 186-87. Voyez le second Volume.

Fingo. L'Empereur se rend le maître de ce Royaume après avoir forcé son Château estimé la meilleure Place du Japon, 227. Voyez Tsucamidono.

Firandono, Gendre de Nobunanga, complimente le jeune Empereur de la part de

Tayco-Sama, 461-62.

Firanogawa, Riviere, qui passe à Ozaca,

198.

Fisciu, Roi de Firando. Voyez le second Volume. Il veur engager les Princes de sa Maison à chasser les Missionnaires de leurs

Ifles, 373.

Fiunga, le Roi de Saxuma s'empare de ce Royaume, la Reine de Fiunga traite de ce Royaume avec le Roi de Bungo, son frere, 18. Description du Fiunga, 39. 44.

# DES MATIERES. 135

Foquexus, voyez les deux premiers volumes. Ces Bonzes sont presque tous exterminés: à quelle occasion, 76.77.

Foquinangi, Place forte de Corée, prise d'as-

saut par les Japonnois, 400.

Foyendono, Roi de Bandoue, est dépouillé de

les Etats, 332 & suiv.

Francisquains, on fait accroire aux PP Francisquains des Philippines, que l'Empereur du Japon les demande, 445. Ils préchent publiquement au Japon, 452. Ils vont à Nangazaqui, & ce qui s'y passe, 454. Ils font trahis par ceux qui les avoient engagés à venir au Japon, 455.

Freez. (le Pere Louis) Voyez le second Volume. Il passe au Royaume de Bungo; ordre de le tuer, 24. Il fait de grandes conversions à Nocen, 52. Il retourne à Mação.

415.

Fucheo, ou Funai, Capitale du Bungo. Voyez le tecond Volume. Les Saxumans la prennent & la pillent, 223

Fucimi, Ville rebâtie par Tayco-Sama, 393.

Sa description, 448 & suiv.

Funda, Royaume des Indes; un Japonnois y est martirité par les Mahométans, 102. & suiv.

Fungma, ou Quelpaert. Voyez la Description détaillée de la Corée à la fin de ce Volume. Furnaletti (le P. Joseph) Jétuite, empoisonné dans le Firando, 432.

Fusençai, Place forte de Corée, prise d'as-

saut par les Japonnois, 339.

G.

GARCIA, (Gonzalez) Francisquain, découvre une partie des menées de ceux, qui jouoient les PP, de son ordre, 447.

Geïas, ou Geïazo. Voyez Gixasu.

Genes, honneurs, qu'on rend dans cette Ville aux Ambassadeurs Japonnois, 155.

Gesualdi, (le Cardinal) Légat d'Ancone; accueil, qu'il fait aux Ambassadeurs Japonnois, 148.

Ginseng. Voyez le premier Volume En quel endroit de la Corée cette racine se trouve,

397

Girasu, Roi de Bandoue, met le Pere Rodriguez aux prises avec deux Bonzes : ce qu'il dit en voyant ceux-ci réduits au silence, 428. Autres noms de ce Prince, ibid.

Gnecchi (le P. Organtin ) Jésuite Voyez le fecond Volume. Son zèle; considération, où il est à la Cour de l'Empereur, 67. Ucondono le consulte sur une affaire délicate: ce qu'il répond, -o. Ce qui se passe dans une Audience, que lui donne Nobunanga, 79. Question singuliere, que lui fait ce Prince, & la réponse, 80. Il obtient un Emplacement à Anzuquiama pour un Séminaire des Nebles, 82. Le Meurtrier de Nobunanga le prie d'engager Ucondone dans son parti, la réponse; risques, qu'il court en se sauvant d'Auzuquiama avec son Séminaire, 164. Comment il est conduit à Meaco; avis, qu'il donne à Ucondono, 165. Ses succès dans le centre de l'Empire, Le nouvel Empereur lui donne Audience, aussi-bien que l'Impératrice; graces, qu'il en reçoit, 211. Il demoure caché à Ozaca, après l'Edit de bannis ement contre les Missionnaires, 252. Sa letraite dans l'Isse de Junogima, ce qu'il y lait, 300. L'Emperent fait son éloge, & lui permet de rester au Japon, 450-51.

Comez (le P. Pierre) Jétuire, baptise le jeune Roi de Bungo, & une partie de sa Famille, 225. Il succede au P. Cuello dans la charge de Vice-Provincial; son éloge, 320. Accueil, qu'il fait aux Religieux de St François, 445 & suiv.

Gonzague (le Commandeur Mutio de ) complimente les Ambassadeurs Japonnois de la part du Duc de Mantouë, 152.

Gonzague (St Louis de) Ses entretiens avec les mêmes Ambalfadeurs, 158.

Gonzalez (le P. Gaspard) Jésuire, prononce dans le Consistoire, où le Pape donna Audience aux Ambassadeurs Japonnois, le Discours d'Obédience, 411.

Gotto. Voyez les deux premiers Volumes. Persécution dans ce Royaume, 35. Où les Chrétiens se réfugient pendant la persécution, 66. Révolution dans ce Royaume, ibid. Voyez Louis, Roi de Gotto.

Grace, Reine de Tango, fon histoire & sa conversion, 260 & suiv. Ses vertus, 395 & suiv.

Gregoire XIII. Il se se résont à recevoir les Ambassadeurs Japonnois avec éclat, 120. Audience, qu'il leur donne en plein Consistoire, présents & amitiés, qu'il leur fait, 132. Il leur donne une Audience particulière; ses attentions pour un d'eux, qui étoit malade, 134. Sa mort, 135. Son Bref pour interdire l'entrée du Japon à d'autres Missionnaires que les Jésuites, 436. Il fonde des Séminaires au Japon 483.

Guenifoin, Vice-Roi de la Tense; & Gouverneur de Meaco, rend un grand service au P. Valegnani, 379. & sur, il engage l'Empereur a permettre au P. Gnecchi de rester au sapon, 450. Fidélité de ses Fils & de son Neveu envers le jeune Cambacundono, 466. Marque d'estime, que lui donne l'Empereur, & son éloge, 466-67.

H,

HABILLEMENT des Ambassadeurs Japonnois à leur Entrée publique à Rome,

Henry III. Roi de France invite les Ambaffadeurs Japonnois à fa Cour, 116. 146. Henry, Roi de Portugal, est consulté par le Général des Jésuites sur la proposition d'envoyer d'autres Religieux au Japon, & sa réponse, 435.

Hollandois, naufrage d'un Navire de cette Nation sur l'Isse de Quelpaerts, & ce que

devint l'Equipage, 485.

## J. I.

Acuin Tocun, Bonze apostat, Ministre des plaisirs de Tayco-Sama, engage l'Empereur à proscrire la Religion Chrétienne, & comment, 240. Il entreprend de faire passer l'Ambassade du Vice-Roi des Indes pour supposée, 372.

Jamattagawa, Riviere, qui coule auprès d'O-

zaca, 198.

Japonnois, pourquoi le P. Cabral refuse de les élever aux ordres sacrés, 95. Histoire arrivée à Siam à quelques Japonnois, 96. Este de la bonne idée, qu'ils ont d'euxmêmes, 108. Extrèmité, où ils se trouvenz en Corée, 416 & suiv.

Jean, Prince d'Amacusa Voyez le second Volume. Il retire des Missionnaires dans ses Etats; ce qu'il dit à ce sujet, 304.305. Il court un grand danger, comment il

l'évite, 341.

Jean, Jésuite Japonnois. Voyez le second Volumé. Il est chargé de l'instruction de Cicatora, 19. Il dispose la nouvelle Reine de Bungo au Baptême, 41. Et le jeune Roi de Bungo, 46.

Jecigen, Province du Japon, où Tacayama

est exilé, ?5.

Jecundano, Roi de Tango, ses sureurs à la nouvelle du baptême de la Reine, 164. Jedo, situation de cette Ville, 198.

Jedogawa, Riviere, 198.

Jerôme, Prince de Fiunga; ce qui l'empêche d'aller en Amballade a Rome, 106.

Jerôme, Prince de Firando, retire les Misfionnaires dans ses Terres, 257. Sa fermeté, 259. 373. Sa mort, 431-72.

Jerôme. Le P. Jerôme de Jesus, Francisquain,

arrive au Japon, 453.

Jésuites, le parti, qu'ils prennent après l'Edit de bannissement porté contr'eux, 51 & fuiv. Offres, que leur font des Seigneurs Tome III.

mêmes idolâtres, 254. Calomnies contre

eux, 434.

Jezabel, nom, que les Chrétiens du Bungo donnoient à leur Reine; dépir, qu'elle conçoit de la conversion d'un de ses Fils, 5 & suiv. Ses fureurs contre les Chrétiens, 15 & suiv. Elle paroît possédée du Démon, 30. Elle est répudiée, 40. Elle s'oppose de tout son pouvoir au progrès de la Religion, 105. Elle reçoit bien le Supérieur des Jésuites, 215. elle meurt de peste, 223.

Inga, baptême du Roi d'Inga, 415.

Innocent III. Réglement de ce Pape pour les Missionnaires de Livonie, 433.

Joachim, Martyr dans le Bungo. 315.

Jono Suquendono, Fils ainé de Nobunanga, Roi de Miuo; fon discours à quelques Jéfuires, 100. Il est le premier adorateur de son Pere, 151. Il périt avec lui, 162. Jesagami détrone le Roi de Tosa son Sou-

verain, 7.

Joseimon, Fils aîné de Civan Roi de Bungo, son Pere lui céde le Thrône, 15. Il persécute les Chrétiens, ibid. Il promet de rétracter ses Edits, 16. Il traite avec la Reine de Fiunga, sa sœur, pour le Royaume de Fiunga, qu'il recouvre sur les Saxumans, 38. Ses dispositions en faveur du Christianisme après la retraite de son Pere, 45. Il se fait instruire, 46. Sa piété & son zèle, 51. Il perd de nouveau le Royaume de Fiunga, & n'en est que plus serme dans ses bons sentiments, 54. Il change de conduite à se serve des Chrétiens, & ce qui l'y engage, 63. Il prie le Roi son Pere de re-

prendre le timon de l'Etat, 88. Il persécute les Chrétiens, il est attaqué dans le Bungo & dans le Bugen, il engage le Roi son Pere à aller demander du secours à l'Empereur, 216. Sa mauvaise conduite à l'égard de son Pere & du Prince Sébattien, son Frere, 227. Il perd son Royaume par sa faute, 220 & suiv. Conderale convertit & le rétablit, 224. Il reçoit le Baptême, 225. Il apostasse, & persécute les Fidéles . 300 & suiv. Il fait prier les Jésuites de sortir de ses Terres, & ce qu'ils deviennent, 309. Ordre, qu'il donne en allant à la Cour impériale, 310. L'Empereur le traite fort mal, & pourquoi, 311. Il veut pouller à bout Scingandono & les Missionnaires; on l'en dissuade, 313. Il fait quelques Martyrs, 314. Belie réponse que lui fait une Dame Chrétienne, 316. Il est reconcilié à l'Eglise, 351. Il reçoit les présents, que le Pape avoit envoyés à son Pere, 421. Il met l'Armée Japonnoise en grand danger en Corée, 421. Il est dépouillé de ses Etats, & réduit à une grande indigence, 424.

Iquinocami, Gouverneur de Nangazaqui, entreprend de perdre les Chrétiens & pourquoi, 370 & fuiv. Ses vexations; il est déposé, 375. Il commande un Corps d'Armée en Corée, 403. Il écrit contre le Grand

Amiral à l'Empereur, 405.

Isabelle, veuve du Prince de Firando, sa piété,

Is fay (le Prince d') Voyez le second Volume. Il est dépouillé de son Etat, se fait Chrétien & le recouvre, 256. Ito, (Mancio) Neveu du Roi de Bungo ; & son Ambassadeur à Rome, 106. Ce qu'il dit au Capitole, quand lui & ses Collégues furent reçus Patrices, 146. Tayco-Sama veut se l'attacher; sa réponse, 362. Il entre dans la Compagnie de Jesus avec un de ses Freres, 368-69.

Julie, Reine de Bungo, reçoit le baptême, 40. Elle donne une retraite aux Missionnaires, 301. Sa fermeté, 310. Extrèmité, où elle est réduite après la disgrace de sa

famille, 430.

Junogima, ille appartenante au Roi de Fingo, qui y donne retraite à Ucondono: plufieurs Seigneurs Chrétiens s'y retirent aussi; la vie, qu'ils y menent, 258 & suiv. Leur ferveur, 300. L'Empereur s'en rend le maître, 304.

Juquequi, Général Chinois, traite de mauvaise foi avec le Grand Amiral, & fait partir pour Pekin son Envoyé, 418 & suiv.

Juste, Reine de Fingo: ordre, que le Roi fon Epoux lui envoye au sujet d'Ucondono 335.

K.

IINOCUNI. Plusieurs conversions dans cette Province, 67.

Kivus, Prince Chinois, à qui l'Empereur fon Maître donne la Corée, 398.

L.

Acuna, (le P. François) Jésuite, Confesseur du Roi de Bungo, le suit dans sa retraite, 213. Laurent; Jétuite Japonnois. Voyez le second Volume. Il parle devant Nobunanga de la Religion avec beaucoup d'applaudissement, 80. Son entretien avec Tayco-Sama, 208. Ce Prince consent qu'il demeure au Japon, après l'Edit de bannissement porté contre les Missionnaires, 340. Sa mort & son éloge, ibidem.

Leaotung, nom, que les Chinois donnoient

autrefois à la Corée, 394.

Leon, Prince d'Arima, reçoit les Ambassadeurs à leur retour de Rome à la descente de leur Navire.

Leon, (le Pere Christophe de) Jésuite, arrive

au Japon, 12.

Leon, Gouverneur de Nocen, son baptême, 12. Il est bien traité par les Gouverneuis Împériaux du Bungo, 431.

Liano, (Envoyé du Gouverneur des Philippines vers Tayco-Sama, 411. Sa mort fu-

neste, 414.

Lima, (D. Ignace de) les Ambassadeurs Japonnois s'embarquent sur son Navire, CII.

Lipomani, Sénateur Romain, est chargé par la Seigneurie de complimenter les Ambassadeurs Japonnois, 150.

Livonie. Voyez Innocent III.

Lopez, (le P. Antoine) Jésuite, arrive au Japon; 12. Il sert d'Interpréte au Pere Valegnani, 357.

Lopez (le P. Balthazar) Jésuite, retourne au Japon avec plusieurs autres Missionnaires,

Lopez (le P. Jean François) Jésuite, arrive au Japon, 12. Il est envoyé à Meaco, 37. Y iii

Louis I. Roi de Gotto, son zèle pour le salut de ses Sujets, 33. Sa mort, 35. Voyez le second Volume.

Louis II. Roi de Gotto, est détrôné par son oncle, sa sidélité envers Dieu, 35.

Louis; Frere du Roi de Fingo, sa valeur,

Leyela (le Fr. Georges) Jéfuite, accompagne les Ambaffadeurs Japonnois à Rome,

Lucena (le P. Alfonse) Jésuite, assiste à la mort du Prince d'Omura, 330.

Lucie, destinée Reine d'Arima, son baptême, 60.

Ly, Usurpateur du Poyaume de Corée, est reconnu Roi par l'Empereur de la Chine, à quelles conditions, 399. Il veut surprendre le Grand Amiral du Japon, & il est bâttu, 406. Il s'enfuit à la Chine, & y jette l'allarme, 407.

### M.

Acama, (Jean) Martyr, ton corps est porté à Arima, 314. Ses délateurs sont punis de Dieu, 315.

Macao, un Bref du Pape & une Ordonnance du Roi d'Espagne y sont reçus avec joye, & pourquoi, 441.

Mallenat (le P Jean) Jésuite, son avis doctrine sur la maniere d'établir le Christianisme au Japon, 50.

Mancie, Princesse de Firando, sa piété, son courage, 364. Elle baptise son Fils, qui étoit à l'extrêmité, & il guérit, 432.

Mantouë, Réception, que fait le Duc de

Mantouë aux Ambassadeurs Japonnois,

Marche pompeuse, 459.

Marie, împératrice, Femme de Philippe II. Roi d'Espagne; amiriés, qu'elle fait aux Ambassadeurs Japonnois, 117.

Marie, Princesse de Tango, son baptême, après avoir baptisé la Reine, elle fait vœu

de virginité, 261 & suiv.

Marinas, (Dom Gomez Perez de) Gouverneur des Philippines, rejette un bon confeil que lui donnoit le Pere Valegnani, 411. Mauvais patti, qu'il prend au sujet de la sommation, que Tayco-Sama lui faisoit de le reconnoître pour son Souverain, 411. Il envoye des Religieux de St François en qualité d'Ambassadeurs à ce Prince, quelles étoient ses vûes dans ce choix, 444.

Marrini , (le P. Martin) ce qu'il dit de la

Corće, 394 & suiv.

Mascaregnas, (Dom François) Vice-Roi des Indes; réception, qu'il fait aux Ambassadeurs Japonnois; 112.

Mata (le P. Gilles de) Jésuite, est envoyé à

Rome, & pourquoi, 415.

Maxence, belle action de cette Princesse, Fille du Roi de Bungo, 193. Elle épouse le Roi de Chicungo, & retire les Missionnaires chez elle, 257.

Maxence, autre Princesse du Bungo, épouse un oncle du Roi de Naugato, & le convertit,

349

Maxita Yemondono, Favori de Tayco-Sama, rend de bons services au P. Valegnani, 351. 355. Il aigrit l'Empereur contre les Chrétiens, 372.

Medicis, (Dom Pierre de) Frere du Grand Duc de Toscane, visite de la part de ce Prince les Ambassadeurs Japonnois, 118.

Melo, (Roch de) Capitaine Portugais, est

bien reçu de Tayco-Sama, 403.

Mendoze, (Dont Jean de) Archevêque de Tolede, réception, qu'il fait aux Ambas.

sadeurs Japonnois, 114.

Menesez, (Dom Edouard de) Vice-Roi des Indes, envoye une Ambassade à Tayco-Sama, 322. Sa Lettre à ce Prince, 359. Il fait exécuter le Bref du Pape à Macao, & n'est point obéi aux Philippines: 440 & suiv.

Mesquita, (le P. Diegue de) en quelle qualité il accompagne les Ambassadeurs Japonnois à Rome, 107. Il tombe malade sur Mer, 111. Il explique en latin le Compliment des Ambassadeurs dans le Conssistoire, 124. Et dans le Sénat de Venise, 151. Il sert d'Interpréte au P. Valegnani à l'Audience de Tayco-Sama, 356.

Meuxiqui, Bonze, qui avoit la premiere di-

gnité à la Cour du Dairy, 358.

Mexia (le P. Laurent) Minte, accompagne le P. Valegnani à l'Audience de Tayco-Sama, 357.

Micava, Province du Japon. Voyez Gixasu. Un Roi de Micava est dépouillé de ses Etats,

195.

Michel, Page du jeune Cambacundono, son

attachement à son maître, 467.

Migra, petite Ville du Royaume d'Arima, ce qui s'y passe entre le Roi & les Bonzes

Minxi, fameux Bonze converti, 184.

Molina (Constantin) est chargé par le Sénat de Venise de conduire partout les Ambassadeurs Japonnois, 150.

Mora (le P. Melchior de ) Jésuite, est envoyé

a Macao, & pourquoi, 323.

Morindono, Roi de Naugato. Voyez le second Volume. Il entre dans une ligue contre Nobunanga, 68. Pour faire dépit à ce Prince il veut faire arrêter le P. Valegnani 98. Il accorde le rétablissement des Missionnaires à Amanguchi, 214. Il reçoit de Tayco-Sama un ordre de seconrir le Roi de Bungo, 219. Il visite les Ambassadeurs revenus de Rome, 351. Il découvre à Tayco-Sama une intrigue du jeune Cambacundono, 463:

Muro, Port du Fingo; concours, qui s'y fait pour voir les Amballadeurs revenus de Ro-

me, 310.

N.

Acaura, (Julien de) un des quatre Ambassadeurs Japonnois envoyés à Rome, 107. Il tombe malade & ne peut paroître à l'Audience publique du Pape, qui lui en donne une en particulier, 120. Soins empresses du Pape pendant sa maladie, 134. Il retombe malade à Ferrare; attention du Duc pour lui, 149. Il entre dans la Compagnie de Jesus, 368.

Nacazucasa, Frere du Roi de Saxuma, assiégela Capitale du Bungo, 221. Il prend cette Ville, & ravage le Bungo, 221 & suivi.

Il est contraint de se retirer, 226.

Nun zaxima, Forterelle du Royaume de Tola,

Nangazaqui, Port de la Principauté d'O nura;

les Portugais le fortifient avec l'agrément du Prince, qui le leur avoit cédé, 62. Beaucoup de Chrétiens s'y retirent & le peuplent, 66. L'Empereur veut s'en rendre le maître & il en est détourné, 254.255. Il y revient, & en fait une Ville Impériale, 430.

Nangoya, Port du Ximo: Tayco-Sama s'en rend le maître, il y affemble les Troupes

pour la guerre de Corée, 343,

Naytadono (Jean) ancien Roi de Tamba, va a la guerre de Corée en qualité de Volontaire, 330. Voyez le second Volume.

Nobunanga. Voyez le fecond Volume. Il donne aux Jésuites un établissement a Anzuquiama, 68. Ligue contre lui ; comment il se rend maître de la Forteresse de Tacaçuqui, 68. & suiv. Il extermine presque toute une Secte de Bonzes, 77. Action de cruauté. de ce Prince , 101. Il fait un fort beau présent au P. Valegnani, 192. Il se fait rendre les honneurs divins, 159. Son imprudence & sa mort tragique, 160 & suiv.

Nocen, Ville du Bungo, sa situation, 51. Noviciat des Jésuites dans le Royaume de

Bungo , 3. 374.

0.

LIVAREZ, (le Comte d') ce que le Rol d'Espagne lui écrit à Rome au sujet de

l'Ambassade des Japonnois, 116.

Oquesu Fungadono, Roi de Farima, le second des Fils de Nobunanga, tombe en démence, & met le feu au Palais d'Anzuqu'ama, 165.

Crancays, Peoples Tarrares, 314. Ils font

battus par les Japonnois, 417.

Orfcolor, (le P. Marien) Francisquain, Auteur peu sûr dans ce qu'il dir du Japon.
Orfini, (D. Virginio) conduit les Ambasta-

deurs Japonnois à Florence, 119.

Ozaca, Ville du Japon, sa situation; Faxiba la fait rebâtir & l'augmente de moitié; son état présent, 197. Description de son Château, 203 & suiv. Ses Gouverneurs, son Palais, 205, Comment un Bonze s'en étoit rendu le Souverain, 244.

P.

P ADILLA, (Dom Sancho de) Gouverneur du Château de Milan, y régale les Ambaffadeurs Japonnois, 155.

Pages, belles actions de plufieurs Pages du jeune Cambacundono, 466 & fuiv.

Paix. Traité de paix proposé entre la Chine & le Japon, 422 & suiv.

Paleotto, (le Cardinal) comment il reçoir les Ambassadeurs Japonnois; estime, qu'ils faisoient de sa vertu, 158.

Pasio (le P. François) Jésuite, est bien reçu

de Tayco-Sama,

Paul, Roi de Tosa, est dépouillé de ses Etats, reçoit le Baptême, remonte sur le Thrône, en est dépouillé de nouveau; sa piéte & sa constance, 7 & suiv.

Pean, Peando, Ville & Province de Corée, 417. Ce qui s'y passe entre les Japonnois &

les Chinois 417 & suiv.

Pereira (Jérôme) se charge d'une Lettre du P. Vaiegnani à Tayco-Sama, 324. Perles, Canal des Perles, passage dangéreux

T vi

dans les Mers des Indes, 112;

Pefaro, les Ambassadeurs Japonnois y sont bien reçus par le Due d'Urbino, 148.

Philippes II. Roi d'Espagne. Voyez le premier Volume. Ce Prince est d'avis que l'Ambassade du Japon se fasse aves éclat, 109. Amiriés & honneurs, qu'il fait aux Ambassadeurs, 115 & suiv. Sa Lettre à son Ambassadeur à Rome sur ce sujet, 116. Amiriés, qu'il leur fait à leur retour de Rome: ordres, qu'il donne pour leur embarquement: présents, qu'il leur fait, 156. Il n'est point d'avis qu'on envoye au Japon d'autres Religieux que des Jésuites, 435. Ce qu'il en écrit au Vice-Roi des Indes, 440.

Philippines, prétentions de Tayco-Sama sur ces Illes, 389. De quelle maniere le Bref de Grégoire XIII. y est reçu, 441.

Pierre extraordinaire, 204.

Pinjang, ancienne Capitale de Corée, 394. Pinti, (Antoine) Prélat Romain, conduit un des Ambassadeurs Japonnois, qui étoit malade, à l'Audience du Pape, 121.

Ponto, (Nicolas da) Doge de Venife; amiatiés, qu'il fait, & honneurs, qu'il fait rendre aux Ambassadeurs Japonnois, 151.

Portugais. Voyez le lecond Volume. Mauvaise conduite de quelques-uns au Iapon, & ses effets, 237. A quelles conditions Tayco-Sama leur permet le Commerce au Japon, 251. Comment ils se comportent au sujet de l'Ambassade du Vice-Roi des Indes au Japon, 348 & suiv.

Pousais, Roi d'Arima; il ne permet a aucun

Cirétien d'approcher le Roi son Pere mourint, & persécute les Fidéles, 13 & suiv. 5. Le P. Valegnani le gagne à J. C. & lui rend de grands services; un Bonze l'affermit dans la résolution de se faire Chrétien, sa constance, son baprême, 58 & suiv. Sa fe veur & son zèle, 61 & suiv. Il favorise l'cabliffement d'un Séminaire des Nobles dans les Etats, 62: Il envoye une Ambaffale à Rome, 107. Sa Lettre au Pape, 127. Bef que Sixte V. lui adresse, 142. Riozogi le somme de le reconnoître son Vassal, & fur son refus lui enleve Ximabara, 178. Il le reprend après avoir gagné une bataille, où Riozogi est tué, 180 & suiv. Sa pridence à l'égard des Saxumans ses Alliés,. 182. Comment il en use à l'égard de quelques Bonzes, qui intriguoient contre lui, 184. Son courage au commencement de la perfécution, 255. Il rétablit le Seigneur d'Isafay, & convertit toute cette Principauté. 256. Il ne veut pas que les Missionnaires sortent de son Royaume : 304. Il est appellé à la Cour impériale, & y est bien reçt, 329 & suiv. Son zèle & ses succès. Vovez Migra. Il reçoit le Bref & les présents du Pape, 366 & suiv. Il refuse encore de laisser sortir les Missionnaires de ses Etats. 37 to

Q.

UANTO, grande Contrée du Japon, fafituation, 332. Quelpaerts, Isle adjacente à la Corée, sa situation, 398. Son étendue: les Hollandois y font naufrage, 4852 Quiosa, Ville de l'Etat de Venise: comment les Ambassadeurs Japonnois y sont reçus, 149.

R.

REINE, Princesse de Bungo, donne de fort sages avis au Roi son Frere, 302. Sa constance; belle réponse qu'elle fait, 311. Ribadeneyra (le P. Marcel de) Francisquain, arrive au Japon avec des présents du Gouverneur des Philippines pour Tayco-Sama,

453.

Riozogi. Voyez le second Volume. Il enleve le Chicungo au Roi de Bungo, 55. Il s'accommode avec le Roi d'Arima, & se brouille avec celui de Saxuma, 61. Il somme le Roi d'Arima & le Prince d'Omura de se reconnoître ses Vassaux, & s'empare de Ximabara, 178. Il est tué dans une bataille, que lui livre le Roi d'Arima, qui reprend Ximabara, 181 & suiv. Son Fils est dépouilsé de la Seigneurie d'Isafay, 256.

Riusa, (Joachim) Pers du Grand Amiral, est nommé Gouverneur de Sacai, il offre de l'argent au Pere Valegnani, 335. Il obtient de l'Empereur qu'un Missionnaire reste au Japon, 339. 340. Il ordonne qu'on destraye le P. Valegnani dans son Gouvernement, 350. Sa mort toute sainte; l'Emment,

pereur fait son éloge; 433.

Rodolphe II. Empereur, fait inviter les Ambassadeurs Japonnois à sa Cour, 146.

Rodriguez (le P. Nugno) Jéfuite, accompagne les Ambassadeurs Japonnois de Goa av Rome, 113.

Rodriguez (le P. Jean) est nommé Interpréta

DES MATIERES.

de l'Empereur. Voyez la liste des Auteurs. Il prouve à Tayco-Sama que l'Ambassade du P. Valegnani n'est point supposée, 379. Sa dispute avec deux Bonzes, 428.

Rodriguez, (le P. Augustin) Trancisquain, arrive au Japon avec des Présents du Gouverneur des Philippines pour l'Empereur,

453.

S.

SACAIDONO, (Paul) fils aîné du Vice-Roi de la Tense; son attachement pour le jeune Cambacundono, 466.

Saint Lazare, Eglife près de Nangazaqui, les PP. de St François s'en emparent, la croyant abandonnée, & ce qui en arrive, 454.

Saint Sixte, (le Cardinal de) Neveu de Gregoire XIII. Honneurs, qu'il fait aux Ambassadeurs Japonnois, 132.

Salviati, (le Cardinal) Légat de Bologne, honneurs, qu'il fait aux Ambassadeurs Ja-

ponnois, 148.

San Benedetto, Abbaye du Mantouan; comment les Ambassadeurs Japonnois y sont reçus, 153.

Sanchez, (Ariaz) Jésuite; ses travaux dans le Gotto & dans le Firando, 34. 207.

Sanchoz, Prince d'Omura; son zèle & son courage au 'commencement de la persécution, 255. Il reçoit les présents du Pape, 367. Il ne veut point entendre à laisser sortix les Missionnaires de ses Etats, 374.

Sanoqui, le Roi de Sanoqui est envoyé par l'Empereur au secours du Roi de Bungo, 220. Il se laisse surprendre, ibid. Il est battu. & l'Empereur le dépouille de son Royaume;

Sanxi Chindono, Roi d'Ixo & d'Awa, troifiéme fils de Nobunanga, déclare qu'il veut être Chrétien, 67. Son caractere, 166. Il fe porte pour héritier de son Pere, & joint Faxiba, qui paroît vouloir le soutenir, 166. Son imprudence lui fait manquer son coup, 167. Il est dépouillé de ses États, 195.

Savoye, le Duc de Savoye invite les Ambasladeurs Japonnois à sa Cour, 146.

Saxuma. Voyez le premier Volume. Le Roi de Saxuma se rend maître du Fiunga, & en est chasse, 38. Il forme une ligue contre le Roi d'Arima, 45. Il se rend maître d'une bonne partie du Fingo, 56. 184. Il attaque le Chicungo, le Roi de Bungo le prévient, 184. Il est désait par Condera, 213. Ses Conquêtes dans le Bungo, 220 & suiv. Il abandonne le Royaume à sen Frere, & se retire, 224. Il se soume à l'Empereur, qui lui laisse son Royaume, & celui de Vosumi, mais l'oblige de rester à sa Cour; 227.

Scingandono, (Paul) Seigneur Bungois: son zèle pour la Religion, 215. Il arrête les Saxumans, il est obligé, par la mauvaise conduite du Roi de Bungo, de s'enfermor dans une Forteresse, 223. Il oblige les Saxumans à se retirer, 223. Il se rend maître d'une Forteresse, & use de clémence envers ceux, qui la désendoient, 226. Il retire les Missionnaires dans ses Terres, 301. Il refuse de prêter un serment impie, & on n'ose le pousser, 302. Il reçoit les Missionnaires chassés du Bungo, 309. San

fermeté dans la foi, 311. Tayco-Sama fait fon éloge, & lui donne de grandes marques de distinction; 272. Le Roi de Bungo veut l'obliger à abjurer la Foi: sa réponse, 313. Il est dépoui lé detous ses biens; sa mort, 277.

Sebastien, Prince du Bungo; sa conversion, sa ferveur, 3. Fruit, que la Religion en retire, 5. On est obligé de modérer son zèle, 6. Sa piété, 6 & suiv. Il est chassé de la Cour de son Frere, 24. Sa fermeté, il est calomnié auprès du Roi son Pere, 28. Miracle en sa faveur, 31.

Séminaire des Nobles à Arima, 61. A Anzuquiama, 81. Celui-ci est transféré à Tacaçuqui, 127. Puis à Ozaca, 191. Celui d'Arima à Fakirao, 374.

Sfondrati, (le Cardinal) depuis Pape; réception, qu'il fait à Cremone aux Ambassadeurs Japonnois, 153. Idée, qu'ils avoient de sa vertu, 158.

Sior, Capitale de la Corée, 394. Les Japonnois la prennent, & comment ils sy comportent, 408.

Sixte V. son élection, 135. Honneurs & amitiés, qu'il fait aux Ambassadeurs Japonnois, 136 & suiv. Ses Brefs, aux Princes, qui les avoient envoyés, 137 & suiv. Ordres, qu'il donne à leur départ, 146 & suiv.

Solis, (Jean) ses aventures & ses intrigues contre les Portugais, 376 & suiv. Il périt missérablement, 378.

Spinola, (le Cardinal) Légat de Peroufe; réception, qu'il fair aux Ambassadeurs Japomnois, 147.

Sucumi, derniere retraite de Civan, Roi de

Bungo, 214.

Sumitanda, Prince d'Omura. Voyez le second Volume. Il permet aux Portugais de fortifier le Port de Nangazaqui, 62. Il envoye une Ambassade au Pape; 106. Sa Lettre au St Pere, 129. Bref, que lui adrelle Sixre V. 144. Il est obligé de se reconnoître Vassal de Riozogi, 178. Sa mort & son Eloge, 229.

Surunga. Voyez le premier Volume. Sa si-

tuation, 332.

## T.

Acaguoui, Forteresse. Voyez le second Volume. Elle est assisée par Nobunannanga, & défendue par Ucondono: menaces de l'Empereur, 63. Irrécolutions d'Ucondono, 70. Il se retire, & la place est forcée, 74. Nobunanga la rend à Ucon-

dono, 75.

Tacayama, Pere d'Ucondono. Voyez le fecond Volume. Fait un grand nombre de converfions, 36. Il fe retire pour ne plus vaquer qu'à son salut, & à la conversion des Insidéles, 37. Il est forcé dans la Forteresse de Tacaçuqui par Nobunanga; & exilé dans le Jecigen, dont il devient l'Apôtre, 75. Comment il apprend la disgrace de son Fils, 247.

Tagirandono, Prinde Japonnois, reçot le baptême, 349. Honneurs, qu'il rend au Pere

Valegnani, 349.

Tangandono, échange, qu'il fait avec l'Empereur, 192.

Tango. Voyez Grace & Jecundono.

Taico-Sama. Voyez Faxiba.

Tense. Voyez les deux premiers Volumes. Cérémonies des Seigneurs de la Tense dans

les grandes occasions, 461.

Terazaba, Gouverneur de Nangazaqui, reçoit ordre de rafer la Maison & l'Eglise des
Jésuites, & rend un grand service à ces
Peres, 429. Ordres, qu'il donne à l'occasion d'une démarche des PP. de St François, 455.

Terranova, (le Duc de) Gouverneur de Milan; réception, qu'il fait aux Ambassadeurs

Japonnois, 153.

Thomas, Roi de Tamba. Voyez Naytadono. Tintoretti, (Jacques) Peintre célébre de Venife, oft charge de faire les portraits des quatre Ambafladeurs Japonnois, & n'acheve que selui du Prince de Fiunga, 152.

Tobie, aveugle sçavant. Voyez le second Volume. Il iortide le Roi de Tosa dans sa disgrace, 10. Il va au secours des Fidéles de Sacai destitués de Pasteurs, & convertit plusieurs idolâtres; sa mort, 324.

Toquixiro. Voyez Faxiba.

Toronosuque, parent de Tayco-Sama, est envoyé pour réduire le Seigneur d'Amacusa, 341. Il est obligé de se retirer, 342. Sa jalousie contre le Grand Amiral pendant la guerre de Corée, dont il étoit un des Généraux; il écrit contre lui, 403. 405. & suiv. Il bat les Orancays, 417. Il est exilé, 424.

Tofa. Voyez Paul, Roi de Tofa. En quelle disposition le Pere Valegnani le trouve.

105.

Toscane, le Grand Duc de Toscane, bienfaiteur de la Mission du Japon; réception, qu'il fait aux Ambassadeurs Japonnois, 118.

Tsinatofas, son Port, 298.

Thosiin, partie méridionale de la Corée, 395. Tsucamidono, (Augustin) sa conversion, 190. Il engage le Roi de Bigen à recevoir les-Missionnaires dans ses Etats, 214. Il commande la Flotte impériale pour la réduction du Ximo, 226. Son zèle au commencement de la persécution, & ce qu'il produit, 256. Chagrin, que lui donne l'Empereur, 258. Il donne une retraite à Ucondono, ibid. Echange, qu'il fait avec l'Empereur de l'Itle de Junogima. Il est déclaré Roi de Fingo, 304. Il sert fort bien la Religion, & offre une nouvelle retraite à Ucondono, 317. Il conduit le Roi d'Arima & le Prince d'Omura à la Cour de l'Empereur, 403. Il fair la premiere descente en Corée; ses Conquêtes & ses Victoires, 303. Il est déservi auprès de l'Empereur, 403. Avis, qu'il donne à ce Prince, qui fait son éloge, 404. Il bat le Roi de Corée, qui le vouloit surprendre, 406. Il se rend maître de la Capitale de Corée, 407. Nouveaux succès, 418. Embarras, où il se trouve : comment il s'en tire, 421. Il traite avec les Ennemis, 422 & suiv. Il envoye le Roi de Tamba à la Cour de la Chine, 424. Il prend soin de plufieurs exilés pour la Religion, 431.

Tsutsima, Iile appartenante aux Japonnois, la sieuation, les autres noms, 486.

#### V. U.

ALEGNANI, (le P. Alexandre) Jésuite. arrive au Japon en qualité de Visiteur & assemble les plus anciens Missionnaires, 47. Témoignage, qu'il rend au Général de la Compagnie de la conduite des Missionnaires, 48. Il juge nécessaire l'érection d'un Eveché au Japon, 49, Il gagne le Roi d'Arima à J. C., 57 & suiv. Il le baptise avec la famille, & plusieurs personnes de sa Cour. Il engage Riozogi a faire la paix avec lui, & les Portugais à le secourir, 61 & iuiv. Il établit un Séminaire de Nobles dans ce Royaume, & engage les Portugais à fortifier Nangazaqui, 62 & suiv. Il établit un Noviciat dans le Royaume de Bungo, 90. Il renvoye le P. Cabral aux Indes, & pourquoi, 96. Il court un grand risque en allant à Meaco, 98. Accueil & présent, que lui fait Nobunanga, 99. Il rend visite au Roi de Tosa, 105. Il forme le projet d'une Ambassade à Rome, 106. Pourquoi il ne veut point qu'elle se faile avec éclat, 108. Il part avec les Ambassadeurs : son voyage jusqu'à Goa, où il est obligé de rester, 110 & suiv. Il propose au Vice-Roi des Indes une Ambailade vers l'Empereur du Japon , & il est nommé Ambastadeur 321 & suiv. Il écrit à l'Empereur pour en obtenir la permission d'entrer au Japon comme Ambassadeur, & il en obtient une réponse favorable, 324. Concours à son arrivée à Nangazaqui avec les Ambassadeurs revenus de Rome, 333 & suiv. Il réconcilie le Roi de Bungo à l'Eglise, 336. Son voyage à la Cour de l'Empereur, 348 & suiv. Son Audience, 374 & suiv. Il baptise le Roi de Zeuxima, & visite deux Princesses Chrétiennes de Firando, 364. Il remet les Présents & les Bress du Pape aux Roix de Bungo & d'Arima, & au Prince d'Omura, 367. Sages précautions qu'il prend, 402 & suiv. Avis, qu'il fait donner au Gouverneur des Philippines, 410. Il baptise le Roi

d'Inga, & part du Japon, 415.

Ucondono. (Juste) Voyez le second Volume. Il défend la Forterelle de Tacaçuqui contre Nobunanga, 69. Embarras où il s'y trouve, & comment il s'en tire, 70 & suiv. Il sort de la place sans la rendie, en quelle posture il parost devant Nobunanga, & comment il est reçu de ce Prince, 73. Il arme en faveur du Roi d'Ava, il défait le meurtrier de Nobunanga, 165 & suiv. Son crédit a la Cour de Faxiba, 177. Il lui céde sa Forteresse de Tacaçuqui, pour d'autres Terres, 191. Il conduit le Vice-Provincial des Jésuites à la Cour de l'Empereur, 209. Il entre dans le Ximo avec une armée impériale, 226. Ses pressentiments sur la persécution contre la Religion Chrétienne, 239. On le rend suspect a l'Empereur, 244. Il est disgracié, peut en faire repentir l'Empereur, & part malgré les regrets de l'Armée ; concours , qui se fait dans l'îse de Junogima, lieu de la remite, 253. Il est obligé d'en fortir, 304. Il est assez bien reçu de l'Empereur, 318. Il vidre es Ambailadeurs revenus de Rome; protettations, qu'il leur fait ; il yeat quitter le Monde ,

le lere Valegnani s'y oppose, 354.

Venife, honneurs, qu'on y rendaux Ambaf-

deurs Japonnois, 150 & suiv.

Viscoiti, Archevêque de Milan, communie les Amballadeurs Japonnois à sa premiere Mele folemnelle, 154.

Vojugii, Ville du Bungo. Voyez le fecond Voume. Est prise & brûlée par les Saxumais, 221. Elle est rebâtie & brûlée de

nouveau, 310.

Vuus ou Vuam, Empereur Chinois, à quelle occasion il fait un Roi de Corée, 398.

### X.

TANTAI, Pierre figurée, sous la figure de laquelle Nobunanga se fait adorer,

Xequi. Voyez le second Volume. Conversion

du Seigneur de Xequi, 338.

Xibatadono. Voyez le second Volume. Il arme en faveur du Roi d'Ava son Neveu, & se voyant sans ressource, se fend le ventre,

Xim, ou Sim, le principe de toutes choses

telon les Japonnois, 384.

Ximabara. Voyez le second Volume. Place importante du Royaume d'Arima; le Roi la perd & la reprend, 178. 180.

Ximonosequi, belle réponse du Gouverneur de

ce Poit, 254.

Xivaringo, Seigneur Japonnois, follicite le Roi de Naugato à être fidele au jeune Cambacundono, 465. Il est confiné dans un Monastere, & condamné a mort, 467. Xodoxins, Sectes de Bonzes, leur dispute en

1567-534







